

Notes du mont Royal



www.notesdumontroyal.com

Cette œuvre est hébergée sur « *Notes du mont Royal* » dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

SOURCE DES IMAGES
Google Livres

L V C I A N I
SAMOSATENSIS
O P E R A
GRAECE LATINE
CVM NOTIS SELECTIS

T O M V S V I

C V R A V I T .

IO. PETR. SCHMIDIUS

MITAVIAE

A F V D IACOBVM FRIDER. HINZIVM
M D C C L X X V I I I S.



IV - 197

"Ονειρος, ή Ἀλεκτρυων.

Mīkūlos, Ἀλεκτρυων καὶ Σίμων.

MIC. **A**λά σε, ὡ νάπισε ἀλεκτρυων, ὁ Ζεὺς
αὐτὸς ἐπιτρίψε, Φθονερὸν ἂτω καὶ
ὅξύφωνον ὄντα, ὃς με πλατύντα, καὶ ἡδίσω
ὄνειρῳ ξυνόντα, καὶ θαυμασὴν εὐδαιμονίαν εὐ-
δαιμονεύντα, διάτορον τι καὶ γεγωνὸς ἀναβοή-
τας, ἐπήγειρας, ως μηδὲ νύκτωρ γένν τὴν πολὺ^ε
εῖ μιαρωτέραν πενίαν διαφύγοιμι. καίτοι εἰ-
γε χρὴ τεκμαίρεσθαι τῇ τε ἡσυχίᾳ, πολλῇ ἔτε
εῦσῃ, καὶ τῷ ωρίε, μηδέπω με τὸ δρθρινὸν
ωσπερ

Somnium, seu Gallus.

Micyllus, Gallus et Simon.

MIC. **A**t te, scelestissime galle, Iupiter ipse
obterat, inuidum adeo et clamosum
animal, qui me diuitem, et iucundissimo in so-
mnio versantem, et admirabili quadam felicitate
beatum, penetrabili illo tuo acutoque clamore
excitaueris, vt ne nocte quidem paupertatem,
multum vel te impuriorem, effugere liceat: cum
tamen, si quidem ex illo multo adhuc silentio
est coniicere; et frigore quod noadum me, vt
Luc. Op. T. VI. A folet

ωσπερ εἴωθεν ἀποκικίσιοντι (γνώμων γὰρ ἔτος
ἀψευδέσσατός μοι, προσελαυνόσης ἡμέρας) ἀδέ-
πτω μέσαν νύκτες εἰσίν. ὁ δὲ ἄϋπνος ἔτος, ωσ-
περ τὸ χρυσὸν ἐκεῖνο κώδιον Φυλάττων, ἀφ'
ἔσπερας εὐθὺς ἥδη κένφαγεν· ἀλλ' ἔτι χαίρων
γε· ἀμυνθεμαὶ γὰρ εὐθὺς σε, ἦν μόνον ἡμέρα
γένηται, συντρίβων τῇ βακτηρίᾳ· νῦν γὰρ μοι
πράγματα παρέξεις, μεταπηδῶν ἐν τῷ σκότῳ.
ΑΛΕΚ. Μίκυλλε δέσποτα, ωμην τι χαριεῖ-
σθάμει σοι Φθάνων τῆς νυκτὸς, ὅποσον δυνάμην,
ώς ἔχοις ὁρθρευόμενος διανύειν τὰ πολλὰ τῶν
ζηγῶν. ἦν γὰν πρὶν ἀνατεῖλαι ἥλιсу μίαν κρη-
πίδα ἐργάσαιο, προοδεῖ ἐση τότε ἐς τὰ ἄλφι-
τα πεπονηώς. εἰ δέ σοι καθεύδειν ἥδιον,
έγω

Solet mane, enecat (certissimum quippe hoc mihi
aduentantis diei indicium) media nondum nox
sit. At hic perugil, tanquam aureum illud vel-
lus custodiret, a vespera inde statim clamat: sed
certe non sic auferet. Vlcisear enim te cum pri-
mū illuxerit, et baculo tibi dispergam cere-
brum: nunc enim negotium mihi facestheres ex-
filiendo in tenebris. GALL. Micylle, here,
gratum tibi me putabam facturum, si noctis
quantum possem *cantrū* anteuerterem, vt posses,
ante lucem aggressus laborem, illa multa tua
opera absoluere: si enim ante solis exortum cre-
pidam vnam perficias, lucro tibi iste labor ad
victum cesserit. Sin dormire tibi iucundius est,
equidem

ἔγω μὲν ἡσυχάσομαι σοι, καὶ πολὺ ἀφωνότερος ἔσομαι τῶν ἰχθύων. σὺ δὲ ὅρα ὅπως φη̄
ἔναρ πλευτῶν, λιμώττης ἀνεγρόμενος.

ΜΙΚ. Ω Ζεῦ τεράσιε, καὶ Ἡράκλεις ἀλεξίκακε, τί τὸ κακὸν τέτο έξιν; ἀνθρωπίνως ἐλάν λησεν ὁ ἀλεκτρυών. ΛΛΕΚ. Εἶτα σοι τέρας εἶναι δοκεῖ τὸ τοιάτον, εἰ ὁμόφωνος ὑμῖν είμι; ΜΙΚ. Πῶς γάρ οὐ τέρας; ἀλλ' ἀποτρέπετε, ω θεοί, τὸ δεινὸν ἀφ' ἡμῶν. ΛΛΕΚ. Σύ μοι δοκεῖς, ω Μίκυλε, κομιδῇ ἀπαίδευτος εἶναι, μηδὲ ἀνεγνωκέναι τὰ Ομήρει ποιήματα, εν οἷς καὶ ὁ τε Αχιλλέως ἵππος ὁ Ξάνθος, μακρὰ χαιρεῖν Φρέσcas τῷ χρεμετίζειν, ἔσηνεν ἐν μέσῳ τῷ πολέμῳ διαδεγόμενος, ἐπη ὅλα βαλβωδῶν,

equidem tacebo tibi, et pīscībus ipfīs magis mutus ero. Sed tu vide, ne, diues per quietem, excitatus deinde esurias.

2. MIC. O Iupiter prodigialis, o depulsor malorum Hercules, quid hoc mali est? humana voce gallus locutus est! GALL. Tum tibi prodigiūm esse videtur hoc, si eadein qua vos vocē vtor? MIC. Qui enim non sit prodigium? Sed auerruncate Dii a nobis inalum. GALL. Videbis mihi, Mieylle, literatūm omnino ruditis esse, nec legisse Homeri poēmata, in quibus Xanthus Achillis equus, valere longum iusso hinnitu, stetit medio in bello. loquens, versus totos con-

δῶν, σύχ ὥσπερ ἐγὼ οὖν, ἀνευ τῶν μέτρων,
αἷλος καὶ ἐμαντεύετο ἐκεῖνος, καὶ τὰ μέλλοντα
προθέσπιζε, καὶ ἔδει τι παράδοξον ἐδίκει ποι-
εῖν, ἔδει δὲ ὁ αἰώνιον ἐπεικαλεῖτο, ὥσπερ σὺ τὸν
ἀλεξίνακον, ἀποτρόπαιον ἡγέμενος τὸ ἄκασμα.
ποίησο τί ἀν ἐποίησας εἰ σοι οὐ τῆς Ἀργεῖας τρό-
πις ἐλάλησεν, ὥσπερ ποτὲ η Φηγὸς ἐν Δωδώνῃ
αὐτόφωνος ^{I)} ἐμαντεύετο; οὐ εἰ βύρσας εἶδες
ἔρπεσσας, καὶ βοῶν ιρέα μυκώμενα, ημίσπτα
καὶ ἑΦθά, περιπεπαρμένα τοῖς ὄβελοις; ἐγὼ
δὲ, Ἐρμῆ πάρεδρος οὐ; λαλισάτε καὶ λογιω-
τάτε

Suens, non vt ego nunc extra modulos: verum
ille vaticinabatur etiam et diuinabat futura, nec
tamen inopinatum quid videbatur facere; nec
qui audiebat, inuocabat ita depulsorem malo-
rum, abominandum putabat, quod audiret:
Verum quid fecisses, si tibi illa Argus nauis ca-
rina locuta esset, vt quondam illa Dodonae fagus
sua vocē vaticinata est? aut si tergora vidisses re-
pentia, et boum carnes mugientes, semiassas et
elixas, confixas verubus? Ego vero Mercurio af-
fiduuus comes, loquacissimo et eloquentissimo
Deo-

I. αὐτόφωνος] Quid hoc sit, et quando O-
racula dici coeperint αὐτόφωνα, ex No-
stro discas Ἀλεξ. c. 26. vix enim apud
alium iauenies. du Soul.

τάται θεῶν ἀπάντων, καὶ τὰ ἄλλα ὁμοδίαιτος
ὑμῖν καὶ σύντροφος, ἢ χαλεπῶς ἔμελλον ἐκμα-
θῆσεσθαι τὴν ἀνθρωπίνην Φωνῆν. εἰ δὲ ἔχε-
μιθήσειν ὑπόσχοιό μοι, ἐκ τὸν ἀκνήσαιμί σοι
τὴν ἀληθεσέραν αἴτιαν εἰπεῖν τῆς πρὸς ὑμᾶς ὁ-
μοφωνίας, καὶ ὅθεν ὑπάρχει μοι ὅτω λαλεῖν.

ΜΙΚ. Ἐλλὰ μὴ ὄνειρος καὶ ταῦτά ἔσιν, Ἀ-
λεκτρυών ὅτω πρὸς ἐμὸς διαλεγόμενος; εἰπὲ δ'
ἐν πρὸς τῷ Ἐρμῷ, ὃ βελτιστό, ὅ, τι καὶ ἄλλο
σοι τῆς Φωνῆς αἴτιον. ὡς δὲ σιωπήσομαι, καὶ
πρὸς ὅδένα ἔρω, τί σε χρὴ διδιέναμι, τίς γὰρ
ἀν πισεύσειέ μοι, εἴ τινι διηγείμην ὡς ἀλεκτρυό-
νος αὐτὰ εἰπόντος ἀκηκοώς; ΑΛΕΚ. Ἀκουε
τοίνυν.

Deorum omnium, ac caeteroquin contubernalis
vester atque conuictor, non multum laboratus
eram in addiscendo vestro sermone. Si vero fan-
ētum mihi silentium promiseris, non pigrabor
veriore tibi caussam ineaē cum sermone vestro
communionis dicere, et vnde sic loqui mihi
contigerit.

3. MIC. Verum nonne somnium et hoc est,
gallus ita mecum loquens? Dic ergo, per Mer-
curium, optime, quae etiam alia tibi sit loque-
lae caussa. Vt vero taceam, et ad neminem
quidquam dicam, quid est quod metuas? Quis
enim crederet mihi, si cui narrarem, tanquam
qui de gallo ista dicente audierim? GALL.

τοίνυν παρεδοξότατόν σοι λόγον εῦ οἶδ' ὅτι λέγω, ω̄ Μίκυλλε. ἐτοσὶ γὰρ ὁ νῦν σοι ἀλεκτρυών Φανόμενος, καὶ πρὸ πολλῶν αὐθρωπος ἦν. ΜΙΚ. "Ηκεῖσθαι τι καὶ πάλαι τοιῶτον ἀμέλει περὶ ὑμῶν, ω̄ς ἀλεκτρυών τις νεανίσκος Φίλος γένετο τῷ" Ἀρεῖ, καὶ συμπίνει τῷ θεῷ καὶ συγκαυμάζοι, καὶ κανωνοίη τῶν ἔρωτικῶν. ὅπότε γὰν ἀπίοι παρὰ τὴν Ἀφροδίτην μοιχεύσων ὁ "Ἀρης, ἐπάγεσθαι καὶ τὸν Ἀλεκτρυόν, καὶ ἀπειδήπερ μάλιστα τὸν" Ἡλιον ὑΦεωρῆτο, μὴ κατιδῶν ἐξείπῃ πρὸς τὸν ἝΦαιστον, ἐξω πρὸς ταῖς θύραις ἀπολείπειν ἀεὶ τὸν νεανίσκον, μήνυσοντα ὅπότε Φάνοι ὁ" Ἡλιος· εἴτα ποτὲ οἰτακοιμηθῆναι μὲν τὸν Ἀλεκτρυόν, καὶ προδε-

ναψ

Audi ergo. Remotum ab omnium opinione esse, quod tibi dico, bene noui Micylle. Hic enim, qui nunc tibi gallus esse appetet, non ita multo ante homo erat. MIC. Audiui quiddam tale olim sane de vobis, Gallum quendam iuuenem amicum fuisse Martis, potasse cum Deo et comissatum iuuisse, et amoribus illius subseruiisse. Quoties enim abiret ad Venerem Mars adulterii caussa, adduxisse etiam Gallum: cumque Solem praesertim suspectum haberet, ne rem vilam Vulcano enunciaret; extra ad ianuas reliquisse semper iuuenem, indicaturum sibi, quando Sol apparet. Tum obdormiuisse aliquando Gallum, suum-

νοι τὴν Φρέραν ἀκούτα· τὸν δὲ Ἡλίου λαθόν·
 ταξπισῆναι τῇ Ἀφροδίτῃ, καὶ τῷ Ἄρει ἀφρόν·
 τιδι ἀκαπταυμένω, διὰ τὸ πισεύειν τὸν ἀλε-
 κτρυόνα μηνῦσαν ἄν, εἰ τις ἐπίοι, καὶ ἔτω τὸν
 ἩΦαιστὸν παρ' Ἡλίῳ μαθόντα συλλαβεῖν αὐ-
 τάς, περιβαλόντα καὶ σαγηνεύσαντα τοῖς δε-
 σμοῖς, ἀ πάλαι μεμυχάντο ἐπ' αὐτάς· ἀΦε-
 θέντα δὲ, [ώς ἀΦείθη] 2) τὸν Ἄρην ἀγανα-
 κτῆσαι κατὰ τῷ Ἀλεκτρυόνος, καὶ μεταβαλεῖν
 αὐτὸν εἰς τατὶ τὸ ὄρνεαν αὐτοῖς ὅπλοις, ως ἀν-
 τὶ τῷ κράνες τὸν λόφον ἔχειν ἐπὶ τῇ κεφαλῇ.
 διὰ τέτοῦ μέσας ἀπολογημένας τῷ Ἄρει, ὅτ' ε-
 δεν

suumque praesidium imprudentem prodiisse: Solem vero non animaduersum adstitisse Veneti et requiescenti sine cura Marti, qui crederet indicaturum, si quis adueniret, Gallum. Atque ita Vulcanum a Sole edoctum ipsos comprehendisse, inieictis vinculis irretitos, quae olim illis parasset. Dimissum vero Martem iratum Gallo, illum ipsis cum armis in auem cognominem mutasse, ut pro galea cristam haberet in capite. Eam ob causam vos, ut excusetis vos Marti, cum nihil iam

A 4

prodest,

2. ως ἀΦείθη] Tam manifesta haec est expli-
 catio praemissi participii ἀΦεθέντα, vt vix
 mihi temperarim, quin contra Edd. omnes
 eiecissen. Sed ne temerarius videar, vncis
 vt suspectum seclusi. Reitz.

δὲν δέφελος, ἐπειδὰν αἰσθησθε ἀνατελλούτα τὸν
Ἡλιον, πρὸ πολλῷ βοῶν, ἐπισημανομένας τὴν
ἀνατολὴν αὐτῷ.

ΑΛΕΚ. Φασὶ μὲν καὶ ταῦτα, ὡς Μίκυλλος.
τὸ δὲ ἐμὸν ἑτεροῖον τι ἐγένετο, καὶ πάντα ἔναγο-
χος εἰς ἀλεκτρυόνα σοι μεταβέβηκα. ΜΙΚ.
Πῶς; ἐθέλω γὰρ τότε μάλιστα εἰδέναι. ΑΛΕΚ.
Οἵσθα ἀρε τὸν Πυθαγόραν Μηνσαρχίδην. Σά-
μιον; ΜΙΚ. Τὸν σοΦισήν λέγεις; τὸν ἀλαζό-
να, δις ἐγομοθέτει μῆτε ορεῶν γενέσθαι, μῆτε
κυάμυς ἐσθίειν, ἥδισον ἐμοὶ γὰν ἄψον ἐντρά-
πεζον ἀποφαίνων 3); ἔτι δὲ καὶ πείθων τοὺς
ἀνθρώ-

prodest, cum sentiatis orientem Solem, canere
diu ante, eiusque ortum significare.

4. GALL. Aiant quidem et ista Micylle.
Mea autem ratio alia fuit, qui plane nuper in
gallum transferim. MIC. Quomodo? velim enim
hoc maxime scire. GALL. Nosti igitur Pythagor-
am Mnesarchi F. Samium? MIC. Sophistam illum
ais, superbum, qui legem tulit, de carnibus non
gustandis, de non edendis fabis, *qua lege suauissi-
mum mihi quidem pulmentum, et facillimum
concoctu, a mensis remouit: qui praeterea per-
suasit*

3. γὰν — ἀποφαίνων] Non agnoscit ἀπο-
νον Flor. Ed. ante ἀποφαίνων. du Soul.
Duas habeo de hoc loco coniecturas: unam,
ut ἀπονον transponamus, et adiiciamus co-
pulam;

ἀνθρώπας ἐς πέντε ἔτη μὴ διαλέγεσθαι. ΑΛΕΚ.
Ίσθι δῆτα καὶ πεῖνο, ως πρὸ τοῦ Πυθαγόρου,
Εὐφορβὸς γένοιτο. ΜΙΚ. Γόπτε, Φασὶ; καὶ
τερετεργὺς τὸν ἀνθρώπον, ὡς ἀλεκτρύων. ΑΛΕΚ.
Ἐμεῖνος αὐτὸς ἐγώ σοι εἰμὶ ὁ Πυθαγόρας, ως
πάντες, ως ἀγαθὲς, λοιδορέμενός μοι, καὶ ταῦτα,
ἐκ εἰδῶς οἶστις. ἦν τὸν τρόπον. ΜΙΚ. Ταῦτα
αὖ

suasit hominibus, ut per quinque annos inter se
non colloquerentur. GALL. Noris ergo illud
quoque, eum ante Pythagoram fuisse Euphor-
bum. MIC. Impostorem aiunt et praestigiato-
rem fuisse hominem, o galle. GALL. Ille ipse
ego tibi adsum Pythagoras: itaque desine, bone
vir, mihi maledicere, idque cum nescias, quibus
moribus fuerim. MIC. Hoc iam multum illo

A 5

por-

pulam, hoc modo, ἥδισον ἐμοὶ γὰν ἔψον
καὶ ἄπονον, eo sensu, quem in interpreta-
tione posui. Altera est, an forte legendum
sit ἄπωνον, qua ratione locum seruare pos-
set suum, et iungi cum ἀντράπεζον. Nem-
pe ἄπωνον significare puto contrarium no-
minis εὔωνος: quemadmodum hoc denotat
facile emtu, parabile, vile; ita ἄπωνον fue-
rit, quod non prostat venale, nec proinde
facile emi potest. Gesner. Si καὶ additum
usquam inuenissem, transpositionem Gesneri
etiam in textum receperissem. Iam vero satis
habui lectionem Fl. reuocare, sensum opti-
mum exhibentis. Reitz.

αῦ μακρῷ ἐνείνα τερατωδέσερον, ἀλεκτρυὸν Φιλόσοφος. εἰπὲ δὲ ὅμως, ὁ Μνησάρχου παῖ, ἕπως ἡμῖν ἀντὶ μὲν ἀνθρώπου ὄρνις, ἀντὶ δὲ Σαμίας Ταναγραῖος.⁴⁾ ἀναπέφηνας; καὶ πιθανὸν γὰρ ταῦτα, καὶ δὲ πάνυ πισεῦσαι φάδια, ἐπεὶ καὶ δύο ἥδη μοι τετηρηκόνται δοκῶ πάνυ ἀλλότρια
ἐν σοὶ τῇ Πυθαγόρᾳ. ΑΛΕΚ. Τὰ ποῖα; ΜΙΚ. “Ἐν μὲν, ὅτι λάλος εἶ, καὶ ιραντικός· ὁ δὲ σιωπὴν ἐς πέντε ὅλα ἔτη, οἷμαι, παρήνετο· ἔτερον δὲ καὶ παντελῶς παράνομον. καὶ γὰρ ἔχων ὅτι τοι παραβάλοιμι, κνάμας χθές, ὡς οἰσθα, ἔχων, ἥκον· καὶ σὺ οὐδὲν μελλόσας ἀνέλεξας αὐτές·”

portentosius, gallus philosophus! Verum dic tamen Mnesarchi fili, quomodo nobis pro homine suis, pro Samio autem Tanagracus factus sis: nec enim probabilia sunt ista, neque valde creditu facilia, cum praesertim duo iam mihi observasse in te videar plane a Pythagora aliena. GALL. Quaenam? MIC. Vnum, quod loquax es, et clamosus; at ille tacere quinque, puto, annos solidos hortabatur: alterum autem omnino etiam legibus illius aduersum. Cum enim non haberem quod tibi obiicerem *in cibum*, fabas heri, quod scis, habens *domum* veni, et tu nihil

4. Ταναγραῖος] Nimirum *Tanagram Galli partiam* suam non minus ac Rhodium nobilitarunt. Plin. 10, 21. 24. Gesner.

ωτάς. Ὡςε η ἐψεῦσθαι σοι ἀνάγκη, καὶ ἄλλω
έποι, η Πυθαγόρας ὅντι παρανενομηκόναι, καὶ
τὸ ἵσον ἡσεβηκέναι κυάμις Φαγόνται, ως ἀν εἰ
τὴν κεΦαλὴν τῷ πατρὶς ἐδηδόκεις.

A L E K. Οὐ γάρ οἰσθι, ὡ Μίκυλλε, ὅτις
ωτία τέτων, οὐδὲ τὰ πρόσφορα ἐνάσω βίω.
ἴγαν δὲ τότε μὲν ἐν ἡσθιεν τῶν κυάμων, ἐφι-
λοσόφου γάρ· νῦν δέ Φάγοιμι ἀν, ὁρνιθικὴ γάρ
καὶ ἀπόρρητος ἔμιν η τεσφή. ἀλλ' εἰ σοι
Φίλον, ἂκτε πῶς ἐκ Πυθαγόρας τέτο νῦν ειπι,
καὶ ἐν ὄσοις πρότερον ἐβιότευσα βίοις, καὶ ἀτι-
να τῆς μεταβολῆς ἀπολέλαυνα ἐνάσης. M I C.
Λέγοις ἀν, ως ἔμοι γε ὑπερήδισον ἀν τὸ ἀκόμα
γένοιτο,

nihil cunctatus illas legisti. Itaque alterutrum
necessere est, aut mentitum te et alium esse, aut
si sis Pythagoras, legem a te violatam, et aequo
factum impie, cum fabas deuorasti, quam si ca-
put parentis edisses.

5. G A L L. Videlicet non nosti Mycille, quae
sit horum caussa, neque quae vnicuique vitae
conueniant. At ego tuim fabas non edebam;
philosophabar enim; iam νέρο licet edam; galli-
naceus enim, neç interdictus ille nobis cibus.
Sed si placet audi, quomodo ex Pythagora hoc
nunc sim, et in quibus ante vitis vixerim, et
quid ex vnaquaque mutatione commodi vel in-
commodi ad me peruererit. M I C. Dixeris:
nam mihi quidem supra quam dici potest iucun-
dum

γένοιτο, ὥσε εἴ τις ἄρεσιν προθείη, πότερον
μᾶλλον ἐθέλω σε ἀμέσων τὰ τοιαῦτα διεξιόντος,
ἢ τὸν πανευδάμουν ὄνειρον ἐκεῖνον αὐθις ὅραν,
τὸν μιηρὸν ἔμπροσθεν, όπις οἶδα, ἐπότερον ἀν
έλοιμην, ὅτας ἀδελφὸς ἡγεμονική τὰ σὲ τοῖς ἥδι-
σοις Φανεῖσι, καὶ ἐν ἴσῃ τιμῇ ὑμᾶς ἄγω, σέ τε,
καὶ τὰς πολυτίμητον ἐνύπνιον. ΑΛΕΚ. Ἐτε
γάρ σὺ ἀναπεμπάζῃ τὸν ὄνειρον, ὅσις ποτὲ ὁ
Φανεῖς σοι ἦν, καὶ τινὰ ἵνδαλματα μάταια δια-
Φυλάττεις, πενὴν, καὶ ὡς ὁ ποιητικὸς λόγος,
ἀμενηνήν τινὰ εὑδαιμονίαν τῇ μνήμῃ μεταδιώκων;
ΜΙΚ. Ἀλλ' ἂδ' ἐπιλήσσομαι ποτε, ὡς ἀλε-
κτρυῶν, εὗ ἴσθι, τῆς ὄψεως ἐκείνης. ὅτας μοι
πολὺ

dum fuerit audire: adeo ut si quis mihi optionem proponat, vtrum malim te audire talia enarrantem, an illud beatum vndique somnium, quod paullo ante *mibi obtigit*, rursus somniare, nesciam vtrum praeoptem: adeo geminos arbitror tuos *sermones* visis iucundissimis, et in aequali vos honore habeo, te, et pretiosissimum illud somnium. GALL. Adhuc nimirum retractas illud somnium, quodcunque demum fuit, quod tibi oblatum est, et vanâ quaedam simula-
cra illius seruas, inaneim, et poëtico verbo fuga-
cem quandam felicitatem memoria persicquens.

6. MIC. Ego vero nunquam galli, obliuiscari, bene noris, illius visi: adeo multo mihi melle

πολὺ τὸ μέλι δν τοῖς ὁφθαλμοῖς ὁ στερός καὶ ταλαιπών ὥχετο, ὡς μόγις ἀνοίγον τὰ βλέφαρα ὑπ' αὐτῷ, εἰς ὑπνον αὐθις κατασπάμενα. οίον δν ἐν τοῖς ὡσὶ τὰ πτερά ἐργάζεται σρεφόμενα, ταιῶτον γάργκλον παρείχετο μοι τὰ ὄρωμενα. ΑΛΕΚ. Ἡράκλεις, δεινόν τινα Φῆς τὸν ἔρωτα τῷ ἔινπνι, εἴγε πτηνὸς ὥν, ὡς Φασι, καὶ ὅρον ἔχων τῆς πτήσεως τὸν ὑπνον, ὑπὲρ τὰ ἐσκαμμισνα ἥδη πηδᾶ, καὶ ἐνδιατείθεις ἀνεῳγόσι τοῖς ὁφθαλμοῖς, μελιχρὸς ἔτω καὶ ἐναργῆς Φανόμενος· ἐθέλω γὰν ἀκεσμαὶ οἵος τίς ἔσιν, ἔτω σας τριπόθητος ὥν. ΜΙΚ. "Ετοιμος λέγειν. ἥδυ γὰν τὸ μεμιῆσθαι τι, καὶ διεξιέναι τι περὶ αὐτῷ. σὺ δὲ πηνία, ὡς Πυθαγόρα, διηγήσῃ τὰ περὶ τῶν μεταβολῶν;

ΑΛΕΚ.

melle in oculis relicto abiit, vt vix aperiam prae illo palpebras, in somnum rursus tractas. Quale quid igitur conuersae in auribus plumae efficiunt, talem illa visa praestitere mihi titillationem. G A L L. Mirum, Hercule, mihi narras, amorem insomnii; si volucre cum sit, et terminum sui volatus somnum habeat, iam transilit lineam, et apertis oculis commoratur, mellitum adeo, et manifesto conspicendum se praebens. Volo igitur audire, quale sit, quod adeo tibi sit desiderabile. M I C. Paratus sum dicere: suaue enim est recordari, et aliquid de illo narrare: tu vero, Pythagora, quando de mutationibus expo-

ΑΛΕΚ. Ἐπειδὰν σὺ, ὁ Μίκυλλε, παύσῃ ὄνειρά των, καὶ ἀποψήσῃ ἀπὸ τῶν βλεφάρων τὸ μέλι; τὸ νῦν δὲ πρότερος εἰπὲ, ως μάθω εἴτε διὰ τῶν ἐλεφαντίνων πυλῶν 5), εἴτε διὰ τῶν κερατίνων τοι ὁ ὄνειρος ἥκε πετόμενος. ΜΙΚ. Οὐδὲ δι' ἑτέρας τάτων, ὁ Ποδαγόρα. ΑΛΕΚ. Καὶ μὴν "Ομηρος δύο ταύτας μένας λέγει. ΜΙΚ. "Εα χαίρειν τὸν ληρὸν ἐκεῖνον ποιητὴν, καὶ δὲν εἰδότα ὄνειρων πέρι. οἱ πένητες ἵσως ὄνειροι διὰ τῶν τοιάτων ἐνφοιτῶσιν, οἵους ἐκεῖνος ἔωρχ, καὶ δὲ πάνυ σεΦῶς, τυΦλὸς αὐτὸς ὢν. ἐμοὶ δὲ διὰ χρυσῶν τηνῶν πυλῶν ὁ ἡδισος αφίκετο, χρυσᾶς

expones? GALL. Cum tu, Micylle, somniare desieris, et deterferis mel a palpebris. Iam vero prior dico, vti audiam, vtrum per eburneas portas, an per corneas aduolauerit tibi somnium. MIC. Per neutram harum, Pythagora. GALL. Verum Homerus solas istas duas refert. MIC. Valere iube nugatorem illum poëtam, somniorum imperitum. Paupercula forte insomnia per illas exeunt, qualia ille, nec ipsa satis dilucide, caecus homo, videbat. At mihi per sureas quasdam portas venit dulcissimum, aureum et ipsum, et

5. ἐλεφαντίνων πυλῶν] Somnia vana emitti per portam eburneam, vera per corneam, vid. etiam ap. Virgil. Aeneid. VI, 894. Sans geminae somni portae etc. Reiss.

εῖς καὶ αὐτὸς, καὶ χρυσᾶ πάντα περιβεβλημένος, καὶ πολὺ ἐπαγόμενος χρυσίου. ΑΛΕΚ. Παῦε, ὡς Μίδα βέλτιστη, χρυσολογῶν. ἀτεχνῶς γάρ εἰκ τῆς ἔκεινε σοι εὐχῆς τὸ ἐνίπνιον, καὶ μέταλλα 6) ὅλα χρυσία κενομησθαι μοι δοιεῖς.

ΜΙΚ. Πολὺ, ὡς Πυθαγόρα, χρυσίον εἶδον, πολὺ πῶς οἴτι καλὸν, οἴαν τὴν αὔγην ἀπασχάπτον; τί ποτε ὁ Πίνδαρος Φησὶ περὶ αὐτῆς ἐπαινῶν; ἀνάμνησον γάρ με, εἰπερ οἰσθα, ἐπότε ὕδωρ ἄριστον εἶπων, εἶτα τὸ χρυσίον θαυμάζει, εὗ ποιῶν, ἐν ἀρχῇ εὑθὺς τὰ καλλίσκητῶν

et auro vestitum vndeque, multum quoque auri secum adferens. G A L L. Desine, bone Mida, aurum loqui. Sine dubio enim ex illius voto istud tibi somnium, et tota auri metalla somniasse mihi videris.

7. M I C. Multum, Pythagora, aurum vidi, multum: quam putas pulchrum! quo splendore fulgens? Quid tandem Pindarus in illius laude dicit? in memoriam me repone, si nosti, cum ubi aquam dixit optimam, deinde aurum admittatur, bene ille quidem, in principio statim pulcherri-

6. μέταλλα] Metalla Latinis et Graecis scriptoribus sunt loca, vnde metalla effodijuntur.

Graeuius.

τῶν ἀσμάτων ἀπάντων. ΑΛΕΚ. Μῶν ἐκεῖνο
ζητεῖς,

"Ἄριστον μὲν ὕδωρ"

"Ο δέ χρυσός, αἰθόμενον πῦρ

"Ἄτε διαπρέπει νυκτί,

Μεγάνορος ἔξοχα πλάτα;

ΜΙΚ. Νὴ Δία, αὐτὸ τέτο. ὥσπερ γὰρ τόμον
ἐνύπνιον ίδων ὁ Πίνδαρος, ὅτας ἐπαινεῖ τὸ
χρυσίον. ὡς δὲ ἦδη μάθης οἴον τι ἦν, ἄναγκη,
ἢ σοφώτατε ἀλειτρύων. ὅτι μὲν ἐκ οἰοσίτος
ἦν χθές, οἵσθα. Εὔκρατης γὰρ με ὁ πλάσιος
ἐντυχῶν ἐν ἀγορᾷ, λεσάμενον 7) ἤκουεν ἐκδίεις
τὴν ὥραν ἐπὶ τὸ δεῖπνον.

ΑΛΕΚ.

cherimi canticorum omnium. GALL. Num
illud quaeris,

Aqua est illa quidem optima:

Aurum at, ardida flamma

Veluti nocte lucet,

Super inclita munera Pluti est.

ΜΙΚ. Per Iouem, hoc ipsum. Velut enim so-
mnium meum vidisset Pindarus, sic laudat au-
rum. Ut vero iam scias, quale fuerit, audi, gal-
le doctissime. Heri me domi non coenasse; no-
sti. Eucrates enim diues in foro me cum vidis-
set, a balneo venire iussit hora dicta ad coenam.

8. GALL.

7. λεσάμενον] Vera hic obseruatur verbi
medii potestas, i. e. *quum lauerim me*. Reitz.

ΑΛΕΚ. Οίδα πάνυ τότο, σπειάσας παρ' ἔλην τὴν ἡμέραν, ἄχρι μοι βαθείας ἥδη ἐσπέρας ἡμες ὑποβεβρεγμένος, τὰς πέντε ἐκείνους κυάμυς κομίζων, καὶ πάνυ δαψιλὲς τὸ δεῖπνον ἀλεκτρυόνι ἀθληθῆ ποτε γενομένῳ, καὶ Ὁλύμπια ἐκ ἀΦριῶς ἀγωνισαμένῳ. ΜΙΚ. Ἐπεὶ δὲ φειπνήσας ἐπανῆλθον, ἐκάθευδον εὔθὺς, τοὺς κυάμυς σοι παραβαλών. εἰτά μοι κατὰ τὸν "Ομηρον, ἀμβροσίην διὰ νύκτα θεῖός τις, ὡς ἀληθῶς, ὄνειρος ἐπιτιζάς. . . ΑΛΕΚ. Τὰ παρὰ τῷ Εὐκράτει πρότερον, ὦ Μίκυλε, διήγησα, καὶ τὸ δεῖπνον, οἷς ἐγένετο, καὶ τὰ ἐν τῷ συμποσίῳ πάντα. Καλύει γὰρ οὐδὲν αὐθίς σε δειπνεῖν, ὡσπερ ὄνειρόν τινα τοῦ δείπνου ἐκεί-

8. GALL. Probe equidem noui, qui toto die esurierim, donec mihi sero vespere aliquantum vino madidus domum veniens, quinque illas fabas ferres, coenam non valde lautam Gallo, qui athleta quondam fuerit, nec sine gloria certauerit Olympia. MIC. A coena igitur redux obiectis tibi fabis, cubitum statim concessi. Tum mihi, ut Homerus ait, *Nocte sub ambrosia diuinum, vere, somnium adesse.* . . . GALL. Illa prius, quae apud Eucraten acta sunt, Micylle narrat, et coenam qualis fuerit, et conuiuii rationem vniuersam. Neque enim quidquam prohibet, quo minus denuo coenes, et tamquam somnium

έκείνα προάγοντα, καὶ ἀναμηρυκώμενον τῇ μνήμῃ τὰ βεβρωμένα.

MIC. "Ωιμην ἐνσχλήσον, καὶ ταῦτα διηγέμενος. ἐπεὶ δὲ σὺ προθυμῇ, καὶ δὴ λέγω. οὐ πρότερον, ὡς Πυθαγόρα, παρὰ πλουσίῳ τινὶ δειπνήσας ἐν ἄπαντι τῷ θίᾳ, τύχῃ τινὶ ἀγαθῇ ἐντυγχάνω χθὲς τῷ Εὐηράτει· καὶ ἐγὼ μὲν προσεπών αὐτὸν, ὥσπερ εἰώθεν, δεσπότην, ἀπηλλαττόμην, ὡς μὴ καταισχύναις αὐτὸν, ἐν πενιχρῷ τῷ τριβωνι συμπαρομαρτῶι. ὁ δὲ, Μίκυλλε, Φησι, Θυγατρὸς τῆμερον ἐξιῶ γενεθλία, καὶ παρεκάλεσα τῶν Φίλων μάλα πολλάς. ἐπεὶ δέ τινα Φασὶν αὐτῶν μαλαιῶς ἔχοντα οὐχ οἶον τε εἶναι ξυνδειπνεῖν μεθ' ἡμῶν,

σὺ

quoddam illius coenae effingas, et memoria cibos quasi ruminando retractes.

9. MIC. Putabam molestum tibi me futurum, si illa etiam enarrarem. Quando autem et tu vis, sane dico. Nunquam ante illum diem, Pythagora, cum tota vita mea apud diuitem coenassem, bona quadam fortuna heri incido in Eucratem. Atque ego cum illum, ut solebam, salutassem Dominum, abibam, ne pudori ipsi essem affectator cum paupere ac detrito palliolo. At ille, Micille, inquit, natalicias hodie filiae meae epulas celebro, et vocauit amicorum plurimos. Quando autem aiunt quendam illorum, morbo impeditum, non posse coenare nobiscum;

tu.

σὺ ἀντ' ἐκείνῳ ἦνε λατσάμενος, ἦν μὴ ὅγε οὐληθεῖς αὐτὸς εἴπη ἀφίξεσθαι, ως τὸν γε ἀμφιβολός ἐσι. ταῦτο ἀκέσας ἔγω, προσκυνήσας, ἀπήειν εὐχόμενος ἀπασι θεοῖς ἡπίκλον τινα, η πλευρῆτιν, η ποδάργερν ἐπιπέμψαι τῷ μαλακίζομένῳ ἐκείνῳ, οὐ ἐΦεδρος ἔγω, οὐδὲ ἀντιδιηπνος, καὶ διάδοχος ἐκεκλήμην· καὶ τὸ ἄχρι λουτρᾶ, αὖνα μήκιζον ἐτιθέμην, συνεχές ἐπισκοπῶν), ὃποσάπεκτον τὸ σοιχεῖον εἴη, οὐδὲ πηνία ηδη λελάσθαι δέοι. οὐπειδὴ ποτε ὁ κοιρὸς ἀφίκετο,

πρὸς

tu pro illo veni a balneo, nisi ipse qui vocatus est, adhuc condicat. Nam adhuc quidem dubius est. His ego auditis, illoque adorato, discelli vota faciens omnibus Diis, ut febricolosum horrorem, aut pleuritin, aut podagram illi aegroto immitterent, cui subsessor ego, et coenae vicaria. rius atque successor vocatus eram. Atque tempus illud usque ad balneum, saeculum computabam longissimum, respiciens saepe, quos pedum umbra solarii esset, et quando me lotum esse oporteret. Et cum tandem venisset tempus, ce-

B 2 leri.

8. ἐπισκοπῶν] respiciens, quos pedum esset solarii umbra. Veteres enim tempus metiebantur pedibus ad proprias corporis umbras. Pollux lib. VI. c. 8. τῇ σκιᾳ δέ ἐτεκμαίροντο τὸν καιρὸν τῆς ἐπὶ τὸ δεῖπνον ὁδοῦ· ην καὶ σοιχεῖον ἀπάλιν. Gracilis.

πρὸς τάχος ἐμαυτὸν ἀπορρίψας ἀπέρχομαι,
κοσμίως μάλα ἐσχηματισμένος, ἀντισρέψας τὸ
τριβώνιον, ὡς ἐπὶ τῷ καθαρωτέρῳ γένοιτο οὐ
ἀναβολή.

Καταλαμβάνω τε πρὸς τὰς θύρας ἄλλας τε
πολλὰς, καὶ δὴ κακεῖνον, Φοράδην ὑπὸ τεττά-
ρων κεκομισμένον, ὃ μὲν ὑποδημπνεῦν ἔδει, τὸν
νοσεῖν λεγόμενον· καὶ ἐδήλω δὲ πονήρως ἔχων.
ὑπέξεν γεννήσας, καὶ ὑπέβητε, καὶ ἐνεχρέμπτετο
μύχιόν τι, δυσπρέσσοδον, ὥχρος ὡν σῶος, καὶ
διωδικῶς, ἀμφὶ τὰ ἔξηκοντα ἔτη σχεδόν. ἐλέ-
γετο δὲ Φιλόσοφος τις εἶναι τῶν πρὸς τὰ με-
ράκια Φλυαρέντων. οὐ γεννήσας μάλα τρα-
γικὸς

Ieriter me in pedes coniicio, abeo, in decentem
maxime habitum compositus, conuerso palliolo,
ut purior pars extra obuersa esset.

10. Ac deprehendo ad ianuam cum alios multos, tum illum quoque, a quatuor hominibus
in lectica gestatum, cui ego substitutus conuiua
esse debebam, illum, qui aegrotare dicebatur;
et manifestum erat illum male habere; subinde
enim ingemiscebatur, et tussiebat ex imis recessi-
bus, ita ut prope ipsum accedere metueres, pal-
lidus totus, atque tumidus, sexagenarius circi-
ter: dicebatur vero philosophus esse de eo ge-
nere, qui garrire solent apud adolescentulos.
Barba quidem ei plane caprina erat, supra mo-
dum

γυμὸς ἦν, ἐς ὑπερβολὴν καρεῶν· καὶ αἰτιωμένῳ
δὲ Ἀρχιβίᾳ τῷ ιατρῷ, διότι ἔτως ἔχων ἀφί-
κετο, Τὰ καθήκοντα, ἘΦη, ἐχεὶ προδιδίναι,
καὶ ταῦτα Φιλόσοφον ἄνδρα, καὶ μυρίαν νόσος
ἐμποδὼν ἴσωνται. ἡγήσεται γὰρ Εὐκράτης ὑπερ-
εωρᾶσθαι πρὸς ἡμῶν. ἔμενεν εἴπον ἐγώ, ἀλλ᾽
ἐπαινέσσται σε, ἦν οἵοι παρὰ σεαυτῷ μᾶλλον
ἐποθανεῖν ἐθέλοις, ἥπερ ἐν τῷ συμποσίῳ συ-
ναναχρεμψάμενος τὴν ψυχὴν μετὰ τῷ Φλέγμα-
τος. ἐκεῖνος μὲν οὖν ὑπὸ μεγαλοφροσύνης οὐ
προσεποιεῖτο ἀκηκοέντα τὰ σκώμματα· ἐφί-
σαται δὲ μετὰ μικρὸν ὁ Εὐκράτης λελεμένος,
καὶ ίδων τὸν Θεσμόπολιν (τῦτο γὰρ ὁ Φιλόσο-
φος ἐκελεῖτο) Διδάσκαλέ, Φησιν, εὖ μὲν ἐποίη-
σας αὐτὸς ἡκανπρὸς ἡμῖν· ἐ μεῖον δ' αὖ τι σοι
ἔγενετο,

dum tonsorem inuitans. Atque accusante illum
Archibio medio, quod ita sese habens veniret,
officium, inquit, non decet descrere, virum prae-
ferrim̄ p̄b̄loφ̄b̄m̄, si vel sexcenti morbi obſiſtant:
concentrum enim ſo a nobis putaret Eucrates. Quin,
dicebam ego, laudabit te, ſi domi apud te porius
mori velis, quam in conuiuio ipsam cum pituita
animam extuſſeis. Ille quidem magnitudine
quadam animi ſe audisse diū dissimulabat.
Adest vero paulo post lotus Eucrates ac videns
Theſmopolin; hoc enim vdeabatur philofophus,
Bene tu quidem, inquit, fecisti, Magister, ad nos
cum venisti: ſed nihil damui facturus eras, nam

ἀγένετο, καὶ ἀπόντι γὰρ ἀπαντεῖχης ἐπέσαλτο ἄν. καὶ ἅμα λέγων εἰσῆς χεῖρας ὀργῶν αὐτῷ, ἐπεριδομένῳ καὶ τοῖς οἰκεταῖς.

Ἐγὼ μὲν ἐν ἀπίεναι παρεγκεναζόμην· ὁ δὲ ἐπισερφεῖς, καὶ ἐπιπελὺ ἐνδοιάσας, ἐπειδὴ πάντα εκυθρωπὸν εἶδε, Πάρθοι, ἔφη, καὶ σὺ, ὁ Μίκυλλε, καὶ συνδείπνεις μεθ' ἡμῶν· τὸν νιὸν γὰρ ἑγώ κελεύσω ἐν τῇ γυναικενίτιδι μετὰ τῆς μητρὸς ἐσιαθῆναι, ὡς σὺ χώραν ἔχῃς· εἰσῆσιν δὲν μάτην λύκος χαῖρων πάρα μικρὸν αἰσχυνόμενος ὅτι ἐδόκειν ἐξεληλαμένου τῷ συμποσίῳ τὸ παιδίον τῷ Εὐκράτᾳ. καρπειδὴ καταλίνεσθαι καιρὸς ἦν, πρῶτον μὲν ἀρχόμενοι, ἀνέθεσαν τὸν Θεσμόπολιν, οὐκ ἀπραγμένως, νῇ

Δίᾳ,

absenti etiam omnia deinceps missurus eram: et cum his verbis intrat manus illi praebens seruis insuper innixo.

II. Ego igitur abire parabam, cum ipse conversus, multumque dubitans, cum vultu me valde deiecto videret, *Accedo*, inquit, *tu etiam Micylle, et coena nabiscum.* *Filium enim iubebō in gynaeconitide epidari cūm matre, ut locum tu habeas.* Intro igitur eo, tantum non frustra hians lupus, erubescens quod cenuinio expulisse viderer filium Eucratis. Cum accusabendi iam tempus esset, primo sublatum apposuere Thesmopolin non sine labore quinque, puto, iutue-

Διά, πέντε, οἵμαι, γναίσκοι εύμεγέθεις, ὑπαυχένια περιβύσσαντες αὐτῷ πάντοθεν, ὡς διαμένοι ἐν τῷ σχήματι, καὶ ἐπιπολὸν καρτερεῖν δύνατο. εἴτα μηδενὸς ἀνεχομένη πλησίου κατακείσθαται αὐτῷ, εἰκὲ κατακλίνεσθαι Φέροντες, ὡς ὁμοτράπεζοι 9) εἶημεν. τάντεῦθεν ἔδειπνόμεν, ὡς Πυθαγόρα, πολὺοψόν τι καὶ ποικίλον δέπτνον, ἐπὶ χρυσᾷ ποδλᾷ, καὶ ἀργύρῳ· καὶ ἐκπώματα ἦν χρυσᾶ, καὶ διάπονοι ὥραιοι, καὶ μουσουργοί, καὶ γελωτοποιοί, καὶ ὄλως, ἡδί-

57

iuuenes bene magni, ceruicalibus illum fulcien-
tes vndique, vt eo situ maneret, ac durare aliquamdiu posset. Deinde quod nemo prope illum accunibere sustineret, me eo detrudunt, vt eadem mensa vteremur. Hinc igitur coenauimus, Pythagora, multi cibi coenam et variam, surique multi atque argenti. Et pocula erant aurea, et ministri formosi, et symphoniaci, et ridicularii: atque in vniuersum, suauissime tem-

B. 4

pus

9. ὁμοτράπεζοι] Non hoc solum videtur velle Micyllus, eodem se in lecto accubuisse, sed mensae societatem indicat, non modo illam communem, verum etiam peculiarem. Neimpe mensa etiam minor suppellex, tabula, lanx, in qua vni vel duobus sua cibi portio apponitur. Notum est illud Aen. VII, 15. *Heus etiam mensas consumimus.* Gesner.

εῇ τίς ἦν ἡ διατριβὴ, πλὴν ἀλλὰ ἐν μετάπτες
ἢ μετρίως, ὁ Θεσμόπολις ἐνοχλῶν, καὶ ἀρετὴν
τίνα πρός με διεξιὼν, καὶ διδάσκων, ὡς αἱ δύο
ἀποφάσεις μίση πατάφασιν ἀποτελέσαι, καὶ
ὡς εἰ ἡμέρα ἔστι, νῦν ἐπὶ ἔστιν, ἐνίστε δὲ καὶ κέ-
ρατα ἐφασκεν εἶναι μοι, καὶ τοιαῦτα πολλὰ χ-
δὲν δεομένω προσφιλοσοφῶν συγείρει, καὶ ὑπε-
τέμνετο τὴν εὐφροσύνην, όπις ἐῶν ἀκέντ τῶν
κιθαριζόντων, ἡ ἀδόντων. Τέτο μέν σοι, ὡς
ἀλεκτρὺων, τὸ δεῖπνον. ΑΛΕΚ. Οὐχ ἥδιζουν,
ὅτι Μίκυλλε, καὶ μάλιστα ἐπεὶ συνειληρώθης τῷ
λήρῳ ἐκείνῳ γέροντι.

ΜΙΚ. "Ακες δὴ καὶ τὸ ἐνύπνιον. ὅμην γάρ
τὸν Εὔκρατην αὐτὸν ἀπαίδα ὄντα, ἐκ οἴδ' ἐπως
ἀπο-

pus traducebatur: nisi quod vnum male me ha-
bebat, nempe non mediocriter molestus mibi
Thesmopolis, qui quandam mihi Virtutem nar-
raret, doceretque, negationibus duabus vnam
effici affirmationem; et, si dies sit, noctem non
esse; et, cornua dicebat me habere; ac talia mul-
ta, philosophiam mihi non petenti impertiens,
continuato sermone blaterabat, interpellabatque
hilaritatem, qui non pateretur citharam pulsanti-
bus canentibusque attendere. Habes, galle,
coenam. GALL. Non iucundissimam, Micylle, ma-
xime cum fors te ad delirum illum senem detulerit.
12. MIC. Iam audi etiam Somnium. Vide-
batur mihi ipse Eucrates, orbas nescio quomo-
do,

ἀποθνήσκειν, εἴτα προσκαλέσαντά με, καὶ δια-
θήκας θέμενον, ἐν αἷς ὁ κλυρόνομος ἦν ὀπάντων
ἔγώ, μηρὸν ἐπισχόντα, ἀποθανεῖν· ἐμαυτὸν
δὲ παρελθόντα εἰς τὴν Στίαν, τὸ μὲν χρυσίον
τῷ τὸ ἀργύριον ἔξαντλεῖν σκύφαις τισὶ μεγά-
λαις, ἀνέασόν τε καὶ πολὺ ἐπιρρέον· τὰ δὲ ἄλλα;
τὴν ἐσθῆτα, καὶ τραπέζας, καὶ ἑπώματα, καὶ
διακόνες, πάντα ἐμὰ, ὡς τὸ εἰκὸς, σίναι· εἰ-
τα ἔξηλαυνον ἐπὶ λευκῇ ζεύγᾳ, ἔξυπτιάζων,
περιβλεπτος ἄπασι τοῖς ὄφῳσι καὶ ἐπὶ Φθονος.
καὶ προέθεον πολλοὶ, καὶ περιίππευον, καὶ εἰ-
ποντο πλείσ· ἔγώ δὲ τὴν ἐσθῆτα τὴν εἰείνα
ἔχων, καὶ δακτυλίας βαρεῖς ὅσον ἐκκαίδενα ἔξ-
ημένας τῶν δακτύλων, ἐκέλευον ἐσίασίν τινα

λαμ

do, moribundus aduocare me, et testamento condito; quo heres ex esse scripus eram ego, paullo post mori. Me autem adita hereditate aurum quidem et argentum scaphis quibusdam magnis haurire, perpetuo et copiose adfluens; reliqua autem, vestem, mensas, pocula, ministros, mea esse nimiram omnia. Tum albis euehebar bigis, supinus, conspiciebantur omnibus, qui me viderent, et inuidendus. Ac praecurrent multi, ac circa me equitabant, plures autem sequebantur. Ego autem vestem habens illius et anulos, quain graues! sexdecim, aptos digitis, iubebam conuiuum quoddam splendi-

λαμπρὰν εὐτρεπισθῆναι ἐς ὑπόδοχον τῶν Φίλων. οἱ δὲ, ως ἐν ὄνειρῳ εἰκὼς, ἥδη παρῆσαν, καὶ τὸ δεῖπνον ἄρτι συνεικομίζετο 10), καὶ ὁ πότος συνειροτεῖτο· ἐν τέτῳ ὅντα με, καὶ Φιλοτησίας προπίνοντα ἐν χρυσᾶς φιάλαις ἐκάθησαν τῶν παρόντων, ἥδη τὰ πλακέντος εἰσκομίζομέντος, ἀναβοήτας ἀκαίρως, συνετάραξας μὲν ἡμῖν τὸ συμπόσιον, ἀντρεψας δὲ τὰς τραπέζας, τὸν δὲ πλάγτον ἐκένεν διασκεδάσας, ὑπηρέμον Φέρεσθαι παρεσκεύασας. ἄρα σοι ἀλόγως

dum parari, ad excipiendos amicos. Hic vero, ut in somnio etiam fieri probabile est, iam aderant. Ac coena iam referebatur; iam instaurabatur potatio. In hoc iam eram, et amicitiae poculum in aureis phialis propinabam praesentium vnicuique; iam placenta efferebatur, cum tu intempestiuo cantu perturbasti nobis conuivium, mensas euertisti, diuitias illas dissipasti, et ut ludibriū ventis volaret effecisti. Numquid

10. τὸ δεῖπνον ἄρτι συνεικομίζετο] Verbum hoc, ad mortuorum curam et sepulturam pertinens, non sine lepore ad finem coenae, et ciborum ablationem refertur, cum saturati cibo coniuiae ad laetiores inuitatiunculas et pocula vberiora transeunt. Itaque probauit lectionem Ald. 2. et Hagen. ἐικομίζομένγ. Gefner.

γάρ αἰγαλούστησαν ταῦτα εὖ δοκῶ, οἵς τριεσπεροῖς ἀνήδεως ἔτι εἰδον τὰν ἀνερέν μοι γενόμενον;

ΑΛΕΚ. Οὕτω Φιλόχρυσος εἴηντι Φιλόπλετος, ω̄ Μίκυλλο, καὶ μόνον τότο ἐξ ἀπαντος θαυμάζεις, καὶ ἡγῆ εὑδαιμον εἶναι πολὺ κακτῆθαι χρυσίον; ΜΙΚ. Οὐκ ἔγω μόνος, ἡ Πυθαγόρεα, τέτοι, ἀλλὰ καὶ σὺ αὐτὸς, ὅποτε Εὔφορβος ἥσθια, χρυσὸν καὶ ἄργυρον ἐξημισένος, τῶν βοσρέχων, ἐξήστις πελεμήσων τοῖς Ἀχαιοῖς, καὶ ἐν τῷ πολέμῳ, ἐνθα σιδηροφορεῖν μᾶλλον ἢ χρυσοφορεῖν ἀμεινον ἦν· σὺ δὲ καὶ τότε ἡξίας χρυσῷ διαδεδεμένας τὰς πλοκάμας ἔχων διακινδυνεύειν. καὶ μοι δοκεῖ "Ομῆρος διὰ τοῦτο Χαρίτεσσιν ἔμοίας εἰπεῖν σου τὰς κόμας,

ὅτι

quid sine ratione indigneri tibi videor, qui tribus mihi perpetuis noctibus si adhuc contingere illud somnium, lubens illud viderem?

13. GALL. Adeone amans es auri atque diuitiarum, Micylle, et tantum hoc ex omnibus admiraris, et beatum esse putas multum possidere surum? MIC. Non ego solus, Pythagoras, hoc facio, sed tu etiam ipse, cum Euphorbus essem, aurum atque argentum de cincinnis suspensum gerens in pugnam contra Achiuos exhibas, in bello, inquam, ubi ferrum gestare quam aurum praestabat. Tu vero tum etiam volebas reuinatos auro cincinnos habens subire pericula. Et videtur mihi ob id ipsum similes Gratiis vocasse coimas

ὅτι χρυσῷ τε καὶ ἀργύρῳ ἐσφίκωντο· μακρῷ
γὰρ ἀμείνας δηλαδὴ καὶ ἔρασμιώτεραι ἐφάνον-
το συναναπεπλεγμέναι τῷ χρυσίῳ, καὶ συνα-
πολέμπται μετ' αὐτᾶς. καίτοι τὰ μὲν σὰ, τῷ
χρυσοκόμῃ, μέτρια, εἰ Πάνθει νίσσων, ἐτί-
μας τὸ χρυσόν. ὁ δὲ πάντων θεῶν πατήρ,
καὶ ἀιδρῶν, ὁ Κρόνος καὶ Ρέας, ὡς ποτε ἥρα-
σθη τῆς Ἀργολικῆς ἐκείνης μείρανος, όπου ἔχων
εἰς ὅ, τι ἔρασμιώτερον αὐτὸν μεταβάλοι, γόδε
ὅπως ἂν διαφθείρει τῷ Ἀκριτίᾳ τὴν Φρουρὰν,
ἀκέντης ἥδη περισσὸν ἐγένετο, καὶ ἔνεις
διὰ τὴν τέγχει, συνην τῇ ἀγαπωμένῃ. ὡςε τέ
ἄν σοι τὸ ἐπὶ τῷ τῷ ἔτι λέγοιμι; ὅσας μὲν
χρεῖας παρέχεται ὁ χρυσός· ὡς δὲ οἵς ἀνπαρῆ,
καλάς

comas tuas Homerus, quod argento constringe-
bantur et auro. Longe nimirum praestantiores
videbantur et amabiliores, implexae auro et cum
illo lucentes. Atque illud de te quidem medio-
cre est, si, Panthi filius, magni aurum fecisti.
Verum ille Deum pater atque hominum, Satur-
ni ille et Rheac filius, qui quondam Argolicae
illius puellae amore captus est, cum non habe-
ret in quod amabilius se mutaret, neque Acrisi
custodiam quoimodo corrumperet, iam audisti
alicubi, ut aurum factus illaspusque per tegulas,
cum amasia congressus sit. Quid ergo post il-
lud tibi dicam amplius? Quot aurum utilitates
praestet? Quem illos, quibus adsit, pulchros
iplos

καλές τε αὐτάς, καὶ σεφάς, καὶ ισχυράς ἀπεργάζεται, τιμὴν καὶ δόξαν συνάπτων, καὶ εἰς ἄφανῶν καὶ ἀδόξων ἐγίοτε περιβλέπτους καὶ ἀοιδίας ἐν βραχῖ τίθησι.

Τὸν γείτονα γέν μοι τὸν ἀμίτεχνον οἴσθα, τὸν Σίμωνα, καὶ πρὸ πολλᾶ δειπνήσαντα παρέμοι, ὅτε τὸ ἔτνος ἥψεν τοῖς Κρονίοις, δύο τέμας τῷ ἀλλάντος ἐμβαλών. ΑΛΕΚ. Οἶδα, τὸν σιμὸν, τὸν βραχὺν, δις τὸ κεραμεῖν τρύβλιον ὑφελέμενος, ὥχετο ὑπὸ μάλης ἔχων, μετὰ τὸ δεῖπνον, δις μόνον ἡμῖν ὑπῆρχεν. εἶδον γὰρ αὐτάς, ὦ Μίκυλε. ΜΙΚ. Οὐκέντιος εὗτὸς οὐδέψας, εἴτα ἐπωμόσατο θεοὺς τυσούτους, ἀλλὰ τί ἐκ ἐμήνυες, καὶ εἰβίας τότε,

Ω

ipos et sapientes et fortes reddat, honore ipsis
conciliato et gloria? quamque ex obscuris igno-
bilibusque interdum conspicuos breui reddat ac
celebres?

14. Nostri enim vicinum meum, artificii mei
hominem, Simonem, qui non ita diu est, cum
mecum coenauit, cum coquere in ex fractis le-
guminibus puliculam, Saturnalibus, iniectis duo-
bus de sarcimine frustis. GALL. Noui, si-
mum illum, breuem, qui fistilem quam solam
habebamus patellam furatus, et sub ala occultans
abiit post coenam. Vidi enim ipse, Micylle.
MIC. Igitur ille furatus, tot deinde peierauit
Deos? Sed cur non indicabas, et clamabas tum,
galle,

φ ἀλεκτρυών, λιθομένες ἡμές ἐρῶν; ΑΛΕΚ.
 Ἐκόκηντον, δὲ μόνον μοι τότε δικατὸν ἦν. τύ
 δ' ἐν ὁ Σίμων; ἐώκεις γάρ: τι περὶ αὐτῷ ἔρειν,
 ΜΙΚ. Ἀνεψιός ἦν αὐτῷ πλάσιος ἐς ὑπερβολὴν,
 Δριμύλος τενοματο. ἐτος ζῶν μὲν κἀδεὶ ὀβελὸν ἔ-
 θωκε τῷ Σίμωνι· πῶς γάρ; δεὶς κἀδεὶ αὐτὸς ἥπτε-
 το τῶν χρημάτων; ἐπεὶ δὲ ἀπεθανε πρώην,
 ἄπαντα ἐκέντα οὐτὰ τὰς νόμους, Σίμων Ι.)

ο τὰ
 galli, cum spoliari nos videres? GALL. Cu-
 curriebam, quod solum tum poteram. Quid
 ergo Simon? videbaris enim de illo dicturus ali-
 quid. MIC. Patruelis erat ipsi locupletissimus,
 Drimylus nomine. Hic, quamdiu vixit, nec
 obolum dedit Simoni. Quomodo enim? qui
 nec ipse opes suas attingeret? Postquam vero
 nuper mortuus est, illa omnia ex lege heres Simo
 ille

II. ἄπαντα ἐκεῖνα — Σίμων] Illud, ο τὰ
 ἔργα τὰ πιναρχά, ita Lucianeum est, ut
 qui illi eruptum eat, non nosse virum vi-
 deatur. Sed neque non commode (in su-
 toris praesertim semidocti sermone familiaris,
 et ad sapientiam ostendendam abrupto)
 iungi videntur ista ἄπαντα ἐκεῖνα σχελαύ-
 νες. Quae absconderat Drimylus, quae at-
 tingere ausus non fuerat, ea Simon exigit,
 protrahit e tenebris et prodire in lucem at-
 que conspectum iubet, dum illis qua domi
 qua in publico utitur etc. Si τῷ σχελαύ-
 νει placeat solennem illam in equo vel curru
 proce-

ο τὰ ἔάνια τὰ πιναρά, ο τὸ τρύβλου περιλείχων ἄσμενος ἔξελαύνει, ἀλεγγῆ καὶ ὑσγινοβα-
Φῆ 12) ἀμπέχόμενος, οἰκέτας, καὶ ζεύγη, καὶ
χρυσᾶ ἐκπώματα, καὶ ἐλεφαντόποδας τραπέ-
ζας ἔχων, ὁ Φ' ἀπάντων προσκυνάμενος, οὐδὲ
προσβλέπων ἔτι ἡμᾶς. ἔναγχος γὰν ἔγω μὲν
ἴδων προσιόντα, Χαῖρε, ἔΦην, ω Σίμων. ο δὲ
ἀγανακτήσας, Εἴπατε, ἔΦη, τῷ πτωχῷ, μὴ
κατασυκρύνειν μου τοῦμομα· σὺ γὰρ Σίμων,
ἄλλα

ille cum pannis sordidis, ille qui patellam ligur-
riebat, laetus *domo* exigit, purpuras indutus et
hyssina, seruos, et bigas, et aurea pocula, et
mensas eburneis pedibus habens, adorandus ab
omnibus, nos neque respiciens amplius. Nu-
per enim ego procedentem videns, *Salve*, dice-
bam, *Simo*. At ille indignatus, *dicite*, inquit,
mendico, nicum nomen ne déminuat: neque enim Si-
mon

*procedendi significationem seruare: tunc
ἄσμενος illud iungendum cum περιλεί-
χων, et intelligendum ad ἀπάντα ἐκεῖνα,
et quae sequuntur, verbum ἔχει.* Gesner.

12. ὑσγινοβαΦῆ] Aelian. V. H. III. c. 9. Φλό-
γινα ἐνδεδυότες καὶ ὑσγινοβαΦῆ. Vbi Pe-
rrix. ex Salmas. Exerc. Plin. p. 272. docet,
colorem ὑσγινοβαΦῆ medium fuisse inter
coccum et purpuram, propiorem tamen
purpuram. Reitz.

ἀλλὰ Σιμωνίδης διομάζομαι. τὸ δὲ μέγιστον,
ὅτι καὶ ἔρωσιν αὐτῷ καὶ αἱ γυναικεῖς ὁ δὲ Θρύ-
πτεται καὶ πρὸς ταύτας, καὶ ὑπερορᾶ, καὶ τὰς
μὲν προσσίεται, καὶ ἴλεως ἐσιν, αἱ δὲ ἀπειλέσιν
ἀνελέπιν αὐτὰς, ἀμελέμεναι. ὅρᾶς ὅσως ἀγα-
θῶν ὁ χρυσὸς αἴτιος, εἰ γε καὶ μεταποιεῖ τὰς
ἀμόρφας, καὶ ἔργομίκας ἀπεργύζεται, ὥσπερ ὁ
ποιητικὸς ἐκεῖνος κεζός. ἀκούεις δὲ καὶ τῶν
ποιητῶν λεγόντων.

“Ω χρυσὲ δεξίωμα κάλλισον οτέρας 13). καὶ,
Χρυσὸς γάρ ἐσιν, ἐς βρατῶν ἔχει ιράτη.
Αλλὰ τί μεταξὺ ἐγέλασας, ὡς ἀλεκτρυών;

ΑΛΕΚ.

mon vocat, sed Simonides. Maximum vero illud
est; quod eum amant etiam mulieres: at ille
apud has quoque delicatum se facit, easque de-
spicit: et alias quidem admittit propitiis; aliae
vero minantur, futuriū vt mortem sibi consci-
scant, si porro negligantur. Vides, quantorum
bonorum aurum caussa sit; siquidem deformes
etiam refingit, et, vt poëticus ille cestus, reddit
amabiles. Audis vero et poëtas dicentes:

“*Pecunia ingens generis humani bonum; et,*
Pecunia in res regimen humanas tenet.
Sed quid inter haec ridebas, galle?

15. GALL.

13. οτέρας] Κτέρας hic locum habere non
videtur. Guiet. Recipiatur ergo pro eo
βροτοῖς ex Eurip. vertaturque, *Aurum res*
iucundissima mortalibus. Reitz.

ΑΛΕΚ. "Οτι υπ' ἀγνοίας, ὡς Μίκυλλε, καὶ
σὺ τὰ σύμαια τοῖς πολλοῖς ἔξηπάτησαι περὶ τῶν
πλεσίων. οὐδέ, εὖ ἴσθι, πολὺ ἀθλιότερου
ὑμῶν τὸν Βίον βιώσῃ. λέγω δέ σοι, καὶ πένης
καὶ πλεσίος πολλάκις γενόμενος, καὶ ἀπαντος
βίοις πεπειραμένος: μετὰ μικρὸν δὲ καὶ αὐτὸς
εἶσῃ ἔκαστα. ΜΙΚ. Νῦ Δία, παιρὸς γάνην ἥδη
καὶ σὲ εἰπεῖν ὅπως ἡλλάγης, καὶ ἡ σύνοισθαι τῷ
βίῳ ἐπάισω. ΑΛΕΚ. "Ἄκακ, τοσοῦτόν γε προι-
νδὼς, μηδένα με σᾶς εὐδαιμονέσερον βιοῦντα
ἴσχρακέναι. ΜΙΚ. Ἐμὲ, ὡς Ἀλεκτρυών; ὅπως
τοι γένοιτο. προάγεις γάρ με λοιδορεῖσθαι σοι.
ἀλλὰ εἰπὲ ἀπὸ Εὐφόρβου ἀρξάμενος, ὅπως

εἰ

15. GALL. Quod ignorantia quadam tu et-
iam, Micylle, similiter ac reliquum vulgus, de-
ceptus es circa diuites. At illi, bene noris, mul-
to miseriorem quam vos vitam agunt. Hoc tibi
dico, qui et pauper et diues saepe fuerim, et vi-
tae vniuersitatisque fecerim experimentum: paullo
post autem tu quoque scies singula. MIC. Sic
per Iouem: tempus enim iam est, vt dicas, quo-
modo mutatus fueris, et quorum de vnaquaque
vita tibi sis conscius. GALL. Audi ergo. Ve-
rum hoc ante noris, neminem mihi visum, te
qui viueret beatior. MIC. Me, galle? Ita tu
beatus sis! irritas enim me, vt tibi maledicam.
Verum dic ab Etaphorbo inde factō initio, quo-

Luc. Op. T. VI.

C

modo

τοῖς Πυθαγόρεαν μετεβλήθης, εἰτα ἐξῆς ἄχρι τῆς ἀλεκτρυσόνος· εἰκὸς γάρ σε ποικίλα καὶ ίδειν καὶ παθεῖν, ἐν πολυειδέσι τοῖς βίαιοις.

ΑΛΕΚ. Ως μὲν ἐξ Ἀπόλλωνος 14) τὸ πρῶτον ἡ ψυχὴ μοι καταπταμένη εἰς τὴν γῆν ἐνεδύεται ἀνθρώπου σῶμα, ἢν τινα τὴν καταδίκην ἔκτελλεσα, μωρὸν ἀν εἴη λέγειν, ἀλλὰς τε ὅσιον ὅτε ἐμοὶ εἰπεῖν, ὅτε σοὶ αἰκένι τὰ τοιαῦτα· ἐπεὶ δὲ Εὐφρεβος ἐγενόμην . . . ΜΙΚ. Εγὼ δὲ πρό γε τούτῳ, ὃ θαύμασιε, τίς ἦν, τοῦτό μοι πρότερον εἰπέ, εἰ καγώ στοτε ηλλαγην ὥσπερ σύ. ΑΛΕΚ. Καὶ μάλα. ΜΙΚ.

modo mutatus sis in Pythagoram, ac deinceps usque ad gallum: verisimile enim est multa vidisse te ac passum, in diuersis adeo vitis.

16. GALL. Quomodo ex Apolline primum anima mea deuolans in terram hominis corpus subierit, quam ita poenam luerit, longum fuerit dicere: et alioqui neque dicere mihi talia fas est, neque tibi audire. Cum vero Euphorbus essem... M.I.C. Ego vero ante haec, o admirabilis, quis fuerim, hoc mihi prius dico. Vtrum ego quoque, sicut tu, immutatus sum? GALL. Ita sane. M.I.C.

14. ἐξ Ἀπόλλωνος] Seruat decorum Lucianus. Volebat suspicionibus quibusdam homines inducere Pythagoras, ut crederent, se esse Apollinem. Vid. Iamblichus l. 177. et Porphyri. l. 28. Gesner.

MIK. Τίς δὲ ἦν, εἰ τι ἔχεις; εἰπέν; ἐθέλω γάρ τότε εἰδέναι. ΑΛΕΚ. Σὺ; μύρμηξ Ἰνδικὸς τῶν τὸ χρυσίον ἀνορυττόντων. MIK. Εἶτα ὥκνεν ὁ πανοδαιμών ὀλίγον τῶν ψηγμάτων ἡκεῖ εἰς τὸν Βίον, εἴξεντας ἐπισιτισάμενος ΙΣ); αλλὰ καὶ τί μετὰ τότε ἔσομαι, εἰπέ· εἰκὸς γάρ εἰδέναι σε. εἰ γάρ τι ἀγαθὸν εἴη, ἀπάγξομαι ἢδη ἀναστὰς ἀπὸ τῆς παττάλας, ἐφ' ἃ σὺ ἔσημας.

ΑΛΕΚ. Οὐκ ἀν μάθοις τότε ἀδεμιᾶν μηχανῆ.

Πλήν

MIC. Quis igitur fui? numquid habes dicere? volo enim hoc scire. GALL. Tu formica Indica de eo genere, quae aurum effodiunt. MIC. Tum pigratus sum miser, patinarum micarum sumto inde viatico in hanc vitam venire? Verum etiam, quid post ero, mihi dic: verisimile enim est te scire. Si enī bonum quid fuerit, surgam statim, et ab ipso illo, in quo tu modā insistis, clavo me suspendam. GALL. Nulla, istud modo resciscas.

C 2

17. Ve-

15. ὄντεν — ἡκεῖν — ἐπισιτ.] Nihil decet ad sensum, modo aliter construantur verba; quam adhuc factum, aut leuissima transpositione iuuentur, ad quam *Gesneri* versio primum iter monstrat. Conf. supr. *Alex.* c. 6. ἐπεσιτισαντό τε τὰ ἀριστά, infra *Icar.* c. II. *Bis Accus.* c. 28. ἐπεὶ δὲ inayōς ἐπεσιτίσατο. Vnde videbis, non esse *ala, comedo*, vt. *vulgo*, sed *in viaticum capio*; *L.* de frumento milii prospicio. *Reitz.*

Πλὴν ἀλλὰ ἐπείπερ Εὐφορβος ἔγενόμην (ἐπάνειμι γὰρ ἐπ' ἐκεῖνα) ἐμαχόμην ἐν Ἰλίῳ, καὶ ἀποθανὼν μπὸ Μενελάῳ, χρόνῳ ὑστερον ἐς Πυθαγόραν ἤκου. τέως δὲ περιέμενον ἄοικος ἦσας, ἄχρι δὴ ὁ Μυήσαρχος ἐξεργάσηται μοι τὸν Λίκον. ΜΙΚ. "Ἄσιτος ὅν, ὡς ταῦν, καὶ ἀποτος; ΛΛΕΚ. Καὶ μάλα. εἰδὲ γὰρ ἔδει τάτων, η μόνω τῷ σώματι. ΜΙΚ. Οὐκέτι τὰ ἐν Ἰλίῳ πρότερόν μοι εἴπε· τοιαῦτα ἦν οἵα Φῆσιν "Ομηρος γενέσθαι αὐτά; ΑΛΕΚ. Πόθεν ἐκεῖνος ἥπισατο, ὡς Μίκυλλε, ὃς γηγνομένων ἐκείνων, κάμηλος ἐν Βάκτροις ἦν. ἐγὼ δὲ τοσοῦτόν σοι Φῆμις ὑπερφυὲς μηδὲν γενέσθαι τότε, μήτε τὸν Λίκον τα

17. Verum enim vero cum Euphorbus essem, ad illa enim redeo, pugnaui ad Ilium, interfecusque a Menelao, interiesto aliquo tempore veni in Pythagoram: interim vero sine domo mansi, dum pararet mihi Mnesarchus domicilium. MIC. Cibine, o noster, expers et potus? GALL. Nimirum. neque enim indigebat his, nisi solum corpus. MIC. Numquid ergo res Iliaca, hoc mihi prius dicio, tales sunt, quales gestas esse Homerus ait? GALL. Vnde iste sciret, Micyllē? qui, cum ista fierent, Camelus esset in Bactris? Ego vero tantum tibi dico: supra naturam tum factum esse nihil, nec fuisse tum, neque ita magnum Aiacem, neque Hele-

τα ὅτω μέγαν, μήτε τὴν Ἐλένην αὐτὴν ὅτῳ
καλὴν, ως οἴονται. εἶδον γάρ λευκὴν μέν τινα
καὶ ἐπιμήκη τὸν τραχηλόν, ως εἰκάζειν κύνικ
θυγατέρα εἶναι· ταῦτα δὲ, πάνυ πρεσβύτιν,
ἡλικιῶτιν σχεδὸν τῆς Ἔκαθης, ἦν γε Θησεὺς
πρῶτον ἀρπάσας, ἐν Ἀφίδναις εἶχε, κατὰ τὸν
Ἡρακλέα γενόμενος· ὁ δὲ Ἡρακλῆς πρότερον εἴ-
λε Τροίαν κατὰ τὰς πατέρας ἡμῶν, τὰς τότε
μάλιστα. διηγεῖτο γάρ μοι ὁ Πάνθες ταῦτα,
κομιδῇ μειράκιον ὃν, ἔωραινέναι λέγων τὸν Ἡ-
ρακλέα. M I C. Τί δὲ, ὁ Ἀχιλλεὺς τοιότος ἢν
ἀριστος. τὰ πάντα, η μῆθος ἄλλος καὶ ταῦτα;
Α Λ E K. Ἐκείνω μὲν οὐδὲ συνηνάχθην; ὡς Μί-
κυλε, οὐδ' ἂν ἔχομι σοι οὕτως ἀκριβῶς τὰ
πάρα

Helenam ipsam ita pulchram, ut putant. Vidi
enim candidam quidem aliquam, longo collo, ut
cycni filiam agnosceres, caeterum valde anum,
et Hecubae fere aqualem; quam Theseus pri-
mum raptam habuerit Aphidnis, qui cum Her-
cule vixit. Hercules autem prius Troiam cepe-
rat, patrum, qui tum erant, nostrorum circiter
aestate. Narrabat mihi enim ista Panthus, di-
cens, visum a se, puero adinodum, Herculem.
M I C. Quid vero, Achillesne taliis fuit, praeftan-
tissimus vndique? an haec quoque temere confi-
da? G A L L. Cum illo nihil mihi negotii fuit,
Micylle. Neque possim tibi accurate adeo, quae

παρὰ τοῖς Ἀχαιοῖς λέγειν· πόθεν γὰρ, πολέμιος ὁν; τὸν μέντοι ἑταῖρον αὐτῷ τὸν Πάτροκλον ἢ χαλεπῶς ἀπέκτεινα, διελάσας τῷ δόρυτι. ΜΙΚ. Εἴτα σε ὁ Μενέλαος μακρῷ εὐχερέσερον· ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἰκανῶς· τὰ Πυθαγόρεις δὲ, ηδη λέγε.

ΑΛΕΚ. Τὸ μὲν ὅλον, ὡς Μίκυλλε, σοφιστὸς ἀνθρωπος ἦν, χρὴ γὰρ, οἷμα, τὰληθῆ λέγειν. ἄλλως δὲ ἐκ ἀπαίδευτος ςδ' ἀμελέτητος τῶν καλλίσων μαθημάτων. ἀπεδήμησε δὲ εἰς Αἴγυπτον, ὡς συγγενοίμην τοῖς προφήταις ἐπὶ σοφίᾳ, καὶ ἐς τὰ ἄδυτα κατελθὼν, ἐξέμαθον τὰς βίβλας τὰς "Ωρες καὶ" Ἰσιδος, καὶ αὐθις εἰς Ἰταλίαν ἐκπλεύσας, οὗτοι διέθηκα τοὺς κατ'

ἐκεῖνοις

spud Graecos acta sunt, dicere. Quomodo enim? qui essem hostis. Verum ipsius Patroclum amicum non magno negotio hasta traiectum interemi. MIC. Deinde te multo etiam minori Menelaus. Sed satis de his. Iam dic de Pythagora.

13. GALL. In vniuersum, Micylle, Sophista fui: oportet enim, puto, vera dicere: alioquin nec illiteratus, nec inexercitatus rerum optimarum disciplina. Peregrinatus sum in Aegyptum, ut de sapientia conferrem cum prophetis; atque admissus in adyta, Hori libros et Isidis edidici: tum rursus naui in Italiam delatus, eo adduxi

Grae-

ἐκεῖνας "Ελληνας Ι. 6), ὡς θεὸν ἥγον με. ΜΙΚ.
 Ήκεῖσα ταῦτα, καὶ ως δόξαις ἀναβεβιωκέναι
 ἀποθανὼν, καὶ ως χρυσῶν τὸν μηρὸν ἐπίδειξαι
 ποτε αὐτοῖς. ἐκεῖνο δέ μοι εἶπε, τί σοι ἐπήλ-
 θε νόμον ποιήσασθαι μήτε ιρεῖν, μήτε οὐά-
 μων ἐσθίειν; ΑΑΕΚ. Μὴ ἀνάκρινε τὰ τοιαῦτα;
 ὦ Μίκυλε. ΜΙΚ. Διατί, ὦ ἀλεντρυών; ΑΛΕΚ.
 "Οτι; αἰσχύνομαι λέγειν πρὸς σὲ τὴν ἀληθειῶν
 ὑπὲρ αὐτῶν. ΜΙΚ. Καὶ μὴν ἀδὲν ὄκνεῖν σχετικά
 λέγειν πρὸς ἄνδρα σύνοικου, καὶ Φίλου· δεσπό-
 την γὰρ ἐκ σὸν εἴποιμι ἔτι. ΑΛΕΚ. ἀδὲν μῆγες,
ζδὲ

Graecos illius regionis, uti me pro Deo habe-
 rent. MIC. Auditui ista, teque putatum esse re-
 vixisse post mortem, et ostendisse iis aliquando
 femur aureum. Verum illud mihi dic, quid in
 mentem tibi venit, ut legem ferres de carnibus
 fabisque non edendis? GALL. Noli perqui-
 rere talia, Micylle. MIC. Quid ita, galle?
 GALL. Quia pudet me verum tibi de illis di-
 cere. MIC. Sed nihil cunctari te oportebat ad
 virum contubernalem et amicum; dominum
 enim non amplius dixerim. GALL. Sanum ni-

C 4

hil

16. κατ' ἐκεῖνας "Ελληνας;] L. Bos de Ellipsi
 p. 93. super hoc loco ait: κατ' ἐκεῖνας di-
 ci pro κατ' ἐκεῖνας μέρη τῆς γῆς. Adeo-
 que reddendum, Graecos, qui isthac erant.
 Reitz.

ἀδεὶ σοφὸν ἦν, ἀλλὰ ἐώρων ὅτι εἰ μὲν τὰ συνήθη, καὶ ταῦτὰ τοῖς παλλοῖς νομίζοιμι, ηκίσχε ἐπισπάσθομαι τὰς ἀνθρώπους ἐν τῷ Θαῦμα· ὅσφε δὲ ἡνὶ ξενίζοιμι 17), τοσάτῳ καινότερος φύσης αὐτοῖς ἔστεθατ. διὰ τότο καινοτοιεῖν εἰλόμην, ἀπέρρηγτον ποιησάμενος τὴν αὐτίαν, ὡς εἰκάζοντες ἄλλοι ἄλλοι, ἀπαντεῖς ἐκπλήττωνται, καθάπερ ἐν τοῖς ἀσαφέσι τῶν χρησμῶν. ΜΙΚ. Όρφες; καταγελῶς μη καὶ σὺ ἐν τῷ μέρει 18) τοσάτον, ὃσον Κροτωνιατῶν, καὶ Μεταποντίων, καὶ Ταραντίνων, καὶ τῶν ἄλλων ἀφίσκων σοι

ἐπομέ-

hil neque sapiens erat. Sed videbam, si consueta et eadem, quae vulgus, in legibus ponebant, in admirationem me non perducturum esse homines. Quo magis autem peregrina statuerem, tanto magis nouum atque admirabilem me illis putabam futurum. Itaque nouare quaedam institui, arcanam eius rei fingendam caussam, ut coniecturis videntes alii aliis, oimnes admiratione percellerentur, ut in obscuris oraculis. M I C. Vides? non minus me pro mea parte derides, quam Crotonistas et Metapontinos et Tarentinos, et reliquos, qui muti te sequebantur, adorabant-

17. ὅτῳ δὲ ἡνὶ ξενίζοιμι] Ante ξενίζοιμι, μᾶλλον intelligendum relinquitur. Reitz.

18. ἐν τῷ μέρει] Similis locutio est apud Aristoph. Ran. I. vbi Scholiares exponit ἐν τῷ ἴσῳ μέρει. Reitz.

ἐπομένων, καὶ προσευκούντων τὰ ἵχνη, ἀσὺ
πατῶν ἀποδικτύοις.

Αποδισάμενος δὲ τὸν Πυθαγόραν, τίνει μετ-
ηφιάσω μετ' αὐτὸν; ΑΛΕΚ. Ασπασίαν
τὴν σὲ Μιλήτῳ ἔταψκεν. ΜΙΚ. Φεῦ τῷ λόγῳ,
καὶ γυνὴ γὰρ ἐγένετο εἰν τοῖς ἄλλαις, ὁ Πυθαγό-
ρας; καὶ ἦν ποτε χρόνος, ὅτε καὶ σὺ φοτόκεις,
ῳ ἀλεκτρυόνων γενναιότατε, καὶ συνῆσθα Πε-
ρικλεῖ, Ασπασία καὶ; καὶ ἐκύπει απ' αὐτοῦ;
καὶ ἔρια ἔξαντες, καὶ πρόσων κατῆγες, καὶ ἐγυ-
ναικίζεις ἐς τὸ ἔταψκον; ΑΛΕΚ. Πάντα ταῦ-
τα ἐποίειν, καὶ μονος, ἀλλὰ καὶ Ταΐρεσίας πρὸ^τ
της; καὶ ὁ Ἐλάτῃ παῖς ὁ Κανεὺς, ᾧσε ὅποσα
ἂν ἀποσκώψῃς εἰς ἐμὲ, καὶ εἰς ἐκείνας ἀποσκώψαις
ἔσῃ.

rabantque, quae tu inambulans relinqueres,
vestigia.

19. Exuto vero Pythagora, quem post ea in-
duisti? GALL. Aspasiam, meretricem Mile-
siam. MIC. Vah quid ais? Mulier etiam inter
alia fuit Pythagoras? fuitque tempus aliquando,
vbi oua etiam tu pareres, gallorum generosissi-
me. Consueuisti itaque cum Pericle, quuin es-
ses Aspasia? et vterum ex eo gestasti, et lanas
carpisti, et deduxisti fila, et meretricium gynae-
ceum habuisti? GALL. Feci haec omnia equi-
dem, non solus, sed etiam Tiresias ante me,
et Elatis Caeneus filius. Quaecumque igitur in
me ieceris ridicula, eadem in illos ieceris. MIC.

τοι. ΜΙΚ. Τί ἐν, πότερος ὁ βέος ἡδίστη σου
ἡν, ἔτε ἀνὴρ ἡς, ἢ ὅτε σε ὁ Περικλῆς ὠπωσε;
ΑΛΕΚ. Ὁρες, οἷον τέτο ηρωτησας, καὶ τῷ
Τερεσίᾳ συνεγκέσαι τὴν ἀπόκρισιν; ΜΙΚ.
Ἄλλα καὶ σὺ μὴ εἴπῃς, ικανῶς ὁ Εὐριπίδης διέ-
κρινε τὸ τοιότον, εἰπὼν, ως τρις ἄν θέλοι παρέ-
ἀσπίδας σῆγαν, ή ἀπαξ τοκεῖν. ΑΛΕΚ. Καὶ
μὴν ἀναμηνῶ σε, ω Μίκυλλε, ἐκ εἰς μακρῶν
ἀδίνεσσαν· ἔση γάρ ποτε γυνὴ καὶ σὺ εὐ ποδῶν
τῇ περιέδῳ πολλάκις. ΜΙΚ. Οὐκ ἀπάγξῃ,
ἀλεκτρυών, ἀπαντας οἱόμενος Μιλησίους, η
Σαμίκς εἶναι; σὲ δὲ Φασι, καὶ Πυθαγόρεω ὄν-
τα τὴν ὥραν λαυπρὸν, πολλάκις Ἀσπασίαν γε-
νέσθαι τῷ πυράνω.

Tis

Quid ergo? vtra tibi vita fuit iucundior, cum
vir essem, an cum subegitaret te Pericles? GALL.
Scis, quid interrogaris? nec Tiresiae profuisse
reponsionem? MIC. Sed et si tu non dicas,
satis Euripides illud diremit, cum dixit, malle
se ter cum clypeo stare *in acie*, quam semel pa-
rere. GALL. Quin admonebo te Micylle, cum
non ita multo post ex partu laborabis: eris enim
aliquando mulier tu quoque, et saepe, in multi-
plici illo orbe. MIC. Non abis in malam rem,
galle, qui putas omnes Mileios esse aut Samios.
Igitur aiunt, te etiam cum Pythagoras essem et
forma splendida, saepc Aspasiam fuisse tyranno.

20. Ec-

Τίς δὴ μετὰ τὴν Ἀσπασίαν ἀνήρ, η̄ ἡνη̄ αὐ-
θις ἀνεφάνης; ΑΛΕΚ. Ο Κυνικὸς Κρότης.
ΜΙΚ. Ω Διοσκόρω, τῆς ἀνομοιότητος, ἐξ ἑτα-
ρεις Φιλόσοφος; ΑΛΕΚ. Εἴτα βασιλεὺς, εἴτα
πένης, καὶ μετ' ὀλίγον, Σατράπης, εἴτα ἵπ-
πος, καὶ κολοιὸς, καὶ βάτραχος, καὶ ἂλλα μι-
ρία· μακρὸν δὲ ἀν γένοιτο καταριθμήσασθαι
ἔκπεισος, τὰ τελευτῶν δὲ ἀλεκτρυών πολλάκις·
ἡσθην γὰρ τῷ βίῳ· καὶ παρὰ πολλοῖς ἄλλοις δε-
λεύσας βασίλευσι, καὶ πένησι, καὶ πλουσίοις,
τὰ τελευτῶν καὶ σοὶ νῦν σύνεμι καταγελῶν
όσημέραι τῷ ποτνιωμένᾳ καὶ σιμώζοντος ἐπὶ τῷ
πενίᾳ, καὶ τὰς πλεσίας θαυμάζοντος, ὑπ' ἀ-
γνοίας τῶν ἐκείνοις προσόντων κακῶν. εἰ γὰρ
ηδεῖς

20. Ecquis vero post Aspasiam vir, aut quae mulier denuo prodiisti? GALL. Cynicus Crates. MIC. O Iouis pueri! quae dissimilitudo, ex meretrice Philosophus. GALL. Tum rex, deinde pauper, et paullo post Satrapa, deinde equus, et graculus, et rana, et sexcenta alia. Sed longum fuerit enumerare singula. Denique vero gallus saepe fui (gaudeo enim hac vita) et apud multos alios seruiens, reges, pauperes, diuites; postremo nunc tecum viuo, deridens quotidie te conquerente et deplorante tuam paupertatem, et admirante diuites, ignorantia malorum quae ipsis adsunt. Si enim scires curas illa-

ηδεις τὰς Φροντίδας αὐτῶν, ἃς ἔχεσιν, ἐγέλαστας ἀν εἰπὶ σαυτῷ πρῶτον οἰηθέντι ὑπερευδαιμονῶν ἀσὶ τὸν πλάσσον. ΜΙΚ. Οὐκέν, ὡς Πυθαγόρα, η ὅτι μάλιστα χάρεις καλέμενος, ως μὴ ἐπιταράττομι τὸν λόγον, ἀλλοτε ἀλλον καλῶν. ΑΛΕΚ. Διοίσει μὲν οὐδὲν, ην τε ΕὔΦορβον, ην τε Πυθαγόρεαν, ην τε Ἀσπασίαν καλῆς, η Κράτητα, πάντα γὰρ ἐγὼ ταῦτα σίμι· πλὴν τὸ νῦν ὁρεύμενον τάτο, ἀλεκτρυόνα ὄγουμάχων ἀμεινον ἀν ποιοῖς, ως μὴ ἀτιμάχοις οὐτελές εἶναι δοκεῖν τὸ ὄρυζον, καὶ ταῦτα, ταστώτας εἰναὶ δοκεῖν τὸ ψυχάς ἔχον.

ΜΙΚ. Οὐκέν, ὡς ἀλεκτρυόν, ἐπειδὴ ἀπάντων σχεδὸν ηδη τῶν βίων ἐπειράθης, καὶ πάντας οἵσθα,

illorum, quas habent, ipsum te rideres, qui prius putaueris ex omni parte beatum semper esse diuitem. MIC. Igitur Pythagora, aut quo maxime nomine gaudes, ne confundam sermonem, alias alium vocans. . . GALL. Nihil quidem interfuerit, siue Euphorbum, siue Pythagoram, siue Aspasiam vocaueris, siue Cratetem: omnia enim ego haec sum. Verum si, id quod nunc videor, gallum nominaueris, melius feceris, ne contumeliosus sis in aue, quae vilis videtur, cum tamen tot in se animas habeat.

21. MIC. Igitur, galle, cum omnia prope vitae genera expertus sis, et omnia noueris, dic mihi

οῖσθα, λέγοις ἀν ήδη σαφῶς, ιδίᾳ μὲν τὰ τῶν πλεσίων, ἐπως βιεστιν, ιδίᾳ δὲ τὰ πτωχικὰς μαζῶν εἰ ἀληθῆ ταῦτα Φήσι, εὐδαμονέσερον ἀποφαίνων με τῶν πλεσίων. ΛΛΕΚ. Ἰδὲ δὴ ἔτις ἐπίσκεψαι, ὡ Μίκυλλε, σοὶ μὲν ἔτε πολέμικ πολὺς λόγος, ἣν λέγηται ὡς οἱ πολέμιοι ἐπελαύνοντιν, ἀδὲ Φροντίζεις μὴ τὸν ἀγρὸν τέμωσιν 19) ἐμβαλόντες 20), ἢ τὸν παραδεισον ξυμπατήσωσιν, ἢ τὰς ἀμπέλους δηϊώσωσιν, ἀλλὰ τῆς σάλπιγγος ἀκέων μόνον, εἴπερ ἄρα, περιβλέπεις τὸ κατὰ σεαυτὸν, οἱ τραπόμενον χρῆσωθῆ-

mihi iam diserte et separatim tum diuitum rationes, quomodo viuant, tum pauperum; ut cognoscam, vere ne dicas ista, cum beatiorem me dinitibus pronuncias. G A L L. Nimirum hoc modo rem considera, Micylle. Tibi belli non multa cura est, si dicantur hostes inuadere: neque sollicitus es, ne irruptione facta agrum populentur, aut hortos conculcent, aut excindant vineam. Sed tuba audita tantum, si modo illud quoque, pro te circumspicis, quo te salutis causa

19. τὸν ἀγρὸν τέμωσιν] Respicitur ad arbores et segetes, quas hostis succidit. Reitz.

20. ἐμβαλόντες] Intellecto έαυτάς. Est autem hoc verbo huic ita proprium, ut fere perpetuo sic absolute ponatur, quando pro inuadere, s. iniucere se aliquo, ponitur. Reitz.

σωθῆται, καὶ τὸν κίνδυνον διαφυγεῖν. οἱ δὲ εὐ-
λαβένται μὲν καὶ ἀμφ' αὐτοῖς, ἀνιῶνται δὲ
σέρωντες ἀπὸ τῶν τειχῶν ἀγόμενα καὶ Φερόμενα
ὅσα εἶχον ἐν τοῖς ἀγροῖς. καὶ ἦν τε εἰσΦέρειν 21)
δέῃ, μόνοις καλῶνται· ἦν τε ἐπεξιέναι, προκη-
μνεύεσθαι σφατηγάντες ἢ ἵππαρχεῖτες· σὺ δὲ
οἰστίνην ἀσπίδα ἔχων, εὐζαλής καὶ κάφος εἰς
σωτηρίαν, ἔτοιμος ἐσιᾶσθαι τὰ ἐπινίκια, ἐπει-
δὸν θύη ἡ σφατηγὸς νενικηώς.

Ev

caussa conuertas, et periculum effugias: at illi
et sibi timent, et anguntur cum vident de moe-
nibus, agi ferrique, in agris quaecunque habue-
rant. Et si tributum pendendum sit, vocantur
foli; et si erumpendum, primi sivebunt, vel toto
ducendo exercitu, vel certe equitatu, pericula.
Tu vero scutum habens vimineum, expeditus
ac leuis ad euadendum, paratus ad obeundas
epulas, cum post victoriam triumphale imperator
sacrificium celebrat.

22. In

21. εἰσΦέρειν] Loquutio manca. Supple χρή-
ματα εἰς τὸν πόλεμον, ut Plutarch. in casu
non absimili. Non inusitatum tamen est
pro tributum soluere, solum dicere, εἰσΦέ-
ρειν, sine villa adiectione. Atque hinc est
quod εἰσΦόρα sit idem ac τέλεσμα, tribu-
tum. Leudes.

Ἐν εἰρήνῃ τὲ αὐτῷ, εὐ μὲν τῷ δῆμῳ ὡν, ἀναβὰς εἰς ἐκκλησίαν, τυραννεῖς τῶν πλεσίων, οἱ δὲ Φρίττεσι, καὶ ὑποκτήσσεσι, καὶ διανομαῖς ἀλάσκενται σε. λετρὰ μὲν γὰρ ὡς ἔχοις καὶ ἀγῶνας καὶ θεάματα καὶ τἄλλα διαρκῆ ἀπανταύεινοι πονεῖσι, σὺ δὲ ἐξεταζής καὶ δοκιμαζής πικρὸς ὁσπερ δεσπότης, ἃδε λόγχα μεταδιδάς; 22) ἐνίστε, καὶν σοι δοκῇ, κατεχαλάζησας αὐτῶν ἀφθόνες τὰς λίθας, η τὰς ἀσέας αὐτῶν ἐδήμευσας· ἔτε δὲ συκοφάντην δεδίας αὐτὸς, ἔτε λησήν, μὴ ὑφέληται τὸ χρυσίον, ὑπερβάς τὸ θρηγκίον, η διορύξας τὸν τοῖχον, οὔτε πράγματα

22. In pace rursus tu quidem, de plebe vnuis in concionem escendens tyrannidem exerces in diuities; at illi horrent, et metuunt, et placant te diuisionibus. Balnea enim vt habeas, et certamina, et spectacula, et reliqua quantum satis est, elaborant illi omnia: tu vero exactor atque censor acerbus, tamquam dominus, ne sermonem quidem interdum illis impertis. Et cum tibi videtur, grandine illos lapidum obruijs, aut bona illorum publicas. Neque vero calumnia-torem ipse metuis, neque latronem, ne aurum tibi vel lorica domus superata, vel pariete per-fosso,

22. ἃδε λόγχα μεταδιδάς] Ad ostracismum puto, et tacita illa testarum, vt Romae tabellarum, suffragia respicit. *Gesner.*

πράγματα ἔχεις λογιζόμενος, η ἀπαιτῶν, η τοῖς καταράτοις σικονόμοις διαπικτείων, καὶ πρὸς τοσαύτας φροντίδας μεμιζόμενος· αὐλαὶ μητριδαὶ συντελέσσας, ἐπτὰ ὄβολὰς τὸν μισθὸν ἔχων, ἐπικνεῖσας περὶ δείλην ὄψιαν, λεπτάμενος, οὗ δοκῇ, σαπέρδην τινα, η μαιιδας, η κρομμύων κεφαλίδας ελιγας πριάμενος, εὐφραίνεις σαυτὸν, ἀδων τὰ πολλὰ, καὶ τῇ βελτισῃ πενήντα προσφιλοεσφῶν.

"Ωςε διὰ ταῦτα ὑγιαίνεις τε, καὶ ἔργωσαμ τὸ σῶμα, καὶ διαπαρτεῖσ πρὸς τὸ κρύο. οἱ πόνοι γάρ σε παραδίγοντες ἐκ εὐκαταφρόνητον αὐτωγωνισὴν ἀποφαινεσι πρὸς τὰ δοκεύτα τοῖς ἄλλοις ἀμαχαείνεις, ὡςε μὲν τοι τῶν χαλεπῶν

τέτων

focco, surripiat: neque molestias habes putandi rationes, aut debita repetendi, aut cum scelestis dispensatoribus conflictandi, nec inter tot curas distraheris: sed perfecta crepida, septem obolorum mercedem habens, circa seram vesperam surgens, et lotus, si videtur, saperda aliqua einta, aut maenis aliquot, aut paucis ceparum capitibus, ipse te exhilaras, canens saepe et cum optima illa paupertate philosophatus.

23. Itaque his de caassis bene vales, et robusto es corpore, et frigoris patiens. Labores enim scuunt te, et aduersarium non contenendum reddunt contra ea, quae iniuncta aliis videntur. Itaque nullus tibi de difficultibus istis morbis infidie.

τέτων νοσημάτων ἐπιβλεύει. ἀλλ' ήν ποτε καθφος πυρετὸς ἐπιλάβηται, πρὸς ὅλιγον ὑπηρετήσας αὐτῷ ἀνεπήδησας εὐθὺς, ἀποσεισάμενος τῇ ἀστιτίᾳ, ὃ δὲ Φεύγει αὐτίκα Φοβηθεῖς τε· ψυχρὴ τε ὁρῶν ἐμφορέμενον, καὶ μακρὰ σιμώζειν λέγοντα τοῖς ιατρικαῖς περιόδοις 23): οἱ δὲ ὑπὸ ἀκρασίας ἄθλιοι, τι τῶν κακῶν οὐκ ἔχεσι, ποδαγρας, καὶ Φθόας, καὶ περιπνευμονίας, καὶ ὑδέρες; ταῦτα γὰρ τῶν πολυτελῶν ἐκείνων δειπνων ἀπόγονα. τογαρεῖν οἱ μὲν αὐτῶν ὥσπερ ὁ Ἰητρος ἐπιπολὺ ἀρχαντες αὐτὲς, καὶ πλησιάσαντες τῷ ἡλίῳ, ἐκ εἰδότες ὅτι κα-

ξύ

fidiatur. Sed si quando leuis te febricula inuidat, pauxillo intericto tempore, tuo solius ministerio visus, statim iterum depulso per inediam morbo exsiliis. Nempe e vestigio ille fugit, te metuens, cum videt te frigidam ad satietatem bibere, et plorare iubere medicos illos circuitus. Verum isti per intemperantiam suam miseri quid malorum non habent, podagras, tabes, et pulmonis inflammations, et hydrops? haec enim sumtuosarum illarum coenarum suboles. Itaque alii illorum Icari instar cum multum se sustulere, et appropinquarent ad solem, ignari cera sibi compa-

23. περιόδοις] Conf. T. I. Nigr. §. 22. ιατροῦ περιέχεσιν ἀφορμὰς περιόδων. Reitz. Luc. Op. T. VI.

ρῶ ἥρμοσο αὐτοῖς ἡ πτέρωσις, μέγαν ἐνίστετὸν πάταγον ἐποίησαν, ἐπὶ κεφαλὴν ἐς πέλαγος ἐμπεσόντες· ὅσοι δὲ κατὰ τὸν Δαιδαλὸν μὴ πάνυ μετέωρα μηδὲ ὑψηλὰ ἐφεύνησαν, ἀλλὰ πρόστιγεια, ὡς νοτίεσθαι ἐνίστε τῇ ἀλιῃ. τὸν ιηρὸν, ὡς τὸ πολὺ. ἔτοι ασφαλῶς διέπτησαν.

MIC. Ἐπιεικῆς τινας καὶ συντάξεις λέγεις. **ΑΛΕΚ.** Τῶν μέντοι γε ἄλλων, ὡς Μίκηλε, τὰς ναυαγίας πάνυ αἰσχρὰς ἴδεις ἂν, ὅταν ὁ Κροῖσος περιτειλμένος τὰ πτερὰ, γέλωτε παρέχῃ Πέρσαις, ἀνεβαίνων ἐπὶ τὴν πυρὰν, ἢ Διονύσιος καταλυθεὶς τῆς τυραννίδος, ἢν. Κορίνθῳ γράμματα διδάσκῃ, μετὰ τηλικαύτην ἀρχὴν παιδία συλλαβίζειν ἀναγκάζωι.

MIC.

compactum esse illud alarum remigium, magnum non nunquam strepitum, praecipites in mare delapsi excitant. Qui vero Daedali instar non nimis alta neque sublimia petunt, sed vicina terrae, ut marina adspergantur nonnunquam cera, illi tere secure transvolant. **MIC.** Aequos nempe et prudentes viros dicis. **GALL.** Verum caeterorum naufragia turpia sane vides, cum euulfiis Croesus alis ludibrium Persis praebeat suo interrogum adscensu; aut extincta tyrannide Dionyfius Corinthi doceat literas, ac post tantum imperium syllabas colligere cogat pueros.

24. MIC.

MIK. Εἰπέ μοι, ὁ ἀλεκτρυὸν, σὺ δὲ ὅπότε βασιλεὺς ἦσθα (Φῆσ γὰρ καὶ βασιλεῦσα). ποίσ τινὸς ἐπειράθης ἐκείνη τῇ βίᾳ; ἡπε πανταδάιμων ἦσθα, τὸ κεφάλαιον ὅ, τι πέρ ἔξει τῶν ἀγαθῶν ἀπάντων, ἔχων. ALEX. Μή δὲ ἀναμνήσῃς με, ὁ Μίκυλλε, ότω τρισάθλιος ἦν τότε. τοῖς μὲν ἔξω πᾶσιν, ὅπερ ἐΦησθα, πανευδώμαν σίνην δοκῶν, ἔνδον δὲ μυρίαις ἀντανακλασθείσαις συνών. MIK. Τίστ ταύταις; παραδεξαγάρ, καὶ εἰ πάντι πιστᾷ Φῆσ. ALEX. Ήρχεν μὲν εἰς ὄλιγης χώρας, ὁ Μίκυλλε, παυφόρου τινὸς, καὶ πλήθει ἀνθρώπων, καὶ κατάστη τῷ πόλεων ἐν ταῖς μάλιστα θαυμάζεσθαι αξίας, ποταμοῖς τε ναυσιπόροις καταρρέομένης, καὶ θαλασσαῖς λαστηραῖς.

λαστηραῖς

24. MIC. Dic mihi, galle, tu cum rex es, nam regnasse etiam te dicis, qualem illam expertus es vitam? Ecquid ex omni parte beatus fuisti, cum caput quod est bonorum omnium, haberes? GALL. Noli me admonere, Micylle, adeo ter infelix tuum eram, qui, cum externis omnibus, quod modo dicebas, beatus vndeque viderer, innumerabilibus intus conflectarer miseriis. MIC. Quibusnam illis? mira enim dicis et vix credibilia. GALL. Imperabam equidem regioni non paruae, Micylle, fertilissimae, et ob multitudinem hominum, urbiumque pulchritudinem, admirandae ut quae maxime, quae fluminibus perlueretur nauium patientibus, et portuoso

λάττη εὐόρυω χρωμένης. καὶ σερτιὰ ἦν πολλὴ, καὶ ἵππος συγκεκροτημένη, καὶ δορυφορικὸν ἐπί οἰλίγον, καὶ τριήρεις, καὶ χρημάτων πλῆθος ἀνάριθμον, καὶ χρυσὸς ὁ ποῖκος πάμπολυς, καὶ ἡ ἄλλη τῆς ἀρχῆς 24) τραχυδία πᾶσα, ἃς ὑπερβολὴν ἔξωγκωμένη· ὥσε, ἀπότε προίσιμα, οἱ μὲν πολλοὶ προσεκύνειν, καὶ θεόν τινα ὅραν φέντο, καὶ ἄλλος ἐπὶ ἄλλοις συνέθεον διψόμενοί με· οἱ δὲ καὶ ἐπὶ τὰ τέγη ἀνιόντες, ἐν μεγάλῳ ἀτίθεντο ἀκριβῶς ἐωρακέναι τὸ ζεῦγος, τὴν ἈΦΕΣΕΡΙΔΑ, τὸ διάδημα, τοὺς πρόπεμποντας, τὰς ἐπομένας· ἐγὼ δὲ εἰδὼς ἐπέσα με ἡμές καὶ

658-

vteretur mari. Exercitus erat multus, equitatus exercitatissimus, satellitium non paruum, triremes, et pecuniarum vis innumerabilis, auri caelati plurimum, et aliud imperii choragium ad excessum usque exaggeratum. Itaque si quando procederem, vulgus quidem me adorare, et Deum se quendam videre arbitrari, et alii super alios ad me videndum concurrere: alii etiam teatis consensis, magnum putabant accurate vidisse bigas, togam, diademata, praecedentes, sequentes. Ego vero, quot me res angerent ac torquebant

24. τῆς ἀρχῆς] τραχυδία τῆς ἀρχῆς est regii fastus choragium, omnia, quibus reges superbiunt, et suam ostentant potentiam.
Gracius.

έσρεθεν, ἐκείνως μὲν τῆς ἀγροτικῆς συνεγίγνωσκον, ἐμαυτὸν δὲ οὐλέαν, ὁμοιον ὅντα τοῖς μεγάλοις ἐκείνοις Κολοσσοῖς, οἷς ἡ Φεδίας, η Μύρων, η Πραξιτέλης ἐποίησεν. ἐκείνων γὰρ ἔκαστος, τὰ ἄκτος, οἱ μὲν Ποσειδῶν η Ζεύς εἰς πάγκαλος, χρυσῷ 25) τε καὶ ἀλεφαντός ξυνεργασμένος, περιουνόν, η ἀσραπήν, η τρίαιναι ἔχων τῇ δεξιᾷ· ην δὲ ὑποκύψας ἴδης τὰ ἔνδοθεν, ὅψει μοχλέας τίνας καὶ γόμφες, καὶ οὐλέας δικριπάξ πεπερούημένας, καὶ κορμάς καὶ σφῆις; καὶ πίτταν, καὶ πηλὸν, καὶ τοιαύτην τινὰ

rent mihi conscius, illorum quidem ignoscetam ignorantiae, me ipsum vero miserabar, qui similis essem magnis illis Colossis, quales Phidas, aut Myro, aut Praxiteles, fecerunt. Illorum enim unusquisque extra aut Neptunus est, aut Iupiter pulcherrimus vndeque, ex auro elaboratus aut ebore, fulmen aut fulgur, aut tridentem tenens dextra. Si vero interna inspicias, vectes quosdam videoas et paxillos, et clavos per interiora adactos, et stipites quosdam et cuneos, et picem luto mixtam, et multam intus habitantem

D 3 in

25. χρυσῷ] MS. Graeuii ἐκ χρυσῷ. Quod vulgata habet ἐλειπτικῶς, id MS. plane exhibet. Solent nempe Graeci saepissime materiam, vnde quid factum sit, ponere in secundo casu, per ellipsis praepositionis ἐκ vel ἀπό. *Iensius.*

τὰ πολλὴν ἀμορφίαν ὑποτιθέσθαι· ἐώ λέγεται
μάῶν πλῆθος, η̄ μυγαλῶν ἐμπολιτευόμενον αὐτοῖς ἐνίστε. τειχτὸν τι καὶ Βασιλεία εἶναι.

ΜΙΚ. Οὐδέπω ἔΦησθα τὸν πηλὸν, καὶ τὰς
γόμφες, καὶ μοχλάς, οἱ τίνες εἰν τῆς ἀρχῆς,
ἀδὲ τὴν ἀμορφίαν ἐκείνην τὴν πολλὴν, ητις ἐσίν.
ὡς τόγε ἔξελαύνειν ἀποβλεπόμενον, καὶ τοσούτων
ἀρχοντα, καὶ προσινύμενον δαιμονίως,
ζοιμεν ἀτως Κολοσσικῷ παραδείγματι. Θεσπέ-
σιον γάρ τι καὶ τότο. σὺ δέ καὶ τὰ ἔνδον ηδη
τῷ Κολοσσῷ λέγε. ΑΛΕΚ. Τί πρῶτον εἴπω
σοι, ω Μίκυλε; τὰς Φόβες, καὶ τὰ δῆγματα,
καὶ ὑποψίας, καὶ μῆσος τὸ παρὰ τῶν συνόντων,
καὶ

In eo genere deformitatem. Mitto dicere mu-
rium multitudinem; aut mustelarum, qui ciu-
tatem sibi in illis nonnunquam constituere. Ta-
le quid etiam regnum est.

25. MIC. Nondum dixisti lutum, et paxilos, et vectes, qui sint imperii, nec multam illum, quae sit, deformitatem. Nam illud inuehi in publico, conspici, tot hominibus imperare, et numinis instar adorari sic satis simile est Colossaeo exemplo: excellentissimum enim quiddam etiam hoc. Tu vero iam interiora quoque huius Colossi dicito. GALL. Quid primum tibi dicam, Micylle, metus, et morsus, et suspicione, et odium a familiaribus, et insidias; ac pro-

καὶ ἐπιβελᾶς, καὶ διὰ ταῦτα, ὑπνον τε ὀλίγον,
ἐπιπόλαιον κακεῖνον, καὶ ταραχῆς μεσὸν ἐνε-
ρατα, καὶ ἐνοίσας πολυπλόκας, καὶ ἐλπίδας αἱ-
πουηρᾶς, η τὴν ἀσχολίαν, καὶ χρηματισμούς,
καὶ δίκας, καὶ εἰσρατέας, καὶ προσάγυματα,
καὶ συνθήματα, καὶ λογισμάς; οὐφ' ὧν οὐδὲ
ἄνερ ἀπολαῦσαι τινος ἡδεός ἐγγίγνεται, ἀλλὰ
ἀνάγκη ὑπὲρ ἀπάντων μόνον διαποτεῖν, καὶ
μηρία ἔχειν πράγματα·

Οὐδὲ γὰρ Ἀτρεάδην Ἀγαμέμνονα, —

“Τινος ἔχει γλυκερὸς, πολλὰ Φρεσὶν ἔρκαινονται.
καὶ ταῦτα ἐγκόντων Ἀχαιῶν ἀπάντων. λυ-
πῇ δὲ τὸν μὲν Λυδὸν υἱὸς καθόδος ὥν τὸν Πέρ-
σην δὲ Κλέαρχος Κύρῳ ξενολογῶν· ἄλλον δὲ

Δίων,

propter ista somni parum, idque ipsum non pro-
fundum et placidum, et plena terroris insomnia;
et spes semper malas: an occupationem nimiam,
et agendi respondendique necessitatem, et iudi-
cia, et expeditiones, et imperia, et conuentio-
nes, et rationes? a quibus omnibus nec per
quietem frui suavitate villa contingit, sed necesse
est pro omnibus dispicere unum, et innumerabi-
les habere molestias.

Nec enim Agamemnona Atriden

Somnus habet dulcis, volucnem pectore multa,
idque stertentibus Achius omnibus. Dolore au-
tem afficit Lydum mutus filius; Persam Clear-
chus in Cyri gratiam peregrinum militem le-

Δίων, πρὸς ἃς τισὶ τῶν Συρακουσίων κονόλογχόμενος· καὶ ἄλλου Πλαταινίων ἐποιημένος, καὶ Περδίκκου Πτολεμαῖος, καὶ Πτολεμαῖον Σελεύκος· ἀλλὰ καρπεῖνα λυπεῖ, ὁ ἔρώμενος πρὸς ἀνθρυπηνὸν ξυνῶν, καὶ παλλακίς ἄλλῳ χαίρεσσα, καὶ ἀποζησεσθαί τινες λαγύμενοι, καὶ δύ' η τέτταρες τῶν δορυφόρων πρὸς ἀλλήλας διαψυχνρίζοντες... τὸ δὲ μέγιστον ὑφορχοσθαί δεῖ τὰς Φιλτάτας μάλιστα, καὶ ἐκείνων αἱ τι δειγούν ἥξειν ἐλπίζειν εἴδος). ὁ μὲν γὰν ὑπὸ τῷ παιδὶς ἀπέθανεν ἐν Φαρμάκων, ὁ δὲ καὶ αὐτὸς ὑπὸ τῷ ἔρωμένχ, τὸν δὲ ἄλλον ἵστως ὁμοιότροπος θάνατος κατέλαβεν.

MIC.
gens: alium Dion cum Syraculanorum quibusdam caput conferens; alium laudatus Parmenio, et Perdiccam Ptolemaeus, et Ptolemaeum Seleucus. Verum illa quoque dolorem adferunt, si amasius coactus praebeat, et alio gaudeat pellex, et si detecturi dicantur quidam, et duo vel quatuor satellitum inter se susurrent. Quod vero maximum, suspectos habere oportet carissimos maxime, et ab illis semper aliquid venturum mali metuere. Nam ille a filii sui veneno mortuus est, hic et ipse a suo amasio; alterum vero similis forte mors oppressit.

26. MIC.

26. ἐλπίζειν] De mali exspectatione ἐλπίδα vid. supra *Tyrann.* c. 3. ἐλπίζω *Long. Past.* I. p. 7. de quavis exspectatione: ἕδεν ἔδεν, ὡν ἡλπισεν. *Reitz.*

ΜΙΚ. Ἀπαγε. δενὰ ταῦτα Φῆς, ὃ ἀλέτ
κτριών. ἔμοὶ γὰν πολὺ ἀσφαλέσσερον συνιτοῖ
τομεῖν ἐπικεκιΦόται, η πίκεν ἀπὸ χρυσῆς Φιά-
λης, κωνείῳ καὶ ἀκαντίῳ συναναγεμθεῖσαν Φι-
λετησίαιν· ὁ δὲ κίνδυνος ἔμοὶ μὲν, εἰ παρολι-
σθοῖ τὸ σκελίσν, καὶ ἀμάρτοι τῆς τομῆς τῆς
ἐπ' εὐθὺν, σπίγου τι αἴμαξαι τῷ δακτύλῳ ἐντα-
μόνται· οἱ δὲ, οὓς Φῆς, Θανάσιμα εὐωχήνται,
καὶ ταῦτα μυρίοις κακοῖς συνόνται. εἰτ' ἐπειδὴν
πέσεστιν, ὅμοιοι μάλιστα Φάνονται τοῖς τραγο-
νοῖς ὑποκριτᾶς, ὃν σολλοὺς ἰδεῖν εἶτι, τέως
μὲν Κέιροπας δῆθεν ἔιτας, η Σισύφους, η Τη-
λέφας, διαδήματ' ἔχοντας, καὶ ξίφη ἐλεφα-
τόκω-

26. M I C. Apage, tristia sunt quae dicas, galle. Mihi ergo multo securius est inclinato corpore scindere coria, quam surea in phiala bibere temperatum cicuta et aconita amicitiae poculum. Periculum autem mihi quidem, si fallat scalprum, et a recta incisione aberret, cruentare vulnusculo paruem partem digiti: at illi, vt narras, mortiferas epulantur coenas, atque infinitis versantur in malis. Deinde cum cecidere, similimi videntur tragicis actoribus, quorum multos videre est aliquamdiu quidem, Cecropes nempe cum sunt, aut Silyphi, aut Telephi, diademata habere et gladios eburneis capulis, et iubam flu-

τόκωπα, καὶ ἐπίσεισον κόμην 27), καὶ χλαιμύδα χρυσόπταξον. Τὸν δὲ, οἷα πολλὰ γύγνηται, προσηρέστας τις αὐτῶν ἐν μέσῃ τῇ σιηνῇ παταπέσῃ, γέλωτα δηλαδὴ παρέχει τοῖς θεοτάξις, τῷ προσωποίᾳ· μὲν συντριβάντος αὐτῷ διαδήματι, ἡμαγμένης δὲ τῆς ἀληθεῖς ιερφαλῆς τῷ ὑποκριτῷ, καὶ τῶν σκελῶν ἐπιπολὺ γυμνιζεῖναι, ὡς τῆς τε εἰσθῆτος τὰ ἔνδοθεν Φάνεσθαι ἔχοιας δύσηνα ὄνται, καὶ τῶν ἐμβάθων τὴν ἵπόδεσιν αὔσορφοτάτην, καὶ ἐχει πατὰ λόγου τῷ ποδός.

Etiamque, et chlamydem auro distinctam. Si vero, qualia multa accidentur, fallente inani vestigio illorum aliquis in media scena concidat, risum némpe præbet spectatoribus, fracta cum ipso diademate persona, cruentatoque vero actoris capite, et cruribus magnam partem denudatis, ut appareat, interiora vestitus esse panniculos miseros, et cothurnorum subligationem deformissimam, nec ad pedis rationem respondentem.

Vides

27. ἐπίσεισον κόμην] Κόμη ἐπίσεισος est *coma promissa*, quae flagellat ceruices, quae motu corporis aut aurae facile mouetur. *Pollux* IV, 19. vbi agit de personis Comicis: τῶ δὲ ἐπίσεισω σρατιώτη ὄντι, — ἐπίσεισται αἱ τρίχες. *Militi* vero, qui a coma dicebatur ἐπίσεισος, — mouentur seu vibrantur capilli. *Graeuius*.

ποδός. ὄραις ὅπως με καὶ οἰνάζον ἐδίδαξες ἡ δῆ,
ὦ βέλτιστος ἀλεντρυών; αὐλαὶ τυραννίς μὲν τοιότη
τὸν τι ὥφθη ἔσται, ἵππος δὲ, ἡ κύων, ἡ ἰχθύς
ἢ βάτραχος ὅπότε γένοια, πῶς ἘΦερες ἔκεινην
τὴν διατριβήν;

ΑΛΕΚ. Μακρὸν τὰτον ἀνακινητὸν τὸν λέγοντα
καὶ οὐ τοῦ παρόντος καίρε, πλὴν τόγε κεφαλὴ^{λαον 28}, εὖδεις ὅσις ἐκ αἰπειαγμονέσσρος τῶν
βίων ἔδοξέ μοι τὰ ἀνθρώπεια, μόνοντις τῷς φυῖ
σιναις ἐπιθυμίαις καὶ χρείαις ἐμμεμετερημένος;
τελώνην δὲ ἵππον, ἡ συναφαντηνού βάτραχον,

ἢ σο-

Vides quomodo iam me, quoque similitudine uti
docueris, galle optime. Sed tyrannis quidem
talis tibi vila est. Quoties vero equus, aut ca-
nis, aut piscis, aut rana fuisti, illam quomodo
tulisti commorationem?

27. GALL. Longum hunc sermonem mo-
tes, nec praefentis temporis. Veram tamen hoc
caput est, nulla harum vitarum non magis,
quam est hominum; tranquilla mihi visa est,
quippe quae solis se naturalibus cupiditatibus
et necessitatibus metiretur. Publicanum vero
equum, aut calumniatorem ranam, aut Sophi-
stam

28. τόγε κεφαλαίου] Nigr. c. I. ἐν κεφα-
λαίω *summariū* est. Luom. Hist. c. 28. αὐ-
τὰ δὴ κεφαλαῖα, *ipsi capita et summaria.*
Char. c. 2. τὰ κεφαλαῖα τῶν γιγνομέ-
νων. Reitz.

φόσφιες η κολασίν, η ὀψοκαιὸν κάνωπα, η πέν-
ταδον ἀλεκτρυόνα, παὶ τὰλλα, ὅσα ὑμεῖς ἔπι-
τηδεύετε, ἐκ ἀν ιδοις ἐν εἰκόνοις.

ΜΙΚ. Ἀληθῆ ταῦτα ἴσως, ω ἀλεκτρυών.
ἔγω δὲ σχε πέπονθα, ἐκ αἰσχύνομαι πρὸς σὲ
λέγειν. ἀδέπτω δύναμαν ἀπομαθεῖν τὴν ἐπιθυ-
μίαν, ήν ἐκ παιδῶν εἶχον πλέσιος γενέσθαμ-
αλλά μοι καὶ ταῦτα πρό τῶν ὁφθαλμῶν
ἔσημεν, ἐπιδεινύμενον τὸ χρυσίον· καὶ μάλιστα
ἐπὶ τῷ οὐτεράτῳ Σίμωνι ἀπόπνιγομαι, τρι-
φῶντι ἐν ἀγαθοῖς τοσέτοις. ΑΛΕΚ. Εγώ σε
ἴσομαι, ω Μίκυλε, καὶ ἐπείπερ ἐτι νῦξ ἐσιν,
ἔξαντας ἐπε μοι, ἀπάξω γαρ σε πρὸς αὐτὸν
θιάνον τὸν Σίμωνα, καὶ εἰς τὰς τῶν ἄλλων

πλε-

stain graculum, aut coquum culicem, aut cinac-
dum gallum, aut reliqua, quibus vos studetis,
in illis non videas.

28. MIC. Vera haec forte, galle. Ego vero
quomodo affectus sim, dicere apud te non eru-
besco. Nondum possum dediscere cupiditatem,
quam habui a pueris, ditescendi. Verum mihi
et insomnium adhuc stat ante oculos, aurum
ostendens, et maxime de execrabilis illo Simone
angor, qui in tantis bonis delicate viuit. GALL.
Ego te, Micylle, sanabo. Et, quando adhuc nox
est, surge, sequere me. Abducam enim te ad
ipsum illum Simoneim, et in aliorum diuitiarum
domos,

πλεσίων οἰκίας, ὡς ἴδοις οἴα τὰ παρ' αὐτοῖς
ἔσι. ΜΙΚ. Πῶς τέτο, κειλεισμένων τῶν θυ-
ρῶν; εἰ μὴ καὶ τοιχωρυχεῖν με συναναγκάσσεις;
ΑΛΕΚ. Οὐδαμῶς, ἀλλ' ὁ Ἐρμῆς, ἐπερ Ιερός
εἴμι, εξάκιετον ἔδωκε μοι τέτο, ἦν τις τὸ θύ-
ραιον πτερὸν τὸ μήκισον, διὸ ἀπαλότητα ἐπι-
κατέπές ἔσι. ΜΙΚ. Δύο δ' ἔσι σοι τοιαῦτα.
ΑΛΕΚ. Τὸ δεξιὸν τοίνυν, ὅτῳ ἂν ἐγεὰ ἀπο-
σπάσσας παράσχω ἔχειν, εἰς ὅσον ἀν βέλομα,
ἀναίγειν τε ὁ τοιεῖτος πᾶσαν θύραν δύναται,
καὶ ὅραν τὰ πάντα, όχι ὄρώμενος αὐτός. ΜΙΚ.
Ἐλελήθεις με, ὡς ἀλεκτρυών, καὶ σὺ γόης ὡν.
ἔμοι δ' ἐν ἦν τέτο ἀπαξ παράσχης, ὅψει τὰ
Σίμωνος πάντα ἐν Βραχεῖ δεῦρο μετενηγυμένα:
μετοί-

domos, vt videoas, qualis fit illorum conditio.
MIC. Quomodo hoc clavis ianuis? nisi forte
parietes perfodere nre cogas? GALL. Miniine,
Sed Mercurius, cuius facer sum, eximum hoc
mihi dedit, si quis longissimam in cauda pen-
nam, quae propter mollitatem inflectitur. . .
MIC. Due sunt tales. GALL. Dextram igi-
tur si cui habendam praebeam, quamdiu volue-
ro, ille aperire ianuam vnamquamque potest,
et videre, non visus ipse, omnia. MIC. Ne-
sciebam, te quoque, galle, praeftigiatorem esse.
Si ergo hanc mihi semel commodaueris, videbis
buc translata breui tempore Simopis oinnia, eo
enim

μετοίσω γὰρ αὐτὰ παρελθών. ὁ δὲ αὗθις περιτρέξεται ἀποπίνων 29) τὰ καττύματα.
ΑΛΕΚ. Οὐ θέντις γενέσθαι τέτοιο παρήγγελτο γὰρ ὁ Ἐρμῆς, ἣν τοιότον τι ἐργάσηται ὁ ἔχων τὸ πτερὸν, ἀναβοήσαντά με καταφωρᾶσσαι αὐτόν.
ΜΙΚ. Ἀπιθανον λέγεις. οὐδέπτην τὸν Ἐρμῆν αὐτὸν ὄντα τοῖς ἄλλοις Φθονεῖν τῷ τοιότε. ἀπίστεν δ' ὅμως· ἀφέξομαι γὰρ τῷ χρυσίᾳ, ἣν δυνωμαι.
ΑΛΕΚ. Ἀπότιλον, οὐ Μικυλλε, πρότερον τὸ πτίλον. τὶ τέτοιο; ἀμ-

Φω

enim abiens huc ea transferam: ille vero rursus arrodet, dum producit, soleas. **GALL.** Nefas est hoc fieri. Praecepit enim mihi Mercurius, si tale quid agat, qui pennam habeat, ut centu meo, quo is deprehendatur, efficiam. **MIC.** Non est verosimile quod dicis. Furem Mercurium ipsum inuidere illud aliis. Sed tamen abeamus, abstinebo enim auro, si potero. **GALL.** Euelle prius, Micylle, pennam. Quid hoc?

29. *ἀποπίνων*] Hoc vetus futorum crimen est, ore illos et dentibus extendere coria. *Martialis* de fatore, quem Simonis huius Lucianei archetypum dicas, adeo similis est 9, 74. *Dentibus antiquas solitus* producere pelles, *Ex mordere luto putre veterisque solum.* Equidem non dubito, dedisse Lucianum *ἀποπείνων*, quod inter dictantem et scribentem facilime in *ἀποπείνων* mutari potuit. Certe sic interpretatus sum. *Gesuer.*

Φω ἀπέτιλας; ΜΙΚ. Ἀσφαλέσερν ἄτως, ὁ
ἀλεκτρυών, καὶ σοὶ ἡττον ἀμορφον τὸ πρᾶγμα
ἄν εἴη, ὡς μὴ χωλεύοις διὰ θάτερον τῆς ἔρδης
μέρος.

ΑΛΕΚ. Εἰεν· ἐπὶ τὸν Σίμωνα πρῶτον ἀπί-
μεν, ἡ παρ' ἄλλον τινὰ τῷν πλεσίων; ΜΙΚ.
Οὔμενεν, ἀλλὰ παρὰ τὸν Σίμωνα, ἐς ἀντὶ δι-
συλλάβετετρασύλλαβος ἥδη, πλετήσας, εἴναι
ἀξιοῖ. καὶ δὴ πάρεσμεν ἐπὶ τὰς Θύρας. τί ἐν
ποιῶ τὸ μετὰ τότο; ΑΛΕΚ. Ἐπιθεεις τὸ πτε-
ρὸν ἐπὶ τὸ κλεῖθρον. ΜΙΚ. Ἰδὲ δὴ, ὡς Ἡρά-
κλεις, ἀναπεπέτασμα ὥσπερ κλειδὶ ἡ Σύρα.
ΑΛΕΚ. Ήγε ἐς τὸ πρόσθεν, ὁρᾶς αὐτὸν ἀ-
γρυπνῶντα, καὶ λογιζόμενον; ΜΙΚ. Ορῶ, νὴ
Δία, πρὸς ἀμαυράν γε καὶ διψῶσαν τὴν Θρυαλ-
λίδα,

hoc? euellisti ambas. MIC. Sic tutius est,
galle, et tibi minus deformis fuerit, ne claudi-
ces alterutra caudae parte.

29. GALL. Sit ita. Ad Simonem primo abi-
mus, an ad alium quendam diuitum? MIC.
Non sane. Sed ad Simonem, qui pro dissyllabō
quadrissyllabus iam, diues factus, esse postulat.
Et sane adsumus ad ianuam. Quid ergo post
haec agam? GALL. Admoue pennam ad se-
ram. MIC. En tibi. O Hercules! aperta est
velut clavi ianua. GALL. Praecede porro, vi-
den' illum vigilantem et subducetem rationes?
MIC. Videq, per Iouem, ad obscuriusculam
quidem

λίδα, καὶ ὥχρος δὲ ἔσιν ἐκ οἰδός ὅπόθεν, ὡς
ἀλεκτρυὸν, καὶ κατέσηληκεν ὅλος, ἀκτετηκὼς
ὑπὸ Φροντίδων δηλαδὴ, καὶ γὰρ τοσοῖν ἄλλως
ἔλεγετο. ΑΛΕΚ. Ἀκαστον ἢ Φησιν, εἴτη γάρ
ὅτεν ὅτας ἔχει. ΣΙΜ. Οὐκέν τάλαντα μὲν
τέβδομήκοντα ἔκεινα πάντα ἀσφυλῶς ὑπὸ τῆς
κλίνης κατορώμυκται, καὶ εἰδεῖς ὅλως εἶδε· ταῦτα
δὲ ἔκκαιόδεικα εἶδε, οἷμα, Σωσύλος ὁ ἵπποιό-
μος ὑπὸ τῆς Φατῆης κατακρύπτοντά με· ὅλως
γὰν περὶ τὸν ἵππωνα ἔσιν, καὶ πάντας ἐπιμελής
ἄλλως, εἰδὲς Φιλόπονος ὄν. εἰκὸς δὲ διηρπά-
σθαι πολλῷ πλειόν τέτταν. Ηγέρθεν γάρ δὲ Τί-
βιος τάριχον αὐτῷ ὅτῳ μέγαν ὠψώνηνεν εχθρέες;
ελέγε-

quidem et fitientem lucernam. Est autem palli-
dus, nescio unde, galle: et totus exaruit, tabe-
factus nimirum a curis: nec enim alias aegrotare
dictus est. GALL. Audi, quae dicit. Scies
enim, unde sic habeat. SIM. Ergo talenta qui-
dem septuaginta illa, secure omnino sub lecto
sunt defossa, et nemo omnino vidi. Sed sexde-
cim illa, vidi me, puto, Sosylus equiso occul-
tare sub praesepio. Semper enim nunc circa sta-
bulum versatur (*sic stab. occupatus est*) qui alias
omnino nec eius curiosus, nec laboris est amans.
Verisimile autem est, multo his plura esse dire-
pta. Vnde enim alias tantum sibi falsamentum
obsconasset hemi Tibius? - dicebatur vero etiam
inau-

ἐλέγετο δὲ τῇ γυναικὶ ἐλόβιον ἐσινῆσθαι πέντε
δραχμῶν· ὅλως τέμπατοι σπαθῶσι τῷ κα-
κοδάμονος. αὐτὸν δὲ τὰ εἰπώματα ἐν ἀσφα-
λεῖ μοι ἀπόκειται, τοσαῦτα ὄντα. δέδια γάν
μή τις ὑπορύξας τὸν τοῖχον, ὑφέληται ταῦ-
τα. πολλοὶ Φθονεῖσι, καὶ ἐπιβλεύσει μοι,
καὶ μάλιστα ὁ γείτων Μίκυλλος. ΜΙΚ. Νὴ Δία,
σοὶ γάρ ὅμοιος ἔγω, καὶ τὰ τρύβλια ὑπὸ μά-
λης ἀπειμι ἔχων. ΑΛΕΚ. Σιώπησον, ω̄ Μί-
κυλλε, μὴ καταφωράσῃ παρόντας ἡμᾶς. ΣΙΜ.
Ἄριστον γάν ἄγρυπνον αὐτὸν Φυλάττειν· ἀπα-
σαν περίεμι δίκινασάς σὺν κύκλῳ τὴν οἰκίαν· τίς
ἔτος; ὅρῶ σέ γε, ω̄ τοιχωρύχε, μὰ Δία· ἐπει-
κίων γε ω̄ν τυγχάνεις, εὖ ἔχει. ἀξιθμήσω
αὐτὸις

inaurem emisse contubernali suae drachmis quinque. Omnino mea infelices isti per luxum disperdunt. Sed neque tot pocula in tuto mihi sunt deposita: metuo igitur ne quis per osso pariete, ea subducat. Multi inuident mihi et insidiantur, et maxime Micyllus vicinus. MIC. Ita me Iupiter: tui nempe similis ego, et patellas sub ala habens abeo. GALL. Tace, Micylle, ne adesse nos deprehendat. SIM. Optimum igitur fuerit, ut somno me abstineam: omnem surgens circum eo domum. Quis hic? Evidem te video per osso parietum, per Io-
neum. . . Quandoquidem columna es, bene ha-

αὗθις κνορύξας τὸ χρυσίον, μή τι με πρώην διέλαθεν. ίδε πάλιν ἐψόφηκέ τις ἐπ' ἔμε, δηλαδὴ πολιορκεῖμαι, καὶ ἐπιβελεύομαι πρὸς ἀπάντων. πᾶς μοι τὸ ξιφίδιον, ἂν λαβὼν τινά; Θάπτωμεν αὗθις τὸ χρυσίον.

ΑΛΕΚ. Τοιαῦτα μέν σοι, ὦ Μίκυλλε, τὰ Σίμωνος. ἀπίωμεν δὲ καὶ παρ' ἄλλον τινὰ, ἵνα ἔτι ὀλίγον τῆς νυκτὸς λοιπὸν ἔσιν. ΜΙΚ. Ο κακοδαίμων, οἶον βιοῖ τὸν βιον· ἐχθροῖς ἔτοι πλεγτεῖν γένοιτο· κατὰ κόρην γὰν πατάξας αὐτὸν, ἀπελθεῖν βέλομα. ΣΙΜ. Τίς ἐπάταξε με, λησεύομαι ὁ δυσυχής. ΜΙΚ. Οἷμωζε, καὶ διαγρύπνει, καὶ ὅμοιος γίγνεται τὸ χρῶμα τῷ χρυσῷ,

bet. Numerabo iterum effossum aurum, numquid me forte nuper fugit? Εῇ iterum aliquis prope me dedit strepitum. Nempe oblideor, et clangulum oppugnor ab omnibus. Vbi mihi pugio? si quem deprehendero. Sepeliamus rursum aurum.

30. GALL. Talis tibi Simonis conditio: Abeamus vero etiam ad alium quendam, dum pauxillum adhuc noctis supereft. MIC. Infelix! qualem viuit vitam! inimicis ita diuitibus esse contingat! Percussa ergo illius mala, volo discedere. SIM. Quis me percussit? a latronibus miser pereo! MIC. Plora et vigila, et similis quantum ad colorem auro tuo euade, illi intabescens.

χρυσῷ, προσετηκὼς αὐτῷ. ἡμεῖς δὲ, εἰ δοκεῖ,
Γνιφωνα τὸν δανειζήν ίδωμεν, καὶ μακρὰν δὲ καὶ
ὕποσ σοιεῖ. ἀνέωκται αὕτη ἡμῖν ἡ θύρα.

ΑΛΕΚ. Όρθις ἐπαγρυπνοῦντα καὶ τοῦτον
ἐπὶ Φροντίδων, ἀναλογιζόμενον τὰς τάκες, καὶ
τοὺς δακτύλους κατεσκληότα 30), ὃν δεῖγες
μετ' ὄλγους πάντα ταῦτα λιπόντα, σιλφην,
ἢ ἐμ-

bescens. Nos vero, si videtur Gniphonem vi-
deamus danistam: non procul autem hic etiam
habitat. Aperta nobis ianua.

31. **GALL.** Vides vigilantem et hunc prae-
curis, computantein usuras ad digitos, aridum
tabe, quem paullo post oportebit relictis hisce

E 2 omni-

30. καὶ τὰς δακτύλες κατεσκληότα] Tolerabile forte diuiti incommodum, si digitii
soli occalescant, tractanda multum pecunia.
Sed blatta, eulex, musca fit, et iam est, hic
Gnipro, torus contabuit, ἐκτέτηκεν ὅλος,
ut statim dicetur. Quid igitur sibi volunt
hic digitii? ad computationem pertinent usu-
rarum. Puto nempe legendum, quod in-
terpretatus suin, ἀναλογιζόμενον τὰς τάκες
κατὰ τὰς δακτύλες. Si cui audax nimium
videatur mutatio; ponat per ἐν διὰ δυοῖν
iuncta ἀναλογιζόμενον τὰς τάκες καὶ τὰς
δακτύλες. nam reuera et usuras et digitos
numerat, qui usuras computat digitis vel
ad digitos. *Gesner.*

ἢ ἐμπίδα, ἢ κυνόμυσιαν γενέσθαι; ΜΙΚ. Ορῶ
κακοδαιμονά, καὶ ἀνόητον ἄνθρωπον, ὃδὲ νῦν
ποτὸν τῆς σίλφης, ἢ ἐμπίδος αἰμετον βιάζεται·
ώς δὲ καὶ ἔτος ἐκτέτηκεν ὅλος ὑπὸ τῶν λαγύ-
σμῶν ἐπ' ἄλλον ἀπίωμεν.

ΑΛΕΚ. Παρὰ τὸν σὸν Εὐκράτην, εἰ δικεῖ·
καὶ ἴδε γὰρ ἀνέωκτα καὶ αὕτη ἡ θύρα, ωῆσε
εἰσίωμεν. ΜΙΚ. "Απαντα ταῦτα μικρὸν ἐμ-
προσθεν ἐμὰ ἦν. ΑΛΕΚ. "Ἐτι γὰρ σὺ ὀνειρο-
πολεῖς τὸν πλέτον; ὁρᾶς γὰν τὸν Εὐκράτην αὐ-
τὸν μὲν ὑπὸ τῷ οἰκέτᾳ πρεσβύτην ἄνθρωπον;
ΜΙΚ. Ορῶ, νὴ Δία, καταπυγοσύνην τινά,
καὶ πασχητιασμὸν, καὶ ἀσέλγειαν ἐκ ἄνθρωπο-
ντον.

omnibus, blattam, aut culicem, aut muscam
fieri? MIC. Video miserum et dementem ho-
minem, ne nunc quidem blatta aut culice me-
lius viuentem, quam vero hic quoque totus pu-
tandis rationibus contabuit! Ad alium abeamus.

32. GALL. Ad Eucraten, si videtur. Et
ecce aperta et haec est ianua. Ingrediamur ergo.
MIC. Isthaec omnia paullo ante mea erant.
G A L L. Adhuc enim diuitias tu somnias?
Vides igitur Eucraten ipsum a suo seruo . . .
hominein senein? MIC. Video, ita me Iupiter,
paedicationem, et morbum pathicum, et libidi-
nein

την· τὴν γυναικα δὲ ἐτέρωθι ὑπὸ τῷ μαγείρῳ
μοιχευομένην καὶ αὐτήν.

ΑΛΕΚ. Τί ἐν εἰδέλοις ἀν καὶ τέτων κληρο-
νομεῖν, ὡ Μίκυλλε, καὶ πάντα ἔχειν τὰ Εὐ-
κράτες; ΜΙΚ. Μηδαμῶς, ὡ ἀλεκτρυών· λιμῷ
πρότερον ἀπολοίμην ἢ τοιχτόν τι πεισωμαν.
χαιρέτω τὸ χρυσίον, καὶ τὰ δεῖπνα, δύο ὁβο-
λοὶ ἔμοι γε πλεῦτός ἐσι μᾶλλον, ἢ τοιχωρυχεῖ-
σθαι πρὸς τῶν οἰκετῶν. ΑΛΕΚ. Άλλα υῦν,
ἡνέρα γαρ ηδη ἀμφὶ τὸ λυκαυγὲς αὐτὸ, ἀπίω-
μεν οἰκαδε παρ' ημᾶς· τὰ λοιπὰ δὲ εἰσαῦθις
ἔψει, ὡ Μίκυλλε.

nem non humanam: vxorem vero altero in an-
gulo a coquo adulterio pollui ipsam quoque.

33. GALL. Quid ergo velisne istorum quo-
que heres fieri, Micylle, et omnia habere Eu-
critis? MIC. Nequaquam, galle. Fame in-
tereām potius, quam tale quid patiar. Valeat
aurum et coenae, duo oboli diuitiae mihi sint
potius, quam vt paries mihi sic perfodiatur a ser-
vis. GALL. Sed nunc, dies enim iam circa
ipsum diluculum est, domum ad nos abeamus.
Reliqua alias, Micylle, videbis.

Ιχαρομένιππος, ή ΥπερνέΦελος.

Μένιππος καὶ Ἐταιρος.

MEN. Οὐκέν τρισχίλιοι μὲν ἡσαν ἀπὸ γῆς σάδιοι μέχρι πρὸς τὴν σελήνην, ὁ πρῶτος ἡμῖν σαθμός. τάντεῦθεν δὲ ἐπὶ τὸν ἥλιον ἄνω παρασάγγαν πε πεντακόσιοι. τὸ δὲ ἀπὸ τέταξ ἐς αὐτὸν ἥδη τὸν ἔρενὸν, καὶ τὴν ἀρέπολιν τὴν τῷ Δίος, ἀνοδον, καὶ ταῦτα γένοιτο εὐζώνῳ ἀετῷ μιᾶς ἡμέρας. ΕΤΑΙΡ. Τί ταῦτα πρὸς Χαρίτων, ὦ Μένιππε, ἀξερονομεῖς, καὶ συχῆ πῶς ἀναμετρεῖς; πάλαι γὰρ ἐπακριβῶμαί σε παρακολούθων, ἥλιος καὶ σελήνας, ἔτι δὲ τὰ Φορτικὰ ταῦτα σαθμοὺς τινας, καὶ παρασάγγας ὑποξενίζοντος. M E N. Μή θαυμάσῃς,

ω

Icaromenippus, siue Hypernephclus.

Menippus et Sodalis.

MEN. Igitur ter mille haec erant a Terra inde stadia ad Lunam usque, quae prima nostra mansio. Hinc ad Solem sursum parasangae circiter quingentae. Hinc vero in ipsum caelum, et arcem Iouis arduam . . . et haec fuerint expedito aquilae vnius diei. SOD. Quid haec, per Gratias, Menippe, de astris disputas, et immurmurans ea velut dimitiris? olim enim, dum sequor, te audio, Soles et Lunas, insuper vero etiam grandia nomina, mansiones quasdam et parasangas, peregrina ratione memorare.

MEN.

Θέταιρε, εἰ μετέωρα καὶ διαβρία δοκῶ σοι λέγειν· τὸ ιεφάλαιον γὰρ δὴ πρὸς ἐμαυτὸν λογίζουμε τῆς ἔνταξος ἀποδημίας. ΕΤΑΙΡ. Εἴτα, ωγαθὲ, καθάπερ οἱ Φοίνικες, ἄσροις ἐτεκμαίρε τὴν ὁδὸν; ΜΕΝ. Οὐ, μὰ Δία, ἀλλ' ἐν αὐτοῖς ἄσροις ἐποιέμην τὴν ἀποδημίαν. ΕΤΑΙΡ. Ήρακλεῖς, μακρόν γε τὸν ὄντερον λέγεις, εἰ γε σαυτὸν ἐλαύθες κατακοιμήσεις παρασάγγας ὄλας.

ΜΕΝ. "Ονειρον γὰρ, ω τὰν, δοκῶ σοι λέγειν, θεοὺς ἀρτίως ἀφῆγμα παρὰ τὸ Δίας; ΕΤΑΙΡ. Πῶς ἐφησθα; Μένιππος ἡμῖν Διοπετῆς πάρεστιν ἐξ ἀρενᾶς; ΜΕΝ. Καὶ μὴν ἐγώ σοι παρ' αὐτῷ ἐκείνῳ τὸ πάνω Δίος ἡκώ τήμερον, θαυμάσιον καὶ ἀνέστας καὶ ἴδων· εἰ δὲ ἀπιστεῖς, καὶ αὐτὸν τέτο

MEN. Noli mirari, Sodalis, si sublimia atque aeria videar tibi dicere. Summam enim apud me nuperae peregrinationis repeto. SOD. Tum tu, o noster, sicut Phoenices stellis signabas viam? MEN. Non, ita me Iupiter; sed ipsis in astris peregrinatus sum. SOD. Longum Hercle somnium narras, si imprudens parasangas totas dormisti.

2. MEN. Somnium nempe tibi video narare, qui modo de Ioue tibi adsum. SOD. Quid ais? Menippus nobis a Ioue demissus e caelo adest? MEN. Ego vero ab ipso tibi illo summo Ioue aduenio hodie, rebus auditis visisque mirabilibus. Si non credis, at ego hoc ipso nomine

τέτο ὑπερευΦρεύνομα, τὸ πέρα πίσεως εὗτυχεῖν. ΕΤΑΙΡ. Καὶ πῶς ἔγωγε, ὃ Θεσπέσιε, καὶ Ὀλύμπιε Μένιππε, γεννητὸς αὐτὸς, καὶ ἐπίγειος ὅν, ἀπισεῖν δυναίμην ὑπερνεΦέλω ἀνδρὶ, καὶ, ἵνα καθ' Ὁμηρον εἴπω, τῶν ἔρανιώνων ἐνί; ἀλλ' ἐκεῖνά μοι Φρέσον, εἰ δοκεῖ, τίνας τρόπον ἡρθης ἄνω, καὶ ἐπόθεν ἐπορίσω ιλίμανα τηλικαύτην τὸ μέγεθος; τὰ μὲν γὰρ ἀμφὶ τὴν ὅψιν ἢ πάνυ ἔοικας ἐκείνῳ τῷ Φρυγὶ, ὡς εἴμαι εἰκάζειν καὶ σὲ οἰνοχεῖσσοντά περ ἀνάρπασον γεγονέναμ πρὸς τὰς ἀετὰς. ΜΕΝ. Σὺ μὲν πάλαι σκώπτων δῆλος εἰ, καὶ θαυμασὸν ἔδειν, εἰ σοι τὸ παράδοξον τὰ λόγα μύθῳ δοκεῖ προσφερεῖς· ἀτὰρ ἔδειν εἰδέησέ μοι πρὸς τὴν ἄνοδον,

ἘΤΕ

vehementer delector, quod ultra fidem beatus sum. SOD. Et quomodo ego, diuine atque Olympie Menippe, natus ipse et terrestris qui sim, fidem negare possim viro supra nubes elato, et, ut secundum Homerum dicam, caelicularum vni? Sed illud mihi dic, si videtur, qua ratione sursum sublatus sis, et unde copia tibi tantarum scalarum obtigerit? Quantum enim ad speciem, non valde similis illi Phrygi es, ut etiam coniceremus, te quoque ad pincernae forte officium in sublime raptum ab aquila. MEN. Apparet olim te ridere: nec mirum, si remota a vulgi opinionibus narratio, fabulae similis tibi videtur. Sed nihil opus mihi ad ascensum neque

ἄτε τῆς κλίμακος, ἄτε παιδικὴ γενέσθαι τοῦ
ἀετῷ. σινεῖα γὰρ ἦν μοι τὰ πτερά. ΕΤΑΙΡ. Τότο μὲν ἡδη καὶ ὑπὲρ αὐτὸν Δαΐδαλον ἘΦη-
σθα, εἴγε πρὸποις ἀλλοις, ἐλελήθεις ἡμᾶς ιε-
ραξ τις ἡ κολοιὸς ἐξ ἀνθρωπα γενόμενος. ΜΕΝ.
Ορθῶς, ωέταῖρε, καὶ ἐν ἀπὸ σκοπῷ εἴκασας.
τὸ Δαιδάλειον γὰρ ἔκεινο σόφισμα τῶν πτερῶν
καὶ αὐτὸς ἐμηχανησάμην.

ΕΤΑΙΡ. Εἶτα, ω τολμηρότατε πάντων,
ἀκ ἐδεδοίκεις μὴ καὶ σύ πε τῆς θαλάσσης κατα-
πεσών, Μενίππειόν τι πέλαγος ἡμῖν ὥσπερ τὸ
Ἰαρίον ἀποδείχης ἐπὶ τῷ σεαυτοῦ ὄνόματι;
ΜΕΝ. Οὐδαμῶς. ὁ μὲν γὰρ Ἰαρός, ἄτε
κηρῷ τὴν πτέρωσιν ἡρμοσμένος, ἐπειδὴ τάχισα
πρὸς

que scalis fuit, neque ut amasius fierem aquilae,
qui meas mihi alas habuerim. SOD. Iam supra
ipsum Daedaluin est, quod narras, si quidem
praeter caetera, nobis non sentientibus, accipi-
ter vel graculus ex homine factus es. ΜΕΝ.
Recte sodalis, nec procul a scopo coniecisti.
Daedaleum enim illud alarum commentum ipse
quoque machinatus sum.

3. SOD. Tum tu, audacissime omnium, non
metuebas, ne tu quoque, in quauncunque maris
regionem delapsus, Menippeum quoddam pela-
gus nobis, sicut Icarium, tuo signatum nomine
faceres? ΜΕΝ. Nequaquam. Nam Icarus, cu-
ius pennae cera aptae erant, cum primum illa

πρὸς τὸν ἥλιον ἐκπίνος ἐτάκη, πτεροφόρουσας, εἰκότως κατέπεσεν· ἡμῖν δὲ ἀκήρωτα ἦν τὰ ὄψιν πτερα. ΕΤΑΙΡ. Πῶς λέγεις; οὐδηγάρεις αὐτὸν ὅπως ἡρέμα με προσαγγελλεῖς τὴν ἀλιθιαν τῆς διηγήσεως. ΜΕΝ. Ωδές πως· αὐτὸν εὑμαγεθη συλλαβθών, ἔτι δὲ γῦπα τῶν καρτερῶν, ἀποτεμὼν αὐτᾶς ὠλένοις τὰ πτερά, μᾶλλον δὲ καὶ πᾶσαν ἔξαρχης τὴν ἐπίνοιαν, εἰ συσχολὴ, δέομαι. ΕΤΑΙΡ. Πάντα μὲν οὖν, ὡς ἔγω σοι μετέωρος είμι υπὸ τῶν λόγων, καὶ πρὸς τὸ τέλος οὐδηγάρηται τῆς ἀρρούσεως. μὴ δέ πρὸς Φίλιον με περιίδῃς 1), ἀνω πα τῆς διηγήσεως ἐκ τῶν ὧτων ἀπηρτημένον.

ΜΕΝ.

ad solem liquefacta esset, defluentibus pennis non potuit non decidere: at nostrae sine cera fuerunt alae. SOD. Quid ais? iam enim nescio quomodo sensim me ad veritatem narrationis perducis. MEN. Sic fere. Aquilam cepi bene magnam, et vulturem de robustis illis, horum alis abscissis . . . sed potius totum ab initio, inde consilium, si tibi otium est, persequar. SOD. Omnino vero. Suspensus enim sum expectatione narrationis tuae, et fini auditionis inhius. Ne vero, per ego te Philium Iouem obsecro, me contemnas, ab initio tuae narrationis auribus quasi suspensus.

4. MEN.

I. με περιίδῃς] Usum talium formularum in
precis

MEN. "Ακουε τοίνυν. εἰ γὰρ ἀξέπον γε τὸ
θέαμα, μεχηγότα Φίλον ἐγκεκτικούτεν, καὶ
ταῦτα, ὡς σὺ Φῆσ, εἰς τῶν ωτῶν ἀπηρτημέ-
νον. εγὼ γὰρ ἐπειδὴ τάχισα εὗστάζων τὰ καὶ
τὰ τὸν βίον, γελοῖα, καὶ ταπεινὰ, καὶ αβέβαια
τὰ ἀνθρώπινα πάντα εὔρισκον, πλέτες λέγω,
καὶ ἀρχὰς, καὶ τὴν περὶ ταῦτα σπεύδην ἀσχο-
λίαν τῶν ἀληθῶν σπεύδαιων ὑπολαβών, ἀν-
κύπτειν τε, καὶ πρὸς τὸ πᾶν ἀποβλέπειν ἐπει-
ρώμην. καὶ μοι εἰταῦθα, πολλὴν τινὰ παρεῖ-
χε τὴν ἀπορίαν, πρῶτον μὲν αὐτὸς ἔτος ὁ ὑπά-
τῶν σοφῶν καλέμενος κόσμος. δύ γὰρ εἶχον
εὑρεῖν οὕτως ὅπως ἐγένετο, ἕτε τὸν δημιουργὸν,

ΣΤΣ

4. MEN. Audi ergo: nec enim lepidum est
spectaculum, hiantem amicum destituere, eum-
que suspensum, ut tu ais, auribus. Ego enim
cum primum examinandis vitae rationibus, ridi-
cula, et humilia, et infirma, humana omnia de-
prehendisseim, diuitias dico, et imperia, et po-
testates: contentis illis, (qui studium circa ista
obstare putarem, ne rebus studio vere dignis va-
care licet) tollere oculos, et ad ipsum hoc
vniuersum respicere, tentabam. Et hic mihi
multam dubitationem obiecit primo quidem ipse
hic, qui a sapientibus mundus vocatur. Neque
enim inuenire poteram, quomodo existisset, ne-
que

precibus declaramus ad Φιλοπατρ. c. 3. pr.
Gesner.

ἄτε ἀρχὴν, φθόνο, τι τὸ τέλος ἐσὶν αὐτῷ. ἐπειτα δὲ κατὰ μέρος ἐπισκοπῶν, πολὺ μᾶλλον ἀπορεῖν ἡναγκαζόμενη· τέσ τε γὰρ ἀξέρας ἔώσ-
ρων ὡς ἔτυχε 2) τῷ θραυσθερέμενος, καὶ τὸν ἥλιον αὐτὸν τί ποτε ἦν ἀραι ἐπόθεν εἰδέναι,
μάλιστα δὲ τὰ κατὰ τὴν σελήνην ἀτοπά μοι, καὶ παντελῶς παράδοξα κατεφάνετο, καὶ τὸ πο-
λυειδές αὐτῆς τῶν σχημάτων ἀπόρρητόν τινα
τὴν αὐτίαν ἔχοντα δύοιμαζυν. ἐ μὴν ἀδλαὶ καὶ
ἀξεραπήδιαιξασα, καὶ Βρεοντὴ καταρράγεισα, καὶ
ὑετὸς, ηχιῶν, ηχάλαζα κατενεχθεῖσα, καὶ
καῦτα δυσείκασα πάντα καὶ ἀτέκμαρτα ἦν.

Ov-

que opificem, neque principium, neque finem illius, quis esset. Deinde per partes cum considerarem, multo magis etiam cogebat dubitare. Stellas enim videbam forte fortuna per caelum sparias, et Solem ipsum, quid tandem esset, cupiebam cognoscere. Praesertim vero Lunae natura mihi admirabilis, et omnino a sententiis meis aliis remota videbatur: et multiplicem illius figurarum diuersitatem occultam quandam causam habere putabam. Verum etiam fulgur illud impetu per omnia ruens, et proruimpens tonitru, et pluia, aut nix, aut grando delabens; haec quoque omnia vel coniectura, vel signis erant mihi imperuestigabilia.

§. Ita

2. ὡς ἔτυχε] Sine ordine, temere. Vid. Bud.
Comm. L. G. p. 471. Reitz.

Οὐκέν ἐπειδήπερ ὅτῳ διεκείμην, ἀρίσον εἴναι
ὑπελάμβανον παρὰ τῶν Φιλοσόφων τούτων
ταῦτα ἔκαστα ἐκμαθεῖν. ὡμην γὰρ ἐκείνας πᾶτ
τάν γε ἔχειν ἂν εἰπεῖν τὴν ἀλήθειαν. ὅτῳ δὴ
τὰς ἀρίστας ἐπιλεξάμενος αὐτῶν; ὡς ἐνīν τεκμή-
ρασθαι, προσώπου τε σκυθρωπότητι 3), καὶ
χρόας ὥχροτητι, καὶ γενείς βαδύτητι (μάλις
γὰρ ὑψαγόραμ τινὲς, καὶ χρανογνώμονες εἰ ἄν-
δρες αὐτίνα μοι κατεφάνησαν) τέτοις ἐγχε-
ρίσας ἐμαυτὸν, καὶ συχνὸν ἀργύριον, τὸ μὲν αὐ-
τόθεν ἡδη καταβαλών, τὸ δὲ εισαῦθις ἀποδώ-
σεν ἐπὶ κεφαλαίῳ τῆς σεφίας διομολογησάμε-

νος,

5. Ita igitur animo affectus cum essein, opti-
mum factu iudicabam, de philosophis hisce di-
scere singula. Putabam enim, illos certe, quid-
quid verum est, posse dicere. Sic ergo delectis
illorum optimis, quantum colligere licebat e vul-
tus tristitia, et colore pallido, et menti hirsutie,
valde enim altiloqui et coeli consulti homines
statim mihi videbantur: his ergo me cum com-
missem, magna vi pecuniae partim e vestigio
repraesentata, partim in futurum pro summa et
fastigio sapientiae promissa, postulabam doceri,

quo-

3. σκυθρωπότητι] Solemne fuisse hypocritis
triste ac seuerum tueri, eodemque nomine
non semel ab Luciano exagitari philosophos,
vid. Elsner. Obseruatt. ad Mazzb. VI, 16.
Reitz.

τος, ἡξίαν μετεωρολέσχης 4) τε διδάσκεσθαι, καὶ τὴν τὸν ὅλων δικιόσμησιν καταπιεῖν. οἱ δὲ τοσῶτον ἄρχε ἐδέσθαι με τῆς παλαιᾶς ἐκείνης ὀγκούς ἀπαλλάξαν, ὥσε καὶ εἰς μείζης ἀπορίας φέροντες ἑτέβαλον, ἀρχάς τινας, καὶ τέλη, καὶ ὑπόμυκας, καὶ κενὰ, καὶ ὕλας, καὶ ἴδσας, καὶ τὰ τοιαῦτα ἰσημέραι μικραπαχύσοντες. οὐ δὲ πάρα τον ἔμοργον ἀνέδικει χαλεπώτατον, ὅτι μηδέν ἄτερος θατέρῳ λέγοντες ἀκόλυθον, ἀλλὰ μηχανήμενα πάντα, καὶ ὑπεναντία, ὅμως πειθεθαί τέ με ἡξίαν, καὶ πέρος τὸν αὐτὸν λόγον ἵκαστος ὑπάγειν ἐπειρῶντο.

ΕΤΑΙΡ. "Αποκονλέ-

γεις,

quomodo de sublimitate rerum disputandum esset, et ornatum huius universi ediscere. At illi, tantum aberat ut veteri illa me ignorantia libarent, ut in multo etiam maiores me dubitaciones conicerent, principia quaedam, et fines, et atomos, et inania, et materias, et formas, et talia quotidie mihi offundentes. Quod autem omnium mihi videbatur difficillimum, illud erat, quod cum nemo illorum quidquam diceret, in quo sequeretur alterum, sed pugnantia omnia et sibi contraria, tamen persuadere mihi postulabant, et ad suam quicunque rationem tentabant traducere. SOD. Mira narras, si viri sapientes

de

4. μετεωρολέσχης] *Aristoph.* in *Nub.* passim Socratem hoc nomine traducit; ut μετεωρον speculatorum ac nugatorem. Reiss.

γεις, εἰ σοῦ φοί οὐτες οἱ ἄνδρες, ἐσασίαζον πρὸς αὐτὰς περὶ τῶν οὗτων, καὶ τὰ αὐτὰ περὶ τῶν αὐτῶν ἐδόξαζον.

MEN. Καὶ μήν, ὦ ἑταῖρε, γελάσῃ ἀκέσας τὴν τε ἀλαζούσαν αὐτῶν, καὶ τὴν ἐν τοῖς λόγοις τερατεργίχιν· οὕγε πρῶτα μὲν ἐπὶ γῆς Βεβηκότες, καὶ μηδὲν τῶν χαριμένον ἡμῶν ὑπερέχοντες, αὖτ' ἔδει ὁξύτερον πᾶν πλησίον δεδορκότες, ἔνιοι δὲ ὑπὸ γῆρως, ἢ ἀργίας ἀμφιλυώττοντες, ὅμως ἔρανε τε πέριττα διορᾶν ἐΦασικού, καὶ τὸν ἥλιον περιεμέτρευν, καὶ τοῖς υπέρ τὴν σελήνην ἀπεβάτευον, καὶ ὥσπερ ἐκ τῶν ἀτέρων καταπεσόντες, μεγέθη τε αὐτῶν, καὶ συγκατα διεξήσαν· καὶ πολλάκις; εἰ τύχοι,
μηδὲ

de natura rerum inter se dissederunt, nec eadem de iisdem rebus senserunt.

6. MEN. Quin tu ridebis, sodalis, si audias superbiam illorum, et prodigiosam in disputando audaciam: qui primum constituti in terra, et nihilo nobis, qui humili repiumus, eminentiores, sed neque acutius quoquis alio cernentes, quidam vero etiam prae senectute vel pigritia caecutientes, tamen et caeli se fines peruidere dicent, et Solis circuitum metirentur, et per ea, quae supra Lunam sunt, incederent: et, tanquam de stellis delapsi, magnitudines illarum et formas enarrarent: quique, cum saepe fortasse, neque Megas-

μηδὲ ὅπόσοις σάδιοι· Μεγαρόθεν Ἀθήναζέ εἰσιν
ἀνεβῶντες ἐπισάκουοι, τὸ μεταξὺ τῆς σελήνης,
καὶ τὸ ἥλιος χωρίον ὅπόσων εἴη πηχῶν τὸ μέγε-
θος, ἐτέλμων λέγειν, ἀέρος τὲ ὑψη, καὶ θα-
λάττης βάθη, καὶ γῆς περιόδες ἀναμετρῦντες,
Ἱτι δὲ οὐκέτις καταγράφοντες, καὶ τρίγωνα ἐπὶ^τ
τετραγώνοις διασχηματίζοντες, καὶ σφρίγας
τηγὰς ποιείλας, τὸν οὐρανὸν δῆθεν αὐτὸν επιμε-
τρύντες.

"Ἐπειτα δὲ οὐκέτι πῶς ἐκ ἀγνωμονούσιν,
καὶ παντελῶς τετυφωμένον, τὸ περὶ τῶν ἔτις
ἀδόλων λέγοντας, μηδὲν ὡς εἰκάζοντας ἀποφα-
νεῖσθαι, ἀλλ' ὑπερδιατείνεσθαι το, καὶ μηδε-
μίαν τοῖς ἄλλοις ὑπερβολὴν ἀπολιμπάνειν μονον-
εχεῖ

Megaris quot stadia sint Athenas usque, accurate
noscent, interiecta inter Lunam et Solem regio
quot sit vlnarum, auderent dicere: aëritque alti-
tudines, et profunditates maris, et terrae cir-
cuitus diimetientes, insuper vero describentes
circulos, et triangula super quadratis formantes,
et sphaeras qualidam varias, caelum nempe
ipsum permetientes.

7. Deinde vero illud etiam quis neget impu-
dens et omnino inflatum? quod de rebus adeo
obscuris cum agant, nihil pro coniectura profe-
runt, sed ultra modum contendunt, nec ullam
aliis excellus facilitatem relinquunt, ac tantum
non

κχὶ διομνυμένας, μάδρον μὲν εἶται τὸν ἡλιον
κατοπεῖσθαι δὲ τὴν σελήνην, ὑδατοποτεῖν δὲ
τὰς ἀσέρας, καὶ τῷ ἡλίῳ καθάπερ ίμονιᾳ τιν
τὴν ἴμράδι ἐκ τῆς Θαλάσσης ἀνασπῶντας, καὶ
ἄπασιν αὐτοῖς τὸ ποτὸν ἔξῆς διανέμοντος.

Τὴν μὲν γὰρ σύναντιότητα, ὅποιη τῶν λόγων,
ἡδίσιον καταμαθεῖν. καὶ σκόπει πρὸς Διὸς εἰ
ἐν γειτόνων εἰς τὰ δόγματα, καὶ μὴ πάνυ πο-
λὺ διεσηκότα. πρῶτα μὲν γὰρ αὐτοῖς η περὶ
τῆς κόσμου γνώμη διάΦορος, εἴγε τοῖς μὲν ἀγέν-
ητός τε, καὶ αὐτόλεθρος εἶναι δοκεῖ· οἱ δὲ καὶ
τὸν δημιαργὸν αὐτῷ καὶ τῆς κατασκευῆς τὸν
τρόπον εἰπεῖν ἐτόλμησαν· οὐδὲ καὶ μάλιστα σύναν-
τιόν, θεὸν μέν τινα τεχνήτην τῶν ὄλωρ
ἔΦι-

non deierant, carentem massam esse Solem, habitari Lunam, aquam bibere stellas, cum Sol tanquam puteali fune quodam humorem e mari hauriat, et omnibus deinceps potum dispenset.

8. Quanta quidem sit inter sententias illorum pugna, facile est discere. Et vide, per Iouem te rogo, vtrum vicinae sint hae sententiae, et non plurimum inter se dissidentes. Primo enim illis sententia de mundo diuersa est, quandoquidem aliis generationis et interitus expers esse videtur; alii vero opificem illius et modum constructionis dicere ausi sunt, quos vel maxime admiratus sunt, qui Deum quidem aliquem artificem

ἀφίξαντας, καὶ προσιθέντας δὲ ἔτε οὐδενὸν ἥμων,
ἔτε ὅπερ εἶσαν, ἐκαίσα ἐτεκταίνετο. καί τοι πρό^γ
γε τῆς τᾶς παντὸς γνέσεως, ἀδύνατον καὶ χρέον
νοι καὶ τόπον ἴσπινοεῖν. ΕΤΑΙΡ. Μάλα τινὰς,
ὦ Μένικπε, τολμητὰς, καὶ θαυματοποιεῖς ἀν-
δρας λέγεις. ΜΕΝ. Τί δ' εἰ ἀκεστεῖς, ὡς θαυ-
μάσις, περὶ τε ἰδεῶν, καὶ ἀσωμάτων, ἀ-διεξ-
έρχονται, η τὰς περὶ τὰ πέρατος τε καὶ. ἀπει-
ρε λόγυες; καὶ γὰρ αὖτις αὐτὴν νεώτερην αὐτοῖς
ἡ μάχη· τοῖς μὲν τέλει τὸ πᾶν περιγράφεσσι,
τοῖς δὲ ἀτελεῖς τέτο εἴναι ὑπολαμβάνεσσιν. οὐ
μήν αὖτα καὶ παμπόλλας τινὰς είναι τὰς κόσμιες
ἀπεφαίνοντο, καὶ τῶν ὡς περὶ ἐνὸς αὐτῷ δια-
λεγομένων κατεγίγγωσκον. ἔτερος δέ τις, καὶ
εἰρηνι-

huius vniuersi constituerunt, non adiecerunt au-
tem, neque vnde veniens, neque ubi consistens,
fabricatus sit omnia: cum tamen ante exortuni
huius vniuersi neque tempus neque locum co-
gitare possimus. SOD. Audaces sane quoddam
et praeftigatores homines narras. MEN. Quid
vero si audias illos, carissime, de ideis et incor-
poreis quae disputant, aut illorum de fine et in-
finito sermones? Nam haec rufus vehemens illis
pugna est, aliis fine quodam totum hoc circum-
scribentibus: aliis autem infinitum hoc esse pu-
tantibus. Verum etiam multos quoddam esse
mundos pronunciabant, et eos, qui tanquam de-
vno disputafent, damnabunt. Alius vero qui-

πληνικὸς ἀντὶρ, πόλεμον τῶν ὅλων πάτερα εἶναι
εἰδόξαζε.

Περὶ μὲν γὰρ τῶν θεῶν, τί χρὴ καὶ λέγειν;
ἐπει τοῖς μὲν ἀριθμός τις ὁ θεὸς ἦν οἱ δέκα-
τα κινῶν, καὶ χηνῶν, καὶ πλατάνων ἐπόμνυ-
το. καὶ οἱ μὲν τὰς ἄλλας ἄκαντας θεᾶς ἀπε-
λάσαντες, ἐνὶ μόνῳ τὴν τῶν ὅλων ἀρχῇν ἀπέ-
νεμον· ὡςε γέρεμα καὶ ἄχθεσθαι με, τοσούτην
ἀπορίαν θεῶν ἀκόντα. οἴδ' ἔμπαλιν ἐπιδαψι-
λευόμενοι, πολλάς τε αὐτὰς ἀπέφχινον, καὶ
διελόμενοι, τὸν μὲν τίνα πρῶτον θεὸν ἐπεκά-
λεν, τοῖς δὲ τὰ δεύτερα καὶ τρίτα ἔνεμον τῆς
θεότητος. ἔτι δὲ, οἱ μὲν ἀσώματόν τι καὶ ἄ-
μορφον ἥγοῦντο εἶναι τὸ θεῖον· οἱ δὲ ὡς πε-

εὶ

dam vir non pacificus, bellum patrem vniuerso-
rum esse sentiebat.

9. De Diis enim quid opus etiam est dicere?
vbi quibusdam numerus erat Deus; alii vero per
canes, et anseres, et platanos deierabant. Et
alii quideam reliquis Diis omnibus exactis, vni
soli rerum omnium imperium tribuebant, adeo
ut intra me aegre ferrem, cum tantam audirem
Deorum inopiam: alii contra liberaliores, et
multos pronunciabant, et diuisis prouinciis,
vnum quendam primum Deorum vocabant, aliis
secundum aut tertium diuinitatis honorem tri-
buebant. Praeterea quidam incorporeum quid-
dam et forma carens dicebant Deum; alii de eo

ρὶ σώματος αὐτῷ διενοῖστο. εἴτα οὐ προνοῶν
τῶν καθ' ἡμᾶς πραγμάτων ἢ πᾶσιν ἐδόκεν οἱ
Θεοί· ἀλλ' ἦσαν τινες, οἱ τῆς συμπάσης ἐπιμε-
λεῖας αὐτὸς ἀφιέντες, ὥσπερ ἡμεῖς σιωθαμεν
ἀπολύειν τῶν λειταργιῶν τὰς παρηβηστας· ἢ-
δὲν γὰρ ὅτι μὴ τοῖς ιωμιοῖς δορυΦορήμασιν 5)
ἔσοικότας αὐτὸς εἰσάγεσιν. ἔνιοι δὲ, ταῦτα
πάντα ὑπερβάντες, ἢδε τὴν ἀρχὴν εἰκαὶ Θεούς
ΤΗΛΟΣ

tanquam de corpore cogitabant. Tum etiam cu-
ram gerere rerum nostrarum non omnibus vide-
bantur Dii: sed erant quidam qui omni illos cura
soluerent, uti nos solemus seniores liberare mi-
nisteriis. Nulla enim in re non comicis satelli-
tiis similes illos introducunt. Alii haec omnia
supergressi nec esse omnino Deos credebant,
sed

5. τοῖς ιωμιοῖς δορυΦορήμασι] Sciendum
est, δορυΦόρες dici etiam saepe abusive de
quibusuis comitibus, qui alias comitantur;
vnde δορυΦορεῖν simpliciter pro comitari.
Vnde etiam commode in Comoedia δορυ-
Φορήματα dicuntur illae personae, quae
alias personas comitantur, iisque adstant in
scena, nihil loquentes, nihil agentes, quae
alio nomine κωΦὰ πρόσωπα, personnes mu-
tiae vocantur. Et hafce intelligit auctor per
ιωμικὰ δορυΦορήματα. Bos. Obs. Crit.
p. 67.

τινας ἐπίσευον, ἀλλ' ἀδέσποτον καὶ ἀνηγεμόνευτον φέρεσθαι τὸν κόσμον ἀπελίπτανον.

Τοιγάρτοι ταῦτα ἀκάων, ἀπιστεῖν μὲν όν ετόλμων ὑψιβρεμέταις τε καὶ ἡγενείοις ἀνδράτιν. ό μὴν εἶχόν γε ὅπη τῶν λόγων τραπόμενος ἀνεπίληπτόν τι αὐτῶν εὔροιμι, καὶ ὑπὸ Θατέρας μηδαμῇ περιτρεπόμενον. ὥσε δὴ τὸ Ομηρικὸν ἐκεῖνο ἀτεχγῶς ἔπασχον· πολλάκις μὲν γὰρ ἀνωρμητα πισεύειν τινὶ αὐτῶν, ἔτερος δέ με θυμὸς ἔρυκεν. ἐφ' οἷς ἀπασιν ἀμηχανῶν, ἐπὶ γῆς μὲν ἀκάστεσθαι τι περὶ τάτων ἀληθεῖς, ἀπεγίγνωσκον· μίαν δὲ τῆς συμπάσης ἀπορίας ἀπαλλαγὴν ὠμην ἔσεσθαι, εἰ αὐτὸς πτερωθεὶς

πως,

sed sine domino, sine duce ferri mundum patiebantur.

10. Haec igitur audiens fidem negare non audebam altis fremis et bene barbatis viris; nec tamen habebam, ad quam partem disputationum conuersus aliquid reprehensione vacuum reperi rem, et ab alio nūquam euersum. Itaque plane Homericum illud vsu mihi venit. Nam saepe quidein impetus me capiebat ut vni illorum crederem, prohibebat at imperus alter. Propter quae omnia expers consilii, in terra auditurum me de hisce rcbus verum, desperabam. Vnam autem dubitationis liberationem putabam futuram, si ipse volucris quacumque ratione factus

πως, ἀνέλθοιμι εἰς τὸν ἄρανόν· τάτε δέ μοι παρεῖχε τὴν ἐλπίδα, μάλιστα μὲν καὶ ἡ ἐπιθυμία, καὶ ὁ λογοποιὸς Αἴσωπος, ἀετοῖς καὶ κατθάροις ἐνίστε, καὶ καμήλοις βάπτιμον ἀποφύγων τὸν ἄρανόν· αὐτὸν μὲν ἐν πτεροφυῆσαι ποτε ἔδεικτη μῆχανῇ δικατὸν εἶναι μοι κατεφάνετο. εἰ δὲ γυπὸς ἡ ἀετὴ περιθείμην πτερὰ (ταῦτα γὰρ μόνα διαριέσαι πρὸς μέγεθος ἀνθρωπίκα σώματος) τάχα ἀν μοι τὴν πεῖραν προχωρῆσαι. καὶ δὴ συλλαβὼν τὰ ὄρνεα, θατέρες μὲν τὴν δεξιὰν πτέρυγα, τὰ γυπὸς δὲ τὴν ἕτερὴν ἀπέτεινον εὖ μάλα. εἶτα διαδήσας, καὶ κατὰ τὰς ὥμας τελαμῶσι καρτεροῖς ἀρμοσάμενος, καὶ πρὸς ἄκροις τοῖς ὠκυπτέροις λαβᾶς

ΤΙΝΑΣ

in coelum ascenderem. Huius autem rei mihi spem praebebat maxime quidem cupiditas, tum vero et fabularum auctor Aesopus, qui aquilis aliquando et scarabaeis, quin cainelis viam in caelum aperuit. Atque ut ipsi mihi nascerentur alas, id quidem nulla ratione fieri posse, apparebat: si vero vulturis aut aquilae mihi applicarem alas, has enim solas sufficere ad humani corporis magnitudinem, forte successurum mihi experimentum. Comprehensis ergo aribus, alterius dextram alam, vulturis autem alteram curiose amputavi. Tum reuinctas cum circa humeros loris validis aptassem, et ubi extremae pen-

τηνας ταῖς χερσὶ σπαρασκευάσας, ἐπειρώμην ἐμ-
κυτὲ τὰ πρῶτον ἀναπηδῶν, καὶ ταῖς χερσὶν
ὑπηρετῶν, καὶ ὥσπερ οἱ χῆνες ἔτι χαμαιπετῶς
ἐπωρόμενος, καὶ ἀκροβατῶν ἄμα μετὰ τῆς
πτήσεως. ἐπεὶ δὲ ὑπῆκας μοι τὸ πρᾶγμα, τολ-
μηρότερον ἦδη τῆς πείρας ἡπτάμην· καὶ ἀνελ-
θὼν ἐπὶ τὴν ἀκρόπολιν, ἀφῆκα ἐμαυτὸν κατὰ
τῷ κρημνᾷ Φέρων ἐς αὐτὸ τὸ θέατρον.

Ως δὲ ἀκινδύνως κατεπτόμεν, ὥψηλὰ ἦδη καὶ
μετέωρα ἐΦρόνιαν, καὶ ἕρως ἀπὸ Πάρνηθος ἢ
ἀπὸ Ξημεττοῦ, μέχρι Γερανείας ἐπετόμην, εἰτ'
ἔκειθεν ἐπὶ τὸν Ἀκροκόρινθον ἄνω· εἶτα ὑπὲρ
Φελόης καὶ Ἐρυμάνθου, μέχρι πρὸς τὸν Ταύγε-
τον. ἦδη δ' ἐγ μοι τῷ τολμήματος μεμελετη-
μένη,

pennae sunt, ansas quasdam parassem manibus;
ipse me primum experiebar, exsultans et subser-
viens manibus, tollens me, anserum instar, de
humo paullulum, et cum volatu extremis etiam
digitis progrediens. Cum vero obediret mihi
negotium, iam audacius tentabam experimenta,
atque consensâ aree inde me per praeceps in
theatrum ipsum demisi.

ii. Cumque sine periculo deuolasset, alta
iam et sublimia sapiebam, soluensque a Parnethe
vel Hymetto, Geraneam usque volabam, atque
hinc deinde ad summam Corinthi arcem: deinde
supra Pholoën et Erymanthum, usque ad Tayge-
tum. Iam igitur meditatus audax facinus, cum

μένος, τέλειός τε καὶ ὑψηπέτης γενόμενος, καὶ
ὅτι τὰ νεοττῶν ἐφένεν· ἀλλ' ἐπὶ τὸν "Ολυμ-
που ἀναβάς, καὶ ὡς ἐνῆν μάλιστα καθφῶς ἐπισι-
τισάμενος, τὸ λοιπὸν ἔτενον εὐθὺν τῷ κρανῷ,
τὸ μὲν πρῶτον ἰλιγγιῶν ὑπὲ τῷ βάθει, μετὰ
δὲ ἐφέρον καὶ τέτο εύμαρῶς. ἐπει δὲ κατ' αὐ-
τὴν ἥδη τὴν σελήνην ἐγεγόνειν, πάμπολυ τῶν
γεφῶν ἀποσπάσας 6), ησθόμην κάμνοντος ἐμ-
αυτῷ, καὶ μάλιστα κατὰ τὴν ἀριστερὰν πτέρου-
γα τὴν γυπίνην. προσελάσας οὖν, καὶ καθεζό-
μενος ἐπ' αὐτῆς, δικυνεπαυόμην, ἐς τὴν γῆν ἄνω-
θεν ἀποβλέπων. καὶ ὥσπερ ὁ τῷ Ὁμηρε Ζεὺς
ἐκεῖνος

perfectus essem et altiusculus, non amplius quae
pullorum sunt cogito, sed consenserio Olympo,
viatrico adsumto quam poterat fieri leuissimo,
taeterum recta versus caelum tendo, primo qui-
dem vertigine mihi ob profunditatem ob oriente,
deinde autem id ipsum quoque fero facilius.
Cum vero ad ipsam iam Lunam delatus essem,
multum relicitis a tergo nubibus, fatigatum me
sensi, et maxime ala sinistra, vulturina. Appul-
sus ergo ibi assedi, interquiescens et in terram
de superiori loco despiciens, et, ut Homericus
ille

6. ἀποσπάσας] Vide, quae de hoc verbo hac
significatione notatu digna attulit *Hemsterh.*
ad *Dov. Dial.* XX. n. 23. Versio *Gesneri* ve-
rum sensum *Luciani* est adsecuta. *Reitz.*

ἐκεῖνος, ἅρτι μὲν τὴν τῶν ἵπποπόλον Θρηνῶν
καθορώμενος, ἅρτι δὲ τὴν Μυσῶν. μετ' ὄλι-
γον δὲ, εἰ δέξειε μοι, τὴν Ἑλλάδα, τὴν Περ-
σίδα, καὶ τὴν Ἰνδικήν. ἐξ ὧν ἀπάντων ποιί-
λης τινὸς ἡδονῆς ἀνεπιμπλάμην. ΕΤΑΙΡ. Οὐκυ-
ῖν καὶ ταῦτα λέγοις ἂν, ὦ Μένιππε, οὐα μηδὲ
καθ' ἐν ἀπολεπώμενθα τῆς ἀποδημίας; ἀλλὰ
εἴ τι σοι καὶ ὁδῷ πάρεργον ἴσθενται, καὶ τότε
εἰδῶμεν. ὡς ἔγωγε δὴ ὀλίγα πρεσβοιῶ ἀκάσθ-
σθαι, σχήματος πέρι γῆς τε, καὶ τῶν ἐπ' αὐ-
τῆς ἀπάντων, οἵα σοι ἀνώθεν ἐπισκοποῦντε
κατεφανετο. ΜΕΝ. Καὶ ὁρθῶς γάρ, ὦ ἑταῖ-
ρε, εἰκάζεις. διόπερ ὡς οἶον τε ἀναβὰς ἐπὶ τὴν
σελήνην.

ille Iupiter, iam equestrium Thracum terram ad-
spiciens, iam Mylorum, paullo post autem, si
videretur mihi, Graeciam, Persidem, et Indiam:
e quibus omnibus varia quadam voluptate per-
fundebar. SOD. Igitur illa quoque dixeris,
Menippe, ne vel unum quiddam illius nos pere-
grinationis fugiat: sed si quid etiam obiter tibi
obseruatum sit, illud quoque sciamus. Nec
enim pauca me auditurum expecto equidem, de
figura terrae, omniumque quae in illa sunt, qua-
lia tibi, e loco superiore intuenti, visa sint.
MEN. Recte istuc, sodalis, conicis. Itaque,
quatenus fieri potest, escendens in Lunam, co-

σελήνην, τῷ λόγῳ συναποδίμει τε καὶ συνεπι-
σκόπει τὴν ὅλην τῶν ἐπὶ γῆς διάθεσιν.

Καὶ πρῶτον γέ μοι πάνυ μικρὰν δόκει τινὰ
τὴν γῆν ὁρᾶν, πολὺ λέγω τῆς σελήνης βραχυ-
τέρων· ὡς εὖ γὰρ ἀφίνω κατακύψας ἐπὶ πολὺ ἥ-
πόρεων, πᾶν εἴη τὰ τηλικαῦτα ὅρη, καὶ οὐ τεσσά-
τη θάλασσα. καὶ εἶγε μὴ τὸν Ῥοδέων κολοσ-
σὸν ἐθεασάμην, καὶ τὸν ἐπὶ τῇ Φάρῳ πύργον,
εὗσθι, παντελῶς ἂν με οὐ γῆ διέλαθε.. νῦν δὲ
ταῦτα ὑψηλὰ ὄντα καὶ ὑπερανεξημότα, καὶ οὐ
Ωκεανὸς ἡρέμα πρὸς τὸν ἥλιον ὑπασίλβων, διε-
σήμανέ μοι γῆν εἶναι τὸ ὄρώμενον. ἐπεὶ δὲ ἀ-
παξ τὴν ἔψιν ἐς τὸ ἀτερὲς ἀπηρεισάμην, ἀπει-
στῶν ἀνθρώπων βίος ἥδη μοι κατεφαίνετο,

8 κα-

gitatione mecum peregrinare, et uniuersam eo-
rum, quae in terra sunt, positionem considera.

12. Et primum puta, paruam omnino terram
te quandam videre, multum dico Luna mino-
rem; adeo ut ego subito despiciens multum du-
bitarem, ubi essent tanti montes, et ingens adeo
mare. Et nisi Rhodiorum illum Colossum vi-
dissem, et illam ad Pharum turrim, plane me,
bene noris, tellus effugisset. Iam vero illa ex-
cella et eminentia, et placide resplendens ad So-
lem Oceanus, terram esse, quod videretur, mihi
indicarunt. Cum vero semel visum intentum fi-
xisssem; tota iam hominum vita mihi apparuit,
non

χαντὰ ἔθνη μόνον καὶ πόλεις, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ^ς
σαφῶς οἱ πλέοντες, οἱ πολεμῶντες, οἱ γεωργί-
γάντες, οἱ δικαιόμενοι, τὰ γύναια, τὰ θηρία,
καὶ πάντ' ἄπλως, ὅποσα τρέφει γείδωρος ἀρχ-
εψ. ΕΤΑΙΡ. Παντελῶς ἀπιθανατὸς Φῆς ταῦτα,
καὶ αὐτοῖς ὑπεναυτία. οἱ γὰρ αργίως; ὦ Μεν-
ιππε, τὴν γῆν εἴχτεις ὑπὸ τῷ μεταξὺ διασή-
ματος ἐς Βεραχὸν συνεζαλμένην, καὶ εἴγε μὴ ὁ
κολεσσὸς ἐμήνυσε σοι, τάχα ἀν ἄλλο τι ἀνήθης
ὅραν, πῶς τὸν καθάπερ Λυγκεὺς τις ἀφιω γε-
νόμενος, ἀπαντα διαγνώσκεις τὰ ἐπὶ γῆς, τὰς
ἀνθρώπας, τὰ θηρία, μικρὸς δεῖν, τὰς τῶν ἐμ-
πίδων νεοττίας;

MEN.

non per gentes modo et urbes, sed ipsi distinete
qui nauigarent, qui praelium committerent;
qui colerent agrum, qui cauillas agerent, tum
mulierculae, animalia, et simpliciter quae tellus
alma nutrit omnia. SOD. Omnino improbabili-
lia sunt quae dicas, et sibi inuicem contraria.
Qui enim modo Terram, Menippe, quaerebas
ab interiecto spatio in paruitatem contractam, et
nisi Colossus eam tibi indicasset, forte aliud vi-
dere tibi visus essem: quomodo nunc, tamquam
Lynceus aliquis factus subito, quaecumque supra
tellurem sunt cognoscis, homines, animalia, et
parum abest quin culicum pulliciem?

13. MEN.

MEN. Εὗ με ὑπέμνησες. δὲ γὰρ μάλιστα ἐχρῆν εἰπεῖν, τότο οὐκ οἶδ' ὅπως παρέλιπον. σπεῖ γὰρ αὐτὴν μὲν ἐγνώρισα τὴν γῆν οἷων, τὰ δὲ ἄλλα καὶ οἵος τε ἦν· οὐδορῶν ὑπὸ τῷ βάθεᾳ, ἀτε τῆς ὁψεως μηκέτι ἐΦίκνυμένης, πάνυ μὲνίκ τὸ χρῆμα, καὶ πολλὴν παρεῖχε τὴν ἀπορίαν. κατηφεῖ δὲ ὅντι μοι, καὶ ὀλίγα δεῖν δεδακρυμένῳ, ἐφίσαται· κατόπιν ὁ σοφὸς Ἐμπεδοκλῆς, ἀνθρακίας τις ιδεῖν, καὶ σποδᾶς πλέων, καὶ κατωπτημένος. οὐγὰ μὲν, ὡς εἶδον (εἰρήτεται γὰρ) ὑπετεράχθην, καὶ τινα σεληνᾶν δαιμονικήν οὖσαν. ὁ δὲ Θάρρει, Φησίν, οὐ Μένιππε.

Oūtis

13. MEN. Bene facis quod me admones. Quod enim maxime dicendum erat, illud nescio quomodo praeteriniserim. Cum enim ipsam quidem terram visu agnoscere, reliqua vero perspicere ob profunditatem non possem, visu iam non amplius pertingente, valde me ea res angebat, et multam praebebat solicitudinem. Cum autem demisso essem animo, et tantum non lacrimarer, a tergo mihi adstat sapiens Empedocles, carbonarius ad speciem et cinere oppletus, et assatus. Ego vero cum viderem, dicetur enim, aliquantum perturbatus Lunarem quandam me genium videre putabam equidem. At ille, bono, inquit, animo esto, Menippe,

Non

Οὐτις τοι θεός είμι· τί μ' ἀθανάτοισιν ἔτεις;

ὁ Φυσικὸς ὅτός είμι Ἐμπεδοκλῆς. ἐπεὶ γάρ εἰς τὰς κρατήρας ἐμαύτὸν Φέρων ἐνέβαλον ⁷), ὁ καπνός με ἀπὸ τῆς Αἴτυης ἀναρπάσας, δεῦρο ἀνήγαγε, καὶ νῦν ἐν τῇ σελήνῃ κατοικῶ ἀεροβατῶν τὰ πολλὰ, καὶ σιτᾶμαι δρόσον. ἥκω τοῖνυν σε ἀπολύσων τῆς παράσης ἀπορίας. ἀνιδρόγάρ σε, οἶμα, καὶ σρέφει, τὸ μὴ σαφῶς τὰ ἐπὶ γῆς ὀρᾶν. εὗγε ἐποίησας, ην δὲ ἐγὼ, βέλτισε Ἐμπεδόκλεις. καὶ πειδὰν τάχισα καταπτῶμαι πάλιν ἐς τὴν Ἑλλάδα, μεμνήσομαι σπένδειν τέ σοι ἐπὶ τῆς καπνοδόχης· καὶ ταῖς

νυμη-

*Non tibi Diuus ego: quid me immortalibus
aequas?*

*Physicus ille sum Empedocles. Cum enim in crateras ipse me deicisset; vapor me de Aera correptum buc appulit. Et iam in Luna habito multum incedens per aera, et rore pascor. Venio igitur exsoluturus te praesenti sollicitudine. Augit enim te, puto, et rorquet, quod non distincte, quae in terra fiunt vides. Bene sane facis, inquam, optime Empedocles, et cum primum in Graeciam iterum deuolauero, memor ero, ut libem tibi in fumario,
et*

7. Φέρων ἐνέβαλον] Vide de hac phrasι *Hemsterh. ad Dial. Mort. VI. §. 3. Reitz.*

ναυμηνόις πρὸς τὴν σπλήνην τρίς ἐγχειρῶν πρεσ-
εύχεσθαι. ἀλλὰ, μὰ τὸν Ἐιδύμιωνα, οὐδὲ θεῖ,
εἰχὶ τῷ μισθῷ χάριν ἀΦῆγμα· πείπονθα δέ τι
τὴν ψυχὴν, ιδών σε λελυπημένον. ἀτὰρ οἶσθα
οὐ, τι, δράσας, ὀξυδερκὴς γενήσῃ;

Μὰ Δί', οὐδὲ δ' ἕγω, οὐδὲ μὴ σὺ μοι τὴν ἀχλύν
πως ἀφέλης ἀπὸ τῶν ὄμμάτων. οὔν γὰρ δὴ
ληπτὸν καὶ μετρίως δοκῶ. καὶ μὴν ἀδέν γε, οὐδὲ
θεῖ, ἐμὲ δεήσῃ. τὸ γὰρ ὀξυδερκὲς αὐτὸς οὐδὲ
γῆθεν οὐκεῖ ἔχων. τί ἐν τετό έσιν; καὶ γὰρ εἴδε,
ἔφην. εἰκὸν οἶσθα, οὐδὲ θεῖ, ἀετὸς τὴν πτέρυγα
τὴν δεξιὰν περικείμενος; καὶ μάλα, οὐδὲ δ' ἕγω.
τί ἐν πτέρυγι καὶ ὀφθαλμῷ καίνόν έσιν; οὖτι;
οὐδὲ

et nouiluniis ad lunam ter bians te adorem. Verum ita me Endymion, inquit, non buc veni mercedis caussa. Sed animo commoratus sum, cum te tristem viderem. Verum sciu' quo facto acutum visum nancisci possis?

14. Non equidem, per Iouem, inquam, nisi tu mihi caliginem quodammodo abstergas ab oculis: nunc enim lippire non mediocriter mibi videor. Quin tu, inquit, nihil mea opera indigebis, qui acumen illud ipse iam de terra allatum babeas. Quid igitur hoc est? neque enim noui, inquam. An nescis, inquit, τὴ dextram aquilae alam alligazam babere? Ego vero, inquam. Quid vero alae et oculo commune est? Quod, inquit, multum vi-
sus

ηδ' οἵς; παραπολὺ τῶν ἀλλων ζώων ἀετός ἐσιν
οἶνωπέζατος, ὡς μόνος ἀντίον δεδομεν τῷ η-
λίῳ· καὶ τέτο ἐσιν ὁ βασιλεὺς, καὶ γνήσιος ἀε-
τὸς, ἦν ἀσπαρδαμικτὶ πρὸς τὰς ἀκτῖνας βλέπη,
Φασὶ ταῦτα, ἦν δὲ ἐγώ· καὶ μοι ἦδη μεταμε-
λετ, ὅτι δεῦρο ἀνών ψήχει τῷ ὁφθαλμῷ τῇ, ἀε-
τῷ ἐνεθέμην, τὰς ἐμὲς ἔξελων, ὡς γῦν γε ἡμι-
τελῆς ἀφῆγμα, καὶ ω πάντα βασιλικῶς ἐγκευ-
ασμένος· αλλὰ ἔοικα τοῖς νόθοις ἐκείνοις, καὶ
ἀποκηρύκτοις. καὶ μὴν παρὰ σοὶ, ηδ' οἷς, αὐ-
τῶν μάλα τὸν ἔτερον ὁφθαλμὸν ἔχειν βασι-
λικόν. ἦν γὰρ ἐθελήσης, μιμεὸν ἀνασὰς, ἐπι-
σχὼν τῇ γυπτὸς τὴν πτέρυγα, θατέρᾳ μόνῃ
πτερύξασθαι, κατὰ λόγον τῆς πτέρυγος, τὸν
δεξιὸν ὁφθαλμὸν οἴξυδερκῆς ἔσῃ· τὸν γὰρ ἔτε-

ρον,

*sus acumine reliquis animantibus praestat aquila:
deo ut sola contra solem obtineatur: et ob id
ipsum est rex et vera germanaque aquila, si nihil
nictans radios intrinsecatur. Aiunt ista, inquam. Et
iam poenitet me, quod hic cum escenderem, non
ereptis meis oculis aquilinos eorum loco mibi im-
posui: qui sic imperfectus venerim, nec regie per
omnia instructus; sed similis sum spuriis istis et
abdicaris. Quin penes te est, inquit, statim alte-
rum oculum habere regium. Si enim volueris sur-
gens paullum, retenta vulturis ala, alteram solam
mouere, præcavique alac dextro oculo acutum cer-
nes:*

ρον, σδειαία μηχανὴ μὴ ἐκ αἰμβλύτερον δεδορ-
κέναι, τῆς μεριός ἔντα τῆς χείρονος. ἀλις, ην
δ' ἐγώ, εἰ καὶ ὁ δεξιὸς μόνος ἀστῶδες βλέποι.
ζδὲν γὰρ ἀν ἐλαττον γένοιτο· ἐπεὶ καὶ τὰς τέ-
κτοις πολλάκις ἐωραῖεναι μοι δοκῶ, θατέρῳ
τῶν ἐΦθαλμῶν ἀμειγον περὶ τὰς κανίνας ἀπευ-
θύνοντας τὰ ξύλα. Ταῦτα εἶπων, ἐποίειν ἄμα
τὰ ὑπὸ τῆς Ἐμπεδοκλέες παρηγγελμένα· ὁ δὲ
κατ' ὅλιγον ὑπαπτιών, ἐς καπνὸν ἥρευκ διελύετο.
Καὶ πειδὴ τάχισα ἐπτερυξάειν, αὐτίκα με
Φίνες πάμμεγα περιέλαμψε, καὶ τὰ τέως λα-
θάνοντα πάντα διεφάνετο. κατακύψες γοῦν
ἐς τὴν γῆν, ἐώρων σαφῶς τὰς πόλεις, τὰς αὐ-
θρώπας, τὰ γιγνόμενα, καὶ εἰ τὰ ἐν ὑπαίθρῳ
μόνα,

*nes: alter enim oculus fieri non potest quin oculus
cernat, qui deterioris partis sit. Satis fuerit, in-
quam, et si dexter solus aquilinum cernat: neque
enim quidquam mibi decesserit: quandoquidem fa-
bros etiam vidisse mibi videor aiterutro oculorum
melius ad regulas ligna dirigere. Cum his verbis
simul facio, quod praeceperat Empedocles. Ille
vero sensim se subducens in fumum pauplatum
dissoluitur.*

15. Vix coeperam mouere alam, cum statim
ingens me lux circumfulget, et quae adhuc la-
tuerant, apparent omnia. Despiciens enim in
terram, dilucide video vrbes, homines, eorum
que facinora, neque ea solum quae sub diuo fie-
rent,

μόνον, ἀλλὰ καὶ ὅπόσα οἶκοι ἐπέχαττον, οἰόμενοι λαυθάνειν. Πτολεμαῖον μὲν συνόντα τῇ ἀδελφῇ, Λυσιμάχῳ δὲ τὸν υἱὸν ἐπιβαλεύοντα, τὸν Σελεύκην δὲ Ἀντίοχον Στρατονίκῃ διανεύοντα λάθρᾳ τῇ μητριᾳ, τὸν δὲ Θετταλὸν Ἀλέξανδρον ὑπὸ τῆς γυναικὸς ἀναιρέμενον, καὶ Ἀντίγονον μοιχεύοντα τῷ υἱᾷ τὴν γυναικαν, καὶ Ἀτάταλῷ τὸν υἱὸν ἐγχέοντα τὸ Φάρμακον. ἐτέρωθι δ' αὖ Ἀρσάκην Φονεύοντα τὰ γύναιον, καὶ τὸν εὐνάχον Ἀρβακην, ἔλιοντα τὸ ξίφος ἐπὶ τὸν Ἀρσάκην. Σπαρτίνος δὲ ὁ Μῆδος ἐκ τῶν συμποσία πρὸς τῶν δορυφορέντων εἴλιετο ἐξώ τῷ ποδός, σκύφῳ χρυσῷ τὴν ὄφρὺν κατηλόη μένος. ὅμοια δὲ τέτοις ἐν τῇ Λιβύῃ, καὶ πάρεστι Σκύθαις, καὶ Θρακοῖ γρηγόμενα ἐκ τοῖς βασιλείοις

rent, sed quae domi etiam, cum latere se putarent: Ptolemaeum coēuntem cum sorore, insidiātatem Lysimacho filium, Seleucum Antiochi F. furtim innuentem nouercae, interfecit ab uxore Alexandrum Thessalum, et Antigonum stupro socrum suam polluentem, et miscentem Attalo venenum filium: et rursus ab altera parte mulierculam quam Arfaces interficeret, et Eunuchum Arbacem, dum gladium stringit in Arfaean. Spartinus autem Medus e conuiuio a satellitibus foras trahebatur pede, scypho aureo contusus circa superciliū. Similia hisce et apud Scythes et Thraces fieri in regiis videre erat,

λείοις ἦν ὁρῶν, μοιχεύοντας, Φονεύοντας, ἀκα-
βαλεύοντας, ἀρπάζοντας, ἐπιορκῶντας, δεδί-
τας, ὑπὸ τῶν οἰκειοτάτων προδίδομενος.

Καὶ τὰ μὲν τῶν βασιλέων τοιαύτην παρέσχε
μοι τὴν διατριβήν· τὰ δὲ τῶν ιδιωτῶν πολὺ^{τό}
γελοιότερα. καὶ γὰρ αὖτις ἡγείνεται ἔώρων, Ἐρυ-
δωρον μὲν τὸν Ἐπιτάξειον, χιλίων ἕνεκα δρα-
χμῶν ἐπιορκῶντα, τὸν Στωϊκὸν δὲ Ἀγαθοκλέα
περὶ μισθῷ τῷ μαθητῇ δικαζόμενον, Κλεονίαν
δὲ τὸν ἤτορα εἰς τὴν Ἀσκληπείαν Φιάλην ὑφαι-
σμένον, τὸν δὲ Κυνικὸν Ἡρόφιλον εἰς τῷ χα-
ματυπείῳ καθεύδοντα. τί γὰρ αὖτις ἄλλος
λέγοιμι, τὰς τοιχωρυχῶντας, τὰς δικαζομένιας,
τοὺς δανσίζοντας, τοὺς ἀπαιτοῦντας· ὅλως
γὰρ ποιαὶν καὶ παντοδαπή τις ἦν ἡ θέσις.

ETAIP.

adulteros, homicidas, infidiatores, raptores, per-
iuros, metuentes, proditos a familiarissimis.

16. Ac regum quidem res sic me detinuerunt:
Priuatorum autem multo magis ridiculae. Nam
illos etiam videbam, Herinodorum Epicureum
propter mille drachmas peierare; Stoicum Aga-
thoclem de mercede litigare cum discipulo; Cli-
niam rhetorem ex Aesculapii templo phialam
subducere; Cynicum Herophilum pernoctare in
fornice. Quid enim dicam alios? qui parietes
perfoderent, qui caussas haberent, qui fenori-
darent, qui exigerent? in uniuersum enim va-
rium quoddam et omnigenum erat spectaculum.

S.Q.D.

ΤΑΙΡΙ. Καὶ μὴν οὐδὲ ταῦτα, ὡς Μένιππος, καλῶς εἶχε λέγειν. ἔσικε γὰρ καὶ τὴν τυχεῖσαν τερπωλήν σοι παρεσχῆσθαι. ΜΕΝ. Πάντα μὲν ἔξης διελθεῖν, ὡς Φιλότης, αἰδύνατον, ὅπερ γε καὶ ὄρεῖν αὐτὰ ἔργον δυσχερές ἦν. τὰ μέντοι κεφαλαῖα τῶν πραγμάτων τοιαῦτα ἐφάνετο, εἰς Φησίν "Ομηρος τὰ ἐπὶ τῆς αἰσπιδος· καὶ μὲν γὰρ ἦσαν εἰλαπίναι, καὶ γάρμοι, ἐτέρωθι δὲ δικαζῆρισ, καὶ ἐνκλησίαι, πανθ' ἑτερον δὲ μέρος ἔθυε τις· ἐν γειτόνων δὲ πανθῶν ἄλλος ἐφάνετο, καὶ ἐτε μὲν ἐς τὴν Γετικὴν ἀτοβλέψαιμι, πολεμεῖντας ἀν σώρων τὰς Γέτας· ὅτε δὲ μεταβαίνου ἐπὶ τὰς Σκύθας, πλανωμένας ἐπὶ τῶν αἴμαξῶν ἦν ἴδειν. μηδὲν δὲ ἐπικλίνας τὸν ὄφθαλ-

SOD. Verum etiam talia bene esset si diceres. Videntur enim non vulgarem tibi praebuisse voluptatem. M E N. Omnia quidem deinceps ut enarrem, amice, fieri non potest, cum etiam videre illa difficile fuerit. Verum summa rerum capita talia videbantur, qualia Homerus sicut fuisse, in scuto expressa. Hic enim epulae erant ac nuptiae; ab altera parte iudicia et conciones; alia parte sacrificabat aliquis, in vicinia autem lugens alius apparebat. Et quoties ad Geticam respicerem, pugnantes videbam Getas; quoties vero transirem ad Scythas, videre erat errantes in plaustris: paullum vero deflexo in partem alteram

·εΦθαλμὸν ἐπὶ θάτερα τὰς Αἴγυπτίες γρωγύεντας ἐπέβλεπον. καὶ ὁ Φοῖνιξ δὲ ἐνεπορεύετο, καὶ ὁ Κάλξ ἐλήγεται, καὶ ὁ Λάκων ἐμεσηγόρευετο, καὶ ὁ Ἀθηναῖος ἐδικάζετο.

Απάντων τέτων ὑπὸ τὸν αὐτὸν γινομένων χρόνου, ὡραῖοι σοι ἥδη ἐπινοεῖν ὅποις τις ὁ κυνικῶν ἔτος ἐφαίνετο. ὥσπερ ἀνειπεῖται παραγγελμένος ποδὸς χορευτὰς, μᾶλλον δὲ ποδὸς χορεύεις, ἐπειτα προσάξειε τῶν ἀδόντων ἐκάστῳ, τὴν συνφρίνην ἀφέντα, ἴδιον ἄλλον μέλος. Φρελοτιμημένα δὲ ἐκάστα, καὶ τὸ ἴδιον περαιώνοντος, καὶ τὸν πλησίον ὑπερβαλέσθαι τῇ μεγαλοφενήᾳ προδυμαμένη, ἀριστερή πρὸς Δίος οὐα γένεσται ἀνὴρ δέ; ΕΤΑΙΡ. Παρτάπασιν, ὡς Μέντη,

oculo, colentes agrum Aegyptios videbam;
mercatusam exercebat Phoenix, et Cilix latrociniabatur, flagellis caedebatur Laco, Atheniensis litigabat.

17. Cumque eodem tempore fierent haec omnia, iam potes cogitare, quis iste cinnus visus sit. Velut si quis saltatoribus conductis pluribus, vel chorus potius, deinde iubeat, canenti unumquemque, reliquo concerto, suum sibi carmen canere: studiose autem faciente unoquemque, et suum peragente canticum, et superare vocis magnitudine alios conante, numquid cogitatione comprehendis, per Iouem, qualis ille cantus futurus sit? S.Q.D. Omnis equidem, Menippe,

ICAROMENIPPVS

Ior

πτπε, παγγέλοιος καὶ τεταραγμένη. · MEN.
 Καὶ μὴν, ὡ ἐταῖρε, τοιότοι πάντες εἰσὶν οἱ
 ἀπὸ γῆς χορευταὶ, καὶ τοιαύτης ἀναρμοσίας ὁ
 τῶν ἀνθρώπων βίος συντέτακται, ἀρμόνον ἀπω-
 δὰ Φθεγγαμένων, ἀλλὰ καὶ ἀνομείων τὰ σχή-
 ματα, καὶ τάνατία κινημένων, καὶ ταυτὸν ἀ-
 δὲν ἔπινοσιντων, ἄχρις ἂν αὐτῶν ἔκαστον ὁ χο-
 ρηγὸς ἀπελάσῃ τῆς σκηνῆς, ἥκτι ἔτι δεῖσθαι λέ-
 γων. τάντεῦθεν δὲ ὅμοιοι πάντες ἥδη εἰωπῶν-
 τες, ἥκτι ἔτι τὴν συμμαγῇ ἐκείνην καὶ ἀτακτον
 ὥδην ἀπάδοντες, ἀλλ' ἐν αὐτῷ γε ποιήλω καὶ
 πολυειδεῖ τῷ θεάτρῳ πάντα μὲν γελοῖς δῆπτα-
 θεν ἥν τὰ γιγνόμενα.

Māl-

ippe, ridiculus maxime et confusus. · MEN.
 Verum, sodalis, tales sunt omnes in terra saltato-
 res: et ex tali inconcinnitate vita hominum con-
 structa est, non voces modo dissimiles edentium,
 sed figura et habitu dissimilium, contra-
 rioque se motu mouentium, et nihil idem cogi-
 tantium, donec vnumquemque illorum de scena
 choragus exigat, non amplius illo opus esse di-
 cens. Ab eo inde tempore similes omnes iam
 tacentes, nec amplius confusum illum et inordi-
 natum cantum inuicem turbantes. Verum in
 ipso hoc vario et multiformi theatro ridicula sci-
 licet erant, quae fierent, omnia.

Μάλιστα δὲ ἐπ' ἑκοῖνοις ἀπῆμεν μοι γελῶν τοῦ
περὶ γῆς ὅρων ἔριζουσι, καὶ τοῖς μέγα φρε-
στέσιν ἐπὶ τῷ τὸ Σικυώνιον σεδίον γεωργεῖν, ἢ
Μαραθῶνος ἔχον τὰ περὶ τὴν Οἰνόχην, ἢ Ἀχαρ-
νῆσι πλέοντα κακτῆσθαι χίλια. τῆς γὰρ Ἑλ-
λάδος ὅλης, ὡς τότε μοι ἀνάθεν ἐφάγετο, δα-
κτύλων ἕστη τὸ μέγεθος τεττάρων, κατὰ λό-
γον, οἷμα, ἢ Ἀττικὴ πολλοστησόριον ἦν. ὥστε
ἐνενόεστ τὸ ὄπόσσω τοῖς πλεσίοις τάτοις μέγα
Φρονεῖν κατελείπετο. σχεδὸν γὰρ ἐπολυπλε-
θρότατος αὐτῶν, μίαν τῶν Ἐπικρείων ἀτό-
μων εδέκει μοι γεωργεῖν. ἀποβλέψας δὲ δὴ
καὶ ἐς τὴν Πελοπόννησον, εἴτα τὴν Κυναρίαν
γῆν

18. Maxime vero illos ridebat subiit, qui de
terrae finibus contendunt, et qui magni sibi vi-
dentur eo, quod Sicyonium campum exercent,
aut Marathonis ea habent, quae sunt vicina Οε-
νοσαι, aut Acharnis iugera mille possident. Cum
enim vniuersa, vt tunc mihi ex alto videbatur,
Graecia quatuor digitos lata esset; ea portione
Attica aliqua de plurimis pars erat. Cogita-
bam igitur, quantillum esset, in quo diuitibus
illis, vt magni sibi viderentur, relinquetur.
Fere enim, qui illorum plurima iugera possidet,
vnam de Epicuri indiuiduis particulis mihi vide-
batur colere. Despiciens autem in Peloponne-
sum quoque, ac Cynuriam deinde terram vi-
dens,

γῆς ἴδων· αὐτεμήσθη περὶ ὅσα χωρία, κατ' ἔδει Φανῆ Αἰγυπτία πλατυτέρα, τοσοῦτοι ἐπει
σεν Ἀργείων καὶ Λακεδαιμονίων μιᾶς ἡμέρας
καὶ μὴν εἴ τινα ἴδοιμι ἐπὶ χρυσῷ μέγα Φρονῶν-
τα, ὅτι δικτυλίας τε εἶχεν ὄχτω, καὶ Φιάλας
τέτταρας, πάνι καὶ ἐπὶ τάτω ἂν ἐγέλων 8).
τὸ γὰρ Πάγγαιον ὅλον, αὐτοῖς μετάλλοις, κεγ-
χριτον ἥν τὸ μέγεθος.

ETAIP.

dens, recordatus sum, de quantilla regione,
quae lente Aegyptia latior non videretur, tot
Argiuorum et Lacedaemoniorum die uno ceci-
derint. Verum etiam auro sibi placentem si
quem videreim, quod anulos haberet octo, et
phialas quatuor, vehementer hunc quoque ride-
bam. Pangaeus enim totus cum metallis gra-
num milii magnitudine aequabat.

G 4

19. SOD.

8. ἀν ἐγέλων] Vertitur vulgo *ridebam*; mal-
lem *risssem*: primo quia ἀν additur, tum
quia optatiuus εἴ τινα ἴδοιμι praemittitur:
denique quod mox adiungat, *vix grani ma-*
gnitudine adparuisse iorum Pangaeum cum
ipsis metallis. Cum igitur vix hoc visu di-
stinguere potuerit, qui anulos cuiusquam
videre potuit? Immo εἴ τινα ἴδοιμι est: *si*
quem videre porriſsem. Adeoque neutrum
vidit. Sed quia cogitatione vidisse dici pot-
erit, et sic etiam *rissile*, versionem non ab-
tigi. Reitz.

ΕΤΑΙΡ. Ὡ μακάριος Μένιππε, τῆς περιβόλου θεᾶς. αἴ δὲ δὴ πόλεις, πρὸς Διὸς, καὶ οἱ ἀνδρεῖς αὐτοὶ, πηλίνοι διεφαίνοντο ἄνω; ΜΕΝ. Οἵματι σε πολλάκις ἡδη μυρμήκων ἀγορὴν ἐσραχέναι, τὰς μὲν εἰλεμένις, ἐπίους δὲ ἔξιστας, ἑτέρες δὲ ἐπανιστας αὐθις εἰς τὴν πόλιν· καὶ δὲ μέν τις, τὴν κόπρον ἐκφέρει, οὐ δὲ αἴρετας ποθὲν ἢ κυάμις λέπος, ἢ πυρῥὶ ἡμίτομον, θεᾶς Φέρων. εἰκὸς δὲ εἶναι παρ' αὐτοῖς κατὰ λόγον τὰ μυρμήκων βίοις, καὶ οἰκοδόμας τινάς, καὶ δημαγωγὺς, καὶ πρετάνεις, καὶ μαστικὸς, καὶ Φιλοσόφης. πλὴν αἴγε πόλεις αὐτοῖς ἀνδράσι ταῖς μυρμηκιαῖς μάλιστα ἐώκεσαν. εἰ δέ σοι δοκεῖ μιρρὸν τὸ παράδειγμα, τὸ δὲ αὐθερώπικες εἰνάσαι.

19. SOD. O beate Menippe, admirabilis spectaculi nomine. Vrbes autem, per ego te Iovem, et ipsi viri quanti superne videbantur? MEN. Puto iam saepe te formicarum forum vidisse, discurrentes in orbem alias, alias exeuntes, alias redeuntes rursus in oppidum: atque alia stercus egerit, alia reptum vnde cumque fabae corticem, aut triticum dimidiatum, cum illo currit. Verisimile autem est esse apud illas, proportione vitae formicarum, et architectos quosdam, et demagogos, et senatores, et musicos, et philosophos. Verum ipsa cum suis viris oppida formicetis maxime similia sunt. Si vero parua tibi videatur comparatio, conferre homines

κάστη τῇ μυρμήκων πολιτείᾳ, τὸς παλαιοὺς
μύθους ἐπίσκεψαν τῶν Θετταλῶν. εὐρήσεις γὰρ
τὰς Μυρμιδόνας, τὸ μεχιμώτατον Φῦλον, ὃν
μυρμήκων ἄνδρας γεγονότας. ἐπειδὴ δὲ ἐν πάν-
τα ἴντεν ἔωράτο, καὶ καταγεγέλασό μοι, δια-
στίσας ἐμαυτὸν, ἀνεπτώμην.

Δώματ' ἐς αὐγίσχοιο Δίος μετὰ δαίμονας
ἄλλους.

Οὕπω σάδιον ἀνεληλύθειν, καὶ ἡ Σελήνη, γυ-
ναικεῖκη Φωνὴν προϊσμένη, Μένιππε, Φῆσιν,
ἔτως ὄνατο, διακόνησάμενοι τι πρὸς τὸν Δία,
λέγοις ἂν, ἦν δὲ ἐγώ, Βαρὺ γὰρ ἐδὲν, ἦν μηδὲ τι
Φέρειν δέη. Πρεσβείαν, ἕΦη, τινὰ δὲ χαλεπὴν
καὶ δέησιν ἀπένεγκα τῷ οὐρανῷ τῷ Διᾷ. ἀπέ-
ρηνα

nes formicarum ciuitati, antiquas Thessalorum
fabulas considera. Inuenies enim Myrmidonas,
pugnacissimam gentem, homines ex formicis or-
tos. Cum ergo satis oinna vita mihi pariter ac
derisa essent, concusso corpore euolauit

*Adque Iouem aegida babentem et caetera nu-
mina Diuum.*

20. Stadium nondum euolaueram, cum mu-
liebrem Luna vocem emittens, *Menippe*, inquit,
ita tibi bene succedat! ministra mibi apud Iouem
aliquid. Dixeris, inquam, nihil enim graue est,
nisi force ferendum aliquid sit. Legationem, in-
quit, non difficultem, et preces defer a me ad Iouem.

ερηκα γάρ, ὦ Μένιππε, πολλὰ καὶ δεινὰ παρὰ
τῶν Φιλοσόφων ἀνέγεσαι, οἵς ἐδὲν ἔτερόν εἶναι
ἔργον, η̄ τάμα πολυπραγμονεῖν, τίς εἴμι, καὶ
πηλίκη, η̄ καὶ δι' ἣν τινα· αὐτίαν διχότομος η̄
ἀμφίκυρτος 9) γίγνομαι. καὶ οἱ μὲν κατακεν-
θαὶ τέ με Φασίν· οἱ δὲ, κατόπτρες δίκην ἐπι-
κείμασθαι τῇ Θαλάσσῃ· οἱ δὲ ὅ, τι ἂν ἔκκος
ἐπικοήσῃ, τἜτο μοι προσάπτασι. τὰ τελευ-
τᾶ δὲ, καὶ τὸ Φῶς αὐτὸν κλοπιμάον τε καὶ
νόθον εἶναι Φασί μοι, ἄγωθεν ἡναν παρὰ τοῦ
ἡλίου, καὶ εἰ παύονται, καὶ πρὸς τἜτον με, ἀ-
δελφὸν ἔντα με, συγκεῖσαι, καὶ σασιάσαι προσα-
ρέμε-

Patientiam enim consumfi, Menippe, omnem, multa
illa et molesta audiendo a Philosophis, quibus nul-
lum aliud opus est, quam curiose de me disputare,
quae sim? quanta? utrum, et quam ob caussam di-
midata aut gibbosa sim? Et alii etiam habitari
me aiunt, alii, speculi instar impendere mari, alii,
quidquid quisque excoginaverit, illud mihi applicant.
Denique ipsam quoque lucem furtiuam esse mibi
et adulterinam aiunt, quae desuper a Sole veniat:
nec desinunt etiam cum hoc fratre meo commit-
tere, et dissidium inter nos excitare velle. Nec
enim

9. διχότομος η̄ ἀμφίκυρτος] Verte, dividua,
aut utrinque iurgida, i. e. aequa portione di-
visa; aut maior dimidia, minor plena.
du Soul.

ράμενοι. οὐ γάρ ἡσπερὸς ἦν αὐτοῖς ἀπό τοῖς αὐτοῖς
εἰρήκασται τῇ ἡλίᾳ, λίθον αὐτὸν εἶναι, καὶ μύδρον
διάπυρον.

Καίτοι πόσα ἐγώ συνεπίζημαι αὐτοῖς, ἃ
πρέπει τῶν νυκτῶν, αἰσχρὰ καὶ κατάπτυ-
σα, οἱ μεθ' ἡμέραν συνθρωποί, καὶ ἀνδρώδεις
τὸ βλέμμα, καὶ τὸ σχῆμα σεμνὸν, καὶ ὑπά-
τῶν ἴδιωτῶν ἀποβλεπόμενοι; καὶ γάρ μὲν ταῦ-
τα ὅρῶσσα, ὅμως σιωπῶ. οὐ γάρ ἡγεμονούσης πρέπειν
ἀποκαλύψαι καὶ διαφωτίσαι τὰς νυκτερινὰς
ἰκείνας διατριβὰς, καὶ τὸν ἐπὶ τῆς σκηνῆς ἐκά-
τιον βίον. ἀλλὰ κανὸν τινὰ ἵδω αὐτῶν μοιχεύου-
τα, ηὐ κλέπτοντα, ηὐ ἄλλο τι τολμῶντα νυκτε-
ρινώτατον, εὐθὺς ἐπισπασαμένη τὸ νέφος,
ἀνεκαλυψάμην, ἵνα μὴ δεῖξω τοῖς πολλοῖς γέ-
ροντας

*enim satis illis erant, quae de ipso Sole dixerunt,
lapidem illum esse, et massam ignitam.*

21. *Quamquam quot ego illis conscientia sum, quae
noctibus faciunt turpia et despueda, seueri inter-
dū, et viriles obturu, et habitu graues, et conspi-
ciendi plebeii. Arque ego videns ista rameū raseo:
nec enim decere arbiteror reuelari atque illuminari
illās noctium transfigendarum rationes, et illam
uniuscuiusque in scena visam. Verum si quem
illorum video adulterium committentem aut furan-
tem, aut aliud quid patrarent maxime nocturnum,
statim nube contracta me inuoluo, ne ostendam mul-
titu-*

ρουτας ἄνδρας βαθεὶ πώγωνικαὶ ὀρετῇ ἐνασχημ
μονάντας. οἱ δὲ κόδεν ἀγιᾶσι, διασπαράττοι
τές με τῷ λόγῳ, καὶ πάντα τρόπον ὑβρίζοντες·
ῶς, νὴ τὴν Νύκτα, πολλάκις ἐβαλευσάμην
ρεποιησμ ὅτι ποξέωτάτω, ἵν' αὐτῶν τὴν πε-
ρίεργον ἄν γλωτταν διέφυγοι μέμησο οὖν
ταῦτα γε ἀπαγγέλλαμ τῷ Διῖ, καὶ προσθένται
δ' ὅτι μὴ δυνατόν εἶσι μοι κατὰ χώραν μένειν,
ἥν μὴ τὰς Φυσικὰς ἔκεινας ἐπιτρέψῃ, καὶ τοὺς
διαλεκτικὰς ἐπιειμίσῃ, καὶ τὴν δοξάν κατεσκά-
ψῃ, καὶ τὴν Ἀκαδημίαν καταφλέξῃ, καὶ παύ-
σῃ τὰς ἐν περπάτῳ διατριβάς· οὗτοι γὰρ
ἄν εἰρήνην ἀγοιμι, ὁ σημέραν πρὸς αὐτῶν χει-
μετρουμένην.

Ἐξατ

titudini viros senes, in barba prolixa, et in virtutis professione turpiter se gerentes. At illi nihil remittunt lacerare me sermonibus, et omnibus conuentu officere. Itaque, per Noctem, saepe cogitavi migrare quam longissime, ut illorum linguam male sedulam effugerem. Memento igitur ista renunciare Ioui, et adiicere, non posse me loco meo manere, nisi Physicos illos obterat, et os obturret dialecticis, et Poricium euertat, et comburat Academiam, finemque imponat illis in Peripato commorationibus: ita enim forte quietem agam, quam quotidie isti dimeriuntur.

"Εσαν ταῦτα, οὐδὲ δέ τρυπά, καὶ ὅμα πρὸς τὸ
μαντεῖον ἔτειον μὲν ἐπὶ τῷ φραντὶ,

"Ἐνθα μὲν ἔτει Βοῶν, ἔτ' ἀνδρῶν Φαύνη
τοῦ ἔργου.

Μετ' ὄλιγον γὰρ καὶ οὐδὲν θραχεῖα μοι κατ-
θωρῆτο, καὶ τὴν γῆν ήδη ἀπέκρυψε. λαβὼν
δὲ τὸν ἥλιον ἐν δεξιᾷ, διὰ τῶν αὐτέρων πετόμετ-
νος, τρίταιος ἐπληγίασα τῷ φραντῷ· καὶ τὸ μὲν
πρῶτον ἐλόκει μοι, ως εἶχον εὐθὺς οἵσω παριέ-
ναι, ἔαδίως γὰρ ὡμην διαλαθεῖν, ἂ τε εἴ τημι-
στιας ἀνάστος· τὸν δὲ αἰτὸν ηπισάμην ἐκ παρ-
λαῖ συνήθη τῷ Διὶ. ὑπερον δὲ ἐλογισάμην ως
τάχισα παταφωράσσοι με, γυπὸς τὴν ἐτέραν
πτέρυγα περιπείμενον. ἀριστὸν γὰν κρίνας τὸ μὴ
παρ-

22. *Fiet istuc, inquam, et simul ardua via
caelum versus tendo,*

Nulli ubi comparent hominumque boumque labores.
 Paullo post ipsa quoque Luna parua mihi vide-
 batur, terramque iam occultabat. A dextris autem
 relicto sole inter astra volans, tertio die ap-
 propinquauit caelo. Ac primo quidem statuerant
 statim sicut eram ingredi, facile enim futurum
 putabam, uti laterem, qui ex dimidia parte
 esse in aquila; aquilam autem ab antiquo inde
 familiarem Ioui esse noueram. Deinde vero co-
 gitabam, celeriter me deprehensum ab illis iri,
 qui alteram vulturis alam affixam haberem.
 Optimum ergo ratus illud periculum non subire,
 acce-

πιθ ΡΥΛΒΙΑΝΗ

παρακαταδυνεύειν, ἔκοπτον πέσσειθων τὴν θύ-
γαν. ὑπακόστας δὲ ὁ Ἐρμῆς, καὶ τένομα ἐκπι-
θόμενος, ἀπήντη κατὰ σπεθὸν Φρεστῶν τῷ Διὶ,
καὶ μετ' ὄλιγον εἰσεκλήθην πάνι δεδιώς καὶ τρέ-
μων, καταλαμβάνω τε πάντας ἅμα συγκαθη-
μένος, ἃδες αὐτὲς ἀφρόντιδας· ὑπετάραστε
γὰρ ἥσυχῃ τὸ παράδοξόν με τῇς ἐπιδημίοις.
καὶ στον ἐδέπτῳ πάντας ἀνθρώπους ἀφίξεσθαι
προσεδόκων, τὸν αὐτὸν τρέποντας ἐπτερωμένος.

Ο δὲ Ζεὺς μάλα Φοβερῶς δριμῶ τε καὶ τιτα-
νῶδες εἰς ἐμὲ ἀπιόων, Φησί,

Τίς, πόθεν εἰς ἄνδρῶν, πόθι τοι πόλις,
ἡδὲ τοιότες;

ἴγαν δέ, ὡς ταῦτα ἤκαστα, μηρῷ μὲν ἐξέθανθεν
ὑπὸ

accedens pulso ianuam. Exaudit Mercurius, et
explorato nomine, abit celeriter nunciaturus
Ioui. Ac paullo post intro vocor, metuens sane-
ac tremens, deprehendoque simul assidentes
omnes, neque vero solicitudinis expertes: inspe-
rata quippe ista mea peregrinatio aliquantum il-
los cominouerat; et exspectabant, omnes non ita
multo post aduenturos homines eodem modo
alatos.

23. Iupiter autem, terribili me acerboque et
Titanico vultu intuens,

Dic, inquit, quis es? unde virum? quae pa-
tria? quique parentes?
Ego vero, his auditis, parum aberat quin mor-
tem

ὑπὸ τῷ δέεσ, εἰςήνετο δὲ ἀμως ἀγαπώς, καὶ
ὑπὸ τῆς μηγαλοφωνίας ἐμβεβροντημένος¹⁰⁾
χρέιντο δέ εμαυτὸν αἰνλαθῶν, ἀπαντα διηγέ-
μην σαφῶς, αἰνεθεν ἀρξάμενος, ως ἐπιθυμή-
ται τὰ μετέωρα ἐκμαθεῖν, ως ἐλθούμι παρε-
τὰς Φιλοσόφους, ως τάνκατία λεγόντων ἀκά-
τημι, ως ἀπαγορεύσαμι διασπώμενος ὑπὸ
τῶν λόγων, ἐτα ἔξης τὴν ἐπίνοιαν, καὶ τὰ πτε-
ρὰ, καὶ τὰλλα πάντα, μέχρι πρὸς τὸν ἥραν.
ἐπὶ πᾶσι δὲ προσέθηκε τὰ ὑπὸ τῆς σελήνης
ἐπεισαλμένα. μειδιάσας δέ ἐν ὁ Ζεὺς, καὶ μι-
κρὸν

tein prae metu oppeterem. Adstabam tamen ob-
stupescatus, et a maiestate vocis attonitus. Tem-
pore autem cum receperisse animum, enarrò di-
ferte omnia, re ab initio inde repetita, quam
cupereim sublimia ediscere, vt venerim ad Philo-
sophos, vt pugnantia dicentes audiuerim, vt ser-
monibus illorum distractus animum desponde-
rim, tum commentum meum deinceps, et alas,
et reliqua ad caelum usque omnia. Post reliqua
etiam Lunae mandata adiicio. Subridens autem

Iupi-

10. ἐμβεβροντημένος] Ἐμβρόντητος, καὶ ἐμ-
βεβροντημένοι a Graecis κυρίως appellantur,
quorum mens aut icta fulminis, aut incredibili
eius paurore obstupescit: utrumque vocabulum
per metaphoram ad alia transfertur. Stupi-
dum atque animi impotentem plerumque
significat. Cognatus.

μέρον ἐπισκεψίς τῶν δΦρύων, Τί ἀν λέγοις; Φήσακ,
Ωτε πέρι καὶ ΕΦιάλτα, ὅπε καὶ Μένιππος
ἐτόλμησεν εἰς τὸν ἄρανὸν ἀνελθεῖν; ἀλλὰ νῦν
μὲν ἐπὶ ξενίᾳ σε καλέμεν, αὔριον δὲ, ἔΦη, πέρι
ῶν ἥκεις χρηματίσαντες, ἀποτέμψομεν, καὶ ὁτι
μας ἔξανασσας, ἐβαδίζεν ἐς τὸ ἐπηκοώτατον τῷ
ἄρανῷ. καρός γαρ ἦν ἐπὶ τῶν εὐχῶν καθέτ
ζεσθαι.

Μεταξύ τε προιών, ἀνέπροντες με περὶ τῶν ἐν
τῇ γῇ πραγμάτων, τὰ πρῶτα μὲν ἐκεῖνα, πόλ-
ις νῦν ὁ πυρός ἐσιν ὄνιος ἐπὶ τῆς Ἐλάδος; καὶ
εἴ σΦόδρα ὑπὸν ὁ πέρυσι χειμῶν καθίστητο;
καὶ εἰ τὰ λάχανα δεῖται πλειονος ἀπομβίσας;
μετὰ

Jupiter, et remittens aliquantulum supercilia,
Quid dicas, inquit, de Oro et Epibalto, cum Men-
ippus etiam in caelum ascendere ausus sit? Sed
nunc quidem ad hospitalem te cvenam vocamus, eras
vero operam de negotio tibi tuo dabimus, ac deinde
te dimitteremus. Cum his dictis surgens ad eum
caeli locum pergit, unde facilime exaudiri pos-
sunt omnia. Tempus enim erat precum audiendarum
caussa assidendi.

24. Dum progreditur, roget me de his, quae
in terra agantur? primo quidem illa, Quanti-
nunc sit in Graecia triticum? et, An uebementer
nos superiori anno biems perstrinxerit? et, Kirum
pluribus imbris indigeat? alera? postea vero in-
terro-

μετὰ δὲ ἡρώτα, εἴ τις ἔτι λείπεται τῶν ἀπὸ Φεδίου, καὶ δι' ἣν αἰτίαν ἐλέίταιεν Ἀθηναῖοι τὰ Διάστια τρόπετων ἐτῶν; καὶ εἰ τὸ Ὀλύμπιον αὐτῶν ἐπιτελέσσαι διαγοχυταῖς, καὶ εἰ συνελήφθησαν, οἱ τὸν ἐν Δωδώνῃ νεών σεσυλικότες; εἶτε δὲ περὶ τάτων ἀπεκρινάμην, εἰπέ μοι Μένιππε, ἔφη, περὶ δὲ ἐμὲ οἱ ἄνθρωποι τίνα γνώμην ἔχοσι; τίνα, ἔφην, δέσποτα, ἢ τὴν εὐσεβεστάτην, Βασιλέα σε εἶναι πάντων Θεῶν; παῖς εἰς ἔχων, ἔφη. τὸ δὲ Φιλόκαινον αὐτῶν ἀκριβῶς οἶδα, οὐδὲν μὴ λέγης. ἦν γάρ ποτε χρόνος, ὅτε καὶ μάντις ἐδόκειν αὐτοῖς, καὶ ιατρὸς, καὶ πάντας ὅλας ἦν ἐγὼ 11), μεσαὶ δὲ Διὸς πᾶσαι μὲν ἀγνοοῦσαι

terrogabat, *Nam quis adhuc reliquus esset de genere Phidiae?* et, *Quam ob caussam intermitterent Arbenienses ror annis Iouialia?* et, *Virum Olympium suum templum exaedificare cogitent;* et, *Virum comprehensi essent, qui Dodonaeum templum spoliauerant?* De his cum respondissem, *Dic mihi,* inquit, *Menippe, de me quid sentiunt bonitatis?* *Quid, inquam, Domine, aliud, quam religiosissimum illud, regem te esse omnium Deorum?* *Ludis tu quidem,* inquit. *Quam nouarum rerum studioſi sint, accurate noui, et si non aīcas.* Fuit enim quondam tempus, cum et diuinus ipsis viderer, et medicus, et ego essem in uniuersum omnia: compite

11. πάντας ὅλας ἦν ἐγὼ] Exempla huius loci. Op. T. VI. H. cutio-

γυιαὶ, πᾶσαι δ' ἀνθρώπων ἀγοραῖ. καὶ οὐ Διαδώνη τε καὶ η Πίστα λαμπραῖ, καὶ περιβλεπτοῖς πᾶσιν ἔσται, ὅπο δὲ τῷ καπιτῇ τῶν Θυσιῶν, όδε πάνεβλέπεται μοι δυνατόν. ἐξ οὗ δὲ εἰν Δελφοῖς μὲν Ἀπόλλων τὸ μαντεῖον κατεσύσατο, εἰν Περγάμῳ δὲ τὸ ιατρεῖον ὁ Ἀσκληπιός, καὶ τὸ Βενδίδειον ἐγένετο εἰν Θράκῃ, καὶ τὸ Ἀναθεῖδιον εἰν Αἰγύπτῳ, καὶ τὸ Ἀρτεμίσιον εἰν Ἐφέσῳ, ἐπὶ ταῦτα μὲν ἀπαντεῖς Θέσσαλοι, καὶ πανηγύρεις θειάγοσι, καὶ ἐκατόμβως παριζῆσιν, ἐμὲ δὲ ὥσπερ σταρηβηκότα ἵκανῶς τετιμηκένα τομίζεσσιν, εἰν διὰ πέντε ὅλων ἐτῶν Θύσισσιν εἰν Ὁλυμπίᾳ.

τογυαρ-

pita plena Louis, fora tum Louis omnia plena: ac Dodona et Pisa splendidae conspicuaeque erant omnibus, prae fumo autem sacrificiorum nec prospicere poteram. Ex quo vero tempore Delphis quidem Apollo dininandi officinam constituit, Pergami autem sanandi Aesculapius, et Bendideum factum in Thracia, et Anubideum in Aegypto, et Ephesi Dianeum; ad illa currunt omnes, et celebritates agunt, et becatombas staruunt: mibi vero tanquam decrepito satis habitum bonoris putant, si quinque solidis annis interiectis sacrificent mibi Olympiae.

Quare

cutionis, quae etiam est i Corintb. XV, 28.
dedit Elsner. Obseru. T. I. p. 126. Reitz.

τοιγαρὲν ψυχροτέρας ἂν με τὰς βώμας ἴδοις τῶν Πλάτωνος νόμων, ἢ τῶν Χρυσίππες εὐλογισμῶν.

Τοιαῦτ' ἄττα διεξιόντες, ἀφικνέμεθα ἐς τὸ χωρίον, ἔνθα ἔδει αὐτὸν καθεζόμενον διατέσσαρα τῶν εὐχῶν. Θυρίδες δὲ ἡσαν ἔξης, ποιητὴς δομίοις τῶν Φρεγάτων ἑοικιῶν, πώματα ἔχεσσαν, καὶ παρ' ἑκάστῃ θρόνος ἔκειτο χρυσᾶς. καθίσας ἐν ἑκατὸν ἐπὶ τῆς πρώτης ὁ Ζεὺς, καὶ ἀφελῶν τὸ πῶμα, παρεῖχε τοῖς εὐχομένοις ἑαυτὸν. ηὔχοντο δὲ πανταχόθεν τῆς γῆς διάφορα καὶ ποιήλα. συμπαρακύψας γὰρ καὶ αὐτὸς, ἐπήκουον τῶν εὐχῶν· ἥσαν δὲ τοιαῦτε, Ὡ Ζεῦ, βασιλεῦσσαί μοι γένοιτο· Ὡ Ζεῦ, τὰ κρέμματα μοι φῦναι, καὶ τὰ σκόρδατα Ὡ Ζεῦ, τὸν πατέρα μοι

ταχέως

Quare frigidiora mea altaria videas. Platonis legibus, aut syllogismis Chrysippi.

25. Haec talia quaedam collocuti peruenimus ad locum, ubi assidentem illum preces audire oportebat. Erant autem fenestrae deinceps puteorum orificiis similes, habentes opercula: et ad unamquamque sella aurea posita. Ad primam harum assidens Iupiter, remoto operculo precantibus se dabat. Orabant vero undique terratum diuersa et varia. Ego enim ipse quoque capite admoto preces simul audiebam. Erant vero eiusmodi: *Iupiter, regnare mibi contingat! Iupiter, cepae mibi nascantur et allia! Iupiter, pater mibi*

παχέως ἀποθανεῖν. ὁ δέ σιτ. ἡ Φάιη, τῇδε
κληροκομίασσι τῆς γυναικός, εἶδε λάθοις
ἐπιβρεύσας τῷ ἀδελφῷ, γένοιτο μοικῆσαι
τὴν δίκην, σεφθῆναι τὰ Ὀλύμπια. 12) τῶν
επιλεάντων δὲ ὁ μὲν Βορέας πέρι πνεῦσαι,
δὲ Νότον, ὁ δὲ γεωργὸς ἥπει υετόν, ὁ δὲ
κυαφεὺς ἥλιον. ἐπακέων δὲ ὁ Ζεὺς, καὶ τὴν εὐ-
χὴν ἐκάπη ακριβῶς ἐξετάζων, τὰ πάντα ὑπι-
σχνεῖτο.

Ἄλλος ἔτερον μὲν ἔδωκε πατήρ, ἔτερον δὲ
ἀνένευσε.

Fas

*mox moriar! Alius quidam dicerebat: Vixi
beres sim uxoris! utinam lateam, dum struo fratri
insidias! contingat mibi caussam vincere, coronari
Olympia. Nauigantium vero unus boream ad-
spirare rogabat, alter vero notum: Agricola plu-
viam petebat, soleim fullo. Audiens vero Iupi-
ter, precibus singulis accurate examinatis, non
policebatur omnia;*

Verum propiziis Pater hoc dedit, abnuit illud.

Iustas

12. σεφθῆναι τὰ Ὀλύμπια.] Pro σεφθῆναι
διὰ τὰ Ὀλύμπια. cf. supra c. 14. καὶ τοῦ
τοῦ ἐσι βασιλεὺς. Adde Aristoph. Equ. 644.
Εἴτε σεφάνη μὲν συαγγέλια, τοῦτον corona-
runt me ob laetum nuntium. Reitz.

Taῖς μὲν γὰρ δικαίαις τῶν εὐχῶν προσέτεσθαι
διεστήσομεν, καὶ ἐπει τὰ δεξιὰ πατετίθει Φέν-
των, ταῖς δὲ ἀνταίς, ἀπρόστητες αὖθις ἀπε-
πειπτεν ἀποφυσθεὶς οὐτω; οὐαὶ μηδὲ πλησίον γέν-
νοιτο τῷ φραντῇ. ἐπει μᾶς δέ τινος εὐχῆς, καὶ
ἀπορεύεται αὐτὸν θεοστάματι· οὐδέ τοιδέ τοῦ
τάντοις εὐχαίστην, καὶ ταῖς ίσαις θυσίαις ὑπε-
σχετίκενται, αὐτὴν δικαίων επινεύ-
σειν αὐτῷ· οὐδὲ δῆτα τὸ Ἀκαδημαϊκὸν θέμα
ἐπεπονθεῖ, καὶ οὐδὲν τοις ἀποφυσθεὶς δινοιτός
ἡν, ἀλλ' οὐπερδίπλους εποίχει· τοι δέ
ειπότετο.

Ἐπει δὲ ικαρῶς ἔχρημά τυντες ταῖς εὐχαῖς,
ἐπὶ τὸν ἔξις μεταβαῖς θρόνον, καὶ τὴν δευτέ-
ρην θυρίδα, πατακύψας, τοῖς ὄρκοις ἐσχόλαζε

Iustas etenim preces sursum admissas per fene-
stellam réponebat ad dextra: nefarias autem in-
fectas deorsum flando remittebat, vt ne quidem
prope caelum venirent. In vnis vero precibus
dubium illuin vidi. duobus enim viris contraria
petentibus et hostiis pollicentibus aequales, non
habebat vtri illorum magis annueret. Itaque il-
lud Academicum vsu ei venit, neque quidquam
poterat pronunciare; sed Pyrrhonis instar, susti-
nebat se adhuc et dispiciebat.

26. Cum autem satis operam dedisset preci-
bus, in proximam transiit sellam, ad fenestram
alteram, admotoque capite, iuriurando vacavit

καὶ τοῖς ὄμηροις. Χερματίσας δὲ καὶ τέτοιος,
καὶ τὸν Ἐπιμήδειον Ἐρμόδωρον ἐπιτρίψας, μετὰ
εκαθέσετο ἐπὶ τὸν ἔχοντα θρόνον, κληδόσι, καὶ
Φήμαις, καὶ φίλοις προσέξων. Εἴτ' ἐκεῖθεν
ἐπὶ τὴν τῶν θυσιῶν θυρίδα μετήσῃ, δι' ἣς ὁ πα-
πύος ἀνιών απῆγγελλε τῷ Διὶ τῷ θύοντος ἐπάν-
τε τὴνομα. ἀποσὰς δὲ τάτου, προσέταττε
τοῖς ἀνέμοις, καὶ ταῖς ωραῖς, ἃ δεῖ ποιεῖν. Τή-
μερον παρὰ Σκύθαις ὑέτω, παρὰ Λίβεσσιν ἀργα-
πτέτω, παρὰ Ἔλλησιν Φέτω, σὺ δὲ ὁ Βορέας,
πνεῦσον ἐν Λαδίᾳ, σὺ δὲ ὁ Νότος, ἡσυχίαν ἀγε,
ὁ δὲ Ζέφυρος τὸν Ἀδρίαν διακυμαντέτω, καὶ
τῆς χαλάζης ὅσον μεδίμνοι χέλιοι διασκεδα-
σθήτωσαν. ὑπὲρ Καππαδοκίας.

Απάν-

et iurantibus. Vbi his quoque se præbuiisset, et
Herinodorum Epicureum obtruiisset, in proximam
sellam transiit, ut omnibus, et vocibus, et
auguriis attenderet. Tum inde ad sacrificiorum
fenestram transgressus est, per quam ascendens
fumus renunciabat Ioui sacrificantis vniuersitatis
quæ nomen. His perfunctus, ventis atque tem-
pestatibus quid faciendum esset iniunxit: *Hodie*
apud Scybas pluat, apud Libyes fulgurct, apud
Graecos ningat: tu Borea flato per Lydiam; tu
Note quietus esto; Zephyrus autem fluctibus agat
Adriam: et grauidinis mille circiter mediui spar-
gantur per Cappadociam.

· Ἀπάντων δὲ ἥδη σχεδὸν αὐτῷ διωκομένων,
ἀπήσιμεν εἰς τὸ συμπόσιον. δέπια γὰρ ἥδη και-
ρὸς ἦν, καὶ με δὲ Ερμῆς παραλαβὼν κατέκλινε
πάρα τὸν Πλάνω, καὶ τὴς Κορύθωντας, καὶ τὸν
Ἀττιν, καὶ τὸν Σαβάζιον, τὰς μετοίκες τῶ-
τες καὶ ἀμφιβόλες θεάς. καὶ ἄρτον δὲ ή Δη-
μήτηρ παρεῖχε, καὶ ὁ Διόνυσος οἶνον, καὶ ὁ Ἡ-
ρακλῆς κρέας, καὶ μύρτα 13) ή ἈΦροδίτη, καὶ ἡ
Ποσειδῶν μανίδας. ἀμα δὲ καὶ τῆς ἀμ-
βροσίας ἡρέμα καὶ τῷ νέπταρος παρεγευόμην.
εὶ γὰρ βέλτισος Γανυμήδης, ὑπὸ φιλανθρω-
πίας, εἰ θεάσαιτο ἀποβλέποντά ποι τὸν

Δία,

27. Omnibus fere ab illo peractis ad conui-
vium abiimus. Iam enim coenae tempus erat,
meque assumtum Mercurius assidere iussit apud
Panem et Corybantes, et Attin, et Sabazium,
inquilinos illos et ancipites Deos. Hic panem
ministrabat Ceres, et Bacchus vinum, et carnes
Hercules, et myrta Venus, et Neptunus mae-
nas. Simul vero etiam ambrosiam et nectar elan-
culum gustaui. Optimus enim Ganymedes, hu-
manitate ductus, si qua despicientem animad-

H 4

verteret

13. μύρτα] Non attenderunt prisci interpre-
tes haud scriptum in Luciano μύρτον, cum
vegerent myrum, sed μύρτα baccas myrti,
sive myrta. Autumni fructibus, quibus
hortus superbiebat, μύρτα adnumerat Long.
Post. 2. p. 33. Ed. Moll. Reitz.

Δία, κοτύλην ἀνὴρ οὐκέτι δύο τῷ νέκταρος ἐνέχει
 μοι Φέρων· οἱ δὲ θεοί, ὡς "Ομηρός παλέγει,
 καὶ αὐτὸς οἶμαι, καθάπερ ἐγὼ τὰκεῖ τεθβα-
 μένος, ἃτε σῆτον ἔδεσιν, ἃτε πίνεσιν αὐθοπα
 οῖνον, ἀλλὰ τὴν ἀμβροσίαν παρατίθενται, καὶ
 τῷ νέκταρος μεθύσκονται, μάλιστα δὲ ἥδονται
 σιτάμενοι τὸν ἐκ τῶν θυσιῶν καπνὸν αὐτῇ
 κνίσηγανηγμένον, καὶ τὸ αἷμα δὲ τῶν ιερείων,
 δι τοῖς βωμοῖς οἱ θύοντες περιχέασιν. ἐν δὲ τῷ
 δείπνῳ, ὅ, τε Ἀπόλλων ἐκιθάρισε, καὶ ὁ Σε-
 ληνὸς κόρδακα ὠρχήστατο, καὶ τοι Μάσας ανα-
 σᾶσας τῆς τε Ἡσιόδε. 14) Θεογονίας ἤσαν ἡμῖν,
 καὶ

vertéret Iouem; cotylam vnam aut duas etiam
 nectaris mihi infusas ferebat. Dii vero, ut ali-
 cubi dicit Homerus, qui et ipse, puto, non
 minus quam ego, ista viderit, nec frumento ve-
 scuntur, nec vinum bibunt nigricans, sed appo-
 nitur ipsi ambrosia, et nectare inebriantur;
 maxime autem delectantur, si pro cibo hauriant
 ascendentem cum nidore victimarum fumum, et
 sanguinem hostiarum; quem altaribus sacrifican-
 tes effundunt. In coena porro cithara canente
 Apolline cordacem saltauit Silenus, surgentesque
 Musae Hesiodi de nativitate Deorum carmina,

et

14. τῆς δὲ Ἡσιόδε]. Rescribi curasssem cum
 Gruevio τὰς, si plures Codd. addicerent.

Nam ἀείδω εἰ μὲν genitivo ubi occurrat ne-
 scio; sed possit ellipsi pronominis τι vel με-

ρος

καὶ τὴν πρότην ὠδὴν τῶν ὑμεων τῇ Πινδάρᾳ.
καπειδὴ νόρος ἦν, αὐτοπαύμενας ὡς εἶχεν ἔκα-
σος, ἵκαιῶς ὑποβεβρευμένοι.

"Ἄλλοι μὲν ἥσθεοί τε καὶ ἀνέρες ἵππομορφοι
Εὔδον παντούχοι, ἐμὲ δὲ οὐκ ἔχει νήδυμος
ὑπῆρχος.

ἀνελογιζόμην γὰρ πολλὰ μὲν καὶ ἄλλα, μᾶλλον
δὲ ἐκεῖνα, πῶς τοσέτῳ χρόνῳ δ' Ἀπόλλων οὐ
Φύει πάγωνα, η̄ πῶς γίνεται νῦν ἡρανῶ, τῷ
ἥλιος παρέντος ἀεὶ, καὶ συνευαχθεῖσα.
τότε
μὲν ἐν μικρὸν τι πατέδηρθον. ἔωθεν δὲ διανα-
σὰς ὁ Ζεὺς προσέτατε κηρύξτεν εἰκλησίαν.

Καπει-

et primum hymnorum Pindari nobis canebant.
Cum latias esset, unusquisque, ut erat, acquie-
vimus, bene madidi.

28. *Ac reliquos pariter mulcet diuosque bomi-
nesque*

Tota nocte quies: sed me fugit alma volentem,
qui cogitarem tum multa alia, tum praeceteris
illa, quomodo in tanto tempore Apollo barbam
non gignat? aut quomodo nox fiat in caelo,
praesente semper sole, et una epulante Post
paullum obdormiscebam. Mane autem surgens
Iupiter praeconio vocari concionem iubet.

H 5

29. Et

ρος accipi. *Gesneri* versio ad *Graeuii* sen-
tentiam est accommodata. *Reitz.*

Καὶ πειδὴ παρῆσαν ἄπαντες, ἀρχετοι λέγεται.
 Τὴν μὲν αἵτιαν τὰ ξυναγωγεῖν υμᾶς ὁ ἥθιζός
 ἔτος ξένος παρέσχυται· πάλαι δὲ βευλόμενος
 ἀμπτικούσασθαι περὶ τῶν Φιλοσόφων, μά-
 δισά γε ὑπὸ τῆς σελήνης, καὶ ὡν ἐκείνη μέμφε-
 ται, προστραπεῖς ἔγγων μηνέτ' ἐπὶ πλεῖσυ παρα-
 τεῖναι τὴν διάσπεψιν. γένος γάρ τι ἀνθρώπων
 ἐσίν, καὶ πρὸ πολλῷ τῷ βίῳ ἐπιπολάζειν, αὔρυξιν,
 Φιλόνεμον, κενόδοξον, ὀξύχολον, ὑπόλιχνον,
 ὑπόμωρον, τετυφωμένον, οὐθρεως ἀνοπλεων,
 καὶ ἵνα καθ' Ὁμηρον εἴπω, ἐτώσιον ἀχθος ἀρέ-
 της· ἔτοι τοίνυν εἰς συστήματα δικριθέντες,
 καὶ διαφέρεις λόγων λαβυρίνθις ἐπινοήσαντες,
 οἱ μὲν Στωικοὺς ὠνομάζασιν, οἱ δὲ Ἀναδη-
 μαῖκους, οἱ δὲ Ἐπιπουργίους, οἱ δὲ Περιπα-

ΤΗΤΙΣ

29. Et praesentibus omnibus dicere incipit:
*Causam vos conuocandi besterius hic noster hospes
 praebuit. Cum autem olim volucrum communicare
 vobiscum de philosophis, maxime a Luna, illiusque
 querelis incitatus decreui non diutius illam deliberationem differre. Est enim hominum genus non ita
 diu sacculo spuma instar innatans, pigrum, con-
 tentiosum, inanis gloriae cupidum, iracundum,
 gulae obnoxium, stolidum, inflatum, consumelio-
 sum, ut Homericō verbo utrū, Telluris inutile
 pondus. Hi ergo in turmas diuisi, excogitatis di-
 versis disputationum labyrinthis, alii Stoicos se vo-
 carunt, alii Academicos, Epicureos alii, alii Peri-
 paretī-*

τητικές, καὶ ἄλλα πολλῷ γελοιότερα τάτῳν,
ἔπειτα δὲ συμασσειν τὴν ἀρετὴν περιθέμενοι,
καὶ τὰς ὁφρῦς ἐπίστραντες καὶ πώγωνας ἐπισπάζονται
εὐλαμπίαι, περιέρχονται σπιτλάσω σχήματι καὶ
τάπτυσα ἡδη περιελλούτες, ἐσψότες μάλιστ
τοῖς τραγικοῖς ἐκένοις ὑποκριταῖς, ὃν ἡν ἀφέζ
λας τὰ προσωπεῖα, καὶ τὴν χρυσόπαξον ἐνείνυκ
σολῆν, τὸ καταλειπόμενόν ἔστι γελοῖον, ἀντ
θρώπιον ἐπτὰ δραχμῶν ἐς τὸν ἀγῶνα μεμ
σθωμένον.

Τοιοῦτοι δὲ ὄντες, ἀνθρώπων μὲν ἀπάντων
καταφεοιτοῖ, περὶ θεῶν δὲ ἀλλοιοτα διεξέρ
χονται, καὶ συναγούτες εὐεξαπάτητα μειράνια,
τὴν τε πολυθρύλητον ἀρετὴν τραγῳδεῖτι, καὶ
τὰς

*pareicos, et aliis nominibus multo etiam magis ri
diculis. Deinde circumposito sibi augusto virtutis
nomine, superciliis ſublatis, demiffis barbis, cir
cumeunt ſiclo habitu deſpuendos mores occultantes,
ſimiles maxime Tragici illis actoribus, quorum si
personas auferas, et amictum illum atro intextum,
quod relinquitur ridiculum quiddam eft, homuncio
ſeptem drachmis ad cerramen illud conductus.*

30. Tales vero cum sint, homines quidem omnes
contemnunt, de Diis autem absurdā narrant, con
ductisque adolescentiulis ad decipiendum opportunis,
cum virtutem illam multis sermonibus tritam tragic
o clamore praedicant, tum disputationes edocent,
quae

τὸς τῶν λόγων ἀπορίας ἐπιδιάσκεται· καὶ πρότε
μὲν τὰς μεθητὰς καρτερίαν οἱ τοῦ σωφροσύνης
ἐπικινδύνει, καὶ πλέοντες καὶ ηδονῆς καταπτύχουσι;
μόνοι δὲ καὶ παθεῖσαις γενόμενοι, τί τὸν θέρεον
τις, οσα μὲν ἔσθισσιν, οσα δὲ ἀφεδιάζεσσιν
ὅπως διπεριλεγχοῖτων ὁ βολῶν τὸν ρύπον; 15);
τὸ δὲ πάντων δεινότατον, ὅτε μηδὲν αἴτοι μη-
τενοίσαν, μήτε ιδίον ἐπιτελεῖντες, αὐτοὶ ἀγρέσοι-

quae exitum non habent. Et apud discipulos quia
dēm tolerantium semper et temperantiam laudant,
dūtiasque et voluptatem despiciunt: soli vero, et
sibi cum sunt relicti, quid dicat aliquis, quae edant,
quam vesterem exerceant, ut sordes delingant ὄβολο-
rum! Grauissimum vero omnium hoc est, quod nul-
lam ipsi neque communem rem neque suam confe-
rentes in medium, sed inutiles et superuacanci,

Non

15. τῶν ὁβολῶν τὴν ρύπον] Respondere ex
aduerso haec possunt diuitiarum contemptui,
quem prae se ferunt philosophi. Nēque ta-
men dissimile, mihi admodum blandiri,
quod in mentein venit legere ὁβελῶν, quae
voces quam sint affines, aut plane eaedem
potius, Eustathius docet ad Il. A. p. 102,
38. Bas. Est autem magis naturale, imagi-
nari mendicabulum eiusmodi barbatum et
palliatum, quod verua lingat, in quibus
paullo ante assae carnes fuerunt; quam la-
biis et dentibus purgantem obolos philo-
phum. Gesuer.

χρὶ περιτταὶ καθεστῶτες, Οὔτε ποτ' ἐν πολέμῳ
·ἐναρίθμιαι, ἢτι ἐν βελῇ· ὅμως τῶν ἄλλων κατ-
πυρρῆσι, καὶ λόγκες τινὰς πτηχὲς συμφορήσαν-
τες, καὶ λοιδορίας τινὰς ἐκμεμλετηκότες, ἐπί-
σιμῶσι, ἡγὶ λοιδορέσσι τοῖς 16) πλησίον. καὶ
ὗταις αὐτῶν τὰ σφῶτα Φέρεσθαι δύκει, δε αὐγ
μεγαλοφωνίστατός τε ἦ, καὶ ἴταπώτατος, καὶ
πρὸς τὰς βλασφημίας θρασύτατος.

Kaitoi

Non habiles bello, non consultantibus apti; ta-
men accusant reliquos; et sermonibus quibusdam
amaris congestis, maledicta quaedam meditati, in-
crepant; et reprehendunt alios: utque ille inter ipsos
ferre primas videtur, qui et vocalissimus sit, et im-
pudentissimus, et ad maledicta audacissimus.

31. At-

16. λοιδορέσσι τοῖς] Rarior constructio, ait
Kuster ad Aristoph. Plut. 456. Nam actiuu
accusatiuum; media forma datiuum adsci-
scit. Ego Kuster et Auctorum veterum
exemplis fidem habeo; nam et Aesopus λοι-
δορεῖν cum accusatiuo construit, fab. 139.
bis, item 148. Aelian. V. H. XIV, 26. Me-
dium vero cum dandi casu Noster supra
Gall. 15. Aesop. fab. 68. Aescbin. de fals.
Leg. pag. altera f. ἔμοι λοιδορέμενος καὶ
τοῖς ἄλλοις. At cum datiuo tamen et actiuuim
2 Maccab. 12, 14. τοῖς περὶ τὸν Ἰεδαν
λοιδορεῦντες. Sed quia facillima aberratio
scribarum inter τοῖς et τὰς, nihil in Lu-
ciano definitio. Reisz.

Καίτοι τὸν διατεινόμενον αὐτῶν, καὶ βοῶντα, καὶ κατηγορεῖντα τῶν ἀλλων, ἢν δέη, Σὺ δὲ δὴ τί πράττων τυγχάνεις; ητί Φῶμεν πρὸς θεῖν σε πρὸς τὸν βίον συντελεῖν; Φάιη ἂν, εἰ τὰ δίκαια καὶ ἀληθῆ θέλοι λέγειν, ὅτι πλέον μὲν, ἡ γεωργεῖν, ἡ σρατεύεσθαι; ἡ τινατέχνην μετιέναι περιττὸν εἶναι μοι δοκεῖ· οὐέρχαγα [7] δὲ, καὶ αὐχαῶ, καὶ ψυχρολεγτῶ, καὶ ἀνυπόδετος τὰ χειμῶνος περιέχομαι· καὶ ὥσπερ ὁ Μῶμος, τὰ ὑπὸ τῶν ἀλλων γιγνόμενα συνοφυντῶ· καὶ εἰ μέν τις ὠψώρηκε τῶν πλεσίων πολυτελῶς, ἡ ἐτώραν ἔχει, τότο πολυτραγούμονῶ.

31. Atqui si eum, qui contendit et clamat, et accusat alios, interroges, Tu vero quid agis? aut quid te dicamus, dic per Deos, ad vitam conferre? dicat sane, si iusta et vera velit dicere, Navigare quidem, aut agrum colere, aut inilitare, aut artem quamcunque tractare, superfluum mihi videtur: sed clamo, et squalco, et frigida labor, et nudis pedibus per hiemen circumeo, et velut Moinus, quae ab aliis sunt, ea caluinnior. Et si quis diuitum sumtuose obsonauit, aut meretricem habet, de hoc labore atque indignor: si

17. οὐέρχαγα] Quasi sum. clamans. De his praeterito praesentibus vid. Clarke ad Iliad.

A. 37. Annt hoc verbum in primis in praeterito, loco praesentis collocari. Reitz.

ψυχονῶ, καὶ ἀγαπαῖτο. εἰ δὲ τῶν Φίλων τις
ἡ ἑταῖρων κατάκειται νοσῶν, ἐπικερίας τε καὶ
θεραπείας δεόμενος, ἀγνοῶ. τοιαῦτα μέν ἔστι
ἥμιν, ὃ θεοί, ταῦτα τὰ θρέψικα.

Οἱ δὲ δὴ Ἐπικέρειοι αὐτῶν λαγόμενοι, μάλα
δὴ καὶ ἴβρισαι εἰσι, καὶ ς μετρίως ἡμῶν καθά-
πτονται, μήτε ἐπιμελεῖσθαι τῶν ἀνθρωπίων
λέγουντες τὰς θεάς, μήτε ὅλως τὰ γιγνόμενα
ἐπισκοπεῖν, ὡς εἴ ποτε ὥρα ὑμῖν λαγίζεσθαι, διότε
ἢ ἄπαξ ἔτοι πεῖσαι τὸν βίον 18) δυνηθῶσι,

οὐ

si vero amicorum aliquis aut sodalium decumbit
negrotus, auxilio et curatione indigens, ignoror.
Tales sunt nobis, Dii, istae belluae.

32. Illi vero eorum, qui Epicurei vocantur, vel
maxime contumeliosi sunt, nec mediocriter nos per-
stringunt, nec curari res humanas dicentes a Diis,
neque umnino quae fiant, inspici. Itaque tempus
est ut rationem harum rerum habeamus. Nam si
semel hi persuadere saeculo poterunt, non mediocri-

zak

18. πεῖσαι τὸν βίον] Génus humanum, quod
Nostro familiare est, ab aliis quoque sic
vocari, exemplis plurimis demonstravit Ca-
saubonus ad Athen. 15, 5. ubi et monuit,
vitam eodem modo dici Seneca atque Plinio:
nos paullo ante et hic saeculum bonis itidein
auctoribus vocamus. Gesner.

δύ μετρίως πενήσετε. τίς γαρ αὖ ἔτι θύσειε
ὑμῖν, πλέον κάδεν ἔξειν προσδοκῶν; ἀ μὲν γὰρ
ἡ σελήνη αἰτιάται, πάντες ηὔσατε τὸ ξένου
χθὲς διηγεμένα. πρὸς ταῦτα βλεψόσθε ἀκαὶ
τοῖς ἀνθρώποις γένοιτο ἀν ὠφελιμώτατα, καὶ
ἥμιν ἀσφαλέσσατα.

Εἰπόντος ταῦτα τὸ Διὸς, ἡ ἐκκλησία διετεθῆβαλητό· καὶ τὸν θὺς ἐβόων ἀπάντες, κεραύνωτον, κατάφλεξον, ἐπίτριψον, ἐς τὸ Βαραθρον, ἐς τὸν Τάρταρον οἷς τὰς Γίγαντας. ησυχίαν δὲ
ὁ Ζεὺς αὐθις παραγγείλας, "Ἐσαι ταῦτα ὡς
βλέσθε, ἔφη, καὶ πάντες ἐπιτρίψοιται αὐτῇ
διαλεκτικῇ· πλὴν τόγε νῦν εἶναι, καὶ θέμις κο-
λασθῆναι τίνα, ιερομηνία γάρ εἴνι, ως ἵζε, μη-
δέ τι περιπολεῖται τοιαῦτα." Καὶ τοῦτο τὸν θύμον
τετρανθέτης λέγει· *ter esuriētis. Quis enim adhuc sacra vobis faciat,
si hoc nibil sibi profuturum speret? Quae quidem
Luna accusat, omnes beri, narrante hospite, au-
diuistis. Ad hanc iam, quae et hominibus utilissi-
ma, et securissima nobis sint, consulire.*

33. Haec ubi dixit Iupiter, crebris concio vo-
cibus personuit, cum omnes statim clamarent,
fulmina! combaro! obtene! in barathrum! in Tar-
zaram ad Gigantes! Imperato rufus silentio, Iu-
piter, Erunt ista, ut vultis, inquit, et omnes cum
ipfa dialectica peribant. Verum, ut nunc est, pu-
niri quemquam nefas. Esuperim, ut iugis, dies
sunt

νῦν τέτων τεττάρων 19), καὶ ἦλη τὴν ἐκεχει-
ρίαν ἐπηγγειλάμην. οὐδὲ νέωτα ἐν αρχομένῃ ἡ-
ρας, καποὶ καπῶς ἀπολέγονται τῷ σμερδαλέῳ κε-
ραυνῷ.

Ἡ, καὶ κυανέησιν ἐπ' ὁφρύστῃ κεῖσε Κροκόντη.
Περὶ δὲ Μενίππῳ ταῦτα, ὁφρή, μοι δοκεῖ,
περιαρρεθέντα αὐτὸν τὰ πτερά, ἵνα μή καὶ οὐδὲν
τούτην τοιούτην φύσιν εἴη.

*sunt per menses boscē quatuor: et iam imperauit ius-
titium. Nouo igitur amo, ineunte vere, male
male terribili fulmine peribuntur.*

Haec vbi dicta, superciliis pater annuit atris.

34. *De Menippo autem, ait, hac mihi placent:
Amputatis alis, ne qua iterum buc veniat, a Meri-
curio*

19. *ἰερομηνία — τεττάρων*] Frustra quae-
fui in historia temporum Luciani ferias
quadrimestrēs. Fieri tamen potest, ut sup-
plicatio quatuor mensium instituta sit, cum
Iulio Caesari, Dione teste L. 40. sexaginta
dierum sit decreta. Plane ficticias putat has
ferias *Dukerus* in Addendis ad *Tbucyd.* p.
672. Qui caeteroquin illam notionem *ιερομηνίας*, quae ad omne genus feriarum
pertiner, praecclare iam explicauerat ad 3,
56. 5, 54. Porro *ἱερεχειρίαν iustitium verte-*
re, quam inducias malui: cum non de bello,
sed de differendis noxiorum suppliciis sermo
sit. *Gesner.*

Luc. Op. T. VI.

I

προ ΚΛΕΒΙΑΝΙ

εἰδιθη ποτὲ ὑπὸ τᾶς. Έρμῆ ἐς τὴν γῆν κατενέχθηναι τίμεραν. καὶ ὁ μὲν ταῦτα εἰπὼν, διέλυετ πόνου σύλλαγον. ἐμὲ δὲ ὁ Κυζάνιος τῷ δεξιῷ ὥτὸς ἀποκρεμάσας, περὶ ἐσπέραν χθὲς κατέθηκε φέρων ἐς τὸν Κεραμικὸν. Ἀπαντα ἀκήκοας, ἀπομνημόνητος, ὃ ἔταιρε, τὰ ἐξ ἀρχῆς. ἀπειμι τοῖνυν τοῖς ἐν τῇ Ποτιλῇ περιπατεῖσι τῶν φιλοσόφων αὐτὰ ταῦτα εὐαγγελίζενος.

cario bodie deferatur in terram. His dictis, conclonem dimitit. Me vero Cyllenus dextra aure suspensum heri circa vesperam in Ceramico deposuit. Omnia audisti, sodalis, allata e caelo, omnia. Abeo iam, ambulantibus in Poecile philosophis bonum illum nuncium allaturus.

Δις

Δις Κατηγορύμενος ἢ Δικαζήρια.

Ζεὺς, Ἐρμῆς, Δίκη, Πάν, Ἀθηναῖος, Ἄλ-
λος καὶ Ἄλλος, Ακαδημία, Στοά,
Ἐπίκαρος, Ἀρετὴ, Τρυφὴ, Διο-
γένης, Ρητορικὴ, Σύρος καὶ
Διάλογος.

ΖΕΤΣ. Άλλ' ἐπιτριβεῖεν ὅπόσοι τῶν Φιλοσό-
Φων παρὰ μόνοις τὴν εὐδαιμονίαν
Φασὶν εἶναι τοῖς θεοῖς. εἰ γὰν ἥδεσαν ὅπέσαι
τῶν ἀνθρώπων ἔνεκα πάσχομεν, ω̄κ δὲν ἡμᾶς τῷ
νέκταρος, ἢ τῆς ἀνθρωπίας ἐμακάριζον, Ομήρω
πιζεύσαντες ἀνδρὶ τυφλῷ καὶ γόητι, μάκα-
ρας

Bis accusatus, seu tribunalia.

Iupiter, Mercurius, Iustitia, Pan, Athene-
niensis, Alius et Alius, Academia, Stoa,
Epicurus, Virtus, Mollities, Dioge-
nes, Rhetorice, Syrus et
Dialogus.

IVPIT. Dispereant vero quotquot philoso-
phorum apud solos felicitatem esse
Deos contendunt. Si enim sciant, quot homi-
nūm caussa subeamus molestias; non sane neṭa-
ris aut ambrosiae nos nomine beatos praedicent.
Homero nimirum fidem habentes, caeco homini

ρεας καλλέντι ήμᾶς, καὶ τὰ ἐν χραινῷ διηγεμένω, ὃς κόδε τὰ ἐν τῇ γῇ παθοράν εδύνατο. αὐτίκα γέ τοι ὁ μὲν ἥλιος ἀποσί, ζευξάμενος τὸ ἄρμα, πανημέριος τὸν χρανὸν περιπολεῖ, πῦρ ἐνδεδυώς, καὶ τῶν ἀντίνων ἀποσίλβων, κόδε ὅσον ανήσασθαι τὸ ἔτος, Φασι, σχολὴν ἄγων. ἦν γάρ τι κανὸν ὀλίγον ἐπιρράθυμήσας λάθη, ἀφηνίασαντες οἱ ἵπποι, καὶ τῆς ὁδὸς παρατραπόμενοι, πατέφλεξαν τὰ πάντα. ἡ σελήνη δὲ ἀγρυπνος καὶ αὐτὴ περιέρχεται, Φάνεσσα τοῖς αωμάζεσσι, καὶ τοῖς ἀωρὶ ἀπὸ τῶν δείπνων ἐπανιέσσιν. ὁ Ἀπόλλων τε αὖ πολυπράγμονα τὴν τέχνην ἐπανελόμενος, ὀλίγα δεῖν τὰ ὧτα ἐκεκιώφωται πρὸς τῶν ἐνοχλάντων πατὰ χρείαν

τῆς

atque impostori, beatos vocanti nos, et caelestia enarranti, qui neque videre, quae in terra sunt poterat. Iam Sol quidem hicce curru iuncto per totum diem caelum obit, igni indutus, et resfulgens radiis, neque tantum otii agens, quantum auri scalpendae, quod aiunt, sufficiat. Si enim vel paullum per imprudentiam remittat, excusis frenis equi, et via deflecentes, comburant omnia. Luna vero peruigil et ipsa circumvit, lucens commissantibus, et intempesta nocte de coena rediuntibus. Rursus Apollo, negotiosam artem qui sibi delegerit, parum abest quin obsurdescat ab his, qui diuinationis indigentes negotium illi facet.

τῆς μαντικῆς. καὶ ἄρτι μὲν αὐτῷ ἐν Δελφοῖς ἀναγνῶν εἶναι, μετ' ὀλίγον δὲ εἰς Κολοφῶνας θεῖ, καὶ κεῖθεν εἰς Ξάνθην μεταβάντες, καὶ δρομός αὐτὸς εἰς τὴν Κλάρον, εἴτα εἰς Δῆλον, ἢ εἰς Βεραγχίδας, καὶ ὅλως, ἐνθα ἂν ἡ πρόμαντις, πιᾶσα τὰ ἵερά νάματος, καὶ μασησαμένη τῆς δάφνης, καὶ τὸν τρίποδα διασεισμένη, κελεύῃ παρεῖναι, ἀσκοντεῖν χεὶς αὐτίκα μάλα παρεσάγοντα συνείρουνται τὰς χρησμὰς, ἢ αὐχεσθαντοῦ. οἱ τὴν δόξαν τῆς τέχνης. ἐώ γαρ λέγειν ὄπασα ἐπὶ πείρᾳ τῆς μαντικῆς ἐπιτεχνῶνται αὐτῷ, ἄρνεια κρέει I) καὶ χελώνας εἰς τὸ αὐτὸν ἔψοντες· ὥστε εἰ μή

facessunt: et iam quidem Delphis esse cogitur, paullo post currit Colophonem, et inde Xanthum transit, tum curriculo rursus Clarum, tum in Delum, aut ad Branchidas: et in vniuersum quocumque illum Antistita sacro liquore poto, et commanso lauro, et cominoto tripode, adesse iubat, impigrum oportet confestim praefesto esse, consuentem oracula, nisi velit perire sibi artis gloriam. Omitto enim dicere, quas ipsi artis tentandae causas insidias struant, dum agninas carnes atque testudines una coquunt, adeo ut

I 3

nisi

I. ἄρνεια κρέα] Respioint Pythiae responsum, quod dedit Croesi legatis, cum id consulerent de Rege, quid tum ageret, apud Herodot. I, 47. Graeuius.

εἰ μὴ τὴν ἔτινα ὁξὺς ἦν, καὶν ἀπῆλθεν αὐτῷ ὁ
Λυδὸς καταγελῶν. ὁ μὲν γὰρ Ἀσκληπίος ὑπὸ^{τῶν}
τοσάντων ἐνοχλέμενος, ὅρῃ τε 2) δεινὰ,
θιγγάνει τε ἀηδέων, ἐπ' ἀλλοτρίησι τε συμφο-
ρᾶς ιδίας καρπάται λύπας. τί γὰρ ἄν, εἰ τὰς
ἀνέμας Φυτεργυζόντας λέγοιμι, καὶ παρακέμπον-
τας τὰ πλοῖα, καὶ τοῖς λικμῶσιν ἐπιπνέοντας;
ἢ τὸν ὑπνον ἐπὶ πάντας πετόμενον, ἢ τὸν ὄνει-
ρον μετὰ τὰ ὑπνα διανυκτερεύοντα, καὶ ὑποΦη-
τεύοντα αὐτῷ; πάντα γὰρ ταῦτα ὑπὸ Φιλον-
θρωπίας οἱ θεοὶ ποιεῖσι, καὶ πρὸς τὸν ἐπὶ τῆς
γῆς βίον ἐκάσοις συντελεῖσι.

Καίτοι

nisi acutas nares haberet, deriso illo abiret Lydus.
Aesculapius quidem, vexatus ab aegrotantibus,
videtque aspera, et insuauia tangit, et ex alienis
calamitatibus suos haurit dolores. Quid vero si
ventos dicam plantarum cultum adiuuantes, et
nauigia deducentes, et adspirantes ventilantibus;
aut aduolantem ad omnes somnum; aut somnia
quae cum somno pernoctant, et oracula illi sub-
iiciunt? Haec enim omnia Dii prae hominum
amore elaborant, et ad vitam in hac terra singu-
lis conferunt.

2. Et

2. ὅρῃ τε] Lepide huc translata *Hippocratis*
verba πέρι Φυσῶν 1, 6. *Gesner.* Dedita
opera haec Ionice inseruit; quia Medice lo-
quitur Hippocratem imitatus; sed et συμ-
Φορᾶσιν tum scribendum. *Reitz.*

Καίτοι τὰ μὲν τῶν ἄλλων μέτρια: ἔγκα δὲ αὐτὸς δὲ πάντων βασιλεὺς, καὶ πατήρ, ὃςας μὲν ἀηδίας ἀνέχειναι, ὅσα δὲ πράγματα ἔχω πρὸς τοσαύτας Φρεγτάδας διηρημένος: ἐπειδὴ πρῶτα μὲν τὰ τῶν ἄλλων θεῶν ἔργα επικοινωτεῖν ἀναγκαῖον, ὅπόσοι τι ἡμῖν συνδιαιτράττεσθαι τῆς ἀρχῆς, ἀνδρὶ βλαχεύωσιν 3) ἐπ' αὐταῖς: ἕπεται δέ καὶ εὐτῷ μηδία ὥστα πράττειν, καὶ σχεδὸν δικές φινταί ὑπὸ λεκτότητος. οὐ γὰρ μόνον τὰ καθφάλαια ταῦτα τῆς διοικήσεως, ὑπετύπος, καὶ χαλάζας, καὶ πνεύματα, καὶ ὄγραστας αὐτὸς οἰκονομη-

2. Et tamen reliquorum negotia mediocria. Ego vero ipse rex et pater omnium, quot imiūcunda sustineo, quot negotia habeo, inter toscuras distractus? cui primum ipsa Deorum opera inspicere necesse fit, quotquot imperii nostri aliquam partem nobiscum administrant, ne quid negligenter faciant; ac deinde sexcenta alia per me peragenda, quae vix assequi propter tenuitatem licet. Non enim, cum illa tantum, quae ad summae administrationis pertinent, pluuias, grandines, ventos, et fulgura ipse dispensauī

I. 4 atque

3. *βλαχεύωσιν*] Non tam stuporis hic nationem subesse, quam tarditatis alicuius et negligentiae, etiam Scholia festes ad h. l. observat. Conf. Spanhem. ad Aristoph. Plut. 325. Gesner.

νομησάμενος, καὶ διατέξας, πέταψαν τῶν ἐπὶ⁴⁾
μέρες Φροντίδων αὐτοῦ μένος· ἀλλὰ με-
ծῇ καὶ ταῦταχιν ποιεῖν, ἀποβλέπειν δὲ κατὰ
τὸν εὐτὸν χρόνον ἀπανταχόσε, καὶ πάντα ἐπι-
σκοπεῖν, ὥστεα τὸν εἰν τῇ Νεμέᾳ βακόλου, τὰς
κλέπτοντας, τὰς ἐπιοργεύντας, τὰς θύεοντας,
τὴν τῆς ἔσκεστος, πάθεν ἡ κνίστα· καὶ ὁ καπνὸς
ἀνέρχεται, τὸν νοσῶν καὶ πλέων βιάλεσσε· καὶ τὸ
πάντων ἐπιπονητατον, ὑφ' ἓντα παιρὸν εἴν τε
Ολυμπίαν τῇ ἐποθύμῳ παρεῖναι, καὶ εἰν Βαβυ-
λῶνι τὰς πολεμῶντας ἐπισκοπεῖν, καὶ εἰν Γέταις
χαλα-

atque ordinavi, quietus sum et particularibus
curis liber, verum facere quidem ista me oportet,
sed eodem tempore usque quaque respicere
ad omnia, ut illum in Nemea pastorem; ad fu-
res, ad peierantes, ad sacrificantes, si quis liba-
vit, unde nidor et fumus veniat, quis aegrotus
aut nauigans vocauerit? quodque omnium labo-
riosissimum est, eodem tempore adesse Olympiae
ad hecatombam, et Babylone ad inspiciendos
belligerantes, et grandinem demittere apud Ge-
tas,

4. αἱ ἐπὶ μέρες Φροντίδες] *Sunt speciales cu-
rae, quae singulis sunt impendenda, et
oppontuntur τοῖς καθαλαῖοις διοικήσεως,
quae sunt, in quibus summa rerum vertitur.*
Graeuius.

χαλαζᾶν, καὶ ἐν Αἰθιόψιν εὐαιχτεῖσθαι. τὸ δὲ
μεριφένοιρον εὖδε ὅτων διαφυγεῖν ἔρδιαν, ἀλλὰ
πολλάκις οἱ μὲν ἄλλοι Θεοί τε, καὶ αὐτέρες ἵπο-
κορυσαί, εὑδάται πανύχιοι· τὸν Δία δὲ ἐμὲ, ἐκ
ἔχει τήδυμος ὑπνος. εἰ γάρ πά καὶ μικρὸν ἐπι-
νυσάξομεν, ἀληθῆς εὐθὺς ὁ Ἔπικρος, ἀπρο-
νήτας ἡμᾶς ἀποφαίνων τῶν ἐπὶ γῆς πραγμά-
των· καὶ ὁ κίνδυνος ἐκ εὐκαταφέρνητος, εἰ
ταῦτα οἱ αἰθρῶποι πισεύσκασιν αὐτῷ, ἀλλ᾽ ἀγε-
φάνωτοι μὲν ἡμῖν οἱ ναοὶ ἔσενται, ἀκρίσιωτοι
δὲ αἱ ἀγυραί, ἀπονδοὶ δὲ οἱ κρατῆρες, ψυχροὶ
δὲ οἱ βωμοί· καὶ ὅλως ἀθυτα καὶ χαλλιέργητα,
καὶ ὁ λιμὸς πολὺς. τοιγαέν, ὥσπερ οἱ κυβερ-
γῆται,

tas, et epulari apud Aethiopes. Sed ne sic qui-
dem effugere querelas facile est: verum saepe,

*Dique, equitesque viri dulcem per membra
quietem*

*Per noctem capiunt: nostros, Iouis, almus
ocellos*

Nondum somnus habet. Si qua enim vel paul-
lum connivesamus; illicet verus est Epicurus, qui
pronunciat rebus nos terrestribus nihil prouide-
re: nec contennendum periculum, si homines
ista illi credant: verum sine coronis ac vittis
erunt nobis aedes, nidor nullus per compita,
sine libamentis crateres, frigida altaria. In vni-
versum nec maestabitur nec litabitur, et fames
multa ingruerit. Quae cum ita sint, gubernatoris

θῆται, ὑψηλὸς μόνος ἐπὶ τῆς πρύμπης ἔσηκατό
πηδάλιον ἔχων ἐν ταῖν χεροῖν· καὶ οἱ μὲν ἄλλοι
ἐπιβάται μεθύκαι, καὶ σι τύχοι, ἐγκαθεύδε-
στιν· ἐγὼ δὲ ἀγρυπνος καὶ ἀσιτος ὑπέρ ἀπάντων
μερμηρίζω κατὰ Φρένα, καὶ κατὰ Θυμὸν, μό-
νῳ τῷ δεσπότῃ εἶναι δοκεῖν τετιμημένος.

“Ωρε ήδεως ἀν ἐροίμην τὰς Φιλοσόφας, οἱ
μόνις τὰς θεάς σύδαιμονίζεσι, πότε καὶ σχολά-
ζειν ήμας τῷ ισκταρι καὶ τῇ ἀμβροσίᾳ νομίζεσι,
μυρία ὅσαι ἔχοντας πράγματα; ίδε γὰν ὑπ’ ἀ-
σχολίας τοσαύτας ἐώλους δίκαιας Φυλάττομεν
ἀποκειμένας, ὑπ’ εὐρῶτος ἡδη, καὶ ἀραχνίων
διεφθαρμένας· καὶ μάλιστι ὁπόσαι ταῖς ἐπισή-
μαις καὶ τέχναις πρὸς ἀιθρώπας τινὰς συνεξῆσι,
πάνυ

*instar excelsus solus sto in puppi, gubernaculum
tenens manibus. Ac vectores reliqui ebrii sunt,
et forte dormiunt: at ego peruigil, cibi expers,
pro omnibus *Intra animum curas*, ac per praecor-
dia versò, eo solo honoratus, quod dominus
videor.*

3. Itaque libenter interrogauerim Philosophos, qui solos Deos beatos praedicant, quando vacare nos nectari et ambrosiae putent, qui infinita adeo habeamus negotia? Ecce enim prae otji inopia antiquos tot caussarum libellos seruamus repositos, a rubigine et aranearuin telis corruptos; ex eo praelertim genere, quos scientiae atque artes contra homines quosdam detulere,

anti-

πάντα παλαιάς ἐνίας αὐτῶν. οἱ δὲ κεκράγασθι
ἀπανταχόθεν, καὶ ἀγανκιτάσι, καὶ τὴν δίκην
ἐπιβοῶνται, κακὸς τῆς βραδύτητος αἰτιῶνται;
ἀγνοεῖντες ὡς εἰς ὄλιγωρίᾳ τὰς κρίσεις ὑπερηφέ-
ρες συνέβη γενέσθαι, ἀλλὰ ύπο τῆς εὐδαιμο-
νίας, η συνεῖναι τοῦτος ὑπολαμβάνεσι· τότε γάρ
τὴν ἀσχολίαν καλεῖσθαι.

ΕΡΜ. Καύτος, ὁ Ζεῦ, πολλὰ τοιαῦτα ἀ-
κάλυψαν δυσχερανόντων, λέγειν πρὸς σὲ εἴκεντό-
μων. ἐπεὶ δὲ τὸ περὶ τέτων τὰς λόγους ἐνέβα-
λες, καὶ δὴ λέγω. πάντα ἀγανκιτάσιν, ὁ πά-
τερ, καὶ σχετλιάζουσι, καὶ εἰς τὸ Φανερὸν μὲν
οὐ τολμῶσι λέγειν, ὑποτονθορύζουσι δὲ συγ-
κεκυφότες, αἰτιώμενοι τὸν χρόνον· οὓς ἔδει
πάλαι

*antiquos sane quosdam illorum. At illi clamant
vndeque, et indignantur, et iudicium inuocant,
et tarditatis me accusant, ignari, non negligen-
tia contigisse, ut diu adeo differentur iudicia,
sed prae illa felicitate, in qua viuere nos arbit-
rantur: sic enim vocant nostras occupationes.*

4. MERC. Ipse quoque, Iupiter, multa in
hoc genere quietentes cum audirem, dicere ad te
non sum ausus. Quando vero tute serinonem
de his inieciisti, dico nimirum: Omnino graui-
ter ferunt, Pater, et conqueruntur, et aperte
quidem dicere non audent, submurmurant vero
collatis capitibus, moras accusantes: quos opro-
tebat

πάλαι· τὰ καθ' αὐτὰς εἰδότας, σέργειν ἔνας ον
τοῖς δεδικασμένοις. ΖΕΤΣ. Τί ἐν, ὦ Ἐρμῆ,
δοκεῖ; προτίθεμεν αὐτοῖς ἀγορὰν δικῶν, η̄ θέ-
λεις εἰς νέωτα παραγγελλόμεν; ΕΡΜ. Οὔμενγν,
ἄλλα ἡδη προθῶμεν. ΖΕΤΣ. Οὕτω ποίει.
σὺ μὲν οὐρυττε καταπτάμενος, ὅτι ἀγορὰ δι-
κῶν ἐστι κατὰ τάδε, πάντας ὅπόσοις τὰς γρα-
Φὰς ἀπενηνόχασιν, ἥκειν τήμερον εἰς "Ἄρειον
πάγον, ἐκεῖ δὲ τὴν μὲν Δίκην ἀποπληρῶν σφίσι
τὰ δικαισήρια κατὰ τὸν λόγου τῶν τιμημάτων,
ἐξ ἀπάντων Ἀθηναίων. εἰ δέ τις ἀδικον οἴοιτο
γεγενῆσθαι τὴν κρίσιν, ἐξεῖναι ἐφέντι ἐπ' ἔμε,
δικάζεσθαι ἐξυπαρχῆς, ως εἰ μηδὲ τὸ παράπαν
ἐδεσίκαζο. σὺ δὲ, ὦ Θύγατερ, καθεζομέ-

vii

tebat olim, conditione sua cognita, rebus iudicatis vnuinquemque acquiescere. IVP. Quid ergo, Mercuri, videtur? proponimus illis forum iudiciorum? an vis, ut in proximum annum denunciemus? MER C. Non sane: sed iam proponainus. IVP. Ita fac: deuola, praeconio edic, forum esse iudiciorum, in hanc formidam: *Qui-
cumque derulere causas ut veniant bode in Areum
pagum: ibi vero Iustitiam! sorte assignaturam illis
judices pro portione aestimationum ex omnibus Aibe-
niensibus.* Si quis vero iniustum patet factum esse
iudicium, licere ipse ad me pronocenti, iudicari de-
nouo, quasi planc iudicatum non esset. Tu vero
filia

νη παρὰ τὰς σεμνὰς θεάς 5), ἀποκλήρω τὰς δάκις, καὶ ἐπισκόπει τὰς δικάζοντας.

ΔΙΚ. Αὗθις ἔει τὴν γῆν; ἵν' ἔξελαυνομένη πρὸς αὐτῶν δραπετεύει πάλιν ἐκ τῷ βίου, τὴν ἀδικίαν ἐπιγελῶσαν καὶ Φέρεσα; ΖΕΤΣ. Χρησάται ἐλπίζειν γε δεῖ· πάντως γὰρ ἥδη πεπείνασιν αὐτὰς οἱ Φιλόσοφοι σὲ τῆς ἀδικίας προτιμᾶν, καὶ μάλιστα ὁ τῷ Σωφρονίσκῳ τὸ δίναιον ὑπερπανέσας, καὶ ἀγαθῶν τὸ μέγιστον ἀποφέννας.

ΔΙΚ. Πάνυ γὰν δν Φῆς αὐτὸν ἐκεῖνον ὄντης
οἱ περὶ ἐμὲ λόγοι· ὃς παραδοθεὶς τοῖς ἕνδεκα,
καὶ εἰς τὸ δεσμωτήριον ἐμπεσὼν, ἐπιειν ἀθλιος

τῷ
filia affidens ad Seueras Deas, sortire dicas, εἰ
iudicantibus attende.

5. IVST. Rursus in terram? ut exacta ab illis
denuo fugiam e vita, si ferre deridentem Iniu-
stiam non possim? IVP. Bona sperare fas est.
Omnino enim iam persuaserunt illis Philosophi,
ut Iniustiae te preferant, Sophronisci praefer-
tim filius, qui summis iustum laudibus extulit,
et bonorum maximum esse ostendit. IVST.
Valde nimirum illi ipso, quem dicas, sermones
de me habiti profuere, qui vndeclim viris tradi-
tus et coniectus in carcerem, de cicuta babit in-
felix,

5. τὰς σεμνὰς θεάς] i. e. τὰς Εὔμενίδας.
Hesych. σεμναὶ θεαὶ. Τὰς Εὔμενίδας ἔτως
ἔλεγον, καὶ Ἐριννας ἐπὶ εὐΦημισμῷ.
Guerus.

τῇ κανείς, μηδὲ τὸν ἀλεκτρύνυχ τῷ Ἀσκλη-
πιῷ ἀποδεδωκώς, παρὰ τοσῦτον ὑπερέσχον οἱ
κατήγοροι τάναντία περὶ τῆς ἀδικίας Φιλοσο-
Φοῦντες.

ZET. Εἴνα ἔτι τοῖς πολλοῖς τὰ τῆς Φιλο-
σοφίας ἦν τότε, καὶ ὄλιγοι ἤσαν οἱ Φιλοσοφεῖ-
τες, ὡς εἰκότως ἐς τὸν "Αἰγυπτον" καὶ Μέλιτον
ἔρρεπε τὰ δικαιήρια. τὸ δὲ νῦν εἶναι, ἔχοντες
ὅσοι τριβωνες, καὶ βακτηρία, καὶ πηροι, καὶ
ἀπανταχῇ πώγων βαθὺς, καὶ βιβλίον ἐν τῷ
ἄριστερῳ, καὶ πάντες ὑπὲρ σὲ Φιλοσοφεῖσι; με-
ταὶ δὲ οἱ περίπατοι κατὰ Ἰλας, καὶ Φάλαγγας,
ἀλλήλοις ἀπαντώντων, καὶ κόδεις ὅσις καὶ τρόφι-
μος τῆς ἀρετῆς εἶναι δοκεῖν βάλεται. πολλοὶ γάν
τὰς

felix, cuin nec gallum reddidisset Aesculapio: in
tantum superabant accusatores, contraria philo-
sophati de Injustitia.

6. IVP. Peregrina adhuc vulgo ista tempesta-
te erat philosophia, pauci erant philosophantes:
itaque non mirum erat, in Anytum et Melitum
inclinata iudicia. Ut vero nunc res sunt, non
vides quot pallia, et baculi, et perae, et ubique
barba prolixa, et in sinistra liber, et ut pro te
philosophentur omnes? plenaes sunt ambulatio-
nes; turmatim et per phalanges sibi inuicem oc-
currentium, et nemo est, quin virtutis videri
alumnus velit. Multi enim relictis quea ad oum
diem

τὰς τέχνας ἀ' Φέντες, ἃς εἶχον τέως, ἐπὶ τὴν πύραν ἀξέντες, καὶ τὸ τριβώνιον, καὶ τὸ σῶμα πρὸς ἥλιον εἰς τὸ Αἰθιόπειον ἐπιχείναντες, αὐτοσχέδιοι Φιλόσοφοι ἐκ σκυτοτόμων ἢ τεκτόνων περιέρχονται, σὲ καὶ τὴν σήν ἀρετὴν ἐπαινεῖντες. ὡς εἰ κατὰ τὴν παροιμίαν, Θάττον ἄν τις ἐν πλοίῳ πεσὼν διαμάρτοι ξύλου, ηὔθα ἄν ἀπιδηγό οὐθαλμὸς, ἀπορήσει φιλοσόφῳ.

ΔΙΚ. Καὶ μὴν ἔτοι με, ὁ Ζεῦ, δεῖττονται, πρὸς ἀλλήλους ἐρίζοντες, καὶ ἀγνωμονεύντες ἐν αὐτοῖς, οἷς περὶ ἐμὲ διεξέρχονται. Φασὶ δὲ καὶ τὰς πλείστας αὐτῶν ἐν μὲν τοῖς λόγοις προστοιεῖσθαι με· ἐπὶ δὲ τῶν πραγμάτων μηδὲ τὸ παράπαν ἐς τὴν οἰκίαν παραδέχεσθαι, ἀλλὰ δῆ-

λας

diem habebant opificiis, ad peram ruentes et pallium, corpusque ad Solem Aethiopum colore inficientes, extemporales philosophi ex cerdonibus aut fabris circumveunt, te tuamque laudantes virtutem. Itaque, quod est in proverbio, facilius aliquis in nauigio cadens lignum non contingat, quam oculus quocumque respiciens non incidat in philosophum.

7. IVST. Quin illi ipsi metum mihi incutiunt, Iupiter, qui contendant inter se, et ipsi, quae de me disputant, ignorent. Aiunt vero etiam, plerosque illorum in suis quidem disputationibus me affectare, in rebus autem gerendis ne in domum quidem recipere, sed sine dubio

λας είναι ἀποκλείσοντας, ἦν ἀφίκωμαί ποτε αὐτοῖς ἐπὶ τὰς θύρας. πάλαι γὰρ τὴν ἀδικίαν προεπεξενώσθαι αὐτοῖς. ΖΕΤΣ. Οὐ πάντες, ὡς θύγατερ, μοχθηροί εἰσιν· οὐκανὸν δὲ καὶ οὐκέτις τισὶ χρησοῖς ἐντύχης. οὐλλ' ἀπίτε ηδη, ως καὶ ολίγαν τήμερον ἐκδικασθῶσιν.

ΕΡΜ. Ἀπίσταντες, ὡς Δίκη, σύθη τὰ Σενίσ, μικρὸν ὑπὸ τὸν Τυμπτὸν ἐπὶ τὰ λαικὰ τῆς Πάρης θύσος, ἐνθα αἱ δύο ἑκατόντα ἄκραι. σὺ γὰρ ἔστις ἐκλελησθαί πάλαι τὴν ὁδὸν. οὐλλὰ τί δακρύεις καὶ σχετλιάζεις; μὴ δέδιθι. εἰς ἕδ' ὅμοια τὰ ἐν τῷ βέβῳ. τεθνάσιν ἑκατὸν πάντες οἱ Σκείρωνες, καὶ Πιτυοκάμπται, καὶ Βεσίριδες, καὶ Φαλάριδες, εἰς ἐδεδίεις τότε· νυνὶ δὲ Σοφία, καὶ

'Απα-

bio exclusuros, si quando ad fores illorum veniam: olim enim Injustitiam hospitio ante ab iis receptam. IVP. Non omnes, filia, praui sunt. Satis autem fuerit, si vel in paucos aliquot bonos incidas. Verum abite iam, vt vel paucae hodie caussae iudicentur.

MERC. Abeamus, Iustitia, recta Sunium versus, paullum sub Hymetto ad sinistra Parnethis, ubi duo illa cacumina: videris enim olim viae oblita esse. Sed quid lacrimaris et lamentaris? Noli metuere: non iam similis est saeculi conditio. Mortui sunt illi Scirones et Pityocampae, et Busrides, et Phalarides, quos tum metuebas. Iam vero sapientia, et Academia, et Porti-

Ακαδημία, καὶ Στοὰ, πατέρων πάντα, καὶ πανταχός σε ζητῶσι, καὶ περὶ σῆς διαλέγονται, περιχώνοτες εἰς ποθεν ἐξ αὐτᾶς παταπτοῖο πάλιν.
 ΔΙΚ. Σὺ γένη μοι τάληθες, ὡς Ἐρμῆ, ἀνείποις μόνος, ἄτε συνών αὐτοῖς τὰ ποδάρια, καὶ συνδικτρίβων, ἐν τῃ γυμνασίοις, καὶ ἐν τῇ ἀγορᾷ (καὶ ἀγοραῖος γάρ εἰ, καὶ ἐν ταῖς ἐκκλησίαις ἀηρύττεται) ὅποιοι γεγένηνται· καὶ εἰ δυνατή μοι παρ' αὐτοῖς ἡ μονή. ΕΡΜ. Νη Δίκ, ἀδικοίην γάρ ἄν, πρὸς ἀδελφήν σε ἔσται μὴ λέγων. οὐκ ὀλίγα γάρ πρὸς τῆς Φιλοσοφίας ὠφέληνται οἱ ποδιοὶ αὐτῶν· καὶ γάρ εἰ μηδὲν ἄλλο, αἰδοῖ γένεται σχῆματος, μιστριώτερα διαμαρτάνεσθαι· πλὴν ἀλλὰ καὶ μοχθηροῖς τισιν ἀντεύξῃ αὐτῶν, (χρὴ γάρ

Porticus tenent omnia: et vndique te quaerunt, et de te disputant, inhiantes sicunde ad illos rursum deuoles. IVST. Tu enim uero Mercuri, solus verum mihi dixeris, quippe qui frequenter cum illis sis, atque verseris in gymnasiis et in foro, (forensis enim es, et in concionibus praeconium facis) quales facti sint, et utrum fieri possit, ut apud illos maneam. MERC. Sane possest: iniustus enim sim, si tibi, forori, non dicam: non paruum enim e philosophia fructum vulgus illorum cepit. Etenim, si nihil aliud, reuerentia certe habitus, moderatius aliquanto peccant. Verum enim vero etiam in prauos illorum quosdam incides, nam verum, puto, di-

γὰρ οἵμα τάληθή λέγειν) ἐνίοις δὲ ἡμισόφοις
καὶ ἡμιφαύλοις ἐπεὶ γὰρ αὐτὰς μετέβαπτεν
ἡ Φιλοσοφία παραλαβθεῖσα, ὅπόσοι μὲν ἐς κό-
ρον ἔπιουν τῆς βαφῆς, χρησοὶ ἀκριβῶς ἀπετελέ-
σθησαν, ἀμρυεῖς ἑτέρων χρωμάτων, καὶ πρὸς
γε τὴν σὴν ὑποδοχὴν ἔτοις ἐτοιμότατοι· ὅσοι
δὲ ὑπὸ τῷ πάλαι ἐύπειροι εἰς βάθος παρεδέξαν-
το ὄπόσον δευτοποιὸν τῷ Φαρμάκῳ, τῶν ἄλ-
λων ἀμείνας, ἀτελεῖς δὲ ὅμως, καὶ μιξόλευκοι,
καὶ κατεξιγμένοι, καὶ παρδαλώτοι τὴν χρόαν. Σίσι
δ' οἱ καὶ μόνον ψκύσαντες ἐκτοσθεν τῷ λέβητος
ἄκρῳ τῷ δακτύλῳ, καὶ ἐπιχρισάμενοι τῆς ἀσβό-
λα, ἵπανθες οἴονται καὶ ἐτοιμεταβεβάφθασι. Σοὶ
μέντοι δῆλον ὅτι μετὰ τῶν ἀρίστων ἡ διατειβή ἔσαι.

Αλλὰ

cendum est; in quosdam vero semisapientes et
semiprauos. Cum enim illos novo colore infi-
ciendos philosophia suscepit, quotquot ad satu-
ritatem biberunt illius tincturae, plane boni facti
sunt, colore nullo admixto alio: atque ad te re-
cipiendam hi sunt paratissimi. Qui vero prae
antiquis sordibus non satis profunde receperunt
vim illam medicamenti penetrabilem, *bi* melio-
res reliquis, imperfecti tamen, et ex albo varii,
et punctis pardalium instar maculosi. Sunt vero,
qui vbi extra solum summo digito ahenum con-
tigere, fuligine inuncta, satis ipsi quoque mu-
tasce colorem sibi videntur. Apertum vero, fu-
turam tibi consuetudinem esse cum optimis.

9. Sed

'Αλλὰ μεταξὺ λόγων ἥδη πλησιάζομεν τῇ
 Ἀττικῇ, ὡς τὸ μὲν Σέπιον ἐν δεξιῷ καταλεί-
 πωμεν, ἐξ δὲ τὴν ἀκρόπολιν ἀπονεύωμεν ἥδη,
 καὶ ἐπείκερναταβεβήκαμεν, αὐτῇ μὲν ἐνταῦθα
 πατέπει τῷ πάγῳ καθῆσο, τὴν πνύκα ὁρῶσαι,
 καὶ περιμένεσσα ἐς τ' ἄν οὐρύξω τὰ παρὰ τῷ
 Δίκῃ. ἔγω δὲ ἐς τὴν ἀκρόπολιν ἀναβὰς, ἔρχον
 ὅτας ἀπαντᾶς ἐκ τῷ ἐπηκόῳ προσιαλέσσομαι.
ΔΙΚ. Μὴ πρότερον ἀπέλθῃς, φέρε Ερμῆ, πρὶν
 εἰπεῖν ὅσις ὅτος ὁ προσιών εἶσιν, ὁ κερασφόρος,
 ὁ τὴν σύρρυγα, ὁ λάσιος ἐν τοῖς σκελοῖν. **ΕΡΜ.**
 Τί Φήσ, ἀγνοεῖς τὸν Πάγα, τῶν Διονύσου θε-
 ραπόντων τὸν βανχιώτατον; Ὅτος; ὧνει μὲν
 τὸ πρόσθεν ἀνὰ τὸ Παρθénion: ὑπὸ δὲ τὸν Δά-
τιδος

9. Sed dum loquimur iam appropinquamus Atticae. Itaque relicto a dextris Sunio ad arcem iam deflectamus: et quandoquidem modo descendimus, ipsa quidem hic in colle confidere poteris concionem prospiciens, exspectansque dum *mandata* a Iove edixero. Ego vero conscientia arce sic facilius omnes de loco ad exaudiendum apto aduocauerō. **I V S T.** Noli prius abire, Mercuri, quam dicas, quis sit ille ad nos viam affectans, cornutus, cum fistula, hirsutis cruribus. **M E R C.** Quid ais? Pana ignoras, illum Bacchi famulorum maxime Bacchicum? Hic olim quidem ad Parthenium habitabat, post ap-

τίδος ἐπίπλεν, καὶ τὴν Μαραθῶναδε τῶν Βαρ-
βάρων ἀπόβασιν, ἵκεν ἀκλητος τοῖς Ἀθηναιοῖς
σύμμαχος· καὶ τὸ ἀπ' ἐκείνης, τὴν ὑπὸ τῇ ἀ-
κροπόλει σπήλαιγγα ταύτην ἀπολαβέμενος, οἱ
καὶ μικρὸν ὑπὸ τῷ Πελασγιᾳ, ἐς τὸ μετοικι-
κὸν 6) συντελῶν, καὶ νῦν, ὡς τὸ εἰκὸς, ιδὼν
ἐν γειτόνων, πρόσσεις δεξιωσόμενος.

PAN. Χαίρετε, ὦ Ἐρμῆ καὶ Δίκη. EPM.
καὶ . . . ΔΙΚ. Καὶ σὺ γε, ὦ Πάν, μετικώτα-
τε καὶ πηδητικώτατε σατύρων ἀπάντων, Ἀ-
θηνῆσι δὲ καὶ πολεμώτατε. PAN. Τίς δὲ
ὑμᾶς, ὦ Ἐρμῆ, δεῦρο χρεία ἔγαγεν; EPM.
Αὕτη

pulsum vero Datidis et exscensionem barbaro-
rum in Marathona, non vocatus auxilio venit
Atheniensibus, et ab eo inde tempore istam sub
arce speluncam nactus, ibi habitat prope Pelasgi-
cum, censeturque inter inquilinos, et nunc, ut
videtur, ex propinquo nos visos salutatum accedit.

IO. PAN. Saluete Mercuri et Iustitia. MERC.
et . . . IVST. Tu quoque *salve* Pan, canendi
et saltandi inter satyros omnes peritissime, Athenis
autem etiam pugnacissime! PAN. Quod vero vos,
Mercuri, negotium huc deduxit! MERC. Haec
tibi

6. ἐς τὸ μετοικιὸν] Nimirum receptum in
urbem iocatur, non pleno ciuitatis iure,
sed ut μέτοικον, de quorum tributis plura
Harpoer. voc. μετοίκιον. *Gesner.*

Αὕτη σοι διηγήσεται τὰ πάντα: ἐγὼ δὲ ἐπὶ τὴν ἀκρόπολιν, καὶ τὸ ιῆρυμα. ΔΙΚ. Ο Ζεὺς, ὦ Πάν, κατέμψε με ἀποκληρώσασκν τὰς δίκας· σοὶ δὲ πῶς τὰ ἐν Ἀθήναις ἔχει; ΠΑΝ. Τὸ μὲν ὅλον ό κατ' αξίαν πράττω παρ' αὐτοῖς, ἀλλὰ πολὺ καταδεέσερον τῆς ἐλπίδος· καὶ ταῦτα τηλικέτον ἀπωσάμενος κυδοιμόν, τὸν ἐκ τῶν Βαρβάρων. ὅμως δὲ δις ἡ τρὶς τῷ ἔτας ἀνιόντες, ἐπιλεξάμενοι τράγου ἔνορχιν θύσαρι μοι, πολλῆς τῆς οινάθρας ἀπόζοντα, εἴτ' εὐωνυμέντοι τὰ ορέα, ποιησάμενοί με τῆς εὐφροσύνης μάρτυρα, καὶ ψιλῷ τιμήσαντες τῷ κρότῳ πλὴν ἀλλὰ ἔχει. τινὰ μοι ψυχαγωγίαν ὁ γέλος αὐτῶν, καὶ ἡ παιδία.

ΔΙΚ.

tibi narrabit omnia: ego ad arcem et praeconium. IVST. Demisit me, Pan, ad sortienda iudicia Iupiter. Tibi vero quomodo Athenis vivitur? PAN. In vniuersum non pro dignitate apud illos ago, sed multo quam speraueram tenuius, idque cum tantum defenderim tumultum, quantus fuit ille a barbaris. Tamen bis aut ter anno ascendentes, delectum capruim non castratum mihi sacrificant, hircosissime olenem: tum carnes epulantur, testem me aduocantes laetitiae, et tenui honorantes plausu. Veruntamen assert quandam mihi oblectationem risus illorum et iocus.

K 3

II. IVST.

ΔΙΚ. Τὰ ἄλλα δὲ, ὦ Πάν, ἀμείτες πρὸς
ἀρετὴν ἐγένοντο ὑπὸ τῶν Φιλοσόφων; ΠΑΝ.
Τίνχι λέγεις τὰς Φιλοσόφες; ἀρδέειν τὰς
κατηγορίες, τὰς σκυθρωπὰς ξυνάντας πολλάς, τὰς
τὸ γένειον ὁμοίας ἔμοι, τὰς λάλεις; ΔΙΚ.-Καὶ
μέλλει. ΠΑΝ. Οὐκ οἶδε ᾧ, τε καὶ λέγεσαι,
ἀδὲ τυπίζει τὴν σοφίαν αὐτῶν. ἔρεις γὰρ
ἴγανε, καὶ τὰ κοινώτερά ταῦτα ἡμιάτια, καὶ ἀστ-
αῖ, καὶ μεμάθητα, ὦ Δίκη. πόθεν γὰρ εἰν Ἀρ-
ιαδίκη σοφίες; ή Φιλοσόφος; μέχρι τῆς πλα-
γίας καλάντα, καὶ τῆς σύριγγος, εὐώ σοφός.
τὰ δ' ἄλλα αἴπολος, καὶ χρειοτήτης, καὶ πολεμι-
κὸς, ἣν δέη. πλὴν αλλ' αἰσθώ γε αὐτῶν αἱ
κεκρυγόταν, καὶ ἀρετὴν τινα, καὶ ἴσεις, καὶ
Φύσις,

IV. IVST. Caeterum vero, Pan, meliores ad
virtutem facti sunt a philosophis? ΠΑΝ. Quos
mihi narras philosophos? nunquid illos demissio
vultu, tristes, simul multos, illos mentotenus
mihi similes; loquaces illos? IVST. Sane.
ΠΑΝ. Quid dicant, nescio, nec sapientiam illo-
rum intelligo: monticola enim ego, et comtula
ista dicta atque urbana non didici, Iustitia: unde
enim in Arcadia Sophista aut Philosophus? ad
obliquam arundinem usque, et fistulam ego sa-
piens: caeterum caprarum pastor, et saltator,
et si opus sit, pugnax. Verum audio tamen illos
semper claimantes, et virtutem quandam, et spe-
cies,

Φύσιν, καὶ ἀσώματα διεξίντων, ἄγνωστα ἐμοὶ
 καὶ ξένα ὄνόματα. καὶ τὰ πρῶτα μὲν εἰρηνικῶς
 ἐνάρχονται τῶν πρὸς ἀλλήλες λόγων· προϊόστης
 δὲ τῆς συνεσίας ἐπιτείνεται τὸ Φθέγμα μέχρι^{το} πρὸς τὸ ὅρθιον· ὥσε ύπερβιατενομένων, καὶ με-
 γάλα λέγειν ἐθελόντων, τό, τε πρόσωπον ἔρυ-
 θρια, καὶ ὁ τράχηλος οἰδεῖ, γαὶ αἱ Φλεβεῖς εὖ-
 νίσανται, ὥσπερ τῶν αὐλητῶν, σπόταν εἰς ζε-
 νὸν τὸν αὐλὸν ἐμπνεῖν βιάζωνται. διαταράξα-
 τες γε ἐν τὰς λόγις, καὶ τὸ ἐξ ἀρχῆς ἐπισκο-
 πέμενον συγχέαντες, ἀπίστοι λοιδορησάμενοι ἀλ-
 λήλαις οἱ πολλοί, τὸν ἴρωτα ἐκ τῆς μετώπε-
 ἀγκύλω τῷ δακτύλῳ ἀπεξεμύνοι. καὶ ἂτος
 κρατεῖν ἔδοξεν ὃς ἀν μεγαλοφωνότερος αὐτῶν
 ἡ θρά-

cies, et naturam, et expertia corporis proferre,
 ignorabilia mihi et peregrina nomina. Ac pri-
 mo quidem pacifice occipiunt suos inter se ser-
 mones: procedente vero disputatione, ad or-
 thium usque modum vocem intendunt: adeo ut
 a nimia contentione, atque alta voce dicendi stu-
 dio, et vultus rubescat, et intumescent ceruices,
 et venae surgant velut tibicinum, cum in angu-
 sta inflanda tibia vim sibi adhibent. Perturbatis
 igitur *inuicem* sermonibus, et confuso quaestio-
 nis statu abeunt plerique conuiciantes sibi inuicem,
 sudorem de fronte digito incuruato detergentes:
 et ille viciſſe videtur, qui vocalior est audacior-

η Θρασύτερος. πλὴν ἀλλ' οὐκέ λεως ὁ πολὺς τεθῆπασιν αὐτές· καὶ μάλιστι ὀπόστας μηδὲν τῶν ἀναγκαιοτέρων περιασχολεῖ⁷⁾. καὶ παρεσᾶσι, πρὸς τὸ θράσος καὶ τὴν βοῆν κενηλημένοι, ἐμοὶ μὲν ἐν ἀλαζόνες τινὲς ἐδίκεν ἀπὸ τέτων, καὶ θυνώμην ἐπὶ τῇ τῇ πώγωνος ὅμοιότητι. εἰ δέ γε δημωφελές τι ἐνῆν τῇ βοῇ αὐτῶν, καὶ τι ἄγαθὸν ἐν τῶν ῥήματων ἔκειτον ἀνεφύετο αὐτοῖς, ἐκ τοῦ εἰπεῖν ἔχοιμι. πλὴν ἀλλ' εἴη γε δεῖ μηδὲν

ve. Interim vulgus illos stupet, maxime si quos nihil magis necessarium occupatos tenet, atque adstant audacia illorum atque clamoribus defixi ac deliniti. Mihi igitur his *indiciis* vani homines esse videbantur, aegreque ferebam illam barbae similitudinem. Vtrum vero aliquid publice vtile insit in illo eorum clamore, aut quid illis boni ex verbis istis exoriatur, non equidem dixerim.

Verum

7. περιασχολεῖ] Περιασχολεῖν est verbum quod Graecia non nouit, nec nosse potest. lege ἀναγκαιοτέρων πέρι ἀσχολεῖ. *Graevius*. Si adimere velimus Luciano, quae nondum in Lexicis adnotata sunt; bona sui parte truncabitur. Verbum hoc quid habet in forma, vel significatione, vel constructione denique, quod non conueniat cum διασχολέω, quo paßim uti *Herodorum Lexica* docent. *Gesner*.

μηδὲν ὑποσειλέμενον τὰληθὲς διηγήσασθαι (οἱ
κῶ γὰρ ἐπὶ σιωπῆς, ὡς ὁρᾶς) πολλὰς αὐτῶν
πολλάκις ἥδη ἔθεασάμην περὶ δείλην ὄψίαν.

ΔΙΚ. Ἐπίσχες, ὦ Πάν, καὶ ὁ Ἐρυῆς τοι κη-
ρύττεν ἔδοξε; ΠΑΝ. Πάγυ μὲν ἐν. ΕΡΜ.
Ἄκεστε λεώς, ἀγορὰν δικῶν ἀγαθῆς τύχη οκ-
ταζησόμεθα τήμερον, Ἐλαφηβολιῶνος ἐβδόμη
ἰσαμένε. ὅπόσοι γραφάς ἀπήνεγκαν, ἥκειν εἰς
"Ἄρειον πάγον, ἐνθα ἡ Δίκη ἀποκληρώσει τὸ δι-
καστηριον, καὶ αὐτὴ παρέσου τοῖς δικάζεσσιν" οἱ
δικαζαὶ ἐξ ἀπάντων Ἀθηναίων· ὁ μισθὸς τριώ-
βολον ἐνάξης δίκης· ἀριθμὸς τῶν δικασῶν οκ-
τὰ λόγον τῇ ἐγκλήματος. ὅπόσοι δὲ ἀποθέ-
μενοι γραφήν, πρὶν εἰσελθεῖν, ἀπέθανον, καὶ τά-

ταξ

Verum si absque dissimulatione rem ipsam dicere
fas est, habito enim hic, ut vides, in specula,
multos illorum saepe iam vidi sero vespere.

12. IVST. Exspecta, Pan. Nonne Mer-
cius concionsari tibi visus est? PAN. Nempe.
MERC. Audito, popule. Forum iudiciorum, quod
felix faustumque sit, agemus bodie, Februarii in-
eunris septimo. Quicunque caussas detulerunt, ve-
niant in Areopagum, ibi Iustitia sorrietur dicas et
ipsa aderit iudicantibus. Iudices ex omnibus Atbe-
niensibus; merces uniuscuiusque caussae triobolum.
Numerus iudicum pro portione criminis. Quicun-
que vero dato libello ante, quam in iudicium veni-
rent, mortui sunt, eos quoque remittat Aeacus. Si

K 5

quis

τας ὁ Αἰακὸς αἴναπεμψάτω. ήν δέ τις ἄδητος
δεδικάσθαι οἴηται, ἐφέσιμον αὐγωνιεῖται τὴν
δίκην. ή δὲ ἐΦεσια ἐπὶ τὸν Δία. ΠΑΝ. Βα-
βαὶ τῷ Θορυβῷ, ήλίου, ω̄ Δίκη, ἀνεβόησεν.
ώς δὲ καὶ σπεδῆ συνθέσσιν ἔλκοντες ἀλλήλους
πρὸς τὸ ἄναντες εὐθὺς τῷ Ἀρείῳ πάγῳ; καὶ ὁ
Ἐρυης δὲ ἡδη πάρεσιν. ω̄ςε ύμεις μὲν ἀμφὶ τὰς
δίκας ἔχετε, καὶ ἀποκληρότε, καὶ διαιρίνετε,
ω̄σπερ ύμιν νόμος. ἐγὼ δὲ, ἐπὶ τὸ σπήλαιον
ἀπελθὼν, συρίξομαι τι μέλος τῶν ἐρωτικῶν,
ω̄ τὴν Ἡχὴν εἰώθα ἐπικινδυνεῖν. ἀκροάσσων δὲ,
καὶ λόγων τῶν δικαιοιῶν, ἀλις ἐμοίγε, ὅσημέ-
ρα τῶν ἐν Ἀρείῳ πάγῳ δικαζομένων ἀκού-
οντι.

EPM.

*quis iniuste in sua causa iudicatum esse putet, pro-
vocatione certabit; est autem ad Iouem prouocatio.*
PAN. Vah tumultus! Quantos tollunt, Iustitia,
clamores! Quam studiose vero concurrunt tra-
hentes alii alios arduo ascensu in collem Mar-
tium! Iam vero adest etiam Mercurius. Itaque
vos quidem occupaminor in iudiciis, et sortimi-
nör, et iudicatote, vt vobis legitimum est. Ego
vero, discedens in speluncam, fistula canam
amatoriam quandam cantilenam, qua cauillari
soleo Echonem. Auditionum vero et iudicia-
lium orationum satis mihi fuerit, qui quotidie
in Areopago litigantes audiam.

13. MERC.

ΕΡΜ. Ἀγε, ὦ Δίκη, προσκαλῶμεν. ΔΙΚ.
 Εὖ λέγετε. ἀθρόοι γάν, ως ὁρᾶτε, προσίστε θο-
 ρυβζέντες, ωσπερ οἱ σφῆκες περιβομβζέντες τὴν
 ἄκραν. ΑΘΗΝ. Εἴληφά σε, ω κατάρατε.
 ΑΛΛ. Συκοφαντεῖς. ΑΛΛ. Δώσεις ποτὲ ἥδη
 τὴν δίκην. ΑΛΛ. Ἐξελέγξω σε δεινὰ ειργασμέ-
 νον. ΑΛΛ. Ἐμοὶ πρῶτον ἀποκλήρωσον. ΑΛΛ.
 Ἐπει, μιαρὲ, πρὸς τὸ δικασήριον. ΑΛΛ. Μή
 ἄγχε με. ΔΙΚ. Οἰσθα δὲ δράσομεν, ω Ἐρυῆ;
 τὰς μὲν ἀλλὰς δίνας ἐς τὴν αὔριον ὑπερβαλώμε-
 θα, σύμερον δὲ οἰηρώμεν τὰς τοιαύτας, ὅπό-
 σαι τέχνας, ἡ βίοις, ἡ ἐπιζήμιας, πρὸς ἀν-
 δρας εἰσὶν ἐπιηγγελμένα. καὶ μοι ταῦτας ἀνά-
 δος τῶν γραφῶν. ΕΡΜ. Μέθη κατὰ τῆς Ἀνα-
 δημίας

13. MERC. Age, Iustitia, aduocemus. IVST.
 Bene mones. Densi enim, ut vides, cum tu-
 multu accedunt, vesparumque instar bombum
 circa arcem faciunt. ATHEN. Teneo te, sce-
 leste. ALIVS. Calumniator es. ALL. Dabis tan-
 dem aliquando poenas. ALL. Conuincam te fe-
 cisse horribilia. ALL. Mihi prius fortire. ALL.
 In ius veni, impure. ALL. Noli mihi collum
 obtorquere. IVST. Scin' quid agamus, Mercuri?
 Caussas alias differemus in crastinum: hodie
 vero fortiamur illas, quae ab artibus, vel vitae
 generibus, vel scientiis, contra viros delatae
 sunt. Et cedo huius mihi generis libellos.
 MERC. Ebrietas contra Academiam pro Polemo-
 ne,

δημίας ὑπὲρ Πολεμωνος 8) ἀνδραποδισμῷ. ΔΙΚ.
Ἐπτὰ κλήρωσον. ΕΡΜ. Ἡ Στοὰ 9) πατά^η
τῆς ἡδονῆς, ἀδικίας, ὅτι τὸν ἐραστὴν αὐτῆς Διο-
νύσιον ἀπεβεβόλησε. ΔΙΚ. Πέντε ικανοί. ΕΡΜ.
Περὶ Ἀριστίππα τρυφῇ πρὸς ἀρετήν. ΔΙΚ. Πέντε
ηγή

ne, plagi. IVST. Sortire septem iudices. MERC.
Porricus (Stoa) contra voluptatem, iniuriarum,
quod suum amatorem Dionysium abduxit. IVST.
Quinque sufficiunt. MERC. *De Aristippo vo-*
luptas contra virtutem. IVST. Quinque et his
litem

8. ὑπὲρ Πολέμωνος] Erasm. ac Gesner. prō
Polemone. Guietus de, super. Verum est,
ὑπὲρ τινὸς significare pro aliquo. Interiu
bene Guietus monet, recte hic de, super
significare; nam Polemon non tam est, pro
quo caussa dicitur, vel qui reus defenditur,
sed subiectum litis, de quo contenditur,
quemque ambae litigantes suum vindicant,
vide pr. cap. 16. At si quis malit reddere
propter, hic me habebit audientem. Sic
inox περὶ Ἀριστίππῳ itidem est subiectum
de quo ambigunt, cf. c. 23. et sq. Reitz.

9. σοᾳ] Haesi, an in versione *Stoae* potius
nomen retinerem, quod Protopopoeiae ma-
gis aptum videretur. Sed cum non inueni-
rem auctorem Latinae appellationis, malui
Porticum dicere, quae non minus potest fe-
minam terminatione signare, quam *Socrus*.
Gesner.

καὶ τέτοις δικαστώσαν. ΕΡΜ. Ἀργυραμοι-
βικὴ δρασμὲ Διογένει. ΔΙΚ. Τρεῖς ἀποκλήρω-
μόνες. ΕΡΜ. Ἡ γραφικὴ ιατὰ Πύρρωνος
λειποταξίζ. ΔΙΚ. Ἐννέα ιρινέτωσαν.

ΕΡΜ. Βούλει καὶ ταύτας ἀποκληρῶμεν, ὅ-
δικη, τὰς δύο, τὰς πρώην, τὰς ἀπενηνεγμέ-
νας ιατὰ τῷ ἥτορος; ΔΙΚ. Τὰς παλαιὰς πρό-
τερον διαλύσωμεν· αὗται δὲ εἰς ὕσερον δεδιά-
σονται. ΕΡΜ. Καὶ μὴν ὅμοιαί γε καὶ αὗται,
καὶ τὸ ἔγκλημα, εἰ καὶ νεαρὸν, ἀλλὰ παραπλή-
σιν τοῖς προαποκεκληρωμένοις· ὡς εὖ τέτοις
δικασθῆναι ἄξιον. ΔΙΚ. Ἔστιν, ὅ Ερμῆ,
χαριζομένῳ τὴν δέησιν· ἀποκληρῶμεν δ' ὅμως,
εἰ δοκεῖ· πλὴν ἀλλὰ ταύτας μόνας, οὐανα-

γάρ

litem iudicanto. MERC. *Mensaria fugae cri-
men intendit Diogeni.* IVST. Tres solos for-
tire. MERC. *Pictoria contra Pyrrbonem deser-
ordinis.* IVST. Nouem iudicent.

14. MERC. Visne illas quoque sortiamur, Iu-
stitia, duas nuperas, delatas contra rhetorem.
IVST. Antiquas prius dirimamus; hae postri-
die iudicabuntur. MERC. Verum similes illac-
quoque, et crimen, licet nouum, tamen finiti-
mum his, quae modo sortiti sumus. Itaque in-
ter haec iudicari aequum est. IVST. Videris,
Mercuri, gratificari velle alicuius precibus. Sor-
tiamur tamen, si videtur. Verum solas hasce;
satis

γάρ αἱ ἀποικιληρωμέναι. δὸς τὰς γραφάς.
ΕΡΜ. Ρητορικὴ καιώσεως τῷ Σύρῳ διάλο-
γος τῷ αὐτῷ, ὑβρεως. ΔΙΚ. Τίς δὲ ἔτις εἶνι;
ἀ γάρ ἐγγέγραπται τένορα. ΕΡΜ. Οὕτως
ἀποικήρξε τῷ ῥήτορι τῷ Σύρῳ, κωλύσει γάρ
χάδεν καὶ ἄνευ τῷ ὀνόματος. ΔΙΚ. Ἰδὲ καὶ τὰς
ὑπερορίας ἥδη Ἀθήνησιν ἐν Ἀρείῳ πάγῳ ἀπο-
ικληρώσομεν, ἃς ὑπὲρ τὸν Εὐφράτην καλῶς εἴ-
χε δεδικάσθαι· πλὴν ἀποικήρξε ἐνδεικ τὰς αὐ-
τὰς ἐκατέρα τῶν δικῶν. ΕΡΜ. Εὖγε, ω̄ Δί-
κη, Φείδη, μή πολὺ ἀναλίσκοσθαι τὸ δικα-
στιόν.

ΔΙΚ. Οἱ πρῶτοι καθήσθωσαν τῇ Ἀκαδη-
μίᾳ καὶ τῇ Μέθῃ, σὺ δὲ τὸ ὑδωρ ἔγγει. προτέρα δὲ
σὺ

satis multae enim iudices sortitae sunt. Cedo li-
bellos. MERC. Rhetorica malae tractationis di-
cam scribit Syro; Dialogus eidem, contumeliae.
IVST. Quis vero hic est? neque enim adscri-
ptum est nomen. MERC. Sic modo sortire,
Rhetori Syro, nihil enim impediet, etiam sine
nomine. IVST. En transinontanas iam etiam
Athenis in Areopago sortiemur dicas; quas trans
Euphratem iudicatas esse oportebat. Verum for-
tire vnde此, eosdem utriusque dicae. MERC.
Bene tu quidem, Iustitia, parca es, ne multum
infumatur in sportulas iudicum.

15. IVST. Primi sedeant Academiae et Ebrie-
tati. Tu vero aquam infunde. Prior tu dic, Ebrie-
tas.

σὺ λέγε ἡ Μέθη. τί σιγᾶς, καὶ διαινέῃ; μά-
θε, ὦ Ἐρμῆ, προσελθών. ΕΡΜ. Οὐ δύναμαι,
Φησι, τὸν ἀγῶνα εἰπεῖν ὥπο τῷ ἀκράτῳ τὴν
γλῶτταν πεπεδημένη, μὴ καὶ γέλωτα ὄφλω ἐν
τῷ διασηρίῳ, μόγις δὲ καὶ ἔσημα, ὡς δρᾶς. ΔΙΚ.
Οὐκέν τυνήγορον ἀναβίβασάτω τῶν δεινῶν τά-
των τινά: πολλοὶ γὰρ οἱ καῦν ἐπὶ τριωβόλῳ
διαχέωγηναι ἔτοιμοι. ΕΡΜ. Ἄλλ' ἀδεῖς ἐθε-
λήσει ἐν γε τῷ Φαινερῷ συναγορεῦσαι. Μέθη:
πλὴν εὐγνώμονά γε ταῦτα ἔοικεν ἀξιῶν. ΔΙΚ.
Τὰ ποῖα; ΕΡΜ. Ἡ Ἀκαδημία ἀεὶ πρὸς ἀμ-
Φοτέρους παρεσκεύασμα τὰς λόγις, καὶ τοῦτο
ἀσκεῖ, τάνατία καλῶς δύνασθαι λέγειν. αὕ-
τη τοίνυν, Φησὶν, ὑπὲρ ἁμοῦ προτέρᾳ εἰ-
πάτω· εἶτα ὑζερον ὑπὲρ ἔαυτῆς ἐρεῖ. ΔΙΚ.

Kanva

tas. Quid taces, et nutas? Accede, Mercuri, et
audi. MERC. Non possum, ait, caussam meam
agere mero compedita lingua, ne ludibrium de-
beam in iudicio. Vix autem sto, ut vides.
IVST. Itaque Patronum adhibeat, de acribus
illis aliquem. Multi enim, etiam trioboli caussa
dirumpere se parati. MERC. Sed nemo temere
volet caussam ebrietatis palam suscipere. Et ta-
men cum ratione istuc videtur petere. IVST.
Quid? MERC. Academia semper in vtramque
partem dicere parata est, et hoc ipsum meditatur,
contraria bene posse dicere. Haec ergo, ait, pró
me primum dicat, deinde posterius pro se verba
faciet.

Καὶ νὰ μὲν ταῦτα· εἰπὲ δὲ ὅμως, ὡς Ἀκαδημία,
τὸν λόγον ἐκάτερον, ἐπειὶ σοι ἔρδιον.

ΑΚΑΔ. Αἰχθετε, ὡς ἀνδρες δικαιοῦ, πρότε-
ρου τὸ ὑπέρ τῆς Μέθης· ἐκείνης γὰρ τόχε τὸν
ἔρεον 10). ἥδικηται δὲ ἡ ἀθλία τὰ μέγιστα ὑπὸ¹⁰
τῆς Ἀκαδημίας ἐμὲ, ἀνδράποδον ἢ μόνον εἶχεν
εὖνταν 11) καὶ πισὸν αὐτῇ, μηδὲν αἰσχρὸν ὡς
προσάξειν οἰόμενον, ἀΦαιρεθεῖσα τὸν Πολέμω-
να ἐκεῖνον, ὃς μεθ' ἡμέραν ἐκώμαζε διὰ τῆς ἀγο-
ρᾶς μέσης, ψάλτριαν ἔχων, καὶ καταδόμε-
νος

faciet. IVST. Noua quidem ista ratio. Sed dic
tamen, Academia, utramque caussam, quando
tibi facile est.

16. A CAD. Audite, Iudices, primum quae
pro ebritate dicentur: illius enim nunc aqua fluit.
Maxima vero infelix iniuria a me, Academis,
affecta est, mancipio, quod solum habebat animo-
cum et fidele sibi, quod nihil eorum, quae ipsa
imperabat, turpe putaret, priuata, isto, dico,
Polemone: qui interdiu cominissabundus vaga-
batur per forum medium, cum psaltria, canenti-
bus

10. τὸ γε τὸν ἔρεον] i. e. ὕδωρ. illi nunc fluit
aqua (sc. clepsydrae). Kuster.

11. ἀνδράποδον — εὖνταν] Ita Epbes. VI, 7.
μετ' εὖνοιας δελεύοντες. Vbi Elsner. bene
monet, εὖνταν saepe ac proprie dici de seruis
fideli ac sincero animo seruientibus. Reitz.

νος ἔωθεν τις ἐσπέραν μεθύων ἀεὶ καὶ κραυτα-
λῶν, καὶ τὴν οὐφαλήν τοῖς σεφάνοις διηνθίσμε-
νος. καὶ ταῦτα ὅτι ἀληθῆ, μάρτυρες. Αθηναῖοι
ἄκαντες, αἱ μηδὲ πώποτε νήφοιτα Πολέμωνα
εἶδον. ἐπεὶ δὲ ὁ κακοδαιμόνιον ἐπὶ τὰς τῆς Ἀκα-
δημίας θύρας ἐκώμασεν, ὥσπερ ἐπὶ πάντας
εἰώθεις, ἀνδραποδισαμένη αὐτὸν, καὶ ἀπὸ τῶν
χειρῶν τῆς Μεθῆς ἀρπάσασα μετὰ βίας, καὶ
πρὸς αὐτὴν ἀγαγγέσσα, ύδροποτεῖν τε κατηνάγ-
κασε, καὶ νήφοιν μετεδίδαξε, καὶ τὰς σεφάνους
περιβάσασε, καὶ δέον πίνειν καταπείμενον, ἥη-
μάτια σκολεὰ καὶ δύσπνα, καὶ πολλῆς φροντί-
δος ἀνάμεσα ἐπαίδευσεν. ὡς ἀντὶ τῷ τέως εἰτε
καθάπητος αὐτῷ ἐρυθήματος, ὠχρὸς, ἄθλιος,

καὶ

bus aures praebens a mane inde ad vesperam;
ebrius, vino grauis, floreo caput ferto redimitus.
Haec vera esse, testes Athenienses vniuersi, qui
ne vñquam quidem sobrium videre Polemonem.
Cum autem ad Academiae portam comissatum
veniret infelix, vt ad alias omnes solebat; illa
plagio vſa, vi ereptum e manibus Ebrietatis ad
se deduxit, aquam bibere coēgit, sobrium esse
de nouo instituit, coronas ei detraxit, et cunctis
in lecto bibendum esset, tortuosas illum quasdam
tocolas, miserasque, et multae solitudinis ple-
nas edocuit. Itaque pro illo, qui tum in ipso
efforescebat, rubore pallidus, miser, et rugosus

Luc. Op. T. VI.

L

corpo-

καὶ ἔτερὸς τὸ σῶμα γεγένηται, καὶ τὰς ὄβδας ὡς πατασις ἀπομαθῶν, ἀστος ἐνίστης καὶ διψαλέος εἰς μέσην ἑσπέρων καθηται ληρῶν, ἐποια πολλὰ ἡ Ἀκαδημία ἔγει ληρεῖν διδάσκων· τὸ δὲ μεγίστον, ὅτι καὶ λοιδορεῖται τῇ Μέθῃ πρὸς ἐμὲ ἐπαρθεῖς, καὶ μυρία νανὰ διέξεισι περὶ αὐτῆς. αἴρηται σχεδὸν τὰ ὑπὲρ τῆς Μέθης. ἥδη καὶ ὑπὲρ ἐμαυτῆς ἔρω· καὶ τὸ ἀπὸ τότε ἐμοὶ ἔρευσάτω 12). ΔΙΚ. Τί ἄρα πρὸς ταῦτα ἔρει; πλὴν ἀλλ' ἔγχει τὸ ἵσον ἐν τῷ μέμφει.

ΑΚΑΔ. Ούτωσὶ μὲν ἀκάστου πάνυ εὔλογα, ὡς ἀνδρες δικαζομένοι, η συνήγορος εἰρηκεν ὑπὲρ τῆς Μέθης· εἰ δὲ καμᾶς μετ' εὐνοίας ἀκάστετε, εἰσ-

σθε

corpore factus est: et cantilenarum omnium oblitus, sine cibo nonnunquam et sitiens ad medium usque vesperam desidet inter nugas, quas multas ego, Academia, doceo. Maximum vero illud, quod etiam maledicit Ebrietati incitatus a me, et sexcenta de ea mala narrat. Dicta sunt fere, quae pro Ebrietate debebant. Iam etiam pro me agam, Et hinc mihi fluat clepsydra. IVST. Quid tandem ad haec dicet? sed aequum vicissim infunde.

17. ΑΚΑΔ. Sic quidem omnino rationabilia auditu pro ebrietate dixit Patrona. Sin vero me etiam beniuole audieritis, quam nulla istam iniuria

12. ἐμοὶ ἔρευσάτω] Rursus intelligendum ὡς δωρ. *Bos de Ellipſi.*

σθε ως χόδην αὐτὴν ἡδίηκα. τὸν γὰρ Πολέμιον
να τέτον, ὃν Φησιν ἔαυτῆς αἰμάτην εἶναι, πε-
Φιμότα καὶ Φαύλως, καὶ τὴν Μέθην, ἀλλ'
οἰκεῖον οἴροι, καὶ τὴν Φύσιν ὄμοιον, προσφερά-
σασα μένον ἔτι καὶ ἀπαλὸν ἔντα, συναγωνιζομέ-
νης τῆς ἡδονῆς, ἥπερ αὐτῇ τὰ ποδὰ ἐνυπερ-
γεῖ, διέφθειρεν ἄθλιον, τοῖς κάμοις, καὶ ταῖς
ἔταιροις παρασχέσα ἔιδοτον, ως μηδὲ μικρὸν
αὐτῷ τῆς αἰδεᾶς ὑπολείπεσθαι· καὶ ἀγε ὑπὲρ
ἔαυτῆς λέγεσθαι μικρὸν ἐμπροσθεν ὥστο, ὑπὲρ
ἔμπειρος θαλαττῆς τομίσατε. περιήει γὰρ ἔωθεν ὁ
ἄθλιος ἐξεφανωμένος, κραιπαλῶν, διὰ τῆς ἀ-
γορᾶς μέσης ηαταυλάμενος, χόδεποτε νήφων,
κωμάζων ἐπὶ πάντας, ὕβρις τῶν πρεσγόνων, καὶ

τῆς

ria affecerim, cognoscetis. Nam Polemonem il-
lum, quem suum ait seruum, non male natum,
neque pro Ebrietate, sed familiarem mihi et in-
genio similem, praeripuerat iuuenem adhuc et
tenetum, adiuuante voluptate, quae et ipsi fre-
quenter ministrat, corrupisque miserum, co-
missionibus et meretricibus dediticium tradens,
ut ne paruin quidem pudoris illi relinqueretur.
Ea vero quae pro se dici paullo ante putabat,
pro me dicta putatote. Circumibat enim infelix
a mane inde, coronatus, crapula grauis, per
medium forum, tibiis aures intendens, nec un-
quam sobrius, comissatum veniens ad quoscunque,
contumelia maiorum suorum, et totius ciuitatis,

τῆς πόλεως ἄλης, καὶ γέλως τοῖς ξένοις. ἐπεὶ
μέντοι παρέέμενε, ἐγώντεν ἔτυχον, ὡσπερ
εἰωθα ποιέντι, ἀναπεπτυμένων τῶν θυρῶν, πρὸς
τὰς παρόντας τῶν ἑταίρων λόγους τινὰς περὶ
ἀρετῆς καὶ σωφροσύνης διεξιέσθαι. οὐ δὲ μετὰ τοῦ
αὐλᾶ, καὶ τῶν σεφάνων ἐπισάκας, τὰ μὲν πρῶ-
τα ἐβόα, καὶ συγχρεῖν ἡμῶν 13) ἐπειρῆτο τὴν
συνασίαν, ἐπιταράξας τῇ βοῇ. ἐπειδὲ καὶ δὴ
ἡμεῖς ἐπεφροντίκειμεν αὐτῷ, κατ’ ὀλίγουν (οὐ
γὰρ τέλεον ἦν διάβροχος τῇ Μάδῃ) αἰνέντε φέ-
πρὸς

rīsus hospitibus. Verum ad me cum venisset; equidem, ut facere soleo, apertis ianuis ad sodalium quosdam præsentes verba forte faciebam de virtute et temperantia. At ille cum tibia et coronis adstans primo quidem clamabat, tentabatque nos confundere, turbans clamore nostrām disputationem. Cum vero nihil illum curaremus; paullatim, neque enim plane ab ebrietate perma-
duerat,

13. συγχρεῖν ἡμῶν etc.] Interpres, perturbare nos tentabat. At τὸ συγχρεῖν cum casu se-
cundo nunquam construitur. Deceptus fuit
praua distinctione. Verba erant distinguen-
da: σ. ἡ. ἐ. τὴν συνασίαν, ἐ. τῇ βοῇ. et
vertenda: confundere nostrum conabatur con-
veniunt, turbas dando sua vociferacione. Vi-
tringa.

πρὸς τὰς λόγιες, καὶ ἀφήρει τὰς σεφάνιες,
καὶ τὴν αὐλητρίδα κατεσιώπια, καὶ εἰπὲ τῷ πορ-
Φυρίδι ηγχύνετο. Καὶ ὥσπερ ἔξηπτνα Βαθέος
ἀντγρόμενος, ἐαυτὸν τε ἐώρα ὅπως διένειτο, καὶ
τὰ πάλαι βίᾳ κατεγίγνωσκε, καὶ τὸ μὲν ἐρύθητο
μα τὸ ἐκ τῆς Μέθης ἀπήνθει, καὶ ηφανίζετο.
ηρυθρίστηκε κατ' αἰδῶ τῶν δρωμένων, καὶ τέλος,
ἀποδράς ὥσπερ σίχεν, ηὔτομόλησε παρ' ἐμὲ,
ὅτε ἐπικαλεσαμένης, ὅτε βιασαμένης, ὡς αὐ-
τῇ Φησιν, ἐμὲ, ἀλλ' ἐκὼν αὐτὸς ἀμείνω ταῦτα
εἶναι υπολαμβάνειν. καὶ μοι ἥδη πάλεις αὐτὸν,
ὅπως καταμάθητε δύν τρέπον διάκειται πρὸς
ἐμὲ. τοτον, ὡς ἄνδρες διασαρά, παραλαβεῖσα,
γελοίως ἔχοντα, καὶ μήτε Φωνὴν ἀφίεναι, μήτε
έξα-

duerat, ad sobrietatem ab illa disputatione rediit,
abstulitque coronas, et tacere iussit tibicinam, et
purpurae illum puduit: et tanquam e profundo
sonno expergesfactus, tum se, quomodo affectus
esset, inspexit, tum vitam condeinnavit superio-
rem. Hinc ille ab ebrietate rubor deflorescens
euauuit, cum a pudore potius eorum, quae fe-
cerat, erubesceret: et tandem, vt erat, ad me
venit transfuga, neque vocantem, neque vim ad-
hibentem, vt ista dicit; sed quod ipse sua sponte
haec meliora putaret. Et iam illum mihi voca,
vt discatis, quomodo erga me affectus sit. Hunc
ego, Iudices, cum aceperissem ridicule te haben-
tem, et neque vocem mittere neque stare prae-

ἔσανται ὑπὸ τῷ ἀκράτῳ δυνάμενον, ἐπέζεψα,
καὶ αὐτίγρα, καὶ ἀντὶ ἀνδραπόδων κόσμιον ἀν-
δρα καὶ σώφρονα, καὶ πολλῷ ἄξιον τοῖς "Ελλησιν
ἀπέδεξα. καὶ μοι αὐτὸς τε χάριν οἴδει ἐπὶ^{τό}
τάτοις, καὶ οἱ προσήκουτες ὑπὲρ αὐτᾶς. εἰρηκὼ^{τό}
ὑμεῖς δὲ ἡδη σκοπεῖτε, ποτέρας ἡμῶν ἀμεινον
ἢν αὐτῷ συνεῖναι.

ΕΡΜ. "Ἄγε δὴ μὴ μέλετε, ψηφοφορήσα-
τε, ἀνάσητε, καὶ ἅλλοις χρὴ δικάζειν. ΔΙΚ.
Πάσαις ἡ Ἀκαδημία κρατεῖ, πλὴν μιᾶς. ΕΡΜ.
Παραδόξον εἶδαν, εἴναυ τινα καὶ τῇ Μέθῃ πιθέ-
μενον.

Καθήσατε οἱ τῇ Στοᾷ πρὸς τὴν ἡδονὴν λα-
χόντες περὶ τοῦ ἔρασοῦ δικάζεσθε. ἐγμέχυται
τὸ

mero valentem, conuersti, ad sobrietatem reduxi,
et pro mancípio virum honestum, et sobrium, et
quantiuis pretii Graecis reddidi. Et mihi tum
ipse gratiam habet harum rerum caussa, tum pro
ipso necessarii. Dixi. Vos autem iam considerate,
cum vtra nostrum esse illi fuerit melius.

MERC. Age sane, nolite cunctari, ferte suf-
fragia, surgite. Iudicare oportet etiam alios.
IVST. Omnibus, vna excepta, vincit Academia.
MERC. Mirum non est, esse aliquem, qui suum
Ebrietati calculum adiecerit.

19. Sedete iam, quibus sortito obuenit iudi-
care caussam Porticus contra Voluptatem de ama-
tore.

τὸ ὄδωρ· ἡ κατάγραφος, ἡ τὰ ποικίλα, σὺ
ἡδη λέγε.

ΣΤΟΑ. Οὐκ ἀγνοῶ μὲν, ω̄ ἄνδρες δικαιοῖ, ω̄
ὧς πρὸς εὐπρόσωπόν μοι τὴν ἀντίδικον ὁ λόγος
ἔσαι, ἀλλὰ καὶ ὑμῶν τὰς πόλλας ὅρῶ πρὸς μὲν
ἐκείνην αἴποβλέποντας, καὶ μειδιῶντας πρὸς αὐ-
τὴν, ἐμὸς δὲ καταφρονῶντας, ὅτι ἐν χρῶ κέκαρ-
μα; καὶ αἱρένωπὸν βλέπω, καὶ σκυθρώπῃ δο-
κῶ· ὅμως δὲ, καὶ οὐδελήσητε αἰχσαῖ μι λεγά-
σης, θαρρῶ πολὺ δικαιότερα ταῦτης ἔρειν. ταῦ-
το γάρ τοι καὶ τὸ παρὸν ἐγκλημάτιν, ὅτι οὐ-
τῶς ἐταρπιῶς ἐσκυνασμένη τῷ ἐπαγωγῷ τῆς
ὄψεως, ἐραΐην· ἐμὸν ἄνδρα τότε σώφρενα τὸν
Διονύσιον Φεναύίσασα, πρὸς ἑαυτὴν περιέσπα-
σε.

tore. Infusa iam est aqua. Tu iam, varie picta,
(Poecile) dicio.

20. P O R T. Non ignoro equidem, Iudices,
quam speciosam contra aduersariam mihi dicen-
dum sit, quin vestrum etiam plerosque video
coniectis: in istam oculis ei arridere, me autem
despicere quod in eute sunt tonsa, virili vultu, et
tristis atque secura video. Tamen si volueritis
audire me dicentem, confido multo me iustiora
prae ista dicturam. Nimirum hoc ipsum etiam
praesens crimen est, quod meretricie ita ornata,
illo vultu illice, meum amatorem virum tunc
temperantem, Dionysium, deceptum ad se tra-

σε. καὶ ἦν γε οἱ πρὸ-ύμῶν δίκαιοι ἐδίκαιοι τῇ
 Ἀκαδημίᾳ, καὶ τῇ Μέθῃ, ἀδελφὴ τῆς παρού-
 στης δίκης ἐσίν· ἔξετάζεται γὰρ ἐν τῷ παρόντι,
 πότερα χοίρων δίκην νενειπότας κάτω, ἡδομέ-
 νας δεῖ ζῆν, μηδὲν μεγαλόφρεν ἐπιγούντας, η
 ἐν δευτέρῳ τοῦ καλῶς ἔχοντος ἡγησαμένας. τὸ
 τερπιὸν, ἐλευθέρος ἐλευθέρως Φιλοσοφέων· μή-
 τε τὸ ἀλγεωσὸν ὡς ἄμαχον δεδισταῖ, μήτε τὰ
 ἥδιν ἀνδραποδωδῶς πρεσβεύμενάς, καὶ τὴν εὐ-
 δαμονίαν ζητῶντας ἐν τῷ μελίτῃ, καὶ ταῖς ισχα-
 σι. τοιαῦτα γὰρ αὕτη δελέστα τοῖς ἀνοήτοις
 προτείνουσα, καὶ μορμαλυττομένη. τῷ πάντῳ
 πραγάγεται αὐτῶν τὰς πολλὰς, ἐν οἷς καὶ τὸ
 δεῖλαῖον ἐκεῖκον ἀφηγασματικῶν πεπτίκη, νο-
 σῶντα

duxit: quamque ante vos modo caussam iudica-
 runt iudices inter Academiam atque Ebrietatem,
 ea praesenti caussae gemina est. Dispicite enim
 nunc, utrum porcorum instar huiusmodi spectantes
 in voluptate viuere deceat, magnanimum nihil
 cogitantes; an post honestatem collocatos, quod
 delectat, liberos liberaliter philosophari, neque
 dolorem, ut inquietum quiddam; metuentes, ne-
 que suane quod est mancipiorum more sequen-
 tes, quaerentesque felicitatem in melle et sicu-
 bus? Tales enim escas imprudentibus ista pro-
 ponens, et laborem velut terriculamentum quod-
 dam ostentans, plerosque ad se allicit: in quibus
 etiam miserum istum, nostras ut habendas excu-
 teret,

εῖντα τηρήσασα. οὐ γάρ ἀν ὑγιαίνων πότε προσεῖ
ήκατο τὰς παρὰ ταύτης λόγυς. καίτοι τί ἀν
ἔγω ἀγανακτοίην πατέ αὐτῆς, ἔπει 14) μηδὲ τῶν
θεῶν Φειδεσταφ., ἀλλὰ τὴν ἐπιμελεῖαν αὐτῶν
διαβάλλει; ὡς εἰ σωφρονεῖτε, καὶ αὐτεβείας
ἀν δίκην λάβαιτε παρ' αὐτῆς. ήταν δὲ ἔγωγε
ώς καὶ δε αὐτῇ παρεσκεύασμα ποιήσασθαι τὰς λό-
γυς, ἀλλὰ τὸν Ἐπίκρον αὐτοβίβασταμ συνα-
γορεύσοντα. ἔτως ἐντρυφᾶται δικαιηρίω. πλὴν
ἀλλὰ ἐκεῖνά γε αὐτὴν ἐρωτᾶτε, οἵκεις ἀν οἴσται
γενέσθαι τὸν Ἡρακλέα, καὶ τὸν ἡμέτερον 15)

Θησέα,

teret, adduxit, cum obseruasset aegrotantem, neque enim sanus unquam orationem illius admissurus erat. Verum quid ego isti indignerry quae ne Dis quidem parcat, sed eorum calunniatur prouidentiam? Itaque si sanum sequi iudicium volueritis, impietatis etiam poenam ab istis sumseritis. Audiui equidein neque ipsam ad dicendum se comparasse, sed Epicurum adducturam esse Patronum: adeo tribunalis maiestatein per delicias conculetat. Verum illud certe istam interrogate, quales putet futuros fuisse Herculem

L 5

et

14. ἔπει] Pro quandoquidem, ut Latinorum ubi. Vid. Icar. c. 9. pr. Reitz.

15. ἡμέτερον] Gesnerus ὅμηρον edi voluit, et huic assentior. Thesea vestrum enim melius, procedit, quam nostrum, et si suum quoque Thesea Stoa dicere queat, tamen minus com-

Θησέα, - εἰ πεισθέντες τὴν ἡδονὴν, ἔφυγον τοὺς πόνους; οὐδὲν γάρ ἀν ἐκώλυε μεσῆν ἀδικίας σίναι: τὴν γῆν, ἐκένων μὴ πονησάντων. ταῦτα εἴπον, ἂ πάνυ τοῖς μακροῖς τῶν λόγων χαίρεσσα. εἰ δέ γε ἐθελήσειε κατὰ μικρὸν ἀποκρίνασθαι μοι συνεργωτωμένη, τάχισα ἀν γνωσθείη τὸ μηδὲν οὔτα. πλὴν ἀλλὰ ὑμεῖς γε τῷ ὄρης μημονεύσαντες, ψηφίσασθε ἥδη τὰ εὖορα, μὴ πιεύσαντες. Επιτέρῳ λέγοντι μηδὲν ἐπισκοπεῖν τῶν παρ' ἡμῖν γιγνομένων τὰς θεάς. EPM. Μετάσηθι. Ο Επίκερος, ὑπὲρ τῆς ἡδονῆς λέγε 16).

ΕΠΙΚ.

et vestrum Thescum, si, voluptatis castra fecuti, fugissent labores. Nihil enim impediebat quo minus iniustitiae plena esset terra, illis detrectantibus laborem. Haec dixi non vehementer gaudens longis orationibus. Si vero voluerit in breui altercatione mihi respondere, celeriune, quam nihil sit, intelligatur. Verum vos iurisiurandi memores, religiose iam ite in suffragia, nec Epicuro credite dicenti, nihil inspicere eorum, quae apud nos sunt Deos. MERC. Transi. Tu Epicure, pro voluptate dicio.

21. EPIC.

commode. Sed quia nulla Ed. praeit, et vulgatam retinui, et versionem ei contraria. Reitz.

16. ὁ Επίκερος — λέγε] Purus eiusmodi Nominiatius, qualis hic in Luciano, non potest negari pro vocatio valere, quia articulus

ΕΠΙΚ. Όν μαρτί, ὁ ἄνδρες δικαιοὶ πρὸς
ὑμᾶς ἔρω. δέηγαρ χόδε πολιῶν μοι τῶν λόγων
ἀλλ' εἰ μὲν ἐπεωδαῖς τισπ, οὐ Φαρμάκοις, ἐν Φη-
σιν ἑραστὴν ἀσυτῆς η Στοὰ τὸν Διονύσιον κατη-
νάγκασε; ταῦτης μὲν ἀπέχεοθα, πρὸς ἀσυτὴν
δὲ βλέπειν η ἥδονή, Φαρμακίς ἀν εἰκότως ἔδοξε,
καὶ ἀδικεῖν ἐκπίριτο, ἐπὶ τῷς ἀλλοτρίης ἑραστὰς
μαγγανεύεστα. εἰ δέ τις ἐλεύθερος, ἐν ἐλευθέ-
ρᾳ τῇ πόλει, μὴ ἀπαγορευόντων τῶν νόμων,
τὴν παρὰ ταύτης ἀηδίαν μυσταχθεῖς, καὶ οὐ Φη-
σι κεφάλαιον τῶν πόνων τὴν εὐδαιμονίαν πα-
ραγίγνε-

21. EPIC. Non longa apud vos oratione utar,
Iudices, neque enim multis mihi argumentis opus
est. Sed si quidem incantationibus quibusdam aut
venenis, quem amatorem suum dicit Porticus,
Dionysium, adegit voluptas, ab ista ut segregatus
ad se respiceret; benefica videatur merito; et
damnetur iniuriarum, via nimirum beneficium in
amatores alienos. Si quis vero liber in civitate
libera, legibus non prohibentibus, exosus istius
insuavitatem, et quam velut coronidem laborum
venire tandem ait felicitatem, nugas esse ratus;
euita-

lus additur, veluti et ap. Homer. Il. F. 275.
sq. 'Ηέλιος θ' — καὶ ποταμοὶ — μάρ-
τυροι ἔσι. Vbi Didymus etiam 'Ηέλιος πρ
ῶ ηέλιος positum ait. cf. infra c. 33. pr. δ
Διάλογος — λέγε. Reiss.

φαγήμεσθαι λῆρον οἰηθεῖς, τὰς μὲν ἀγκύλους
εἰκεινεις λόγιας, καὶ λαβυρίνθοις ὁμοίας ἀπέσφυγε·
πρὸς δὲ τὴν ἡδονὴν ἀσμενος ἐδραπέτεισεν, ὥσπερ
δεσμά τινα διαπόθας τὰς τῶν λόγων πλειτά-
νας, πανθρώπινα καὶ βλακώδη Φρεονήσας· καὶ
τὸν μὲν πόνον, ὅπερ εἶνι, πονηρὸν, ἡδεῖαν δὲ τὴν
ἡδονὴν [7] οἰηθεῖς, ἀποκλείειν ἔχονταν αὐτὸν,
ὅσπερ ἐκ ναυαγίας λιμένι προσνέοντα, καὶ γαλήνης
εἰσερχομένης τοιούτης πονηρότητος ἐπιθυ-
μοτάτης tortuosis illis argumentationibus et laby-
rinthorum similibus, ad voluptatem transfugit,
lubens, rescissis velut vinculis quibusdam illis ar-
gumentorum cirris, hominem sapiens, non sti-
pitem; et laborem, id quod est, malum, suau-
tēm autem voluptatem arbitratus: huncne ex-
cludere oportebat, tanquam ex naufragio adna-
tantem ad portum, et tranquillitatis cupidum

praeci-

[7] πόνον — πονηρὸν, ἡδεῖαν — ἡδονὴν]

Non assequitur interpretatio villa suavitatem
huius loci. Etymologiis frequenter uteban-
tur Stoici. Domestico igitur quasi argu-
mento vtitur Epicurus. Πονηρὸν esse qui
negabitis τὸν πόνον, a quo πονηρὸν dicatur?

Videntur auctores linguarum *laboris* notio-
nem cum *malo* saepe iunxisse. Docent hoc
Ebraeorum נָסָע, Graeca πονηρὸς et μο-
χθηρὸς, i. e. παθηγος, ἐσδισηγος, Latini-
norū laborare morbo, inuidia etc. Simili-
ter deinde Nobis πένον de morbo Dionysii
adhibet. *Gesner.*

έπιθυμάντα, συνωθεύντας ἐπὶ κεφαλὴν ἐς τὸ πόνον, καὶ ἔδοτον 18) τὸν ἄθλιον παρέχειν ταῖς ἀπορίαις, καὶ ταῦτα ὥσπερ οἰκέτην ἐπὶ τὴν τῇ ἑλέσθιαμὸν ἐπὶ τὴν ἡδονὴν καταφεύγοντας ἵνα τὴν πολυθρύλητον ἀρετὴν δηλαδὴ ἐπὶ τὸ ὅρθιον ἴδρωτι πολλῷ ἀνελθὼν ἕδη, καὶ ταῦτα δὲ ἀλλα πονήσας τῇ βίᾳ, εὐδαιμονήσῃ μετὰ τὸν βίον; καίτοι τίς ἀν κριτῆς δικαιότερος δόξειν αὐτῷ ἔκεινος, οὐς καὶ τὰ παρὰ τῆς Στοᾶς εἶδως, εἰ καὶ τις ἄλλος, καὶ μόνον τέως τὸ καλὸν ἀγαθὸν εἰόμενος εἴναι, μεταμεθῶν ὡς κακὸν ὁ στόνες ἦν,

praecipitemque impellere ad laborem, et velut dediticium tradere infeliciem hominem desperationi, idque cum velut supplex ad misericordiae aram, sic ad voluptatem confugerit: ut nimirum celebratissimam illam Virtutem, per ardua multo sudore enīsus videat, ac deinde tota vita in aeronnis consumta, beatus sit post vitam? Ecquis vero iustior iudex hoc ipso videri potest? qui etiam eorum quae a Porticu docentur gnarus si quis alius, et solum quod honestum est idem bonum ad eum diem arbitratus, cum deinde didicisset,

I8. ἔδοτον] In Act. Ap. c. 2, 23. ἔδοτον λαβόντες. Vbi Elsner exponit, qui boſtibus et aduersariis exposcentibus ad supplicium, ut que de eo pro arbitrio fixauant, trudisur. Reitz.

ην, τὸ Βελτιονός ἐξ ἀμφοῖν δοκιμάσαι εἶλετο.
 Θώρα γὰρ, οἵμα, τὰς περὶ τὴν ιαρτερεῖν καὶ
 πεπέχεσθαι πόνους ποιῶσας διεξιόντας, ιδίκη δὲ τὴν
 ἥδοιήν θεραπεύοντας, καὶ μέχρι μὲν τῷ λόγου
 νεκρευομένας, οἷοι δὲ ηατὰ τὰς τῆς ἡδονῆς νό-
 μας βιάντας, αὐσχυνομένας μὲν, εἰ φυγεῖνται
 χαλιέντες τῷ τόνῳ, καὶ προδιδόντες τὸ δόγμα,
 πεποιθότας δὲ ἀθλίως τὸ τῷ Ταντάλῳ· καὶ
 θάνατον λίγεται καὶ ασφαλῶς παρενθυμήσειν ἐλ-
 πισθεῖσι, χανδὸν ἑμιπηλαμένας τῇ ἥδεσ· εἰ γὰν
 τις ἀντοῖς τὸν τῷ Γύγει τακτύλου ἔδωκεν, ὡς
 περιθεμένας μὴ σρᾶσθαι, ἢ τὴν τῷ Ἀΐδος κυ-
 νίην, εῦ οἴδ' ὅτι μαρτὰ χαίρειν τοῖς πόνοις Φρά-

σαν-

cisset malum esse laborem, quod ex duobus me-
 lius probauerat, illud elegerit? Videbat nempe
 arbitror, eos qui de tolerantia et patientia doloris
 multa disputant, priuatim colere Voluptatem: et
 quantum ad disputationem gerere se fortiter, do-
 mi vero ad Voluptatis leges viuere: atque erube-
 scere quidem, si appareat, eos de contentionē re-
 mittere, et sua prodere decretā: verum miserum
 in modum Tantali illud supplicium sustinere; et
 ubi latendi spēm habeant, et fecure leges violan-
 di, pleno se haustū ingurgitare suaibus. Si quis
 igitur Gygis anulum det istis, quo induati non vi-
 deantur, aut Orci galeam; bene noui futurum,
 ut longum valere iussis laboribus, ad Voluptatem
 tru-

εαυτες, επι την ηδονην αθεντο αν, και εμιμεντο απαντες την Διονυσιον, δι μεχρι μην της νοσης; ηλπιζεν αφελησειν τι αυτον πους περι της ιαρτεριας λογικες επειδαν δε ηλυκες και μεντο σησε, και ο πονος αληθεσερον αυτης ιαθικετο, ιδων το σωμα το εαυτης αντιφιλοσοφειν τη ΣΤΟΑ, και ταναυτια δογματιζον, αυτω μηλλον η τετοις επισευσε, και εγνω ανθρωπος αν, και ανθρωπος σωμα εχων· και διετέλεσεν ουχ ως ανδριαντι αυτων χρωμενος, ειδως οτι δι αυτων οι λεγη, και ηδονης ιατηγορη, λογοισι χαιρετη, την δε ναι εκεισ έχει· ειρηκα· υμεις δε επι τετοις ψηφοφορησατε.

ΣΤΟΑ.

trudentes alter alterum ferantur, imitati omnes Dionysium: qui ad morbum usque sperabat, profuturas sibi aliquid illas de tolerantia disputationes: cum vero doleret atque aegrotaret, serioque penetraret ad ipsum dolor; videns, disputare contra Porticum corpus suum, et contrarias sententias ponere; illi potius, quam istis credidit, sequente hominem esse, et hominis habere corpus, agnoscit, atque perrexit illo non tanquam statua uti, bene gñarus, qui aliter dicat, et voluptatem accuset, *Gaudere verbis, menem babere ibi tamen.* Dixi. Vos autem de his ferte suffragia.

ΣΤΟΑ. Μηδαμῶς. ἀλλ' ὅλη γα μοι συνεργάτησαι ἐπιτρέψατε. ΕΠΙΚ. Ἐρωτησον· ἀπαντεινὲμαι γάρ. ΣΤΟΑ. Καὶ νῦν ἡγῆ τὸν πόνον; ΕΠΙΚ. Ναί. ΣΤΟΑ. Τὴν ἡδονὴν δέ ἀγαθόν; ΕΠΙΚ. Πάγῳ μὲν ἄν. ΣΤΟΑ. Τί δέ; οἰσθαρός, τι διάφορον καὶ ἀδιάφορον, καὶ προηγμένον, καὶ ἀποπροηγμένον; ΕΠΙΚ. Μάλιστα. ΕΡΜ. Οὐ Φασιν, ὡς Στοὰ, συνιένουσι δικασμάτα δισύλλαβα 19) ταῦτα ἐρωτήματα· ὥσε ἡσυχίαν φεύγετε. Ψηφοφορίσουστε γάρ. ΣΤΟΑ. Καὶ μήν ἐκράτησα ἄν, εἰ συνηρώτησα ἐν τῷ τρίτῳ τῶν ἀναποδείκτων 20) σχήματι. ΔΙΚ. Τίς

ὑπερ-

22. PORT. Nequaquam. Sed pauca interrogare mihi permittite. EPIC. Interroga, respondebo enim. PORT. Malum putas laborem? EPIC. Nempe. PORT. Voluptatem autem bonum? EPIC. Omnino equidem. PORT. Quid vero? nosti quid *differens* et *indifferens*, *productum* et *reiectum*. EPIC. Omnino. MERC. Negant Iudices intelligere se dissyllabas illas interrogatiunculas. Itaque quiescite. Ferent enim suffragia. PORT. Verum viceram, si peregisset interrogationes in tertia figura indemonstrabilium.

IVST.

19. δισύλλαβα] Mox c. 28. ιομματιὰ ἐρωτηματα. Breves atque abruptas, praecisae quaestiones per δισύλλαβα Lucianus intelligit, quales modo praemiserat. Reitz.

20. τῶν ἀναποδείκτων] Audiamus Apulei.
de

ὑπερέσχεν; ΕΡΜ. Πάσαις ἡ ἡδονή. ΣΤΟΑ.
ἘΦίημι ἐπὶ τὸν Δία. ΔΙΚ. Τύχῃ τῇ ὀγκαθῇ.
εὐ δὲ ἄλλας κάλει.

ΕΡΜ. Περὶ Ἀριστίππου Ἀρετὴν καὶ Τρυφῆ,
καὶ Ἀριστίππος δὲ αὐτὸς παρέσω. ΑΡΕΤ. Προ-
τέρεν ἐμὲ χρὴ λέγειν τὴν Ἀρετὴν, ἐμὸς γάρ εἶνι
Ἀριστίππος, ὡς δηλῶσιν οἱ λόγοι, καὶ τὰ ἔργα.
ΤΡΥΦ. Οὕμενναν, ἀλλ᾽ ἐμὲ τὴν Τρυφήν· ἐμὸς
γάρ οἱ ἀνὴρ, ὡς εἶνι ὁρᾶν ἀπὸ τῶν ζεφάνων, καὶ

IVST. Quis superauit? MERC. Omnibus *calculis* voluptas. PORT. Prouoco ad Iouem.
IVST. Quod bene vertat! Tu vero voca alios.

23. MERC. De Aristippo Virtus et Luxuria.
Aristippus autem ipse quoque adsit. VIRT.
Priorem me oportet dicere, Virtutem. Meus
enim est Aristippus, ut sermones illius indicant
et opera. LVX. Nequaquam: sed me, Luxu-
riam. Meus enim vir est, ut videre licet e coro-
nis,

de habit. doctr. Plat. p. 37, 8. *Ex hisce igi-*
zur in prima formula modis nouem primi qua-
zuor indemonstrabiles nominantur: non quod
demonstrari nequeant — sed quod tam sim-
plices tamque manifesti sunt, ut demonstratio-
ne non egeant, adeo ut ipsi caeteros gignant,
fidemque illis ex se impertiant. Poteram igi-
tur σχῆμα modum interpretari, si constaret,
ad hanc ipsam diuisionem pertinere argu-
mentationem hanc Porticus: quod iam quae-
rere non vacabat. Gesner.

τῆς πορφυρίδος, καὶ τῶν μύρων. ΔΙΚ. Μή φελονεικῆτε, ὑπερμείσεται γάρ καὶ αὕτη ἡ δίκη ἐστὶν ὁ Ζεὺς δικάσητερί τῷ Διονυσίᾳ, παραπλήσιον γάρ τι καὶ τότε ἔστιν εἶναι, ωσε ᾧ μὲν ἡ Ἡδονὴ κρατήσῃ, καὶ τὸν Ἀρέσιππον ἔχει ἡ Τρυφή· μικρόσης δὲ αὖτις Στοᾶς, καὶ οὐτεστὶν τῆς Ἀρετῆς κεκριμένος. ωσε ἄλλοι παρέσωσαν. τὸ δεῖνα μέντοι μὴ λαμβανέσσωσαν θεοί, ποὺ δικαιιοῦν, ἀδίκασος γάρ ἡ δίκη μεμένηκεν αὐτοῖς. ΕΡΜ. Μάτην ἐν ἀνέληλυθίτες οὗτοι γέγοντες ἄνδρες ὅτῳ μικρὰν τὴν ἀνάβασιν. ΔΙΚ. Ιανον, εἰ τριτημόριον λάβοιεν. ἀπίτε, μὴ ἀγανακτεῖτε, αὐτοὶ δικάσετε.

ΕΡΜ.

nis, et purpura, et vnguentis. IVST. Nolite contendere. Differetur enim haec quoque causa, usque dum Iupiter pronunciet de Dionylio. Vicinum enim quiddam etiam hoc esse videtur. Igitur si vicerit Voluptas, etiam Aristippum habebit Luxuria: vincente contra Porticu, etiam hic Virtuti adiudicatus erit. Quare alii iam adfundo. Verum illud ne capiant hi . . . sportulam dico. Neque enim iudicarunt caussam. MERC. Nec quidquam ergo ascenderint viri senes viam tam longam. IVST. Satis fuerit si tertiam partem accipient. Abite. Nolite indignari: rursus iudicabitis.

24. MERC.

ΕΡΜ. Διογένη Σινωπέα παρεῖναι καὶ ρός, καὶ σὺ τοίνυν ἡ αργυραμοιβικὴ λέγε. ΔΙΟΓ. Καὶ μήν ἂν γε μὴ παύσηται ἐνοχλεῖσσα, ὡς Δίκη, ἐπεὶ δρασμὲς δικάσσεται μοι, ἀλλὰ πολλῶν καὶ βαθέων τραυμάτων, ἐγὼ γάρ αὐτίκα μάλα πατάξω τῷ ξύλῳ. ΔΙΚ. Τί τέτο; ἀπέφευγεν ἡ αργυραμοιβικὴ, ὃ δὲ διώκει ἐπηρμένος τὸ Βάκτρον. καὶ μέτριόν τι κακὸν ἡ ἀθλία ἔστινε λήψισθαι. τὸν Πύρρωνα κῆρυττε.

ΕΡΜ. Ἄλλη μὲν γραφικὴ πάρεστι, ὡς Δίκη, ὁ Πύρρων δὲ καὶ δὲ τὴν αρχὴν ἀνεδήλυθε· καὶ ἐώνται τέτο πράξειν. ΔΙΚ. Διὰ τί, ὡς Ἐερῆ; ΕΡΜ. "Οτις καὶ δὲν ἡγεῖται κριτήριον 21) ἀληθεῖς εἰναι.

24. MERC. Diogenem Sinopensem adesse tempus est. Tu igitur, Mensaria, dic. DIOG. Vérum, Iustitia, si non desierit mihi molesta esse, non amplius fugae mihi litem intendet, sed multorum profundorumque vulnerum. Ego enim iam statim fuste illam percutiam. IVST. Quid hoc? Fugit Mensaria, ille vero sublato eam baculo persequitur: non leue malum misera nanciscetur, puto. Pyrrhonem praedica.

25. MERC. Verum Pictoria quidem adest, Iustitia: Pyrrho autem ne venit quidem, et olim sic facturum putabam. IVST. Quid ita, Mercuri? MERC. Quia nullum verum putat esse

M 2 iudi-

21. κριτήριον] Hic paria facimus Graecis: nam etiam

εῖναι. ΔΙΚ. Τοιγαρὲν ἐρήμην αὐτῷ καταδικασάτωσαν. τὸν λογογράφον ἥδη οὐλει τὸν Σύρον· καίτοι πρώην ἀτηνέχθησαν κατ' αὐτῷ αἱ γραφαὶ, καὶ ἔδει ἡπειρογενεῖς ἥδη κεκρίσθαι· πλὴν ἀλλ' ἐπεὶ ἔδοξε, προτέραν εἰσαγε τῆς ἑγτορικῆς τὴν δίκην. Βαβαὶ, ὅσοι συνεληλύθασιν ἐπὶ τὴν ἀκρόασιν. ΕΡΜ. Εἰκότως, ω̄ Δίκη· τό, τε γὰρ μὴ ἔωλον εἶναι τὴν ιρίσιν, ἀλλὰ κανήν καὶ ξένην, χθὲς, ω̄σπερ ἔΦης, ἐπηγγελμένην, καὶ τὸ ἐλπίζεν ἀκάστεσθαι ἑγτορικῆς μὲν καὶ Διαλόγα ἐν τῷ μέρει κατηγορεύντων, ἀπολογουμένης πρὸς ἀμφοτέρους τῷ Σύρῳ, τέτο πολλοὺς
ἐπή-

iudicium. IVST. Itaque desertaे illum litis condemnent. Librorum auctorem Syrum iam voca: quamquam nuper demum noīnen ipsius delatum est, nec quidquam vrgebat, eas cauſas nunc iudicari. Verum quando ita viſum est, primam agi iube cauſam rhetorices. Vah quot conuenerunt ad audiendum! MERC. Nec im-merito, Iustitia. Quod enim non obsoleta est eaуſa, sed noua et insolens, heri demum, ut dicebas, delata; et quod sperant, se audituros Rhetoricen et Dialogum per vices accusantes, eaуſam vero aduersus ambo dicentem Syrum:
ea

etiam Cic. Acad. 4, 6. Tollit Pbilo iudicium cogniti et incogniti. Gesner.

ἐπήγαγε τῷ δικαιηρίῳ. πλὴν ἀλλὰ ἄρξαμ ποντὶς; ὦ Ρητορικὴ, τῶν λόγων.

RHT. Πρῶτον μὲν, ὡς ἀιδρες Ἀθηναῖοι, τοῖς θεοῖς εὔχομαι πᾶσι, καὶ πάσαις, ὅσην εὗνοιαν ἔχεσσα διατελῶ τῇ τε πόλει, καὶ πᾶσιν ὑμῖν τοσαύτην ὑπάρξαμ μοι παρ' ὑμῶν εἰς τατονίτὸν ἀγῶνα. εἶθ', ὅπερ ἐσὶ μάλιστα δίκαιον, τὰτα παρασῆσαι τὰς θεὰς ὑμῖν, τὸν μὲν ἀντίδικον σιωπὴν κελεύειν· ἐμὲ δὲ, ὡς προΐηρημα καὶ βεβλημα, τὴν κατηγορίαν ἔχομαι ποιήσασθαμ. ἔχει τ' αυτὰ δέ μοι παρίσαται γιγνώσκειν, ὅταν τε εἰς ἀπέπονθα ἀποβλέψω, καὶ ὅταν εἰς τὰς λόγους, δις ἀκέω. τὰς μὲν γὰρ λόγους ὡς ὄμοιοτάτας τοῖς ἐμοῖς οὕτος ἔρει πρὸς ὑμᾶς· τὰ δὲ πράγμα-

ea res multos allexit ad iudicium. Verum incipit tandem orationem, Rhetorice.

26. RHET. Primum quidem, Athenienses, Deos Deasque precor vniuersos, vt quanta est semperque fuit mea aduersus urbem et vos omnes benevolentia, talis a vobis mihi in praesenti certamine tribuatur. Deinde, quod iustissimum est, eam vobis mentem dare Deos, vt aduersarium tacere iubeatis, meque, vt in animum induxi atque deliberaui, accusationem peragere patiamini. Non idein autem mihi sentiendum videtur, cum ad ea quae acciderunt mihi respicio, et cum ad verba, quae audio. Verba enim quam simillima meis hic apud vos faciet: actio-

πράγματα, εἰς τότο προήκοντα ἐψεσθε, ὡς; ὅπως μὴ χεῖρόν τι πείσωμαι πρὸς αὐτόν, σκέψασθαι δέον. ἀλλὰ γάρ, ἵνα μὴ μακρὰ προομάζωμαι, τῷ ὑδατος πάλαι εἰκῇ φέοντος, ἀρξόμαι τῆς κατηγορίας.

Ἐγὼ γάρ, ὁ ἄνδρες δικασάμενος, τότεν κομιδὴ μεράκιον ὄντα, Βάρβαρον ἔτι τὴν Φωνὴν, καὶ μονονουχὶ κάνδυν ἐνδεδυκότα ἐς τὸν Ἀσσύριον τρόπον, περὶ τὴν Ἰωνίαν εὑρέστα πλαξόμενον ἔτι, καὶ ὅ, τι χρήσκιτο ἔκυτῷ ἐκ εἰδότα, παραλαβὲσσα ἐπαίδευσα· καὶ ἐπειδὴ ἐδόκει μοι εὐμαθῆς εἶναι, καὶ ἀτενὲς ὁρᾶν εἰς ἐμὲ, ὑπέπτησσέ τε γάρ ἔτι τότε καὶ ἐθεράπευε, καὶ μόνην ἐθαύμαζεν, ἀπολιπέσσα τὰς ἄλλας, ὃπόσοις ἐμνήσευσν

nes autem eo pertinere videbitis, ut omnino, ne quod maius detrimentum ab eo capiam, prospiciendum sit. Veruni enim vero, ne longa vtar exordio, aqua olim temere fluente, acculationem aggrediar.

27. Ego enim, Iudices, istum admodum adolescentem, lingua adhuc barbarum, et tantum non Candyce Assyrio more indutum, circa Ioniam oberrantem adhuc, et quid se faceret dubium, assunsi, atque institui. Et cum docilis mihi videretur, et intentis me oculis respicere (tum neimpe reuerebatur me adhuc, et colebat, et solam admirabatur) relictis aliis, quicumque me

σεύόν με πλέσιοι, καὶ οὐλοί, καὶ λαμπροί τὰ προγονικά, τῷ ἀχαρίστῳ τότῳ ἐμαυτὴν ἐνεγκύθησε πένητι, καὶ ἀφανῆ, καὶ νέων, προῖνα καὶ μικρὰν ἐπεσευγκαμένη, πολλὰς καὶ θαυμασίας λόγιας. Σίτη ἀγαγέσσαι αὐτὸν εἰς τὰς Φυλέτας τές ἐμὰς, παρενέγραψα 22), καὶ ἀσὲν ἀπέΦεγγα· ώσε τὰς διαμαρτόντας τῆς ἔγγυης ἀποτνίγεσθαι. Δόξαν δὲ αὐτῷ περινοσεῖν ἐπιδειξομένῳ τὰ γάμικα τὴν εὐπορίαν, εἰδὼς τότε περιελεῖται.

Φθην.

me petebant, diuites; et honesti, et claris maioresibus, ingratu me isti desponsavi, pauperi, ignobilis, iuueni, dotein adserens non paruam, multas admirabilesque orationes: deinde ad tribules illum meos deductum, aduentitium hominem tabulis adseripsi, et ciuem feci: adeo ut qui spe nuptiarum mearum exciderant, angerentur. Cum vero illi visum esset circumire ad diuites nuptias ostentandas, neque tum destitui. Sed ubicumque.

M 4

que

22. εἰς τὰς Φυλέτας — παρενέγραψα] Lycinus hic ludit. Rhetorica ipsa ciuis adscribit sibi maritum, sed peregrinum, βάρβαρον τὴν Φωνὴν. Deinde operam dat, ut tribulibus adscribatur ac ciuium in numero sit, i. e. ut ex Syro et Barbaro Graecorum disertissimus haberi possit. Ipse propterea c. 30. καὶ εἰς τὰς "Ελληνας ἐνέγραψε. Non igitur agit de iure ciuitatis, quo praemii loco donatus fuerit. Reitz:

Φθην· ἀλλὰ παντοχῇ ἐπομένη, αὐτῷ καὶ κάτω περιηγόμητο, καὶ Ικλεινὸν αὐτὸν καὶ αἰσίδιμον ἐποίεν, κατακοσμᾶσα καὶ περισέλλασσα. καὶ τὰ μὲν ἐπὶ τῆς Ἐλλάδος, καὶ τῆς Ἰωνίας, μέτρια· ἐς δὲ τὴν Ἰταλίαν ἀποδημῆσαν εὐθελήσαντι αὐτῷ, τὸν Ἰόνιον συνδιέπλευσα, καὶ τὰ τελευταῖα, μέχρε τῆς Κελτικῆς συναπάρασσα, εὐπορεῖσθαι ἐποίησα, καὶ μέχρι μὲν πολλῷ πάντα μοι ἐπειθετο, καὶ συνῆν μοι, μηδεμίκν τύκτα ἀπόνοτος γιγνόμενος παρ' ἡμῶν.

Ἐπεὶ δὲ ἴμαντος ἐπεστιγίσατο, καὶ τὰ πρὸς τὴν εὔδοξίαν εὗ ἔχειν αὐτῷ ὑπέλαβε, τὰς ὁφρῦς ἐπάρας, καὶ μεγαλοφρονήσας, ἐμὲ μὲν ἡμέλησε, μᾶλλον δὲ τέλεον εἴασεν· αὐτὸς δὲ τὸν γεννήτην ἐκεῖνον, τὸν ἀπὸ τοῦ σχῆματος τὸν

Διάλο-

que illum secuta sursum deorsum circumduci me passa, celebrem illum et nobilem ornando et componendo reddidi. Mediocria sunt, quae per Graeciam atque Ioniā fēci, Cum vero per Italiam peregrinari vellet, Ioniū cum eo sinum traciei: et denique in Celticā usque cum illo soluens, ibi eum locupletaui. Ac diu quidem per omnia mihi obsequebatur, eratque mecum, ut ne semel quidem abnoctaret.

28. Cum vero satis sibi iam viaticatus esse, et satis gloriae habere videretur: sublatis superciliis, et sumta superbia, me neglexit, vel potius plane deseruit: istūnū vero barbatūnū, istūm habitu no-

scen-

Διάλογον, Φιλοσοφίας υἱὸν εἶναι λεγόμενον,
ὑπεραγαπήσας μάλα ἐρωτικῶς πρεσβύτερον αὐ-
τῷ ὄντα, τέττα σύνεσι· καὶ ἐκ αἰσχύνεται, τὴν
μὲν ἐλευθερίαν, καὶ τὸ ἀνετον τῶν ἐν ἡμοὶ λό-
γων συντεμών· εἰς μικρὸν δὲ καὶ κομιατικὰ ἐ-
ρωτήματα κατακλείσας ἔχετὸν, καὶ αὐτὶ τοῦ
λέγειν ὁ, τι βέλεται μεγάλη τῇ Φωνῇ, βρα-
χεῖς τινας λόγους ἀναπλένων, καὶ συλλαβίων
ἀφ' ὧν ἀδρόος μὲν ἐπανος, η̄ πρότος πολὺς,
ἐπὶ ἀν απαντήσειν αὐτῷ, μειδίαμα δὲ παρὰ
τῶν ἀκρόντων, καὶ τὸ ἐπισεῖσαι τὴν χεῖρα ἐν-
τὸς τῶν ὄφων, καὶ μακρὰ ἐπινεῦσαι τῇ κεφαλῇ,
καὶ ἐπισενάξας τοῖς λεγομένοις. τυιάτων ἥρα-
σθη.

scendum facile, qui Philosophiae dicitur filius,
supra modum et amatoris instar se licet seniorem
diligere coepit, cum hoc habet consuetudinem:
nec erubescit, libertatem, et illud meis in verbis
solutum, concidere, atque in parvas, incisorum
instar, interrogatiunculas se ipsum concludere:
ac pro eo quod dicere debebat, si quid vellet,
magna voce, breues quosdam sermones contexe-
re, et tanquam colligere syllabas; a quibus con-
ferta quidem laus, aut plausus multus, illi non
redierit; sed illud forte, ut leniter arrideant au-
ditores, aut manum, intra terminos tamen, mo-
veant, aut multum capite annuant, aut ad ea,
quae dicuntur, ingemiscant. Ista adamauit ge-

σθη ὁ γενικός, τὸν καταφρονίσας. Φέστι δὲ αὐτὸν μηδὲ πρὸς τὸν ἐρώμενον τὴν εἰρήνην ἀγειν, αὐτὰρ καὶ εἰς ἔκεινον, οἷμα, υβριζειν.

Πῶς τοῦ ἐκ αχάρισος ἄτος, καὶ ἐνοχὸς τοῖς περὶ κακώσεως 23) νόμοις, ἐς τὴν μέντοις γαμετὴν, παρὸ τῆς τοσαῦτα εἰληφε; καὶ δι' ἣν εἴναι δοξές ἐσιν, ἄτος ἀτίμως; ἀπέλιπε, καὶ κατῶν ὠρέχθη πρᾶγμάτων. καὶ ταῦτα, τὸν ἀπότελον μόνην ἐμὸς θαυμάζεσσ, καὶ ἐπιγράφονται 24)

ἀπότελον

nerosus, me contemta. Aiunt autem illum neque cum suo isto ornatio pacem habere, sed in istum quoque, ut arbitror, contumeliosum esse.

29. Quiāni igitur ingratus sit iste et legibus de mala tractatione teneatur? qui legitimam uxorem, a qua tanta bona acceperit, et per quam sit nobilis, ita ignominiose tamen deseruerit, et novas res appetierit: idque hoc ipso tempore, quin solam me admirantur homines, et suam videri anti-

23. ἐνοχὸς τῆς κακώσεως] Nihil melius τῇ κακώσει respondet, quam *mala tractatio*. Rei exorize actio in foro Romano vocabatur, quae *mala tractationis* in scholis, docente *Fabio* 7, 3, 11. Ex cuius *Decl.* 3, 6. disces hoc nomine etiam comprehendendi *detractum culrum*, *negatum comitatum*, fastiditas noctes, *pulsatam faciem*. Gesner.

24. ἐπιγράφονται] Gesnerus hic *antistitem* dedit pro *patronam*, quod non mutui, quia *presso*

ἀπέντες προσάτων ἐμπτῶν; ἀλλ' ἄγω μὲν ἀντέχω, τοσέτων μηδευόντων, καὶ κόπτεσσιν αὐτοῖς τὴν Θύραν, καὶ τὸν εἰπιβοωμένοις μεγάλη τῇ Φωνῇ, ἃ τε ἀνοίγειν, ἃ τε ὑπακούειν βάλομαι· ὅρῳ γὰρ αὐτὲς ἀδὲν πλέον τῆς βοῆς κομίζοντας. οὗτος δὲ ἔστιν ἡ τοι εἰπιγρέφεται πρὸς ἄλλα πρὸς τὸν ἐρώμενον βλέπει, τί, ὁ θεοί, χρητὸν παρ' αὐτῷ λήψεσθαι προσδοκῶν; διὸ τὸ τριβωνος ἀδὲν ὅρᾳ πλέον ἔχοντα. εἴρηκα, ὃ ἀνδρες δικασταὶ, ὑμεῖς δὲ, ἦν εἰς τὸν ἐμὸν τρόπον τῶν λόγων ἀπολογεῖσθαι θέλη, τέτο μὲν μὴ εἰπιγρέκετε· ἀγνωμον γὰρ ἐπ' εμὶς τὴν

εμὴν

antistitam volunt. Ego vero tot procis adhuc reñitor, et fores pulsantibus, nomenque meum magna voce inclamantibus neque aperire volo, ne audire quidem. Video quippe nihil praeter clamorem illos adferre. Iste autem, ne sic quidem ad me conuertitur, sed ad amasium suum respicit, quid tandem, Dii boni, bonum receptrum se ab illo expectans? quem praeter pallium nihil habere videat. Dixi, Iudices. Vos autem si mea ratione in causa dicenda vti voluerit, hoc nolite concedere. Neque enim conue-

nit,

presso pede Graeca sequi solet; sed cur ab εἰπιγράφονται liberiore stilo recesserit, nec scio, nec est magni momenti, nec difficile ei qui rem tenet. Εἰπιγράφεσθαι Graecis pro adsciscere sibi usitatum. Reitz.

έμπνυ μάχαιραν ἀπονᾶν. κατὰ γὲ τὸν αὐτὸν ἔρωμενον τὸν Διάλογον, ἔτος 25) ἀπολογίσθω, ην δύνηται. ΕΡΜ. Τοῦτο μὲν ἀπίθανον· οὐ γὰρ οἶον τε, ὡς Ῥητορικὴ, μένον αὐτὸν ἀπολογίσθω κατὰ σχῆμα τῷ Διαλόγῳ, ἀλλὰ ἐγένετο καὶ αὐτὸς εἰπάτω.

ΣΤΡ. Ἐπεὶ καὶ τότο, ὡς ἄνδρες δικασαὶ, ἢ ἀντίδικος ἥγανάντησεν, εἰ μακρῷ χρήσομαι τῷ λόγῳ, καὶ αὐτὸ τὸ δύνασθαι λέγειν παρ' ἐκείνης λαβών, πολλὸ μὲν ἐκ ἑρῷ πρὸς ὑμᾶς, τὰ κεφαλαια δὲ αὐτὰ ἐπιλυσάμενος τῶν κατηγορηθέντων, ὑμῖν ἀπολείψω σκοπεῖν περὶ ἀπάντων.

πάντα

nit, meum me in me ipsam gladium acuisse. Contra amasium autem suum, Dialogum, causam sic dicat, si potuerit. MERC. Hoc quidem probari non potest, Rhetorica. Neque enim fieri potest, ut solus ipse caussam dicat dialogi habitu, sed perpetua oratione ipse quoque vtatur.

30. SYR. Quandoquidem hoc etiam, Iudices, indigne tulit aduersaria, si longa oratione vtar, qui ipsam hanc dicendi facultatem a se habeam: multa quidem apud vos non dicam. Capitibus vero ipsis eorum, quae criminis mihi dedit dissolutis, permittam vobis videre de omnibus.

Quae-

25. ἔτος] ἔτως volebat Gesner. Ac lubens ita edidisse, si varietatem inuenisse. Reitz.

πάντα γὰρ ὅπόσαι διηγήσατο περὶ ἐμὲ, ἀληθῆ
ὄντα διηγήσατο· καὶ γὰρ ἐπαίδευσε, καὶ συν-
πεδίμησε, καὶ εἰς τὰς Ἑλληνας ἐνέγραψε, καὶ
κατάγε τῷτο χάριν ἂν εἰδείην τῷ γάμῳ· δι' αἵ
δὲ αἰτίας ἀπολιπών αὐτὴν ἐπὶ τυτονὶ τὸν Διά-
λογον ἐτραπόμην, ἀκέστη, ὡς ἄνδρες δημασαὶ,
καὶ με μηδὲν τῷ χρησίμᾳ ἔνεκκ ψεύδεσθαι ὑπο-
λάβοιτε.

Ἐγὼ γὰρ ἔρῶν ταῦτην οὐκ ἔτι σωφρονεῖσθιν,
ἀδὲ ἐμένεσσαν ἐπὶ τῷ κοσμίῳ σχῆματος, οἷον
ποτε ἐσχηματισμένην αὐτὴν ὁ Παιανιεὺς ἐνεῖνος
ἡγάγετο, κοσμημένην δὲ, καὶ τὰς τρίχας εὐθε-
τίζεσσαν εἰς τὸ ἑταρικὸν, καὶ Φυκίον ἐντριβο-
μένην, καὶ τῷ ὄφθαλμῷ ὑπογραφομένην, ὑπώ-
πτευον

Quaecumque nimirum de me narrauit, vere nar-
rauit. Etenim instituit me, peregrinata est me-
cum, Graecis me adscripsit, et harum rerum no-
mine gratissimum mihi fuerit illius coniugium.
Quas vero ob caussas relicta illa ad hunc me Dia-
logum conuerterim, audite, Iudices: neque
quidquam vtilitatis me meae caussa mentiri co-
gitaueritis.

31. Ego namque videns istam non amplius
temperantem esse, neque in decenti illo habitu
permanere, quo viam olim Paeaniensis ille Rhei-
tor duxerat; sed ornare se, et capillos meretricio
more disponere, et infucare faciem, et genas pin-
gere:

πτευον εὐθὺς, καὶ παρεφύλακτον ὅποι τὸν ὄφαλμὸν Φέροι. καὶ τὰ μὲν ἀλλα τῶν· καθ' ἐπάσην δὲ τὴν νύκτα οἱ μὲν σενωπὸς ἡμῶν ἑνεπίκαπλατο μεθυόντων ἔρασῶν, κωμαζόντων ἐπ' αὐτὴν, καὶ κοπτόντων τὴν θύραν, ἐνίων δὲ, καὶ εἰσβιάζεσθαι σὺν ἀδειᾳ κόσμῳ τολμώντων. αὕτη δὲ ἐγέλα, καὶ ἥδετο τοῖς δρωμένοις, καὶ τὰ πολλὰ ἡ παρέκυπτεν ἀπὸ τῆς τέγκτης, ἀδόντων ἀκέχσα τραχεῖα τῇ Φωνῇ ὡδίξ τινας ἔρωτικὰς, η καὶ παραινοίγασσα τὰς θύρας, ἐμὲ οἰουμένη λαθεῖν, ἥσελγανε, καὶ ἐμοιχεύετο πρὸς αὐτῶν. Ἀπέρ εἶγὼ μὴ Φέρων, γράψασθαι μὲν αὐτὴν μοιχείας ἐκ ἐδοκίμαζον· εἰ γειτόνων δὲ οἰκεῖται τῷ Διωλόγῳ προσελθῶν ἡξίζων καταδεχθῆναν ύπ' αὐτῷ.

Ταῦ-

gere: statim suspicabar aliquid, et quo oculum ferret, obseruabam. Ac reliqua praetermittō. Singulis vero noctibus implebatur vicus noster ebriis amatoribus ad illam comislatum euntibus, pulsantibusque fores, quibusdam etiam vi irrumpere sine more modoque audentibus. At illa ridere, et his quae fierent delestanti: ac saepe aut de tecto despiceret, et audire aspera voce canentes amatoria quedam cantica; aut etiam apertis clanculum foribus, me, ut putabat, ignaro, lasciare, et cum illis adulterari: quod ego non ferens nomen illius de adulterio deferendum non putaui: sed accedens ad habitantem in vicinia Dialogum, recipi ab eo petii.

32. Haec

Ταῦτά ἔσιν, ἀ τὸν τὴν Ῥητορικὴν μεγάλας
ἡδίκησα. οὐτοις εἰ καὶ μηδὲν αὐτῇ τοιότο επέ-
πραιτο, παλῶς εἰχέ μοι ἀνδρὶ ἥδη τετταρά-
μοντα ἐτη σχεδὸν γεγονότι, θορύβων μὲν ἐκεί-
νων, καὶ δικῶν, ἀπηλλαχθού, καὶ τὰς ἄνδρας
τὰς δικαστὰς ἀγεμένην ἔαν, καὶ τυράννων κατη-
χομένων, καὶ αριστέων ἐπαίνες. ἐκΦυγόντι 26) ἐς
δὲ τὴν Ἀκαδημίαν, η ἐς τὸ Λύκειον ἐλθόντα,
τῷ Βελτίσῳ τάτῳ Διαλόγῳ συμπεριπατεῖν,
ἥρεμα συνδιαλεγόμενον. πολλὰ ἔχων εἰπεῖν,
ἥδη παυσομα. ὑμεῖς δὲ εὔορκον τὴν ψῆφον
ἐνέγ-

32. Haec sunt magnae illae, quibus affeci
Rheticen, iniuriae. Quamquam si vel nihil
eiusmodi ab ea actum esset, concedendum mihi
erat, homini quadraginta fere annos nato, a tu-
multibus illis et litibus discedere, et quiescere
pati iudices: euitatisque tyrannorum accusatio-
nibus et laudibus virorum forthum, in Acade-
miam aut Lyceum ingredi, ibique cum optimo
hoc Dialogo inambulare, placide disputantem
(laudes ac plausum non desiderantem.) Multa
cum dicere habeam, iam desinam. Vos vero re-
ligio-

26. ἐκΦυγόντι] Qui attendere volet, intelli-
get, hoc participium multo propius cohae-
rere cum sequentibus ἐλθόντα, συνδιαλε-
γόμενον, quam cum praeced. γεγονότι.
Itaque non dubito, quin ἐκΦυγόντα legen-
dum sit. *Gesner.*

ένεγκατε. ΔΙΚ. Τίς ιρατεῖ; ΕΡΜ. Πάσαις
ὁ Σύρος, πλὴν μᾶς. ΔΙΚ. Ρήτωρ τις ἔοικεν
εἶναι ὁ τὴν ἐναντίαν Θέμενος.

Ο Διάλογος ἐπὶ τῶν αὐτῶν λέγε. ὑμεῖς δὲ
περιμείνατε, διπλασίονα ἀποισόμενοι τὸν μι-
σθὸν ἐπ' ἀμφοτέραις ταῖς δίκαιαις. ΔΙΑΛ. Ε-
γὼ δέ, ω ἄνδρες δικαιαζαὶ, μακρὺς μὲν ἀποτε-
νειν τὰς λόγυς ἐκ ἀνέβαλόμην πρὸς ὑμᾶς, ἀλ-
λὰ πατὰ μικρὸν ὥσπερ εἴωθα. ὅμως δὲ ως νό-
μος ἐν τοῖς δικαιηρίοις, ἵτω ποιήσομαι τὴν
κατηγορίαν, ίδιώτης παντάπασι καὶ ἀτεχγος
τῶν τοιάτων ὧν. καὶ μοι τέτο ἐξω πρὸς ὑμᾶς
τὸ προσίμιον. ἀ δὲ ηδίκημα, καὶ περιύβρισμα
πρὸς τάτα, ταῦτά ἐξιν. ὅτι με σεμνὸν τέως
ζυτα,

ligiosum ferte suffragium. IVST. Quis vincit?
MER C. Omnibus Syrus, praeter vnum. IVST.
Rhetor videtur esse, qui contrarium tulit.

33. Iam tu dic, Dialoge, iisdem iudicibus.
Vos autem manete, duplēm laturi mercedem
vtriusque caussae. DIAL. Ego vero, Iudices,
longam extendere apud vos orationem nolim,
sed breuiter more meo agere. Tamen ut in iu-
diciis fert consuetudo, sic accusationem in-
stituam, ignarus licet vndique sim talium et ru-
dis. Et hoc mihi sit apud vcs exordium. In-
iuriae autem et contumeliae, quibus ab isto sum
affectus, hae fere sunt: quod me grauem ad eum
diem,

δῆτα, καὶ θεῶν τε πέρι, καὶ Φύσεως, καὶ τῆς
τῶν ὄλων περιόδου σκοπάμενον, ύψηλὸν ἄνω πε-
τῶν νεφῶν ἀεροβατᾶντα, ἐνθα ὁ μέγας ἐν οὐ-
ρανῷ Ζεὺς πτηνὸν ἄρμα ἐλαύνων Φέρετα, καὶ
τασπάστας αὐτὸς ἥδη πατὰ τὴν ἀψίδα πετόμε-
νον, καὶ αἰναβαίνοντα υπεράνω τῇ ἡρανῇ, καὶ
τὰ πτερὰ συντρίψας, ἰσοδιάστον τοῖς πυλαις
ἀποίησε. καὶ τὸ μὲν τραγικὸν ἔκπινο καὶ σω-
Φρονικὸν προσωπέον ἀφεῖλέ με. καμικὸν δὲ
ἄλλο καὶ σάτυρικὸν ἐπέθηκέ μοι, καὶ μικρῷ δεῖν
γελοῖον. εἴτα μοι ἐς τὸ αὐτὸν Φέρων συγκαθεῖ-
ξέ μοι τὸ σκῶμμα, καὶ τὸν ἱαμβὸν, καὶ κυκλι-
σμὸν, καὶ τὸν Εὔπολιν, καὶ τὸν Ἀρισοφάνην,
δεινῶντας ἄνδρας ἐπικερτομῆσαν τὰ σεμνὰ, καὶ

χλευά-

diem, atque de Dis, ac natura, et vniuersi cir-
citu disputantem, sublimem, supra nubes in-
cedentem per aërea, ubi *magnus in caelo Iupiter*
volucrem currum agens fertur, detractum inde,
cum ad ipsam iam absidem volarem, et supra
caeli terga pararem escendere, confractisque alis,
ad vulgi consuetudinem detrusit, et tragica illa
modestaque persona detracta, aliam comicam Sa-
tyricamque mihi, ac tantum non ridiculam, im-
posuit. Deinde in vnuin collata inclusit mecum,
iocum mordacem, et lambum, et Cynicam li-
centiam, et cum Eupolide Aristophanem, ho-
mines idoneos ad traducendum quae sunt ma-

χλευάσας τὰ οὐλῶς ἔχοντα. τέλευταιοι δέ, καὶ Μένιππόν τινα τῶν παλαιῶν κυνῶν μάλα ὄλαντικὸν, ὡς δοκεῖ, καὶ κάρχαρον ἀνορύξας, καὶ τὰτον ἐπεισήγαγέ μοι Φοθερόν τινα ὡς ἀληθῶς κύνα, καὶ τὸ δῆγμα λαθράσον, ὅσῳ καὶ γελῶν ἄμα ἔπακνε. πῶς οὖν οὐδενὶ ὑβρισμαὶ μηκέτ' ἐπὶ τῷ σίνείσ σχήματος δικιμένων, ἀλλὰ κωμωδῶν, καὶ γελωτοποιῶν, καὶ ὑποθέσεις ἀλλοκότας ὑποκρινόμενος αὐτῷ; τὸ γὰρ πάντων ἀτοπώτατον, ιρᾶσίν τινα παράδοξον κένερχμα, καὶ οὔτε πεζὸς εἰμι, οὔτε ἐπὶ τῶν μέτρων βέβηνα· ἀλλὰ ἵπποινενταύρχ δίκην, σύνθετον τι καὶ ξένον Φάσμα τοῖς ἀκάστοι δοκῶ.

E.P.M.

xiime seuera, ad irridendum quae benc habent. Denique Menippum quendam de antiquis canibus, latrantem valde et mordacem, ut videtur, effossum ad me introduxit terriblem vere canem, et occulte mordacem, quatenus ridens etiam mordet. Quidni ergo graui iniuria affectus sim? qui non seruem habitum proprium ac domesticum, sed comoedias isti, et ridicularia, et prodigiosa quaedam argumenta agere cogar? Quod enim omnium absurdissimum est, mirabili quadam permitione temperatus sum, neque pedestris sum, neque per metra incedo sed hippocentauri instar, compositum quoddam et peregrinum spectrum audientibus videor.

34. MERC.

ΕΡΜ. Τί ἐνπρὸς ταῦτῳ ἔρεις, ὦ Σύρε; ΣΥΡ. Ἀπροσδόκητον, ὡς ἄνδρες δικαιοῦ, τὸν ἀγῶνα τῶν ἀγωνίζομαι παρ' ὑμῖν. πάντα γὰν μᾶλλον ἀν ἥλπιστα τὸν Διάλογον, η τοιαῦτα ἔρειν περὶ ἐμῷ, δὴ παραλαβών ἐγὼ; σκυθρωπὸν ἔτει τοῖς πολλοῖς δοκεῖτα, καὶ ὑπὸ τῶν συνεχῶν ἐρωτήσεων κατεσκληκότα, καὶ ταῦτη αἰδέσιμον μὲν τείνον δοκεῖτα, καὶ πάντη δὲ ἡδὺν, εἰδὲ τοῖς πλήθεσι κεχαρισμένον, πρῶτον μὲν αὐτὸν ἐπὶ γῆς βαίνειν ἐς τὸν ἀνθρώπων εἴθιστα τῶν τρέπον. μετὰ δὲ τὸν αὐχμὸν τὸν πολὺν, ἀποπλύνεις, καὶ μειδιῶν καταναγκάστας, ἡδίστη τοῖς ὁρῶσι παρεσκεύαστα. ἐπὶ πῶρι δὲ τὴν οὐ- μαδίκην αὐτῷ παρέζευξα, καὶ κατὰ τότε πολ- λὴν

34. MERC. Quid igitur ad ista, Syre, dicitis? SYR. Nec opinatum, Iudices, hoc certamen apud vos subeo. Quiduis enim potius de Dialogo sperabam, quam ista de me dicturum: quem ego talem cum accepisseim, qui tristis adhuc vulgo videretur, et a perpetuis interrogationibus in ariditatein quandam contractus, eamque ipsam ob caussam venerabilis ille quidem, sed non omnino suavis, neque gratus multitudini haberetur; primo quidem humi incedere illum hoc humano more docuerim; deinde multo illo squalore purgantum, et subridere coactum iucundiorum reddiderim videntibus. Super omnia vero comoediam illi coniunxi, ea quoque re-

λέν οἱ μηχανώμενος τὴν εῦνοιαν παρὰ τῶν αἰγάντων, οἱ τέως τὰς ἀκάνθας τὰς ἐν αὐτῷ δεδίότες, ὡσπερ τὸν ἔχινον, λαβεῖν αὐτὸν εἰς τὰς χεῖρας ἐΦυλάττοντο. ἀλλ' ἐγὼ οἶδ' ὅπερ μάλιστα λυπεῖ αὐτὸν, ὅτι μὴ τὰ ισχνὰ ἐκεῖνα καὶ λεπτὰ καθήμενος πρὸς αὐτὸν σμικρολογεῖμαι, εἰ ἀθάνατος ἡ ψυχὴ, καὶ πόσας κοτύλας ὁ Θεὸς, ὅπότε τὸν κόσμον εἰργάσατο, τῆς ἀμιγεῖς καὶ πατὰ τὰ αὐτὰ ἔχεσσις κατίας ἐνέχεεν εἰς τὸν κρατῆρα, ἐν ᾧ πάντα ἐλεφάντιτο, καὶ, εἰ Φητορικὴ πολιτικῆς μορία εἰδῶλον, κολακείας τὸ τέταρτον. χάρες γὰρ, ἐκ οἴδ' ὅπως, τὰ τοιαῦτα λεπτολογῶν, καθάπερ οἱ τὴν ψώρων ἥδεως

multam ipsi machinatus ab audientibus benevolentiam: qui ante illum diem spinas quae in illo sunt veriti, tanquam erinacium, in manus illum sumere cauebant. Sed noui ego, quid maxime illum male habeat: quod non subtilia ista atque tenuia, assidens, minutim cum illo disputo, Vtrum immortalis sit anima? et, Quot sextarios Deus, cum mundum faceret, illius incommissibilis, et quae semper vnius modi suique similis erat materiae in illam temperationem, in qua miscebantur omnia, infuderit? Et, vtrum Rhetorice ciuitatis particulæ simulacrum sit, et quarata pars adulatioonis? Gaudet enim, nescio quomodo, minutis id genus disputatiunculis, vt illi qui

ηδέως ινώμενοι. καὶ τὸ Φρόντισμα ηδὺ αὐτῷ δοκεῖ, καὶ μέγα Φρονεῖ, ἣν λέγηται ως ἢ παντὸς ἀνδρός ἐξισυνιδένι ἢ περὶ τῶν ἴδεων ὁξυδορκεῖ. ταῦτα δηλαδὴ καὶ παρ' ἐμῷ ἀπαιτεῖ, καὶ τὰ πτερὰ ἐκεῖνα γητεῖ, καὶ ἀποβλέπει, τὰ πρὸ τοῖν ποδοῖν ἥχι ὁρῶν. ἐπεὶ τῶν γε ἄλλων ἔνεκκαι ἃν ἀν, οἷμαι, μέριμφαίτό μοι, ως θοιμάτιου τότε τὸ Ἑλληνικὸν περισπάσας αὐτῷ, βαρβαρικὸν μετενέθυσα· καὶ ταῦτα βάρβαρος αὐτὸς εἶναι δοκῶν. ηδίκεν γὰρ ἀν, τὰ τοιαῦτα εἰς αὐτὸν παρανομῶν, καὶ τὴν πάτριον ἐσθῆτα λωποδυτῶν. ἀπολελόγημαι ως δυνατὸν ἐμοί· ὑμεῖς δὲ ὁμοίαν τῇ πάλαι τὴν ψῆφον ἐνέγκατε.

EPM.

qui libenter scalpunt scabiem: et illa cura iucunda illi videtur, et vehementer sibi placet, si dicatur, non cuiusuis esse perspicere, quae ipse acute adeo de ideis cernat. Haec nempe a me etiam postulat, et alas illas quaerit, ac circumspicit, non videns interim, quae sunt ante pedes. Nam caeterarum rerum caussa nihil putomihi obiiciet, quasi hac veste Graeca detracta, Barbaricum sibi, ipse Barbarus cum videar, induerim. Iniustus enim fuisse, si talia contra leges in ipsum designasset, et patria illum veste spoliasset. Caussam dixi, ut potui. Vos vero similem superiori ferte calculum.

ΕΡΜ. Βαθαί, δένα ὅλαις· ιρατεῖς. ὁ γάρ
αὐτὸς ἐμεῖνος ὁ πάλαι ςδὲ νῦν ἀμόψυφός εἶν.·
ἀμέλει τῦτο ἔθος ἐσὶ, καὶ πᾶσι τὴν τετρυπημέ-
νην ἑτος Φέρει, καὶ μὴ παύσαντο Φθονῶν τοῖς
ἀερίσοις. ἀλλ' ὑμεῖς μὲν ἀπιτε ἀγαθῆ τύχη-
αὔριον δὲ τὰς λοιπὰς δικάσομεν.

35. MERC. Vah ipsis decein vincis: idem
enim ille, qui ante, ne nunc quidem eiusdem
est sententiae. Nimirum haec consuetudo est,
pertulit omnibus iste fert calculum, nec desie-
rit optimis quibusque inuidere. Sed vos qui-
dem discedite nunc feliciter. Cras iudicabimus
reliquas.

Περὶ παρασίτων, ὃτι τέχνη ἡ
παρασιτική.

Τυχιάδης καὶ Παρασίτος.

ΤΤΧ. Τί ποτε ἄρα, ὡς Σίμων, οἱ μὲν ἄλλοι
ἄνθρωποι, καὶ ἐλεύθεροι καὶ δέλοι,
τέχνην

De parasito, siue artem esse pa-
rasiticam.

Tychiades et Parasitus.

ΤΥΧΗ. Quid tandem igitur est, Simo, quod
alii homines, liberi pariter ac ser-
vi,

τέχνην ἔκαστος τινα ἐπίσκεψανται, δι' ἣς ἑαυτοῖς τέ εἰσι καὶ ἄλλω χρήσιμοι· σὺ δὲ, ὡς ἔοικεν, ἔργον ἀδέν εἶχεις, δι' οὐ ἄν τι ἡ αὐτὸς ἀπόνοιο, ἡ ἄλλω μεταδοίης; ΠΑΡ. Πῶς τότε ἐρωτᾶς, ὦ Τυχιάδη, ἀδέπτω αἰδα. πειρῶ δὴ σαφέσερον ἐρωτᾶν. ΤΤΧ. Ἐσίν ἡν τινα τυγχάνεις ἐπισάμενος τέχνην, οἷον μαστιήν; ΠΑΡ. Μὰ Δία. ΤΤΧ. Τί δὲ, ιατρικήν; ΠΑΡ. Οὐδέπτω ταύτην. ΤΤΧ. Ἀλλὰ γεωμετρίαν; ΠΑΡ. Οὐδαμῶς. ΤΤΧ. Τί δὲ ἑρτορικήν; Φιλοσοφίας μὲν γὰρ τοσσότον ἀπέχεις, ὅσον καὶ ἡ μακία. ΠΑΡ. Ἐγὼ μὲν, εἰ οἶσν τε εἴναι, καὶ πλεῖον. ὥσε μῆδόκει τότε καθάπερ ἀγνοεῖντι ὄνειδίσαμ, Φημὲ γὰρ

vi, artem vnuſquisque aliquam norunt, per quam et ſibi ſunt et alii utiles; tu vero, ut videatur, opus habes nullum, unde vel ipfe iuueris, vel alii quidquam impertias? ΠΑΡ. Quid ſibi haec tua, Tychiade, interrogatio velit, nondum intelligo. Stude ergo interrogare apertius. TYCH. Eſtne ars, quam tu forte noris? verbi cauſa musicam? ΠΑΡ. Non, per Iouem. TYCH. Quid vero, Medicinam? ΠΑΡ. Neque dum hanc. TYCH. Sed Geometriam? ΠΑΡ. N quaquam. TYCH. Quid igitur? Rhetoricen? A Philosophia enim tantumdein abes, quantum abeft prauitas. ΠΑΡ. Equidem ſi fieri posset, longius etiam, abeffe optem. Itaque noli putare te hoc mihi obiicere tanquam ignorantι.

γὰρ οὐκός εἶναι, καὶ χείρων ἡ σὺ δοκεῖς. ΤΤΧ.
 Ναὶ. ἀλλὰ ταύτας μὲν ἵσως τὰς τέχνας ἐπι-
 μάθεις διὰ μέγεθος αὐτῶν καὶ δυσκολίαν· τῶν
 δὲ δημοτικῶν τίνα, τεκτονικὴν, ἡ σκιτοτομι-
 κήν; καὶ γὰρ ἂδει ταῦτα ἔχει σοι, ὡς μὴ
 καὶ τοιαύτης ἀν δεηθῆναι τέχνης. ΠΑΡ. Ὁρ-
 θῶς λέγεις, ὦ Τυχιάδη· ἂδει γὰρ τέτων ἀδε-
 μίας ἐπισήμων είμι. ΤΤΧ. Τίνος ἐν ἑτέρας;
 ΠΑΡ. Τίνος; ὡς ἔγω ὁμοι, γενικάς. ἦν εἰ
 μάθοις, καὶ σὲ ἐπαινέσειν οἷομα. Ἐργῷ μὲν ἐν
 κατορθῶν Φῆμι ἥδη, εἰ καὶ σοὶ λόγῳ ἐπι-
 σίπειν. ΤΤΧ. Τίνα ταύτην; ΠΑΡ. Οὐπω
 μοι δοκῶ τὰς περὶ ταύτην ἐκμεμελετηκέναι λί-

γας.

Aio enim malum me esse, et peiores etiam
 quam tu putes. TYCH. Sit ita. Verum has
 forte artes non didicisti propter magnitudinem
 illarum ac difficultatem: sed popularium vnam,
 fabrilem, aut cerdoniam? Neque enim alioquin
 res tuae ita habent, vt tali arte non indigeas.
 PAR. Recte istuc, Tychiade: neque enim ha-
 rum ullius peritus sum. TYCH. Cuius igitur
 alterius? PAR. Cuius? Praeclarae, vt ego pu-
 to, quam si didiceris, te quoque laudaturum ar-
 bitror. Re quidem ipsa recte in illa me iam ver-
 sari aio; quamquam verbis non habeo tibi dice-
 re. TYCH. Quam ergo? PAR. Nondum vi-
 deor mihi praecepta illius satis esse meditatus.

Itaque

D E P A R A S I T O Z O I

γές. ὅτε τέχνη μὲν τινα ἐπίσαμα, ὑπάρχει ἥδη σοι γιγνώσκειν, καὶ μὴ διὰ τέτο χαλεπῶς μοι ἔχειν· ἦν τινα δὲ, αὐθις ἀκούσῃ.
 ΤΤΧ. Ἄλλ' εἰς ἀνέξομαι. ΠΑΡ. Τόγε τῆς τέχνης παράδοξον ἵσως Φανεῖται σοι ἀκέσταντι.
 ΤΤΧ. Καὶ μὴν διὰ τέτο σπαδάζω μαθέν. ΠΑΡ. Είσαυθις, ὡς Τυχιάδη. ΤΤΧ. Μηδαμῶς, ἀλλ' ἥδη λέγε, εἰ μήπερ ἄρα αἰσχύνῃ. ΠΑΡ. Ή Παρασιτική.

ΤΤΧ. Κατα εἰ μὴ μαίνοιτό τις, ὡς Σίμων, τέχνην ταύτην Φαίη ἀν; ΠΑΡ. "Εγωγε" εἰ δε σοι μάνεσθαι δοκεῖ, τὰ μηδεμίαν ἄλλην ἐπίσασθαι τέχνην αὐτὴν αἰτίαν είναι μοι τὴν μανίαν δόκει, καὶ με τῶν ἐγκλημάτων ἥδη ἀφίει.
Φασί

Itaque artem me aliquam scire, nec eam ob caussam in difficultate me versari, nunc tibi licet cognoscere. Quam vero *artem sciam*, alias audies. TYCH. Sed *moram* non sustinebo. PAR. Nouum tibi et mirum forte quiddam videbitur, cum audies, ars ista. TYCH. Atqui eam ipsam ob caussam cupio discere. PAR. Alias, Tychiade. TYCH. Nequaquam; sed nunc dico, nisi tamen pudore impediris. PAR. Parasitica.

2. TYCH. Tum aliquis, qui non idem infaniat, hanc artem dixerit? PAR. Ego nimirum. Si vero infanire tibi videar; *at tu etiam infaniam illam in causa esse putato*, quod aliam nullam artem noui, et criminibus me iam absolue.

Φασὶ γὰρ τὴν δάίμονα ταύτην τὰ μὲν ἄλλα
χαλεπὴν δίνατ τοῖς ἔχεσι, παρατεῖσθαι δὲ τῶν
ἀμφετημάτων αὐτὰς, ὡσπερ διδάσκαλον ἢ πα-
δαγωγὸν τούτων αναδεχομένην εἰς αὐτὴν τὰς
αἰτίας. ΤΤΧ. Οὐκέν, ὡς Σίμων, ἢ παρασι-
τικὴ τέχνη ἔστι; ΠΑΡ. Τέχνη γάρ. καὶ γὰρ ταύ-
της δημιαργός. ΤΤΧ. Καὶ σὺ ἄρα παράσιτος;
ΠΑΡ. Πάνυ ὀνείδισας, ὡς Τυχιάδη. ΤΤΧ.
Ἄλλ' εἴ τι ἐρυθρίας, παράσιτον σαυτὸν καλῶν;
ΠΑΡ. Οὐδὲντος, αἰσχυνοίμην γὰρ ἀν, εἰ μὴ
λέγοιμι. ΤΤΧ. Καὶ τὴν Δία, ὅπόταν σε βου-
λώμεθα γνωρίζειν τῶν ἐκ ἐπιζημίων τῷ, ὅτε
χρήζοι μαθεῖν, ὁ παράσιτος δηλενότι Φῆσο-
μεν; ΠΑΡ. Πελὺ μᾶλλον τοῦτο λέγοντες
ἔμε

Aiant enim Deam illam, *Insaniam*, grauem cae-
teroquin esse se habentibus, sed excusare illorum
peccata, quorum caussas, magistri aut paedago-
gi instar, in se recipiat. TYCH. Igitur, Si-
mon, Parasitica ars est? PAR. Ars quippe.
Et ego illius auctor. TYCH. Et tu Parasitus
ergo? PAR. Egregie vero maledixisti. TYCH.
Sed non erubescis, cum parasitum te vocas?
PAR. Nequaquam: sed si non ita me vocarem,
erubescerem. TYCH. Et, per Iouem, si desi-
gnare te velimus eorum alicui, qui te non no-
runt, isque cupiat nosse; nempe dicemus, Pa-
rasitus? PAR. Multo magis *designaueritis* istuc
dicen-

έμει), η Φειδίαν ἀγαλματοποιον. χαρέω γάρ τῇ τέχνῃ καὶ δέν τι ἡττον, η Φειδίας ἔχαιρε τῷ Διὶ. ΤΥΧ. Καὶ μὴν ἐκεῖνό μοι σκοποῦντι προσιῆσαι γέλως πάμπολις. ΠΑΡ. Τὸ ποῖον; ΤΥΧ. Εἰ ταῖς ἐπιστολαῖς ἀναθεν, ὥσπερ εἴδος, επηγρά-

dientes, quam si Phidiam voceris statuarium. Nec minus enim ego haec arte, quam suo ille Ioue, gaudeo. TYCH. Atqui illud mihi consideranti multus erupit risus. PAR. Quid? TYCH. Si epistolis in summo, ut moris est, inscri-

I. τὰτο λέγοντες ἔμει] Iens. post haec verba, χαρίσαισθε αὐτὸν vel simile quid excidisse arbitratur. Sed quid si peculiaris Atticismus sit, (vt reuera est) participii pro subiunctiuo vel imperatiuo? Ita prorsus Epictet. Sent. 52. p. 116. Ed. Rel. Vbi, eum nihil praecedat, quo referatur, sic incipit nouam sententiam: τοὺς δυσχερεῖς δὲ φιλοσόφους εἰς μέσον ἀγοντες, οἵς καὶ δοκεῖ κατὰ Φύσιν ἡδονὴ εἶναι etc. quod recte vertitur: molestos autem philosophos in medium producamus etc. quae legens videbis, non sequi verbum, quo nominativus particip. referatur. Luciani hoc aequa ac Epicteti reuera pro imperatiuo et subi. exponi possunt simpliciore multo ellipsi, quam si χαρίσαισθε αὐτὸν suppleas, verbum εἰμὶ tantum intelligendo, ut λέγοντες sit λέγοντες εἶε. Reitz.

ἐπιγράφομεν Σίμωνι παρασίτῳ. ΠΑΡ. Καὶ μήν αὐτοὶ μᾶλλον χαρέσσοι, η Δίωνι ἐπιγράφων Φιλοσόφῳ.

ΤΤΧ. Ἀλλὰ σὺ μὲν ὅπερς χαίρεται καλέμενος, ἀδένη η μικρόν μοι μέλον· σκοπεῖν δὲ δῆται καὶ τὴν ἄλλην ἀτοπίαν. ΠΑΡ. Τίνα μήν; ΤΤΧ. Εἰ καὶ ταύτην ταῖς ἄλλαις τέχναις ἐγκαταλέξομεν. ὥστε ἐπειδὴν πυνθάνηται τις ὅποια τις αὕτη τέχνη ἔστι; λέγεσαι, οἵον γραμματική, ιατρική, παρασιτική. ΠΑΡ. Ἐγὼ μὲν, ὡς Τυχιάδη, πολὺ μᾶλλον ταῦτην, η τιναχέτεραν τέχνην Φάσιν ἀν· εἰ δέ σοι Φίλον ἀκίνητον, καὶ ὅπως οἷομαι, λέγοιμοι ἀν, καίπερ καὶ παντάπτειν ᾧν, ὡς ἐΦθην εἰπών, ἐπὶ τύτῳ παρεστησαμένος

inscribamus, Simoni Parafito. ΠΑΡ. Atqui gratius hoc modo mihi feceris, quam si *Dioni inscribas, Philosophero.*

3. ΤΥΧ. Verum tu quomodo vocari gaudias nihil aut parum curo. Sed videnda etiam abiurda reliqua. ΠΑΡ. Quae ergo? ΤΥΧ. An hanc etiam in reliquarum artium numero ponemus? vt, cum interrogauerit aliquis? Qualis haec vel illa ars sit? respondeatur, Qualis Grammatica, Medicina, Parasitica. ΠΑΡ. Equidem, Tychiade, multo hanc magis quam ullam aliam artem dixerim. Si vero audire tibi placet, quomodo istud ita putem, dixero, licet non oinno, vt modo dicebam, ad hoc villa ex parte paratus.

μένος ξέδεν. ΤΤΧ. Εἰ καὶ 2) συμφάδεται τοῖς
ἀληθέσι διοίσει. ΠΑΡ. "Ιδε δὴ πρῶτον περὶ τῆς
τέχνης, εἴ τοι δοκεῖ, ἵτις ποτὲ ξεῖται τογχάνεις
τῷ γένει σκοπῶμεν. ἐτωσὶ γὰρ ἐπανολεύθησαι-
μεν ἀν καὶ ταῖς κατ' εἰδος τέχναις, εἴπερ ἄρες
ὑρθῶνται μετέχοιμεν αὐτῆς 3). ΤΤΧ. Τί ποτε
ξεῖται

ratus. TYCH. Dic. Parum vero veritatis in-
tererit. PAR. Age ergo, primum de arte, si
tibi videtur, quae tandem sit genere, videamus.
Sic enim assequamur forte etiam artes speciatim:
si quidem recte illius participes sint. TYCH.
Quid

2. ξέδεν. ΤΤΧ. Εἰ καὶ] Primo admonendi
sumus, vocabulum ξέδεν, Attica ratione
abundare. Deinde illud εἰ καὶ non conco-
quo, et dedisse Lucianum arbitror εἰπεῖς quod
etiam interpretatione expressi. Dic modo,
ut potes. Parum referet ad verum ea in
re cognoscendum siue paratus sis, siue mi-
nus. *Gesner.*

3. μετέχοιμεν αὐτῆς] Qui legerit ea, quae
mox sequuntur, εἰ δὲ μετέχοι τέτον α-
πάντων ἡ παραστικὴ κ. τ. λ. ille facilius
assentietur forte nobis, cum dicimus, le-
gendum esse μετέχοιεν. Quod in μετέ-
χοιμεν mutarunt, qui illud conformare ver-
bo ἐπανολεύθησαιμεν vellent. Evidem cer-
tam puto hanc emendationem. *Gesner.*

τὸν ἐστι τέχνη, ὡς ἐπίσασαι 4); ΠΑΡ. Πάντα
μὲν τοῦ ΤΤΧ. Μὴ τούτων ὅκει λέγεται αὐτῆν,
εἴπερ οὕτω.

ΠΑΡ. Τέχνη ἐστιν, ὡς ἐγώ διαφυγμονεύω,
ποθεῖ τονός ἀκόσας, σύσημα ἐκ καταλήψεων⁵)
ἐγγεγυμνασμένων πρός τι τέλος εὑχρηστῶν τῶν σὺν
τῷ

Quid tandem ergo est ars? Nam scis videlicet.
PAR. Omnino equidem scio. TYCH. Noli
ergo cunctari eam dicere, si quidem nosti.

4. PAR. Ars, ut memini ex homine docto
audire, constat ex perceptionibus consentientibus et
coexercitatis ad finem vitae utilem. TYCH. Ita,
vt

4. ὡς ἐπίσασαι] Negauerat supra Parasitus
se Philosophiae peritum esse. Itaque illudit
ei hoc loco Tychiades, et frustra ab eo ex-
pectari definitionem indicat. Itaque ut ironia
esset manifestior, videlicet, in versione
adieci. Gefner.

5. ἐκ καταλήψεων] De usu vocis κατάληψις
in artis definitione add. Spanh. et Kuster. ad
Aristoph. ΝεΦ. 317. Interpretatio, quam
damus, est Quintiliani, 2, 17, 41. nisi quod
perceptiones admisi pro praceptionibus, quae
libros Fabii obsederunt. Vox σύσημα ex-
plicatur a Fabio, quod consentientes sunt per-
ceptiones, e quibus ars constat. Si uno no-
mine vtendum sit, compages forte commo-
dius fuerit, quod proinde adhibebimus,
ut. corpus. Gefner.

τῷ Θίων ΤΤΧ. Ὁρθῶς ἐκένου γε εἰπόντος;
ἄτως ἀπεμνημόνευσας. ΠΑΡ. Εἰ δὲ μετάχοι
τάτων ἀπάντων ἡ παρασιτικὴ, τί ἀν ἄλλο ἡ
καὶ αὐτὴ τέχνη εἴη; ΤΤΧ. Τέχνη γὰρ, εἶπερ
ἄτως ἔχει. ΠΑΡ. Φέρε δὴ παθ' ἔμαξον τοῖς τῆς
τέχνης εἰδεστιν: εἰΦαρμόζοντες τὴν παρασιτικὴν,
εἰ συνάδει, σκοπῶμεν, καὶ ὁ περὶ αὐτῆς λόγος;
ἄλλα μὴ παθάπερ αἱ πονηραὶ χύτεαι διακρίον-
ναι, μὴ συθρὸν ἀποφθέγγυηται. δεῖ τοίνυν εἰ-
ναν καὶ ταῦτην ὥσπερ καὶ πᾶσαν τέχνην, σύση-
μα ἐν παταλήψεων. πρῶτον μὲν τὸ δοκιμάζειν,
καὶ διακρίνειν ὅσις ἀν ἐπιτύδειος γένοιτο τρε-
Φεν αὐτὸν· καὶ ὅτῳ παρασιτεῖν ἀρξάμενος, εἰ
ἀν μεταχνοίοι. ἡ τὸν μὲν ἀργυρογυνώμονα τέχ-

νην

vt recte ille dixit, retulisti. ΠΑΡ. Si vero o-
mnia haec conueniant in parasiticam; quid aliud
ipsa quoque quam ars sit? ΤΥΧΗ. Ars enim
vero, si quidem res ita se habeat. ΠΑΡ. Age
ergo singulatim artis formis applicantes Parasiti-
cam, an conueniat ratio illius, videamus, nec
vt vitiosae cum pulsantur testae, maligne respon-
deat. Oportet ergo hanc, vt vnamquamque ar-
tem, compagem esse rerum certo perceptarum.
Primum quidem est explorare ac discernere, quis
idoneus sit ad se nutriendum, quippe praebere
sibi gratuitum cibum cum cooperit, non inutet
sententiam. Nisi forte nummularium habere ar-
tem

νην τινὰ Φήγουσεν ἔχειν, εἴπερ ἐπίσατο διαγιγνώσκειν τὰ τε κιβδήλα τῶν νομισμάτων, καὶ τὰ μὴ· τέτον δὲ αὖτις τέχνης διαιρένον τὰς τε κιβδήλας τῶν ἀνθρώπων, καὶ τὰς ἀγαθὰς, καὶ τὰῦτα, ὥσπερ τῶν νομισμάτων, καὶ τῶν ἀνθρώπων μὴ Φανερῶν εὐθὺς ὄντων; αὐτὰς μόντος ταῦτα καὶ ὁ σοφὸς Εὐριπίδης κατατίθει Φετοῦ, λέγων·

Ανδρῶν δ' ὅτῳ χρὴ τὸν καιὸν διειδέναι,

Οὐδεὶς χαρακτὴρ ἐμπέΦυκε σώματι.

Ἄλλη καὶ μείζων ἡ τῷ παρασίτῳ τέχνη πέΦυκεν, εἴγε καὶ τὰ ὄπως ἄδηλα καὶ ἀΦανῆ, μᾶλλον τῆς μαντικῆς γνωρίζει τε καὶ οἶδε.

Td

tem quandam dicemus, si dignoscere sciat adulterina numisinata ab his, quae non sunt *alia*; hunc autem sine arte dignoscere fallaces homines a bonis: idque cum non, velut nummi, sic homines aperti statim sint. Verum id ipsum accusat etiam vir sapiens Euripides, dicens:

*In qua virum quens malum dignoscere:
Innata nulla corpori certa est nota.*

Vnde etiam natura maior Parasiti ars est, si quidem ea res quoque obscuras adeo, et minime manifestas, magis quam diuinatio, intelligit ac nouit.

5. Sci-

Τὸ δέ γε ἐπίσασθαι λόγος λέγειν ἐπιτηδείας,
καὶ πράγματα πράττειν, δι' ὧν οἰκείωσται,
καὶ εὑνέσατον ἑαυτὸν τῷ τρέφοντι ἀποδεῖξε,
ἄρ' καὶ συνέσεως καὶ καταλήψεως ἐρρωμένης εἶναι
σοι δοκεῖ; ΤΤΧ. Καὶ μάλα. ΠΑΡ. Τὸ δέ γε
ἐν ταῖς ἐξιάσεσσιν αὐταῖς, ὅπως παντὸς ἀπελ-
θη πλέον ἔχων, καὶ παρευδοκιμῶν τὰς μὴ τὴν
αὐτὴν αὐτῷ κακτημένης τέχνην, ἀνευ τινὸς λό-
γος καὶ σοφίας πλάττεσθαι οἴει; ΤΤΧ. Οὐ-
δαρμῶς. ΠΑΡ. Τί δέ, τὸ ἐπίσασθαι τὰς αρ-
ταῖς καὶ ικνίας τῶν ὄψων καὶ τῶν σιτίων, πο-
λυπραγμοσύνην ἀτέχνη τινὸς εἶναι σοι δοκεῖ;
καὶ ταῦτα τὰ γενναιοτάτα πλάτωνος ἀτωσὶ^{λέγοντος}, Τοῦ μελλοντος ἐξιάσεσθαι μὴ μα-
γειρι-

5. Scire vero dicera ac facere idonea, quibus in familiaritatem perueniat, et benevolentissimum se alenti ostendat, nonne intelligentiae, et ro-
bustae ad percipiendum facultatis esse tibi vide-
tur? ΤΥCH. Ομρινο. ΠΑΡ. Ut vero in ipsis
coenis meliori quam quisquam conditione disce-
dat aliquis, et iucundior conuiua habeatur illis,
qui non eandem quam ipse artem habent, idne
sine ratione ac sapientia putas effici? ΤΥCH.
Minime vero. ΠΑΡ. Quid vero? nosse virtutes
et vitia obsoniorum ciborumque, curiositatem
inertis viri esse, tibi videtur: idquē cum genero-
fissimus Plato sic dicat: *Si is, qui epulaturus est,*

Luc. Op. T. VI.

O

coqui-

γερικῆ ὄντος, σκευαζομένης θοίνης ἀκυροτέρω
ἡ κρίσις.

"Οτι γε μὴν ἐκ εἰς καταλήψεως μόνου, ἀλλὰ
συγγεγυμνασμένης ἔσιν ἡ παρασιτικὴ, μάθοις
αὖτις ἐνθένδε ἁρδίως. αἴ μὲν γὰρ τῶν ἄλλων τεχ-
νῶν καταλήψεις καὶ ἡμέρας, καὶ νύκτας, καὶ
μῆνας, καὶ ἐνιαυτὰς πολλάκις ἀσυγγύμνασο γε-
νεσται, καὶ ὅμως ἐκ ἀπόλλυνται παρὰ τοῖς πεκτη-
μένοις αἱ τέχναι· αἴ δὲ τὰ παρασίτα καταλή-
ψεις, εἰ μὴ καθ' ἡμέραν εἴη 6) ἐν γυμνασίῳ,
ἀπόλλυσιν 7) ἐκ μόνον, οἷμα, τὴν τέχνην, ἀλ-
λὰ καὶ αὐτὸν τὸν τεχνίτην.

Tō

*coquinariae non sit peritus, paratae coenae minus
firmum iudicium.*

6. *Esse autem non ex perceptione modo, sed
coexercitatem etiam Parasiticam, ex his facile dis-
cas.* Nam aliarum perceptiones artium et dies,
et noctes, et menses, et annos saepe sic durant,
ut non simul exerceantur; et tamen non per-
eunt apud eos, qui ipsas habent: at Parasiti per-
ceptiones, nisi quotidie sit in sua palaestra, per-
dunt non solum, puto, artem, sed ipsum etiam
artificem.

7. De

6. εἴη] Legendum videtur εἶν. Guiet.

7. ἀπόλλυσιν] ἀπόλλύσιν. Guiet. Bene, si
εἶν semel receperis, nam tum et hoc mu-
tantum erit. Priorem difficultatem auertit
Gefn.

Tό γε μὴν πρὸς τὶ τέλος εὐχρηστον τῷ βίῳ,
μὴ καὶ μανίας εἴη ζητεῖν; ἐγὼ γὰρ τῷ Φαγεῖν
καὶ τῷ πιεῖν ἀδὲν εὐχρηστότερον εὑρίσκω εἰν τῷ
βίῳ ὅν, ἀδὲ ζῆν γε ἄνευ τάτα εἶσι. ΤΤΧ. Πά-
την μὲν δὲν.

ΠΑΡ. Καὶ μὴν ἔδει τοιεῖτόν τι εἶναι η παρα-
σιτική, ὁποῖον τὸ ιακώπος, καὶ η ισχὺς, ὡς
τέχνην μὲν μὴ δοκεῖν αὐτὴν, δύναμιν δέ τινα
τοιεύτην. ΤΤΧ. Ἀληθῆ λέγετε. ΠΑΡ. Ἀλ-
λὰ μέντοι ἔδει ἀτεχνία εἶναι. η γὰρ ἀτεχνία
οὐδέποτε οὐδὲν κατορθοῖ τῷ κειτημένῳ. Φέ-
ρε γὰρ,

7. De illo vero, *ad finem vitae virilem*, nonne
insanum futurit quaerere? Ego enim nihil in
vita utilius inuenio quam edere et bibere: ac ne
viuere quidem absque illo licet. TYCH. Sic
est sane.

8. ΠΑΡ. Verum nec ex illo genere est Para-
sitica, qualis forma et robur, ut ars non videa-
tur, sed talis facultas. TYCH. Vera dicis.
ΠΑΡ. Sed neque inertia est. Inertia enim nun-
quam quidquam recte peragit ei, qui illam ha-
bet.

O. 2

Gesn. εἴη ad Parasitum referendo, at ἀπόλ-
λυσι tamen perdunt conuertit. Velim, et si
εἴη retinleo, minima mutatione ἀπολλῦσι lege-
re; nihil tamen mutauit; si forte et alia feimin.
apud Nostrum ita constructa reperiantur.
Reitz.

ρε γὰρ, εἰ ἐπιτρέψῃς σὺ σεαυτῷ γαῦν ἐν θαλάστη καὶ χειμῶνι, μὴ ἐπισάμενος κυβερνᾶν, σωθεῖνς αὐ; ΤΤΧ. Οὐχ ἔτω. ΠΑΡ. Τί δή ποτε, η τῷ μὴ ἔχειν τέχνην, δε' οὐδὲ δυνήσεαι σώζειν ἑαυτόν; ΤΤΧ. Καὶ μαλα. ΠΑΡ. Οὐκέτιν τέχνη παρασίτος ὑπὸ τῆς παρασίτης, εἰπερ οὐ αὐτεχνία, καὶ αὐτός ἐσώζετο; ΤΤΧ. Ναῦ. ΠΑΡ. Οὐκέτιν τέχνη σώζεται, αὐτεχνία δὲ οὐ; ΤΤΧ. Πάνυ μὲν οὐν. ΠΑΡ. Τέχνη αὕτη εἶναι η παρασίτης. ΤΤΧ. Τέχνη, ως ἔοιπε. ΠΑΡ. Καὶ μὴν κυβερνήτας μὲν αὐγαθός, καὶ ηνιόχος τεχνίτας ἐκπεσόντας τῶν δίφρων οίδα ἐγὼ πολλάκις, καὶ τὰς μὲν ξυντριβέντας, τὰς δὲ καὶ πάμπαν διαφθαρέντας παρασίτας δὲ γαυγίους οὐδὲ εἰς

bet. Age enim, si ipse tibi committas in mari ac tempestate nauim, gubernandi imperitus, spe ralne te seruatum iri? TYCH. Non ita. PAR. Quare tandem, nisi quod non habeas artem, qua seruare te possis? TYCH. Sic est. PAR. Ergo etiam a Parasitica non seruaretur Parasitus, si ea inertia esset? TYCH. Nempe. PAR. Ergo arte seruatur, inertia autem non? TYCH. Scilicet. PAR. Ars igitur est Parasitica? TYCH. Ars, ut videtur. PAR. Atqui gubernatores quidem bonos, et aurigas artifices sedibus ego noui saepe excusso, et contusos alteros, alteros autem omnino pereuntes: Parasiti vero naufragium tale nemo

εῖς ἔχοι τοιότον εἰπεῖν. ἐκεῖν εἰ μήτε ἀτεχνία
ἔσιν ἡ παρασιτικὴ, μήτε δύναμις, σύσημα δέ
τι; τῷ ἐν καταλήψεων γεγυμνασμένων; τέχνη
δηλονότεροι διωμολόγηται ἡμῖν σῆμερον.

ΤΤΧ. "Οσον ἐκ τάττε εἰπάζω· ἀλλ' ἐκεῖνο,
ὅπως καὶ ἔρον ἡμῖν τινα γενναιόν ἀποδῶς τῆς
παρασιτικῆς. ΠΑΡ. Ορθῶς σύγε λέγων. δο-
κεῖ γὰρ δὴ μοι ὅτως ἂν μάλιστα διωρίσθαι, πα-
ρασιτικὴ ἔστι τέχνη ποτέων; καὶ βρωτέων; καὶ
τῶν διὰ ταῦτα λεκτέων, τέλος δὲ αὐτῆς τὸ
ἡδὺ. ΤΤΧ. "Τπέρευγέ μοι δοκεῖς δρίσασθαι
τὴν σεαυτῷ τέχνην. ἀλλ' ἐκεῖνο σκόπει, μη
πρὸς ἐνίες τῶν Φιλοσόφων μάχη σοι περὶ τῆς
τέλειας

nemo dixerit. Ergo si neque inertia est Parasiti-
ca, neque facultas, sed corpus quoddam concin-
natum e comprehensionibus exercitatis, artem
nempe esse, inter nos hodie conuenit?

9. TYCH. Quantum ex ipsis colligo. Ve-
rum illud *supereft*, ut etiam finitionem nobis bo-
nam reddas Parasiticae. ΠΑΡ. Recte tu illud
postulas. Videtur enim mihi recte ita finiri,
Parasitica est ars esculentorum et poculentorum, at-
que propter ista dicendorum, finis autem illius vo-
luptas. ΤΥΧ. Pulcherrime definiisse mihi tu-
am artem videris. Sed illud dispice, ne cum
Philosophorum quibusdam pugna tibi sit de fine.

τέλες ἡ. ΠΑΡ. Καὶ μὴν ἀπόχρη γε, εἴτερ
ἔσαι τὸ αὐτὸ τέλος εὐδαιμονίας καὶ παρασιτιῆς.

Φανεῖται δὲ ἔτως. ὁ γὰρ σοφὸς "Ομηρος τὸν
τὰ παρασίτα βίον θαυμάζων, ως ἄγα μακάριος
καὶ ζηλωτὸς εἴη μόνος,

Οὐ γὰρ ἔγωγέ τι Φημὶ τέλος χαριέσερον είναι,
"Η ὅταν εὐφροσύνη μὲν ἔχῃ κατὰ δῆμον ἀπαντᾷ,
—— παρὰ δὲ πλήθωσι τράπεζαι

Σίτα καὶ κρεῶν, μέθυ δ' ἐκ ορητῆρος ἀφύσ-
σων

Οίνοχόος Φορέησι, καὶ ἐγχειη δεπάεσσι.
καὶ ως ἔχεινώς ταῦτα θαυμάζων, μᾶλλον
τὴν αὐτὴ γνώμην ποιεῖ Φανεξωτέραν, εὗ λέγων·

Τέτο

P A R. Quin sufficit, modo sit idem finis felici-
tatis et Parasiticae.

10. Apparebit autem ita. Sapiens enim Homerus admiratus Parasiti vitam, beatam nempē
et inuidendam esse solam,

*Non, inquit, finis quisquam iucundior exstat,
Quam si laetitiae populum tenor occupet omneum.*

Si mensa exstructa sit alte

*Pane ac carne, merumque cauis crateribus
haustum*

*Circum omnes pincerna ferat, cyatbisque mi-
nistret.*

Et quasi non satis illa admiratus esset suam ipsius
sententiam manifestiore reddit, bene dicens:

Haec

Τέτο τί μοι κάλλισον ἐνὶ Φρεσὶν εἰδεταῖ εἶναι,
ἀλλά ἔτερόν τι ἔξι ὡν Φησιν, ή τὸ παρασιτεῖν,
εῦδαμον νομίζων. καὶ μὴν ἔδει τῷ τυχόντι ἀν-
δρὶ περιτέθειν τάτας τὰς λόγικς, ἀλλὰ τῷ σο-
Φωτάτῳ τῶν Ἑλλήνων. καίτοι γε εἴπερ εἰβέ-
λετο Ὁδυσσεὺς τὸ κατὰ τὰς Στωϊκὲς ἐπαινεῖν
τέλος, ἐδύνατο ταυτὶ λέγειν, ὅτε τὸν Φιλο-
κτῆτην ἀνήγαγεν ἐκ τῆς Λύμνης, ὅτε τὸ "Ιλιου
ἔξεπόρθησεν, ὅτε τὰς Ἑλληνας Φεύγοντας κατ-
έσχεν, ὅτε εἰς Τροίαν εἰσῆλθεν, ἐαυτὸν μαζι-
γώσας, καὶ καὶ καὶ Στωϊκὰ ἔργα ἐνδύς· ἀλλὰ
τότε ἐκ εἶπε τέτο τέλος χαριέσερον· ἀλλὰ μὴν
καὶ ἐν τῷ τῶν Ἐπικρείων βίῳ γενόμενος αὐθις
παρὰ τῇ Καλυψοῖ, ὅτε αὐτῷ ὑπῆρχεν ἐν ἀργίᾳ τε
βιοτεύειν, καὶ τρυφᾶν, καὶ βιντεῖν τὴν "Ατλαν-
τος

*Haec nostro nobis pulcherrima corde videntur:
nihil aliud, quantum dicit, beatum putans,
quam parafitari. Ac non vulgari viro illos ser-
mones tribuit, sed Graecorum sapientissimo. At-
qui si voluisset Ulysses Stoicum illum finem lau-
dare, poterat ea dicere, cum Philocteten reducit
e Lemno, cum vastat Ilium, cum fugientes Grae-
cos retinet, cum Troiam ingreditur, flagellis a
se ipso secessus, malosque et Stoicos indutus pan-
nos. Verum eo tempore non dixit hunc iucun-
diorem finem. Quin etiam in Epicureorum vi-
vendi ratione constitutus rursus apud Calypsonem,
cum liceret ipsi in otio viuere, et luxuriari, et*

τος θυγατέρα, καὶ μηδὲν πάσας τὰς λείας κινήσεις, ἀδέποτε εἰπε τότο τὸ τέλος χαριστερού, ἀλλὰ τὸν τῶν παρασίτων βίον. ἐκαλεῖτο δὲ δάιτυμόνες οἱ παρασίτοι τότε. πῶς ἐν λόγοις πάλιν γὰρ αἴξιον ἀναμνησθῆται τῶν ἐπών· εἰδὲ γὰρ οἵσιν τε ἀκέσιν δ) αὐτῶν, μὴ πολλάκις λεγομένων.

Δάιτυμόνες καθήμενοι ἔξεινς, καὶ·

Παραπλήθωσι τράπεζαι Σίτα καὶ κρεῶν.

"Οὐε μὴν Ἐπιμερός σΦόδρα ἀνατρέχοντως Φελόμενος τὸ τῆς παρασιτικῆς τέλος, τῆς κατ'

αὐτὸν

Atlantis filiam subigere, et mollibus omnibus motueri motibus, nunquam hunc dixit finem iunctiorem, sed vitam Parasitorum. Vocabantur autem eo tempore Parasiti coniuiae. Quomodo igitur dicit? Rursus enim versus ipsos memorare operae pretium est: neque enim satis intelligere licet, nisi saepius recitentur,

"Coniuitaque sedens deinceps Et:

Mensa exstructa sit aite Pane et carne.

11. Atque Epicurus valde impudenter suffratūs Párasiticae finem; felicitatis, quam ipse statuit,

8. ἀκέσιν] Solanus nouē dictum ait, pro intelligere, ut in Nouo Foedere usurpatur. At vt intelligendi significatu non sit antiquissimum; non tamen est adeo nouum, ut singulari Noui Foederis stilo sit tribuendum. Ex Gakno id iam protulit Budaeus Comm. L. Gr. p. 565. Reitz.

κύτον εὐδαιμονίας, τέλος αὐτὸν ποιεῖ. καὶ ὅτι
κλοπὴ τὸ πρᾶγμα ἔστι, καὶ ἐδὲν Ἐπικάρω μέλει
τὸ ἥδυ, ἀλλὰ τῷ παρασίτῳ, ὅτῳ μάθοις αὐτόν.
ἔγωγε ἡγεμανὴ τὸ ἥδυ πρῶτον μὲν τὸ τῆς σαρ-
κὸς ἀόχλητον, ἔπειτα τὸ μὴ θορύβεα καὶ τα-
ραχῆς τὴν ψυχὴν ἐμπεπλησθεῖ. τέτων τοίνυν
οἱ μὲν παρασίτος ἑκατέρων τυγχάνει· ὁ δὲ Ἐπι-
κάρειος ἐδὲ θατέρω. ὁ γὰρ ζητῶν περὶ σχήμα-
τος γῆς, καὶ κόσμων ἀπειρίας, καὶ μεγεθεῶν ἡ-
λίας, καὶ ἀποσημάτων, καὶ πρώτων οἰχείων,
καὶ περὶ τῶν θεῶν, αὐτές εἰσὶν, εἴτε ἐκ εἰσὶ, καὶ
περὶ αὐτῶν τὰ τέλεα ἀεὶ πολεμῶν, καὶ διαφε-
ρόμενος πρὸς τίνας, καὶ μόνον ἐν ἀνθρωπίναις,
ἀλλὰ καὶ ἐν κοσμικαῖς ἔσιν ὄχλοσεσιν. ὁ δὲ πα-
ράσι-

tuit, finem facit. Hoc autem esse furtum, neque
curaē esse voluptatem Epicuro, sed Parasito, sic
discas. Evidem arbitror, voluptatem primo qui-
dem inesse in corporis a-molestia vacuitate: dein-
de in eo, si neque anima tumultus vel perturba-
tionis plena sit. Vtrumque horum consequitur
Parasitus: at Epicureus neque alterutrum. Qui
enim quaerit de figura terrae, de mundis infini-
tis, de magnitudine solis, ac distantiis, de pri-
mis elementis, ac de Diis, sintne an non sint?
qui de ipso bonorum fine semper pugnat, et ab
aliis dissidet; ille non in humanis modo, sed in
mundanis etiam est molestiis. At Parasitus, qui

ράσιτος, πάντα καλῶς ἔχειν οἰόμενος, καὶ πεπισευκὼς μὴ ἄλλως ταῦτα ἔχειν ἀμενον, η̄ ἔχει, μετὰ πολλῆς ἀδείας καὶ γαλήνης, ἀδενὸς αὐτῷ τοιάτῳ παρεποχλέντος, ἐσθίει, καὶ κομμάτια υπτίος, ἀφενώς τὰς πόδας καὶ τὰς χεῖρας, ὥσπερ Ὀδυσσεὺς ἐπὶ τῆς σχεδίας ἀποπλέων οἴκαδε.

Καὶ μὴν ἡχὶ κατὰ ταῦτα μόνον ἔσεν προσήκει τὸ ἥδυ τῷ Ἐπιμέρῳ, ἀλλὰ καὶ κατ' ἐκεῖνα. οὐ γὰρ Ἐπίνερος ἄτος, ὃς ποτέ ἐσιν ὁ σοΦὸς, ητοι Φαγεῖν ἔχει, η̄ δ. εἰ μὲν ἡκαὶ ἔχει, ἡχ ὅπως ἥδεως ζήσεται, ἀλλ' ἡδὲ ζήσεται. εἰ δὲ ἔχει, εἴτε παρ' ἑαυτῷ, εἴτε παρὰ ἄλλῳ. εἰ μὲν ἐν παρ' ἄλλῳ τὸ Φαγεῖν ἔχοι, παράσιτός ἐσι, καὶ ἡχ ὡς λέγει. εἰ δὲ παρ' ἑαυτῷ, ἡχ ἥδεως

ζῆσε-

bene habere omnia putet, credatque non meliori
haec esse loco posse quam sunt: cum securitate multi-
ta et tranquillitate, nulla re tali ipsum interpellante,
edit et dormit supinus, pedibus manibusque
remissis, ut Vlysses in rate domum nauigans.

12. Quin non hanc solum ob rationem nihil
pertinet ad Epicurum voluptas; verum etiam ob
ista. Epicurus enim iste, quicumque demum
est, sapiens, aut habet quod edat, aut non ha-
bet. Si non habet, tantum abest ut suauiter vi-
vat, ut ne viuat quidem. Si vero habet, aut a
se habet, aut ab alio. Si ab alio habeat, Para-
sus est, et non, ut ait, *Philosopbus*: si vero a
se,

ζήσεται. ΤΤΧ. Πῶς ἐχ ἡδσώς; ΠΑΡ. Εἰ γὰρ ἔχοι τὸ Φαγεῖν παρ' ἑαυτῷ, πολλά τοι, ὁ Τυχιάδη, τῷ τοιάτῳ βίῳ παρακολυθεῖν ἀνάγκη· καὶ ἄθρες πόσα. δεῖ τὸν μέλλοντα βιώσεσθαι πατέρ' ἡδονὴν τὰς ἐγγινομένας ὀρθέεις ἀπάστας ἀναπληρεῖν. ή τί Φής; ΤΤΧ. Κάμοι δοκεῖ. ΠΑΡ. Οὐκέτι τῷ μὲν συχνὰ κεκτημένῳ ἴσως τότο παρέχει. τῷ δὲ ὅλιγα καὶ μηδέν, ζινέτι· ωςε πένης ἐκ ἀν σοΦὸς γένοιτο, ἐδεῖ εὐΦυνοῖτο τῷ τέλας· λέγω δὲ τῷ ἡδόνος. ἀλλὶ ἐδὲ μὴν ὁ πλάσιος, ὁ παρὰ τῆς ἐσίας αὐΦθόνως τᾶς ἐπιθυμίας χορηγῶν, δυνήσεται τῷδε εὐΦυνέσθαι. τί δήποτε; ὅτι πᾶσα ἀνάγκη τὸν ἀγαλίσκοντα τὰ ἑαυτῷ πολλαῖς περιπίπτειν ἀγδίαις,

se, non viuet suauiter. TYCH. Quomodo non suauiter? P A R. Quia si cibum a se habeat, multa sane, Tychiade, hanc vitam consequi necesse est. Et vide quot ac quanta? Oportet eum, qui suauiter viuere velit, cupiditates omnes explere. Aut aliquid *contra* dicis? TYCH. Etiām mihi sic videtur. P A R. Igitur ei qui multa possidet, hoc forte suppeditauerit: illi vero, qui parum aut nihil, non item. Itaque pauper non fiat sapiens, neque ad finem perueniat, dico autem voluptatein. Sed neque diues, de suis opibus copiose ministrans cupiditatibus, poterit ad illum peruenire. Quid ita? quia necesse est, eum qui sua impendat, in multas incidere

δίας, τότε μὲν τῷ μαγείρῳ κακῶς σκευάσαντι τὸ ὄψον μαχάμενον, οὐ, εἰ μὴ μάχοιστο, Φαῦλα παρὰ τότο 9) ἐσθίοντα τὰ ὄψα, καὶ τῷ ἥδεος υἱερεῖν τότο δὲ τῷ οἰκονομᾷντι τὰ κατὰ τὴν οἰκίαν, εἰ μὴ καλῶς οἰκονόμοι, μαχόμενον. οὐ τέλος; ΤΤΧ. Νη Δία κακοὶ δοκεῖ. ΠΑΡ. Τῷ μὲν Ἐπικρέω πάντα ξυμβάνεν εἰκὼς, ως εδέποτε τεύξεται τῷ τέλει τῷ παροσίτῳ ετε μάγειρος ἐσίν, ὡς χαλεπήνη, ετε αἴρος, ετε οἰκονόμος, ετε ἀρχύρια, ὑπὲρ ὧν απολυμένων αὐχθεσθείη, καὶ πάντα ἔχει τῆς καὶ Φάγοι καὶ πίοι, μόνος ἔτος ὑπὸ μηδενὸς, ὃν εἰεῖνος, ἀνάγκη ἐνοχλέμενος.

All
dere iniucunditates: cui nunc pugnandum sit cum coquo, si male parauit cibum, aut, si non pugnet, mali ab hoc edendi eibi, et voluptate carendum: nunc cum dispensatore rei familiaris, si male dispenset, pugnandum. An non ita est? TYCH. Per Iouem, mihi quoque videtur. PAR. Epicuro quidem euenter ista possunt omnia. Itaque nunquam consequetur finem. Sed Parasito neque coquus est, cui irascatur, neque ager, neque dispensator, neque pecuniae, de quibus depertitis grauetur; et habet omnia, ut solus ipse edat ac bibat, earum, quibus iste necessario conflictatur, molestiarum nulla interpellatus.

13. Ve
9. παρὰ τότο] Forsan παρὰ τέτο, adscript.
Gesner.

Αλλά ὅτι μὲν τέχνη ἔσιν ἡ παρασιτική, καὶ τὰ τῶν καὶ τῶν ἄλλων οἰκανῶς δέδειπται. λοιπὸν, ὅτι καὶ ἀρίστη δειπτέσσον, καὶ τότε ἐχεῖ ἀπλώσεις ἄλλα πρώτον μὲν, ὅτι κοινῆ πατῶν διαφέρει τῶν τεχνῶν· εἶτα ὅτι καὶ ἴδια ἐκάστης. κοινῆ μὲν ἐν ἀπατῶν ἔτω διαφέρει. πάσης γάρ τέχνης ἀνάγκη προσάγειν μάθησιν, πόνον, Φόβον, πληγὰς, ἀπέρ ἐκ ἔσιν ἔσις ἐκ ἀντεύξατο. ταύτην δὲ τὴν τέχνην, ὡς ἔστιν, μόνην ἔχει μαθεῖν· αὐτοῦ πάντα γάρ ἀπὸ δείπνυγε ποτὲ ἀπῆλθε κλαίων, ὥσπερ τινὰς ἀπὸ τῶν δίδασκαλῶν ὁρῶμεν; τίς δὲ ἐπὶ δείπνου ἀπιών, ὥφει σκυθρωπὸς, ὥσπερ οἱ εἰς διδασκαλεῖον Φοιτῶντες; καὶ μὴν ὁ μὲν παρασιτός ἐκῶν αὐτοῦ τὸν πόνον διατελεῖ, τὸν δὲ τοῦ παρασιτοῦ πόνον διατελεῖ τοῦ παρασιτοῦ παρασιτοῦ.

I3. Verum artem esse Parasiticam, tum ex his, tum ex reliquis satis demonstratum est. Superest ut demonstrēmus, etiam esse optimam: idque non simpliciter; sed primo quidem, communiter artibus omnibus esse praestantiorem; deinde etiam singulatim vnaquaque. Communiter ergo omnibus ita praestat, quod omnis ars necessario adhibet disciplinam, laborem, metum, pugnas, quae nemo est quin abominetur. Hanc vero solam, ut videtur, artem discere licet sine labore. Quis enim de coena vnguam discessit plorans, ut quosdam de magistris videmus? Quis vero ad coenam iens visus est tristis, ut qui scholas frequentant? Quin Parasitus sponte sua ipse

τὸς ἐπὶ δεῖπνον ἔρχεται, μάλιστα ἐπιτυμῶν τῆς τέχνης· οἱ δὲ τὰς ἄλλας τέχνας μαθάνοντες μισθοῖν αὐτάς, ὡς εἴναι δί αὐτὰς ἀποδιδράσκονται. Τί δὲ ἐ κακεῖνο ἐνοπῆσαι σε ἐεῖ, ὅτι καὶ τὰς ἐν ἑκείναις ταῖς τέχναις προσκόπτοντας, οἱ πατέρες καὶ μητέρες τάτοις τιμῶσι μάλιστα, οἵς καθ' ἡμέραν καὶ τὸν παρασίτον; Καλῶς, τῷ Δίᾳ, ἔγραψεν ὁ παῖς, λέγοντες, δότε αὐτῷ Φαγεῖν· ἀλλ' ἔγραψεν ἀρθρῶς, μὴ δότε. Στῶ τὸ πρᾶγμα καὶ ἔντιμον, καὶ ἐν τιμωρίᾳ μέγα φάνεται.

Καὶ μὴν αἱ ἄλλαι τέχναι τὸ ὕερον τέτο εἶχει μετὰ τὸ μαθεῖν, καὶ τὰς καρπὰς ἥδσως ἀπολαμβάνεται. πολλὴ γὰρ καὶ ἀρθριος οἵμος ἐς αὐτό. ή δὲ παρασίτικὴ μόνη τῶν ἄλλων εὐθὺς ἀπο-

ipse ad coenam venit, artis cupidissimus: qui vero artes discunt alias, odio eas habent, adeo ut quidam propter eas aufugiant. Quid vero? nonne illud etiam cogitandum est, quod illis in artibus proficientes his maxime rebus patres matresque munerantur, quibus Parasitum quotidie, *Pulcre per Iouem*, inquiunt, scripsit puer; ~~de~~ illi cibum: non recte scripsit; ue date. Adeo ea res et ad honorem grauis et ad poenam videtur.

14. Verum aliae artes postremum hoc habent post disciplinam, et hunc fructum lubenter recipiunt: multa enim et ardua ad illum via est. Parasitica vero sola reliquarum, statim ipso discipli-

ἀπόλαυει τῆς τέχνης ἐν αὐτῷ τῷ μανθάνειν,
καὶ ἄμα τε ἀρχεται, καὶ ἐν τῷ τέλει εἶν. οἱ
μέντοι τῶν ἄλλων τεχνῶν ἢ τηνές, ἀλλὰ πᾶ-
σαι ἐπὶ μόνην τὴν τροφὴν γεγίνασιν· ὁ δὲ πα-
ράσιτος εὐθὺς ἔχει τὴν τροφὴν ἄμα τῷ ἀρχα-
σθαι τῆς τέχνης. ήτοι εἰνοῖς ὅτι ὁ μὲν γεωρ-
γὸς γεωργεῖ, ἢ τῷ γεωργεῖν ἔνεκα, καὶ ὁ τέλτων
τεκταίνεται, ἢ τῷ τεκτάνεσθαι ἔνεκα· ὁ δὲ
παράσιτος, όχι ἔτερον μέντοι διώκει, ἀλλὰ τὸ
αὐτὸν καὶ ἔργον εἶνιν αὐτῷ, καὶ ἐνεκα γίγνεται;

Καὶ μήν ἐκεῖνά γε ἀδείς εἶνιν ὅσις ἐπίσα-
ται, ὅτι οἱ μὲν τὰς λοιπὰς τέχνας ἐργαζόμενοι
τὸν μὲν ἄλλον χρόνον ταλαιπωρεῦσι, μίαν δὲ
ἡ δύο μόνας τῷ μηνὸς ἡμέρας iερὰς ἀγαστοί. καὶ
αγ

sciplinae tempore sua arte fruitur; et simul, dum
incipit, finem etiam suum consequitur. Ac non
quaedam reliquarum artium, sed vniuersae ad
sola alimenta paranda natae sunt: Parasitus au-
tem statim cum incipit artem, alimenta habet.
Annon cogitas agrumcoli ab agricola non agri-
culturae caussa; et struere fabrum domos non
struendi caussa: Sed Parasitus nihil sequitur
aliud; verum idem et opus ipsius est, et illud,
cuius caussa suscipitur?

15. Etiam reliqua nemo est qui nesciat: ut,
qui in reliquis artibus elaborant, reliquo tem-
re aerumnabili labore fungi, vnum autem aut
duo solos in mense dies festos habere; ipsasque
ciui-

αἱ πόλεις δὲ, τὰς μὲν δι' ἔτας, τὰς δὲ ἐμμῆνας
ἐορτὰς διατελέσαι, καὶ εὐΦραινεσθαι λέγονται
τότε. ὁ δὲ παράσιτος τῷ μηνὸς τὰς τριακοῦθ'
ἡμέρας ιερὰς ἄγει· πᾶσαι γὰρ δοκεῖσιν αὐτῷ εἰ-
ναι τῶν θεῶν.

"Ετι οἱ μὲν βελόμενοι τὰς ἀλλας τέχνας κατ-
ορθεῖν, ὀλυμπιτίαις καὶ ὀλυγοποσίαις χρῶνται,
καθάπερ οἱ νοσάντες. πολυποσίαις 10) δὲ καὶ
πολυσιτίαις ἐκ ἦσιν εὐΦραινόμενον μανθάνειν.

Καὶ αἱ μὲν ἄλλαι τέχναι χωρὶς ὀργάνων
ἀδαιμῶς τῷ κεκτημένῳ ὑπηρετεῖν δύνανται. ὅτε
γὰρ αὐλεῖν ἔνι χωρὶς αὐλῶν, ὅτε ψάλλειν ἀμεν
λύρας,

ciuitates, alios annuos, alios autem menstruos
dies festos obire, ac tum exhilarari dici: Parasi-
tum vero triginta mensis dies festos agere. O-
mnes enim Deorum esse illi videntur.

16. Porro qui in reliquis artibus recte versari
volunt, ii paucō cibo et potu paucō vtuntur, ae-
grotorum instar; qui enim copioso potu aut cibo
gaudeat, ille non didicerit facile.

17. Et reliquae artes sine instrumentis nullo
modo ministrare possunt artifici: neque enim ti-
bia canere licet sine tibia, neque psallere sine
lyra,

10. πολυποσίαις] Prope ad Synchyfin accedit
haec constructio ita instituenda: εὐΦραινό-
μενον πολυπ. η. πολυσ. ἐκ ἦσι μανθάνειν.
Reitz.

λύρας, οὔτε ἵππειν χωρὶς ἵππου. αὕτη δὲ οὐ τως ἐσὶν ἀγαθὴ, καὶ οὐ βαρεῖα τῷ τεχνίτῃ, ὥσε καὶ ὑπάρχει μηδὲν ἔχοντι ὅπλον χρῆσθαι αὐτῇ.

Καὶ, ὡς ἔοικε, τὰς ἄλλας τέχνας μανθάνομεν μισθὸν διδόντες, ταύτην δὲ λαμβάνοντες.

"Ετι τῶν μὲν ἄλλων τεχνῶν εἰσὶ διδάσκαλοι τίνες, τῆς δὲ παρασιτικῆς οὐδεὶς, ἀλλ' ὥσπερ η ποιητικὴ πατὰ Σωκράτην, καὶ αὕτη τινὶ μοίρᾳ παραγίγνεται.

Κάκεινο δὲ σκόπει, ὅτι τὰς μὲν ἄλλας τέχνας ὄδεύοντες, η πλέοντες, οὐ δυνάμεθα διαπράττεσθαι· ταύτη δέ ἐσι χρῆσθαι καὶ ἐν ὁδῷ, καὶ πλέοντι.

T T X.

lyra, neque sine equo equitare. Haec vero ita commoda, ita non grauis artifici, vt etiam nihil armorum habens vti ea possit.

18. Et, quod nec iniqum est, alias artes discimus mercede data; hanc accepta.

19. Insuper aliarum artium quidam sunt magistri; Parasiticae autem nullus: sed quemadmodum poëtica, auctore Socrate, ita haec diuina sorte contingit.

20. Etiam illud mihi considera, quod reliquas artes qui iter faciunt aut nauigant, exercere non possunt; hac in via etiam et nauiganti licet vti.

ΤΤΧ. Πάνυ μὲν ἔν. ΠΑΡ. Καὶ μέντοι, ὡς
Τυχιάδη, αἱ μὲν ἄλλαι τέχναι δοκεῖσι μοι ταῦ-
της ἐπιθυμεῖν, αὐτὴ δὲ χρέωματις ἔτερας. ΤΤΧ.
Τί δὲ ἔχει οἱ τὰ ΙΙ) ἀλλότρια λαμβάνοντες ἀδι-
κεῖν σοι δοκεῖ; ΠΑΡ. Πῶς γὰρ ἔχει; ΤΤΧ.
Πῶς ἔντι ὁ παράσιτος τὰ ἀλλότρια λαμβάνων,
ἐκ ἀδικεῖ μόνος; ΠΑΡ. Οὐκ ἔχω λέγειν.

Καὶ μήν τῶν ἄλλων τεχνῶν αἱ ἀρχαὶ Φαῦλαι
τινες καὶ εὔτελεῖς εἰσι, τῆς δὲ παρασιτιῆς ηὕρη-
πάνυ γενναιάτις. τὸ γὰρ θρυλλόμενον τέτο τῆς

Φιλίας

21. TYCH. Utique. PAR. Verum etiam,
Tychiade, videntur hanc appetere artes aliae,
haec alterius non item. TYCH. Quid vero?
nonne qui aliena sumunt iniuste agere tibi vi-
dentur? PAR. Quidnam? TYCH. Quomodo
igitur Parasitus, sumens aliens, solus non iniu-
ste agit? PAR. Non habeo quod dicam.

22. Verum aliarum artium prava quaedam ac
vilia sunt initia: Parasiticae vero origo plane ge-
nerosa. Illud enim tritum amicitiae nomen non
aliud

II. τί δὲ ἔχει οἱ τὰ] Vitiosum habetur ab
Rhetoribus nimis multa monosyllaba con-
iungere. Ac pluribus scriptoribus haud in-
frequens quinque interdum et plura mono-
syll. iungere. Sic Noster mox c. 28. καὶ
μήν καὶ τὰς μὲν. Aesop. Fab. 149. vel se-
ptem coniungit, δυνατώτερός μα τι. εἰ δὲ
μή, τί σοι ἔσιγ. Reitz.

Φιλίκες ονοματα, ἐπ' ἄλλο τι εῦροις, η ἀρχὴν παρασιτικῆς. ΤΤΧ. Πῶς λέγεις; ΠΑΡ. "Ογι
ἀδεῖς ἔχθρὸν, η ἀγνῶται ἀνθρώπου, ἀλλ' οὐδὲ
συνήθη μετρίως, ἐπὶ δεῖπνον καλεῖ, ἀλλὰ δὲ
πρότερον, οἷμαι, τέτον γενέσθαι Φίλον, οὐα
κοινωνήσῃ σπουδῶν, καὶ τραπέζης, καὶ τῶν τῆς
τέχνης ταύτης μυσηρίων. ἐγὼ γὰν πολλάκις
ῆκαστά την τοιν τοιν λεγόντων, ποταπὸς δὲ ἔτος δ Φί
λος, ὅσις καὶ βέβρωκεν οὐδὲ πέπωκε μεθ' ήμῶν;
ώς δηλούντι τὸν συμπίοντα καὶ συνεσθίοντα
μόνον πισὸν ἡγεμένων Φίλον.

"Οτι γε μὴν η βασιλικωτάτη τῶν τεχνῶν
ἔσιν αὕτη, μάθοις ἀν καὶ ἐκ τᾶς οὐχ ἥκισα.
τὰς μὲν γὰρ λοιπὰς τέχνας εἰ μόγον κακοπαθεύ-
τες,

aliud inuenies, quam Parasiticae initium. TYCH.
Quid ita? PAR. Quia nemo inimicuum aut igno-
tum hominem, sed neque mediocriter familia-
rem ad coenam vocat: sed oportet, puto hunc
prius amicum fieri, vt particeps fiat libationum
et mensae, et artis huius mysteriorum. Ego er-
go saepe audiui dicentes, Qualis autem hic sit
amicus, qui neque comedit neque bibit nobis-
cum, vt qui putarent videlicet solum, qui una
bibat atque cibum capiat, fidelem amicum.

23. Hanc vero maxime regiam esse artium et
siam hinc non minimum intelligas. Reliquas ar-
tes enim non cum molestia tantum et sudore ex-

τες, καὶ ἴδρεντες, ἀλλὰ, οὐ Δία, καθάμενοι
καὶ ἐσῶτες ἐργάζονται, ὡσπερ ἀμέλει δὲλοι τῶν
τεχνῶν. ὁ δὲ παράσιτος μεταχειρίζεται τὴν
αὐτὴν τέχνην, ὡς βασιλεὺς κατακείμενος.

Ἐκεῖνα μὲν γὰρ τί δεῖ λέγειν περὶ τῆς εὔδαι-
μονίας αὐτῆς, ὅτι δὴ μόνος κατὰ τὸν σοφὸν "Ο-
μηρον ἔτε Φυτεύει χερσὶ Φυτὸν, ἔτε ἄροι, ἀλ-
λὰ τὰ ἄσπαρτα, καὶ τὰ ἀνήροτα πάντα νέμεται.

Καὶ μὴν ἔητορά τε, καὶ γεωμέτρην, καὶ χαλ-
κέα ἔδειν κωλύει τὴν ἑαυτὴν τέχνην ἐργάζεσθαι,
ἔαν τε πονηρὸς, ἔαν τε καὶ μωρὸς ἢ, παρασι-
τῶν δὲ ἔδεις δύναται ἢ μωρὸς ὥν, ἢ πονηρὸς.
ΤΤΧ. Παπτά. οίον χρῆμα ἀποφάνη τὴν παρα-
σιτικήν· ὥσε καὶ αὐτὸς ἥδη βάλεσθαι δοκῶ μοι
παράσιτος εἶναι αὐτὶ τάτα ὃς είμι.

ΠΑΡ.

ercent, sed, per Iouem, sedentes, atque stantes,
nempe velut serui artium: at Parasitus suam ar-
tem tractat accumbens velut rex.

24. Illa enim quid dicere attinet de illius felici-
tate, quod solus, ut docti Homeri verbis vtar,
nec plantat manibus plantam, nec arat; sed sine
semine et aratro depascitur omnia.

25. Porro Rhetorem et Geometram et fabrum
nihil prohibet artem exercere suam, et si malus
sit vel stultus: parasitari autem nemo potest, qui
vel stultus sit, vel malus. ΤΥΧ. Vah quan-
tam rem ostendis esse Parasiticam! Itaque ipse
mihi velle videor Parasitus fieri, pro eo, qui sum.

26. PAR.

ΠΑΡ. Ως μὲν τοίνυν κοινῇ πάντων διαφέρει, δεδεῖχθαί μοι δοκῶ. Φέρε δὴ ως καὶ πατ' ἴδιαν ἐπάσης διαφέρει, σκοπῶμεν. τὸ μὲν δὴ ταῖς βαναύσαις τέχναις παραβάλλειν αὐτὴν, ἀνόητόν εἶτι· καὶ μᾶλλον πως καθαρεῖντος τὸ ἄξιωμα τῆς τέχνης. ὅτι γε μὴν τῶν μεγίσων καὶ καλλίσων τεχνῶν διαφέρει, δεικτέον. ὡμολόγηται γὰρ δὴ πρὸς πάντων, τὴν τε ἑτοριτήν, καὶ τὴν Φιλοσοφίαν, ἃς διὰ γενναιότητα καὶ ἐπιτήμας ἀποφαίνονται τινες. ἐπειδὰν γὰν καὶ τέτων ἀποδείξαμι τὴν παρασιτικὴν πολὺ κρατεῖσαν, σχολῆ δηλονότι τῶν ἄλλων τεχνῶν δόξει προφερεῖσάτη, καθάπερ ἡ Ναυσικάα τῶν θεραπανιδῶν.

Κοινῇ

26. PAR. Quantum ergo communiter omnibus praestet artibus, ostendisse mihi videor. Age vero etiam, quantum singulatim unaquaque sit praestantior; consideremus. Ac sellulariis quidem artibus illam conferre, imprudens fuerit, et potius illius, qui destruere dignitatem artis velit. Sed quantum maximis pulcherrimisque praestet artibus, ostendendum. In confessio est enim apud omnes, Rheticam et Philosophiam esse principes: quas propter praestantiam etiam scientias quidam dicunt. Si igitur his quoque longe potiorem esse Parasiticam ostendero; sine dubio nimirum reliquarum quoque artium princeps, ut inter famulas Nausicaa, videbitur.

Κοινὴ μὲν ἐν ἀμφοῖν διαφέρει, καὶ τῆς ἑτορικῆς, καὶ τῆς Φιλοσοφίας, πρῶτον κατὰ τὴν ὑπόσασιν 12). ἡ μὲν γὰρ ὑΦέσηκεν, αἱ δὲ ἔχεται γὰρ τὴν ἑτορικὴν ἐν τι καὶ τὸ αὐτὸν μίζομεν, ἀλλ’ οἱ μὲν τέχνην, οἱ δὲ τάκτων, ἀτεχνίαν, ἄλλοι δὲ κακοτεχνίαν, ἄλλοι δὲ ἄλλο τι. ὁμοίως δὲ καὶ τὴν Φιλοσοφίκην κατὰ τὰ αὐτὰ, καὶ ὥσπερ τῶν ἔχεσσιν. ἑτέρως μὲν γὰρ Ἐπικρέψει τὰ πράγματα ἔχειν, ἑτέρως δὲ τοῖς

27. Ergo communiter quidem ambas praestat, et Rhetorica et Philosophia, primo ob id ipsum, quod in rerum natura adest: nam de hac constat; de ipsis non item. Neque enim Rhetoricen quoque unum idemque putamus omnes: sed quidam artem; alii contra ea inertiam; alii vero maleficium; alii aliud. Similiter vero Philosophiam, quae eodem se modo atque aequaliter habet, non idem putamus omnes: aliter enim se res habere videntur Epicuro, aliter vero Stoicis,

12. κατὰ τὴν ὑπόσασιν] Toto hoc loco, et his quae sequuntur, diligentius iterum consideratis, apparebat mihi, sumendum esse nomen ea notionē, quae solennis quasi et propria est, quae ὑπαρξίη notat s. eam quam recentiores scholae existentiam dicere solent, substantiam aliquoties vocavit Fabius: nos circuitu maluimus uti ad claritatem. *Gesner.*

τοῖς ἀπὸ τῆς Στοᾶς, ἐτέρως δὲ τοῖς ἀπὸ τῆς Ἀκαδημίας, ἐτέρως δὲ τοῖς ἀπὸ τῷ Περιπάτῳ, καὶ ἀπλῶς ἄλλος ἄλλην ἀξιοῦ τὴν Φιλοσοφίαν εἶναι. καὶ μέχρι γε νῦν, ότε οἱ αὐτοὶ γνώμης ιερατῶσιν, ὅτε αὐτῶν ἡ τέχνη μία φαίνεται. ἐξ ὧν δηλονότι τεκμαίρεσθαι παταλείπεται. ἀρχὴν γάρ Φημι μήτε εἶναι τέχνην, ἵς τὸν οὐπόσασις. ἐπει τί δή ποτε ἀριθμητικὴ μὲν μία ἐσὶ καὶ ἡ αὐτὴ, καὶ δις δύο παράγε ἡμῖν, καὶ παρὰ Πέρσας, τέσσαρά ἐσι, καὶ συμφωνεῖ ταῦτα καὶ παρὸς Ἐλλησι καὶ Βαρβάροις; Φιλοσοφίας δὲ πολλὰς καὶ διαφόρες ὁρῶμεν, καὶ ότις τὰς ἀρχὰς ότε τὰ τέλη σύμφωνα πασῶν. ΤΤΧ. Ἀληθῆ λέγεις. μίαν μὲν γὰρ τὴν Φιλοσοφίαν εἶναι λέγετεν· αὐτοὶ δὲ αὐτὰς ποιεῖσθαι πολλάς.

ΠΑΡ.

cis, aliter Academicis, aliter denique Peripateticis; simpliciterque aliam alias putat esse Philosophiam: atque in hunc certe diem neque in eadem sententia iidem manent, neque ars illorum una esse videtur. Ex quibus riempe coniicere licet reliqua. Neque enim omnino artem esse dico, quam ne esse quidem certum sit. Nam quid tandem? Arithmetica una est et eadem; et bis duo apud nos pariter et apud Persas, quatuor sunt; et conuenient de his inter Graecos pariter et Barbaros: Philosophias vero multas ac diuersas videmus; et neque principia omnium neque fines consentire. TYCH. Vera dicis. Nam unam quidem Philosophiam dicunt; ipsi vero illas faciunt multas.

ΠΑΡ. Καὶ μὴν καὶ τὰς μὲν ἄλλας τέχνας 13), εἰ καὶ τι κατὰ ταύτας ἀσύμφωνον εἴη, καὶ παρέλθοι τις συγγνώμης ἀξιώσας, ἐπεὶ μέσαν τε δοκεῖ, καὶ αἱ καταλήψεις αὐτῶν καὶ εἰσὶν ἀμετάπτωτοι, προσδεκτέος ἀν εἴη. Φιλοσοφίαν δὲ τις ὡς ἀναγναίαν ἀνάσχοιτο μὴ μίαν εἶναι, καὶ μηδὲ σύμφωνον αὐτὴν ἔσυτῇ μᾶλλον τῶν ὁργάνων 14); μία μὲν οὐκ ἔξι Φιλοσοφία,

28. PAR. Verum artes reliquas, ut etiam aliquid in iis sit parum consentiens, si in medium progresius aliquis venia dignas censeat, eo quod mediae cuiusdam *ancipitrisque* videantur naturae, neque oīnnis erroris expertes illarum perceptio-
nes, ille audiēndus esse videatur. Quis vero Philo-
losophiam, tanquam necessariae veritatis discipli-
nam, ferre possit non vnam esse, neque magis
inter se consonare, quam *diversi generis instru-*
menta musica? Iam vna quidem non est Philo-
phia;

13. τὰς μὲν ἄλλας τέχνας] Nihil hic vitio-
sum; sed impeditior constructio, praemissa
Accusatio, quem regit ἀξιώσας. Ego in
interpretando hunc ordinum secutus sum:
Προσδεκτέος ἀν εἴη, εἰ τις παρέλθοι συγ-
γνώμης ἀξιώσας τὰς ἄλλας τέχνας, εἰ καὶ
τι κατὰ ταύτας ἀσύμφωνον εἴη, ἐπεὶ μέ-
σαν κ. τ. λ. *Gesner.*

14. μᾶλλον τῶν ὁργάνων] Horum verborum
sensus haud ita difficilis videtur; queritur
philo-

Φία, ἐπειδὴ ὅραι καὶ ἀπειρον ἔσται. πολλαὶ δὲ
ἀδύνατα εἰναι· ἐπειδήπερ η Φιλοσοφία μία.

Ομοίως δὲ καὶ περὶ τῆς ὑποσάσεως τῆς ῥητορικῆς ταῦτα Φαίη τις ἄν. τὸ γὰρ περὶ ἑνὸς προκειμένου ταῦτα μὴ λέγεν ἀπαντας, ἀλλὰ μάχην εἶναι Φορᾶς ἀντιδόξεις 15), ἀπόδειξις μεγίση τῇ μηδὲ τὴν ἀρχὴν εἶναι τέτο, καὶ μία κατάλη-

phia; infinitam enim esse video. Multae autem non possunt esse: quandoquidem una est, si est Philosophia. Ergo nulla est.

29. Similiter de eo, utrum sit Rhetorice? haec eadem aliquis dixerit. Quod enim de uno argomento proposito non eadem dicunt omnes, sed pugna est euntium in diuersa sententiarum, ex illo ipso maxime demonstratur, plane non esse in rerum natura illud, cuius una non sit perceptio.

P 5

Quod

philosophiam non esse unam nec sibi contentientem, quam tamen oportet vel consonantiorē esse instrumentis musicis. Adeoque μηδὲ σύμφωνον χώτην ἔαυτην, μᾶλλον τῶν ὁργάνων sonant: nec esse ipsam sibi ipsi consonam prae organis musicis, siue: plus etiam quam instrum. musica. Reitz.

15. Φορᾶς ἀντιδόξεις] Ad verbum, prouenit s. multitudinis, sectae, discipline, diuersa sentientis. De usu simili nominis Φορᾶ ple-nissime edoceri aliquis potest, si adiret huc Fabric. ad S. Empir. Math. VII, 49. Gefner.

τάληψις ἐκεῖ εἶσι. τὸ γὰρ ζῆτεν τὸ, τί μᾶλλον
αὐτῶν εἶσι, καὶ τὸ μηδέποτε ὁμολογεῖν μίσεν εἴ-
ναι, τοῦτο αὐτὴν ἀναφέει τοῦ ζητουμένου τὴν
οὐσίαν.

Ἡ μέντοι παρασιτικὴ ἐχεῖσταις ἔχει, ἀλλὰ
καὶ ἐν Ἔλλησι καὶ ἐν Βαρβάροις μία εἶσι, καὶ κα-
τὰ τ' αυτὰ, καὶ ὡσαύτως. καὶ ἐκ ἀνεπτοι τις
ἄλλως μὲν τέσδε, ἑτέρως δὲ τὰς, παρασιτεῖν.
Ἄδει εἰσὶν ὡς ἔοικεν ἐν παρασίτοις τινὲς, οἷον
Στωϊκοὶ, ἢ Ἐπικούρειοι, δόγματα ἔχοντες διά-
Φορα, ἀλλὰ πᾶσι πρὸς ἄπαντας ὁμολογία τίς
εἶσι, καὶ συμΦωνία τῶν ἔργων, καὶ τοῦ τέλεος.
ῶς εἴμοι γε δοκεῖ ἡ παρασιτικὴ κινδυνεύειν, κα-
τὰ γε τέτο, καὶ σοφία εἶναι.

. TTX.

Quod enim disputatur, Quid eorum potius illud
sit? et nunquam in vno aliquo conuenit; illud
ipsam tollit eius, de quo quaeritur, substantiam.

30. Verum non ita se habet Parasitica: sed in-
ter Graecos pariter ac Barbaros vna est, et circa
eadem eodem modo versatur: neque est, ut dicat
quisquam, aliter hos, aliter vero illos parasitari:
neque sunt, ut videtur, in Parasitis quidam velut
Stoici aut Epicurei, decreta habentes diuersa, sed
omnibus respectu omnium est consensus aliquis
et conuenientia actionum pariter ac finis. Itaque,
quantum mihi videtur, Parasitica forte hoc re-
spectu etiam sapientia fuerit.

31. TYCH.

ΤΤΧ. Πάντι μοι δοκεῖς ἴναγως ταῦτα εἰρη-
κέναι. ὡς δὲ καὶ τὰ ἄλλα χείρων εἰσὶν ἡ Φιλο-
σοφία τῆς σῆς τέχνης, πῶς ἀποδεικνύεις; ΠΑΡ.
Οὐκέτι ἀνάγκη πρώτον εἰπεῖν, ὅτι Φιλοσοφίας
μὲν ἀδέπτοτε ἡράσθη παρασιτος, παρασιτικῆς
δὲ πάμπολοις ἐπιθυμήσαντες μηκιανεύενται
Φιλόσοφοι, καὶ μέχρι γε νῦν ἔρωσι. ΤΤΧ. Καὶ
τίνας ἂν ἔχοις εἰπεῖν Φιλοσάφεις, παρασιτεῖν
σπαδάσαντας; ΠΑΡ. Οὓς τίνας μέντοι, ὁ Τυ-
χιάδη, καὶ σὺ γιγνώσκων, ὑποκρίνῃ ἀγνοεῖν
καὶ μὲ, ὡς οὐταὶ τινὸς αὐτοῖς αἰσχύνης ἐντεῦθεν
γιγνομένης, ἀχέ τιμῆς. ΤΤΧ. Οὐ, μὰ τὸν
Δί', ὁ Σίμων, ἀλλὰ καὶ σφόδρα ἀπορῶ ἃς τι-
νας καὶ εὔροις εἰπεῖν. ΠΑΡ. Ω γενναῖς, σύ

μοι

31. TYCH. Satis omnino de his dixisse mihi
videris. Verum quantum ad reliqua etiam dete-
riorem esse tua arte Philosophiam, quomodo de-
monstras? ΠΑΡ. Igitur illud primum dicendum
est: Philosophiam nemo vnuquam Parasitus adama-
vit: Parasiticam vero appetuisse, inulti memoran-
tur Philoſophi, et in hunc diem appetunt. TYCH.
Et quos dicere possis Philosophos, parasitandi
studiosos? ΠΑΡ. Quos nimirum tu quoque,
Tychiade, cum bene noris, ignorare me quoque
simulas, velut turpitudo quaedam illis inde, non
honos accedat. TYCH. Non, ita me Iupiter,
Simon: sed vehementer dubito, quos inuenturus
sis. ΠΑΡ. Videris mihi, vir optime, non audis-
se eos,

μοι δοκεῖς ἀνήδος εἶναι καὶ τῶν ἀναγραψάντων
τὰς ἐκείνων βίας, ἐπεὶ πάντως ἀν καὶ ἐπιγνῶ-
νου ἐς τινας λέγω, δύναο. ΤΤΧ. Καὶ μέντοι,
νὴ τὸν Ἡρακλέα, ποθῷ δὴ αἰκάσιν τίνες εἰσίν.
ΠΑΡ. Ἐγώ σοι δείξω, καὶ καταλέξω αὐτοὺς
ὄντας ἔχι τὰς Φαῦλας, ἀλλ' ὡν ἐγὼ δοκῶ 16),
τὰς ἀρίστας, καὶ ἐς ἥπισα οἴει.

Αἰσχίνης μέντοι ἐ Σωκρατικὸς ἔτος, ὁ τοὺς
μαυρὰς καὶ ἀξείς διαλόγας γράψας, ἥμερος ποτε
εἰς Σικελίαν ιομίζων αὐτὰς, ὅπως, εἰ δύναιτο,
δι’ αὐτῶν γνωσθῆναι Διονυσίῳ τῷ τυράννῳ:
καὶ τὸν Μιλτιάδην ἀναγνὺς, καὶ δόξας εὑδοκι-
μηνόναι, λοιπὸν ἐκάθητο ἐν Σικελίᾳ παρασιτῶν

Διονυ-

se eos, qui vitas illorum scripsere, alioquin o-
mniō posse, quos dicam, agnoscere. T Y C H.
Verum cupio, Mehercules, audire, qui sint.
P A R. Ego tibi ostendam, et recensebo, eosque
non viles, sed, ut mihi videtur, praestantissimós,
et quos tu minime putas.

32. Igitur Aeschines quidem Socratus ille,
qui longos illos urbanosque dialogos scripsit, ve-
nit quondam, secum illos ferens, in Siciliam,
ut per illos, si posset, Dionysio Tyranno innote-
sceret, iactoque Miltiade, cum probatus videretur,
reliquo tempore in Sicilia, parasitans Dionysio,
defe-

16. ὡν ἐγὼ δοκῶ] Videtur leg. ὡς. - *Gesner.*

Διονυσίῳ, καὶ τᾶς Σωκράτες διατριβῆς ἔργων
σθαι Φράσας.

Τί δὲ καὶ Ἀρίστιππος ὁ Κυρηναῖος ἐχὶ τῶν δο-
κίμων Φαίνεται σοι Φιλοσόφων; ΤΤΧ. Καὶ
πάνυ. ΠΑΡ. Καὶ ἐπειδὴς μέντοι κατὰ τὸν αὐ-
τὸν χρέον διέτριβεν ἐν Συρακύσαις παρασίτων
Διονυσίῳ. πάντων γένν ἀμέλει τῶν παρασίτων
αὐτὸς εὔδοκίμει παρ' αὐτῷ· καὶ γὰρ ἦν πλέον
τι τῶν ἄλλων πρὸς τὴν τέχνην εὐφυής· ὡς
τὰς ὀψοποιίας ὀσημέραι ἐπειπτε παρὰ τότον ὁ
Διονύσιος, ὡς παρ' αὐτῷ μαθησομένας. ἐτοι
μέντοι δοκεῖ καὶ κοσμητοῦ τὴν τέχνην ἀξίως.

Ο δὲ Πλάτων ὑμῶν ὁ γενναιότατος, καὶ αὐ-
τὸς μὲν ἦκεν εἰς Σικελίαν ἐπὶ τότῳ, καὶ ὅλι-
γας

desedit, longum valere iussis Socratis disputatio-
nibus.

33. Quid vero, Aristippus Cyrenaeus non de nobilibus tibi videtur Philosophis? ΤΥCΗ. De nobilissimis. ΠΑΡ. Verum hic etiam eodem tem-
pore versabatur Syracusis parasitus Dionysio. Quin omnium ipse Parasitorum princeps apud il-
lum audiebat: et erat sane praeter ceteros ingenio
ad eam artem apto: adeo ut coquos ad ipsum
quotidie mitteret Dionysius, ab eo qui disserent.
Atque hic etiam, prout dignum erat, ornasse
artem videtur.

34. At Plato ille vester praestantissimus, venit
et ipse quidem hoc consilio in Siciliam: cum ve-
ro

γας παρασιτήσας ἡμέρας τῷ τυράννῳ, τῷ πα-
ρεσιτεῖν ὑπὸ ἀΦιῖας ἐξέπεσε, καὶ πάλιν Ἀ-
θηνᾶς ἀΦικόμενος, καὶ Φιλοπονῆσας, καὶ πα-
ρασκευάσας ἐαυτὸν, αὐθις δευτέρῳ γόλῳ ἐπέ-
πλευσε τῇ Σικελίᾳ· καὶ δειπνήσας πάλιν ὀλί-
γας ἡμέρας, ὑπὸ ἀμαθίας ἐξέπεσε· καὶ αὐτὴ ἡ
ΣυμΦορὰ Πλάτωνι περὶ Σικελίαν, ὅμοια θοκεῖ
γενέσθαι τῇ Νικίᾳ. ΤΤΧ. Καὶ τίς ὡς Σίνωι,
περὶ τότε λέγει;

ΠΑΡ. Πολλοὶ μὲν καὶ ἄλλοι, Ἄριστόξενος δὲ
οὐ μαστικός, πολλῷ λόγῳ ἀξιος, καὶ αὐτὸς δὲ πα-
ρασιτος Νηλέως ἦν. Εὐριπίδης μὲν γὰρ ὅτι Ἄρ-
χελάω μέχρι τῷ Θανάτῳ παρεσίτει, καὶ Ἀιά-
Ξερχος Ἀλεξάνδρῳ, πάντως ἐπίσασμα.

Καὶ

ro paucis diebus parasitus Tyranno fuisset; illa
parasitacione, quod satis ad eam ingenii non ha-
beret, excidit: atque Athenas regreslus; ubi
multo se labore ad eam rem paraucerat, altero cur-
su denuo nauigauit in Siciliam, coenatusque pau-
cos dies propter insectiam excidit: similiisque vi-
detur illa, quae Platonii in Sicilia evenit calamis-
tas, cladi ad eandem Niciae. TYCH. Et quis,
Simon, hac de re narrat?

35. PAR. Cum alii multi, tum Aristoxenus
Musicus, vir commemorabilis, qui et ipse Para-
sus fuit Nelei. Iam Euripidem Archelao ad
mortem usque parasitatum esse, et Anaxarchum
Alexandro, omnino nosti.

36. Ari-

Καὶ Ἀριστοτέλης δὲ τῆς παρασιτικῆς οὐρᾶς
μόνον, ὡσπερ καὶ τῶν ἄλλων τεχνῶν.

Φιλοσόφες μὲν ἐν, ὡσπερ ἦν Ι.7.), παρασιτίῳ
τυχόδισκαντας ἔδειξε. παριστον δὲ κάδεις ἔχει
Φράσαν Φιλοσοφεῖν ἐθελήσαντα.

Καὶ μέντοι εἰ ἔσιν εὑδαίμον τὸ μὴ πειθῆν, μη-
δὲ διψῆν, μηδὲ ρύγεν, ταῦτα κάδεις ἄλλῳ ὑπάρ-
χει, ἡ παρασιτώ. ὡςε Φιλοσόφες μὲν ἀν τις
πολλὰς καὶ ρύγεντας καὶ πεινῶντας εἴροι, πα-
ρασιτον δὲ οὐ. ἡ οὐκ ἀν εἰη παρασιτος, ἀλλὰ
δυσυ-

36. Aristoteles vero inchoauit tantum, vt reli-
quas artes, ita et Parasiticam.

37. Ergo Philosophos, sicut dicebam, Parasiti-
cae vitae operam dantes, ostendi: Parasitum vero
nemo dicere potest, philosophari qui voluerit.

38. Iam si beatum est non esurire, neque siti-
re, neque rigere; haec nulli adsunt alii, nisi Pa-
rasito. Itaque Philosophos quidem aliquis multos
et rigentes inueniat et esurientes: Parasitum vero
non inueniar; aut ille non fuerit Parasitus, sed in-
felix

17. ὡσπερ ἦν] i. e. ἐΦη. Cui ignota illa
Platonica ἦν δ' ἐγώ, ἢ δ' ὅς; possis etiam
interpretari, quantum licuit, quantum poten-
tavit, vt indicetur, non pari successu para-
titatos esse Philosophos, sed pro suo quemque
ingenio et facultate. *Gesner.*

δυσυχής τις, οὐ πτωχὸς ἀνθρώπος, οὐ Φιλοσόφως ὡμοιος.

ΤΥΧ. Ικανῶς ταῦτά γε. ὅτι δὲ καὶ κατὰ πολλὰ διαφέρει Φιλοσοφίας, καὶ ἥγτορικῆς η παρασιτικῆς, πῶς ἐπιδεικνύεις; ΠΑΡ. Εἰσὶν, ω βέλτισε, καρδοὶ τῷ τῶν ἀνθρώπων Βίου, ὁ μέν τις εἰρήνης, οἷμαι, ὁδὸς αὖ πολέμου. ἐν δὴ ταῖς πᾶσα ἀνάγκη Φανερὰς γίνεσθαι τὰς τέχνας, καὶ τὰς ἔχοντας ταῦτας ὅποιοι τίνες εἰσι. πρότερον δὲ, εἰ δοκεῖ, σκοπώμεθα τὸν τῷ πολέμῳ καιρὸν, καὶ τίνες ἀν εἰν μάλιστα χρησιμώτατοι 18), ίδιᾳ τε ἑκαστος αὐτῷ, καὶ κα-

νῇ

felix aliquis aut mendicus mortalis, aut Philoso-pho similis.

. 39. TYCH. Satis ista. Sed multum etiam praestare Philosophiae ac Rhetoricae Parasiticam, quomodo demonstras? ΠΑΡ. Sunt, Vir optime, tempora vitae hominum, alterum pacis, arbitrorum; alterum vero belli. In hisce vero necesse omnino est, manifestas fieri artes, earumque professores, quales sint. Prius autem, si videtur, considere-mus tempus belli, et quales maxime videantur tum priuatim sibi, tum rei publicae utileissimi.

TYCH.

18. μάλιστα χρησιμώτατοι] Superlatiuus duplex. Articulum addit Aelian. XIII. 2. pr. ἀγοσιώτατος — τὰ μάλιστα. Reitz.

νῇ τῇ πόλει. ΤΤΧ. Ὡς καὶ μέτριον ἀγῶνα κατ-
αγγέλλεις τῶν ἀνδρῶν· καὶ ἔγωγε πάλαι γελῶ
κατ' ἐμαυτὸν, σύνοδην ποῖος ἂν εἴη συμβαλλόμε-
νος παρασίτῳ Φιλόσοφος.

ΠΑΡ. Ἰνχ τοίνυν μὴ πάντα θυμάζῃς, μηδὲ
τὸ πρᾶγμά σοι δοκῆ χλεύης αἴξιον, Φέρε προ-
τυπωσώμεθα παρ' ἡμῖν αὐτοῖς, ἡγγέλθαι μὲν
αἰΦνίδιον εἰς τὴν χώραν ἐμβεβλημέναι πολε-
μίας, εἶναι δὲ ἀνάγκην ἐπεξιέναι, καὶ μὴ περιο-
ρᾶν ἔξω δημιουρήν τὴν γῆν· τὸν δρατηγὸν δὲ παρ-
αγγέλλειν ἀπαντας εἰς τὸν κατάλογον τὰς ἐν
ἡλικίᾳ, καὶ δὴ χωρεῖν τὰς ἄλλας, ἐν δὲ δὴ τά-
τοις, Φιλοσόφας τινὰς, καὶ ἕγτορας, καὶ πα-
ρασίτες. πρῶτον τοίνυν ἀποδύσωμεν αὐτοὺς,
ἀνάγ-

ΤΥΧΗ. Quam non mediocre certamen virorum
denuncias! et olim intra me video equidem, qua-
lis sit collatus Parasito Philosophus.

40. P A R. Ut igitur non nimis admireris, neo
ludibrio tibi digna res videatur, age apud ani-
mum ipsi nostrum fingamus, nunciatum subito,
hostes irruptionem in patriam nostram fecisse,
necessitatem autem postulare, ut contra ipsos
erumpamus, nec agros vastari extra patiamur:
imperatorem ad numeros vocare, quicunque mi-
litari sunt aetate, et venire saepe reliquos, in his
vero etiam Philosophos quosdam, et Rhetoras,
et Parasitos. Primo igitur illos exuamus. Opor-
tet,

ἀνάγκη γὰρ τὰς μέλλοντας διπλίζεσθαι, γυμνῆσθαι πρότερον. Θεῶ δὴ τὰς ἄνδρας, ὡς γενναῖε, καθ' ἔκαστον, καὶ δοκίμαζε τὰ σώματα· τὰς μὲν τοίνυν αὐτῶν ὑπὸ ἐνδείας ἴδοις ἀν λεπτὰς καὶ ὠχρὰς πεφρικότας, ὥσπερ ἦδη τραυματίας παρειμένες. ἀγῶνα μὲν γὰρ, καὶ μάχην σαδιστικαν, καὶ ὀθισμὸν, καὶ πάντη, καὶ τραύματα, μὴ γελοῖον ἢ λέγειν, δύνασθαι Φέρεν ἀνθρώπους ὥσπερ ἐνείνες; τινός δεομένες ἀναλήψεως;

"Ἄθρει δὲ πάλιν μεταβὰς τὸν παράσιτον, ὁ ποιός τις Φαίνεται. ἅρ' οὐχ ὁ μὲν τὸ σῶμα πρῶτον πολὺς, καὶ τὸ χρῶμα ἥδυς, καὶ μέλας δὲ, καὶ δὲ λευκὸς (τὸ μὲν γὰρ γυναικὶ, τὸ δὲ δέλω

προσ-

tet enim, qui armandi sunt, primum nudari. Inspice vero viros, o bone, singulatim, et proba corpora. Quosdam igitur illorum prae indigentia videbis tenues et pallidos horridosque, quasi iam saucios *in acie* relictos. Certamen quidem, et pugnam statariam, et impressionem, et puluerem, et vulnera, nonne ridiculum fuerit dicere, perferre posse homines, quales illi sunt, re quadam indigentes?

41. Vide autem contra *in alteram partem* transgressus Parasitum, qualis appareat. Nonne iste multum primo corporis habet, et colore est iucundo, neque niger neque albus, quorum alterum mulieri, seruo alterum conuenit. Deinde animo-

προσέσθουεν) ἔπειτα Θυμοειδῆς, δαινὸν Βλέπων, ὅποιον ἡμεῖς, μήγα καὶ ὑΦαίμον. ἐγαρ καλόν δεδοικότα καὶ θῆλυν ὁ Φθαλιὺς εἰς πόλεμον Φέρειν. ἀρέ ςχ ὁ τοιότος καλὸς μὲν γένοιτ' αὐτόν, καὶ γῶν δπλίτης, καλὸς δέ καὶ εἰς ἀποθάνοις καλῶς; Ἀλλὰ τί δεῖ ταῦτα σκιάζειν ἔχοντας αὐτῶν παραχρείγματα; απλῶς γαρ εἰπεῖν, ἐν πολέμῳ τῶν πώποτε ἑητόρων, ἡ Φιλοσόφων, οἱ μὲν οἵδε ὄλως ὑπέμειναν ἔξω τῷ τείχει προβληθεῖν. εἰ δέ τις καὶ ἀναγνωσθεὶς παρετάξατο, Φημὶ τέτον λείψαντα τὴν τάξιν ὑποσρέΦειν. ΤΥΧ. Ως θαυμάσια πάντα, καὶ οὔδεν ὑπηρεχνῇ μέτριον. ΠΑΡ. Λέγω δέ ὅμως. τῶν μὲν τοίνυν ἑητόρων Ἰσακράτης ςχ ὅπως εἰς πόλεμον

animosus, vulta, vt nos, minaci, et sanguine replete: non enim honestum est oculum timidum et effeminatum ferre in pugnam. Nonne talis et pulcher fuerit dum viuet miles, et pulcher, si pulchre moriatur?

42. Sed quid opus est coniecturis ista effingere, cum iplarum rerum habeamus exempla? Ut enim simpliciter dicam, in bello, quicunque usquam fuerunt Rethores vel Philosophi, parum extra muros progredi non sunt ausi; si vero quis etiam coactus in aciem prodierit, hunc aio ordinibus defertis refugisse. ΤΥΧ. Ut mira ominia, et mediocre nihil promittis! ΠΑΡ. Tamen dico. E Rhetoribus ergo Isocrates tantum abest, vt

λεμον ἐξῆλθέ ποτε, ἀλλ' οὐδὲ ἐπὶ δικαιήμαν
αὐτεβη, διὰ δειλίαν, οἷμα, ὅτι οὐδὲ τὴν Φωνὴν
διὰ τόπο εἶχε. τί ἔτι; οὐχὶ Δημάδης μὲν, καὶ
Αἰσχίνης, καὶ Φιλοκράτης, ὑπὸ δέες εὐθὺς τῷ
καταγγελίᾳ τῷ Φιλίππῳ πολέμοι, τὴν πόλιν
πράδοσαν καὶ σφᾶς αὐτὰς τῷ Φιλίππῳ, καὶ
διετέλεσαν Ἀθηναῖσιν ἀεὶ τὰ ἐκείνα πολιτευό-
μενοι, ως εἴγε τις καὶ ἄλλος Ἀθηναῖος κατ' αὐ-
τὰ ἐπολέμει, κακεῖνος ἐν αὐτοῖς ἦν Φίλος. ὁ
Τύπερίδης δὲ, καὶ Δημοσθένης, καὶ Λυκέργος,
οἱ γε δοκεῦτες ἀνδρειότεροι, καν ταῖς ἐκκλη-
σίαις ἀεὶ θορυβῶντες καὶ λοιδορέμενοι τῷ Φι-
λίππῳ, τί ποτε ἀπειργάσαντο γενναῖον ἐν τῷ
πρὸς

in praelium progressus vñquam sit, vt neque
in tribunal escenderit prae timiditate: opinor
neque vocem illi ob id ipsum suppeditasse. Quid
porro? Nonne Deinades, et Aeschines, et
Philocrates prae metu, denunciato statim Phi-
lippi bello, et patriam et se Philippo prodider-
unt, manseruntque Athenis sic, vt semper
rem publicam ad illius voluntatein tractarent.
Itaque si quis etiam Atheniensis alias in illis par-
tibus militaret, ipse quoque inter ipsorum erat
amicos. At Hyperides, et Demosthenes, et Ly-
curgus, qui fortiores videbantur, quique in con-
cionibus tumultus semper ciebant, male dice-
bantque Philippo, quod tandem egregium faci-
nus

πρὸς αὐτὸν πολέμω; καὶ Ἄπεριδης μὲν καὶ Λυκῆργος καὶ ἔξηλθον, ἀλλ' καὶ ὅλως ἐτόλμησαν μικρὸν ἔξω παρακύψαι τῶν πυλῶν, ἀλλ' ἐντείχιδιοι κάθηντο παρ' αὐτοῖς, ἵδη πολιορκήμενοι, γνωμίδια καὶ προβελουμάτια συντιθέντες. οὐδὲ δὴ κορυφαῖος αὐτῶν, οὐ ταυτὶ λέγων ἐν ταῖς ἐπιλησίαις συνεχῶς· Φίλιππος γὰρ ὁ Μακεδόνων ἀλεθρος, ὃντεν καὶ δὲ ἀνδράποδον πρίατο τίς ποτε, τολμήσας προελθεῖν εἰς τὴν Βοιωτίαν, πρὶν ηὔμαριζε τὰ σρατόπεδα, καὶ ξυμβολεῖν εἰς χειρας, ἕιψας τὴν ἀσπίδα ἐΦευγεν. ηὐ καὶ πώ ταῦτα πρότερον διηκεστας καὶ δενὸς, πάνυ γνώριμα ὄντα, ἥχη ὅπως Ἀθηναῖοις, ἀλλὰ Θρακεῖς καὶ Σκύνθαις, ὃντεν ἔκεινα τὸ κάθαρμα ἦν.

ΤΤΧ.

nus in bello contra ipsum patrarunt? Ac Hyperides quidem et Lycurgus non exierunt, quin ne caput quidem exserere ultra muros ausi sunt, sed post moenia defidentes, domi suae iam obfessi, sententiolas quasdam et consultatiunculas componebant. Sed princeps illorum, qui ista perpetuo dictitaret in concionibus, *Pbilippus ille Macedonum pernicies, a quo neque feruulum quis emat;* progreedi ausus in Boeotiam ante quam committerentur acies, et ventum ad manus esset, abiecto clypeo fugit. An nunquam ista prius a quoquam audisti, quae sint notissima non dico Atheniensibus, sed Thracibus ac Scythis, vnde purgamentum illud fuit?

ΤΤΧ. Ἐπίσαμαι ταῦτα. ἀλλ' ἔτοι μὲν ἑτοῖς,
καὶ λόγις λέγειν ἡσηκότες, ἀρετὴν δὲ
ἔτι δὲ περὶ τῶν Φιλοσόφων λέγεις; καὶ γὰρ
δὴ τάτας ὥσπερ ἔμείνεις ἔχεις αἰτιᾶσθαι. ΠΑΡ.
Οὗτοι πάλιν, ὡς Τυχιάδη, οἱ περὶ τῆς ἀνδρίας
δοκιμέρου διαλεγόμενοι, καὶ πατατρίζοντες τὸ
τῆς ἀρετῆς ἔνομα, πελλῷ μᾶλλον τῶν ἁητόρων
Φανῶνται δειλότεροι, καὶ μικλακώτεροι. σκό-
πει δὴ ἔτοι. πρῶτον μὲν, εἰνὶ ἔσις εἰπεῖν
ἔχοις Φιλόσοφον ἐν πολέμῳ τετελευτήσθατα.
ἥτοι γὰρ ἂδει ὅλως ἐξρατεύσαντο, η εἴπερ ἐξρα-
τεύσαντο, πάντες ἐφυγον. Ἀντιτθέντις μὲν
ἄν, καὶ Διογένης, καὶ Κράτης, καὶ Ζῆνων, καὶ
Πλάτων, καὶ Αἰσχίνης, καὶ Ἀριστοτέλης, καὶ
πᾶς

43. T Y C H. Noui ista. Sed hi Rethores, et
verbis faciendis exercitati, ad virtutem non item.
Quid vero quis de Philosophis? neque enim sane
habes, quod hos, quemadmodum illos, accusas.
P A R. Hi rursus, Tychiade, de fortitudine dis-
putantes quotidie, et virtutis nomen conterentes,
in multo etiam timidiores oratoribus apparebunt
mollioresque. Considera vero ita. Primo non
est, qui nominare quest Philosophum in praelio
mortuum. Aut enim plane non militarunt, aut,
si militarunt, fugerunt omnes. Antisthenes qui-
dem et Diogenes, et Crates, et Zeno, et Plato,
et Aeschines, et Aristoteles, et omnis illa turba,
ne

πᾶς ὅτος ἐσμιλος, ότε εἰδον παράταξιν, μόνος δὲ τολμήσας 19) ἐξελθεῖν εἰς τὴν ἐν τῇ πόλει μάχην 20) ὁ σοφὸς αὐτῶν Σωκράτης, Φεύγων

ne viderunt quidem aciem. Solus vero aulūs progrederi in pugnam sapiens illorum Socrates, inde

Q 4 a Par-

19. Μόρος δὲ τολμήσας] Locus classicus de militia Socratis in *Platonis Apol.* p. 363. ὅτε μέν με ci ἀρχοντες ἔταττον, οἵς ὑμεῖς εἴλεσθε ἀρχειν μα, — τότε μὲν οἱ ἐκεῖνοι ἔταττον, ἔμεινον ὥσπερ καὶ ἄλλος τις, ἐκινδύνευον αποθανεῖν. Sed hanc militiam non minus quam Lucianus deridet, et mendacii Platonein accusat *Arbenaeus* V, 15. praecclare refutatus a *Casanbono*: add. *Perriz.* ad *Aelian.* V. H. 3, 17. *Plutarch.* in *Alcibiad.* p. 355. *Ed. Steph. Menag.* ad *Diog. Laërt.* 2, 22. Aut historica fides nulla est, aut vir fortis in bello etiam fuit Socrates. *Gesner.*

20. εἰς τὴν ἐν τῇ πόλει μάχην] Quaenam fuit ea pugna in urbe facta, in qua Socrates affuit? Lege τὴν ἐπὶ Δηλίῳ μάχην. *Palmerius.* *Menagius* ad *Laërtii* l. c. ipse quoque corruptum ait h. l. et legi vult, τὴν ἈμΦιπόλεως (forte commodius τὴν ἐν ἈμΦιπόλει) μάχην. Et sane fauet ei Spartani militis mentio, quam cum hac fuga connectit Lucianus. Ad Delium vero non contra Spartanos, sed contra Thebanos pugnatum, constat. Similis ratio poterat etiam impellere aliquem, ut pro ἐν τῇ πόλει suscipie-

γων ἐκεῖθεν ἀπὸ τῆς Πάρνηθος, σίς τὴν Ταύρην
a Parnethe fugiens in Taureae se palaestram ab-
didit.

spicetur legendum εν τῇ Ποτιδαιίᾳ, vbi etiam cum Lacedaemoniis res fuit. Quin erat, cum seruari suam libris, in quantum mihi constat, omnibus lectionem cuperein, et respici putarein ad fortissimum vrnum Socratis factum, relatum a *Diod. Sic.* XIV. p. 497. C. cum solus cum duobus familiaribus accurrit, ad eripiendum triginta Tyrannis Theramenem. Conueniebant verba εν τῇ πόλει· res gerenda erat contra praesidium Spartanorum: intelligi poterat fuga in Taureae palaestram. Sed rebellis est Parnes, quem montem intra Athenas conspicere potuisse, apparet ex *Aristoph.* *NeΦ.* 322. et *Meurs.* Rel. Att. c. 9. Sed XII. millibus passuum ab vrbe remotum fuisse medio inter hanc et Thebas spatio, ostendit *Wass.* in Add. ad *Thucyd.* IV, 97. Sed idem Parnes extra dubitationem collocat *Palmer.* emendationem. Nam dilerte *Thucyd.* l. c. et *Plutarch.* de Daemon. Socr. p. 1032. pr. cuin illa ad Delium contra Thebanos pugna fugae παρὰ τὴν Πάρνηθα mentionem coniungunt. Sed quid faciamus Palaestrae Taureae? Ponamus illam in via e Parne the Athenas ducente. Quid ἀρδεὶ Σπαρτιάτῃ; viderit Parasitus, h. e. Lucianus, qui cogitasse potuit duas alias pugnas, quibus interfuit Socrates. *Gesner.*

ρέα παλαιστραν κατέφυγε· πολὺ γάρ εὗτῷ
ἀξιούτερον ἐδόκη μετὰ τῶν μετρακυλλίων καθε-
ζόμενον ὠρχίζειν 2.), καὶ σοφισμάτια προβάλ-
λειν τοῖς εντυγχάνουσιν, η ἀνδρὶ Σπαρτιάτῃ μά-
χοσθαί. ΤΤΧ. Ω γενναῖε, ταῦτα μὲν ἥδη
καὶ παρ' ἄλλων επιθέμην, οὐ, μὰ Δία, σκώπτειν
αὐτὰς

dedit. Multo enim illi videbatur urbanius seden-
tem cum adolescentulis amatorias nugas garris-
re, et argutiolas obiicere in quos incideret, quam
cum viro Spartano pugnare. TYCH. Vir opti-
me, ista iam ex aliis quoque audiuī, non pro-
fecto

Q 5

21. ὠρχίζειν] Cogitabam olim παίζειν *Iudere*
cum pueris, sed postea in MS. deprehendi ve-
ram scripturam, ὠρχίζειν, sed scribendum
ὠρχίζειν, *garrire*. Est in hoc verbo aculeata
figura, qua Socrati exprobrat oblique παιδ-
ερασίαν. Nam ὠρχίζειν proprie dicitur de
colloquio amatorio. Hinc ὠρχίζειν est blan-
dus mulierum sermo, quibus capiunt ani-
mos virorum; et Etymol. M. exponit ὁμιλία
παρασκευασική. Significat Lucianus, So-
cratem in palaestra non de virtute disputasse
cum ephebis, sed colloquia habuisse plena
amoris et blanditiarum. Graeuius. Parum
abest quin recipiam emendationem Graeuii;
vulgata minus placet: adscripserat etiam
Gesner. ὠρχίζειν, et in versione eo adlusi.
Reitz.

αὐτὸς καὶ ὀνειδέσσεν Βελομένων· φέρε ἡδέν τι μοι
δοκεῖς χαριζόμενος τῇ σεαυτῷ τέχνῃ καταψεύ-
δεσθαι τῶν αὐδρῶν.

Ἄλλ' εἰ δοκεῖ, ἢδη Φέρε καὶ σὺ τὸν παράσι-
τον ἐποίος τίς ἔσιν ἐν πολέμῳ, καὶ λέγε 22),
καὶ εἰ ἄλλως λέγεται παράσιτός τις γενέσθαι
τῶν παλαιῶν; ΠΑΡ. Καὶ μὴν, ὁ Φιλότης,
ἡδεῖς ἀνήκοος Ὁμῆρος, ἥδ' ἀν πάμπαν ιδιώτης
τύχη, ὅσις ἐκ ἐπίσαται παρ' αὐτῷ τὰς ἀρί-
στας τῶν ἡρώων παρασίτας ὅντας. Ὡς τε γὰρ
Νέσωρ ἐκεῖνος, καὶ ἀπὸ τῆς γλώττης ὥσπερ μέλι
ὁ λόγος ἀπέρρει, αὐτῷ τῷ βασιλέως παράσιτος
ἡν, καὶ ἔτε τὸν Ἀχιλλέα, ὥσπερ ἐδίκει τε καὶ

fecto irridere volentibus illos, aut maledictis in-
cessere. Itaque non videris mihi quidquam tuae
arti condonans contra illos mentiri.

44. Sed si videtur age iam et tu, Parasitus in
bello qualem se praestet, dico: et an omnino
antiquorum quisquam Parasitus fuisse dicatur?
ΠΑΡ. Atqui nemo, amice, Homerum non au-
diuit, et si aliarum omnium rerum rudis sit, ne-
mo ergo est, qui nesciat, apud illum praestantissi-
mos Heroum Parasitos esse. Nam et Nestor ille,
cuius a lingua mellis instar defluebat oratio,
ipsius Parasitus Regis fuit: et neque Achillem, qui
cum

22. καὶ λέγε] Mallem καὶ eiicere, cum *Gesine-*
ro. Nam nexus Φέρε καὶ σὺ λέγε melior
est, quam Φέρε καὶ σὺ καὶ λέγε. Reitz.

ἢν τὸ σῶμα γενναιότατος, ἡκὴ δικαιότατος,
ἢτε τὸν Διομήδην, ἢτε τὸν Αἴαντα ὁ Ἀγαμέ-
μνων ἔτως ἐπανεῖ τε καὶ θαυμάζει, ὥσπερ τὸν
Νέσορα. οὐδὲ γὰρ δέναι Αἴαντας εὐχεταὶ γενέ-
σθαι αὐτῷ, ἢτε δέναι Ἀχιλλέας· πάλαι δὲ ἀν-
έλαυνεναι τὴν Τροίαν, εἰ τοιάτας ὅποιος ἦν ἔ-
τος ὁ παράσιτος, καὶ περ γέρων ὧν, σρατιώτας
εἶχε δέναι. καὶ τὸν Ἰδομενέα τὸν τῷ Διὸς ἔγγο-
νον, παράσιτον Ἀγαμέμνονος ὄμοιώς λέγει.

ΤΤΧ. Ταῦτα μὲν καὶ αὐτὸς ἐπίσαμαι. ἔ-
πω γε μὴν δοκῶ μοι γιγνώσκειν, πῶς δὴ τῷ ἀν-
δρε τῷ Ἀγαμέμνονι παράσιτοι ἦσαν. ΠΑΡ.
Ἀναμνήσθητι, ὡς γεννᾶε, τῶν ἐπῶν ἐκείνων,
ώνπερ

cum videbatur tum erat et corpore praestantissi-
mus et iustissimus, neque Diomedem, neque
Aiacem Agamemnon ita laudatque et admiratur,
velut Nestorem. Neque enim Aiaces decem sibi
contingere optat, neque decem Achilles: sed olim
aut futurum fuisse ut caperetur Troia, si tales,
qualis hic Parasitus, lenex licet, milites decein
habuisset. Idomeneum etiam Ioue natum, Para-
situm similiter dicit Agameonnis.

45. TYCH. Ista quidem ipse etiam noui;
nondum tamen videor mihi intelligere, quomodo
duo illi viri Parasiti Agameonnis fuerint. PAR.
Recordare, vir optime, versuum illorum, quos
ipse

ἄντερ αὐτὸς ὁ Ἀγαμέμνων πρὸς τὸν Ἰδομενέα λέγει. ΤΤΧ. Ποίων; ΠΑΡ.

σὸν δὲ πλέον δέπτας αἰεὶ

"Εἴηχ' ὥσπερ ἐμοὶ, πιέειν ὅτε θυμὸς ἀνώγοι:
ἐνταῦθα γὰρ τὸ αἰεὶ πλέον δέπτας εἴρηκεν, εἰχ
ὅτι τὸ ποτήριον διὰ παντὸς πλῆρες ἔσήκει τῷ
Ἰδομενεῖ, καὶ μαχομένῳ καὶ καθεύδοντι, ἀλλ
ὅτι αὐτῷ δὶ ὄλε τῷ βίᾳ μόνῳ συνδεπνεῖν ὑπ-
ῆρχε τῷ βασιλεῖ, ἀλλ' εἰχ ὥσπερ τοῖς λοι-
ποῖς σρατιώταις πρὸς ἡμέρας τινὰς προσκαλε-
μένοις. τὸν μὲν γὰρ Αἴαντα, ἐπεὶ καλῶς ἐμο-
νομάχησε τῷ "Εκτορὶ, εἰς Ἀγαμέμνονα δῖον
ἄγον, Φησὶ, κατὰ τιμὴν ἀξιωθέντα ὄψὲ τῷ
παρὰ τῷ βασιλεῖ δείπνῳ· ὁ δὲ Ἰδομενεὺς, καὶ ὁ
Νέσωρ,

ipse Agamemnon dicit ad Idomeneum. TYCH.
Quorum? PAR.

*Tibi pocula semper
Plena stetere, velut mibi, si potare luberet.*

Hic enim *plena semper pocula* dixit, non quo po-
culum perpetuo plenum steterit Idomeni, et pu-
gnanti et dormienti; sed quod ipsi per totam vitam
liceret soli coenare cum Rege, non ut reliquis
militibus, qui certis modo quibusdam diebus vo-
carentur. Aiaceum enim solitaria contra Hectorem
pugna praecclare defunctum, *Ad diuum*, ait, *A-*
gamemnona ducunt, honoris caussa coenae Regis ad-
hibendum, Idomeneus vero atque Nestor coena-
. bant

Νέσωρ, ὁ σημέρον συνεδείπνου τῷ βασιλεῖ, ὡς αὐτός Φησι. Νέσωρ δὲ παράσιτός μοι δοκεῖ τῶν βασιλέων μάλιστα τεχνίτης καὶ αγαθὸς γενέσθαι. οὐ γὰρ ἐπὶ τῷ Ἀγαμέμνονος ἀρξασθαι τέχνης, ἀλλὰ ἄνωθεν ἐπὶ Κανέως καὶ Ἐξαδίας δοκεῖ δὲ οὐδὲ ἀναπαύσασθαι παρασιτῶν, εἰ μὴ καὶ Ἀγαμέμνων ἀπέθανε. ΤΥΧ. Οὐτασὶ μὲν γενναῖος ὁ παράσιτος. εἰ δὲ καὶ ἄλλους τυνάοισθα, πειρῶ λέγειν.

ΠΑΡ. Τί δὲ, ὡς Τυχιάδη, οὐχὶ καὶ Πάτροκλος τῷ Ἀχιλλέως παράσιτος ἦν, καὶ ταῦτα ἔδεινος τῶν ἄλλων Ἑλλήνων Φαυλότερος, ὅτε τὴν ψυχὴν, ὅτε τὸ σῶμα, τεανίας ὥν; οὐγὰρ οὐδὲ αὐτῷ μοι δοκῶ τῷ Ἀχιλλέως τεκμαίρεσθαι τοῖς

bant cum Rege quotidie, ut ipse ait. Nestor vero Parasitus mihi videtur regum maxime artifex et bonus fuisse, nec enim coepisse artem in Agamemnōne, sed superiori tempore in Caeneo et Hexadio: videtur autem nec desisse parasitari, nisi mortuo Agamemnōne. T Y C H. Hic quidem praeclarus Parasitus. Si vero alios etiam nosti, tenta dicere.

46. P A R. Quid ergo, Tychiade, nonne etiam Parasitus Achillis fuit Patroclus, isque nec ylo Graecorum aliorum deterior, neque mente neque corpore, licet esset adhuc iuuenis? Etenim nec ipso illum Achille deteriorem esse, ex operibus

τοῖς ἔργοις αὐτῷ χείρω εἶναι· τὸν τε γὰρ "Εκτόρα
ῥήξαντα τὰς πύλας, καὶ παρὰ ταῖς ναυσὶν
εἰσὼ μαχόμενον, ὃτος ἐξέωσε, καὶ τὴν Πρωτε-
πόλιάς ναῦν ἥδη κατομένην ἔσθετε. πάκτοι ἐπε-
βάτευον αὐτῆς ἡχὴ οἱ Φαυλότατοι, ἀλλ' οἱ τῷ
Τελαμῶνος Αἴας τε καὶ Τεῦχρος, ὁ μὲν ὄπλιτης
πύγαδός, ὁ δὲ τοξότης. καὶ πολλὰς μὲν ἀπέ-
κτεινε τῶν Βαρβάρων, ἐν δὲ δὴ τάτοις καὶ Σαρ-
πηδόνα τὸν τῷ Δίος υἱὸν, ὁ παράσιτος τῷ Ἀ-
χιλλέως. καὶ ἀπέδανε δὲ ἡχὴ τοῖς ἄλλοις ὄμοιώις,
ἀλλ' αὐτὸν μὲν "Εκτόρα Ἀχιλλεὺς ἀπέκτεινε,
εῖς ἓνα, καὶ αὐτὸν Ἀχιλλέα Πάρις" τὸν δὲ πα-
ράσιτον θεὸς καὶ δύο ἀνθρώποι. καὶ τελευτῶν
δὲ Φανᾶς ἀφῆκεν, ἡχὴ οἵας ἐγενναιότατος "Ε-

κτωρ

ribus illius intelligere mihi videor. Hectorem
enim perruptis portis, ad naues intra vallum pu-
gnantem hic expulit, et nauem Protesilai iam ar-
dentem restinxit: licet vectores in ea essent non
vilissimi, sed Ajax et Teucer Telamonis filii,
miles alter egregius, alter sagittator: ac barbaro-
rum quidem interfecit multos, in his vero etiam
Sarpedonem Iouis filium, Parasitus Achillis: nec
sicut alii mortuus est: cum ipsum Hectorem Achilles
interficerit solum solus, et ipsum Achillem
Paris; Parasitum vero Deus, et homines duo.
Moriensque voces edidit, non quales Hector for-
tissimus,

κτωρ προσπίπτων τὸν Ἀχιλλέα 23), καὶ οὐτε
τεύων ὅπως ὁ νεφρὸς αὐτῷ τοῖς οἰκείοις ἀποδο-
θῇ, ἀλλ’ οἵας εἰκὸς ἀφεῖναι παράσιτον. ΤΤΧ.
Τίνας δὴ ταῦτα; ΠΑΡ.

Τοιάτοι δ’ εἴπερ μοι ἔεικοσιν ἀντεβόλησαν,
Πάγτες ἀν αὐτόθ’ ἀλοντο, ἐμῷ ύπερ δεξὶ¹
δαμέντες.

ΤΤΧ. Ταῦτα μὲν ἵνανά. ὅτι δέ μὴ Φίλος,
ἀλλὰ παράσιτος ἦν ὁ Πάτροκλος τῷ Ἀχιλλέως,
πειρῶ λέγειν. ΠΑΡ. Αὐτὸν, ὡς Τυχιάδη, τὸν
Πάτρο-

tissimus, qui Achillis genibus aduolutus suppli-
cavit, ut cadaver suum reddatur suis; sed quales
conuenit emittere Parasitum. TYCH. Quas
ergo? P A R.

*Viginti tales si me contra arma tulissent,
Vnuſquifque mea domitus iacuiffet ab baſta.*

47. TYCH. Sufficiunt ista. Ast, non ani-
cum fuisse Patroclum, sed Parasitum, illud tenta
dicere. P A R. Ipsum, Tychiade, Patroclum
prae-

23. προσπίπτων τὸν Ἀχιλλέα] Euripid. cum
accusat. fere seip̄er, *Hecub.* 339. πρόσπι-
πτε δ’ οἰκτρῶς τῷ δ’ Ὁδυσσέως γόνῳ. ib.
737. προσπέσω γόνῳ. *Androm.* 537. τί με
προσπίπτεις. Sic προσπιτυθός ἐμὸν γόνῳ.
Suppl. vſ. 10. eadem ellipſi τῷ πρὸς. Nam
ibid. vſ. 43. πρὸς γόνῳ πίπτεσα τὸ σὸν
Reitz.

Πάτροιλον ὅτι παράσιτος ἦν, λέγοντά μοι παρεῖσμα. ΤΥΧ. Θαυμασά λέγεις. ΠΑΡ. "Ἄκης τοίνυν αὐτῶν τῶν ἐπῶν".

Μὴ διὰ σῶν ἀπάνευθε τιθήμεναν ὁσέ", "Αχιλλεῦ,

"Ἄλλ' ὁμοίως ἐτράφημεν ἐν ὑμετέροισι δόμοισι.

καὶ πάλιν ἀποβάς,

Καὶ νῦν με δεξάμενός, Φῆσιν, δι Πηλεὺς

"Ἐτρεφεν ἐνδυκέως, καὶ σὸν θεραπόντα ὄνομανε,

τυτέσι παράσιτον εἶχεν. εἰ μὲν τοίνυν Φίλοι
ἐβέλετο τὸν Πάτροιλον λέγειν, εἰ δὲν αὐτὸν
ἀνόμαζε θεραπόντα· ἐλεύθερος γὰρ ἦν ὁ Πά-
τροιλος. τίνας τοίνυν λέγει θεραπόντας, εἰ
μῆτε τοὺς δούλους, μῆτε τοὺς Φίλους· τοὺς

παρα-
praebebo tibi, dicentem, se Parasitum fuisse.
TYCH. Mira narras. PAR. Ipsa ergo audi verba:

Ne mea, Achille, tuis procul ossibus ossa reconde,

Verum una, ut vestris una sumus aedibus alti.
Et rursus, iam discedens,

Hic me suscepit, inquit, Peleus

Et studiose aluit, iussisque tibi esse ministrum:
hoc est, Parasitum. Si enim αἰπίcum voluisset
dicere Patroclum, non nominasset Ministrum;
liber enim erat Patroclus. Quos ergo vocat Mi-
nistros, nisi hos qui neque serui essent, neque
amici,

παρασίτες δηλόδοτι; ἢ καὶ τὸν Μηριόνην τὴν Ἰδομενέως καὶ αὐτὸν θεράποντα ὀνομάζει. ἔτως, σίμαι, καλλιμείνων τότε τῶν παρασίτων. σκόπεις δὲ ὅτι καὶ ἐγταῦθα τὸν μὲν Ἰδομενέα, Διὸς ἔντα νίσιν, ἐκ ἀξιοῖ λέγειν ἀτάλαντον "Αρην, Μηριόνην δὲ τὸν παρασίτον αὐτῆς.

Tí δὲ ἔχι καὶ Ἀρισογείτων δημοτικὸς ὁν, καὶ πένης, ὥσπερ Θυκυδίδης Φησί, παράσιτος ἡνὶ Ἀρμοδίᾳ; τί δὲ; ἔχι καὶ ἑρασμῆς; ἐπιεικῶς γὰρ οἱ παρασίτοι καὶ ἑρασμῷ τῶν τρεφόντων εἰσίν. ἔτος τοίνυν πάλιν ὁ παράσιτος τὴν Ἀθηναίων πόλιν τυραννεύμενην εἰς ἐλευθερίαν ἀφείλετο 24).

καὶ
amicī, nempe Parasitos? Qua ratione etiam Merionem Idomenei et ipsum Ministrum nominat: cum sic, puto, tum vocarentur Parasiti. Vide autem, quam hic etiam Idomeneum, Iouis qui filius esset, non dignetur vocare *Marti aequiparandum*, sed Merionem illius Parasitum.

48. Quid vero? Nonne et Aristogiton plebeius homo et pauper, vt ait Thucydides, Parasitus erat Harmodii? Quid vero? nonne idem etiam amator? Aequum enim est, vt Parasiti iidem etiam sint alentium se amatores. Hic igitur rursus Parasitus Athenarum urbem, tyrannide oppressam, vindicauit in libertatem. Et nunc stat ae-

neus

24. ἀφείλετο] Quum proprie *abripere aliquem* significet, et priuationi bonorum et honorum plerumque iungatur, mirum videtur. *R* deatur

τῷ νῦν ἔσημε χαλκᾶς ἐν τῇ ἀγορᾷ μετὰ τῶν παιδιών. οὗτοι μὲν δὴ, τοιοίδε ὄντες μάλα ἀγαθοὶ, παράσιτοι ἦσαν.

Σὺ δὲ δὴ ποῖον τινα εἰκάζεις ἐν πολέμῳ τὸν παράσιτον; οὐχὶ πρῶτον μὲν ὁ τοιότος ἀριστοποιησάμενος ἔξεισιν ἐπὶ τὴν παράταξιν, καθάπερ καὶ ὁ Ὀδυσσεὺς αξιοῦ; οὐ γὰρ ἀλλ' ὃν ἐν πολέμῳ μάχεσθαι φησιν ἔσιάσει, καὶ εὐθὺς 25) ἅμα ἔω μάχεσθαι δέος· καὶ δὴ ἄλλοι σρατιῶται

neus in foro suo cum amasio. Hi ergo, viri fortissimi cum essent, fuere iidem Parasiti.

49. Tu vero qualem suspicaris in bello futurum Parasitum? Nonne primum talis pransus ibit in sciem, sicut etiam Ulysses aequum esse censet? Etenim quem in praelio pugnare iubet, eum etiam excipiet epulis, et si statim a lucis exortu pugnandum sit. Quoque tempore milites alii praemetu,

deatur hic adiungi contrario. Sed quium velit *ereptam* ciuitatem e seruitute, sensus erit minime incongruus. Sic *eripere ex periculo* signif. ap. Aelian. XI, 6. ἀΦείλοντο αὐτὸν οἱ ἑταῖροι. Reitz.

25. καὶ εὐθὺς] Leg. καν εὐθὺς. Guicci. Id que reciparem, si vel una Ed. praeiret. Et parum abfuit quin vel iis inuitis sic dedisse. Reitz.

ταῖς χρόνοις ὑπὸ δέκας ὁ μὲν τις ἀκριβῶς ἀρμόζει τὸ ιράνος, ὁ δὲ Θωράκιον ἐνδὺεται, ὁ δὲ αὐτὸ τὸ δεκαὶ ὑποκτεύων τῷ πολέμῳ, τρέμει, ὅτος δὲ ἐσθίει τότε μάλα Φαιδρῷ τῷ προσώπῳ, καὶ μετὰ τὴν ἔξοδον εὐθὺς ἐν πρώτοις διαγωνίζεται· ὁ δὲ τρέφων αὐτὸν ὥπισθεν· ὑποτέτακται τῷ παρασίτῳ, καὶ πεῖνος αὐτὸν ὥσπερ ὁ Αἴας τὸν Τεῦκρον ὑπὸ τῷ σάκῃ καλύπτει, καὶ τῶν Βελῶν ἀφιεμένων, γυμνώσας ἐσυτὸν, τάτον σκύτει. Βάλεται γάρ εἰπον μᾶλλον σωζειν, ηὔσαιον.

Εἰ δὲ δὴ καὶ πέσσοι παρασίτος ἐν πολέμῳ, ἐκ ἀν ἐπ' αὐτῷ δῆπε τε λοχαγὸς τε δρατιώτης αἰσχυνθείη, μεγάλω τε ὅντι νεκρῷ, καὶ ὥσπερ ἐν συμποσίῳ καλῶς κατακειμένῳ· ως ἄξιον γε
ΦΙΛΟ-

metu, alius quidem accurate aptat galeam, thoracem induit alius, alius ipsa belli metuenda spicans tremit: eo tempore hic noster hilari vultu cibum capit, et post egressionem in primis statim pugnare capessit: sed qui illum alit, altero stat ordine post Parasitum, quem ille ut Teucrum Ajax suo clypeo occultat, emissisque telis, suo nudato corpore, hunc tegit, quippe qui hunc potius quam se feruare cupiat.

50. Si vero cadat etiam in praelio Parasitus, non sane illius *interfecti* neque ductorem ordinis, neque militem pudeat, magni nempe corporis, et sicut in conuiuio pulchre iacentis. Et operae

Φιλοσόφες νεκρὸν ἴδειν τὸτε παρακείμενον, ἔη-
ρὸν, ῥυπῶντα, μάκρὸν πωγώνιον ἔχοντα, προ-
τεθυηκότα τῆς μάχης, ἀσθενῆ ἀνθρώπου. τίς
ἐκ τούτων οὐταφρονήσει ταῦτης τῆς πόλεως, τὰς
ὑπασπιζας αὐτῆς ἔτω κανοδάιμονας ὁρῶν; τίς
δὲ εἰκάσαι χλωρὰς καὶ κομήτας ὁρῶν ἀν-
θρωπίσκης κειμένες, τὴν πόλιν ἀπορρέσαν συμ-
μάχων, τὰς ἐν τῇ βίρτῃ κακέργυας ἐπιλύσαν
τῷ πολέμῳ; τοιέποι μὲν ἐν πολέμῳ πρὸς ῥήτο-
ρας καὶ Φιλοσόφους εἰσὶν οἱ παράσιτοι.

Ἐν εἰρήνῃ δὲ τοσαῦτόν μοι δοκεῖ καὶ διαφέρειν
παρασιτικὴ Φιλοσοφίας, ὅσον αὐτὴ ἡ εἰρήνη πο-
λέμῳ. καὶ πρῶτον, εἰ δοκεῖ, σκοπῶμεν τὰ τῆς
εἰρήνης χωρία. ΤΤΧ. Οὕπω δυνίζει ὅ τι τέτο
πως

pretium est iuxta iacens videre Philosophi cadasuer
aridum, squalidum, longam habens barbulam,
iam ante pugnam demortuum, imbecillum ho-
mucionem. Quis non contemnat eam ciuitatem,
propugnatores illius ita miseros si videat? Quis
vero non coniiciat pallidos et comatos homuncio-
nes si iacentes videat, ciuitatem auxiliis egentem
maleficos de carcere belli caussa soluisse? Tales
quidem in bello ad Philosophos et oratores *com-
parati* sunt Parasiti.

51. In pace vero tantum mihi videtur Parafito-
rum ars Philosophiae praestare, quantum ipsa pax
bello. Ac primo, si vis, consideremus loca pa-
cis. ΤΥΧ. Nondum intelligo, quid hoc sibi
velit

πώς βύλεται, σκοπῶμεν δὲ ὅμως. ΠΑΡ. Οὐκέτι
ἀγορὰν, καὶ δικαιοσύνην, καὶ παλαιστρας, καὶ γυ-
μνάσια, καὶ κυνηγεσία, καὶ συμπόσια ἔγωγε
Φαίην ἀν πόλεως χωρία; ΤΤΧ. Πάντι μὲν ἐν.
ΠΑΡ. Ο τοίνυν παρασίτος εἰς ἀγορὰν μὲν καὶ
δικαιοσύνην καὶ πάρειτιν, ὅτι, αἴματι, τοῖς συκο-
Φάνταις πάντα τὰ χωρία ταῦτα μᾶλλον προσ-
ήκει, καὶ ὅτι ἐδὲν μέτριόν ἐσι τῶν ἐν τέτοις
γυγνομένων· τὰς δὲ παλαιστρας, καὶ τὰ γυμνά-
σια, καὶ τὰ συμπόσια διώκει, καὶ κασμῆ μό-
κος ἐτος. ἐπεὶ τίς ἐν παλαιστρᾳ Φιλόσοφος, η-
ρήτωρ ἀποδὺς, ἄξιος συγχειθῆναι παρασίτῳ τῷ
σώματι; η τίς ἐν γυμνασίῳ τέτων ὄφθεις, ἥκ
απεχύνῃ τὰ χωρίου μᾶλλον ἐσι; καὶ μὴν ἐν ἀρη-
μίᾳ τούτων οὐδεὶς ἀν ὑποσαίη θηρίον ὁμόσειον.

ο δὲ

velit. Videamus tamen. P A R. Nonne igitur
foram, et iudicia, et palaestras, et gymnasia, et
venationes, et coenationes, loca urbis dixerim?
Τ Y C H. Omnino. P A R. Igitur Parasitus in
forum quidem et ad iudicia non accedit, quod,
puto, sycophantis omnia illa loca magis conve-
niunt, et quod nihil moderatum fieri in his solet.
At Palaestras et gymnasia, et conuiitia persequi-
tur, et ornat solus ipse. Quandoquidem quis in
palaestra, Philosophus aut Rhetor exutus cum Pa-
rasiti corpore conferri meretur? aut quis horum
in gymnasio visus, non dedecus potius loci est?
Etiam in solitudine nemo horum subsistat occur-

ο δὲ παράσιτος αὐτά τε ἐπίσινται μένει, καὶ δέχεται ἔαδιως, μεμελετηκώς αὐτῶν ἐν τοῖς δείπνοις καταφρονεῖν· καὶ οὐτὸς εἴλαΦος, οὐτε σὺς αὐτὸν ἐκπλήγτει πεφρικώς, ἀλλὰ κανὸν ἐπ' αὐτὸν ὁ σὺς τὸν ὀδόντα θήγη, καὶ ὁ παράσιτος ἐπὶ τὸν σῦν ἀντιθήγει. τὰς μὲν γὰρ λαγώς διώκει μᾶλλον τῶν κυνῶν. ἐν δὲ δὴ συμποσίῳ, τίς σὺν καὶ αἰμιλήσατο παρασίτῳ, ητοι παίζοντι, η ἐσθίοντι; τίς δὲ ἀν μᾶλλον εὑΦράναμ τὰς συμπότας; πότερον ποτε ςτος ἄδων καὶ σκιώπτων, η ἀνθρώπος μὴ γελῶν, ἐν τριβωνίῳ κοιμανος, εἰς γῆν ὄρῶν, ὥσπερ ἐπὶ πένθος, ςχὶ συμπόσιον ἥκων; καὶ ἔμοι γε δοκεῖ, ἐν συμποσίῳ ΦιλόσοΦος τοιἀπόν ἐσιν, οἷον ἐν βαλανείῳ κύων.

Φέρε

rentem feram: at Parasitus inuidentes manet, et facile excipit, coenarum meditatione edoctus illas contemnere: et neque ceruus illum neque horridus aper percilleit: sed etiam si aper dentem in illum acuat, contra in aprum acuit Parasitus. Nam lepores magis ipsis canibus persequitur. In conuiio autem Parasito quis certare audeat, siue iocanti siue edenti? Vter magis exhilarare conuiuas poterit? hic ne tandem canens et dicteria iaciens, an homo ridens nunquam, in palliolo accumbens, deiecto vultu, vt qui ad funus venerit, non ad conuiuum? Ac mea sententia tale quid in coena Philosophus, quale canis in balneo.

52. Sed

Φέρε δὴ ταῦτα ἀφέντες, ἐπ' αὐτὸν ἥδη βα-
δίζωμεν τὸν βίον τὸ πάρασίτα, σκοπεύτες ἄμα,
καὶ παραβάλλοντες ἐκεῖνῳ 26). πρῶτον τοίνυν
ἴδοι τις ἂν τὸν μὲν παράσιτον ἀτὶ δόξης κατα-
φρονεῖται, καὶ οὐδὲν μέλον αὐτῷ, ὃν οἱ ἀνθρώ-
ποι οἰονται. περὶ ἡγεμονίας δὲ καὶ Φιλοσόφων
εἴρει τις ἀν., εἰ τινας, ἀλλὰ πάντας, ὑπὸ τύφα
καὶ δόξης τριβέντας. καὶ εἰ δόξης μόνον, αἰδητὸν
καὶ δ τέτε αἰσχρίου ἐσιν, ὑπὲρ οὐργυρία. καὶ δ
μὲν παράσιτος ἔτοις ἔχει πρὸς αργύρειον ὡς εἰκ-
ἄν τις εἰδεὶ πρὸς τὰς ἐν ταῖς αὐγαλοῖς ψηφίδας
αὔξε-

52. Sed age his relictis, ad ipsam iam vitam
Parasiti veniamus, ita ut istorum simul vitam in-
spiciamus et comparemus. Primo igitur Parasitum
gloriae contentorem semper videoas, neque
curae ipsi esse, quid homines sentiant. Circa Rhei-
tores autem ac Philosophos inuenias, non quos-
dam, sed omnes, a superbia et gloria conteri, et
non a gloria solum, sed quod turpius illo est, a
pecunia. Ac Parasitus quidem ad pecuniam ita
affectus est, ut vix aliquis sparsos per litora cal-

R 4

culos

26. ἐκεῖνῳ] ἐκεῖνων coniictebat Gesn. Nimi-
rum retuñit ad philosophos; quibus iam com-
paratum it parasitos. Verum quum τὸν
βίον πάρασίτα praemittatur, recte procedit,
se hanc vitam esse comparatum ἐκεῖνῳ scil.
βίῳ τῶν Φιλοσόφων καὶ ἡγεμον.

Reitz.

ἀμελῶς ἔχοι, καὶ οὐδὲν εὐτῷ δοκεῖ διαφέρει τὸ
χρυσίον τῷ πυρός. οἱ γὰρ μὴν ἑταῖροι, καὶ δι-
δεινότερον ἔσι, καὶ οἱ Φιλοσοφεῖν φασκούτες,
πρὸς αὐτὰ ἔτῳ διάκεινται κακοδαιμόνως, ὡςε
τῶν μάλιστα νῦν εὑδαινημέντων Φιλοσόφων (περὶ
μὲν γὰρ τῶν ἑταῖρών τι δεῖ λέγειν;) ὁ μὲν διάζων
δίκην δωρεῖς ἐπ' αὐτῇ ἕσθλος δὲ μισθὸν σε-
Φιζεύων εἰσπράττεται τὸς μακθάνοντας. ὁ δὲ
ταράττει βασιλέως ὑπὲρ τῷ συνεῖναι ὄμοιώς μισθὸν
αὐτῇ, καὶ οὐ αἰσχύνεται. ἔτει πρεσβύτης ἀνὴρ
διὰ τόπον ἀποδημεῖ, καὶ μισθοφορεῖ, καθάπερ
Ἰνδὸς ἢ Σκυθῆς αἰχμάλωτος· καὶ οὐδὲ αὐτὸ τὸ
ὄνομα αἰσχύνεται, ὅτι μισθὸς, δ λαμβάνει.

Εὔραι

culos negligentius habeat; neque quidquam ipse
videtur inter pecuniam atque ignem interesse. Ve-
ruin enim vero Rhetores, et, quod indignius est,
illi, qui philosophari se dicunt, ad eadem infeli-
citer adeo animati sunt, ut e numero Philosopho-
rum, qui maxime iam celebrantur (de Rhetori-
bus enim quid attinet dicere?) alius, dum res iu-
dicat, corruptionis munerum damnatus sit: alius
mercedem argutiarum a dissentibus exigat; alius
pro suo coniunctu mercedem a rege et ipse, ni-
hil erubescens poscat. Propter hanc senex iam vir
adhuc peregrinatur, et mercede, ut Indus aliquis
aut Scytha captiuus, operam locat: nec ipsum quo-
que nomen erubescit, mercedem esse nimirum,
quod accipit.

53. Inue-

Εὗροις δ' ἀν δέ μόνον ταῦτα περὶ τάτοις, αλλ
λὰ καὶ ἄλλα πάθη· οἷς λύπης, καὶ ὥργας, καὶ
Φθίσεως, καὶ πανοίσις ἐπιθυμίας. ὁ γε μὴν παράσι-
τος ἔξω τάτων ἐσὶν ἀπάντων· ἀτεγάρογγιζεται
δι' ἀνεξιμακίαν, καὶ ὅτι ἐσὶν αὐτῷ ὅτῳ ὁρ-
γισθεῖται. καὶ εἰ ἀγανακτήσεις δέ ποτε, ή ὁργὴ^ν
αὐτῷ χαλεπὸν μὲν, ἀδὲ σκυθρωπὸν ἀδὲν ἀπερ-
γάζεται, μᾶλλον δὲ γέλωται, καὶ εὑΦράντες τὰς
ξυγάντων. λυπεῖται γε μὴν ἡμέα πάντων, τά-
το τῆς τέχνης παρασκευαζόσης αὐτῷ, καὶ χα-
ρκόμεγνης, μὴ ἔχειν ὑπέρ ὅτα λυπηθείη. ἀτε-
γάροχρηματά ἐσὶν αὐτῷ, ἀτε οἶκος, ἀτε οἰκέ-
της, ἀτε γυνή, ἀτε παῖδες, ὃν διαφθειρομέ-
νων πάντως ἀνάγκη ἐσὶ λυπεῖσθαι τὸν ἔχοντα
αὐτὰ,

53. Inuenias autem non haec modo circa istos,
sed perturbationes etiam alias, tristitias, ut hoc
vtar, et iras, et inuidias, et omnis generis cupi-
dites. Verum Parasitus extra haec omnia est.
Neque enim irascitur, ob malorum tolerantiam,
et quia nec est cui irascatur. Si vero etiam indi-
gnetur aliquando, ira illius difficile aut triste ni-
hil quidquam efficit, sed risum potius. Sic ex-
hilarat, quibuscum versatur, ipse quidem tristitia
minime omnium afficitur: hanc ipsi commodi-
tatem parante arte sua atque largiente, ut non
habeat quod doleat. Neque enim opes illi sunt,
neque domus, neque seruus, neque uxor, neque
liberi, quibus pereuntibus omnino tristitia affici.

αὐτὰ, (ἐπεὶ ταῦτα ἀπόλλυται) ἐπιθυμεῖ δὲ
χτε δόξης, οὐτε χρημάτων, ἀλλ' οὐδὲ ὡραίου
τινός.

ΤΥΧ. Ἀλλ', ὁ Σίμων, εἰνάς γε ἐνδείᾳ τρο-
φῆς λυπηθῆναι αὐτόν. ΠΑΡ. Ἀγνοεῖς, ὁ
Τυχιάδη, ὅτι ἐξ ἀρχῆς ἥδε παράσιτος ἐσιν ἔτος,
ὅσις ἀπορεῖ τροφῆς. ἥδε γὰρ ἀνδρεῖος ἀπορίᾳ
ἀνδρίας ἐσιν ἀνδρεῖος, ἥδε Φρόνιμος ἀπορίᾳ Φρε-
νῶν ἐσι Φρένιμος· ἀλλως γε χτε παράσιτος ἂν
εἴη. πρόκειται δὲ ημῖν περὶ παρασίτων ζητεῖ
ὄντος, ἔχει μὴ ὄντος. εἰ δὲ μὴ ὁ ἀνδρεῖος, ἀλ-
λως ἡ παρεγγίᾳ ἀνδρειότητος, καὶ ὁ Φρόνιμος
παρεγγίᾳ Φρονήσεως, καὶ ὁ παράσιτος δὲ παρε-
σίᾳ τοῦ παρασίτου παράσιτος ἐσει. ὡς εἴγε
τέτο

qui illa habeat, necesse est, cum tamen soleant
interire. Sed neque gloriae cupidus est neque
opum, neque forinosi cuiusquam.

54. T Y C H. Verum, Simo, victus penuria
angi illum probabile est. P A R. Ignoras, Ty-
chiade illum omnino Parasitum non esse, cibo qui
indigeat. Neque enim fortis, cum abest ab illo
fortitudo, fortis est, neque prudens, cum desti-
tuitur prudentia, est prudens. Alioquin enim
neque Parasitus fuerit. Propositum vero nobis est
quaerere de eo qui Parasitus est, non de eo qui
non est. Si vero fortis non aliter quam praesente
fortitudine, et prudens prudentia praesente; et
iam Parasitus praesente parasitandi facultate Parasit-
us

τέτο μὴ ὑπάρχει αὐτῷ, περὶ ἄλλα τινὸς, καὶ
ἀχὶ παρασίτου, ζητήσομεν. ΤΤΧ. Οὐκὲν ἀδέ-
πτε ἀπορήσει παράσιτος τροφῆς; ΠΑΡ. Εοι-
κεν· ως εἴ τ' ἐπὶ τάτῳ, οὐτ' ἐπ' ἄλλῳ ἐξὶν ὅτῳ
λυπηθεῖη ἄν.

Καὶ μὴν καὶ πάντες ὄμοι Φιλόσοφοι, καὶ ἔγ-
τορες Φοβεύνται μάλιστα τές γέ ται πλείστες
αὐτῶν εὔροι τις ἀν μετὰ ξύλων προϊόντας· εἰπὲ
ἄν δὴ πε, οἱ μὴ ἐΦοβεύντο, ὥπλισμένες, καὶ
τὰς θύρας δέ μάλιστα ἐργάμένως ἀποκλείοντας,
μὴ τις ἄρα νύκτωρ ἐπιβελύσμεν αὐτοῖς δεδιό-
τας. ὁ δὲ τὴν θύραν τὴν δωματίγ προσίθησιν
εἰκῇ καὶ τάτο, ως μὴ ὑπὸ ἀνέμῳ ἀνοιχθεῖη.
γενομένα δὲ ψόφες νύκτωρ, οὐδέν τι μᾶλλον θο-
ρυβεῖται, η μὴ γενομένου· καὶ διὰ σφρυγίας

δέ

tas censabitur: adeo ut nisi hoc in illo fuerit, de
alio, nec iam de parasito, quaeramus. ΤΥΧ. Ergo nunquam cibi copiam non habebit Parasit-
tus? ΠΑΡ. Sic videtur. Itaque neque hac re,
neque alia vlla est ut doleat.

55. Iam Philosophi simul omnes et Rethores
maxime timent. Pierosque certe illorum cum cleua
prodire videoς, non armatos nempe, nisi metue-
rent: etiam ianuas firmiter occludere, timentes
igitur, ne quis noctu sibi insidietur. At hic ianuam
obdit conclavi, temere hoc quoque, ne aperiatur
a vento. Streptus vero si noctu exoriatur, nihil
mouetur magis, quam si non ortus esset. Et si
per

δὲ ἀπίστη, ἄνευ ξέφυς ὁδεύει, φοβεῖται γὰρ οὐδὲν κάδαμα. Φιλοσόφας δὲ πολλάκις εἶδον ἐγώ, κάδενὸς ὅντος δεινός, τόξο εὐεσπενασμένος. ξύλοι
μὲν γὰρ ἔχεστι, καὶ εἰς βαλωφέον ἀπίστοτες, καὶ
ἐπ' ἄριστον.

Παρασίτης μέντος ψόδεις ἔχοι κατηγορήσας μοι-
χείαν, ηθίαν, η ἀρπαγὴν, η ἄλλο τι ἀδένημα
ἀπλῶς· ἐπεὶ ὁ γε τοιότος καὶ αὐτοῦ παράσιτος,
ἄλλ' ἑαυτὸν ἐκεῖνος ἀδικεῖ. ὥστ' εἰ μοιχεύσας
τύχοι, ἂμα τῷ ἀδικήματι καὶ τένομα μετα-
λαμβάνει τῇ ἀδικήματος. Ὅσπερ δὲ σὲ ναΐος,
ἢ τὸ ἀγαθὸς ἄλλα Φαῦλος εἴναι λαμβάνει, οὐ-
τῶς, οἷμα, δ. παράσιτος, εάν τι ἀδικῇ, αὐτὸ-
μὲν τότε ὅπερ ἐστίν, ἀποβάλλει, ἀναλαμβάνει

per desertum eat, sine gladio iter facit. Nihil
enim vsquam metuit. Philosophos autem saepè
ego vidi, telis instructos, cum nihil vsquam esset
metuendum. Clavas enim habent, etiam cum
in balneum eunt aut ad prandium.

56. Porro Parasitus nemo accuset adulterii, aut
de vi, aut raptus, aut cuiuscumque simpliciter
criminis. Nam talis quidem Parasitus non fuerit,
sed ipse se iniuria affieiat. Itaque si forte adul-
terium committat, simul cum iniuria nomen et
iam iniuriae recipit. Quemadmodum vero malus
non hoc inde habet, vt sit bonus, sed vt impro-
bus: sic, puto, Parasitus, si quid sceleris commit-
tat, ipsum hoc quod est, amittit, id vero, quod
com-

δέ δὲ ἀδικεῖ. ἀδικήματα δὲ τοιαῦτα ἑητόρων καὶ Φιλοσόφων ἀφθοναὶ καὶ μόνον ἵσμεν αὐτοῖς γεγονότα καθ' ἡμᾶς, ἀλλὰ καὶ τοῖς βιβλίοις ἀπολελειμμένα ὑπομνήματα ἔχομεν, ὥν ηδίκησαν. ἀπολογία μὲν γὰρ Σωκράτες ἔστι, καὶ Αἰσχίνος, καὶ Τπέριδος, καὶ Δημοσθένες, καὶ τῶν πλείων σχεδόν τι ἑητόρων, καὶ σοφῶν· παρασέτα δὲ εἰς ἐξην ἀπολογία, καὶ δὲ ἔχει τις εἰπεῖν δίκην πρὸς παράσιτόν τινι γεγραμμένην.

ΤΤΧ. Ἀλλὰ, νὴ Δία, ὁ μὲν βίος τῷ παρασίτῳ κρείττων ἔστι τῶν ἑητόρων καὶ τῶν Φιλοσόφων· ὁ δὲ θάνατος Φαυλότερος; ΠΑΡ. Πάνυ μὲν ἐν τὸναυτίον παραπολὺ εὐδαινονέσερος. Φιλοσόφος μὲν γὰρ ἴσμεν ἀπανταῖς, ή τὰς πλείσκες,

κακὰς

commisit, suscipit. Scelera vero talia Oratorum et Philosophorum plurima non nostra modo aetate patrata ab illis nouimus, sed relicta etiam in libris monumenta male ab illis factorum habemus. Nam defensio exstat Socratis et Aeschinis, et Hyperidis, et Demosthenis, et plerorumque fere Rhetorum ac Sapientium: Parasiti vero non exstat defensio, neque potest quisquam memorare litem Parasito intentatam.

57. TYCH. Sed per Iouem vita quidem Parasiti melior forte Rhetorum et Philosophorum vita: at mors miserior? ΠΑΡ. Quin contra eo multo beatior. Philosophos enim nouimus, aut omnes, aut plerosque certe, male malos periisse, alios

μακές ἱκνῶς ἀποθανόντας, τὰς μὲν ἐκ καταδίκης ἑαλωκότας ἐπὶ τοῖς μεγίσοις ἀδημάσι, Φαρμάκῳ· τὰς δὲ καταπρησθέντας τὸ σῶμα ἀπεκν. τοὺς δὲ ἀπὸ δυσερίας 27.) Φθινύσαντας 28), τὰς δὲ Φυγόντας. παρασίτες δὲ θάνατον ἔδεις ἔχει τοιεῦτον εἰπεῖν, ἀλλὰ τὸν εὐδαιμονέσατον, Φαγόντος καὶ πιόντος. εἰ δέ τις καὶ δοκεῖ βιαίω πετελευτηκέσσι φανάτῳ, ἀπεπτήσας ἀπέθανε.

ΤΤΧ. Ταῦτα μὲν ἱκνῶς διημήδηκται τοις τὰ πρὸς τὰς Φιλοσόφias ὑπὲρ τοῦ παρασίτου.

λοιπὸν

alios de sententia iudicum, "maximorum criminum damnatos, veneno; alios toto corpore combustos; alios ex urinæ difficultate interiisse, alios in exilio: Parasiti autem mortem id genus nemo dixerit, sed beatissimam edentis ac bibentis. Si quis vero etiam violenta morte videatur finiisse, ille cruditate inortuus est.

58. TYCH. Satis tibi hoc contra Philosophos pro Parasito certatum certainen est. Superest

27. Φαρμάκῳ — καταπρησθέντας — δυσερίας] Socrates, Heraclitus, Epicurus. la Croze.

28. Φθινύσαντας] Gesner. ein. Φθινύσαντας. Recte; nam Φθινέω ignoro. Interim servavi suspechtam vulgatam, si forte et alibi inueniatur. Reitz.

λοιπὸν δὲ εἰ καλὸν καὶ λυσίτελές ἐστι τὸ κτῆμα
τέτο τῷ τρέφοντι, πειρῶ λέγεται. εἴμοι μὲν
γὰρ δοκεῖσιν ὥσπερ εὐργετῶντες καὶ χαριζόμε-
νοι τρέφειν αὐτὰς οἱ πλάσιοι, καὶ εἶναι τότε
αἰσχύνην τῷ τρεφόμενῳ. ΠΑΡ. Ως ἡλίθια
γέ σοι, ὡς Τυχιάδη, ταῦτα, εἰ μὴ δύνασαι
γιγνώσκειν ὅτι πλάσιος ἀνὴρ, εἰ καὶ τὸ Γύγε
χρυσίον ἔχει, μόνος ἐσθίων, πένης ἐστι, καὶ
προϊὼν ἄνευ παρασίτων, πτωχὸς δοκεῖ, καὶ ὥσ-
περ ερχτιώτης χωρὶς ὑπλῶν ἀτιμότερος, καὶ
ἐσθῆτης ἄνευ πορφύρας, καὶ ἵππος ἄνευ Φαλά-
ρων, ἔτω καὶ πλάσιος ἄνευ παρασίτων ταπειός
τις καὶ εὔτελής Φάίνεται. καὶ μήν ὁ μὲν πλέ-
σιος κοσμεῖται ὑπὸ αὐτῶν· τὸν δὲ παρασίτου
πλάσιος ἔδειπτε κοσμεῖ.

"Αλ-

est ut dicere coneris, An etiam honesta atque
utilis alenti sit ista possessio? Nam mihi viden-
tur tanquam a patronis, et liberalitate quadam
pasci a diuitibus, id ipsum autem pudori esse ei
qui sic pascitur. ΠΑΡ. Quam puerilis essem,
Tychiade, si non posses intelligere, virum diui-
tem, si vel Gygis haberet aurum, solus si cibum
capiat, pauperem esse; et si progrediatur in pu-
blicum sine parasito, mendicum videri. Et
quemadmodum miles sine armis eo contemtior,
et veltis sine purpura, et sine phaleris equus, sic
etiam diues sine Parasito, humilius homo vilisque
videtur. Quin ornatur ab illo diues, Parasitum
autem diues ornat nunquam.

59. Alio-

"Αλλως τε οὐδὲ διεδος αὐτῷ ἐστιν, ως σὺ Φίδης, τὸ παρασιτεῖν ἔκεινῳ δηλοντί, ως ιρείτονοι χείρονα. ὅπως γε μὴν τῷ πλάστιῷ τέτο λυτίτελές ἐστι, τὸ τρέφειν τὸν παράσιτον, ὥγε μετὰ τὸ ιοσμένοθα μπ' αὐτῷ, καὶ ἀσφάλεια πολλὴ ἐκ τῆς τέτα δορυφορίας ὑπάρχει. ὅτε γὰρ μάχη ἁρδίως ἂν τις ἐπιχειρήσαι τῷ πλάστιῷ, τέτον δρῶν παρεξώτα· ἀλλ' οὐδὲ ἂν ἀποθάνοις Φαρμάκῳ ἀδεῖς, ἔχων παράσιτον. τις γὰρ ἂν τολμήσειν ἐπιβελεῦσαι τινί, τέττα προσθίοντος καὶ προπίνοντος; ως δὲ πλάστιος οὐχὶ ιοσμένοι μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐκ τῶν μεγέστων κινδύνων ὑπὸ τῷ παρασίτᾳ σώζεται. ὅτω μὲν δὲ παράσιτος διὰ Φιλοσοφίαν πάντα κινδυνον ὑπομένει, καὶ οὐκ ἂν παραχωρήσειε τῷ

59. Alioquin nec probrum illi est, vt tu ais, isti paratitari, nempe tanquam praestantiori vi- liorem; cum diuti hoc vtile sit, nutritre para- situm, cui praeterquam, quod ab hoc ornatur, etiam securitas multa ab huius satellitio contin- gat. Neque enim temere pugna quis inuadat diuitem, hunc ei adstantem videns; sed neque veneno facile moriatur, parasitum qui habeat. Quis enim insidiari alicui audeat, hoc cibum potumque praegustante? Itaque diues non orna- tur modo, sed maximis etiam ex periculis a Pa- rasito liberatur. Adeo Parasitus quidquid est periculi amore ductus subit, ac non tantum in eden-

τῷ πλεσίῳ Φαγεῖν μόνον, ἀλλὰ καὶ ἀποθανεῖν
αιρεῖται συμφαγών.

ΤΤΧ. Πάντα μοι δοκεῖ, ὡς Σίμων, διεξελ-
θεῖν, ύσερήσας καὶ δὲν τῆς σεαυτῷ τέχνης, καὶ,
ὡσπερ αὐτὸς ἐΦασκες, ἀμελέτητος ὢν, ἀλλ'
ὡσπερ ὃν τις ὑπὸ τῶν μεγίσων γεγυμνασμένος.
λοιπὸν, εἰ μὴ αἴσχιον αὐτὸ τὸ ὄνομά ἔηι τῆς
παρασιτικῆς, ἐθέλω μαθεῖν. ΠΑΡ. "Ορα δὴ
τὴν ἀπόκρισιν, εάν σοι ίκανῶς λέγεσθαι δοκῇ,
καὶ πειρῶ πάλιν αὐτὸς ἀπομρίνασθαι πρὸς τὸ
ἐρωτώμενον ἢ ἀριστα οἵει. Φέρε γὰρ, τὴν σιτον
οἱ παλαιοὶ τί οντεσσι; ΤΤΧ. Τροφήν. ΠΑΡ.
Τί δὲ τὸ σιτεσθαι, καὶ τὸ ἐσθίειν; ΤΤΧ.
Ναῦ. ΠΑΡ. Οὐκέν καθωμολόγηται τὸ παρασι-
τεῖν

edendo diuiti nihil concesserit, verum etiam in
conuictu illius mori non detrectat.

60. TYCH. Omnia mihi, Simon, videris per-
secutus, neque villa in re artem tuam destituisse,
non, vt dicebas ipse, imparatus, sed vt exercita-
tus aliquis in rebus maximis. Supereft vt au-
diām an non ipsum Parasiticae nomen turpicu-
lum sit. ΠΑΡ. Vide ergo responsonem an fa-
tis tibi videatur dici, et tenta ipse vicissim ad
quaesita respondere, quomodo optimum tibi vi-
debitur. Age enim, *Siton* veteres quid voca-
bant? TYCH. *Cibum*. ΠΑΡ. Quid autem
Siteisthai, nonne edere? TYCH. Sic est. ΠΑΡ.
Nonne igitur constat parasitari nihil esse aliud?

τεῖνότι εἰς ἄλλο ἐσί. ΤΤΧ. Τέτο γὰρ, ὁ Σίμων,
ἔσιν, ὁ αἰσχρὸν Φάίνεται.

ΠΑΡ. Φέρε δὴ πάλιν ἀπόνειναι μοι, πότερον σοι δοκεῖ διαφέρειν, καὶ προκειμένων ἀμφοῖν, πότερον ἂν αὐτὸς ἔλοιο, ἢρα γε τὸ πλεῖν,
ἢ τὸ παραπλεῖν 29); ΤΤΧ. Τὸ παραπλεῖν ἔγωγε.

ΠΑΡ.

TYCH. Hoc ipsum enim est, quod turpe videatur, Simon.

61. PAR. Age ergo rursus mihi responde; vtrum tibi videtur praestare, et vtrum propositis duobus elegeris, nauigare ne an iuxta nauigare. TYCH. Evidem iuxta nauigare. PAR. Quid vero,

29. *παραπλεῖν*] In vniuersum non facile est ea loca conuertere, in quibus verborum lufus inest. Hic etiam *παρὰ* praepositio difficultatem aliquam habet, quae non *societatem* modo, sed excessum et *superationem*, interdum etiam *vitiū occulūm* in compositione notet; quae forte in *παρασίτε* appellatione iungi possunt, vt *parasitus* sit qui *cum* aliis, quibus *obrepit*, *largius* cupidiusque caeteris, cibum capit. Sed cum in primis tamen ad *cibi societatem* respiciatur, quorsum etiam illi Solonis *παρασίτοι*, atque *Phoebi Parasiti* pertinent; malui in caeteris compositis quoque huius praecipue significationis rationem habere. *Gesner.*

ΠΑΡ. Τί δὲ, τὸ τρέχειν, ἢ τὸ παρατρέχειν;
 ΤΤΧ. Τὸ παρατρέχειν. ΠΑΡ. Τί δὲ, τὸ
 ἵππεύειν, ἢ τὸ παρηπτεύειν; ΤΤΧ. Τὸ παρ-
 επτεύειν. ΠΑΡ. Τί δὲ, τὸ ἀκοντίζειν, ἢ τὸ
 παρακοντίζειν; ΤΤΧ. Τὸ παρακοντίζειν. ΠΑΡ.
 Οὐκέν δροίως ἐθ' ἔλσιο καὶ τῷ ἐσθίειν μᾶλλον
 τὸ παρασιτεῖν. ΤΤΧ. Όμολογεῖν ἀνάγκη· καί
 σοι λοιπὸν, ὡσπερ οἱ πῶδες, ἀφίξομαι καὶ ἐώσ
 καὶ μετ' ἄριστον, μαθησόμενος τὴν τέχνην· σὺ
 δέ με αὐτὴν δίκαιος διδάσκειν ἀφθόνως, ἐπεὶ καὶ
 πρῶτος μαθητής σοι γίγνομαι. Φασὶ δὲ καὶ τὰς
 μητέρας μᾶλλον τὰ πρῶτα Φιλεῖν τῶν τέκνων.

vero, currere ne an iuxta currere? TYCH.
Iuxta currere. PAR. Quid vero, equitare ne an
iuxta equitare? TYCH. *Iuxta equitare.* PAR.
 Quid autem, *Iaculari*, an *iuxta iaculari?* TYCH.
Iuxta iaculari. PAR. Nonne ergo similiter et-
 iam malis *iuxta edere*, cum aliis (hoc enim est
 parasitari) quam *edere simpliciter?* TYCH.
 Necesse est tibi assentiri. Atque in posterum
 ego tibi, ut pueri, mane veniam et post pran-
 dium, discenda huius artis caussa. Aequum
 autem est, ut eam tu me sine inuidia doceas,
 quandoquidem primus ego tibi sum discipulus.
 Aiunt vero a matribus etiam magis amari primo-
 genitos.

Ανάχαρσις, ἡ περὶ γυμνασίων

Ανάχαρσις καὶ Σόλων.

ANAX. Ταῦτα δὲ ὑμῖν, ὦ Σόλων, τίνος εἴ-
νεικα οἱ νέοι ποιεῖσιν; οἱ μὲν χύ-
τῶν περιπλεκόμενοι, ἀλλήλες ὑποσκελίζεται,
οἱ δὲ ἄγχεσι καὶ λυγίζεται, καὶ ἐν τῷ πηλῷ
συναναφύρονται καλινδούμενοι, ὥσπερ σύες.
καίτοι κατ' ἀρχὰς εὐθὺς ἀποδυσάμενοι (ἐώρων
γάρ) λίπα τε ἡλείψαντο, καὶ κατέψησε μά-
λα εἰρηνικῶς ἄτερος τὸν ἔτερον ἐν τῷ μέρει.
μετὰ δὲ οὐκ οἶδ' ὅ, τι παθόντες, ὥθοῦσι τε
ἀλλήλες συννενεκότες, καὶ τὰ μέτωπα συνα-
ράττε-

Anacharsis siue de Exercitationibus
(vulgo de *Gymnasiis*.)

Anacharsis et Solon.

ANACH. Ista vero, Solon, apud vos iuuenes
cuius rei gratia faciunt? Alii com-
plexi se inuicem alter alterum supplantant: alii
angunt, et inflectunt, et in luto volutati se mu-
tuo conspurcant ut fues. Quamquam ab initio
cum primum se exuerunt, vidi enim, pingui se
vngere solent, et mutuo mulcere alter alterum
plane pacate: deinde vero nescio quo instinctu,
trudunt se inuicem pronis capitibus, et frontibus
arie-

ράττασιν, ὥσπερ οἱ κριοί. καὶ ἦν ἴδε ἀράμενος ἐκεινού τὸν ἔτερον ἐκ τοῖν σκελοῖν, ἀφῆκεν εἰς τὸ ἔδαφος· εἴτ' ἐπιματαπεσὼν, ἀνακύπτειν καὶ ἔται, συνωθῶν κάτω ἐς τὸν πηλόν· τέλος δὲ ἡδη περιπλεῖας αὐτῷ τὰ σκέλη κατὰ τὴν γασέρα, τὸν πῆχυν ὑποβαλών τῷ λαμπῷ, ἄγχες ἀθλιον· ὁ δὲ παρακροτεῖ ἐς τὸν ὄμον, ἵκετεύων οἵματ, ως μὴ τέλεον ἀποπιγγείη. καὶ εἰδέ τε ἐλάιας ἔνεκεν Φείδοντα, μὴ μολύνεσθαι, ἀλλ' ἀφωνίσαντες τὸ χρίσμα, καὶ τὰ βορβόρα ἀναπλησθέντες, ἐν ἴδρῳ τι ἄμα πολλῷ, γέλωτα εἴοι γένη παρέχεστιν, ὥσπερ οἱ ἐγχέλυες ἐκ τῶν χειρῶν διολισθαίνοντες.

"Et s-

arietum instar concurrunt. Et ubi ecce iste alterum cruribus sublatum prostrauit humi, ipse deinde superincumbens tollere se illum non sinit, contruditque deorsum in lutum. Tandem vero iam cruribus suis illius ventrem complexus, suoque cubitu gutturi illius subiecto, suffocat miserum, qui istius interim humerum plaudit, suppliciter eo gestu rogans, puto, ne plane fauces sibi elidantur. Ac ne olei quidem caussa parciunt, quo minus inquinentur, sed deterso vnguento, oppleti stercore, sudore insuper multo diffuentes, risum mihi quidem praebent, anguilalarium instar alterius alter elabentes manibus.

"Ετεροι δὲ ἐν τῷ αἰθρίῳ τῆς αὐλῆς τὸ αὐτὸ^ν
τέτο δρῶσιν· όντες δὲ πηλῷ ἔτοι γε, ἀλλὰ φάμι-
μον ταῦτην βαθεῖαν ὑποβαλλόμενοι ἐν τῷ ὄρύγ-
ματι πάττασιν τε ἀλλήλας, καὶ αὐτοὶ ἐκόντες
ἐπαμῶνται τὴν κόνιν ἀλεκτρυόνων δίκην, ὡς
ἀφικτότεροι εἶναι ἐν ταῖς συμπλοκαῖς, οἵμα,
τῆς φάμικ τὸν ὅλισθεν ἀφαιρέστης, καὶ βεβαιο-
τέραν ἐν ἔγρῳ παρεχόστης τὴν ἀντίληψιν.

Οἱ δὲ ἀρθροσάδην ικανιμένοι καὶ αὐτοὶ παίκ-
τιν ἀλλήλας προσπεσόντες, καὶ λακτίζοσιν. ἀ-
τοσὶ γὰν καὶ τὰς ὁδόντας ἔσινεν ἀποπτύσεν ὁ
ιακοδαιμων· ἔτως αἴματος αὐτῷ καὶ φάμιμου
ἀναπέπλησι τὸ σώμα, πὺξ ὡς ὁρᾶς παταχ-
θέντος ἐς τὴν γυάθον. ἀλλ' ἂδει ὁ ἄρχων ἔτοσι
διῆγη-

2. Alii in subdiuali aulae idem faciunt, non
in luto hi quidein, sed arenam istam profundam
substratam habentes in cauea, conspergunt se in-
vicem, et sponte sua pulucre se, gallorum gal-
linaceorum instar, adcumulant, puto, ut minus
inter complectendum elabi possint, lubricitatein
illam auferente arena, et firmiorem praestante in
sicco comprehendendi facultatem.

3. Illi vero conspersi, recto statu, verberibus
se inuicem calcibusque impetunt. Hic ergo mi-
ser ipsos videtur dentes exīpuere: adeo sanguine
illi atque arena os oppletum est, pugno, ut vi-
des, mala illi percussa. Sed neque iste praefe-
ctus

διέτησιν αὐτὸς, καὶ λύει τὴν μάχην. τεκμαίρομαι γὰρ τῇ πορφυρίδι τῶν ἀρχόντων τινὰ τοῦτον εἶναι.

Ο δὲ καὶ ἐποτρύνει, καὶ τὸν πατάξαντα ἐπαντί· ἄλλοι δὲ ἀλλαχόθι πάντες ἔγνοντες, καὶ ἀναπηδῶσιν, ὥσπερ θέοντες, ἐπὶ τῷ αὐτῷ μένοντες, καὶ ἐς τὸ ἄνω συναλλόμενοι, λακτίζοντὸν αἴρον.

Ταῦτα ἐν ἐθέλω εἰδέναμ τίνος ἀγαθῷ ἄν εἴη ποιεῖν· ὡς ἔμοι γε μανίᾳ μᾶλλον ἐοικέναμ δοκεῖ τὸ πρᾶγμα, καὶ ἐκ ἐσις ὅσις ἂν φαδίως μεταπείσει με ὡς καὶ παραπάντιοι οἱ ταῦτα δρῶντες.

ΣΟΛ. Καὶ εἰκότως, ὦ Ἀνάχαρσι, τοιαῦταί σοι τὰ γιγνόμενα Φαίνεται ξένα γε ὅντα, καὶ πάμ-

Etus illos separat, aut pugnam soluit: e purpura eniim de magistratu aliquem hunc esse colligo.

4. Quin incitat etiam, et qui percussit, eum laudat. Alii vero alio loco celeriter se mouent, et exsultant quasi currentes, cum eodem in loco maneant; et iactato in altum corpore calcibus aëra petunt.

5. Haec igitur, scire velim, cui bono sit facere: nam mihi furori potius similis res videtur, nec est, qui facile hoc mihi eripiat, non insaniare qui ista faciunt.

6. SOL. Nec mirum est, Anacharsi, talia tibi, quae hic sunt, videri, cum peregrina tibi

πάκιπολυ τῶν Σινθιῶν ἐθῶν ἀπέδοντα, καὶ
θάπερ καὶ ὑμῖν πολλὰ εἰκὸς εἶναι μαθήματα, καὶ
ἐπιτηδεύματα, τοῖς Ἐλλησιν ἡμῖν ἀδόκοτα εί-
ναι δόξαντα ἂν, εἴ τις ἡμῶν ὥσπερ σὺ νῦν ἐπι-
σκινή αὐτοῖς. πλὴν ἀλλὰ θάρρει, ὡς γεθέ· σὺ
γὰρ μανία τὰ γιγνόμενά ἔσιν, καὶ δόξαντα
τοι παίσσοις ἀλλήλας, καὶ κυλίσσειν ἐν τῷ πηλῷ,
ἢ ἐπιπάττοι τὴν κόνιν· ἀλλ' ἔχει τινὰ χρείαν
ἀκ ἀτερπῆ τὸ πρᾶγμα, καὶ αἰμὴν καὶ μικρὰν ἐπ-
άγει τοῖς σώμασιν. ἦν γὰν ἐιδιατρίψης, ὥσπερ
οἷμαί σε ποιήσειν, τῇ Ἐλάδῃ, ἀκ εἰς μακρὰν
εἰς καὶ αὐτὸς ἔσῃ τῶν πεπηλωμένων, η κεκου-
μένων. ἔτω σοι τὸ πρᾶγμα ἡδὺ τε ἄμα καὶ
λυσίτε-

sint, et multum a Scythicis moribus abhorreantia; quemadmodum vicissim vobis multas et disciplinas esse et studia verisimile est, quae aliena videantur Graecis nobis, si quis nostrum, ut tu iam hisce, illis adstet. Sed crede mihi, vir optime, non sunt furor, quae fiunt, neque iniuriae caussa isti se inuicem percutiunt, et in luto prouoluunt, aut conspergunt puluere; verum utilitatem ea res habet non iniucundam, et robur non paruum corporibus conciliat. Si proinde moraberis, quod facturum te spero, aliquam diu in Graecia, non ita multo post unus et ipse eris de illis luto aut puluere oppletis: adeo tibi ea res iucunda pariter atque utilis videbitur.

ANACH.

ΑΝΑΓΙΤΕΛΛΕΣ είναι δόξαι. ΑΝΑΧ. Ἀπαγε, ὁ Σόλων. οὐμὲν ταῦτα γένοιτο τὰ ὀφέλιμα, καὶ τερπνά· ἐμὲ δὲ εἴτις οὐμῶν τοιότο τι διαθεῖη, εἰσεται ὡς. καὶ μάτην διεζωσιεθα τὸν ἀκινάκην.

Ἄταρεις εἰπέ μοι, τι ὄνομα ἔθεσθε τοῖς γυμνομένοις; ή τί Φῶμεν ποιεῖν αὐτάς; ΣΩΛ. Ο μὲν χαροφορεῖς αὐτὸς, ω' Ανάχαρσι, γυμνάσιουν φέρειν ἐνομίζεται, καὶ ἔσινιερὸν Ἀπόλλωνος τῆς Λυκίας· καὶ τὸ ἄγαλμα δὲ αὐτῆς ὁρᾶς, τὸν ἐπὶ τῇ σήλῃ κειλιμένον, τῇ ἀριστερᾷ μὲν τὸ τόξον ἔχοντα· ἢ δεξιᾷ δὲ ὑπὲρ τῆς κεφαλῆς ἀνακειλασμένη, ὥσπερ ἐκ καμάτη μακρῷ ἀνιπαυόμενον δείκνυσι τὸν θεόν.

Τῶν γυμνασμάτων δὲ τάτων, τὸ μὲν ἐν τῷ πηλῷ ἐνείνω πάλη καλεῖται, οἰδ' ἐν τῇ πόνει παλαίσ-

A N A C H. Apage, Solon, vobis eueniant utilia ista atque iucunda. Mihi quidem si vestrum aliquis tale quid faciat, sentiet non frustra nos accinctos acinace.

7. Verum dic mihi, quod nomen posuisti his quae hic sunt, aut quid facere istos dicamus? **S O L.** Locus ipse, Anacharsi, Gymnasium a nobis appellatur, et est illud Apollini Lycio sacrum. Vides signum illius, illum ad columellam se acclinantem, sinistra habentem arcum: dextra vero supra caput reflexa velut e longo labore requiescentem ostendit Deum.

8. Exercitationum autem istarum ea, quae fit in luto isto, lucta vocatur; isti in puluere, lu-

παλαιστι καὶ αὐτοῖς. τὸ δὲ παισιν ἀλλήλῃσι ὄρθοσάδην παγμεστιάζειν λέγομεν. καὶ ἂλλα δὲ ἥμιν ἔσι γυμνάσια τοιαῦτα πύγμης, καὶ δίσκα, καὶ τὰ ὑπεράλλεσθαι, ὃν ἀπάντων ἀγῶνας προτίθεμεν. καὶ ὁ ιρατήσας ἄριστος εἶναι δοκεῖ τῶν καθ' αὐτὸν, καὶ ἀναιρεῖται τὰ ἄθλα.

ΑΝΑΧ. Τὰ δὲ ἄθλα τίνα υἱοῖν ταῦτα ἔστι; ΣΟΛ. Ὄλυμπίασι μὲν σέΦανος ἐκ νοτίου, Ἰσθμοῖ δὲ ἐκ πίτυος, ἐν Νεμέᾳ δὲ σελίνῳ πεπλεγμένος. Πυθοῖ δὲ μῆλα τῶν ιερῶν I) τοῦ

θεῶν.

Etantur ipsi quoque: illud, quod erecto corpore se inuicem feriunt, pancratio certare diciimus. Sunt autem nobis alia quoque id genus exercitamenta pugilatus, et disci, et saltus: quorum omnium certamina proponimus, et qui vicerit, ille praestantissimus inter suos videtur, et reportat praemia.

9. ΑΝΑΧ. Quae sunt autem illa apud vos praemia? SOL. Olympiae corona oleagina; in Isthmo de piāu: Nemeae de apio plexa; in Pythiis poma de sacris Deo; apud nos Panathenaicis,

I. μῆλα τῶν ιερῶν] Lucianum fructus arborum, μῆλα dicere, non ramos, puto. Non primum Anthologias epigramma laudo, ubi νότιος, μῆλα, σέλινα, πίτυς forte ipsius societatis caussa suspicionem moueant, ramum esse intelligendum: sed hoc, quod hoc ipso loco simile plane Panathenaicorum praē-

Θεού· παρ' ἡμῖν δὲ τοῖς Παναθηναίοις τὸ ἔλαιον
τὸ ἐκ τῆς μορίας· τί ἐγέλασας, ὦ Ἀνάχαρσι;
ἢ διότι μικρά σοι ταῦτα εἶναι δοκεῖ; ΑΝΑΧ.
Οὐκ· ἀλλὰ πάντεμνα, ὦ Σόλων, κατέλεξες
τὰ ἄθλα, καὶ ἄξια τοῖς τε διαθέσιν αὐτὰ Φι-
λοτιμησθαί ἐπὶ τῇ μεγαλοδωρεῇ, καὶ τοῖς ἀγω-
νισταῖς αὐτοῖς ὑπερεσπεδαινέναι περὶ τὴν ἀναίρε-
σιν τῶν τηλικάτων, ὡςε μηλῶν ἔνεκα, καὶ σε-
λίνων, τεσσάρα προπονεῖν καὶ κινδυνεύειν, ἀγ-
χομένας πρὸς ἀλλήλων, καὶ κατακλωμένας, ὡς
οὐκ

naicis, oleum ex Mineruae olea. Quid rides,
Anacharsi, an quod parua tibi videntur ista?
A N A C H. Non; sed magnifica dixisti praemia,
et digna, in quibus liberalitate certarent, qui ea
constituerunt: digna, pro quibus auferendis su-
pra etiam, quam possunt, contendant athletae:
adeo ut malorum caussa et apiorum tantum la-
boris praecipiarit, et periculum incurvant, ne
alter ab altero suffocentur, et luxentur, quasi
non

præmium commemoratur, *oleum e sacra
Mineruae olea.* Deinde quoties præmio-
rum horum denuo mentionem in hoc Dia-
logo iniicit, iniicit autem aliquoties, μῆλα
semper a coronis distinguit: præsertim c.
15. πρέσβετοι ζέΦαρος & πίτυος, & δὲ κο-
τίνου η σελίνων. quidni μηλέας aut μήλων
adiiceret, si par erat ratio? *Gesuer.*

εών ἐνὸν ἀπρωγμένως εὐπορῆσαι μήλων ὅτῳ ἐπιθυμίᾳ, η σελίνῳ ἐξεφανῶσθαι, η πίτυῃ, μήτε πηλῷ καταχριόμενον τὸ πρόσωπον, μήτε λακτιζόμενον ἐς τὴν γαστέρα ὑπὸ τῶν ἀνταγωνισθει-

SOL. 'Ἄλλ', ὦ ἄριστε, ἐκ τῆς ψιλῆς τὰ διδόμενα ήμετες ἀποβλέπομεν. ταῦτα μὲν γάρ ἐστι σημεῖα τῆς νίκης, καὶ γνωρίσματα, οἵ τινες οἱ κρατήσαντες· η δὲ παραπολεθέσσα τέτοις δόξας, τὸ πάντος ἀξία τοῖς νενικηόσιν. ὑπὲρ ης καὶ λακτίζεσθαι παλᾶς ἔχει τοῖς θηρωμένοις τὴν εὐκλειαν ἐν τῶν πότιν. ἢ γάρ ἀπονητὶ προσγένοιτο ἄν αὐτῇ· ἀλλὰ χρὴ ἀνασχόμενον ἐν τῇ ἀρχῇ, τότ' ηδη τὸ λυσιτελές, καὶ ηδὺ τέλος ἐκ τῶν καμάτων περιμένειν.

ANAX. Τέτο Φίς,

ὦ Σό-

non liceret sine molestia copiam malorum, cui volupte sit, consequi, aut coronari spio, vel pinu, etiam ut non linatur tibi luto facies, neque calcibus venter ab aduersariis contundatur.

10. SOL. Sed, vir optime, non ad nuda ista munera respiciimus. Haec enim victoriae signa sunt, et indicant qui vicerint? Verum quae consequitur gloria, ea vero quantius pretii est victoribus: pro hac etiam calcibus peti praeclarum videtur his, qui bonam ex laboribus famam venantur: nec enim ea sine labore contigerit; sed oportet, qui illam appetat, multa ab initio subire difficultia, ac tum demum utilem illum honestumque finem e laboribus expectare.

ANACH.

Hunc

ῷ Σόλων, τὸ τέλος ἡδὺ καὶ λυτιτελὲς, ὅτι πάντες αὐτὰς ὄφονται ἐξ Φανωμάνως, καὶ ἐπὶ τῇ γίγη ἐπανέσονται, πόλιν πρότερον οἰντείραντες ἐπὶ ταῖς πληγαῖς· οἱ δὲ εὐδαιμονήσασιν, ἀντὶ τῶν πόνων μῆλα καὶ σέλινα ἔχοντες. ΣΟΛ.
 "Απειρος εἰ, Φημί, τῶν ἡμετέρων ἔτι· μετὰ μηρὸν δὲ ἄλλα σοι δόξει περὶ αὐτῶν, ἐπειδὰν ἐς τὰς πανηγύρεις ἀπιών, ὁρᾶς τοσῦτον πλῆθος ἀνθρώπων συλλεγόμενον ἐπὶ τὴν Θέαν τῶν τοιετῶν, καὶ θέατρα μυρίανδρα συμπληρέμενα, καὶ τὰς ἀγωνισάς ἐπανεμένας, τὸν δὲ καὶ νικήσαντα αὐτῶν ἴσθεον νομιζέμενον.

ΑΝΑΧ. Αὐτὸ τέτο, ὥ Σόλων, καὶ τὸ οἰκτισόν ἐσιν, εἰ μὴ ἐπ' ὀλίγων ταῦτα πάσχασιν,
 ἄλλα

Hunc nempe aīs finem iucundum atque vtilem, quod omnes illos videbunt coronatos; et victoriae caussa laudabunt, qui diu ante miserati illos fuerant propter plagas. Atqui hi iam felices erunt, qui pro laboribus poma habeant et apia. SOL. Imperitus es, inquam, rerum nostrarum adhuc: paullo post aliter de iis fenties: cum delatus in conuentus illos collectam videbis tantam hominum multitudinem talium spectaculorum caussa, et impleta theatra tot millium capacia, et laudatos athletas, et honore Diis aequatum, qui vicerit reliquos.

ΙΙ. ΑΝΑΧ. Ipsum hoc vero, Solon, miserrimum est, si non paucis arbitris ista subeunt, sed

αλλὰ ἐν τοσστοῖς θεατῶις καὶ μάρτυσι τῆς ὑβρεως, οἱ δηδασθὲ εὐδαιμονίσκοιν αὐτὲς; αἴματι ἔσανομένας ὀρῶντες, η ἀγχομένας πρὸς τῶν ἀντιπάλων. ταῦτα γὰρ τὰ εὐδαιμονέστατα πρόσεστι τῇ νίκῃ αὐτῶν. παρ' ἡμῖν δὲ τοῖς Σκύθαις, ἦν τις, ὁ Σόλων, η πατάξῃ τινὰ τῶν πολιτῶν, η ἀνατρέψῃ προσπεσῶν, η θοιμάτιον περιῤῥήξῃ, μεγάλας οἱ πρεσβύται τὰς ζημίας ἐπάγχασι, καὶν ἐπ' ὀλίγων τῶν μαρτύρων τέτο πάθη τις· ἔτιγε ἐν τηλικέτοις θεάτροις, οἷς σὺ διηγῇ τὸ Ἰσθμοῖ, καὶ τὸ ἐν Ολυμπίᾳ. ς μὴν αλλὰ τὰς μὲν ἀγωνισάς, οἰκτείρειν μοι ἔπεισιν, ων πάσχασι· τῶν δὲ θεατῶν, δις Φῆς ἀπανταχόθεν τὰς ἀρίστας παραγγίγνεσθαι εἰς τὰς πανηγύρεις, καὶ πάνυ θαυμάζω, εἰ τάνχυναι
παρέν-

sed apud tot spectatores, ac testes contumeliae, qui neinpe beatos illos praedicabunt, videntes ut sanguine fluant, aut angantur ab aduersariis. Haec enim beatissima sunt in illorum victoria. Apud nos vero Scythes, Solon, si quis aut pulset ciuium quemquam, aut impetu factō euertat, aut vestem deripiat, magnas illi poenas nostri seniores infligunt, etiam si cui paucis testibus hoc eueniat, nec in tantis theatris, quanta tu narras, Isthmi atque Olympiae. Verum certatorum quidem misereris subit ob ea, quae patiuntur: Spectatores autem, quos aīs vndique conuenire praestantissimos ad istas celebritates, et ipsos valde miror, si necessaria
riis

παρέντες, σχολάζοσιν ἐπὶ τοῖς τοιότοις. οὐδὲ γὰρ ἐκεῖνό πω δύναμαι κατανοῆσαι, ὅτι τέτο τερπτὸν αὐτοῖς, ὥρᾳ παιομένας γε, καὶ διαπληκτιζομένας ἀνθρώπας, καὶ πρὸς τὴν γῆν ἀράτομένας, καὶ συντριβομένας ὑπὸ ἀλλήλων.

SOL. Εἰ καὶρὸς ἦν, ὡς Ἀνάχαρσι, Ὁλυμπίων, ἢ Ἰσθμίων, ἢ Παναθηναίων, αὐτὸ ἄν σε τὸ γιγνόμενον ἐδιδαξεῖν, ὡς καὶ μάτην ἐσπεδάκαμεν ἐπὶ τέτοις. καὶ γὰρ ἔτῳ λέγων ἀν τις προσβιβάσει σε τῇ ἡδονῇ τῶν ἐκεῖ δρωμένων, ὡς εἰ καθεζόμενος αὐτὸς ἐν μέσοις τοῖς Θεατῶν, βλέποις ἀξτὰς ἀνδρῶν, καὶ καλὴ σωμάτων, καὶ εὐεξίας θαυμασάς, καὶ ἐμπειρίας δεινὰς, καὶ
ισχὺν

riis relictis otium sibi sumunt ad talia. Nondum enim illud possum intelligere, quae sit illis iucunditas, videre ferientes sc̄ et conflixtantes homines, et terrae allisos, et alterum ab altero contritos.

12. **SOL.** Si tempus esset, Anacharsi, Olym-
piorum, aut Isthmiorum, aut Panathaeorum,
ipsa te res doceret, quam non temere studium in
his rebus ponamus. Neque enim dicendo quis-
quam ita te admouere quali possit voluptati eorum,
quae ibi fiunt, quam si sedens ipse inter medios
spectatores, videoas virtutes virorum, pulchritudi-
nes corporum, et habitus ad valetudinem admi-
rabiles, et horribiles peritia, et robur inuictum,
et

ἰσχὺν ἀμαχον, καὶ τόλμαν, καὶ Φιλοτιμίαν,
καὶ γνώμας ἀηττήτας, καὶ σπεδὴν ἀλητον ὑπὲρ
τῆς νίκης. εὖ γὰρ δὴ οἶδα, ὡς ἐκ ἀνθεύσω
ἐπαινῶν, καὶ ἐπιβοῶν, καὶ ἐπιφροτῶν.

ANAX. Νὴ Δί', ὦ Σόλων, καὶ ἐπιγελῶν γε
προσέτι καὶ ἐπιχλευάζων. ἀπαντα γὰρ ὅπόσα
κατηριθμήσω ἐνεῖνα, τὰς ἀρετὰς, καὶ τὰς εὐ-
εξίας, καὶ τὰ κάλλη, καὶ τόλμαν, ὅρῳ καὶ δενὸς
μεγάλῳ ἔνεικα παραπολιμένας ὑμῖν, ὅτε πα-
τρίδος κινδυνεύστης, ὅτε χώρας πορθεμένης,
ὅτε Φίλων ἡ οἰκείων πρὸς ὕβριν ἀπαγομένων.
ῶσε τοσάτῳ γελοιότεροι ἀν εἰεν, ἀριστοὶ μὲν,
ὡς Φῆς, ὄντες, μάτην δὲ τοσαῦτα πάσχοντες,
καὶ ταλαιπωρέμενοι, καὶ αἰσχύνοντες τὰ κάλλη
καὶ

et audaciam, et honoris cupiditatem, et animos
insuperabiles, et studium nunquam deficiens vi-
ctoriae: bene equidem noui finem te laudandi et
in clamandi et plaudendi non facturum.

13. ANACH. Per Iouen, Solon, et irriden-
di insuper atque cauillandi. Omnia enim illa,
quae modo enumerabas, virtutes, et habitus bo-
nos, et pulchritudines, et audaciam, video nul-
lius magnae rei caussa vobis disperire, cum neque
patria sit in periculo, neque regio vastetur, ne-
que amici aut familiares abripiantur ad contume-
tiam. Itaque tanto fuerint magis ridiculi, si
cum sint, ut aīs, praestantissimi, nequidquam
tot ac tanta patientur, et malis conflentur, ac
pulchri-

καὶ τὰ μεγέθη 2) τῇ ψάμμῳ, καὶ τοῖς ὑπωπτίοις 3) ἀς μῆλος καὶ κοτίνῃ ἐγκρατεῖς γένοιντο νικήσαρτες. οὐδὲν γάρ μοι ἀεὶ μεμηδόθα τῶν ἀθλῶν, ποιέτων οὐτων. ἀτὰρ εἰπέ μοι, πάντες αὐτὰ λαμβάνεσσιν οἱ ἀγωνισάμενοι; ΣΟΛ. Οὐδαμῶς, ἀλλὰ εἰς ἔξ απάντων, ὁ κρατήσας αὐτῶν. ANAX. Εἶτ', ὦ Σόλων, ἐπὶ τῷ ἀδίλῳ καὶ ἀμφιβόλῳ

τῷ

pulchritudines istas ac magnitudines arena foedent ac liuoribus, ut pomo aut oleae rame potiantur victores. Suave enī mihi semper meminisse præmiorum, quae tanta sint scilicet. Sed dic mihi, omnesne ea accipiunt qui decertant? SOL. Minime, sed unus ex omnibus, qui illos superauit. ANACH. Tum igitur, Solon, de obscura et
anci-

2. τὰ μεγέθη] Neque μέγεθος semper *ingens* quid signif. sed quaicunque etiam magnitudinem, i. e. certam quantitatē, adeoque et de re minima praedicari potest. Neque plurale μεγέθη ad procerum athletarum corpus spectare puto, sed ad dimensionem i. e. proportionem membrorum pertinere arbitror, de qua etiam c. 25. loquitur, quam foedant pugiles tumoribus ac cicatricibus. *Magnitudinem* similiter Latinis de re parvū dici, notaui in lib. de *Ambiguis*. Reitz.

3. τοῖς ὑπωπτίοις] *Bos* Obseru. Philol. p. 142. probat ὑπώπτια esse *vestigia plagarum*, ac vulnera ipsa et contusiones. Recte. Reitz.

τῆς νίκης τοσοῦτοι πενοῦσι, καὶ ταῦτ' εἰδότες
ὅτι ὁ μὲν νικῶν εἰς ἔσαι πάντως, οἱ δὲ ηττώ-
μενοι πάμπολοι μάτην ἀθλοι· πληγὰς, οἱ δὲ
καὶ τραύματα λαμβάνοντες;

SOL. "Εοικας, ὡς Ἀνάχαρσι, μηδέπω ἐνε-
νοηναι πολιτείας ὀρθῆς πέρι μηδέν. οὐ γὰρ ἂν
παὶ πάλλισα τῶν ἔθων ἐν φύγῳ ἐτέθεσσ. οὐδὲ
ποι μελήσῃ ποτὲ εἰδέναι ὅπως ἂν τὰ πάλλισα
φίκηθει πόλις, καὶ ὅπως ἂν ἄριστοι γένοντο οἱ
πολῖται αὐτῆς, ἐπεινέσῃ τότε καὶ τὰς μεκάσεις
πάντας, καὶ τὴν Φιλοτημάν, θὺν Φιλοτημά-
νθα πρὸς αὐτὰς, καὶ εἴσῃ ὅτι πολὺ τὸ χρήσιμον
ἔχεσιν ἐγκαταμεμιγμένον τοῖς πόνοις, εἰ καὶ
τοῦ μάτην σπανδάζεσθαι δοκοῦσι. ANAX.

Kai

incipiti victoria tot homines laborant, idque sum
sciant, victorem vnum omnino futurum, viatos
autem plurimos, qui frustra miseri plagas, partim
etiam vulnera acceperint?

14. SOL. Videris, Anacharsi, nondum quid-
quam de recta reipublicae gerendae ratione cogi-
tasse: nec enim instituta pulcherrima reprehen-
denda duceres. Si vero tibi curae fuerit aliquan-
do scire, quomodo pulcherrime condi possit
ciuitas, et qua ratione optimi fiant illius ciues,
laudabis tunc etiam exercitationes hasce, et hono-
ris studium, quo in illis versamur, et scies, mul-
tam habere admixtam laboribus utilitatem, et
iam si frustra nunc laborare videantur. ANACH.

Quin

Καὶ μὴν, ὡς Σόλων, κατ' ἄλλον ἀπὸ τῆς
 Σκυθίας ἦκα παρ' ὑμᾶς, τοσαύτην μὲν γῆν δια-
 δεῦτας, μέγαν δὲ τὸν Εὔξενον, καὶ δυσχείμερον,
 στεργαλθεῖς, ή ὅπως νόμικες τε τὰς Ἑλλήνων ἐνιμά-
 θοιμι, καὶ ἔθη παρ' ὑμῖν κατανοήσαιμι, καὶ πολι-
 τείαν τὴν αρίστην ἐκμελετήσαιμι. διὸ καὶ σὲ μάλιστα
 Φίλον δέξαπάντων Ἀθηναίων καὶ ξένου, προσκλή-
 μην κατὰ πλέον, ἐπείπερ ἡμῖνον νόμων οὐ τινῶν ξυρῷ
 γραφέα εἶναί σε, καὶ ἔθων τῶν αρίστων εὑρεψήν, καὶ
 ἐπιτηδευμάτων ὀφελίμων εἰσηγητήν, καὶ ὅλως
 πολιτείας τινὸς συναρμοσήν· ὥσε τοι ἀν Φθάνος
 θιδάσκων με, καὶ μαθητὴν ποιέμενος, ὡς ἔγκω-
 γε ἡδέως ἀν αἵτιτος τοι, καὶ ἀποτος παρακαλε-
 εῖόμενος, ἃς ὅσον ἀν αὐτὸς διαφορίς λέγων,

κακη-

Quin ego, Solon, nulla alia caussa e Scythia ad
 vos venio, tantis terrae spatiis superatis, magnum
 Euxinum ac procellosum transuectus, nisi ut leges
 Graecorum ediscam, et qui sint apud vos mores
 cognoscam, et formam reipublicae optimam me-
 ditando assequar: qua de caussa etiam te maxime
 amicum ex omnibus Atheniensibus hospitemque
 delegi ex fama, quandoquidem audieram legum
 te quarundam scriptorem esse, et morum optimo-
 rum inventorem, teque instituta utilia introdu-
 xisse, atque in vniuersum rempublicam quandam
 constituisse. Igitur quamprimum me doce, et
 discipulum tibi habe: nam ego iucunde vel sine
 cibo et potu tibi assidens, quo usque ipse durare

πεχηνῶς ἀπανέσιμοι περὶ πολιτείας τι καὶ νόμων
διεξιόντος.

ΣΟΛ. Τὰ μὲν πάντα ἐράδιον, ὡς ἔταιρε,
διελθεῖν εὐ βραχὺ: ἀλλὰ κατὰ μέρη ἐπιών,
εἰση ἔκαστα, οἷα μὲν περὶ θεῶν, οἷα δὲ περὶ γο-
νέων, ηγ. περὶ γάμων, ηγ. τῶν ἀλλων δοκεῖ ήμεν.
Ἐδὲ περὶ τῶν νέων γιγνώσκομεν, καὶ στορσαύ-
τοῖς χρώμεθα, ἐπειδὴν πρῶτον ἀρξανταὶ συν-
ένου τῷ τῇ βελτίονος, καὶ τῷ σώματι φυδρίζε-
σθαι, καὶ ὑφίσασθαι τὰς πόνες· ταῦτα ηδὺ
τοι διέξειμι, ὡς μάθοις ἐτινος χάριν τὰς ασκή-
σεις ταῦτας προτεθείμενοι αὐταῖς, καὶ διαποτ-
νεῖν τὸ σῶμα κατασγράζομεν, καὶ μόνον ἔνεκα
τῶν ἀγώνων, ὅπως τὰ ἄθλα δύναντο ἀναφε-
σθαι.

Dicendo possis, hiansque audiam te de republica
et legibus aliquid disputantem.

15. SOL. Vniuersa quidem, Sodalis, breuiter
enarrare non facile est: sed si per partes obire ea
mecum velis, singula intelliges, quae de Diis,
quae de parentibus, quae de nuptiis, reliquisque
rebus nobis placeant. Quae vero de iuueniibus
decernamus, et quomodo illos tractemus ubi pri-
mum intelligere quid sit melius incipiunt, et vi-
rile robur accipere, et pares esse laboribus: haec
iam tibi enarro, vti discas, cuius rei gratia hasce
illis exercitationes proposuerimus, et labore subi-
gere corpus illos cogamus: nempe non propter
certamina solum, vt auferre possint praemia; ad
illa

εθαι· ἐπ' ἔκεινα μὲν γὰρ ὀλίγαι πάνταν ἐξ ἀπάντων χωρᾶσιν, ἀλλὰ μεῖζον τε ἀπάση τῇ πόλει ἀγαθὸν ἐκ τύττε καὶ αὐτοῖς ἐκείνοις προσητώμενοι. καὶ νὸς γάρ τις ἀγῶν ἄλλος ἀπασι τοῖς ἀγαθοῖς πολίταις πρόκειται, καὶ σέφανος οὐ πίτυος, ἀδὲ κοτίνας, ἢ σελίνων, ἀλλ' ὃς εἰν αὐτῷ συμμαχῶν ἔχει τὴν ἀνθρώπων εὐδαιμονίαν, εἷς εἰνιθερίαν λέγω αὐτῷ τε ἑκάστῳ ἴδιῳ, καὶ κοινῇ τῆς πετρίδος, καὶ πλεύτου, καὶ δόξαν, καὶ ἀρτῶν πατρέων ἀπόλαυσιν, καὶ οἰκείων εὐτηρίων· καὶ συνόλως τὰ κάλλιστα, ὡν ὃν τις εὑξατο γενέσθαι οἱ παρὰ τῷ θεῷ. ταῦτα πάντα τῷ σεφάνῳ, ὃν Φῆμι, συναναπέλειται,

καὶ

illa etenim pauci ex omnibus perueniunt: sed maius quiddam toti ciuitati ex ea re bonum, atque ipsis adeo, conciliamus. Communis enim quoddam certamen aliud bonis omnibus cipiibus propositum est: et corona non ex pinu, neque olea, aut apio, sed quae hominum in se felicitatem complectatur, velut libertatem priuatim vniuerscuiusque, et communiter patriae, et diuinitatis, et gloriam, et feriarum patriarcharum fructum, et rei familiaris conseruationem, et in vniuersum pulcherima quaeuis, quae a Diis contingere sibi aliquis optauerit: ea huic coronae, de qua loquor, implexa sunt omnia, et certamine illo pa-

καὶ ἐκ τῷ ἀγῶνας ἔκεινα παρηγίγνεται· εἴπ' δὲ
αἱ ἀσκήσεις αὐταῖ, καὶ οἱ πόνοι ἄγεσιν.

A N A X. Εἶτα, ὦ Θαυμάσιε Σόλων, τοκῆ-
τά μοι καὶ τηλικαῦτα ἔχων ἀθλα διεξέβεβα, μῆ-
λα καὶ σέλινα διηγεῖ, καὶ θαλλὸν ἐλαῖας ἀγρείας,
καὶ πίτυν; **S O L.** Καὶ μὴν, ὦ Ἀνάχαρσι, σὸν
ἔκεινά σοι ἔτι δόξει μικρὰ εἶναι, ὅποταν ἀλε-
γω καταμάθῃς. ἀπὸ γάρ τοι τῆς αὐτῆς γνώ-
μης γίγνεται, καὶ μέρη πάντα ταῦτα. οὕτι μοιρὰ
τῷ μείζονος ἔκεινας ἀγῶνος, καὶ τῷ σεΦάνῳ, δι-
κατέλεξαι τῷ πανευδαιμονος. ὁ δὲ λόγος, οὐκ
οἶδ' ὅπως ὑπερβαίς τὴν τάξιν, ἐκεῖνων προτέ-
ρων ἐπειμήσθη, τῶν Ἱεθμοῖ γιγνομένων, καὶ
Ολυμπιάσι, καὶ ἐν Νεμέᾳ πλὴν ἀλλὰ να,

(σχε-

rantur, ad quod exercitationes istae et labores
ducunt.

I 6. A N A C H. Tum tu, Solon, vis admirabilis, talia ac tanta praemia cum recensenda habe-
res, mala narrabas et apia, et silvestris oliuae
rsorum, et pinum? **S O L.** Verum, Anacharfi,
nec illa parua tibi videbuntur, si quae dico per-
ceperis. Eodem enim consilio ista fiunt, et partes
ista omnia paruae sunt illius certaminis, et coro-
næ illius, quam modo enarrabam, vndique bea-
tae. At sermo meus, migrato nescio qua ratione
ordine, illorum prius mentionem fecit, quae in
Isthmo fiunt, et Olympias et Nemeae. Sed nos
iam,

(ποχολὴν γὰρ ἄγομεν, καὶ σὸν, ὡς Φῆμος, προθυμητὴν αἰκάσειν) ἀναδραμέμεθα ῥαδίως πρὸς τὴν ἀρχὴν, καὶ τὸν κοινὸν ἀγῶνα, δι' ὃν Φῆμος πάντα ταῦτα ἐπιτηδεύεται. ANAX. "Αμενον, ὦ Σόλων, οὐτῷ καθ' ὅδὸν χώρῃ ἀν ὑμῖν ἀ λόγος μᾶλλον προχωροί, καὶ τάχ' ἂν ἵσως ἀπὸ τατῶν πεισθείην, μήδ' ἐκείνων ἔτι καταγελῶν, εἴ τινα ἴδαις σεμινυόμενον κοτίνω, η σελίνῳ ἐξεφανωμένου. ἀλλ' εἰ δοκεῖ, ἐς τὸ σύσκιον φέεται ἀπελθόντες, καθίσαμεν ἐπὶ τῶν θάκων, ὡς μὴ σύνοχλοιεν ὑμῖν ἐπιτεκμαγότες τοὺς παλάσσον· ἀλλος τε (εἰρήσται χάρη) οὐδὲ τὸν ἄλιον ἔτι ῥαδίως ἀνέχομαι, οὐδὲν καὶ Φλογώδη ἐμπίπτοντα γυμνῇ τῇ κεφαλῇ, τὸν γὰρ πέδον μοι ἀφελεῖν οἴκοθεν ἔδοξεν, ὡς μὴ μόνος ἐν ὑμῖν

iam, etiosi enim sumus, et tu, ut ait, audiendo cupidus, recurremus facile ad principium, ad commune illud certamen, propter quod aio studiose omnia illa agi. ANACH. Melius ita, Solon, fuerit. Sic enim magis ordine nobis sermo processerit: et forte celeriter hinc didicero non amplius illos irridere, si quem videam olea sibi placentem, aut coronatum apio. Sed, si videtur, in umbrosum illum locum progressi assideamus infidelibus; ne turbent nos, qui inclamat luctantibus. Adioqui, dicetur enim, neque solem facile fero, qui acutus et fernidus incidit nudo capiti: pileum enim relinquere domi visum est, ne solus

θν ύμιν ξενίζοιμι τῷ σχήματι. ἡ δὲ ὥρα τοῦ
ἔτους, ὅτιπερ τὸ πυρωδέσατόν ἐσι τῷ αἰσέρος
(ἢν ύμεῖς κύνα Φατὲ) πάντα ματαφλέγοντος,
καὶ τὸν αἴρειν ξηρὸν καὶ διακαῆ τιθέντος, ὁ, τε
ἥλιος ματαμεσημβρίαν ἥδη ὑπὲρ κεφαλῆς ἐπι-
γείμεινος; Φλόγυμὸν τὰτον ^ἢ Φορητὸν ἐπάγει
τοῖς σώμασιν: ὥσε καὶ σε θαυμάζω ὅπως γη-
ραιὸς ἥδη ἀνθρώπος, εἴτε ιδίεις πρὸς τὸ Θάλπος,
εἴσπερ ἔγω, εἴτε ὄλως ἐνοχλεμένῳ ξοκας, ἔδει
περιβλέπεις σύσκιόν τι, ἐνθα μποδύσῃ, αἷλλα
δέχῃ τὸν ἥλιον εὐμαρῶς. ΣΟΛ. Οἱ μάταιοι
γάρ εἰτοι πόνοι, ὁ Ἀνάχαρσι, καὶ αἱ συνεχεῖς
ἐν τῷ πηλῷ κυβισίσεις, καὶ αἱ ὑπαίθριοι ἐν τῇ
φάμῃ ταλαιπωρίαι, τοῦτο ἡμῖν τὸ ἀμυντή-
· . φίον

Inter vos peregrino habitu circumseam. Tempus
autem anni, quae feruidissima pars est astri, quod
caniculam vocatis, aduentis omnia, et siccum
aridumque aëra reddentis; atque sol circa meri-
diem iam ipsi imminens capiti, aestum hunc intole-
tabilem corporibus inducit. Itaque te admiror,
quomodo fenex iam homo, neque fudes ad ae-
stum, ut ego, neque omnino incommodi quid-
quam sentire videaris, nec umbrosum locum
circumspicias, quo subeas, sed facile excipias
solem. SOL. Nempe vani isti labores, Ana-
charsi, et perpetuae in luto volutationes, et sub-
ciuiales in arena aerumnæ, hoc nobis contra solis
iacula

ρίου παρέχεσσι πρὸς τὰς τῷ ἡλίῳ θελάς. καὶ ὅτε
ἔτι πίλῳ δεόμεθα, διὰ τὴν ἀκτῖνα κωλύσει καθίε-
κυτοσθαμή τῆς κεφαλῆς. ἀπίστει δὲ οὐ.

Καὶ ὅπως μὴ, καθάπτει νόμοις, προστέξεις οἵ-
ται λέγω πρὸς σὲ, οἷς ἐξάπαντος πιστεύειν αὐ-
τοῖς, ἀλλ' εἴθε αὖ σοι μὴ ὁρθῶς τι λέγεσθαι
θοκῇ, ἀντιλέγοντι εὑθὺς, καὶ διευθύνειν τὸν λό-
γον. δυοῖν γὰρ θατέρᾳ πάντως ἐκ αὐτοῦ
τοιμεν, η̄ σὲ βεβαίως πεισθῆναι ἐνχέαντα ἐπό-
στα οἵτε ἀντιλεκτέα εἶναι, η̄ ἐμὲ ἀναδιδαχθῆναι
ώς ἐκ ὁρθῶς γιγνώσκω περὶ αὐτῶν. καὶ ἐν τῷ
τῷ πᾶσα ἀν σοι η̄ πέλις η̄ Ἀθηναίων, ἐκ αὖ
Φθάνοι χάριν ὀμολογεῖσα. ὅσα γὰρ αὖ ἐμὲ ποι-
δεύσῃς,

iacula propugnaculum praebeant: nec iam indige-
mus pileo, qui prohibeat ad caput peruenire ra-
tium. Sed abeamus nempe.

17. Et fac ut non tanquam legibus his attendas,
quae dicturus sum, ut omnino illis fidem habeas:
sed ubi tibi aliquid non recte dici videbitur, con-
tradicere statim et examinare meum sermonem
memineris. Alterutrum enim duorum omnino
consequemur, aut firmiter ut in hanc traducare
sententiam, effusis, quae contra dicenda putabis,
omnibus, aut ego ut meliora edocear, tanquam
qui recte de hisce rebus non sentiam: eaque in re
tota Atheniensium ciuitas gratiam se tibi habere
profitebitur: quatenus enim me institueris, et ad

δεύσηται, καὶ μεταπείσης πρὸς τὸ βελτίον, ἐμέν
θη τὰ μέγιστα ἔστη ὀφεληκώς· ἀδὲν γάρ αὖτις
ποιητὴρ ψυχῆς αὐτὴν, ἀλλ' εὐθὺς εἰς τὸ μέσον
κατεθήσω Φέρων, καὶ κατασὰς ἐν τῇ πνοῇ,
θέρῳ πρὸς ἀπαντας, "Ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἐγὼ μὲν
ὑμῖν ἔγραψα τὰς νόμους, οἵτις ἀν ὥμην ὀφεληκω-
τάτας ἔσεσθαι τῇ πόλει· ὁ δὲ ξένος ἔτοσι (δεί-
ξας σὲ, ὦ Ἀνάχαρσι). Σκύθης μέν ἄτις· σοφὸς
δὲ ὁν, μετεπαίδευσέ με, καὶ ἀλλα βελτίω μα-
θήματα καὶ ἐπιτηδεύματα ἔδιδάξατο· ὡς
εὐεργέτης ὑμῶν ὁ ἀνὴρ ἀναγέγραψθω, καὶ χαλ-
κὲν αὐτὸν ἀνασήσατε παρὰ τὰς ἐπωνύμους ἐν
πόλει παρὰ τὴν Ἀθηνᾶν, καὶ εὗ ἵσθι ὡς ἐκ αὐ-
στηνοῦτο ἡ Ἀθηναίων πόλις, παρὰ Βαρβάρου
καὶ ξένα τὰ συμφέροντα ἐκμανθάνοντες.

ANAX.

*meliorem traduxeris fententiam, maximo illam
beneficio affeceris. Nihil enim illam equidem
celauero: sed in medium statim illud conferam,
ac stans in concione dicam omnibus, Ego quidem,
Athenieuses, scripsi vobis leges, quales utilissimas
fore ciuitati putabam. At hic hospes, (hic te ostendam,
Anacharsis) Scytha ille quidem, sed vir sa-
piens, aliter me instituit, et aliam me meliorem
di-
scendi ac vivendi rationem docuit. Itaque tanquam
beneficus erga vos scribatur hic vir, et aencum illum
statuite iuxta conditores, in urbe, iuxta Mineruam.
Et bene noris, non dueturam sibi pudori Athenien-
sium ciuitatem, a barbaro et peregrino disce-
re, quae prosumt.*

ANAX. Τέτοιο εκεῖνο ἦν ἄρα, δέ τικαὶ περὶ ὑπομῶν ἡγεμονίαν τῶν Ἀθηναίων, ὡς εἴηται εἰρωνεῖς ἐν τοῖς λόγοις. ἐπεὶ πάθεν ἀν ἔγω, νομᾶς καὶ πλάνης ἀνθρώπος, εἴφ' αἰμάζης βεβιωκεῖς, ἀλλὰ λοτε ἄλλου γῆν ἀμείβων, πόλιν δὲ ἐτε εἰκῆσαι πώποτε, ἐτε ἄλλοτε ἡ νῦν ἐωρακώς, περὶ πολιτείας διεξίοιμι, καὶ διδάσκοιμι αὐτόχθονας ἀνδρας, πόλιν ταύτην ἀρχαὶ στάτην τοσάτοις ἥδη χρόνοις ἐν εὐνομίᾳ κατακηρύξας; καὶ μάλιστα τὸ, ὃ Σόλων, ἦ τέτοιο, ὡς Φασίν, εἶτε ἀρχῆς καὶ μάθημα σύγεντο, ἐπίζασθαι ὅπως ἀν ἄριστα πόλις οἰκοῖτο, καὶ οἵς τισι νόμοις χρωμένη εὑδαιμονήσει. πλὴν ἀλλὰ καὶ τέτοιο ὡς νομοθέτη;

18. **ANACH.** Illud nempe erat, quod audiebam de vobis, Atheniensibus, irrisores cum dissimulatione vos esse in sermonibus. Nam unde ego, pastoricius et vagus homo, qui in plaustro consumsi vitam, nunc hanc nunc aliam terram obiens, qui urbem habitavi nunquam, nec alias praeterquam nunc vidi, de ciuitate disputem, et doceam homines solum, in quo primum orti sunt, incolentes, qui urbem hanc antiquissimam per tot iam saecula bonis legibus habuerunt? et te praesertim, Solon, cui haec, aiunt, ab initio statim disciplina fuerit, scire, quomodo optime ciuitas instituatur, et quibus via legibus beata esse queat. Verum enim uero illa quoque in re paren-

Θετη πεισθόν σοι· καὶ ἀντέρω, οὐ τι μοι δοκεῖ
μή ὄρθως λέγεσθαι, ὡς βεβαιότερον μάθαιμα
καὶ ίδια γὰρ ἥδη ἐκφυγόντες τὸν ἥλιον, ἐν τῷ
συνηρεφῇ ἔσμεν· καὶ παθεδρα μάλιστας καὶ
βύκαιρος, ἐπὶ ψυχρῷ τῷ λίθῳ. λέγε δὲ τὸν λό-
γον ἐξ ἀρχῆς, παθότι τὰς νέας παραλαβόντες,
ἐκ παιδῶν εὐθὺς διαπονεῖτε, καὶ ὅπως ὑμῖν ἀρι-
στοῖς ἄνδρες ἀποβαίνασιν ἐκ τῷ πηλῷ, καὶ τῶν
ἀσημάτων τάττων, καὶ τί ἡ κόνις, καὶ τὰ κυ-
βισήματα συντελεῖ πρὸς ἀρετὴν αὐτοῖς; τότε
γὰρ δὴ μάλιστα ἐξ ἀρχῆς εὐθὺς ἐπόφεν ἀκάστου·
τὰ δὲ ἄλλα εἰς ὕζερον διδάξῃ με μετὰ καιρὸν ἔκα-
σον δὲν τῷ μέροι. ἐκείνα μόντοι, ὡς Σάλων, μέ-
μησό μοι παρὰ τὴν ἔησιν, ὅτι πρὸς ἄνδρα βάρ-
βαρον

parendam tibi velut legislatori: et contra dicam,
si quid minus recte mihi dictum videbitur, ut eo
discam firmius. Et ecce iam euitato sole, in ope-
re futhus, et iucunda hic sedes atque opportuna
in faxo frigido. Itaque ab initio inde exorsus
rationem doce, cur assumtos a pueris inde adole-
scentulos statim labore subigatis, et quomodo
vobis optimi viri euadant a luto, et ab exerci-
tationibus hisce; et quid puluis et volutationes
ad virtutem illis conferant? Hoc enim praesertim
ab initio statim cupiebam audire: reliqua vero in
posterum per partes suo quodque loco me docebis.
Illud vero mihi, Soloa, in oratione tua memi-
neris,

θερον ἔρεται. λέγω δὲ, οὐ μὴ περιπλέκης, μηδὲ ἀπομηκύνης τὰς λόγους. δεδια γάρ μὴ ἐπιτιθαντανυμαι τῶν πρώτων, εἰ τὰ μετὰ ταῦτα πολλὰ ἐπιέργει.

19. S.O.L. Σὺ τάτο, ὦ Ἀναχάρσι, ταπεινού
διηνευ, ἐνθα ἂν τοι δοκεῖ μὴ πάγι σαφῆς ἀλόγος είναι; Η πόρρω τοι ἀποπλανᾶσθαι εἰνῆ
γέων. ἐγίνη γάρ μεταξύ ὅ, τι ἂν ἁθέλης, καὶ
διακόπησαι τὸ μῆκος. Τὸν μέντοι μὴ εὔσυντ
εις, μηδὲ πόρρω τῷ σκοτῷ τῷ λεγόμενῳ ἡ, καὶ
ἀστει ἀδὲν, οἷμα, εἰ καὶ μικρὸς τάγματος. Επει
καὶ τῇ βίᾳ ἐξ Ἀρείας πάγια, ἥπερ τὰς Φοινίκας
ομῶν δίνας διαίσει, πάτριον ἔτος ποιεῖν. ὅπό-
ταν γάρ ἀκαθίσσω εἰς τὸν στάχυον συγκαθέζηται
Φένε,

aeris, te acturum esse cum barbaro: hoc eo dicas
ne implices aut producas sermonem. Metuo enim
ne priorum obliaiscar, si multa postea adfluant.

19. S.O.L. Hoc tute, Anacharsi, dispensabis
melius, ubicumque tibi visa fuerit: non nimis
plana esse oratio; aut longius aliquorsum temere
fusa aberrare. Interpellabis enim ut volueris, et
longitudinem intercedes. Si vero non aliena freg-
a disputatione, neque procul a scopo quasi feriant,
quae dicantur, nihil, puto prohibebit, etiam si
dicantur longiuscula: quandoquidem etiam Areopagitarum
confilio, quod caedis apud nos caussas
iudicat, patrio more receptum est sic facere. Cum
enim ascendens in collem consedit ad iudicandum
caussas

Φόνος, ή τριμύθιος ἐν προνοίας, ή πυρκαϊδες
θητάσσοντες, ἀποδεδογμένος λόγος ἐκατέρω τῶν κρι-
τομένων· ταῦτα πέγνεσται ἐν τῷ μέρει, οὐ μὲν διώκει
καν 4), οὐ δὲ Φεύγων, ή αὐτοὶ, η ῥήτορες ἐνα-
βιβάζονται τὰς βρέφειταις ὑπὲρ αὐτῶν. οἱ δὲ οἱ
τὸν μὲν περὶ τὴν πρόγραμματος λόγους, ἀνέχο-
ται τὸ βαθύ, οὐδὲ τὸν χίτον αἰσχεῖσθαι· τὸ δέ τις
η Φρούριον εἶπε πρὸ τὸ λόγος, οὐδὲ σύναξερες
ἀπεργαστατοταῦτας, η δίκτον, η δείνωσιν ἔχο-
νται εἰπάγοι τῷ πρόγραμματι (οἷα πολλὰ ῥῆτορες
παῖδες ἔπει τὰς δημοσίας μηχανῶνται) παρελ-
ιθων οὐκ ἡγεμονία πειθοῖται εὐθὺς, εἰκὸν λο-

*causas caedis, aut voluntarii vulnereis, aut incen-
dii; facultas dicendi datur litigantium utrique,
et alternis dicunt tum actor tum reus, aut ipsi
per se, aut adiuto, qui pro se verba faciat, ora-
tore. Hi quam diu de re ipsa dicunt, patitur
Consilium, et audit silentio. Si vero quis aut pro-
vocem dicat ante orationem, ut benevolentiores
illos reddat; aut miserationem, vel indignatio-
nem, extrinsecus arcessitam inducat causae, qua-
lia multa iudicibus struunt Rhetorum filii: pro-
gressus in medium praeco silentium statim imponit,*

neque
4. διώκειν] Verbum hoc forensē esse, et si fas
tis notum, et auctorem notare, eique opponi-
τὸν Φεύγοντα reum; vid. tamen exempla
pluscula adserentem Elsaeer. Obseru. ad
Matth. V. 44. Reizz.

ρεῖν πέρος τὴν Βελῆν, καὶ περιπέτεται τὸ πρᾶγμα
μα ἐν τοῖς λόγοις, ὡς γυμνὰ τὰ γεγενημένα οἱ
Αρεωπαγῖται βλέποιεν. ὥσε καὶ σέ, ὦ Ἀνά-
χαρτος, Ἀρεωπαγίτην ἐν τῷ παρόντι ποιέμα
ἔγωγε, καὶ κατὰ τὸν τῆς Βελῆς μα κόμον ἀκε-
καὶ σιωπᾶν οἴλευς, ἢν αἴσθη καταρρήτορευόμε-
νος· ἄχρι δὲ αὐτοῖς τῷ πράγματι λέγηται
ἔξεσω ἀπομηκύνεν. οὐδὲ γὰρ ὑφ' ἡλίῳ ἔτι ποιη-
σόμενα τὴν συνεσίαν, ὡς ἄχθεσθαι εἰ ἀποτεί-
νοιτο ή ἔτσι· ἀλλὰ η τε σιὰ πικρὴ, καὶ ἡμεῖς
σχολὴν ἀγομένεν. ANAX. Εὐγνώμονά σε ταῦ-
τα, ω Σόλων, καὶ ἔγωγε ἡδη χάριν ἐ μικρὸς
αἰδά σοι καὶ ἐπὶ τέτοις, ὅτι πάρεργον τῷ λόγῳ
τὰ σὺν Ἀρείῳ πάγῳ γρηγόμενα ἔδιδάξε· με,
θαυ-

neque patitur ineptias agere apud iudices, aut
oblinere quasi et inuoluere caussam verbis, vt nur-
da quae facta sunt videant Areopagitae. Sic etiam
te, Anacharsi, Areopagitam in praesens mihi
constituo equidem: et ex mei Consilii lege audi,
et tacere iube, si sentias rhetoricas tibi infidias
fari: quam diu domestica caussae dicentur, pro-
ducere orationem liceat. Neque enim sub sole
jam disputabimus, vt molestum sit si extendatur
oratio: verum et umbra densa est, et nos otiosi
sumus. ANACH. Aequa dicis, Solon. Et
gratiā equidem tibi iam habeo non mediocrem
ea caussa, quod obiter etiam, quae in Colle
Martio fiunt, me docuisti, admiranda fane et
boño-

Θαυμάστηκ ας ἀληθῶς, καὶ ἀγαθῶν Βελευτῶν
ἔργα, πρὸς ἀλήθειαν οἰστότων τὴν ψῆφον,
ἐπὶ τέτοις ἐκ ἡδη λέγε, καὶ ὁ Ἀρεωπαγίτης
ἔγω, (τὰτο γὰρ ἔθε με) κατὰ σχῆμα τῆς Βε-
λῆς ἀπέσομαι εἰ.

ΣΟΑ. Οὐκέν διὰ βραχέων προσκάσαι χρή-
γε, ἢ περὶ πόλεως καὶ πολιτῶν ἡμῖν δοκεῖ. πό-
λιν γὰρ ἡμεῖς & τὰ οἰνοδομήματα ἡγεμονεῖται εἰ-
νουται, οἷον τείχη, καὶ ιερά, καὶ νεωποίκιας, αἱλά-
ταῦτα μὲν ωπερ σῶμά τι ἐδράτον, καὶ ἀνίπ-
τον ὑπάρχειν εἰς ὑποδοχὴν καὶ ἀσφάλειαν τῶν
πολιτευομένων, τὸ δὲ πᾶν ἕναρος ἐν ταῖς πολέ-
ταις τιθέμεθα. τάτας γὰρ εἴναι τὰς ἀναπλη-
ρῶντας, καὶ διατάττοντας, καὶ ἐπιτελεύτας
εἶναστα,

bonorum iudicium opera, qui ex vero calculum
laturi sint. Hac ergo conditione iam dico: et
ego Areopagita, hunc enim tibi me posuisti, ad
formam illius Consilii te audiam.

20. S O L. Igitur paucis ante reliqua audiendū
tibi est, quae de ciuitate statuamus ac ciui-
bus. Ciuitatem enim non in aedificationibus
inesse iudicamus, vt sunt moenia, et templā, et
nautilia: sed ista quidem uti corpus quoddam
firmum, et immobile esse, ad receptionem et
securitatem ciuium: vim vero omnem ponimus
in ciuibus: hos enim esse qui ista impleant, et
gubernent, et perficiant omnia, et custodiant,
quale

παιδα, καὶ φυλάττοντας οἵον τι ἐν ἡμῖν ἔισιν
εἴσιν ἡ ψυχή. τέτο δὴ τοῖν, κατανοήσαν-
τες, ἐπιμελάμεθα μὲν, ὡς δρᾶς, καὶ τὸ σώ-
ματος τῆς πόλεως, κατανοήσαντες αὐτὸ, ὡς
πάλλιον ἡμῖν εἴη, ἐνδοθέν τε οἰκοδομήμαστε
κατεγνωμένου, καὶ ταῖς εἰτεσθν ταῦταις
περιβολᾶς, ἐς τὸ ἀσφαλέσσατον περιπεφραγ-
μένον. μάλιστα δὲ καὶ ἐξαπαντος τέτο προ-
νοῦμεν, ὅπως οἱ πολίται ἀγαθοὶ μὲν τὰς ψυ-
χὰς, ἰσχυροὶ δὲ τὰ σώματα γέγονιτο. τὰς
γὰρ τοιετὰς σφίσι τε αὐτοῖς καλῶς χρήσεσθαι
ἐν εἰρήνῃ συμπολιτευομένυς, καὶ ἐκ πολέμων σφ-
τειν τὴν πόλιν, καὶ ἐλευθέραν καὶ εὐδαίμονα
διαφυλάξειν. τὴν μὲν δὴ πρώτην ανατροφὴν
αὐτῶν μητράσι, καὶ τίτθαις, καὶ παιδαγωγοῖς
ἐπι-

quale quid in uno quinque nostrum est anima. Hoe igitur considerantes, curamus quidem ut vi-
des, etiam corpus ciuitatis, ornamusque uti quam
pulcherrimum nobis sit, cum intus paratum aedi-
ficiis, tum etiam externis illis munimentis ad
summam securitatem circumseptum. At maxime
et ex omni parte illud prouideamus, uti ciues boni
quantum ad animas, et valentes fiant corporibus.
Tales enim et suae vitae modum pulchre habitu-
ros re publica in pace gerenda, et in bello serua-
turos ciuitatem, liberamque et beatam custoditu-
ros. Ac primam quidem illorum educationem
matribus, et nutritibus, et paedagogis permitti-

επιτρέπομεν ὑπὸ παιδείας ἐλευθερίοις ἄγει τε καὶ τρέφειν αὐτάς. ἐπειδὰν δὲ συνετοὶ ηδη γίγνωνται τῶν καλῶς ἔχοντων, καὶ αἰδώς, καὶ ἀρύθημα, καὶ Φόβος, καὶ ἐπιθυμία τῶν ἀρίστων ἀναφύηται αὐτοῖς, καὶ αὐτὰ ηδη τὰ σώματα ἀξιόχρεα δοκῆ πρὸς τὰς πόνους, παγιώτερα γιγνόμενα, καὶ πρὸς τὸ ἰσχυρότερον συνισάμενα, τηνικαῦτα ηδη παραλαβάντες αὐτάς διδάσκομεν, ἅλλα μὲν τῆς ψυχῆς μαθήματα καὶ γυμνάσια προτιθέντες, ἅλλως δὲ πρὸς τὰς πόνους καὶ τὰ σώματα ἐθίζοντες. οὐ γὰρ ίκανον ημῖν ἔδοξε τὸ μόνον Φύναμι ὡς ἔφυ ἐκαῖος, ητοι κατὰ τὸ σῶμα, η κατὰ τὴν ψυχὴν, ἅλλα καὶ παιδεύσεως καὶ μαθημάτων ἐπ' αὐτὰς δεόμενον.

mus, ut liberali eos disciplina eduent atque nutritant. Cum vero iam intelligentes fiunt eorum, quae bene se habent; ac pudor, et robur, et metus, et rerum optimarum cupiditas, enascitur in illis, et ipsa iam corpora idonea laboribus videntur, compactiora dum fiunt, et ad robur maius consistentia; tum iam assuntos doceimus, aliis animae disciplinis atque exercitationibus propositis, alia vero ratione labori corporibus adsuefaciendis. Neque enim satis nobis videtur, eo modo ingenio esse unumquemque uti natus est, siue quantum ad corpus, siue quod ad animum; verum institutione apud illos indigemus ac disciplina,

Σα, ὑφ' ὧν τὰ τε εὐφυῶς διακείμενά βελτίω παραπολὺ γίγνοντο αἱ, καὶ τὰ Φαύλως ἔχοντα μετακοσμοῖτο πέρος τὸ βέλτιον. καὶ τὸ παράδειγμα ἡμῖν παρὰ τῶν γεωργῶν, οἵ τὰ Φυτὰ, μέχρι μὲν πρόσγεια καὶ νήπιά ἐσι, σιέπτεσι, καὶ περιφράττεσιν, ὡς μὴ βλάπτοιντο ὑπὸ τῶν σπνευμάτων· ἐπειδὰν δὲ ἡδη παχύνηται τὸ ἔρινος, τηνικαῦτα περιτέμνεσί τε τὰ περιττά, καὶ παραδιδόντες αὐτὰ τοῖς ἀνέμοις δορεῖν καὶ διασπαλεύειν; καρπικώτερα ἔξεργαζονται.

Τὴν μὲν τοίνυν ψυχὴν μεσιηῇ τὸ πρῶτον καὶ ἀριθμητικῇ ἀναβέριπτίσομεν, καὶ γράμματα γράψασθαι, καὶ τοφῶς αὐτὰ ἐπιλέξασθαι διδάσκομεν· προϊστοὶ δὲ ἡδη, σοφῶν ἀνδρῶν γνώμας,

καὶ

plina, a quibus cum ea quae feliciter nata sunt, meliora multo fiant, tum quae male habent, transformatur in melius. Exemplum nobis est ab agricolis, qui plantas, quam diu huiniles sunt ac tenerae, tegunt ac sepiunt, ne laedantur a ventis; cum vero iam crassitatem aliquam surculus habet, tum et superflua putatione resecant, et ventis eos quatiendos agitandosque dum permitunt, fertiliores efficiunt.

21. Ac mentem quidem musica primum atque Arithmetica quasi flatu agitatam accendimus, et literas pingere, et clara voce legere docemus. Progredientibus iam virorum sapientium sententiis,

καὶ ἔργα παλαιὰ καὶ λέγεις ὡφελίμας ἐν μέτροις
κατακοσμήσαντες, ὡς μᾶλλον μημονεύοιεν, ἐπ-
ψωδώμεν αὐτοῖς. οἱ δὲ καὶ ἀκέοντες ἀριστεῖς
τικαὶ, καὶ πράξεις ἀοιδίμας, ὄρεγονται πατὰ
μικρὸν, καὶ πρὸς μίμησιν ἐπεγείρονται, ὡς καὶ
αὗτοὶ ἀδοιυτο, καὶ θαυμάζοντο ὑπὸ τῶν ὕστε-
ρον· οἵα πολλὰ Ἡσίοδός τε ἔμιν, καὶ Ὁμηρος
ἔποιησαν. ἐπειδὴ δὲ πληριασθεὶς πρὸς τὴν πο-
λυτείαν, καὶ δέῃ αὐτὸς ἥδη μεταχειρίζεσθαι τὰ
κοινά. καίτοι ἔξω τῷ ἀγῶνος ἵσως ταῦτα· *
γὰρ ὅπως τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἀσκέμεν, ἐξ ἀρχῆς
πρέκειτο εἰπεῖν, ἀλλὰ διότι τοῖς τοιέτοις πό-
γοις καταγυμνάζειν αὐτὰς ἀξιέμεν· ὥσε αὐτὸς
βιαυτῷ σιωπᾷν προσάττω, καὶ περιμένας τὸν αγ-
ρυπα,

tias, et opera antiqua, et sermones utiles, ver-
sibus exornata, ut memoria facilius complectan-
tur, praecinimus. Illi vero audientes praeclara
quaedam facinora, et actiones celebres, paullatim
concupiscunt, et ad imitationem excitantur, ut et
ipso canantur, et admirationi sint posteris, qualia
multa nobis Hesiodus Homerisque fecerunt.
Cum vero ad rempublicam accedunt, et oportet
illos iam tractare communia... Quamquam extra
caussam ista forte: neque enim quomodo animos
exerceamus, ab initio nobis ad dicendum erat
propositum; sed cur talibus illos laboribus exer-
cendos putemus. Itaque silentium ipse mihi im-
pero, non expedito preecone, aut ipso te Areo-
pagi-

ρύπαντος τὸν Ἀρεωπαγίην σὲ, θὲς ὑπ' αἰδεῖς,
οἶμαι, αὐτέχῃ ληροῦντα ἥδη τοσαῦτα ἔξω τοῦ
πρόγραμματος. ANAX. Εἰπέ μοι, ὦ Σόλων.
περὸς δὲ ὅτι τὰς τὰς ἀναγκαιότατα ψήλη λέγοντας
εἰς Ἀρέων πάγῳ, ἀλλὰ ἀποσιωπῶντας, ἐδεῖ
τῆς βαλῆς πρόσημον ἐπιβινθάται; SOL. Τίτη-
τος τέλος μοι; ἐδέπτω γάρ δῆλον. ANAX. "Οτε
τὰς οἰκάλλεισαν καὶ ἔροις ἀπέτακα ἥδισα επαρεῖς τὰ
περιστῆταις φυγῆς, τὰς ἡττῶν ἀναγκαῖα λέγεται
διαιτοῦ, γυμνάσια, καὶ διαπονήσεις τῶν σωμά-
των." SOL. Μέμνημε γάρ, ὦ γενναῖε, τῶν
απὸ αρχῆς προφέρονταις, καὶ ἀποπλανῶν τὴν βάλ-
μαρ τὸν λόγον, μή σε ἐπιταράξῃ τὴν μετάρητην
ἐπιρρέσεων. πλὴν ἀλλὰ καὶ ταῦτα ἔρω διὰ βροτοχέσων
ὦ

pagita, qui prae pudore, credo, sustinet iam tan-
tuin extra causam blaterare. ANACH. Dic
mihi, Solon, in eos qui necessaria non dicunt in
colle Martio, sed reticent, nulla a consilio poena
excogitata est? SOL. Quid hoc me interrogasti?
nonandum enim appetet. ANACH. Quia prae-
termisstis, quae pulcherrima sunt, et mihi ad au-
diendum ita cundissima, minus necessaria dicere
cogitas; gymnasia, et laboriosas exercitationes
corporum. SOL. Nempe menor sum, viropti-
me, eorum, quae in principio dicta sunt, nec volo
inde sermonem abducere, ne copiose nimis ad-
fluens metnoriari tuam turbet. Verum tamen
ista quoque dicam breuiter, quoad eius fieri pot-
est:

ώς οἵν τε. τὸ γὰρ ἀκριβὲς τῆς πέρι αὐτῶν
διασπέψεως ἔτερος ἀν εἴη λόγος.

Ψυχρίζομεν ἐν τὰς γνώμας αὐτῶν, νόμις τε
τὰς κοινὰς ἐναιδάσκοντες, οἱ δημοσίᾳ πᾶσι πρό-
κεινται ἀναγινώσκειν μεγάλοις γράμμασιν ἅμα
ἀναγεγραμμένοι, κελεύσκτες ἀπε χρή ποιεῖν,
καὶ ὡν ἀπέχεσθαι· καὶ ἀγαθῶν ἀνδρῶν συνο-
σίαις, παρ' ὧν λέγειν τὰ δέουτα ἐκμανθάνεσι,
καὶ πράττειν τὰ δίκαια, καὶ ἐκ τῷ ἴστοι αἰδή-
λοις συμπολιτεύεσθαι, καὶ μὴ ἐφίσταμ τῶν
αἰσχρῶν, καὶ ὁρέγεσθαι τῶν καλῶν, βίαιον δὲ
μηδὲν ποιεῖν. οἱ δὲ ἄνδρες ἔτοι σοφισταὶ καὶ Φι-
λόσοφοι πρὸς ἡμῶν ὀνομάζονται. καὶ μέντοι
καὶ ἐς τὸ θέατρον συνάγοντες αὐτὰς δημοσίᾳ

πα-

est: accurata enim earum rerum consideratio alte-
rius disputationis fuerit.

22. Mentes igitur illorum ad concinnitatem
quandam formamus, partim communes leges dum
illos edocemus, quae publice omnibus propositae
ad legendum magnis literis uno in loco descriptae,
quae tum quae facienda sint iubent, tuin quibus
abstinendum; partim virorum bonorum consue-
tudine, a quibus et dicere quae dopus est discant,
et quae iusta sunt facere, et ex aequo capessere
rem publicam, neque concupiscere turpia, et
honesta appetere, nihil autem quidquam per vim
agere. Illi porro viri Sophistae apud nos et Phi-
losophi appellantur. Verum etiam in theatrum
condu-

πατέομεν ὑπὸ ιωμωδίαις, καὶ τραγῳδίαις,
ἀρετάς τε ἀνδρῶν παλαιῶν, καὶ ναιίας θεωμέ-
νας, ὡς τῶν μὲν ἀποτρέποντο, ἐπ' ἐκεῖνα δὲ
σπεύδοιεν. τοῖς δέ γε ιωμωδοῖς καὶ ἀποσκώ-
πτειν καὶ λοιδορεῖσθαι ἐφίεμεν ἐς τὰς πολίτας,
ὅς ἂν αὐσχρὰ καὶ ἀνάξια τῆς πόλεως ἐπιτηδεύ-
οντας αἴσθωνται, αὐτῶν τε ἐκείνων χάριν, ἀ-
μείνας γὰρ ὅτα γίγνονται ὄνειδιζόμενοι, καὶ τῶν
πολλῶν, ὡς Φεύγοιεν τὸν ἐπὶ τοῖς ὁμοίοις ἔλεγχον.

ANAX. Εἶδον, ὦ Σόλων, ὃς Φής, τοὺς
τραγῳδὲς, καὶ ιωμωδὲς, εἴγε ἐκεῖνοί εἰσιν ὑπο-
δήματα μὲν Βαρέα, καὶ ὑψηλὰ ὑποδεδεμένοι,
χρυσᾶς δὲ ταινίαις τὴν ἐσθῆτα πεποικιλμένοι,
κράνη δὲ ἐπικέψαντες παγγέλοια, κεχηνότω
παμμέ-

conduētos publice erudimus in Comoediis et
Tragoediis, virtutes dum spectant veterum viro-
rum et vitia: ab his ut auertantur, ad illa vero
contendant. Comoedis vero etiam ridicula iacere
in ciues, et male illis dicere permittimus, quos
quidem turpia, et indigna hac ciuitate agentes
sentiant, idque cum illorum ipsorum caussa,
meliores enim sic fiunt maledictis; tum multitu-
dinis, ut fugiant propter similia reprehendi.

23. ANACH. Vidi, Solon, quos dicas Tra-
goedos et Comoedos, si quidem illi sunt. Calceos
habent graues et altos, vestem taeniis distinctam
aureis, galeas impositas gestant omnino ridiculas,

παριμέγεντες, αὐτοὶ δὲ ἐνδοθεν μηγάλω τε ἀκ-
μάγεσσαν, καὶ διεβαῖνον κατὰ οὗ ὅπως ἀσφαλές
ἴν τοις ὑποδήμασι. Διονύσῳ δὲ, οἵμοι, τότε
ἡ πόλις ἐώρταζεν. οἱ δὲ καμάρδοι, βραχύτεροι
μὲν ἔκεινων, καὶ πεζοὶ καὶ ἀνθρωπινώτεροι, καὶ
ἡττον ἐβέσσαν, κράνη δὲ πολὺ γελοιότερα, καὶ
τὸ θέατρον γάν ἄπαν ἔγειναι ἐπ' αὐτοῖς. Σκε-
υῶν δὲ τῶν ὑψηλῶν, σκινθρωποί ἀπαντεῖς ἤκουον,
φίκτείροντες, οἵμοι, αὐτὰς, πέδαις τηλικαύτας
ἐπισυρομένες. ΣΟΛ. Οὐκ ἔκεινας, ὦ γαδέ,
ἄντειρον, ἀλλὰ ποιητὴς ἴσως ἀρχαῖαι τινὰς συμ-
Φορὴν ἐπεδέκινυτο τοῖς θεαταῖς καὶ ἔγεισε· οἰ-
κτρὰς ἐτραγύώληε πρὸς τὸ θέατρον, ὥφ' ἐν εἰς
δάκρυα κατεσπῶντες οἱ ἀκούοντες. - εἰκὸς δέ εε
χει

immane quantum hiantes: ipsi vero intus ma-
gnos ciebant clamores, et nescio quain firmiter
illis in calceis incedebant. Baccho autem arbitror
ferias tum agebat ciuitas. Comoedi vero brevio-
res illi quidem istis, et pedestres, et humaniores,
et minus clamabant; galeae autem eorum multo
magis ridiculae: ac theatrum vniuersum illos
tidebat: excelsos vero illos tristes audiebant
vniuersi, miserati illos puto, qui compedes
tantas traherent. SOL. Non illos miserabuntur,
bone vir, sed poëta forte antiquam spectatoribus
calamitatem ostendebat, et verba miserabilia tra-
gico cantu versus theatri proferebat, a quibus
ad lacrimas qui audiebant pestraherentur. Veri-
simile

καὶ αὐλάντας ἐώρακέν τινὰς τόπους καὶ ἄλλας
συνάδοντας, εἰς κάποιαν συνεσθίας. οὐδὲν δὲ αὐτὰς
οἱ Ἀνάχαρτοι, ἀχρεῖαι ἀσματαὶ τοῦ ἀσθέματος.
τέτοις δὲ ἐν ὅπασε, καὶ τοῖς τοιαύτοις παραπτο-
γόμενοι τὰς ψυχὰς, ἀμείνως ἡμῖν γίγνονται.

Τὰ δὲ δὴ σώματα, ὅπερ μάλιστα ἐπόθεται ἀ-
κθίσαι, ὥδε καταγυμνάζομεν. ἀποδύσαντες αὐ-
τὰ, ὡς ἔφην, ἐκέπι αἴπαλα καὶ τέλεον ἀσυμ-
παγῇ ὄντα, πρῶτον μὲν ἐθίζεται ἀξιόβλεπτος πρὸς
τὸν ἀέρα, συνοικειόντες αὐτὰ ταῖς ὕψαις ἐκά-
σταις, τῶς μήτε Θάλπος δυσχεραίνεται, μήτε πρὸς
κρύδες ἀπαγορεύεται· ἐπειτα δὲ χρίομεν ἐλαῖῳ,
καὶ καταμαλάττομεν, ὡς εὐτονώτερα γίγνον-

TO.

simile est autem te etiam tibiis canentes quosdam
tum vidiisse, et alios concinantes consistentes in
circulo. Neque ista, Anacharsi, inutilia sunt
cantica, et moduli tibiarum. His ergo omnibus,
ac quae his sunt similia, dum mentes illorum
acciduntur, meliores nobis fiunt.

24. Corpora vero, quod audire cupiebas maxi-
mū, sic exercemus. Dum illa exuimus, cum non
amplius tenera et minime compacta fuit, primo
adsuefacere volumus aëri, ac singulis tempestati-
bus familiaria quasi reddere, ut neque aestum
aegre ferant, neque frigori non possint pares esse.
Deinde oleo vngimus et subigimus, ut conten-
tionem sustinere maiorem possint. Absur-

το. ἀτοπον γὰρ, εἰ τὰ μὲν σκύτη νομίζομεν ὑπὸ τῷ ἐλαῖῳ μαλαττόμενα, δυσραγέσερα καὶ πολλῷ διαιρκέσερα γίγνεσθαι, νεκρά γε ἡδη ἔντα τὸ δ' ἔτι ζῶντας μετέχοντα σῶμα μὴ ἀν ἀμενον ἡγούμεθα ὑπὸ τῷ ἐλαΐᾳ διατεθῆσεσθαι. τὸν τεῦθεν ποιήλα τὰ γυμνάσια ἐπινοήσαντες, καὶ διδασκάλας ἐκάστων ἐπισήσαντες, τὸν μέν τινα συκτεύειν, τὸν δὲ παγκρατιάζειν διδάσκομεν, ὃς τὰς τε πόντας καρτερεῖν ἔθιζοιστο, καὶ ὅμοσε χωρεῖν τᾶς πληγᾶς, μηδὲ ἀποτρέποιτο δέον τῶν τραυμάτων. τέτο δὲ ἡμῖν δύο τὰ ὁφελιμώτατα εἶνεργάζεται ἐν αὐτοῖς, θυμοειδεῖς τε παρασκευάζοντας τὰς κινδύνους, καὶ τῶν σωμάτων ἀφειδεῖν, καὶ προσέτι ἐργάζονται καὶ καρτεροὺς είναι. ὅσοι δὲ αὐτῶν κάτω συννενευκό-

τες

dum enim fuerit, si coria quidem putemus ab oleo mollita rumpi difficilius et diutius durare, quae tamen mortua iam sint; corpus autem vitae adhuc particeps, melius ab oleo fieri non putemus. Hinc diuersis exercendi rationibus excogitatis, et magistris vniuerscuiusque constitutis, alium pugilatu, pancratio alium certare studemus, ut labores tolerare discant, et excipere e proximo plagas, nec vulnerum metu auertantur. Illud vero duas nobis res utilissimas in illis efficit, dum animosos reddit illos ad pericula, et qui corporibus non parcant, et insuper ut robusti ac patientes sint. Quotquot vero illorum deorsum vergen-

τες παλαιάσι, καταπίπτει τε ἀσφαλῶς μακ-
θάνεσι, καὶ ἀνίσασθαι εὔμαρῶς, καὶ ὁθισμάς;
καὶ περιπλοκάς, καὶ λυγισμάς; καὶ ἀγχεσθαι
δύνασθαι, καὶ ἐς ὕψος ἀναβασάσι τὸν ἀντίπα-
λον, ἐκ ἀχρεῖας δὲ ἔτοις ἐκμετελῶντες, αἷλα
· ἐν μὲν τῷ πρῶτον καὶ μέγιστῳ ἀναιφίβολως
κτώμενοι. δισπαθέζερχ γὰρ, καὶ καρτερώτερος
τὰ σώματα γίγνονται αὐτοῖς διαπονέμενα. ἔτε-
ρον δὲ καὶ δὲ αὐτὸς μαρῶν. ἔπειρος γὰρ δὴ ἐκ τά-
της καθίσανται, εἴ ποτε ἀφίκοιντο εἰς χρείαν
τῶν μαθημάτων τάτων εἰς ὅπλοις. δῆλον γὰρ
ὅτι καὶ πολεμίῳ ἀνδρὶ ὁ τοιέτος συμπλακεῖς,
καταρρίψει τε θάττον ὑποσκελίσας, καὶ κατα-
πεσὼν εἰσεταί ως ἐξεις ἔξανίσασθαι. πάντας

γὰρ

vergentes iunctantur, ii cadere discunt sine perि-
culo, et facile surgere, et impulsiones, et com-
plexus, et inflexiones, et ut angi se pati queant,
et in altum tollere aduersarium, non inutilia ex-
ercentes isti quoque, sed unum quidem primum
et maximum sine controversia sibi parantes. Mi-
nus enim obnoxia malis, et patientiora corpora
illis, dum ita labore subiguntur, fiunt. Alterum
vero nec ipsum paruum est. Vnu enim inde edo-
centur, si quando opus sit ista disciplina in armis.
Manifestum enī est, futurum, ut celerius ho-
stem etiam talis vir complexus supplantatum deii-
ciat, et ipse si ceciderit, surgere facilius possit.

Nempe,

γὰρ τάῦτα, ὡ' Ανάχαρσι; τπ' ἐκεῖνον τὸν ἀγῶνα
κα πορίζομεθα τὸν ἐν τοῖς ὄπλοις, καὶ θύγεμε-
θα πολὺ ἀμείνοσι χρήσισθοι τοῖς ἔτοις ἀση-
θετικοῖς, ἐπειδὰν πρότερον αὐτῶν γυμναῖς τὰς σφέ-
ματα καταφράξαντες καὶ διαπονήσαντες, ἐρ-
ρωμενέσεροι καὶ ἀλκημώτεροι ἐξεργασθεῖσι, καὶ
καθόφα, καὶ εὔτοναι, καὶ τὰ αὐτὰ βαρέα τοῖς ἀντι-
σγωνιστοῖς.

Ἐννοεῖς γὰρ, οἵτε, τὸ μετάντετο, οἵτε αἱ
πόστροφα σὺν ὄπλοις ἔσεσθαι τὰς καὶ γυμναῖς αἱ φό-
βοι τοῖς δυσμενέστοις ἐμποιήσονταις, ἐπολυτελε-
κίαιναιργόν, καὶ λευκὴν, η ἀσαρίειν μετασεχέ-
τητος ἐπιδεικνυμένας, οἷα γεναιῶν σώματα
ὅπὸ σκιῶν μεμαρτυμένα, τρέμοντα, ιδρῶτι τε
εὐθὺς

Nempe, Anacharsi, ad illud in armis certamen
suppeditare studemus omnia, putamusque multo
melioribus nos vsuros his, qui ita exercitati sint,
cum prius nuda illorum corpora subigendo labo-
ribus valentiora et robustiora reddiderimus, et
leuia, et contentioni apta, et ob id ipsum grauia
aduersariis.

25. Vides enim, puto, quid sequatur, quales
futuros esse armatos probabile sit, qui nudi etiam
metum hostibus iniiciant: qui non pigram carnis
albamque molem, neque pallidam maceiem pre-
se ferant, qualia sunt mulierum corpora in um-
bra marcescentia, trementia, sedore statim multo
fluen-

φύσις πολλῷ ἐξάμενα, καὶ αὐθιμαίνεται ὑπὸ τῷ
κράνε, καὶ μάλιστα ἦν καὶ ὁ ἥλιος, ὡσπερ γὰρ,
τὸ μεγαλύτερον ἐπιφέρει. οἵ τε ἄν τις χρή-
σοιτο διψῶσι, καὶ τὸν κονιορτὸν ἐκάνειχομένοις,
καὶ εἰ ἀμμαὶ ἴδοιεν, εὑθὺς ταραττομένοις, καὶ
προαποθυόντεσι, πρὶν εἰτὸς βάλλεις γενέσθαι,
καὶ εἰς χεῖρας ἐλθεῖν τοῖς πολεμίοις. οὗτοι δὲ
ἡμῖν ὑπέρευθροι εἰς τὸ μελάντερον ὑπὸ τῷ ἥλιου
κεχρωσμένοι, καὶ ἀρρενωποί, πολὺ τὸ ἔμψυχον,
καὶ θερμὸν, καὶ ἀνδρῶδες ἐπιφαίνοντες, τοσαύ-
της εὐεξίας ἀπολαμβάνοντες, ὅτε ῥίγοι, καὶ κατ-
εστιληκότες, ὅτε περιπληθεῖς εἰς βάρος, ἀλλὰ
εἰς τὸ σύμμετρον περιγεγραμμένοι, τὸ μὲν ἀχρεῖον
τῶν σχριῶν, καὶ περιττὸν, τοῖς ἴδρωσιν ἐξαγαλωε-
κότες.

fluentia, et spiritum difficulter sub gales trahen-
tia, praesertim si etiam sol, vt nunc circa meri-
diem aestum augeat: quibus quid facias? sitienti-
bus, puluerem non ferentibus, qui ad solum
sanguinis conspectum turbentur statim, praemo-
rianturque ante, quam intra teli iactum et ad
manus hostibus venerint. At hi nobis rubicun-
duli, fuscum a sole colorem trahentes, et virili
adspicere iuuenes, multum animi, et caloris, et
virtutis ostendentes, boni adeo habitus fructu
gaudentes, neque rugosi atque aridi, neque sua
sibi mole graues, sed ad iustum quasi proportio-
nem circumscripti; qui si quid inutile est carnium
et superfluum, sudoribus absumserint, quod epi-
tem

κότες· οὐδὲ ισχὺν καὶ τόπον παρεῖχεν, ἀμυγὲς
τῷ Φεύλᾳ περιλελειμένοι, ἐρρωμένως Φυλάται
τοντες. ὅπερ γὰρ οὐδὲ οἱ λικιώντες τὸν πυρὸν,
τότο ήμιν καὶ τὰ γυμνάσια ἐργάζεται ἐν τοῖς
σώμασι, τὴν μὲν ἄχυτην καὶ τὰς ἀθέρας ἀποφυ-
σῶντα, καθαρὸν δὲ τὸν καρπὸν διευκρινοῦντα,
καὶ προσωρεύοντα.

Καὶ διὰ τότο ὑγιείνειν τε ἀνάγκη, καὶ ἐπι-
μήνισον διαφεύγειν ἐν τοῖς καμάτοις. ὅψε τε ἀν
ἔδιεν ὁ τοιχός ἀρξάτο, καὶ ὀλιγάκις ἀν αὐθεντῶν
Φανείν· ὥσπερ ἀν, εἰ πῦρ τις Φέρων, ἀμα
βάλοιες πυρὸν αὐτὸν, καὶ ἐς τὴν ἄχυτην (αὐθις
γὰρ ἐπὶ τὸν λικιώντα σπάνειν) θάττον ἀν;
Θίμαι, παραπολὺ η πελάμην ἀναφλεγείη. οὐδὲ
πυρὸς

tem vim ac tenorem praestat, sincerum omnis
vitii relictum valide seruent. Quod enim venti-
lantes tritico, hoc nobis exercitationes praestant
in corporibus, glumam nempe atque paleas flatu
abigunt, fructum autem purum separant, et acer-
vant.

26. Hinc valere illos necesse est, et quam longissime durare in laboribus: feroque sudare talis
incipiat, raro infirmus esse deprehendatur. Quemadmodum si quis igneum simul iniciat in triticum
atque eius stipulam, atque in paleas, redeo enim ad ventilantem: multo, arbitror, celerius
stipula conflagret, triticum vero paullatim, he-
que

πύρὸς κατ' ὄλγου, ἐτε Φλογὸς μεγάλης ἀνισαν
μένης, ἐτε ὑπὸ μιᾶς τῇ δρμῇ, ἀλλὰ κατὰ μι-
κρὸν ὑποτιΦόμενος, χρόνῳ ὕσερον καὶ αὐτὸς ἀν
κατακυθείη. ἢ τοίνυν ἔδει νόσος, ἔδει κάμα-
τος, ἐς τοιότο σῶμα ἐμπεσόντα, ῥαδίως ἀλέγ-
ξειν ἂν, καὶ ἐπικρατήσειν εὔμαρῶς. τὰ ἔνδο-
θεν γὰρ εὖ παρεγκεύασαι αὐτῷ, καὶ τὰ ἔξω
μάλα καρτερῶς πέφρακτα πρὸς αὐτὰ, ὡς μὴ
παριέται ἐς τὸ εἷσω, μηδὲ παραδέχεσθαι μῆτε
ἢ λίσιον αὐτὸν, μήτε κρύος ἐπὶ λύμῃ τῷ σώματος.
πρὸς τε τὸ ἔνδιδεν ἐν τοῖς πόνοις, πολὺ τὸ θερ-
μὸν τὸ ἔνδοθεν ἐπιρρέειν, ἀτε ἐν πολλῷ προπαρ-
εκευασμένον, καὶ ἐς τὴν ἀναγκαῖαν χρειαν
ἀποκείμενον, ἀποπληροῦ εὐθὺς ἐπάρεδον τῇ ἀ-
κρῇ, καὶ ἀκαμάτες ἐπιπλεῖσον παρέχεται.

τὸ

que flamina surgente magna, neque uno impetu,
sed paullatim fumigans, aliquandiu post et ipsum
comburatur. Non igitur neque morbus, neque la-
bor, in tale corpus incidens facile illud redarguat,
aut superet temere. Nam interiora bene parata sunt,
et exteriora valide contra ea munita, vt non ad-
mittat intro, neque recipiat vel solem ipsum vel
frigus ad perniciem corporis. Si quid vero etiam
cedit laboribus; copiosum illud calidum intesti-
num adfluens, tamen olim paratum et ad ne-
cessarios usus repositum, supplet statim, et vigo-
rem recreat, et labori propemodum invictos praet-
stat.

τὸ γὰρ προπονῆσαι πολλὰ, καὶ προκαμένη, ἐπὶ^{τὸν} αἰνάλωσιν τῆς ισχύος, ἀλλ' ἐπίδοσιν ἔργαζεται·
καὶ αὐτοῦ πιθομένη πλειών φύγεται.

Καὶ μὴν καὶ δρομικὰς εἶναι ἀσκήμεν αὐτὰς οἱ
μῆνοί τε διαρκεῖν ἐθίζοντες, καὶ ἐς τὸ ἐν Βρα-
χῇ ὠκύτατον ἐπικεφίζοντες. καὶ ὁ δρόμος οὐ
πρὸς τὸ σεβρὸν, καὶ ἀντίτυπον, ἀλλὰ ἐν φάμ-
μῳ Βαθείᾳ, ἐνθα ἔτει Βεβαίως ἀπεργίσαμεν τὴν
βάσιν, ἔτει ἐπιειρίζατο ἥμιδιον, ὑποσυρρομένου
πρὸς τὸ ὑπεῖκον τὴν ποδός. ἀλλὰ καὶ ὑπεράλ-
λεσθαι τάφρον εἰ δέσι, η̄ εἴ τι ἄλλο ἐμπόδιον,
καὶ πρὸς τόπον ἀσκεύτων ἡμῖν ἔτι, καὶ μολυβδί-
νας χειροπλήθεις ἐν ταῖς χερσὶν ἔχοντες. εἴτε
περὶ

stat. Multi enim praecedentes labores, crebra
fatigatio, non consumtionem virium, sed incre-
menta efficiunt, quibus illae quasi ventilatae
maiores fiunt.

27. Verum etiam ut cursu valeant eos exerce-
mus, cum assuefacentes illos, ut in longitudi-
nem sufficient, tum celerrimam in breui leuit-
atem iis conciliantes. Et cursus instituitur non in
solido et resistente solo, sed in arena profunda,
vbi neque firmum ponere vestigium, neque ini-
nitī facile est, subtrāctō a cedente materia pede.
Verum etiam saltu fossam traiicere si opus sit, aut
si quid obstet aliud, etiam ad hoc nobis exerce-
tur, etiam plumbas pondera manū implentia
mani-

περὶ ἀκοντίας βολῆς ἐς μῆνος ἀμιλῶνται. εἰδὲς δὲ καὶ ἄλλο τι ἐν τῷ γυμνασίῳ χαλκέν, περὶ Φερὲς, ἀσπίδι μικρῷ ἑοικὸς σχανον ἐκ ἔχουσῃ, ἃνδε τελαμῶνας. καὶ ἐπειράθης γέ αὐτῷ, κεφαλές ἐν τῷ μέσῳ· καὶ ἐδόκει σοι βεβεύ, καὶ δύσληπτον ὑπὸ λειότητος. ἐκδινο τοίνυν ἄνω τε ἀναρρέπτεσιν εἰς τὸν αἴρει καὶ ἐς τὸ πόρρω, Φιλοτιμάμενοι, ὅσις ἐπιμήκισον ἔξελθοι, καὶ τὰς ἄλλας ὑπερβάλειτο. καὶ ὁ πόνος ἐτος ὥμετε τε ποτῶν κρατένει, καὶ τόνον τοῖς ἀκροῖς ἐντίθησκε.

Ο πηλὸς δὲ καὶ ἡ κόνις, ἀπερὶ σοι γελοιότερα ἔξ αρχῆς ἐδοξεν, ἀκεσον, ὡς θαυμάσιε, ὅτε ἔνεικον ὑποβέβληνται. πρῶτον μὲν, ὡς μὴ

878

manibus tenentes. Tum de proiiciendis in longum iaculis certant. Vidisti vero etiam aliud quid in Gymnasio aeneum, rotundum, parvō clypeo simile, ansam non habenti neque lora: ac tentasti illud cum iaceret in medio, videbaturque tibi graue, et difficile ob laeuitatem comprehensu. Illud igitur et sursum iactant in aërem, et in longinquum, certamine quodam, quis longissime progressus supereret reliquos. Ac labor iste tum humeros illorum roborat, tum contendendi facultatem conciliat artibus.

29. Lutum vero et puluis, quae aliquantum tibi ridicula ab initio videbantur, audi, o noster, cuius rei causa subiecta sint. Primo quidem ne

ἐπὶ τὸ κραταιὸν ἡ πτῶσις αὐτοῖς γίγνοιτο, ἀλλὰ
ἐπὶ τὸ μαλαιὸν ἀσφαλῶς πίπτειν. ἐπειτα,
καὶ τὸν ἀλισθόν ἀνάγκη πλείω γίγνεσθαι, ἵδρεύ-
των ἐν τῷ πηλῷ, ὃ σὺ ταῖς ἑγχέλυσιν εἰκαζεις,
ἢ ἀχρεῖον, καὶ δὲ γελοῖον ὅν. ἀλλὰ καὶ τέτο οὐ
ἰσχὺν καὶ τόνον ἐκ ὅλιγα συντελεῖ, ἀπόταγ
τως ἔχοντων ἀλλήλων ἀναγκάζωνται ἐγκρατῶς
ἀντιλαμβάνεσθαι, καὶ συνέχειν διολισθαίγον-
τας. αἱρεσθαί τε ἐν πηλῷ ἰδρωκότα μετ' ἐλαῖς
ἐκπεσεῖν, καὶ διαρρέουσαν τῶν χειρῶν σπεδαίζον-
τα, μὴ μικρὸν εἶναι νόμιζε. καὶ ταῦτα πάντα,
ὡσπερ ἘΦην ἔμπροσθεν, οὐ τὰς πελέμας καὶ
χερσίμα, εἰ δέοις Φίλον τρωθέντα ῥαδίως ἀρά-
μενον ὑπεξενεγκεῖν, ἢ καὶ πολέμιον συναρπάσαν-

τα

in durum impingant, sed in molle cadant sine
periculo: deinde magis omnia lubrica fiant ne-
cessa est, cum madescunt in luto, quod tu an-
guillis comparabas: idque nec inutile est nequé
ridiculum, sed ipsum quoque ad robur et conten-
tionem non parum confert, cum ita se habentes
cogantur fortiter alteri alteros prehendere, et con-
tinere elabentes: tollere sane eum qui praeter
oleum in luto permaduit, elabi et effluere mani-
bus studentem, noli paruum quiddam putare.
Atque haec omnia, ut dicebam ante, in bello
etiam utilia, si oporteat amicum vulneratum faci-
le sublatum acie efferre, aut etiam hostem com-
prehend-

τα ἥκεν μετέωρον κομίζοντα. οὐδὲ διὰ τῦτο ἐσ
ὑπερβολὴν ἀσκᾶμεν, τὸ χαλεπώτερα προτιθέντες, ὡς τὰ μικρότερα μάκρῳ εὐκολώτερον φέ-
ροιεν.

Τὴν μάντοι κόνιν τάναυτίον χρησίμην οἰόμεθα
εἶναι, ὡς μὴ διολισθάνοιεν συμπλεκόμενοι. ἐπει-
δὰν γὰρ ἐν τῷ πηλῷ ἀσκῆθῶσι συνέχειν τὸ δια-
διδράσκον ὑπὸ γλισχρότητος, ἐθίζονται οὐδὲ ἐκ-
Φεύγειν αὐτοὶ ληφθέντες ἐκ τῶν χειρῶν. οὐδὲ
ταῦτα ἐν ἀφύκτῳ ἔχόμενοι. οὐδὲ μὴν οὐδὲ τὸν
ἰδρῶτα συνέχειν δοκεῖ ή κόνις, ἀθρόον ἐκχεόμε-
νον ἐπιπαττομένη, οὐδὲ ἐπιπολὺ διεργεῖν ποιεῖ
τὴν δύναμιν, οὐδὲ κάλυμμα γίγνεται μὴ βλάπτε-
σθαι ὑπὸ τῶν ἀνέμων, ἀραιοῖς τότε οὐδὲ ἀνεω-
γόσι

prehensum sublimem rapere. Ac propter hoc ul-
tra modum illos exercemus, propositis difficulto-
ribus, ut minora multo ferant facilius.

29. Puluerem autem contra ea ad hoc utilem puta-
mus, ne de complexu elabantur: postquam enim in
luto educti sunt continere illud quod prae lubrici-
tate facile effugit, adsuciunt etiam effugere ipsi
comprehensi si fuerint, e manibus, idque etiam-
si, ynde fugere difficile sit, teneantur. Verum
etiam sudorem inspersus puluis continere videtur,
ne densus nimis effluat: et facit ut diutius durent
vires, atque impedimento est, ne damnum a ventis
percipiat, qui laxatis tum atque apertis corpori-
bus

γόσι τοῖς σώμασιν ἐμπιπτόντων. ἀλλως τε καὶ τὸν ἔύπον ἀποσμῆ, καὶ σιλπνότερον ποιεῖ τὸν ἄνδρα. καὶ ἕγω γε ἡδέως ἂν παρασημάνεος πλησίον τῶν λευκῶν τινα ἐκείνων, καὶ ὑπὸ σιφῇ δεδιητημένων, καὶ τὸν ἀντὶ ἐλγεῖ τὸν ἐν τῷ Λυκέῳ γυμναζόμενων, ἀποπλύναι τὴν κόνιν καὶ τὸν πηλὸν, ἐρούμην ἂν σὺν ποτέρῳ ἀν ὅμοιος εὑξαίο γενέσθαι; οἰδα γὰρ ὡς αὐτίκα ἔλσιο ἀν ἐκ πρώτης προσόψεως, εἰ καὶ μὴ ἐπὶ τῶν ἔργων περιφερεῖς ἐνατέρρα, τὸνες τὴν καὶ συγκεντητημένος εἶναι μᾶλλον, ἢ θρύπτεσθαι, καὶ διαρρέειν, καὶ λευκὸν εἶναι ἀπορίᾳ καὶ Φυγῆσις τὰ εἴσω τὰ αἷματος.

Ταῦτ' ἔσιν, ὦ Ἀνάχαρσι, ἀ τὰς νέας ἡμέτερας ἀπιδέμεν, οιόμεροι Φύλακας ἡμίν τῆς πόλεως ἀγκ-

bus incident. Caeterum sordes etiam detergit, ac nitidiorem reddit hominem. Atque ego libenter in proxime collocatis cum alborum istorum uno, qui sub umbra vixeré, tum quemcunque delegeris ex eo numero, qui in Lyceo exercitati sunt, vt puluerem et lutum abluat; interrogauerim te, vtri similis fieri praeoptes? Noui enim, te statim ex primo adspectu electurum, etiam si neutrum factis tentaueris, consistentem et compactum esse potius, quam esse delicatum, et difflucre, et album esse defectu, et fuga interiora versus, fanguinis.

30. Haec sunt, Anacharsi, ad quae iuuenescimus exercemus, rati, custodes nobis ciuitatis bonos

ἀγαθοὺς γενέσθαι, καὶ ἐν ἐλευθερίᾳ βιώσεσθαι
δι' αὐτούς· κρατοῦντες μὲν τῶν δυσμενῶν εἰς
ἐπίοισιν, Φοβεροὶ δὲ τοῖς περιοίκοις ὄντες, ὡς
ὑπὸ πτήσειν τε, καὶ ὑποτελεῖν ἡμῖν τοὺς
πλείσους αὐτῶν. ἐν εἰρήνῃ τε ἂν πολὺ ἀμεί-
νοσιν αὐτοῖς χρώμεθα, περὶ μηδὲν τῶν αἰ-
σχρῶν Φιλοτιμουμένοις, μηδὲν πάντας ἐν
ὑθρίν τρεπομένοις, ἀλλὰ περὶ τὰ τοιαῦτα
διατρίβουσι, καὶ ασχόλοις οὖσιν ἐν αὐτοῖς.
καὶ ὅπερ ἔφην τὸ κοινὸν ἀγαθὸν, καὶ τὴν
ἄγραν πόλεως εὐδαιμονίαν, τοῦτ' ἐσι λέγειν,
ὅπόταν ἐσ τε εἰρήνη, καὶ ἐσ πόλεμον τὰ ἄ-
ριστα παρεσκευασμένη Φάνοιστο η νεότης, πε-
ρὶ τὰ καλλιστα ἡμῖν σπουδάζοντες.

ANAX.

nos futuros, et fore ut in libertate ipsorum opera
vivamus, deuictis, si inuadant, hostibus; terri-
biles autem vicinis, vti nos inetuunt plerique, et
tributa pendant. Pace vero multo illis utimur
melioribus, qui de re turpi nulla aemulentur,
neque ex otio vertantur in contumeliosam libidi-
neim; sed in talibus rebus agant, et otium omne
consumant. Et quod dixi communem bonum et
summam ciuitatis felicitatem, hoc significat,
quando ad pacem pariter ac bellum optime para-
ta videtur iuuentus, in iis quae pulcherrima no-
bis sunt, elaborantes.

ANAX. Οὐκέν, ὦ Σόλων, ἡν ποτε ὑμῖν
ἐπίωσιν οἱ πολέμιοι, χρισάμενοι τῷ ἐλαῖῳ, καὶ
κονισάμενοι, προϊτε καὶ αὐτοὶ, πὺξ τὰς χεῖρας
ἢπ' αὐτοὺς προβεβλημένοι· οὐκέτινοι δηλαδὴ
ὑποπτήσσασιν ὑμᾶς, καὶ Φεύγασι δεδιότες, μὴ
σφίσι κεχηνόσι, πάσσοτε τὴν φάμιλον ἐς τὸ
σόμα, ἢ περιπηδήσαντες, ὡς κατὰ νώτα γένη-
σθε, περιπλέξητε αὐτοῖς τὰ σκέλη περὶ τὴν
γασέρα, καὶ διάγγῃτε, ὑπὸ τὸ ιράνος ὑποβα-
λόντες τὸν πῆχυν. καὶ νὴ Δί, οἱ μὲν τοξεύ-
σσοι δηλονότι, καὶ ἀκοντιστοῦ, ὑμῶν δὲ, ὥσ-
περ ἀνδριάντων, καὶ καθίζεται τὰ βεληνά, κεχρω-
σμένων πρὸς τὸν ἥλιον, καὶ πολὺ τὸ ὄμηρον πε-
πορισμένων. καὶ γὰρ καλάμη καὶ ἀθέρες ὑμετές εἰσε-
ασ-

31. ANACH. Igitur, Solon, si quando in-
vadunt vos hostes, vnti oleo et puluere sparsi
etiam vos proceditis pugnosque contra illos expe-
ditis. Et ipsi nempe metuunt vos et fugiunt, ti-
mentes, ne sibi hiantibus in os ingeratis arenam,
aut corpore saltu circumacto quo terga possitis in-
vadere, crura deinde circa ventrem illorum im-
plicetis, angatisque ipsos cubitu subiecto sub ga-
leam: et, per Iouem, alii sagittas arcu mittent
nimirum, et iaculabuntur: in vos vero, tan-
quam in statuas non penetrabunt tela, qui colo-
rem a sole traxeritis, et multo sitis sanguine in-
structi; neque enim stipula vos estis aut paleae,
qui

ώς τάχισα ἐνδιδόναι πρὸς τὰς πληγὰς, ἀλλὰ
δύστοτε αὖ, καὶ μόλις κατατεμόντενοι βαθέ-
σι τοῖς τραύμασιν, ἀμα ὀλίγον ὑποδείξετε.
τοιαῦτα γάρ Φήσ, εἰ μὴ πάνυ παρήκεσα τοῦ
παραδείγματος.

Η τὰς πανοπλίας ἐκεῖνας τότε ἀναλήψεσθε,
τὰς τῶν ιωμωδῶν τε, καὶ τραγῳδῶν. καὶ ἦν
προτερῆ ὡμῶν ἔξοδος, ἐκεῖνα τὰ κράνη περιθή-
σεσθε τὰ κεχηρότα, ὡς Φοβερώτεροι εἴητε τοῖς
ἐναντίοις, μορμολυττόμενοι αὐτάς, καὶ ὑπεδή-
σεσθε τὰ ὑψηλὰ ἐκεῖνα δηλαδή· Φεύγετε τε
γάρ, ἦν δέη, καθφα, καὶ ἦν διώκητε, ἀφικτα
τοῖς πολεμίοις ἔσατε, υμῶν ἔτω μεγάλα διαβα-
γόντων ἐπ' αὐτάς. ἀλλ' ὅρα μὴ ταῦτα μὲν ὡμῶν
ταῦτα

qui celeriter cedatis plagis: sed sero tandem ali-
quando, et vix profundis confossi vulneribus,
paullum sanguinis subostenderitis. Talia enim
dicis nisi plane aberraui a sensu similitudinis.

32. Aut forte illa tunc arma sumetis Comoedo-
rum et Tragoedōrum, et si eruptio vobis proposi-
ta sit, galeas illas imponetis hiantes ut formidabi-
liores fitis hostibus, quos sic laruati perterreatis:
altosque illos induetis calceos nimirum, leues
enim, si ita opus sit, fugientibus, et, si ipsi per-
sequamini, effugere ea hostes non poterunt, ma-
gnos ita gradus illorum ope vobis facientibus. Ve-
rum enim vero vide, ne illa, quae ita lepida vo-
bis

τὰ κομψὰ λῆπες ἦ, καὶ παιδιὰ ἄλλως, καὶ δια-
τριβαὶ ἀργάσι καὶ ἔαθυμεῖς ἐθέλεσι τοῖς νεα-
νίσκοις. εἰ δὲ βέλεσθε πάντως ἐλεύθεροι καὶ
εὐδαιμόνες εἶναι, ἀλλαρ ὑμῖν γυμνασίων δεήσει,
καὶ ἀσπιζεως ἀληθινῆς τῆς ἐν τοῖς ὅπλοις. καὶ
ἡ ἀμφὶς ἢ πρὸς ἄλληλας μετὰ παιδιῶν, ἀλλὰ
πρὸς τὰς διαβιβεῖς ἔξα, μετὰ κινδύνων μελε-
τῶσι τὴν ἀρετήν. ὥσε ἀΦέντας τὴν κόνιν καὶ
τὸ ἔλαιον, διδάσκετε αὐτὰς τοξεύειν καὶ ἀκον-
τίζειν, μὴ μὲν διδύντες τὰ ἀκοντία, καὶ σία
διαφέρεσθαι πρὸς τὸν ἀνεμον, ἀλλ' ἔξω λόγχῃ
βαρύτερᾳ, μετὰ συρισμῆς ἐλιτταμένη, καὶ λίθος
χοιροπλήθης, καὶ σάγαρος, καὶ γέρρον ἐν τῇ ἀ-
ριστερᾷ, καὶ θώρακ, καὶ πράνος.

Ω;

bis videntur, ἡγαε sint et lūdus temere frīce-
pius, et occupatio otiosorum; ac remittere ani-
mum volentium adolescentiōrum. Si vero
vouleritis liberi omnino ac beati esse, aliis vobis
gymnasiis opus erit, et exercitatione vera quae fit
sub armis: ac certamen non inter vos cum ludo,
sed contra inimicos vobis instituetur, inter peri-
cula virtutem meditantibus. Itaque relicto pul-
vere atque oleo, sagittare illos decete et iaculari,
nec date levia illis iacula, quae ventis ferantur;
sed esto lancea longa, quae cum sibilo contorta
feratur, et lapis manum implens, et securis, et
in finis scutum, et thorax et galea.

33. Vt

Ως δὲ οὖν ἔχετε, θεῶν τικος εὐμενείῳ σωζεσθαι μοι δοκεῖτε, οἵ μηδέπω ἀπολάλατε ὑπὸ τινῶν ἀλγυών ψιλῶν ἐπιπεσσόντων. ίδε γέ τοι ἣν επασάμενος τὸ μηρὸν τῷτο ξιφιδιον τὸ περὶ τὴν ζώνην, μόγας ἐπεισπέσω τοῖς νέοις ὑμῶν ἄπασιν, αὐτοβοσὶ ἀν ἐλομι τὸ γυμνάσιον, Φυγόντων ἐκείνων, καὶ ἀδενὸς ἀντιβλέπειν τῷ σιδήρῳ τολμῶντος· ἀλλὰ περὶ τὰς αὐδριάντας ἀν περισσάμενοι, καὶ περὶ τὰς κίονας κατακρυπτόμενοι, γέλωτα ἢ μοι παρέσχουσιν, δακρύουντες οἱ πολλοί, καὶ τρέμοντες. καὶ τότ’ ἀν ἴδοις οὐκ ἔτι ἐρυθριῶντας αὐτὰς τὰ σώματα, οἷος νῦν εἰσὶν, ἀλλὰ φέροι ἀπάντες αὐτίκα γένοιντ’ αὐτούς τοῦ δέους μεταβαφέντες· αὗτως ὑμᾶς η εἰρήνη,

33. Ut vero nunc habetis, Deorum cuiusdam benevolentia seruari mihi videbini, qui nondum ab ingruentibus paucis leuis armaturae militibus perieritis. Certe si stricto isto paruo ad Zonam gladiolo solus irruam in iuuenes illos vestros amnes, ipso primo clamore capiam Gymnasium, sufficientibus illis, et nemine contra intueri ferrum aulo, sed circumstantes statuas, et occultati circa columnas, risum mihi lacrimis plerique suis ac trepidatione praebeant. Ac tunc videoas illos non, ut nunc, rubentes corporibus, sed pallidi statuunt oannes, tincti aliter a timore. In eum vos
X. 5. statutum

εἰρήνη διατεθεισίς βαθεῖα ἔσαι, ὡς μὴ ἀνέφεδος
ἀνασχέσθαι λόφον ἐκεὶ πράττεις πολεμίς ιδεύταις.

S O L. Οὐ ταῦτα ἔθασαν, ὁ Ἀπάχχαρτος,
Θρακῶν τε ἔσοι μετ' Εὔμολπῳ ἐφ' ἡμῖν ἐξερά-
τευσαν, καὶ αἱ γυναῖκες ὑμῶν, αἱ μετὰ Ἰππο-
λύτης ἐλάσσων ἐπὶ τὴν πόλιν, καὶ δὲ ἄλλοι ἔσοι
ἡμῶν ἐν ὅπλοις ἐπειράθησαν. ἡμεῖς γάρ, ὁ με-
νάριε, ἐκ ἐπειδήπερ οὕτω γυναικὸν τὰ σώματα
ἐκπονοῦμεν τῶν νέων, διὰ τότο καὶ ἀγοπλικές
ἐγγομενές ἐπὶ τὰς κινδύνους· αὐλὶς ἐπειδὼν καθ' εἴ-
τας ἀριστοὶ γένενται, αἰσκέντας τὸ μετὰ τότο
ξύν τοῖς ὅπλοις, καὶ πολὺ ἀμετον χρήσκους ἀν-
αύτοῖς, ἀταύ διακείμενοι. **A N A X.** Καὶ ποὺ
τότο ὑμῖν ἔσι τὸ γυναῖκιον τὸ ἐν τοῖς ὅπλοις;
ἢ γάρ

statum longinqua pax adduxit, ut non facile cri-
stam vnam hostilis galeae videre sustineatis.

34. **S O L.** Non dicebant ista, Anacharsi,
Thracum illi, quotquot cum Eūmolpo expeditio-
nem contra nos suscepérunt, neque illae vestrae
mulieres, quae Hippolyta duce urbem nostram
inuasere, neque alii, quicumque periculum no-
stri fecerunt in armis. Nos vero, beate, non
quoniam nuda sic iuuenium corpora labore subi-
gimus, propterea etiam inermia educimus ad pe-
ricula: sed ubi pro se sunt optimi, postea exer-
centur cum armis; quibus sic affecti multo iam
vantur melius. **A N A C H.** Et ubi est illud vo-
bis armatorum gymnasium? Ego certe tale nihil
in

χ' γὰρ εἶδον δύων ἐν τῇ πόλει τοιῶτον οὐδὲν,
ἀπασαν αὐτὴν ἐν κύκλῳ περιελθών. ΣΟΛ.
Ἄλλας ἴδοις αὖ, ὡς Ἀνάχαρσι, ἐπιπλέον ἡμῖν
συνδιατρίψας, καὶ ὅπλα ἐπάξια μάλα πολλὰ,
οἷς χρώμεναι ὀπόταν ἀναγκαῖον ἦ, καὶ λόφοις
καὶ Φάλαρῃ, καὶ ἵπποις, καὶ ἵππεας σχεδὸν
τὸ τέταρτον τῶν πολιτῶν. τὸ μέντοι ὄπλος Φο-
ρεῖν αἱ, καὶ ἀλινάκην παρεξεσθαί, περιττὸν
ἐν εἰρήνῃ οἰόμεθα εἴναι. καὶ πρόσημόν γ' ἔσιν,
ἔσις ἐκ αὗται σιδηροφοροίη μηδὲν δέον, ἢ ὅπλα
ἀξενέγκοι εἰς τὸ δημόσιον. ὑπεῖς δὲ συγγνωσοι,
ἐν ὅπλοις αἱ βιβεύτες. τά, τε γὰρ ἐν ἀθράκτῳ
οἰκεῖν, ἥρδιον ἐς ἐπιβολὴν. καὶ οἱ πόλεμοι μά-
λα πολλοί, καὶ ἀδηλον ἐπότε τις ἐπισάς, κοι-
μώμε-

in urbe vidi; quam vndeque totam histraverim.
SOL. Sed videre poteris, Anacharsi, si diutius
apud nos moreris, et arma vnicuique nostrum
multa, quibus utimur, quoties opus est, et cri-
stas, et phaleras, et equos, et equites quartam
fere partem ciuium. Verum arma gestare semper,
et cinctum esse acinace, superfluum in pace puta-
mus: ac poena sancta est, si quis in urbe cum
ferro sit, ubi opus non est, aut arma in publi-
cum efferat. Vobis vero ignoscendum, quod in
armis semper viuitis. Quum enim habitetis sine
munitentis, expositi estis insidiis; et bella vobis
bene multa; obscurumque, quando aliquis subito
adstante

μώμενον κατασπάσας ἀπὸ τῆς ἀμάξης, Φονεύ-
σαιεν. Ἡ τε πρὸς ἀδεήλου ἀπισία αὐθαρέτως 5),
καὶ μὴ ἐν νόμῳ ἔμπιολτεύεσθαι, ἀναγκαῖον αὖ
τὸν σιδηρὸν ποιεῖ, ὡς πλησίον εἶναι ἀμυνεῖται
εἰ τις βιάζοιτο.

ANAX. Εἴτα, ὦ Σέλων, σιδηροφορεῖν ἀδε-
νὸς ἀναγνάγε ἐνεκα περιττὸν ἡμῖν δοκεῖ, καὶ τῶν
ὅπλων Φείδεσθε, ὡς μὴ διὰ χειρὸς σύντα Φθεί-
ραιστο· ἀλλὰ Φυλάττετε ἀποκείμενα, ὡς χρη-
σόμενοι τότε, τῆς χρείας ἐπισάσης· τὰ δὲ σώ-
ματα τῶν νέων, ἀδενὸς δεενὲ ἐπείγοντος, κατα-
ποκέτε πάσιντες, καὶ ὑπὸ τῶν ἴδρωτῶν κατ-

av-
aditans detractum de plaustro dormientem interficiat. Etiam mutua inter vos diffidentia, et quod suo quisque arbitrio, non lege quadam in communione ciuili viuitis, necessarium semper ferrum faciunt, ut prope sit quo defendatis, si quis viam inferat.

35. ANACH. Tuū vobis, Solon, ferrum quidem sine necessitate gestare superfluum videtur, et armis parcendum, ne si in manib[us] sint, perdantur; sed reposita custoditis, ut, cum opus fuerit, vtamini: corpora autem iuueniū, nullo virgente incommodo, labore subigitis, feriendo

et

5. αὐθαρέτως] Ante hoc verbum deesse ali-
quid videtur, ministrum particulae καὶ τὸ,
vel τὸ, τε. Et sic interpretatus sum.
Gesner.

αναλίσκοντες, καὶ ταμιευόμενοι πρὸς τὸ ἀγαγ-
καῖον τὰς ἀλκὰς 6) αὐτῶν, ἀλλ' εἰκῇ ἐν τῷ πη-
λῷ καὶ τῇ κόνει ἔκχέοντες. ΣΟΛ. "Εοικας, οὐ
'Ανάχαρσι, τοῖον δέ τι δυνάμεως πέρι ἐνοσᾶ,
ὡς οἶνῳ ή ὑδατι, η ἄλλω τῶν ὑγρῶν ὅμοίαν αὐ-
τὴν ἔσται· δεδιας ἐν μή ωσπερ ἐξ ἀγγείων ορμή-
μεῖς λάθη διαρρέουσαι ἐν τοῖς πόνοις; οὕτα ημῖν
κενὸν καὶ ξηρὸν οὐχιταμ τὸ σῶμα καταλιπόσαι,
ὑπὸ μηδενὸς ἐνδοθεν ἀναπληρώμενον. τὸ δὲ ἐχ-
εῖται ἔχεισοι" ἀλλ' ὅσῳ τις 7) ἀν αὐτὴν ἔξαρ-
τλῃ

et exhauriendo sudoribus, non reponentes ad ne-
cessitatem illorum robora, sed temere in luto at-
que puluere effundentes. SOL. Videris, Ana-
charsi, tale quid cogitare de viribus, quasi vino,
aut aquae, aut alii liquorum eae sint similes:
metuis ergo, ne velut ex fictili vase furtim inter
labores effluant, ac deinde inate nobis et aridum
corpus relinquentes abeant, cum nihil sit a quo
intus suppleatur. At illud non ita se habet: ve-
rum quanto quis magis illas laboribus exhauriat,
tanto

6. *ταμιευόμενοι — τὰς ἀλκὰς*] Eodem mo-
do utitur Diod. Sic. IV. c. 12. Ad quem
Wessel. No. 17. pluribus docet, usurpari de
militibus non omnes vires primo impetu ef-
fundentibus, sed *dispensantibus*. Reitz.
7. *ὅσῳ τις*] Sequens μᾶλλον etiam hic tacite
repetendum. Reitz.

τλῆ τοῖς πόνοις, τοσῷδε μᾶλλον ἐπιέργει, κατὰ τὸν τῆς Τύρφεως μῆνον, εἰ τινα ἡκάστας, ὥσαντὶ μίας κεΦαλῆς τριηθείσης, μόνον αἱλαμάντις Φύουντο. Εὐδέλεις ἀγύρματος ἐξ αρχῆς, καὶ αὐτοὺς ἡ, μηδὲ διαρκεῖ τὴν ὑλην ἔχη ὑποθεβλημένην, τότε ὑπὸ τῶν καμάτων βλάπτοιτο αὐτόν, καὶ παταμαράνοιτο, οἵσν τι ἐπὶ πυρὸς καὶ λύχνου γίνεται. Ὅπο γέρ τῷ αὐτῷ Φυσήματι, τὸ μὲν πῦρ ἀνακαύσειας αὐτοῦ, καὶ μεῖζον ποιήσειας ἐν θραχῇ, παρεχθήγων τῷ πυρεύματι· καὶ τὸ τοῦ λύχνου Φῶς ἀποσβέσειας, ἐκ ἔχοντος ἀποχρώσαν τῆς ὑλῆς τὴν χρεπτύιαν, ὡς διαρκῆ εἶναι πρὸς τὸ ἀντιπνέον. οὐ γάρ απὸ ισχυρᾶς οἵματος τῆς γίγης ἀνεφύετο.

ANAX.

tanto magis adfluunt, secundum illam Hydræ fabulam, si quam audisti, ut pro uno abscisso capite, duo semper alia succrueantur. Si vero ab initio non exerceantur neque contendantur, nec satis ipsis suppeditetur materiae, tum denum laedatur a laboribus et consumatur: quale quid in igne et lucerna solet fieri. Eodem enim flatu vel accendas ignem, et maiorem breui tempore facias, quippe quem spiritu quasi acetas; velextinguas flammarum lucernae, si non satis materiae illi suppeditetur, ut durare aduersius vim flatus possit: nec enim flamma eiusmodi satis firma de radice existit.

ANAX. Ταυτὶ γὰρ, ὡ̄ Σέλων, εὐ πάνυ συνίημι. λεπτότερα γὰρ η̄ κατ' ἐμὲ εἰρηνας, ἀκριβέστερος τίνος Φροντίδος, καὶ διανοίας ὅξὺ δεδορκυίας δεόμενα. ἐκεῖνο δέ μοι πάντως εἰπὲ, τίνος ἔνεκκ ςχὶ καὶ ἐν τοῖς ἀγῶσι τοῖς Ὀλυμπιάσι, καὶ Ἰσθμοῖ, καὶ Πυθοῖ, καὶ τοῖς ἄλλοις, ὅπότε πολλοὶ, ὡς Φῆς, συνίαστι ὀψόμενοι τὰς νέας ἀγωνιστομένας, ςδέ ποτε ἐν ὅπλοις ποιεῖσθε τὴν ἀμιλλαν, ἀλλὰ γυμνὰς ἐς τὸ μέσον παραγαγόντες, λακτιζομένας καὶ παιομένας ἐπιδείκνυτε, καὶ νικήσασι μῆλα καὶ πότινον δίδοτε; ἄξιον γὰρ εἰδέναι τέτο γε, ἐτίνος ἔνεκκ τέτο ποιεῖτε. **SOL.** Ήγάμεθα γὰρ, ὡ̄ Ἀνάχαρσι, τὴν ἐς τὰ γυμνάσια προθυμίαν ςτως ἀν πλειώ-

εγγενέ-

36. **ANACH.** Ista enim uero, Solon; non plane intelligo. Subtiliora enim, quam pro meo captu dixisti, accurata quadam cogitatione et mente acutum cernente indigentia. Illud vero mihi omnino dico, Cur non etiam in Olympicis certaminibus, et in Isthmo, et Pythone, et reliquis, cum multi, vt sis, conueniunt visuri iuvenes certantes, interdum in armis instituitis pugnam, sed nudos in medium producitis, calcibusque petendos et feriendos ostenditis, victoribusque mala datis atque oleam? Dignum enim scitu est, cur hoc faciatis. **SOL.** Putamus enim, Anacharsi, maiorem ita exercitationum amorem in

τύγηνέσθαι αὐτοῖς, εἰ τὰς ἀρισεύοντας ἐν τούτοις ἴδοιεν τιμωμένας, καὶ ἀνακηρυττομένας ἢ μέτοις τοῖς Ἐλῆσι, καὶ διὸ τέτο ὡς ἐς τοστάτης δὲ ἀποδυσόμενοι, εὐεξίας τε ἐπιμελεῖνται, ὡς μὴ αἰσχύνοντο γυμνοθέντες, καὶ ἀξιονικότατον ἔνασος αὐτὸν ἀπεργάζεται. καὶ τὰ ἄθλα, ὅσπερ ἔμπροσθεν εἴπον, καὶ μικρὰ, ὁ ἐπανος ὁ παρὰ τῶν θεατῶν, καὶ τὸ ἐπισημότατον γενέσθαι, καὶ δείνυσθαι τῷ δακτύλῳ, ἀριστὸν εἶναι τῶν καθ' ἑαυτὸν δοκεύντα. τοιγέρτοι πόλοι τῶν θεατῶν, οἵς καθ' ἥλιοικαν ἔτι ἡ ἀσκησις;

in illis oriturum, si eos, qui primas in his tulerint, ita honorari videant, et in mediis Graecis celebrari praeconio. Ac propterea, ut qui apud hos exuendi sint, et bono habitu esse student, ne pudeat ipsos nuderi, et dignissimum se reddit unusquisque victoria. Praemia vero, ut ante dicebam, non parua; laus a spectatoribus, et quod maxime fit insignis, et digito monstratur, tanquam aequalium suorum praestantissimus. Proinde multi spectatorum, quibus tempestiuia adhuc propter

8. ἐς τοστάτης τοστάτης *Splano* dedimus, quia efficacius, si dicas, in tot ac tantorum hominum conspectum nudum prodire. *Gesneri* versionem tamen seruauim, quia ad vulgaritatem, τάτας, composita nihil incommodi habet. *Reitz.*

τις, ἀπίστιν ἐ μετρίως ἐκ τῶν τοιχτῶν ἀρετῆς
καὶ πόνων ἔρασθέντες· ὡς εἴ γέ τις, ὦ Ἀνά-
χαρσι, τὸν τῆς εὐκλείας ἔρωτα ἐνθάλοι ἐκ τῆ-
βίκη, τί ἀν ἔτι ἀγαθὸν ἡμῖν γένοιτο; η τίς ἄρ-
τι λαμπρὸν ἐργάσασθαι ἐπιθυμήσεις; νῦν δὲ
καὶ ἀπὸ τύτων εἰνάζειν παρέχοιεν ἀν τοι, ὅποιας
ἐν πολέμοις ὑπὲρ πατρίδος, καὶ παίδων, καὶ γυ-
ναιῶν, καὶ ιερῶν γένοιντ' ἀν, ὅπλα ἔχοντες, οἱ
κοτίνα πέρι καὶ μῆλων γυμνοὶ τοσαύτην προθυ-
μίαν ἔει τὸ νικᾶν εἰσφερόμενοι.

Καίτοι τί ἀν πάθοις 9), εἰ θεάσαι καὶ σετύ-
γων

propter aetatem exercitatio, discedunt non mediocri ab hisce virtutis ac laborum amore inflammati.
Nam si quis, Anacharsi, bonaē famae amorein e vita expulerit, quid iam boni nq̄biſ contingat?
aut quis splendidum quiddam cupiat perficere?
Iam vero ex his quoque coniiciendum tibi praebeant, quales sint in bellis pro patria, et liberis,
et vxoribus, et sacris, armati, qui pro olea et
malis, nudi tantam vincehdi cupiditatem adferant.

37. Verum quid dices, si coturnicum et Gal-
lorum

9. τί ἀν πάθοις] Non semel habuimus, pro, quid faceres? tamen hoc melius erit, quonodo affectus fueris, i. e. nonne mirareris?
Sed quia sequitur, γελάσῃ ἀηλογότι, quid faceres aliquo modo loquim haberet, minus tamen commodum fuerit. Interim liberior

γων καὶ ἀλεκτρυόνων 10) ἀγῶνας πάρ' ἡμῖν, καὶ σπεδὴν ἐπὶ τέτοις καὶ μικράν; οὐ γελάση δηλούντι, καὶ μάλιστα ἦν μάθης ὡς ὑπὸ νόμῳ αὐτὸ δρῶμεν, οὐκὶ προσέτακται πᾶσι τοῖς ἐν ἡλινίᾳ παρεῖναι, καὶ ὅραν τὰ ὅρνεα διαπυκτεύοντα μέχρι τῆς ἐσχάτης ἀπαγγείλειντος; ἀλλὰ καὶ δὲ τὰ τε γελοῖον. ὑποδύετοι γάρ τις ἡρέμω τοῖς ψυχαῖς ὅρμη ἔστι τοὺς ικανόνους, ὡς μὴ ἀγενήσεσθαι καὶ ἀτολμότερος. Φοάνοιντο τῶν ἀλεκτρυόνων, μηδὲ

lorum spud nos pugnas videres, et studitam ea in te non paruum? Ridebis nimirūm: praeferim si audias lege nos istuc facere, et imperatum esse adultis omnibus adesse, et videre aues ad ultimam usque animi defctionem pugnantes. Sed neque hoc ridiculum. Sabit enim sensim aliquis in animos ad pericula impetus, ne ignauiores videantur et minus audaces gallis; nec prius quam illi descant

versio, quid dices, ad sensum adcommoda non displicet. Reitz.

10. ἀλεκτρυόνων ἀγῶνας] De his omnia Sant. Petrus ad LL. Att. I, 40. s. p. 84. Si veram eorum certaminum originem docet Aelian. V. H. 2, 28. ubi refert ad Themistoclem, non cauit sibi ab insigni anachronismo aliquot aetatum Lucianus, ut neque in illo, quod paullo post σύγχρονον Soloni facere videtur Lycurgum, ducentis forte annis maiorem. Gesner.

προαπαγορεύοσιν ὑπὸ τραυμάτων, η̄ παμάτων; η̄ τὰ ἄλλα δυσχερές. τὸ δὲ δὴ εὐ ὅπλοις πειρᾶ-
ται αὐτῶν, καὶ ὅραν τιτῷωσκομένας, ἀπαγε,
θηριώδες γάρ, καὶ δεινῶς σκαλόν, καὶ προσέτε
γε ἀλυσίτελες ἀποσφάττειν τὰς ἀρίζες, καὶ
οἱς ἂν τις ἀμενον χρήσατο κατὰ τῶν δυσμειῶν.

Ἐτεῖ δὲ Φίξ, ὡς Ἀνάχαρσι, καὶ τὴν ἄλλην
Ἐλλάδα ἐπελεύσθαι, μέμνησο ἡν πότε καὶ ἔς
Λακεδαιμονια ἐλθης, μὴ καταγελάσαι μηδὲ ἐκείν
ων, μηδὲ οἰεσθαι μάτην πονεῖν αὐτὰς, ὅπόται
ἡ σφαιρας πέρι εὐ τῷ θεάτρῳ σικυοτερόντες,
πάντας τοις ἄλληλας, η̄ ἔς χωρίου ἐσελθόντες, ὕδα-
τι περιγεγραμμένου, ἐς Φάλαργα διασάντες;
τὰ πολεμίων ἄλληλας ἐργάζωντας, γυναικὲς καὶ αὐ-
τοι,

ciant a vulneribus, aut laboribus, aut difficultate
quacumque alia. In armis autem tentari illos,
et videri vulnerari, apage. Beluimum enim, et
plane sinistrum, atque insuper inutile, interficere
optimos, quibus melius aliquis vtatur aduersus
inimicos.

38. Cum autem dicas, Anacharsi, te reliquam
etiam Gracciam peragraturum, menento, ubi
Lacedæmonem veneris; ne derideas illos, neque
putes, frustra illos laborare, cum aut de pila in
theatro certantes in petu factio, alteri alteros cae-
dunt: aut ingressi in locum aqua circumdataum,
diuisique in suam quisque Phalangem, hostiliter,
nudi et ipsi, se mutuo inuadunt, donec circum-

τοῖ, ἄχρις ἀν ἐκβάλωσι τῷ περγυράμιατος τὸ
ἔτερον σύνταγμα οἱ ἔτεροι, τὰς κατὰ Λυκέργου
οἱ καθ' Ἡρακλέα, η ἐμπαλιν, συνωθῆντες ἐς
τὸ ὕδωρ (τὸ γὰρ ἀπὸ τύττα εἰρήνη λοιπὸν) καὶ
ψύδεις ἀν ἔτι πάσεις, μάλιστα δὲ ἦν ὅρος μαζι-
γχμένυς αὐτὸς ἐπὶ τῷ Βωμῷ, καὶ σύμματι ρεο-
μένυς, πατέρας δὲ καὶ μητέρας παρεσώσας, ἥκ
ὅπως ἀνιωμένας ἐπὶ τοῖς γιγνομένοις, ἀλλὰ καὶ
ἀπειλούσας, ἦν μὴ ἀντέχοιεν πέρος πληγῶν,
καὶ ικετευόσας ἐπιμήκισον διαιρέσας πέρος τὸν
πόνον, καὶ ἐγκρεπερῆσας τοῖς δεινοῖς. πολ-
λοὶ γάν καὶ ἐναπέθανον τῷ ἀγῶνι, μὴ ἀξιώσαν-
τες ἀπωλορεῦσθαι ζῶντας ἔτι, ἐν ὀφθαλμοῖς τῶν
οίκειων, μηδὲ εἰζει τοῖς σώμασιν· ὃν καὶ τὰς
ἄνδριάντας ὅψει τιμωμένυς δημοσίᾳ, ὑπὸ τῆς

Σπάρ-
scripto illo loco alterum agmen alteri eiiciant,
nempe Lycurgi factionem Herculani, aut contra
detrudentes in aquam; hoc enim facto pax caete-
rum, neque quicquam alterum percusserit: maxi-
me vero si videas, cum flagris caeduntur ad alta-
re, et sanguine flunt; patres vero aut matres
adstantes adeq. indigne, quae aguntur, non fe-
runt, vt etiam minentur, si non durent ad pla-
gas, atque illis supplicant, vt quam longissime
ferant molestiam, et mala tolerent. Multi ergo
hujc certaminis immortui sunt, cum nollent se
victos fateri, dum vita superesset, in oculis suo-
rum, neque cedere corpore: quorum etiam sta-
tuas videbis, honorari publice, a Spartanorum
repul-

Σπάρτης αναστάθεντας. ὅταν τοίνου ὄραις καὶ κῆρις, μήτε μάνεσθαι ὑπολέβης αὐτὰς, μήτε εἴπης, ως ἀδειαῖς ἐνσα αἵτιας ἀναγκαῖας ταλαιπωρεῖσι, μήτε τυράννα βιαζομένη, μήτε πολεμίων διατιθέντων. εἴποι γὰρ ἂν σοι καὶ ὑπὲρ ἔκεινων Λυκάργος ὁ νομοθέτης αὐτῶν πολλὰ τὰ σύλογα, καὶ ἡ συνιδὼν κολάζει αὐτὰς, ἐπειδὴ τὸς ὕπου, ἀδὲ ὑπὸ μίσας αὐτὸ δρῶν, ἀδὲ τὴν νεολαΐαν τῆς πόλεως εἰκῇ παρεναλίσιων, ἀλλὰ καρτερικωτάτες, καὶ παντὸς δεινῷ κρείττονας αἱξιῶν είναι τὰς σώζειν μελλοντας τὴν πατρίδα. καίτοι ποὺν μὴ ὁ Λυκάργος εἴπη, ἐννοεῖς, δίμαζ, καὶ αὐτὸς, ως ἐκ ἀν ποτε ληφθεὶς ὁ τοιότος ἐν πολέμῳ, ἀπόρρητον τι ἔξειποι τῆς Σπάρτης,

αἰκιζο-

republica positas. Etiam ista proinde cum videbis, noli putare illos furere, neque dico, illos nulla idonea caussa aerumnas sustinere, neque tyranno cogente, neque hostibus illam necessitatem imponentibus. Dicat enim pro illis etiam Lycurgus illorum legislator multa rationabilia, quidque spectans illos ita castiget, qui non ut hostis, neque odio illud faciat, nec qui sobolem ciuitatis ita consumere velit temere, sed quod postulet, ut patientissimi, et malo omni superiores sint, qui seruaturi sint patriam. Quainquam, et si non dicat Lycurgus, ipse, puto, intelligis quam non vñquam captus in bello talis arcana quoddam Spartae enunciaturus sit, hostibus

αἰκιζομένων τῶν σχθρῶν, ἀλλὰ καταγελῶν αὐτῶν, μαζιγοῖτο ἀν, ἀμιλλώμενος πρὸς τὸν πάτερτα, ὡς πρότερος ἀπαγορεύστειν.

ANAX. Ο Λυκέργος δὲ καὶ αὐτὸς, ὁ Σόλων, ἐμαζιγότο εἴφ' ἡλικίας, ἢ ἐκπρόθεσμος ὥν ήδη τὰ ἀγῶνος, ἀσφαλῶς τὰ τοιαῦτα ἐνενιεύσατο; SOL. Πρεσβύτης ήδη ὃν ἔγραψε τὰς νόμους αὐτοῖς Κρήτην ἀΦιμένεος¹⁾ ἀποδεδημήκει δὲ παρὰ τὰς Κρήτας, ὅτι ἤκεσσεν εὐημωτάτες εἶναι, Μίνωος, τὰ Διὸς, νομοθετήσαντος ἐν αὐτοῖς. ANAX. Τί ἐν τῷ σὺ, ὁ Σόλων, ἐμιμήσω Λυκέργου, καὶ μαζιγοῖς τὰς νόσους; οὐκάλλα γὰρ ταῦτα, οὐδὲ ἄξια ὑμῶν ἔσιν.

SOL.

ipsum torquentibus; sed derisis illis, ita flagellandum se praebitum, ut ad certamen prouocet ferientem, vter prius fatigetur.

39. ANACH. Vtrum vero ipse quoque, mi Solon, Lycurgus, iuuenis cum esset pulsatus est, an egressus iam aetatem certaminis illius propriam, secure talia iuuenili velut petulantia constituit? SOL. Senex iam erat, cum has illis leges scriberet, e Creta redux: eo autem peregrinatum abierat ad Cretenses, quod optimis illos legibus florere audierat, quarum Minos Iouis filius conditor fuerit. ANACH. Cur igitur tu quoque, Solon, non iunitaris Lycurgum, et flagellas adolescentulos? pulchra enim ista, et vobis digna.

ΣΟΛ. "Ότι ήμεν οὐχι, ω' Ανάχαρσι, ταῦτα
τὰ γυμνάσια, οὐκέται ὄντας ζηλεῖν δὲ τὰ ξενία
εἰπάντος αἴγιζεν. **ΑΝΑΧ.** Όντας: αὐλά συνίης,
σίραι, οὗτόν τι εἶσι μαστηθαὶ γυρινὸν, ἀνω τὰς
χεῖρας ἐπιάρουτας, ρηθενὸς σύνεια ὠφελίμα,
ἢ αὐτῷ ἐκάστῳ, η̄ ποιεῖ τῇ πόλει. οἵσις ἔγωγε ήν
ποτε ἐπιδημήσας τῇ Σπάρτῃ, καθ' ἐν παιρὸν
ταῦτα δρῶσι, δοκεῖ μοι τάχισα καταλευσθή-
σεος οἱ δημοσίᾳ πρὸς αὐτῶν, ἐπιγελῶν ἐκάστοις,
δηπότεν ὥρᾳ τυπτομένας μαθάπερ κλέπτας, η̄ λω-
ποδύτας, η̄ τι ἄλλο τοιέτον ἐργασμένους. ἀτε-
χῆς γαρ εἰλεῖσθαι δεῖσθαι μοι δοκεῖ η̄ πόλις αὐτῶν,
ὅτι παταγέλασα υφ' ἔκυτῆς πάσχουσα.

ΣΟΛ.

digna. **SOL.** Quod istae nobis sufficiunt exer-
citationes, domesticæ quæ sint: peregrina au-
tem aemulari non sanc dignum nobis putamus.
ΑΝΑΧ. Non? Verum intelligis nempe,
quid sit, flagellis caedi nudum, manibus in al-
tum protensis, nullius bonae rei caussa, quæ vel
ad uniuersitatemque singulatim, vel communiter
ad ciuitatem perueniat. Igitur si quando peregrin-
ner Sparta, equidem, quo tempore ista faciunt,
inetuo, ne statim publice lapidibus ab iis obruar,
si ad singula rideam, videns pullari illos tanquam
fures, aut grassatores, aut qui aliud ex eo gene-
re fecerint. Omnino enim helleboro mihi indi-
gere eorum videtur ciuitas, quæ tam ridicula fie-
ri publice patiatur.

ΣΟΛ. Μή ἐρήμην, ὡς γεννᾶτε, μηδὲ τῶν ἀπόδρων ἀπόντων, μόνος αὐτές λέγων, οἷς κρατεῖν. ἔξαι γάρ τις ὁ καὶ ὑπέρ εκείνων σοι τὰ εἴκότα ἀντερῶν ἐν Σπάρτῃ πλὴν αὐτοῦ, ἐπειπερ ἕγω τὰ ἡμέτερά σοι διεξελήλυθα, σὺ δὲ ἐπάντι ἀρεσκομένῳ αὐτοῖς ἔοικας, καὶ αὖτις αὐτῆσσιν ἔοικα πάρα σὲ, ὡς καὶ αὐτὸς ἐν τῷ μέρει διεξέλυθης πρὸς μὲν δύ τρόπον ὑμεῖς οἱ Σκύθαι διασκεῖτε τὰς νέας τὰς παρ᾽ ὑμῖν, καὶ οἵ τις γυμνασίοις ἀνατρέψετε, καὶ ὅπως ὑμῖν ἄγονες αὐγαθοὶ γίγνονται. ANACH. Διπλούσαται μὲν ἔν, ὡς Σόλων, καὶ ἕγω γε δημητρίου τὰ Σκύθῶν νόμιμα, εἰς σεμνὰ ἴσως, εἶδε καθ᾽ ὑμᾶς, οὕγε καὶ κατὰ κόρης παταχθῆναι τολμήσαι.

MEV

40. SOL. Ne puta, o generose, te desertam item, vel absentibus viris, dum solus dicis, visiturum. Erit enim Spartae, qui pro istis etiam, ea quae par est, tibi respondeat. Verum quandoquidem ego nostra tibi enarraui, tu autem non satis illa probare videris, nihil iniusti ego abs te petiturum me arbitror, ut tu etiam vicissim enarras mihi, quo modo vos Scythae iuuenes vestros quibusque in exercitationibus educetis, et quomodo honesti apud vos viri fiant. ANACH. Iustissime tu quidem istuc, Solon. Et enarrabo tibi Seythorum legitima, non ita splendida fortasse, neque vestris similia, qui neque alapam inala

μεν ἀν μίαν πληγόν δειλοὶ γάρ ἔσμεν· αἰδὲ
τιρησταὶ γε ὅποια ἀν εἴη. ἐς αὐριον μέντοι,
εἰ δοκεῖ, ὑπερβαθύμεσθα τὴν συνεσίαν, ὡς ἂ
τε αὐτὸς ἘΦῆς, ἔτι μᾶλλον ἐννοήσαμε καθ'
ἀσυχίαν, ἡ τε χρὴ εἰπεῖν, συναγαγόμει τῇ
μικρῇ ἐπελθών. τὸ δὲ νῦν ἔχον, ἀπίωμεν ἐπὲ
τέτοις, ἐσπέρα γάρ οὖδη.

mala vnam excipere audeamus, meticulosi homines; sed dicetur tamen, qualia sint. Verum in
erastinum, si videtur, differamus disputationem;
vt et quae ipse dixisti magis adhuc silentio per-
pendam, et quae dicenda sint, memoria percur-
rens cogitein. Nunc autem vt se res habet, his
ita dictis abeainus. Iam enīm est vespera.

Περὶ πένθες.

Aξιόν γε παρατηρεῖν τὰ ὑπὸ τῶν πολλῶν ἐν
τοῖς πένθεσι γιγνόμενα, καὶ λεγόμενα, καὶ τὰ
ὑπὸ τῶν παρακυθεμένων δῆθεν αὐτὰς αὐθις λε-
γόμενα.

De luctu.

Operae pretium sane fuerit obseruare, quae a
vulgo fiunt in luctu ac dicuntur, quaeque
vicissim ab his, qui consolantur istos, dicuntur;

γόμενα, καὶ ὡς ἀφίρητα ἥγενται τὰ σύμβαν-
γοντα σφίσι τε αὐτοῖς οἱ ὁδυρόμενοι, καὶ ἐκεί-
νοις ἐς διδύροντα, ἂν, μὰ τὸν Πλεύτωνα, καὶ
ΠερσεΦόνην, κατ' ἀδὲν ἐπισάμενοι σαφῶς, ὅτι
εἰ πονηρὰ ταῦτα καὶ λύπης ἄξια, ἢτε εἰ τάκα-
τίον ἡδίῳ καὶ βελτίῳ τοῖς παθέσι, νόμω δὲ καὶ
συνηθείᾳ τὴν λύπην ἐπιτρέποντες, ἐπειδὴν τοῖς
νῦν ἀποθάνῃ τις, ὅτῳ ποιῶσι. μᾶλλον δὲ πρό-
τερον εἰπεῖν Βελομαχ ἃς τινας περὶ αὐτῷ τὰ
θανάτα δόξας ἔχοσιν. ὅτῳ γαρ ἔσαν Φανερὸν,
ἢ τινος ἔνεια τὰ περιττὰ ἐκεῖνα ἐπιτηδεύσον.

‘Ο μὲν δὴ πολὺς ὄμιλος, ἃς ιδιώτας οἱ σοφοὶ
ἴαλλοσιν, ‘Ομήρω τε καὶ Ἡσιόδῳ, καὶ τοῖς ἄλ-
λοις μυθοποιοῖς περὶ τάτων πειθόμενοι, καὶ
νόμον

et ut intolerabilia lamentantes putant, cum quae
sibi eueniunt ipsis, tum quae illis, quorum vi-
cem dolent: non illi, per Plutonem ac Proserpi-
nam! ylla ex parte scientes dilucide, nec, si n-
ne mala ista ac dolore digna, neque an contra ea
suaviora fint ac meliora his, quibus eueniunt;
sed institutis et consuetudini illum dolorem suum
condonantes. Cum igitur mortuus fuerit aliquis,
sic faciunt. Quin illud prius volo dicere, de mor-
te ipsa quas habeant sententias: sic enim appare-
bit, cuius rei causa in superuacuis illis elaborent.

2. Vulgus igitur promiscuum, quos idiotas ap-
pellant docti, Homero atque Hesiodo, et fabula-
rum auctoribus caeteris, fidem qui habeant, et
legem

νόμον Θέμενοι τὴν ποίησιν αὐτῶν, τόπον τινὰ
ὑπὸ τῇ γῇ βαθὺν, "Αδην ὑπελήφασι, μέγαν
δὲ καὶ πολύχωρον τέτον εἴραι, καὶ ζοφερὸν
καὶ αὐγῆλιον, ἐκ οἵτοις οὐτοῖς Φωτίζεσθαι
δοκῶντα, πρὸς τὸ καὶ καθορᾶν τῶν ἐνόντων ἔκπο-
σον. Βασιλεύειν δὲ τὰ χάσματος ἀδελφὸν τῷ
Δίος, Πλάτωνα πεκλημένον (οἷς μοι τῶν τὰ
τοιαῦτα δεικνύει τις ἐλεγε) διὰ τὸ πλευτεῖν τοῖς
νεκροῖς τῇ προσηγορίᾳ τετιμημένον· τέτον δὲ
τὸν Πλάτωνα τὴν παρ' αὐτῷ πολιτείαν, καὶ τὸν
κάτω Βίον κατασήσασθαι τὸν τοιότον. πεκλη-
ρώσθαι μὲν γὰρ αὐτὸν ἀρχεῖν τῶν ἀποθανόν-
των· καταδεξάμενον. δὲ αὐτὰς, καὶ παραλα-
βόντα, κατέχειν δεσμοῖς ἀφύκτοις, ἃδενὶ τὸ
παρά-

legem sibi statuant illorum fictionem, locum
quendam sub terra profundum esse putant inferos,
eumque magnum et spatiosum esse, et tenebrico-
sum, ac sole carentem; eundem tamen nescio
qua ratione illustrem in tantum, ut quae in eo
sunt confici possint omnia. Imperare autem in
magno illo hiatu fratrem Iouis, Plutonem s. Di-
xes nomine, qua quidein appellatione (ut aliquis
mihi talium peritissimus retulit) ideo cohonestatus
est, quod *dives* sit mortuis. Hunc porro Ditem
suae ciuitatis, et vitae illius apud inferos, haec
habere instituta. Nam sorte ipsi obtigisse mor-
tuorum imperium, quos ille receptos atque af-
funtos vinculis contineat, quae effugere nemo
possit,

παράπον τῆς ἀνόδου ὑφιέμενον, πλὴν ἐξ αἰτίας
τος τῇ αἰώνος πάσῃ ὀλγῷ εἰπὶ μεγίσταις αἰτίαις.

Περιρρήσθατη δὲ τὴν χώραν αὐτᾶς ποταμοῖς
μεγάλοις τε καὶ Φαθεροῖς, καὶ ἐκ μέσου τῶν ὄνομά-
των· Κακιτοὶ γάρ, καὶ Πυρφλαγύζθοτες, καὶ τὰ
τοιαῦτα κέκληται. τὸ δὲ μέγιστον, ἡ Ἀχερονία
Δίμηνη προσκεπται, πρώτη δεχομένη τὰς ἀπαντών-
τας, ἣν ἐνὶ διαπλεῦσαι, οὐ παρελθεῖν, ἀνευ τῆς
πορθμέως· βαθεῖά τε γὰρ περάσαι τυῖς ποσὶ,
καὶ διανήξασθαι ποδάρι· καὶ ὅλως, ἐκ ἀντίρη
διαπταίη καὶ τὰ νεκρὰ τῶν ὄρησσαν.

Πρὸς δὲ αὐτῆς τῇ καθόδῳ, καὶ πύλῃ, σον ἀ-
δαμαντίη, ἀδελφιδές τῇ βασιλέως Λιακός εἴη
τὴν

possit, nec ulli omnino redeundi facultatem tri-
buat, nisi ob maximas caussas quibusdam ab omni
aeno paucissimis.

3. Circumflui autem ipsius regionem fluviis
magnis, et terrorem vel ipso nomine iniicienti-
bus; Cocyti enim (*plorans*) et Pyriphlegethontes
(*ignicremi*) et similiter appellantur. Quod vero
maximum, Acherusia palus obiscet, quae pri-
mum venientes excipit, quam traiicere non licet,
nec praeterire sine portatore; cum profundior sit,
quam ut pedibus transfiri possit, et latior, quam
ut natatu traiicias; adeo ut neque volucres mortui
eam transfuolare possint.

4. Ad ipsum porro descēnsū et portam, quae
adamantina est, Aeacus est fratre regis genitus,
cui

τὴν Φρουρὰν ἐπιτετραμένος, καὶ πάρ' αὐτῷ,
κύων τρικόφαλος, μάλα κάρχαρος, τοὺς μὲν
ἀφίκησιν οὐκέτι Φίλιον τι καὶ εἰρηνικὸν προσθέτον,
τὰς δὲ πειρῶντας ἀποδιδράσκειν ὑλαιτῶν,
καὶ τῷ χάσματι δεδιττόμενος.

Περαιωθέντας δὲ τὴν λίμνην ἐς τὸ βῖσω, λειμῶν
ὑποδέχεται μέγας, τῷ ἀσφροδέλῳ κατάφυτος,
καὶ ποτὸν, μνήμης πολέμιον. Λήθη γένεται τὸ
το ὄνόμασαι. ταῦτα γὰρ ἀμέλει διηγήσαντο τοῖς
πάλαι ἐκεῖθεν ἀφίγμενοι "Ἀλκυσίς τε, καὶ Πρωτ-
τεσίλαος οἱ Θετταλοί, καὶ Θησεὺς ὁ τῷ Αἴγυβῳ,
καὶ ὁ τῷ Ὁμῆρῷ Ὀδυσσεὺς, μάλα σεμνοί καὶ
ἄξιόπιστοι μάρτυρες, ἐμοὶ δοκεῖ, εὖ πιόντες
τῆς πηγῆς, καὶ γὰρ αὖ ἐμέμνηντο αὐτῶν.

'Ο μὲν

cui custodia illius credita, et prope illum triceps
canis, asperrimus, qui aduentientes quidem ami-
co vultu et pacato adspiciat, fugere autem si quis
conentur, latratu atque rictu terreat.

5. Hunc qui lacum superarunt, eos intus pra-
tum suscipit magnum, consitum asphodelo, et
potus expugnator memoriae, Lethe (*oblivionis*)
enim *poros* propter hoc ipsum appellatus est.
Haec nimirum narrarunt antiquis, qui inde redie-
runt, Alcestis atque Protesilaus, Thessali, et Ae-
gei Theseus *filius*, et Homericus Ulysses, greues
et digni fide testes, ut mihi videtur, qui de son-
te illo non biberunt, neque epim alias memoriam
eorum retinuerint.

6. Dis

Ο μὲν ἐν Πλάτων, ὡς ἔκειτο ἕφασαν, καὶ
ἡ Περσεφόνη, δυνατεύεσθαι, καὶ τὴν τῶν ὄλων
δεσποτέτειν ἔχεσθαι· ὑπῆρετεστι δ' αὐτοῖς, καὶ
τὴν ἀρχὴν συνδιαιράττεσθαι, ὅχλος πολὺς, Ἐ-
ρινύες τε, καὶ Ποναὶ, καὶ Φόβοι, καὶ δὲ Ερ-
μῆς· ἔτος μένγε τὸν αἰεὶ συμπαράντι.

Τηρεῖσθαι δὲ, καὶ σωτράπαι, καὶ δικαζαὶ κα-
θηταὶ δύο, Μίνως τε καὶ Ραδάμανθος, Κρή-
τες ὄντες, καὶ φοῖ τῷ Διός. Έτος δὲ τὸς μὲν
ἀγαθὸς τῶν ἀνδρῶν, καὶ δικίες, καὶ κατ' αρε-
τὴν Βεβίωκότας, ἐπειδὰν συκαλισθῶσι πολλοὶ,
καθάπτεισανοιάν τινα, πέμπτον δὲ τὸ Ή-
λιστον πεδίον, τῷ ἀρίστῳ βίᾳ συνεσομένας.

*Αν δέ τινας τῶν πομηρῶν λέβιστι, τὰς Ἐ-
ρινύες παραδόντες, εἰς τὸν τῶν ἀσεβῶν χῶρον ἐκ-
ερπόμενοι, τοῦτον τὸν πέμπτην.

6. Dis ergo, ut illi dixerunt, et Proserpina, im-
petrant, atque in dominio habent omnia; min-
istrant vero illis, et imperium una exercent;
turba multa, Furiae, Poenae, Terrores, et Mer-
curius: hic quidem non semper praesens.

7. Magistratus vero et Satrapae et iudices se-
dent duo Minos ac Rhadamanthus Cretenses, et
Iouis filii. Hi vero bonos quidem viros et iustos,
qui cum virtute vivere, ubi plures conuenerint,
tanquam in coloniam quandam mittunt in campi-
num Elysium, ubi vitam agant beatissimam.

8. Si vero malos apprehendant, traditos Eu-
riis in impiorum locum detrudunt, pro portione
suac

πέμπτοι, κατὰ λόγον τῆς ἀδικίας κολασθησο-
μένως. ἔνθα δὴ τί τῶν καιῶν εἰ πάσχεται,
σφεβλέμενοί τε καὶ καιόμενοι, καὶ μπὸ γυπῶν
ἐσθιόμενοι καὶ τροχῷ συμφερόμενοι, καὶ λίθας
ἀνακυλίοντες; ὁ μὲν γὰρ Τάνταλος, ἐπ' αὐτῇ
τῇ λίμνῃ αὖς ἔζηκε, κινδυνεύων μπὸ τὰ δίψες
ἢ κακοδαιμονίαν ἀποθανεῖν.

Οἱ δὲ τὰ μέσα βίζ πολλοὶ ὄντες ἔτοι, ἐν τῷ
λειμῶνι πλανῶνται ἄνευ τῶν σώματων, σκιᾷ
γείσμενοι; καὶ μπὸ τῇ ἀφῇ καθάπερ καπνὸς ἀ-
Φανιζόμενοι. τρέΦονται δὲ ὅρε τὰς παρ᾽ ἡμῖν
χοᾶς, καὶ τοῖς καθαγιζόμενοις ἐπὶ τῶν τάφων
ώς εἴ τῳ μὴ εἴη καταλειμμένος ὑπὲρ γῆς Φί-
δος, ἢ συγγενῆς, ἀστος ἔτος νεκρὸς; καὶ λι-
μωττῶν ἐν αὐτοῖς πολιτεύεται.

Tertio

fusae iniustitiae punierados. Ibi vero quid non
malorum patiuntur? torti, vistulati, carpti a
vulturibus, a rota circumacti, faxa per arduum
voluentes. Tantalus quidem, ad ipsum stans la-
cunam siccus, siti mori miser impetuit.

9. Sed mediae cuiusdam vitae homines, ma-
gnus: saepe numerus, per pratum oberrant sine
corporibus, umbrae facti, quique sub ipso tactu
fumi instar euanescant. Nutriuntur ergo libami-
nibus nostris, et inferiis quas tumulis illorum
mittimus. Itaque si cui non sit relictus supra
terram amicus aut cognatus, ille esurit mortuus,
et fame cruciatus inter illos vitam agit.

10. Haec

Ταῦτα ἔτως ἴσχυρῶς περιελήλυθε τὰς πολλὰς, ὡς εἶπεν τις ἀποθάνη τῶν οἰκείων, πρῶτα μὲν Φέροντες ὄβολον, ἐς τὸ σόμα κατέθηκαν αὐτῷ, μισθὸν τῷ πορθμοῖ τῆς ναυτιλίας γενησόμενον· οὐ πρότερον ἐξετάσαντες ὅποιον τὸ νόμισμα νομίζεται, καὶ εἰ διαχωρεῖ εἰ παρὰ τοῖς κάτω, καὶ εἰ δύκατοι παρ' ἑκαίνοις Ἀττικὸς, η Μακεδονικὸς, η Αγυπιαῖος ὄβολος· οὐδὲ ὅτι πολὺ κάλλιον ἦν μὴ ἔχειν τὰ πορθμία καταβαλεῖν. ἔτω γὰρ ἀν, εἰ περιθεξαμένες τὰ πορθμέως, ἀναπόμπους πάλιν ἐς τὸν βίον ἀφίκηστο.

Μετὰ

10. Haec firmiter adeo occuparunt vulgus, ut si quis moriatur *σαπούνιαρι*, primo quidem oboolum in os illi imponant, mercede in futuram portatori traiectus, non exploratio prius, quod numerus genus lege ibi receptum sit? an apud inferos committet? valeatne apud illos Atticus, an Macedonicus, an Aegineticus obolus; neque illud cogitant, multo esse melius, si qui pro vectura soluere non possint, sic enim portatore non admittente reieciū in vitam rufus redeant.

11. Postea

1. διαχωρεῖ] Eandem hic notionem habet hoc verbum, quam cognato προχωρεῖν copiose vindicat Salmas. ad Solin. p. 769, b. B. quaequo conuenit cum eo quem vulgo cursus vocamus? Gessner.

Μετὰ ταῦτα δέ, λέσσαντες αὐτὸς, ὡς ἔχοντες τῆς οἰκου μέρη τῷ λίμνης λατρὸν εἶναι τοῖς ἐκεῖ, καὶ μύρῳ τῷ καλλίσῳ χρίσαντες τὸ σῶμα πρὸς θυσιῶδιαν ἥδη βιωζόμενον, καὶ σεφανώσαντες τοῖς ὀραῖοις ἄνθεσι, προτίθενται, λαμπρῶς ἀμφιβιβάντες, ἵνα μὴ ἀγωνίην δηλονότι παρὰ τὴν ὁδὸν, μηδὲ γυμνοὶ βλέποντο τῷ Κερβέρῳ.

Οἱ μωγαὶ δέ ἐπὶ τάτοις, καὶ οὐκοῦτος γυναικῶν, καὶ παρὰ πάντων δάκρυα, καὶ σέρνα τυπτόμενα, καὶ σπαραγμένη κόρη, καὶ Φοίνισσόμεναι παρεσταῖ. καὶ περὶ καὶ ἑσθῆς οἰκαρρήγυνται, καὶ κόνις ἐπὶ τῇ οἰκαρρῇ πάσσεται, καὶ οἱ ζῶντες οἰκτρότεροι τῷ νεκρῷ. οἱ μὲν γὰρ χαμαὶ καλυδοῦνται πολλάκις, καὶ τὰς οἰκαρράς ἀράττεσι πρὸς τὸ ἔδαφος. ὁ δὲ εἰρ-

σχῆ

I.II. Postea vero cum abluerunt illos, (quasi non sufficiat pro lauacro infernus iste lacus his, qui ibi sunt) et vnguento optimo unixerunt pro cliue iam ad foetorem corpus, et floribus illud tempestiuis coronarunt, splendide vestitum propojuerunt, ne videlicet in via frigeant, vel nudi conspiciantur a Cérbero.

12. Inter haec ploratus, et fletus mulierum, et lacrimae ab omnibus, et planctus pectorum, et laceratae comae, et genae cruentatae: alicubi vestis etiam laceratur, et puluis inspergitur capiti, et miseriores viui mortuo. Nam illi quidem humili saepè voluuntur, et capita allidunt solo: at

σχήμαν καὶ καλὸς, καὶ καθ' ὑπερβολὴν ἔξεφα-
νωμένος, ὑψηλὸς πρόκειται, καὶ μετέωρος, ὥσ-
τε εἰς πομπὴν ιεροσυμμετίνος.

Εἴθ' η μήτηρ, καὶ, νὴ Δί', ὁ πατὴρ, ἐκ μέ-
σων τῶν συγγενῶν προελθὼν, καὶ περιχυθεὶς
αὐτῷ (προκεισθῶ γάρ τις νέος, καὶ καλὸς, ἵνα
καὶ ἀκαπότερον ἐπ' αὐτῷ τὸ δρᾶμα ἦ) Φωνὰς
ἀλλοκότες, καὶ ματάκις ἀΦίησι, πρὸς ἃς ὁ
νερὸς αὐτὸς ἀποκρίναται ἄν, εἰ λάβοι Φρυγή.
Φίσει γάρ ὁ πατὴρ, γοερὸν τι Φθεγγόμενος,
καὶ παρατείνων ἔκαστον τῶν ὄνομάτων, Τέκνον
ηδίσον, οἴχῃ μοι 2), καὶ τέθηκας, καὶ πρὸ ἀρας
ἀνη-

iste decorus et pulcher, et ultra quam fas est co-
ronatus, sublimis iacet et elatus, ornatus quasi
ad pomparam.

13. Tum mater, et, per Iouem, pater, de
medio cōgnatorum agmine progressus, eumque
complexus (propositum enim fingamus iuuenem,
et pulchrum aliquem, ut magis in eo actus quasi
fabulae vigeat) voces quasdam absurdas ac vanas
edit, ad quas ipse mortuus, vocis vsu impetrato,
respondeat. Dicet enim pater lugubri voce pro-
ductis singulis nominibus, *Fili dulcissime, sic ite
abis mibi, et mortuus es, et ante maturam aetatem
abre-*

2. οἴχῃ μοι] Verbum istud in recenti luctu
vsurpatum illustrat Bergler. ad Alcipbr. p.
172. Gesner.

ἀνηρπάσθης, μόνον ἔμε ἔτι τὸν αἴθλιον καταλιπών, καὶ γαμήσας, καὶ παδοποιησάμενος, καὶ σρατευσάμενος, καὶ γεωργήσας, ἐκ εἰς γῆς ἐλθὼν, καὶ ιωμάση πάλιν, ἀδ' ἐρασθήσῃ, τέκνουν, ἃδ' ἐν συμποσίῳ μετὰ τῶν ἥλικιωτῶν μεθυσθήσῃ.

Ταῦτα δὲ καὶ τὰ τοιαῦτα Φίσει, οἱόμενος τὸν αἰὸν δεῖσθαι μὲν ἔτι τέτταν, καὶ ἐπιθυμεῖν καὶ μετὰ τὴν τελευτὴν, καὶ δύναεσθαι δὲ μετέχειν αὐτῶν. καίτοι τί ταῦτα Φημί; πόσοι γὰρ καὶ ἵπποι, καὶ παλλακίδαις, οἱ δὲ καὶ οινοχόοις ἐπικατέσφαξαν, καὶ ἐσθῆτα, καὶ τὸν αὖλον ιέσφιμον συγκατέφλεξαν, ἡ συγκατώρυξαν, ὡς χρησομέναις ἐκεῖ, καὶ ἀπολαύσουσιν αὐτῶν αὐτῶν;

Ο δὲ

abreptus es, solo me reliquo infelici, non uxore ducta, non suscepisti liberis, non attigisti miliciam, nigrum non coluisti, non peruenisti ad senectutem! Non comissaberis iterum, non amabis, fili, non inebriaberis in conuiuo cum aequalibus!

14. Haec autem atque his similiē dīcet, putans, filium suum adhuc indigere talibus, et appetere ea etiam post mortem, participem autem eorum non posse fieri. Quamquam, quid ista dico? Quot enim etiam equos, et pellices, alii vero etiam pocillatores iugularunt in funere, uestemque et alium inmundum vna combusserunt, defoderuntque, quasi vſuris ibi et fruituris apud inferos?

Ο δ' ἐν πρεσβύτης ὁ πενθῶν ἄτωσι πάντα
ταῦτα ὀπόσα εἴρηκε, καὶ ἔτι τέτων πλείονα,
ἢ τε τὸ παιδὸς εἰνεκα τρχγωδῶν ἔσικεν· οἶδε γὰρ
ἐπὶ ἀκουσόμενον, εἰδέ, ἀν μεῖζον ἐμβοήσῃ τοῦ
Στέντορος· ἢτε μὴν αὐτῷ. Φρονεῖν γὰρ ἄτῳ,
καὶ γινώσκειν ἵκανὸν ἦν καὶ ἀνευ τῆς Βοῆς. ὅδεις
γὰρ δὴ πρὸς ἑαυτὸν δεῖται Βοῖν. λοιπὸν ἐνέσιν
αὐτὸν τῶν παρόντων ἔνεκα τραῦτα ληρεῖν, εἴθε
οἱ, τι πέπονθεν αὐτῷ ὁ παῖς εἰδότας, εἴθε ὅποι
κεχωρήκεις, μᾶλλον δὲ ἢτε τὸν Βίον αὐτῷ ἐξετά-
σαντα δότοίσις εἶνι· εἰ γὰρ ἀν τὴν ἐξ αὐτῷ μετά-
σασιν ὡς τι τῶν δεινῶν ἐδυσχέρασινεν.

Εἶποι δὲ ἂν ἐν πρὸς αὐτὸν ὁ παῖς, παραπ-
τάμενος τὸν Αἰακὸν καὶ τὸν Ἀΐδωνα· πρὸς ὅλην
γον

15. Senex igitur iste lugens, quaecumque di-
xit, et his etiam plura; neque filii caussa tragica
voce proclamasse videtur; nouit enim non audi-
turum, et si plusquam Stentorea voce inclamat;
neque sua iphius, cuin sic sentire et arbitrari et
iam sine clamore sufficiat: nemo quippe, ut ad se
ipse clamet, opus habet. Relinquitus ergo, il-
lum praesentium caussa sic delirare, qui neque
quid filio acciderit sciat, neque quorsum abierit;
quin, qui neque vitam illius, qualis fuerit, ex-
plorarit; alioquin enim iphius inde transiitum non
tanquam malum quiddam grauiter ferret.

16. Dicat ergo illi filius, exorato Aeaco et Di-
te, ut paullum prospicere de illo *inferorum* ostio
sibi

γρυπάς τε σομίς ὑπερηνίψας, καὶ τὸν πατέρα πᾶσας
 ματαλάζοντα, Ω καιόδαιμον ἄνθρωπε, τί κέ-
 οραγας; τί δέ μοι παρέχεις πράγματα; πᾶσαν
 τιλλέμενος τὴν μόρην, καὶ τὸ πρόσωπον εἰς ἐπι-
 πολῆς ἀμύστων· τί μοι λοιδορῇ, καὶ ἄθλιον
 ἀποιαλεῖς καὶ δύσμαρον, πολὺ σκε βελτίω καὶ
 μακαριώτερον γεγενημένον; ἢ τί σοι δεινὸν πά-
 σχρων δοκῶ; ἢ διότι μὴ τοιετοσὶ γέρων ἐγενό-
 μην οῖος εἶ σὺ, Φαλακρὸς μὲν τὴν κεφαλὴν, τὴν
 δὲ ὄψιν ἔργυτιδωμένος, κυφὸς, καὶ τὰ γόνατα
 υπάθηκε, καὶ ὅλως ὑπὸ τῷ χρόνῳ ταθρὸς, πολ-
 λὰς τριανάδας, καὶ Ὀλυμπιάδας ἀναπλήσας,
 καὶ τὰ τελευταῖα δηταῦτα, παρατάσιν ἐπὶ το-
 στάτων μαρτύρων; ὡς μάταιε, τί σοι χρησὸν εἴ-
 ναι δοιεῖ παρὰ τὸν βίον, οὐ μηκέτι μεθέξομεν;
 ἢ τὰς

sibi liceat, et a vanis querelis patrem reuocare,
*Quid clamas homo infelix? quid molestias mibi fa-
 ceffis? Define comas vellere, et faciei cutem cruen-
 rare. Quid maledicis mibi, et miserum me vocas,*
 et fato malo usum, qui multum te melior factus sim
 ac beatior? Aut quid malit pari tibi video? illudne
 quod non talis, qualis tu es, senex factus sum,
 calvo capite, facie rugosa, incurvus, imbecillis
 genibus, atque in uniuersum a tempore ipso veter-
 nosus, post menses multos atque Olympiadas imple-
 das, denique sic delirans sub rot testibus? Stolidē,
 quid boni tibi videtur in vita, cuius non amplius

ἢ τὰς πότες ἔρεις δηλονότι, καὶ τὰ δεῖπνα, καὶ
στρατῆτα, καὶ Ἀφροδίσια; οὐδὲ δέδιας μὴ τάτου.
ἐνδεής γενόμενος, ἀπόλωμαι; ἐκινόεις δὲ ὅτι
τὸ μὴ διψῆν, πολὺ κάλλιον τῷ πιεῖν, καὶ τὸ μὴ
πιεῖν 3), τῷ Φαγεῖν, οὐκ τὸ μὴ ἔργαν, τῷ
ἀμπεχόντις εὔπορεῖν.

Φέρε τοίνυν ἐπειδὴ ἔσιμας ἀγνοεῖν, διδάξο-
μαί σε θρηνεῖν ἀληθέζερον, καὶ δὴ ἀναλαβών
ἔξι ὑπαρχῆς βίᾳ, Τέκνου ἀθλιον, ἐκέστι διψή-
σεις, ἐκέστι πεινήσεις, ἐδὲ ἔργωσεις. οἴχῃ μοι,
ιακό-

fururus sim particeps? Potationes dices nimirum et coenas, et vestes, et res Venereas; ac meruis, ne bisce carens miser sim? Non cogitas autem, non fitire multo esse, quam bibere, melius; et non esfure, quam edere; et non rigere, quam copiam babere vestium?

17. Age vero, quandoquidem ignorare videris, docebo te lamentari verius. Itaque repetito initio clama, Fili miser, non amplius furies, non esuries amplius, non algebis. Abiisti mibi, infelix, effugiisti

3. διψῆν — πιεῖν] Διψᾶν et πιεῖν Attica forma postulare videretur; verum διψῆν, πιεῖν etiam his potius usitatum, bene monent Grammatici. Vid. Aristoph. Nub. 440. παρέχω τύπτειν, πιεῖν, διψῆν. Pbyrn. p. 18. πιεῖν, διψῆν, λέγε, αλλὰ μὴ διὰ τῷ ᾧ. Reitz.

κακόδοξιον, ἐκφυγῶν τὰς νόσους, οὐ πυρετὸν
ἔτι δεδιώκει, καὶ πολέμων, καὶ τύραννον· καὶ ἔρωτος
σε ἀνίστει, καὶ δὲ συνεσία παρατρέψει, καὶ δὲ σπα-
θῆσεις 4) ἐπὶ τότε διεῖ ἡ τρίς τῆς ἡμέρας, ω-
τῆς

*gisti morbos, febrim non amplius meuis, non bo-
stem, non tyrannum. Non amor tibi faceſſet ne-
gorium, non coitus te atterez, neque insuper infer-
cies te bis aut ter in die: o miseriam! Neque senex*

Z 4

factus.

4. *παρατρέψει, καὶ δὲ σπαθῆσεις*] Putabam le-
gendum esse *παρατρίψει*, quod verbum
conuenire huic loco, non est opus ut
ostendatur. Alterum *σπαθάω* intellige-
bam de epulis, quas bis, aut ter adeo, so-
litas apud Graecos etiam instaurari in singu-
los dics, vel nomina *ἀρίστη*, *δέσποινα*, ac *δόρ-*
πα satis indicant. Porro ipsa propria verbi
σπαθάω notio non tam ad *dissipationem* et
dilapidationem bonorum pertinet, quam ad
aliquid *densandum*, *inferciendum*, cum signi-
ficeret proprie spathae textoriae ope subtemen-
intra staminis tramas insertum densare et
coire cogere. Puto igitur *σπαθᾶν* vel *σπα-*
θᾶσθαν dici eos, qui cupide ac copiose ci-
bum potutique ingerunt; tum, ventri au-
ra omnia donant, et in illud barathrum
tota detrudunt patrimonia. Haec commode
transtuleris ad loca auctorum, quae collegit
Spanhem. ad *Aristoph.* *NsΦ.* 55. Ἐπὶ τότε
verti eodem sensu atque ἐπὶ τότοις *insuper*;
non

τῆς συμφορᾶς. οὐδὲ καταφρονθήσῃ, γέρων
γενόμενος· ἀλλ' ὁχληρὸς ἐσκήτοις νέοις βλεπόμενος.
· Ἀν ταῦτα λέγης, ὡς πάτερ, εἰκότες πολὺ ἀ-
ληθεῖς ερα, καὶ γελοιότερα ἐκείνων ἔρειν; ἀλλὰ
ὄμως μὴ τόδε σε αὖτις, καὶ διανοῦ τὸν παρ' ἡρῷ
ζόφον καὶ τὸ πολὺ σκότος, κατὰ δεδίξεις μὴ σοι
ἀποπνιγῷ κατακλαισθεὶς ἐν τῷ μούσατι; Χρὴ
δέ πρὸς ταῦτα λογίζεσθαι. ὅταντων ὄφθαλμῶν
διασπαίνων, οὐ καὶ τῇ Δίᾳ, καείτων μετ'
θλίγον, εἴτε καῦσαι με διεγκώσατε, οὕτε σκό-
τος, οὔτε Φθεῖς ὄρειν διυησόμεθα. καὶ ταῦτα
μὲν ἴσως μάτρια.

Tā

factus contemneris, neque molestus eris ipso conspectu iuuenibus.

18. Haec si dicas, parer, nonne putas te multo
veriora istis et magis ridicula dicturam? Verum vi-
de an non illud re cructet, et cogitos tenebras, quae
apud nos sunt, et multam caliginem; deinde illud
meruas, ne ribi suffocer in sepulcro conclusus? O-
portet autem ad cogitare illud, parvifactis oculis,
aut etiam, per Iouem, combustis paullo post, si qui-
dem cremare me decreuistis, neque tenebras neque lu-
cem videre poterimus. Ac ista forte quidem tolera-
bilita.

19. *Quid*

non qua vehementer probem, sed quod nihil noui rectius. *Gesner.*

Τί δέ με ἐκκυτὸς ὑμῶν ἀνίησι, καὶ οὐ πρὸς τὸν αὐλὸν αὕτη σερνοτυπίᾳ, καὶ οὐ τῶν γυναικῶν περὶ τὸν Θρῆνον ἀμετρίᾳ; τί δέ οὐτέ τοῦ τάφου λίθος ἔξεφανωμένος; οὐτε τί μοι δύναται τὸν ἄκρατον ἐπιχεῖν; οὐδὲ νομίζετε· καταχάξειν αὐτὸν πρὸς ἡμᾶς, καὶ μέχρι τοῦ "Ἄδε διέξεσθαι; τὰ μὲν γὰρ ἐπὶ τῶν οἰδηγισμῶν οὐ μετοιόρατα, οἵμαι, ως τὸ μὲν νοσημώτατον τῶν παρεπιευασμένων οὐ καπύτες παραλαβὼν, ἄγω εἰς τὸν ἐρενὸν οἴχεται, μηδέν τι ἡμᾶς ὄντας τὰς κάτω· τὸ δὲ καταλειπόμενον, η κόνις, ἀχρεῖον, ἔκτος εἰ μὴ τὴν σποδὸν ἡμᾶς σιτεῖσθαι πεπισευκάτε. οὐχ ὅτως ἀσπόρος, οὐδὲ ἀκαρπός η τὰ Πλάτωνος ἀρχὴ, οὐδὲ ἐπιλελοιπεν ἡμᾶς οὐτοφέδελος,

19. Quid vero me fletus ille vester iuuat, et ille ad tibiam planctus pectorum, et mulierum illa immoderata lamentatio? Quid vero coronatum in sepulcro saxum? Aut quid apud vos valer infundere illi merum? an putatis destillaturum illud ad nos, penetraturumque esse ipsos ad inferos? Quod enim ad inferiarum sacrificia, et ipsi, puto, videtis, cum, quae facilime fugiunt, fumus auferat, ea ad superiora in caelum abiire, neque quidquam nobis prodeesse inferis: quod autem relinquitur, puluerem inurilem, nisi force cineribus vesci nos creditis. Non adeo sterile nobis atque infrugiferum Ditis imperium est, neque asphodelus nobis deficit, a vobis cibos

δελος, ίντι παρ' ὑμῶν τὰ σιτία μεταβελλόμεθα.
ώσε μοι, νὴ τὴν Τισφόνην, πάλαι δή, ἐφ' οἷς
ἐποιεῖτο καὶ ἔλευσε, παμμένεθες ἐπῆρε ἀν-
καγχάσας· διεκάλυσε δὲ ή ὁθόνη, καὶ τὰ ἄρια,
οἷς με τὰς σιαγένας ἀπεσφίγξατε.

Ως ἄρα μιν εἰπόντα, τέλος θανάτοιο κάλυψε.
πρὸς Διὸς δὲ, ἃν λέγῃ ταῦτα ὁ νεκρὸς ἐπισρα-
Φεῖς, ἀναιλίνα; αὐτὸν δέπ' ἀγκῶνος, ἐκ ἃν οιώ-
μεθα δικαιότατα ἃν αὐτὸν εἰπεῖν; ἀλλ' ὅμως
οἱ μάταιοι καὶ Βοῶσι, καὶ μετάσειλάμενοι τινες
θρήνων σοφίσην, πολλὰς συνειληχότα παλαιζί-
συμφορὰς, τάτῳ συναγωνισθήσονται, ὅποις ἃν ἐκεῖνος ἔξαρχος
πρὸς τὸ μέλος ἐπαιλύζοντες.

Καὶ

*cibos ut arcessamus. Isaque, sic me Tisphone, olim
properiter ea quae faciebatis dicebatisque clarum cacbin-
nari subiit: at impediit linteum ac lanae, quibus
mibi deuinxit maxillas.*

20. *Haec orantem atris penitus mors abdidit alis.
At per ego vos Iouem obsecro, si dicat talia con-
uerlus mortuus, et nixus cubito; nonne aequis-
fima nobis videatur dicere? Sed tamen stolidi ho-
mines et vociferantur, et arcessito quodam la-
mentationum Sophista, qui veteres multas calam-
itates collegerit, hoc adiutore et praecentore quasi
suae amentiae vtuntur, et ubi ille incepit, suas
querelas illius cantui subiiciunt.*

21. Et

Καὶ μέχρι μὲν θρήνων, ὁ αὐτὸς ἀπασι νόμος
τῆς ἀβελτηρίας τὸ δ' ἀπὸ τέττων, διελόμενος
κατὰ ἔθνη τὰς ταφὰς, ὁ μὲν Ἑλλην ἔκαντεν,
ὁ δὲ Πέρσης ἔθαψεν, ὁ δὲ Ἰνδὸς ὑάλῳ περι-
χρίεις 5), ὁ δὲ Σκύθης κατεσθίει, ταριχεύει
δὲ

21. Et quantum ad lamentationes, eadem omnibus lex ineptiarum. Quod vero superest, diuisi per gentes quantum ad sepulturae rationem, Graecus illos cremat, humat Perse, Indus vitro quodam oblitus, Scytha vero edit, succis velut muris

5. ὑάλῳ περιχρίεις] Περιχύει vel περιχτει malum ex Diod. Sic. Nam de mortuis hoc modo condendis et condiendis loquens saepe et constanter verbo περιχτεισθαι ut II, 15. de Aethiopibus; nec non III, 9. non tamen nostrum vitrum fuisse recte ad locum priorem No. 45. monet Wesseling. At si artificialis, quod Gesner. existimat, compositionis incrustatio fuerit, vulgatum Luciani περιχρίει aequa satisfaciat. Reitz. Non vitrum proprium hic intelligi posse, manifestum est ex verbi περιχτεi notione. Hesych. non tantum ὑαλέν et ὑαλόεν λαμπρὸν interpretatur ac διαΦαγὲς, sed ipsum etiam ὑαλόν. Et quid similius vitro, quam illa accepta a Seribus, h. e. Indis pigmenta, quas Laccas vocamus? et variae gummatum solutiones ac praeparationes ad conditaram corporum idoneae? Gesner.

δὲ ὁ Αἰγύπτιος. οὗτος μέντοι (λέγω δὲ ἴδων) ξηράνας τὸν κεφόγυ, σύνδεσμον καὶ συμπότην ἐποιησατο, πολλάκις δὲ καὶ δεομένῳ χρημάτων ἀνδρὶ Αἰγυπτίῳ, ἔλιστε τὴν ἀποφίαν, εἰνέχυρον· οὐδὲ ὁ ἀδελφὸς ή ὁ πατὴρ γενόμενος, ἐν καιρῷ.

Χώματα μὲν γὰρ, καὶ πυραμίδες, καὶ σῆλαι, καὶ ἐπιγράμματα, πρὸς οὐλίγον διαριζόντα, πῶς
ἢ περιττὰ, καὶ πανδιᾶς προσβοιότα;

Καίτοι καὶ ἀγῶνας ἔνιοι διέθεσαν, καὶ λόγῳ
ἀπίταφίες εἶπον επὶ τῶν μνημάτων, ὡσπερ
συναγορεύοντες, η μαρτυρέοντες πάρα τοῖς κά-
τω δικαστῖς τῷ νεαρῷ.

Ἐπὶ

matria condit Aegyptius. Hic vero, quae vidi
narro, siccatum cadauer conuiuam suum et com-
potorem solet facere. Saepē etiam pecuniae ia-
digenti Aegyptio soluit inopiam pignori opposi-
tus in tempore frater paterue.

22. Aggesti quidem tumuli, et pyramides, et
cippi, et inscriptiones paruo tempore durantes,
quei non superflua, et lusibus signis?

23. Verum etiam ludorum certamina quidam
instituerunt, et funebres ad monumenta oratio-
nes habuerunt, quasi caussam defuncti agerent,
aut testimonium illi perhiberent apud illos infero-
rum iudices.

24. Post

Ἐπὶ πᾶσι τάτοις τὸ περίθετνον, καὶ πάρεστιν οἱ προσήκοντες, καὶ τὰς γονέας παραμυθεύται τῷ τετελευτηκότος, καὶ πείθεστι γεύσασθαι ὡς ἐκ ἀηδῶς, μὰ Δί, τὸ δὲ αὐτές ἀναγνωσθεῖνες, αὐλὴ ἡδη ἐπὸ λιμέ τριῶν ἔξης ἡμερῶν ἀπηνδηκόταις. καὶ μέχρι μὲν τίνος, ὡς οὗτος ὁδηρόμεθα; ἔστον ἀναπτανθεῖσθαι τὸ μανδύτος δαίμονας· εἰ δὲ καὶ τὸ παραπάνκλασιν διέγνωνται, αὐτῷ τε τέττα ἔνεκα χρὴ μὴ ἀπόστον εἶναι, ἵνα καὶ διαρκέσῃ πρὸς τῷ πενθεῖ τὸ μεγεθός. τότε δὴ τότε πρὸς ἀπάντων ἔαψωδεντάι δύο τῷ Ὁμῆρος σίχοι·

Καὶ γάρ τ' ἡκομος Νιόβη ἐμνήσατο σίτη. καὶ,
Γασσέρι δ' ἐπως ἐστὶ νέκου πενθῆσαθ Ἀχαιας.

Oī

24. Post haec omnia sunt parentales epulae: Adsunt cognati, et parentes consolantur defuncti, et gustare illos cogunt, ut qui non tristitia, per Iouem, cogendos se praebent, sed iam trium dierum fame macerati ferre inediā diutius non possint. Et, quo usque tandem, aiunt, lugemus? amice. Patere requiescere felicis pueri manes. Si vero omnino plorare decreuisti, illius ipsius rei causa oportet cibo non abstinere, ut magnitudini luctus sufficiat. Tunc sane, tunc in omnium ore sunt duo Homerii versus:

Pulcricoma haud Niobe ramenta est oblita ciborum

Et: Non iam venire licet funestos lugere Pelasgos.

Illi

Οι δὲ ἀπτονται μὲν, αἰσχυνόμενοι δὲ τὰ πρᾶτα, καὶ δεδιότες, εἰ Φανεῖται μετὰ τὴν τελεσθήν τῶν Φιλτάτων τοῖς ἀνθρώποις πάθεσιν ἔμείνετες. ταῦτα, καὶ πολὺ τέτων γελοῖστερα εὗροι τις ἀν ἐπιτηξῶν εὐ ταῖς πενθεσσι γνόμενα, διὸ τὸ τὰς πολλὰς τὸ μέγιστον τῶν μακῶν τὸν θάνατον σίεσθαι.

Illi vero attingunt, cum pudore quidem ab initio, et veriti, si videantur post carissimorum mortem humenis tamen passionibus obnoxii. Haec, et multo his magis ridicula, inueniat aliquis si obseruet, quae in luctu fiunt propterea, quod vulgaris maximum malorum putat mortem.

Ρητόρων διδάσκαλος.

Ερωτᾶς, ὁ μαράκιον, ὅπως ἀν ῥήτωρ γένοιο, καὶ τὸ σεμνεστάτον τόπο τοῦ πάνδημον ἔρμη, σοφισῆς αὐτὸς εἶναι δέξῃ. αἰώντα γέρε εἶναι σοι Φῆς, εἰ μὴ τοικύτην την δύναμιν περι-

Rhetorum praceptor.

Quaeris, adolescens, quomodo fieri possis Rhetor, atque honestissimum illud et omnium ore celebratum nomen, Sophista ipse esse videaris. Nec vitam enim tibi dulcem esse sis, nisi tam quan-

περιβάλλον ἐν τοῖς λόγοις, ὡς ἀμαχαντίναι,
καὶ ἀνυπόστατον, καὶ θαυμάζεσθαι πρὸς ἀπάντων,
καὶ ἀποθλέπεσθαι, πέμποντάς τοι
σηματικοῖς Ἐλληνοῖς δοκεῖται. καὶ δὴ τὰς ἐπὶ τῷ
τοῦ ἀγέστατος ἑδρᾶς, αἱ τινές ποτέ εἰσιν, ἔθελεις
εἰκασθεῖν. αἷλα ἐδεῖς Φθόνος, ὡς πολὺ καὶ μά-
λιστα ἐπότε νέος τις αὐτὸς ὃν ἀρεγύθμονας τῶν
φίλων, ἐκ εἰδὼς ὅτινα ἂν ταῦτα ἐκπορίσαιτο,
ἰερὸν τι χρῆμα τὴν τυμβολὴν ἔσται, καθάπερ
νῦν σὺ, τἜτο αἰτίη προσελθών. ὥστε ἄκης τὸ
γε ἐπ' ἐμοὶ 1), καὶ πάνυ θαρρῶν, ὡς πάχυσα
δεινὸς αὐτὴς ἐσῇ γνῶναι τὰ δέοντα, καὶ ἐρ-
γαστεῖν.

quandam in dicendo facultatem assequaris, ut iniunctus sis, neque quisquam consistere te contra audeat, admirabilis porro spud omnes, et conspicuus, et quem audire Graeci omnes vehementer studeant. Vias ergo, quae ad hoc ducant, quae cumque tandem sint, studies ediscere. Verum nulla, puer, iniuria est: in primis ubi iuuenis aliquis, optimarum ipse rerum cupidus, ignarus autem unde haec petat, illud sanguinem consilium, rem sanctam, uti tu modo, rogatum veniat. Audi ergo quod in mea potestate est, et cum fiducia, ut quam celerrime vir acer fias, tamen ad cognoscere.

I. τὸ γε εἰπ' ἐμοὶ] Recit Gesner, iungit, pro κατα τὸ γε, i. e., quantum in me. Reitz.

μήνεσσαν αὐτὰ, ἵν τὸ μετὰ τῦτο ἐθελήσεις αὐτὸς ἐμμένειν εἰς ἀνάκτορης παρ' ἡμῶν, καὶ Φιλοπόνων αὐτὰ μελετᾶν, καὶ προθύμως ἀνένειν τὴν ὁδὸν; ἔσ' αὖ ἀφίκη πρὸς τὸ τέρμα.

Τὸ μὲν ἐν Θήραις καὶ σμικρὸν, ἀδέ δὲ ὀλίγης τῆς σπουδῆς θεόμενον· ἀλλὰ ἐφ' ὅτῳ καὶ πονησαν πτελλάτε, καὶ ἀγρυπνῆσαι, καὶ πᾶν ὅτιεν ὑπομεῖναι ἀξίον. σκόπει γὰν ὀπόσσοι τέως μηδὲν ὄντες, ἔνδοξοι, καὶ πλεόνοι, καὶ, νὴ Διός, εὐγενέστατοι ἔσοιξαν ἀπὸ τῶν λόγων.

"Ομῶς δὲ μὴ δέδιθι, μηδὲ πρὸς τὸ μέγεθος τῶν ἐλπιζομένων ἀποδυσπετήσῃς, μαρίας τινὰς τεκτένες προπονήσειν οἰηθείς. καὶ γὰρ σε τρα-

χειάν

gnoscendum quae opus est, tum ad explicandum, si postea manere in illis, quae a nobis audies, volueris, et diligenter ea meditari, et studiose viam pergere, donec ad metam peruerteris.

2. Atque illud quod venaris non paruum est, neque paruae curae indigum, sed in quo multum laborare, et vigilare, et nihil non sustinere aequum sit. Vide enim, quot homines, qui ante nihil essent, nobiles, et diuites, et, per Iovem, generosissimi, ob dicendi facultatem visi sint.

3. Interim tamen noli metuere, neque te magnitudo eorum, quorum spes proponitur, ipsa assequendi difficultate reiiciat, qui putas, infinitos tibi ante subeundos labores. Neque enim aspe-

χειάν τινά, όδε ὅρθιον, καὶ ίδρωτος μεσήν ήμετες γε ἄξομεν, ως ἐκ μέσης αὐτῆς ἀναιρέψου καμόντα. ἐπεὶ οὐδὲν ἂν διεφέρομεν τῶν ἄλλων, ὅσοι τὴν συνήθη ἐκείνην ἡγεῖνται, μακρὰν, καὶ ἀνάντη, καὶ καματηρὰν, καὶ ως τὸ πολὺ ἀπεγνωσμένην. ἀλλὰ τόγε παρ' ημῶν ἔξαιρετον τῆς συμβολῆς, τότο ἐσιν, ὅτι ἥδισην τε ἄμικ καὶ ἐπιτομωτάτην, καὶ ἴππηλατον 2) καὶ κατάντη, σὺν πολλῇ τῇ θυμηδίᾳ καὶ τρυφῇ, διὰ λειμώνων εὐανθῶν καὶ σκιᾶς ἀκριβές, σχολῇ καὶ βαδην ἀνιών, ἀνιδρωτὶ ἐπισήσῃ τῇ ἀκρᾳ, καὶ ἀγρεύσοις καὶ καμών, καὶ, νὴ Δί', εὐωχήσῃ κατα-

asperam te neque arduam et plenam sudoris viam
ducemus, vt in media illa fatigatus retro eas:
alioqui nulla parte meliores essemus reliquis, qui
consuetae illius duces sunt, longae, et praeruptae,
et laboriosae, et vt plurimum desperatae. Ve-
ruin eximum in consilio nostro illud est, quod
per iucundissimam simul et maxime compendiariam,
et equos etiam capientem viam, atque de-
cliuem, multa cum voluptate atque oblectatione,
per prata florida et vimbram solidam, otiose ince-
dens, sine sudore stabis in summo, et praedam
nullo labore capies, et, ita me Iupiter,
epula-

2. *ἴππηλατον*] *Hemsterh.* *equitabilem superscri-
pserat, quod *Gesner.* per circuitonem de-
dit. *Reitz.**

κατάκείμενος, ἐκείνες 3), ὅπόσοι 4) τὴν ἑτέραν ἐτράποντο, ἀπὸ τῆς ὑψηλᾶς ἐπισκοπῶν ἐν τῇ ὑπωρείᾳ τῆς ἀνόδου. ἔτι κατὰ δυσβάτων καὶ ὄλισθηρῶν τῶν κρημνῶν μόλις ἀνέρποντας, ἀποκυλιομένες ἐπὶ οἰνοφαλήν ἐνίστε, καὶ πολλὰ τραύματα λαμβάνοντας περὶ τραχεῖας ταῖς πέτραις· σὺ δὲ πρὸ πολλοῦ ἀνω ἐξεφανωμένος, εὐδαιμονέστατος ἔσῃ, ἀπαντα ἐν βραχεῖ, ὅσα εἶσιν

epulabere iam accumbens; cum anhelantes, quotquot alteram illam viam secuti sunt, ab alto videbis, circa imum adscensum, adhuc per difficultia et lubrica praecipitia vix repentes, deuolutos nonnunquam in caput, et vulnera multa asperis in rupibus accipientes: tu contra ea olim supra coronatus, felicissimus eris, qui breui tempore,

3. ἐκείνες] Ante Benedictum iam *Flor.* Ed. recte habebat. Reliqui libri, quod mireris ἐκπνυγεῖς. du Soul.

4. ἐκπνυγεῖς, ὅπόσοι] Sanus mihi videtur locus, tentatus ut videtur, propter verbum nondum relatum in Lexica. Ut αἴπνυγε est, qui non respirat, δύσπνυγε qui difficulter: sic ἐκπνυγεῖς, qui labore, cursu, multam spiritus effudit, et nunc aegre eum recipit, verbo *anbelus*. Iungo igitur ἐπισκοπῶν ἐκπνους et deinde ανέρποντας ι. τ. λ. *Gesner.*

ἔσιν ἀγαθὰ παρὰ τῆς ἑτορικῆς μονονυχὶ καθεύδων λαβιών.

‘Η μὲν δὴ ὑπόσχεσις ἔτω μεγάλη’ ἀλλὰ πρὸς Φιλίας Διὸς, μὴ ἀπισήσης, εἰ ῥᾷζά τε ἄμα καὶ ἡδισά σοι ταῦτα ἐπιδεῖξεν Φαμέν. εἰ γὰρ Ἡσίοδος μὲν ὅλιγα Φύλλα ἐκ τῷ Ἐλικῶνος λαβὼν, αὐτίκα μάλα ποιητῆς ἐν ποιμένος κατέση, καὶ ἡδε θεῶν καὶ ἡρώων γένη, κατοχος ἐκ Μασῶν γενόμενος· ἑτορεα δὲ, δὲ πολὺ ἐνερθε τῆς ποιητικῆς μεγαληγορίας ἔσιν, ἐν Βραχεῖ κατασῆναι ἀδύνατον, εἴ τις ἐμπάθοι τὴν ταχίσην ὁδὸν;

‘Ως ἔγωγε καὶ διηγήσασθαι σοι βέλομα Σιδωνίας τινὸς ἐμπόρου ἐπίνοιαν, δι’ ἀπισίκν ἀτελῆ

pore, quaecumque bona sunt a Rhetorice tantum non dormiens acceperis.

4. Promissio sane quam magna; Sed per ego te amicitiae praefidem Iouem *rogo*, ne fidem nobis deneges, si facillima simul et suauissima haec tibi nos ostensuros esse dicimus. Si enim Hesiodus, paucis ex Helicone sumtis foliis, poëta statim de pastore factus est, et Deorum genera atque hominum, a Musis obseßus cecinit: Rhetoremne, quod multum infra poëticam magniloquentiam est, breui tempore fieri posse negabimus, si celerrimam quis viam ediscat?

5. Quorsum ego etiam enarrare tibi volo Sido-nii cuiusdam mercatoris inuentum, quod ob ne-

λῆ γενομένην, καὶ τῷ ἀκόσαντι ἀνόνητον. ἦρ-
χε μὲν γὰρ ἡδη Ἀλέξανδρος Περσῶν, μετὰ τὴν
ἐν Ἀρβήλοις μάχην, Δαρεῖον παθηρηκώς. ἔδει
δὲ πανταχόσε τῆς ἀρχῆς διατείν τὰς γραμμα-
τοφόρες, τὰ ἐπιτάγματα τῇ Ἀλεξάνδρῳ κομι-
ζοντας· ἐκ Περσῶν δὲ πολλὴ ἐς Αἴγυπτον ἔγι-
γνετο ἡ ὁδός· ἐκπεριϊέναι γὰρ ἔδει τὰ ὅρη, εἰτα
διὰ τῆς Βαβυλωνίας σις τὴν Ἀραβίαν ἐλθεῖν.
εἰτα ἐρήμην πολλὴν ἐλάσαντας 5), ἀΦικέσθαι
ποτὲ μόλις ἐς Αἴγυπτον, εἴκοσι μηνίσκες ἀνδρὶ^{ράτη}
εὐζώνῳ σαθμὰς τάτας διανύσαντας. ἤχθετο
ἐν Ἀλέξανδρος ἐπὶ τάτῳ, διότι Αἴγυπτίας τι πα-

gatam illi fidem caruit successu, et utilitatem au-
dienti nullam attulit. Imperabat iam Persis Ale-
xander, post deuictum praelio ad Arbela Darium.
Opus autem erat per omnes imperii partes discur-
rere tabellarios, perferentes Alexandri imperia.
Porro multum erat ex Persis in Aegyptum viae.
Circumeundi enim montes, deinde per Babyloniam
pergendum in Arabiam, tum, deserta re-
gione multa superata, peruenire denique in Ae-
gyptum, viginti maximas expedito viro istas man-
siones emensum. Moleste hoc ferebat Alexander,
quia, audito, moliri aliquid Aegyptios, non pot-
erat

5. ἐλάσαντας] Ἐλαύνειν γῆν pro vagari, pera-
grare regionem, etiam supra Alex. c. 46.
γῆν πρὸ γῆς ἐλαύνεσθαι. Reiss.

ρωμαϊκῶν ἀνδρῶν, καὶ εἰχεῖ διαταχέων ἐκπέμπειν
τοῖς σατράποις τὰ δοκόντα οἱ περὶ αὐτῶν. τό-
τε δὴ ὁ Σιδώνιος ἔμπορος, Ἐγώ σοι, ἔφη, ὁ
Βασιλεὺς, ὑποσχυθμάτι δείξειν ὅδὸν, καὶ πολλὴν ἐκ
Περσῶν εἰς Αἴγυπτον· εἰ γάρ τις ὑπερβαίνει τὰ
ἄρη τῶντα, ὑπερβαίνει δὲ ἄν τριταῖος, αὐτίκα
μάλα.6) ἐν Αἴγυπτῳ ἔτος ἦσι· καὶ εἶχεν ἔτω.

πλῆν

erat satis celeriter mittere ad Satrapas, quid de
illis sibi placeret. Tum ergo Sidonius mercator,
*Ego ribi, inquit, Rex, promitto me ostensurum
viam non longam e Persis in Aegyptum. Si quis
enim montes istos supererit, superauerit vero triduo,*
ille statim est in Aegypro. Et res ita sē habuit.

Aa 3

Verum

6. αὐτίκα μάλα] Si veram narrat historiam Lucianus, merito fides non est habita homini vano ab Alexandro, quem alia omnia edocere nempe poterant mensores sui. Inter fines occidentales Persidis et Orientales Aegypti intersunt gradus non minus xv, id est millaria Germanica minimum cc, expedito etiam homini xx mansiones denorum milliarium. Itaque puto hanc ipsam narrationem vel fictam vel veram pertinere ad ironiam Lucjani, demonstrandumque τὸ αδύνατον τῆς ὑποσχέσεως potius, quam eo, qua verba, illa praesertim, καὶ εἶχεν ἔτω, ducunt. *Gesner.*

πλὴν ὅγε Ἀλεξανδρος όχι ἐπίσευσεν, ἀλλὰ γόητα εἶναι τὸν ἔμπορον ὤντο. ζτω τὸ παράδοξον τῆς ὑποσχέσεως ἀπίσον ἐδόκει τοῖς πολλοῖς.

Ἄλλὰ μὴ σύ γε πάθης τὸ αὐτό· εἰσηγάρπεργώμενος ὡς κόδεν σε κωλύσει ἥτορα δοκεῖν μιᾶς κόδου ὅλης ἡμέρας, ὑπερπετασθέντα τὸ ὄρος ἐκ Περσῶν ἐς Αἴγυπτον. ἐθέλω δέ σοι πρῶτον, ὅσπερ ὁ Κέβης ἐκεῖνος, σικόνα γραψάμενος τῷ λόγῳ, ἐκατέρχεν ἐπιδεῖξαι τὴν ὁδὸν (δύο γάρ ἔζον, αἱ πρὸς τὴν ἥτορικήν ἄγετον) ἃς ἐρῶν οὐ μετρίως μοι δοκεῖ. καὶ δῆτα, οὐ μὲν ἐφ' ὑψηλῇ καθήσθω, πάνυ καλῇ, οὐδὲ εὐπρόσωπος, τὸ τῆς ἀκαλθείας οὔρας ἔχουσα ἐν τῇ δεξιᾷ παντοίοις οὐρποῖς ὑπερβρύον· ἐν θατέρῳ δέ μοι δόκει

Verum non credidit Alexander, sed impostorem esse mercatorem putavit. Itaque quod praeter spem promittebatur, incredibile visum vulgo.

6. Tibi vero ne tale quid in mentem veniat. Experimento enim scies, nihil obstare, quin Rhetor videaris, intra vnum nec solidum diem alis traiecto monte ex Persia in Aegyptum. Volo autem tibi prius, ut ille Cebes, imagine verbis depicta vtramque viam ostendere. Duae enim sunt, quae ducunt ad Rheticen, quam non mediocriter adamasse mihi videris. Nimirum ipsa iam in alto sedeat, pulchra vndique; Amaltheac cornu dextra gerens, fructibus abundans omnigenis:

δόκει τὸν πλάγτον παρεῖσθαι ὄρφαν, χρυσᾶν ὅλον
ὄντα, καὶ ἐπέρασον. καὶ ή δόξα θὲ, καὶ η ἰσχὺς
παρεῖσθαι, καὶ οἱ ἔπανθι περὶ πᾶσαν αὐτὴν,
ἔρωσι μικροῖς ἑοικότες, πολλοὶ ἀπανταχόθεν
περιπλεκέσθωσαν ἐκπετόμενοι. εἰ πα τὸν Νεῖ-
λον εἶδες γραφῆ μεμιμημένον, αὐτὸν μὲν κείμε-
νον ἐπὶ κροκοδεῖλῳ τινὸς η ἵπποποτάμῳ, οἷον
οἱ πολλοὶ γράφεσσιν ἐν αὐτῷ· μικρὰ δέ τινα πα-
δία παρ' αὐτὸν παῖζοντα (πήχεις αὐτὰς 7) οἱ
Αἰγύ-

genis: ad alteram vero manum imaginare adstantem Plutum, aureum totum atque amabilem: adstante vero etiam Gloria, et Vis, et Plausus circa illam vndique, paruis Cupidinibus similes, multi, amplexi se mutuo, circumuolent. Si quando Nilum depictum vidisti, ipsum quidem iacentem in crocodilo quodam aut hippopotamo, ut plerique in eo *repraesentando* pingunt: paruos autem ludentes circa illum puerulos, Cubitos illos vo-

A a 4 cant

7. πήχεις αὐτάς] Si quis inspicere velit Pha-
lostrati Icona 1, 5. et quae ibi dedit Olea-
rius, nihil ad explanationem huius loci
desiderabit. Caeterum Πήχεις in vers. re-
liquit, Peches, Olearius; ego non dubitauī
dare Cubitos, cum Daçtylos Idaeos Digits
vocare non refugerint Cicero de Nat. Deor.
3, 16. atque Arnobius 3. p. 124. Nempe
vtrobique ad significationem nominis respi-
citur, quod de Digitis docet Pollax 2, 156.
Cubi-

Αιγύπτιοι παλῆσι) τοιεῖτοι καὶ περὶ τὴν ἑητο-
ρικὴν οἱ ἐπαίνοι. πρόστις δὴ σὺ ὁ ἔραστης, ἐπι-
θυμῶν δηλαδὴ ὅτι τάχεις γενέσθαι ἐπὶ τῆς
ἄκρας, ως γαμήσειάς τε αὐτὴν ἀνελθὼν, καὶ
πάντα ἐκεῖνα ἔχοις, τὸν πλέτον, τὴν δόξαν
τὰς ἐπαίνους. νόμῳ γὰρ ἀπαντα γίγνεται τοῦ
γεγαμηνότος.

Εἶτα ἐπειδὰν πλησιάσῃς τῷ ὄρει, τὸ μὲν
πρῶτον ἀπογιγνώσκεις τὴν ἀνοδὸν: καὶ τὸ πρᾶ-
γμα ὅμοιόν σοι εἶναι δοκεῖ, οἷα ἡ Ἀορνος ἐφάνη
τοῖς Μακεδόσιν, ἀπόξυρον αὐτὴν ἀπανταχέθεν
ἴδούσιν, ἀτεχνῶς οὐδὲ ὄρνεοις ὑπερπτῆναι ἔαδίαν,

Διονύ-

cant Aegyptii: tales etiam circa Rheticam sunt
Plausus. Accede iam tu, amator, cupiens nimi-
rum quam celerrime in summo esse, ut et ipsam
vxorem ducas ubi escenderis, et omnia illa habeas,
Plutum, Gloriam, Plausus: lege enim sunt o-
mnia mariti.

7. Deinde cum ad montem accedis, primo
quidem desperas ascensum, et similis tibi res vi-
detur, qualis Aornus visa Macedonibus, cum
praeruptam vndique cernerent, neque auibus ad-
eo ad transuolandum facilem, Baccho quodam
aut

Cubitos Philostratus L. c. παιδία vocat ξύμ-
μιτρα τῷ ὄνοματι. Et quod Noster de
Aegyptiis dicit, sine dubio illi nomine
saec linguae, cubitum notante, vtebantur.
Geßner.

Διονύσος τινὸς, ἡ Ἡρακλέας, εἰ μὲνοι καθαρεθήσεσθαι, δεομένην. ταῦτα σοι δοκεῖ τὸ πρῶτον· εἴτα μετ' ὄλιγον ὅχθη δύο τινὰς ὁδάς· μὲν δὲ η μὲν ἀτραπός εστι σενῆ, καὶ ἀκανθώπηδης, καὶ τραχεῖα, πολὺ τὸ δίψος ἐμφάνινουσα, καὶ ἴδρωτα. καὶ ἔφη γὰρ ἦδη Ἡσίοδος, εὗ μάλιστα ὑποδειξας αὐτὴν, ὥστε οὐδὲν ἐμῇ δεήσῃ· η ἔτερη δὲ πλατεῖα, καὶ ἀνθηρὰ, καὶ εὔδρος, τοιαύτη, οἵατ μειρῷ πρόσθεν· εἶπον, οὐα μὴ καὶ τὰ αὐτὰ λέγων πολλάκις, ἐπέχω σε ἦδη ἔγινον εἰναι δυνάμεσον.

Πλὴν τὸ γε τοσῦτο προσθήσειν μοι δοκῶ, ὅτι η μὲν τραχεῖα ἐνεῖνη, καὶ ἀνάντης, οὐ πολλὰ ἵχυη τῶν ὁδοιπόρων εἶχεν· εἰ δέ τινα, πάνυ παλαιά·

aut Hercule, si capienda sit, indigentem. Haec tibi primum videntur. Tum post paullo vides duas quasdam vias: quin altera semita modo est angusta et spinis obsita, et aspera, sitim multam ostentans ac sudorem. Et iam occupauit illam pulchre ostendere Hesiodus, itaque nihil mea opera indigebit. Altera autem lata, florida, irrigua, talis, quaalem paullo ante dicebam; ne etiam eadem dicendo saepius retineam te, cum iam Rhetor esse posses.

8. Verum illud modo adiiciendum puto, asperam illam atque arduam, non multa habuisse viatorum vestigia: si vero quaedam, ea omnino

Aa 5 antiqua.

παλαιό· καὶ ἔγωγε οὐτ' ἐκείνην ἀθλιος ἀνῆλθον, τοσαῦτα ικμῶν, ἀδὲν δέον· ἡ ἑτέρα δὲ ἄτε ὅμαλὴ ἕστα, καὶ αἰγάλουν ἀδὲν ἔχεστα, πόρρωθέν μοι ἐφάνη, οἴα ἐξιν, ἂχ οὐδεύσαντι αὐτῷ· οὐ γὰρ ἔωρων νέος ἔτι ὥν, τὸ βέλτιον· ἀλλὰ τὸν ποιητὴν ἐκείνον ἀληθεύειν φύμην, λέγοντα, ἐκ τῶν πάνων Φύεσθαι τὰ ἀγαθά. τὸ δ' ἐπι εἶχεν ἄτως. ὥπονητι γὰν ὁρῶ τὰς πολλὰς μετόνων ἀξιεμένας, εὔμοιρίᾳ τῆς αἰρέσεως τῆς τῶν λόγων καὶ ὁδῶν. ἐπεὶ δ' ἐν γ) εἰς τὴν ἀρχὴν

antiqua. Et ego etiam miser per illam ascendi, tot suscepitis sine caussa laboribus. Altera vero, utpote acquabilis, anfractum habens nullum, e longinquo mihi, qualis sit, conspecta est: non qui ipse ea iuerim, nec enim, iuuenis cum essem, videbam, quod sit melius, sed vera dicere poëtam illum putabam, ex laboribus nasci bona, dicentem. At illud non ita habebat. Video enim sine labore plerosque maiora consequitos quadam eligendarum rationum viarumque felicitate. Ad initium

8. ἐπεὶ δ' ἐν] Ἐπεὶ non habet, quo satis commode referatur: sequitur enim ως ἐν. Evidem aut ἐπειτ' ἐν legendum putem, aut dicam, τὴν εἰς esse glossam τῆς ἐπι, proinde omittendam. Atque hoc interpretando expressi. *Gesner.*

ἀρχὴν ἀφικόμενος, εὗ οἵδε ὅτι ἀπορήσεις, καὶ
ἡδη ἀπορεῖς ὁποτέραν καὶ τραπητέον. ὡς οὖν
ποιήσας ἡδη, γάχιστα ἐπὶ τὸ ἀκρότατον ἀναθῆσῃ,
καὶ εὐδαιμονήσεις, καὶ γαμήσεις, καὶ θαυμασίς
πᾶσι δέξεις, ἐγὼ σοι Φρέσω· ἵνανὸν γὰρ τὸ
ἔκυτὸν ἔξαπατηθῆναι, καὶ πονησαι· σοὶ δὲ ἀ-
σπορα καὶ αἰρετα Φυέσθω πάντα, καθάπερ
ἐπὶ τῷ Κρόνῳ.

Εὐθὺς τοῦ πρόσωποί σοι καρτερός τις ἀνήρ,
ὑπόσκληρος, ἀνδρῶδης τὸ βάδισμα, πολὺν τὸν
ἥλιον ἐπὶ τῷ σώματος δεινὺς, ἀρρένωπός τὸ
βλέμμα, ἐγεργορώς, τῆς τραχείας ἐκείνης ὁδῷ
ηγεμὼν, λήρας τικὸς ὁ μάταιος διεξιῶν πρὸς σὲ,
ἔπεσθαι οἱ παρακελευόμενοι, ὑποδεινὺς τὰ
Δημοσθένους ἔχην, καὶ Πλάτωνος, καὶ ἄλ-
λων

initium igitur *vir inique viae delatus, dubitabis,*
scio, et iam dubitas in utram te vertas? Quid
igitur iam faciendo facilime escendas in summum,
et beatus sis, et illam ducas, et admirabilis omnibus
videare, ego tibi dicam. Satis enim est,
quod ipse deceptus laborau. At tibi sine semine
et aratro nascantur omnia, vt sub Saturno.

9. Et statim ergo accedit ad te robustus vir quidam, subdurus, virili incessu, multum in corpore solem ostendens, masculo vultu, vigilax, asperae illius dux viae, nugas quasdam stolidus ille apud te enarrans, vti se sequaris adhortans, monstrans tibi Demosthenis et Platonis, et aliorum quo-

λων τινῶν, μεγάλα μὲν, καὶ ὑπέρ τὰς οὖν, ἀ-
μαυρὰ δὲ ἥδη, καὶ αὐσαφῆ τὰ πολλὰ μότὸ τοῦ
χρόνου, καὶ Φήσει εὐδάμονά σε ἔσεσθαι, καὶ νό-
μῳ γαμησειν τὴν ἡγεμονίην, εἰ κατὰ τούτων
όδευσεις, ὡσπερ οἱ ἐπὶ τῶν καλῶν βαίνοντες.
εἰ δὲ καὶ μικρὸν τι παραβαῖης, η ἔξω τῆς εὐ-
θείας, η ἐπὶ θάτερῳ μᾶλλον κατθείης τῇ βάσει,
ἐκπεπεῖσθαι σε τῆς ὁρθῆς ὁδῷ, καὶ ἀγεστης ἐπὶ
τὸν γάμον. εἴτε σε ισλεύσεται ζηλεῖν ἐκείνες τὰς
ἀρχαίας ἄνδρας, ἵωλα παραδείγματα παρατί-
θεισ τῶν λόγων, οἱ διάδικτοι μιμεῖσθαι, οἷα τὰ
τῆς παλαιᾶς ἐργασίας έσιν, Ἡγεσία, καὶ τῶν
ἀμφὶ Κράτητα, καὶ Νησιώτην9), ἀπειφιγμέ-

να,

quorusdam vestigia, magna illa quidem, et his,
quae nunc sunt, maiora, sed obscura iam, et ple-
raque a tempore euanida: ac dicet, beatum te
futurum, et lege ducturum esse Rhetoricen, per
haec si incedas, ut qui per funes eunt; si vero
vel pauxillum quiddam aut transgrediare extra
lineam, aut in alterutram partem magis inclines
vestigium, futurum esse, uti ducente ad nuptias
recta via excidas. Deinde imitari te iubebit an-
tiquos illos viros: obsoletis orationum exemplis
propositis, nec facilibus ad imitandum, qualia
sunt de illa veteri officina, Hegesiae, et Cratetis,
et Insulani illius, adstricta, et neruosa, et aspera,
et

9. Καὶ τῶν ἀμφὶ Κράτητα, καὶ Νησιώτην]
In

να, καὶ νευρώδη, καὶ σκληρὰ, καὶ ἀνεβῶς
ἀποτεταμένα ταῖς γραμμαῖς πόνον δὲ καὶ α-
γρυπνίαν, καὶ ὑδατοποσίαν, καὶ τὸ λιπαρές 10),
ἀναγ-

et accurate intentis *quasi* lineis descripta: laborein
porro et vigiliam, et potum aquae, et cultuū
neglectiorein, necessaria esse dicet, et quae de-
preca-

In MS. legitur Καὶ τῶν ἀμφὶ Κρίτιαν καὶ
Νησιώτην. quod est verius. Critias cele-
bris fuit discipulus Socratis, corruptus a
Thessalis, et unus ex triginta tyrannis.
Per Νησιώτην vero intelligit Gorgiam
Leontinum ex Sicilia, quae κατ' ἔξοχὴν
υῆσσα dicitur, quia insularum inafis medi-
terranei fuit maxima, is fuit Empedoclis di-
scipulus, et principatum inter antiquissimos
Sophistas tenuit. Graeuius. Vide omnino
Φιλοψ. c. 18. Quo loco rite perpenso pa-
tet, ni fallor, delendam esse coniunctionem
καὶ, ut Critias hic etiam οὐσιώτης dicatur.
Ego vero non de Rhetoribus haec dicta pu-
to, sed pictoribus aut potius sculptoribus,
ad Critiamque configio, qui l. c. οὐσιώτης
iterum vocatur, et inter sculptrores recense-
tur. *du Soul.*

10. τὸ λιπαρές] *Quom. Hist. c. I. λιπαρές*
τῷ πυρετῷ, febri continua, s. magna. Ab-
dic. c. 4. προθυμίᾳ λιπαρές. Gesu. reddi-
dit, *multo studio.* At quum hic dedit, cul-
tum neglectorem, credo ἀλιπαρές ei placuisse.
Iam vero verterem, *ad fiduciam, imo*
indi-

ἀναγκαῖα ταῦτα, καὶ ἀπαραιτητα Φήσει. ἀδύνατον γὰρ εἶναι ἄνευ τέτων διανῦσαι τὴν ὁδόν. ὃ δὲ πάντων ἀνιαρότατον, ὅτι σοι καὶ τὸν χρόνον πάμπολυν ὑπογράψει τῆς ὁδοιπορίας, ἔτη πολλὰ, καὶ κατὰ ἡμέρας, καὶ κατὰ τριαντάδας, ἀλλὰ κατὰ Ὀλυμπιάδας ὅλας ἀριθμῶν, ὡς προαποκαμεῖν τὸν ἀκέοντα, καὶ ἀπαγορεῦσαι, πολλὰ χαίρειν Φράσαντα τῇ ἐλπιζομένῃ ἐκείνῃ εὐδαιμονίᾳ· πρὸς δὲ τέτοις καὶ δὲ μισθὸς ὀλίγους ἀπικτεῖ τῶν τοιετῶν κακῶν· ἀλλὰ τοῦ ἐν ἡγήσατο σοι, εἰ μὴ μεγάλα πρότερον λάβοι.

· O

precari non liceat; fieri enim non posse, ut viam absque his emetiare. Quod vero omnium est molestissimum, illud est, quod plurimum etiam tibi temporis itineris huius praescribet, annos multos, non secundum dies aut menses, sed secundum totas Olympiades numerans, adeo ut, qui audit, ante succumbat et renunciet labori, et longum valere speratam illam felicitatem iubeat. Praeter haec etiam mercedes non exiguae poscere ausit talium malorum, neque viae se ducem praestiterit, nisi magnum quiddam ante acceperit.

IO. II-

indigentiam, cum Hesychio, qui λιπαρὲς, τὸ δεόμενον exponit, καὶ τὸ πχρεδρευτικὸν, ἀπὸ τοῦ λίαν παρεῖναι unde et λιπαρεῖν δεῖσθαι, πολακεύειν. Per *indigentiam* hic intelligo aliorum gratiam auxiliumue rogandi necessitatem. Reitz.

Ο μὲν ταῦτα Φήσει ἀλαζῶν, καὶ ἀρχαῖος ὡς
ἀληθῶς, καὶ Κρονιὸς ἄνθρωπος, νεφρὸς εἰς μί-
μησιν παλαιὸς προτιθεῖς, καὶ ἀνορύττειν ἀξιῶν
λόγιας πάλαι κατορθωρυγμένας, ὡς τι μέγισον
ἀγκαθὸν, μαχαιροποιὲ γὰν, καὶ ἄλλον Ἀτρομή-
τε τινὸς γραμματισᾶ, ζηλεῖν ἀξιῶν, καὶ ταῦ-
τα ἐν εἰρήνῃ μήτε Φιλίππας ἐπιόντος, μήτε Ἀ-
λεξάνδρες ἐπιτάττοντος, ὅπε τὰ ἔκεινων τέως
ἔδικει χρῆσιμα· εἰς εἰδῶς ὅποια νῦν κεκαινοτό-
μηται, ταχεῖα καὶ ἀπρόγυμων, καὶ ἐς τὸ εὔθυ-
τῆς ἑιτορικῆς ὁδός. σὺ δὲ μήτε πείθεσθαι, μή-
τε προσέχειν αὐτῷ, μή σε ἐντραχηλίση που
παραλαβὼν, ἢ τὸ τελευταῖσιν, προγηράσαι τοῖς
πόνοις παρασκευάσῃ. ἀλλὰ εἰ πάντως ἐρῶς, καὶ
τάχι-

IO. Ille quidem ista dicet, insolens homo et
obsoletus vere et Saturnum olens, qui mortuos
antiquos ad imitationem proponat, et eruere te
postulet rationes olim sepultas, tanquam maxi-
mum quoddam bonum gladiorum fabri filium,
et alium Atrometi grammaticae, aemulari te iu-
bens; idque in pace, neque Philippo inuadente,
neque imperante Alexandro, vbi illorum ratio-
nibus tum videbatur; nesciens quae nunc recens
inuenta sit, breuis, et minime laboriosa, et dire-
cta via Rhetorices. At tu noli credere, neque
attendere illi, ne te forte assumptum euertat, aut
denique ante tempus ut confundendas laboribus,
efficiat. Verum si omnino amas Rheticen, et
quam

τάχισα ἐθέλεις τῇ ἑγετορικῇ συνεῖσαι, ἀκμάζω
ἔτι, ὡς οὐαὶ σπεδαζέσιο πρὸς αὐτῆς, οὐδὲ τῷ μὲν
διστῇ τάτῳ, καὶ πέραν τῇ μετρίᾳ αὐδρικῷ, μα-
κρὰ χαίρειν λέγε II) ἀναβαίνειν αὐτὸν καὶ ἄλ-
λας, ὅπερας ἀν ἔξηπτατὴν δύνηται, ἀνάγει,
καταλιπὼν ἀσθμαίνοντας καὶ πολὺ ἴδρωτη
συνόντας.

Πρὸς δὲ τὴν ἑτέραν ἐλθών, εὐρήσεις πολλὰς
μὲν καὶ ἄλλας, ἐν τάταις δὲ καὶ πάντοθεν τι-
να, καὶ πάγκαλον ἄνδρα, δικεστελευμένον τὸ
βάδισμα, ἐπικεκλασμένον τὸν αὐχένα, γυρι-
κεῖον τὸ βλέμμα, μελιχρὸν τὸ Φάνημα, μί-
ρων ἀποπνέοντα, τῷ δικτύλῳ ἄκρῳ τὴν κεφα-
λὴν

quam celerrime illa vis potiri, plena adhuc vigo-
re dum frueris, ut etiam ab illa colare; videlicet
hirsutum illum et ultra mediocritatem virilem,
longum valere iube, escendere ipsum, et alios,
quotquot decipere potest, educere; anhelantes-
que et multo sudore diffluentes relinque.

II. Ad alteram vero viam transgressus, cum
alios multos inuenies, tum in his omniscium
quendam et usquequaque pulchrum hominem,
fluctuante incessu, intorta ceruice, vultu semi-
neo, mellita voce, vnguenta spirantem, summo
digi-

III. χαίρεν λέγε] Ita construo, λέγε μακρά
χαίρεν, λέγε αναβαίνειν etc. Reiss.

λὴν κακώμενον. ἐλίγας μὲν ἔτι, ἔλας δὲ καὶ ὑπερκυνθίνας τὰς τρήχας εὐθετίζοντα, πάναβρόν τε καὶ Σαρδανάπαλον, ἢ Κινύραν, ἢ αὐτὸν Ἀγάθωνα, τὸν τῆς τραγῳδίας ἐπέρασον ἐκεῖνον ποιητὴν. λέγω δὲ ως ἀπὸ τάτων γνωρίζοις αὐτὸν, μηδέ σε ἄτῳ θεσπέσιον χρῆμα, καὶ Φίλον Ἀφροδίτη καὶ Χάρισι, διαλάθοι. καίτοι τί Φημί; κανεὶς μύοντι γάρ τοι προσελθὼν εἴποι τι, τὸ Τυμήττιον ἐκεῖνο ἀνοίξας σόμικ, καὶ τὴν συνήθη Φωνὴν ἀΦίη, μάθοις ἂν ως ὅχι τῶν ιαθῆμάς τις εἶν, οἱ ἀράρης καρπὸν ἔδομεν, ἀλλά τι ξένου Φάσμα δρόσων ἢ ἀμβροσίᾳ τρεφόμενον. τάτῳ τοίνυν προσελθὼν καὶ παραδεσσεαυτὸν,

digito scalpentein caput, paucos illos iam quidem,
sed crīpos ferrugineo colore capillos studiose com-
ponentem, delicatissimum quendam Sardanapa-
lam, aut Cinyram, aut Agathonein ipsum, ve-
nustum illum poëtam Tragoediae. Dico autem
ideo, ut his illum indicis agnoscas, neque fugiat
te res adeo diuina, adeo Veneri cara atque Gra-
tius. Quamquam quid dico? Si enim ad te clau-
dentem oculos accedens dicat aliquid, Hymettio
illo aperto ore, et consuetam vocem emittat, sta-
tim agnoscas, non esse de nostro genere aliquem,
qui terrae fructum edimus, sed peregrinum quod-
dam monstrum, rore paustum vel ambrosia. Ad
hunc igitur si accesseris, huic te si tradideris, e

τὸν, αὐτίκα μάλα ἔγινε ἐστι, καὶ περίβλεπτος,
καὶ, ὡς ὀνομάζει αὐτὸς, Βισμεὺς ἐν τοῖς λό-
γοις ἀπονητὶ κατεσήσῃ, τὰ πέθριππα ἐλαύ-
νων τὴν λόγον. διδάξεται γάρ τε παραλαβεῖν τὰ
στρῶτα μὲν ἔκεινα.

Μᾶλλον δὲ αὐτὸς εἰπάτω πρὸς σέ. γελοῖον
γάρ ὑπὲρ τοιάτῳ ἔγινος ἐμὲ ποιεῖσθαι τὰς λί-
γυς, Φαῦλον ὑποκριτὴν ἵσως τῶν τοιάτων καὶ
τηλικάτων, μὴ καὶ συντρίψω πα πεσεῖν τὸν ἥ-
ρων, ἢν ὑπομείνομαι. Φαίη δὲ τομῷρρεν πρὸς
τὰς ὠδές πως, ἐπισπασάμενος ὄπόσον ἔτι λοιπὸν
τῆς κόμης, καὶ ὑπομειδιάσας τὸ γλαφυρὸν ἐκτ-
υο, καὶ ἀπαλὸν, οἷον εἰωθεν, Αὐτοθαΐδα τὴν
κωμικὴν, ή Μαλθάκην, ή Γλυκέραν τινὰ μι-
μησάμενος τῷ προσηνεῖ τῷ Φθέγγατος. ἄγροι-

κον

vestigio Rhetor eris, et conspicuus, et, ut ipse
appellat, rex in dicendo sine labore constitueris,
quadrigis orationis inuectus: assumptum enim te
prima statim ista docebit.

12. Potius vero ipse te alloquatur: ridiculum
enim fuerit pro eo me Rhetore verba facere, ma-
lum forte talium tantorumque actorem, ut merus
sit ne lapsus alicubi personam Herois quam ago,
conteram. Dicat ergo ad te ita fere, vbi prius
quantum adhuc superest comae demulserit, ac
venustulum illud atque molle, ut solet, subriserit,
Comicam Autothaidem, aut Malthacen, vel Gly-
ceram quandam blanditia vocis imitatus: rusticus
enim

καν γὰρ τὸ ἀρέσεωπόν, καὶ πρὸς ἀβρὲς καὶ σφραγίδας.

Φήσει δὲ οὖν πάντα μετριάζων ὑπὲρ ἑαυτοῦ· μῶν σε, ὡς ἀγαθὲ, ὁ Πύθιος ἐπεμψε πρὸς μᾶς, ἔγιτορων τὸν ἄριστον προσεπιών, ὥσπερ ὅτε Χαροφῶν ἥρετο αὐτὸν, ἔδειξεν αὐτῷ ὅσις ἦν ὁ σοφώτατος ἐν τοῖς τότε; εἰ δὲ μὴ τότο, ἀλλὰ κατὰ κλέος αὐτὸς ἦκεις ἀκάων ἀπάντων ὑπερπεπληγμένων τὰ ἡμέτερα, καὶ ὑμνάντων, καὶ τεθητότων, καὶ ὑποκεπτηχότων, αὐτίκα μάλα εἴσῃ πρὸς οἶον τινα δαμιόνιον ἄνδρα ἦκεις. προσδοκήσεις δὲ μηδὲν τοιότον ὄψεσθαι, οἷον τῶδες ἡ τῶδε παραβαλεῖν, αἴτα' εἰ τις ἡ Τιτυδεῖς, ἢ Ωτος, ἢ Ἐφιάλτης, ὑπὲρ ἐκέντες πάντα Φανῆται

enim est virilis ille vultus, nec delicatum amabilemque Rhetorem decens.

13. Dicet igitur modeste admodum de se,
Numquid re, vir optime, Pyrbius nū sic ad me,
quem Rhetorum vocarit optimum, ut Chaerephonī
se interrogantii ostendit, quis effet eorum, qui rūm
vīuerent, sapientissimus? Si vero non istud, sed
gloria inuitatus sponte venis, cum omnes anūias su-
prāmodum ad nostra percelli, et decantare ēadem,
atque stupere, et fasces nobis submittere: statim
sane scies, ad quam diuinum virum veneris. Ex-
pectabas vero nihil te eorum visurum, quale bniū vel
illi queat comparari: sed si quis aut Tityus, aut
Qetus, aut Ephialtes, supra illos omnino ingens tibi

νεῖται σοι τὸ πρᾶγμα ὑπερφυὲς, καὶ τεράσιον,
ἐπεὶ τὰς γε ἄλλες τοσστον ὑπερφωνεῖται εὐρήται,
σεις, ὅπόσον ἡ σάλπιγξ τὰς αὐλάς, καὶ οἱ τέττηγες τὰς μελίττας, καὶ οἱ χοροὶ πάντες ἐνδιδόντας 12).

Ἐπεὶ

nostrum opus et prodigiosum videbitur: quandoquidem ita superari meis clamoribus inuenies alios, quantum a tuba tibiae, et apes a cicadis, et a choris, qui tonos accinunt.

14. Quan-

12. τὰς ἐνδιδόντας] Versum est, qui rehisse canunt. Et est sane verbo ἐνδιδόνται etiam illa concedendi et remittendi notio, sumta ab his qui poculum, ut hoc utar, ministrant et praebent bibenti, atque ad eum se accommodant, vid. Xenopb. Cyrop. 1, 3. Vnde deinde ἐνδιδόνται et ἐπιτείνεται opprimitur apud Plut. de discr. adul. p. 95. fin. Stepb. Verum haud paullo melius conuenire videtur ille intellectus, quem monstrat nomen τὸ ἐνδόσιμον, late a Budaeo explicatum. Nempe ἐνδιδόνται dicitur praecendor, cum submissa voce choro tonum indicat, quo iam statim utendum sit. Etiam nostri vocant, *den ton angeben*, cum praecendor tenui voce, ut nemo praeter proxime adstantes exaudiat, harmonicam tetractyn, c, e, g, c, vel similem accinit, quam illi deinde legem carminis habent. Hinc demum vis illa comparationis appetet. *Gesner.*

Ἐπει δὲ καὶ ἔτητος αὐτὸς ἐθέλεται γενέσθαι,
καὶ τότε ἐκ ἀν σαρ̄ ἄλλων μάθοις, ἐπου
μόνον, ὡς Κλητίς μελῆμα, οἵς ἀν εἴπω, καὶ ζῆ-
λε πάντα, καὶ τὰς νόμους, οἵς ἀν ἐπιτάξω χρῆ-
σθαι, ἀνεβώς μοι παραφύλαττε. μᾶλλον δὲ
ἥδη προχώρει, μηδὲν ὀκνήσας, μηδὲ πτοηθεῖς,
εἰ μὴ προετελέσθης ἐκεῖνα τὰ πρὸ τῆς ἔργοντος,
ὅπόσα ἡ ἄλλη προπαδεία τοῖς ἀναγήτοις καὶ μα-
τάοις μετὰ πολλῷ καμάτῳ ὀδοποιεῖ· ἂδεν γάρ
αὐτῶν δεήσῃ. ἀλλ' ἀνίπταις τοῖς ποσὶν (ἢ παρ-
οιμίᾳ Φησίν) ἐμβαίνε, εἰ μέιον ἔξων διὰ τῆ-
το, ἂδ' ἀν τὸ κοινότατον, μηδὲ γράφειν τὰ
γράμματα εἰδῆς· ἄλλο γάρ τι παρὰ πάντα
ταῦτα ὁ ἔργοντος.

Λέξω

84. Quando autem ipse quoque Rhetor vis fieri,
et sane a nemine facilius hoc didiceris, sequere ran-
tum, o cura Clytii, ea quae dicam, et aemulare
omnia. Et leges quibus te uti iussero, accurare mibi
obscura. Quin posius iam procede, nihil cunctatus,
neque perterritus, si non iniciatus ante sis illis,
quae autem Rhetoricen altera illa praevia disciplina
dementibus et vanis hominibus muleo cum labore san-
quam viam substernit. Nihil enim iis opus erit.
Sed illoris pedibus, ait proverbiū, ingredere, ni-
bilo propter hoc deteriore conditione fururus, etiam
si neque communissimum illud scias scribere literas.
Aliud enim quid Rhetor, supra ista omnia.

Λεξω. δὲ πρῶτον μὲν ὅπόσα χρὴ αὐτὸν σε οἴ-
κοθεν ἔχοντα ἡμεν ἐφόδια πρὸς τὴν πορείαν,
καὶ ὅπως ἐπιστίσασθαι, ὡς ἀν τάχισα διασύ-
σαι δυνηθεῖς. ἔπειτα καὶ αὐτὸς, ἂ μὲν προϊόν-
τι ἐπιδοκινὺς κατὰ τὴν ὁδὸν, ἃ δὲ καὶ παρα-
νῶν, πρὶν ἥλιου δῦκαν, ἑτορῷ σε ὑπέρ τὰς πάν-
τας ἀποφανῶ, οἵος αὗτός είμι, ἀκαμφιλέστως
τὰ πρῶτα, καὶ μέση, καὶ τελευταῖς τῶν λε-
γειν ἐπιχειρέντων ἔχων. Κόμκε τοίνυν τὸ μέ-
γιστον μὲν τὴν ἀμυθίαν, εἶτα Θράσος ἐπὶ τά-
τοις· καὶ ἄλλως δὲ τόλμαν καὶ ἀναισχυντίαν.
αἰδῶ δὲ η ἐπιείμειαν, η μετριότητα, η ἐρυθρ-
μα, οἵκοις ἀπόλιτο. ἀχρεῖα γὰρ, καὶ ὑπεναν-
τία τῷ πρώγματι. ἄλλα μὴν καὶ βοὴν ὅτι μεγί-

578,

15 Dicam vero prius, quae oporteat ipsum te
viatici instar ad hoc iter domo afferre, et quomodo
commeatum parare, ut quam celerrime emeriri illud
possis. Tum ipse quoque partim progredienti in via
ostendens, partim admonens ante solem occasum Rhei-
torem supra omnes efficiam, qualis ipse sum, qui
extra controversiam primas et medias et ultimas fe-
ram eorum qui audent dicere. Affer igitur maxi-
mum quidem inscitiam, deinde confidentiam post
haec, et praefertim audaciam atque impudentiam:
pudorem vero, aut aequitatem, aut modestiam, aut
suborem dñni relinque: inutilia enim et contraria
negotio. Verum enim uero clamorem quam maxi-
mum

σην, καὶ μέλος ἀναίσχυντον, καὶ βάδισμα, οἷον
τὸ ἐμόν. ταῦτα δὲ ἀναγκαῖα πάντα, καὶ μόνα
ἔσιν ὅτε ἴκανά. ἡ ἑσθῆς δὲ ἔξω σύναθης, καὶ
λευκὴ, ἔργου τῆς Ταραντίνης ἀργασίας, ὡς δια-
φάνεσθαι τὸ σῶμα· καὶ ἡ κρηπὶς Ἀττικὴ καὶ
γυναικεῖα, τὸ πολυσχιδές 13). ἡ ἐμβὰς Σικουω-
νία,

*quum affer, et modulationem impudentem, incessum-
que qualis meus est. Haec vero necessaria omnino,
et quae sola inserendum sufficient. Vestis autem sit
florida, et candida, de Tarentino tessellino, ut cor-
pus perluceat: crepida Attica, et muliebris, illa scis-*

B b 4

filis:

13. πολυσχιδές] Vix dubium, idem esse ge-
nus calceamenti, de qua *Pollux* 7, 85.
σχιδαὶ πολυτελές ὑπάδημα, καὶ θρυπτι-
κον· ταῦτας δὲ καὶ λεπτοσχιδεῖς ὠνόμα-
ζον. Porro ita interpundo hunc locum, καὶ
ἡ κρηπὶς Ἀττικὴ καὶ γυναικεῖα, τὸ πολυ-
σχιδές· ἡ ἐμβὰς Σικουωνία κ. τ. λ. Κρη-
πίδας et ἐμβάδας vno tempore ut induat
aliquis, non videtur posse fieri: quare pro
ἡ ἐμβὰς legendum puto ἄ. Denique πίλας
intelligo tibialia e lana condensata vel con-
ciliata. Vnice huc facit *Pollux*. Adscriba-
mus verba 7, 171. Οὐ μόνον δέ ὁ ἐπὶ τῶν
κεφαλῶν ἐπιτιθέμενος πίλος ἦτως ἐκαλεῖ-
το, ἀλλὰ καὶ ὁ τοῖς ποσὶν, ὡς δηλοῦ Κρα-
τῖνος ἐν Μαλθαιοῖς λέγων, λευκὴς ὑπὸ
στοσὶν ἔχων πίλας. *Gesner.*

νία, πίλοις τοῖς λευκοῖς ἐπιπρέπεσσα, καὶ ἀκόλυθοι πολλοὶ, καὶ βιβλίον καὶ ταῦτα μὲν αὐτὸν χρὴ συντελεῖν.

Τὰ δὲ ἄλλα καθ' ὁδὸν ἥδη προϊών, ὅρα καὶ ἀκε. καὶ δή σοι τὰς νόμας δίειμι, οἵς χρωμένόν σε ἡ Ῥητορικὴ γνωριεῖ καὶ προσῆγεται, καὶ ἀπορεαφήσεται καὶ σινορακιεῖ 14), καθάπερ ἀτέλεσὸν τινὰ καὶ κατάσκοπον τῶν ἀπορρέητων. ἄλλα σχῆματος μὲν τὸ πρῶτον ἐπιμελητῆρα χρὴ μάλιστα, καὶ εὐμόρφῳ τῆς ἀναβολῆς, ἔπειτα πεντεκάδενά πε, ἥ εἰ πλείω γε τῶν εἴκοσι Ἀττικὰ ὄνοματα ἐκλέξας ποθὲν, καὶ ταῦτα ἀντι-

filis: aut calceus Sicyonius, qui in albis coactilibus magis deceat. Sunt etiam pedissequi multi, et semper liber. Et haec ipsum te conferre oportet.

16. Reliqua in via iam inter progrediendum vide atque audi. Nimirum leges tibi explico, quibus utentem agnoscet te Rhetorice atque admittere, neque auersabitur et iubebit faceffere, tanquam non iniuriatum et mysteriorum exploratorem. Sed primo maxima habitus cura babenda est, et decentis amictus. Deinde quindecim circiter, non plura certe viginti, Attica nomina undecumque collecta, eaque diligenter

14. σινορακιεῖ] Quasi tu dicas incorvabit, h. e. in coruorum praedam cedere iubebit, iracunde reiiciet, a vulgari illo ἐς κόρακης. Illustrat Bergler. ad Alciphr. p. 177. Gesner.

ἀνεριθῶς ἐκμελετῆσαι, πρόχειρα ἐπ' αὐτοῖς τῆς γλώττης ἔχει, τὸ ἄττα, καὶ κάτα, καὶ μῶν, καὶ ἀμηγέπη, καὶ λῶνε, καὶ τὰ τοιαῦτα, καὶ ἐν ἄπαντι λόγῳ, καθάπερ τι ἡδυσματικόπεπτον αὐτῶν. μελέτω δὲ μηδὲν τῶν ἄλλων, ἐὰν αὐτοὶ μοια τέτοις, καὶ αὐτούμφυλα κοὶ ἀπωδά. ἡ πορφύρα 15) μένον ἔστι καλὴ, τοὶ εὐκνήτης, κοὐ σισύρα τῶν παχειῶν τὸ ἴματιον. η.

Metaphys.

diligenti meditacione comprehensa, in promtu et extrema lingua babero, illud ἄττα et κάτα et μῶν, et ἀμηγέπη, et λῶνε, et similia, et in unaquaque oratione, tanquam condimentum illorum adsperge: reliquorum vero nulla cura sit, si dissimilia bis, et ex alia quasi tribu sint, et absontur. Purpura modo pulchra sit, et florida, licet crassa de pellibus penula sit ipsum vestimentum.

Bb 5

17. Post.

15. ἡ πορφύρα] Niimirum ad clavum illum purpureum tunicarum respicit, et ad praetextam togae purpuram, si ἑσθῆτα περιπόρφυρον. Absurdam nempe huius Praeceptoris orationem sic declarat, ut dicat similem centoni misero, de leuidensi panno, filo crasso, vel de pellibus adeo hirsutis, cui attexta vel assuta sit purpura. Neinpe σισύρας nomen non satis definitum habet notionem, et ista complecti potest omnia; quod apparet, si quis conferre velit, quae ad Aristoph. Nub. 10. attulit Spanbem. et antiquus Schol. ad Eiuld. Ran. 1507. Gesner.

Μετὸς δὲ ἀπόρρητα καὶ ξένα ὥμετα, καὶ σπα-
νάκις ὑπὸ τῶν πάλαι εἰρημένα· καὶ ταῦτα συρ-
Φορητας ἀποτόξεις προχειρίζομενας ἐς τὰς προ-
ομιλεῖταις. ἂτω γάρ σε ὁ λεως ὁ πολὺς ἀπο-
βλέψουται, καὶ θαυμασὸν ὑπολήψουται, καὶ
τὴν παιδείαν ὑπὲρ αὐτούς. εἰ ἀποσλεγγίσα-
σθαι 16) μὲν τὸ ἀποξύσασθαι λέγοις, τὸ δὲ
ἡλίῳ θέρεσθαι, εἰληθερεῖσθαι, τὸν ἀρρέαβῶνα
δὲ προτίμιον, τὸν ὄρθρον δὲ ἀκροκυνθέσ· ἐνίστε
δὲ καὶ αὐτὸς ποίει κανάκαι ἀλλόκοτα ὄνόματα,
καὶ

17. Postea abstrusa sunt et peregrina verba, et
rarerier a veteribus dicta. Atque haec collecta in
promtu habe, ut iaculari possis in eos, qui tecum
loquuntur: ita enim vulgus te respicient, atque ad-
mirandum hominem putabunt, cuius supra caput
scium sit eruditio, si ἀποσλεγγίσασθαι dicas pro-
destringi et pro sole vri εἰληθερεῖσθαι, et arrha-
bonem, nomines προτίμιον, et diluculum ἀκροκυ-
νθέσ. Interdum vero et ipse facies, ac pones rebus,
noua

16. ἀποσλεγγίσασθαι] Nisi consultum vide-
retur in ipsa interpretatione signare voces
damnatas, possit forte effingendis de Latino
fonte verbis ostendi, quid de Graecis iudicet
Lucianus. Sic ἀποσλεγγίσασθαι esset de-
strigilari, εἰληθερεῖσθαι solicalere, προτί-
μιον proprium, ἀκροκυνθέσ, summicrepuscu-
lum, εὐλεξιν benedicum, σοφόνεν doctanum,
χειρόσοφον manaductum. Gefner.

τοις ἐνοματοθέτησ τὸν μὲν ἔρμηντος αὐτοῦ δευτὸν, εὐλεξίν καλῶν, τὸν συνετὸν, σοφόναν, τὸν ὄρχησὴν δὲ χειρίσοφου, ἀν σολοκείσκης δὲ, ή βαρβαρίσκης, ἐν ἕσω Φάρμακον, ή ἀναισχυντίαν καὶ πρόχειρον αὐθὺς ὄνομα, ἃτε ὄντος τινὸς, ἃτε γενομένης ποτὲ ή ποιητᾶ, ή συγγραφέως, δις ἃτω λέγειν ἐδοκίμαζε σοφὸς ἀνὴρ, καὶ τὴν Φωνὴν ἐς τὸ ἀνρότατον ἀπηκριθεῖσανενος. ἀλλὰ καὶ ἀναγγήνωσκε τὰ παλαιὰ μὲν μὴ σύ γε, μηδὲ εἴ τι ὁ λῆρος Ἰσοκράτης, ή ὁ χαρίτων ἀμοιρος Δημοσθένης, ή ὁ ψυχρὸς Πλάτων, ἀλλὰ τὰς τῶν πρὸ ἡμῶν ὀλίγον λόγους, καὶ ἂς Φασιταύτας μελέτας, ὡς ἔχης ἀπ' ἔκεινων ἀπιστισάμενος

nona et absurda nomina, vocans eum, qui eloquendo valet, εὐλεξίν, et prudentem σοφόναν, saltatorem vero χειρίσοφου. Si vero vel in iungendis verbis peccaveris, vel barbara singula prouleris; unum sit remedium, impudentia, ac in promtu statim nomen, alicuius, qui neque sit, neque fuerit unquam, poëtae, vel solitae orationis scriptoris, qui ita dicendum probauerit, vir doctus, et linguae ad summam accurationem peritus. Verum leges etiam non tu quidem vetera, neque si quid nugator ille Isocrates, aut expers Gratiarum Demosthenes, aut frigidus Plato, scripsere: sed libros paullo ante nostram aetatem editos, et istas quas declamationes vocant, ut commeatu ab iis instructus habeas, quo in tempore-

μονες ἐν παρῳ παταχρῆσθαι, καθάπερ ἐκ τω-
μοίς προσαρθν.

Ἐπειδὰν δέ καὶ δέη λέγουν, καὶ οἱ παρόντες
ὑποβάλωσι τινὰς ὑποθέσεις, καὶ αὐθομάς τῶν
λόγων, ἀπαντα μὲν, ὅποσα ἀν ἡ δυσχερῆ 17),
λεγέ-

*tempore abutaris, atque inde, tanquam e penu de-
promas.*

18. Si vero etiam dicendum sit, et argumenta
quaedam praecientes subiiciant, atque dicendi materi-
em; quaecumque difficilia sunt, facilia dicantur, et
con-

17. ὅποσα ἀν ἡ δυσχερῆ] Editi misere hic
corrupti omnes. Quomodo legendum cen-
seam, iam interpretatio indicat, nempe
hunc in modum: "Απαντα μὲν, ὅποσα ἀν
ἡ δυσχερῆ, εὐχερῆ λεγέσθω, καὶ —
αὐτῶν ἐλομένων. Καὶ μὴ μελῆστας λέγε,
ὅτι κεν ἐπί γε γλῶτταν ῥῆμα ελθῃ. Vi-
deamus de mutationis ratione singuletum.
Post δυσχερῆ ob similitudinem maximam
excidisse aio εὐχερῆ. Parum nouit genus
hominum, de quo hic sermo, quod non-
dum totum κατὰ γάια κάλυψε, qui nesciat,
primam artem esse contemporanea, facilia nimis
dicere, quae ipsi nesciant: Postulat hoc sup-
plementum sequens ἀκφανλιζέσθω. Quam
imperite diuulsa sint αὐτῶν et ἐλομένων,
ita apertum mihi videbatur, ut reuerentia
quadam lectorum nihil ea de re dicendum
putem.. Sed admissa semel prava interpun-
ctione,

λεγέσθω, καὶ ἐκφαυλίζεσθω, ὡς ὁδὸν ὅλως
ἀνδρῶδες αὐτῶν ἀλομένιων· καὶ μὴ μελήσαις,
λέγε ὦ, ττικεν ἐπί οἱ ἔημα γλῶτταν Ἐλλῆ, ματ
δὲν ἐκείνων ἐπιμελῆσεις, ὡς τὸ πρῶτον, ὥσπερ
ὅν καὶ ἔστι πρῶτον, ἐρεῖς ἐν καιρῷ προσήκουτε,
καὶ τὸ δεύτερον μετὰ τότο, καὶ τὸ τρίτον μετ'
ἐκεῖνο· ἀλλὰ τὸ πρῶτον ἐμπεσού, πρῶτον λε-
γεσθω, καὶ ἦν οὕτω τύχη, περὶ τῷ μετώ-
πῳ μὲν ἡ ικονιμία, περὶ τῇ ικνήμῃ δὲ ἡ κόρυς.

πλήν

*contemnatur, quasi virile omnino nibil ipsi elegerint ei
in vero nibil cunctatus dicit, quodcumque tandem
verbū in lingua venerit, nibil curans ista, ut pri-
mum, sicut uenire primum est, suo tempore dicas,
et secundum post hoc; et post illud retinam: sed
quod subierit primum, primum dicatur; ac si ita
usu veniat, fronti ocrea circumdetur, et galea cruri.*

Verum

ctione, καὶ in δὲ facile abiit. Μελήσας en-
ylo modo hic conueniat, valde dubito;
μελήσας aptum esse apparet, Rhetor non
permittit longum deliberandi spatium auditio-
ribus, sed fortiter occupat argumentum, de
quo ipse manult dicere. Cui κε in γε muta-
tam audacius videtur, illum rogo, uti me
doceat, ecquid possit κε post κεν, proximae
voci adiectum, orationi addere? Denique
ἔημα esse nominatiuum casum, et ab ἐπὶⁱ
regi γλῶτταν, dubio caret. Superest, ut
ἐπὶ ad γλῶτταν admoueat, Gesner.

πλὴν ἀλλ' ἔπειτα, καὶ σύνειρε, καὶ μὴ σιώπα μόνον: καὶ περὶ οὐθριστῶνος, ἢ μοιχῆ λέγης' Αθήνης, τὰς Ἰνδοῖς, καὶ τὸ εἶ Ξεβατάνοις λεγέσθω. ἐπὶ τᾶς δὲ δομῆ Μαραθῶν, καὶ ὁ Κυνάγυερος, ὃν τὸν τιτανεύ γένουιτο: καὶ τοί δὲ οὐδὲ πλείσθω, καὶ δὲ Ελλήσποντος πεζευέσθω, καὶ δὲ ἡλιος ὑπὸ τῶν Περσικῶν βελῶν σκεπέσθω, καὶ ξέρξης Φευγέτω, καὶ δὲ Λεωνίδας θαυμαζέσθω, καὶ τὰ Οθρυάδα γραμματα ἀναγγιγωσκέσθω, καὶ η Σαλαμίς, καὶ τὸ Αρτεμίσιον, καὶ αἱ Πλαταιαὶ, πολλὰ ταῦτα καὶ τυκνά, καὶ ἐπίπαστα τὰ ὄλιγα ἐκεῖνα ὄνοματα ἐπιτολαζέσθω, καὶ ἐπανθείτω, καὶ συνεχὲς τὸ ἄττα καὶ τὸ δηπτεύθεν, καὶ μηδαμὲ σύτῶν δέῃ· καλλιγάρες δέι καὶ εἰκῇ λεγόμεναι.

Hy

Verum insta, et verba continua; et modo ne race. Et si de stupratore aliquo aut adultero dicas Athesis, quae apud Indos aguntur et Eubacanis; dicantur: praeceps omnia vero Marathon et Cynaeirus, sine quibus nibil fiae: et semper nauigetur Aebois, et pedibus transseatur Helleponius, regaturque sol a sagittis Persicis; et fugiat Xerxes; et Leonidas in admiratione sit, et legantur sanguineae Oibryadis literae, et audiantur Salamis, et Artemisiam, ac Platæas. Multa hinc sunt et crebra: tum adspersa paucia illa nomina in summo quasi nacent, et florum instar praeniteant: perpetuumque sit illud ἄττα, saque δηπτεύθεν, licet nusquam illis sit opus: pulchra enim sunt, etiam cum dicuntur temere.

19. Si

Ἐν δέ ποτε καὶ ἄσαι καιρὸς εἴημι δοκῆ, πάντα
τα αἰδέσθω, καὶ μέλος γινέσθω. καὶν ποτε ἀπό^τ
πορήσης πράγματος ὡδικᾶ, τὰς ἄνδρας τὰς δι-
καιάσας στομάσαις ἐμπελῶς, πεπληρωμέναι οἷον
τὴν ἀρμονίαν. τὸ δὲ οἶμοι τῶν κακῶν, πολλάκι
καὶ ὁ μηρὸς πατασσέσθω, καὶ λαρύγγις ΙΔ),
καὶ ἐπιχρέμπτου τοῖς λεγομένοις, καὶ βασίζε-
μεταφέρων τὴν πυγῆν. καὶ οὐ μόνον σε μὴ ἐπαπ-
τῶσιν, ἀγανάκτει, καὶ λοιδορῷ αὐτοῖς οὐδὲ
δρθοὶ ἔσηκωσιν, ὑπὸ τῆς αἰσχύνης ηδη πρὸς τὴν
ἔξοδον

19. Si vero aliquando etiam cantandi tempus effe-
videtur, canticur omnia et fiant canitena. Et si
quando non habebas; quod canori opsum sic appellat-
landis, flexa in canum voce, iudicibus impletam ti-
bi harmoniam existima. Atque illud bei malorum!
frequens est, et percūtiatur femur, tum modulatim
gutturē pronuncia, et screatu verba distingue, et
inter agendum fluctuante podice ingredere. Et si re-
non laudent, indignaror illis, et maledicito: sis pia-
dore quodam stent suspensi, ad abeundum parati,
affide-

18. λαρύγγις] Quod Aeschini obiicit Democritenes pro Cor. c. 90. repetit Plinius Epist. 4, 7, 6. Videtur autem λαρυγγίσειν, qui imum patulumque guttur, quantum potest, ad pronunciandum adhibet, et inde tanquam ex ηχείω quodam augere modulatioremque reddere sonum studet. Gesner.

ἔξοδον. ἔτομας, καθέσεσθαι κέλευς, καὶ ὅλως,
τυραννίς τὸ πρᾶγμα ἔσω.

Οπως δὲ καὶ τὸ πλῆθος θαυμάζωσι τῶν λόγων, ἀπὸ τῶν Ἰλιακῶν ἀρχάμενος, οὐ καὶ, τὴν Δίην, ἀπὸ τῶν Δευκαλίωνος καὶ Πύρρας γάμων, ἣν δοιῆ, καταβίβαζε τὸν λόγον ἐπὶ τὰ νῦν καθεῖστα. οἱ μὲν γάρ συνέντες, ὀλίγοι, οἱ μάλιστα μὲν σωτήρονται ὑπὸ εὐγνωμοσύνης· οὐ δὲ καὶ λίγωσί τι, ὑπὸ Φθόνου αὐτὸ δόξας δρᾶν· οἱ πολλοὶ δὲ καὶ συχῆρα, καὶ Φωνὴν, καὶ Βάδισμα, καὶ περίπατον, καὶ μέλος, καὶ κρηπῖδα, καὶ τὸ ἄττα σε ἐκεῖνο θαυμάζονται, καὶ τὸν ιδεῖσθαι ὁρῶντες, καὶ τὸ μαθμα, ἥχι σξουσιν ὄπως ἀπιστάσιμον πάνδεινόν τινα εὐ τοῖς λό-

γοῖς

assidere illos iubet, atque in universum, regnum quoddam exerceta.

— 20. *Et vero vulgus etiam adquiretur orationem suam, ab Iliacis iude temporibus facto initio, aut, gen. Iouem, a Deucalionis et Pyrrbae nuptiis, si videatur, ad illum qui nunc est status rerum orationem deducito. Nam qui intelligunt, pauci; siique maximam partem habuisse quadam reicebunt: si quid vero dicant etiam, inuidia quadam videbuntur facere. Sed vulgus babitum, et vocem, et incessum; et inambulationem, et cantillationem, et crepidam, et illud iuum ἄττα admirabuntur, ac viso sudore suo atque ambelatioue, non poterunt non credere, formidandum te in dicendo certatorem esse. In primis*

γοῖς ἀγωνισήν εἶναί σε. ἄλλως τε καὶ τὸ ταχὺ τότο, ἢ σμικρὰν ἔχει τὴν ἀπολογίαν, καὶ θαῦμα παρὰ τοῖς πολλοῖς· ὥσπερ ὅρα μήποτε γράψῃς, η̄ σκεψάμενος παρέλθης. Ἐλεγχος γὰρ σαφῆς ταῦτα γε.

Οἱ φίλοι δὲ πηδάτωσαν αἱ, καὶ μισθὸν τῶν δείπνων ἀποτινέτωσαν, εἰ ποτε ἀσθοιντό σε καταπεσόμενον, χεῖρα ἀρέγοντες, καὶ παρέχοντες εὐρεῖν τὸ λεχθησόμενον ἐν τοῖς μεταξὺ τῶν ἐπαίνων διαλείμμασι 19). καὶ γὰρ αὖ νῷ τέδε μελέ-

primis vero etiam illa extemporalitas excusationem non paruam praefat, atque apud populum admirationem. Itaque vide, ne unquam scribas, aut post aliquam cogitationem ad dicendum prodeas: in ista enim aperte deprehendaris.

21. Amici autem semper plaudant pedibus, et mercedem soluant coenarum, si quando labare te sentiant, praebentes manum, et inter moras laudationum inueniendi quid dicas occasionem suppeditantes.

Nam

19. τῶν ἐπαίνων διαλείμμασι] *Moras laudationum* vocat *Quintil.* II, 3, 126. et 131. Illud artificium dissimulandi haesitationem tanto felicius procedebat nonnunquam, quod solebant interdum oratores eius notae, quam describit noster *resistere subito*, et *laudem silentio posere*, vt ait *Fabius l. c. f. 121*. Hac vt ponerem dedi *Fabio*, e quo illud etiam πηδάτωσαν explicari potest, cum re-
Luc. Op. T. VI. Cc pre-

μελέτῳ σοι τὸν χρόνον ἔχοντα οἰκεῖον, καὶ συγάδοντα. ταῦτα μὲν σοι τὰ ἐν τοῖς λόγοις. μετὰ ταῦτα δὲ προίσταται σε δορυφορεῖτωσαν, ἐγκαλυμμένον αὐτὸν, καὶ περὶ ὧν ἕΦης μετεξὺ διαλαμβάνοντα. καὶ ἦν τις ἐντύχη, θαυμάσια ὑπὲρ σαυτῷ λέγε, καὶ ὑπερεπάνει, καὶ ἐπαχθῆς γίγνεται αὐτῷ. τί γὰρ ὁ Παλαιεὺς πρὸς ἐμὲ; καὶ πρὸς ἐναἴσω; μοι τῶν παλαιῶν ὁ σύγων; καὶ τὰ τοιαῦτα.

“Ο δὲ μέγισον, καὶ πρὸς τὸ εὔδοκιμεῖν ἀντηκτότατον, ὀλίγου δεῖν παρέλιπον, ἀπάντων καταγέλα τῶν λεγόντων, καὶ ἦν μάν τις καλῶς εἶπη, ἀλλότρια, καὶ τοῦτο εἴσαντες δεκεῖτο.”

ἢν δὲ

Nam illud quoque tibi curae sit, chorum tibi summae vii habeas, qui concinat. Haec quidem obseruanda zibi in ipsis orationibus. Post ea vero prouducuntur te deducant, suo rectum satellitio, et de his, quae dixisti, disperantem. Et si quis forte fiat obuiam, admiranda de te dicito, et supra modum te ipse launda, ut grauis ei sis: Quid enim ad me ille Paenensis? Et, Ad vnum forte veterum mihi certamen est? et id genus alia.

22. *Quod autem maximum, et ad famam parandam in primis necessarium, fere praetermissum. Quicumque dicunt eos deride. Et si quis bene dixerit, aliena, non sua, proferre videatur: si feratur*

• prehendit 2, 2, 9. assurgendi exsultandi que in laudando licetiam. Gesner.

ἢν δὲ μετρίως ἐνεχθῇ, πάντα ἔσω ἐπιλήψιμα.
καὶ ἐν ταῖς ἀκροάσεσι μετὰ πάντας εἰσιέναι χρὴ,
ἐπίσημον γάρ: καὶ σιωπησάντων ἀπάντων, ξέ-
νον τικὰ ἐπανον ἐπειπεῖν, τὰς ἀκοὰς τῶν παρ-
όντων ἐπισρέφοντα, καὶ ἐνοχλήσοντα, ὡς ναυ-
τιᾶν ἀπαντας ἐπὶ τῷ Φορτικῷ τῶν ἐνομάτων,
καὶ ἐπιφράττεσθαι τὰ ὥτα. - ἐπισείσης δὲ μὴ
ποδάνις τὴν χεῖρα, εὐτελὲς γάρ, μηδ' ἀνα-
σῆς, πλὴν ἀπαξ γε ἢ δις τὸ πλεῖστον. ὑπομε-
δίκ δὲ τὰ ποδὰ, καὶ δῆλος γίγνεται μὴ ἀρεσκό-
μενος τοῖς λεγομένοις. ἀμφιλαφεῖς 20) δὲ αἱ
ἀΦορ-

tur mediocriter, reprehensione digna sunt omnia.
In recitationibus ultimus omnium ingredere; facis
enim te conspicuum: et racentibus omnibus peregrinam
quandam laudationem subiicere memento, quae
aures praesentium aduertat et offendat, ut naufragent
omnes ad verborum insolentiam, et aures obturent.
Neque vero manum saepe ad laudandum moueas,
vile enim id est: neque affurgas, nisi semel forte
aut bis ad summum. Subride autem frequenter, et
ostende, non placere tibi, quae dicuntur. Auci-

Cc 2

tes

20. ἀμφιλαφεῖς] Et etymon huius nominis
et rem ipsam praeclare explicat Epict. Ench.
c. 65. πᾶν πρᾶγμα δύο ἔχει λαβάς, τὴν
μὲν Φορητὴν, τὴν δὲ ἀΦορητον. Sed pot-
est hic quidem ἀμφιλαφῆς simpliciter op-
portunum notare: qui reprehendere volunt,
ansam vbiique accipiunt. *Gesner.*

ἀφορμαὶ τῶν μέμψεων τοῖς συκοφαντικοῖς τὰ
ῶτα, τὰ δὲ ἄλλα, χρὴ θαύρεῖν· ἡ τόλμα γὰρ,
καὶ ἡ ἀναισχυντία, καὶ τὸ ψεῦσμα πρέχειρον,
καὶ ὅρνος ἐπ' ἄκροις ἀεὶ τοῖς χειλεσι, καὶ Φθό-
νος πρὸς ἄπαντας, καὶ μῆσος, καὶ Βλασφημία,
καὶ διαβολὴ πιθανά· ταῦτά σε ἀοιδιμον ἐν
βραχεῖ καὶ περίβλεπτον ἀποφανεῖ· τοιαῦτα
μὲν τὰ Φανερὰ καὶ τὰ ἔξω.

Ίδια δὲ πάντα πράγματα ποιεῖν σοι δεδόχθω,
κυβεύειν, μεθύσκεσθαι, λαγυνεύειν, μοιχεύειν,
αὐχεῖν γε, καὶ μὴ ποιήσῃς, καὶ πρὸς ἄπαντας
λέγειν, καὶ γραμμάτια ὑποδεικνύναμ ὑπὸ γυναι-
κῶν δῆθεν γραφέντα· καλὸς γὰρ εἶναι θέλε,
καὶ σοι μελέτω ὑπὸ τῶν γυναικῶν σπυδάζεσθαι
δοκεῖν·

*res autem sunt reprobendendi occasiones apud eos,
qui pronas ad calumniandum aures habent. Cae-
terum confidendum est: audacia enim, et impuden-
tia, et mendacium in promtu, et iuriurāndum in
extremis semper labiis, et inuidia contra omnes, et
odium, et maledicentia, et calumniae probabiles:
Haec celebrem te breui et conspicuum facient. As-
que talia sunt quae extra sunt et apparent.*

23. In priuato autem facinora omnia committere
tibi decretum sit, aleatorem esse, ineptiari, libidi-
nari, moechari, gloriarique etsi non feceris, idque
apud omnes dicere, et literulas ostendere scriptas a
mulieribus. Etenim pulcher esse velle debes, et hoc
agere, ut mulieres studiose videantur te sectari.

Nam

δοκεῖν. ἐς τὴν ῥητορικὴν γὰρ καὶ τῦτο ἀνοίσκεταιν οἱ πολλοὶ, ὡς διὸ τῦτό σε καὶ ἄχρι τῆς γυναικωνίτιδος εὑδοκιμάντος· καὶ τὸ δεῖνα δὲ μὴ αἰδεσθῆται, καὶ πρὸς ἀνδρῶν ἐπὶ τῷ ἔτερῳ ἔρασθαι δοκοῖς· καὶ ταῦτα γενειήτης, ηὐ καὶ νὴ Δία, Φαλακρὸς ἥδη ὅν. ἀλλ' ἔσωσαν οἱ καὶ ἐπὶ τύτῳ συνόντες· ἦν δὲ μὴ ὥσιν, οἱ οἰκταὶ οἰκανοί. πολλὰ γὰρ οὐκ ἐκ τῷ τοιέτῳ πρὸς τὴν ῥητορικὴν χρήσιμα παραγίγμεται. πλείων ηὔανται σχυντίαι, καὶ θράσος· ὁρᾶς ὡς λαλίσεραι αἱ γυναικες, καὶ λυιδοροῦνται περισσῶς, καὶ ὑπὲρ τὰς ἀνδρας; εἰ δὴ τὰ ὄμοια πάσχοις, διοίστεις τῶν ἄλλων· καὶ μὴν καὶ πιττάσθαι χρὴ μάλιστα μὲν τὰ πάντα· εἰ δὲ μὴ, πάντως ἐκεῖνα.

καὶ

Nam hoc quoque ad Rhetoricen vulgo referent, quasi ea caussa in ipsa quoque gynaeconitide gratiosus sis. Verum nec illud, quod dicere nolo, tibi pudori sit, et si a viris alterius rei caussa amari videare, idque barbarus cum iam sis, aut, ita me Iupiter, caluus. Sed sint, qui etiam bac ipsa causa semper tecum sint. Si vero non sint, serui certe sufficient. Multa enim ex bac etiam re commoda facultati dicendi utilia accedunt: maior certe impudentia atque audacia. Vides, ut loquaciores sint mulieres, et abunde maledicant ac supra viros. Si ergo idem quod illae portiaris, præcelles reliquis. Verum etiam pice velli oportet maxime fane per omnia; si vero minus, omniō quidem illa. . . Ipsum vero

καὶ αὐτὸ δέ σοι τὸ σόμα πρὸς ἀπαντα ἡδεώς
κεχηγήτω, καὶ ἡ γλῶττα ὑπηρετεῖτω καὶ πρὸς
τὰς λόγιες, καὶ πρὸς τὰ ἄλλα, ὅπόσα ἔν δύνη-
ται. δύναται δέ καὶ σολοκίζειν μόνον, καὶ δὲ βα-
βαρίζειν, καὶ δὲ ληρεῖν, ἢ ἐπισρικεῖν, ἢ λοιδορεῖ-
σθαι, ἢ διαβάλλειν, καὶ ψεύδεσθαι, ἄλλα καὶ
τύπτω τι ἄλλο ὑποτελεῖν· καὶ μάλιστα ἦν πρὸς
ὅτῳ πολλὰς τὰς ἔρωτας μὴ διαρρέσῃς, πάντα
αὐτῇ γε ἐπιτιμάσθω, καὶ γονιμωτέρα 21) γεγν-
θω, καὶ μηδὲν ἀποσρεφέσθω.

"Hn ταῦτα, ὡς ποι, καλῶς θέμασθης (δύνα-
σται δέ· οὐδὲν γάρ εν αὐτοῖς βαρὺ) Θαρρῶν ἐπ-
αγγέλ-

verò os tibi ad omnia biet facile, et minister lin-
gua cum ad sermones, tum ad alia quaecumque pot-
erit. Poteſt autem non soloecismos tantum commit-
tere aut barbarismos, neque nugari ſolum, aut
peierare, aut male dicere, aut calumniari ac mentiri;
ſed noctu aliud quoque subire ministerium, in
primis ad multos adeo amores ſi non ſufficias. Omnia
quidem illa norit, et natiua magis fiat, neque quid-
quam auerſetur.

24. Haec ſi, puer, diligenter edidiceris, potes
verò; neque enim quidquam eſt in illis difficile:
confi-

21. γονιμωτέρα] Illud monemus, etiam apud
Longinum f. 31. γόνιμον eſſe orationis virtu-
tem, quam forte commodiffime expreſſit
Pearcius, cum natiuam reddidit, fecundam
ſublimioris alii, alii puram, genuinam. Gesner.

αγρυπ्तομαντικούς εἰς μακράν σε ἀριστούς ἔγινον, καὶ
ἡμῖν ὅμοιον ἀποτελεσθήσεσθαι. τὸ μετὰ τὴν
τοῦ δὲ οὐκέτι λέγειν, ὅσα σὺν βραχεῖ παρέστησα
σοι τὰ ἀγαθὰ παρὰ τῆς Ῥητορικῆς. ὁρᾶς γάρ
ἔνεστι, ὃς πατρὸς μὲν ἀΦανῆς, ναὸς δὲ καθημένης
έλευθερες ἐγενόμοιν, ὑπὲρ Εάνιν ναὸν Θμαξίν, δεδε-
λευκότος, μητρὸς δὲ ἀκεστίας, ἐπὶ ἀμφοδίου
τινός· αὗτός δὲ τὴν ὥραν καὶ παντάπασιν ἀδόκι-
μος εἶναι δόξας, τὸ μὲν πρῶτον ἐπὶ ψιλῷ τῷ
τρέφεσθαι συνῆν τινι ικναδαίμονι, καὶ γλίσχρῳ
έρασῃ. ἐπεὶ δὲ τὴν ἀδὸν ταύτην ἔφεσην οὐσαν
κατέβδον, ναὸς διεκπεράσας, ἐπὶ τῷ ἄκρῳ ἐγε-
νόμοιν (ὑπῆρχε γάρ μοι, ὡς Φάλη Ἄδραστεια,
πάντα ἐκεῖνα, ἀπροστίπον ἐφόδια, τὸ θρά-

σες,

*confidenser tibi polliceor, non longo interiecto tem-
pore optimum te Rhetora et nobis similem redditum
iri. Quod sequitur, non opus est uti ego dicam,
quot breui bona a Rhetorice ad futura tibi sint. Vi-
des enim me, qui ignobilis patre natus sum, et ne
pure quidem libero, ut qui ultra Xoin et Thmuin
seruierit, marrē autem sarcinarrice triviali. Ipse
vero qui forma viderer esse non omnino contemnenda,
prima solorum alimentorum pretio fui cum amatore
misero atque avaro. Cum autem viderem, banc
viam essem facillimam, eamque emensus in summo
iam esse, (Aderant mibi enim, parce cara Adrastea!
praesidia illa, quae modo dicebam, omnia, confi-
dantia,*

εος, ή ἀμαθία, ή ἀναισχυντία) πρῶτον μὲν εὐ ἔτι Ποθενὸς ὄνομάζομαι, ἀλλ' ηδη τοῖς Διὸς καὶ Λήδαις πατέριν ὄμώνυμος γεγένημαι· ἐπειτα δὲ γραῖ συνοικήσας, τὸ πρῶτον μὲν ἐγασριζόμην 22) πρὸς αὐτῆς, ἐφόν προσποιέμενος γυναικὸς ἐβδόμημοντάτιδος, τέτταρας ἔτι λοιπὰς ὁδόντας, ἐχάσης, χρυσίω καὶ τέτας ἐνδεδεμένης. πλὴν ἀλλὰ γε διὰ τὴν πενίαν φισάμην τὸν ἄθλον, καὶ τὰ ψυχρὰ ἐκεῖνα τὰ ἐκ τῆς σορῷ φιλήματα, ὑπερήδιξά μοι ἐποίει ὀλιμός. εἶτα ὅλιγα δεῖν, οὐηρονόμος ὃν εἶχεν ἀπάντων κατέζην, εἰ μὴ

dentia, inscitia, impudenteria) primo quidem non amplius Porbinus, nominar, sed iam Iouis et Ledae pueris cognominis factus sum. Deinde adiunxi me ad anum mulierem, a qua primum laute alebar, amare dum simulo mulierem septuagenariam, dentes atque quatuor habentem reliquos, auro reuinctos et ipsos. Veruntamen pauperatis causa laborem sustinui, cum frigida illa de capulo oscula suauissima mibi fames redderet. Deinde parum aberat, quin beres constitutus essem, quae babebat, omniam, nisi

scrurus

22. ἐγασριζόμην] Recte Attici Phrynicbus, Thomas Magister, ipse Hesychius, ac Suidas aiunt significare hanc vocem λαμπρότερον τρέΦεσθαι, ἐμπιπλᾶσθαι, κορέννυσθαι, χορτάσαι, λαβρότερον τρέΦεσθαι. Sic certe hic Lucianus, in libello, ubi Sophisticam licentiam reprehendit. Gesner.

εἰ μὴ κατάρχος τις οἰκέτης ἐμήνυσεν, ως Φάρ-
μακον εἶην ἐπ' αὐτῇ γένεσιν.

Ἐξωσθεὶς δὲ ἐπὶ κεφαλὴν, ὅμως ἀδὲ τότε
ἡ πόρησα τῶν ἀναγκαίων, ἀλλὰ καὶ ἥττῳ δοκεῖ,
καὶ ταῖς δίκαιαις ἔξετάζομαι, προδιδάξας τὰ πολε-
λά, καὶ τὰς δικαστὰς τοῖς ἀγοριτοῖς καθυπισχύω
μενος. καὶ ἡττῶμαι μὲν τὰ πλεῖστα· οἱ Φοίνι-
κες 23) δὲ ἐπὶ τῇ Θύρᾳ χλωροὶ ἐσεφανωμένοι·
τάτοις γὰρ ἐπὶ τὰς δυσυχεῖς χρῶματας δέ-
λβασιν. ἀλλὰ καὶ τὸ μισεῖσθαι πρὸς ἀπάντων,
καὶ ἀπίσημον εἶναι με ἐπὶ τῇ μοχθηρίᾳ τὰ τρό-
πα,

Seruus exsecrabilis indicasset; venenum a me, quod illi darem, esse emsum.

25. Praeceps igitur electus, necessariis tamen ne-
sic quidem carui. Sed Rhetor esse videor, et in iu-
diciis probandum me praebeo, praeuaricans saepe,
et iudicium corruptionem imprudentibus pollicens.
Et plerumque caussa equidem cado: sed palmae ta-
men in ianua virides, in coronam plexae. Illa enim
ad infelices esca visor. Sed id ipsum quoque, quod
odio sum omnibus, et quod insignis sum ob morum

Cc 5

peruer-

23. οἱ Φοίνικες] De palmis ad ianuas Rheto-
rum et caussidicorum Casaub. ad Sueton. Do-
mlt. 23. Caeterum cogitabam, an forte me-
lius legatur ἐξεφανωμένη, ut ad Θύρας refe-
ratur: sed necesse non est. Gesner.

πε, καὶ πολὺ πρότερον 24) τῶν λόγων, καὶ τὸ δέκινυσθαι τῷ δακτύλῳ τέτον ἐκεῖνον τὸν αἰρότατον ἐν πάσῃ κακίᾳ λεγόμενον, καὶ μηρὸν ἔμοι γε δοκεῖ. ταῦτά σοι παρανῦ, νὴ τὴν πάνδημον 25), πολὺ πρότερον ἐμαυτῷ παρανέτας, καὶ χάριν ἐμαυτῷ καὶ μηρὸν ἐπισπασάμενος.

Εἴεν· οὐ μὲν γεννάδας εἰπὼν ταῦτα πεπαύσεται· σὺ δὲ ἦν πεισθῆς τοῖς εἰρημένοις, καὶ δὴ παρεῖναι νόμιζε οἶτεν ἐξαρχῆς ἐπόθεις ἐλθεῖν.

καὶ

peruerfiratem, et prius etiam orationis, quodque digito ostendor, atque ipse princeps in omni malitia dicor, non paruum mibi quidem videretur. Haec tibi, ita me popularis Venus! praeccipio, quae multo prius ipse mibi praecepi, eaque ratione, gratiam mibi non paruam conciliaui.

26. Sint ista satis! Generosus ille post haec dicta tacebit. Tu vero si dictis ab illo moueare, etiam adesse te puta, quorsum venire initio fide-

24. καὶ πολὺ πρότερον] Repeto ἀπὸ τῷ κοινοῦ verba, ἐπίσημαν επὶ τῇ μοχθηρίᾳ. Qui nondum vitium hominis norunt, odio tantum illum habent ob orationis peruersitatem, cum primum audiere. *Gesner.*

25. τὴν πάνδημον] Hic *Venerem* Dēam quidem intelligi notum est; at respicitur simul ad eam orationis venustatem, qua celebritatem per totum orbem, vel saltem vniuersam suam nationem orator adipiscitur. *Gesner.*

καὶ οὐδέν σε κωλύσει ἐπόμενον τῷ νόμῳ ἔντε
τοῖς διατηγίοις πρατεῖν, καὶ ἐν τοῖς πλήθε-
σιν εὔδοκιμεῖν, καὶ ἐπέρασν εἶναι, καὶ γαύεῖν
ἢ γραῦν τινα τῶν κωμιῶν, παθάπερ ὁ νομοθέ-
της καὶ δίδασκαλος, ἀλλὰ καλλίσην γυναικα τὴν
Ῥητορικὴν, ὡς τὸ τὰ Πλάτωνος ἐκεῖνο πτηγὸν
ἄρμα ἐλαύνοντα Φέρεσθαι, σοὶ μᾶλλον πρέπειν
περὶ σεχυτοῦ εἰπεῖν, η ἐκείνῳ περὶ τοῦ Διός.
ἔγω δὲ (ἀγεννῆς γάρ καὶ δειλός είμι) ἐισήσομαι
ὑμῖν τῆς ὁδοῦ, καὶ παύσομαι τῇ ῥητορικῇ ἐπι-
πολάξων, ἀσύμβολος 26) ὃν πρὸς αὐτὴν τὰ
ὑμέτε-

fiderabas; neque quidquam te prohibebit, quo
minus legi illi obsecutus cum in iudiciis vincas,
tum bene audias apud multitudinem, et amabi-
lis sis, ducasque non anum quandam comicam,
vt tuus ille legislator et magister, sed mulierem
pulcherrimam Rhetoricen, adeo vt magis te deceat
de te dicere, te Platonis illo volucri curru ve-
ctum ferri, quam ipsum de Ioue dicere decuit.
Ego vero, ignarus enim et timidus sum, de via
vobis decedam, et desinam Rhetoricen secessari,
qui consiliis ad eam obtinendam vestris uti non
possim.

26. ἀσύμβολος] Versionem *Gesueri* ad vul-
gatum ἀσύμβολος esse factum, quilibet vi-
det; sed alterum potius esse credens, iam
verterem: *qui vestra ad illam spectata, (i. e.
cum illa) conciliare nequeam. ἀσύμβολος enim
a συμβάλλομαι coniicio,*, hic est, qui conie-
cta

ὑμέτερα. μᾶλλον δὲ ήδη πέπαυμαι. ὥσε ακο-
ύτι ἀνακηρύττεσθε, καὶ θαυμάζεσθε, μόνον
τότο μεμνημένοι, ὅτι μὴ τῷ τάχει ημῶν κε-
κρατήκατε, ὡκύτεροι Φανέντες, ἀλλὰ τῷ γά-
ρ οὐ καὶ πρανῆ τραπέσθαι τὴν ὁδὸν.

possim. Vel potius iam desii. Itaque sine pul-
uere praedicandos vos atque admirandos praebe-
te, illud solum recordati, non celeritate vos ve-
stra viciisse, qui velociores iudicati sitis, verum
quod facillimam et declivem viam elegistis.

Etura adsequi nequit; et licet ἀσύμβαλος
quoque bonum esset, si solum poneretur;
tamen haud adsequor, quo modo eum πρὸς
αὐτὴν et ὑμέτερα construi possit; ideo id
adripui quod intelligo. Reiz.

Φιλοψευδῆς, ἢ ἀπίστων.

Τυχιάδης καὶ Φιλοκλέης.

ΤΤΧ. Εχεις μοι, ὡς Φιλοκλεῖς, εἰπεῖν, τί ποτε ἄρα τέτο ἐστιν, ὃ τὰς πολλὰς εἰς ἐπιθυμίαν τᾶς ψεύδεσθαι προάγεται, ὡς αὐτές τε χάρειν μηδὲν ὑγιές λέγονται, καὶ τοῖς τὰ τοιαῦτα διεξιῖσι μάζις προσέχειν τὸν γάν; ΦΙΛ. Πολλὰ, ὡς Τυχιάδη, ἐστιν, ἀ τὰς ἀνθρώπους ἐγίους ἀναγκάζει τὰ ψευδῆ λέγειν, ἵς τὰ χρήσιμον ἀποβλέπονται. ΤΤΧ. Οὐδὲν πρὸς ἔπος ταῦτα, Φασίν, ἂδε περὶ τέτων ἡράκην, ὅπόσοι τῆς χρείας ἔνεκα ψεύδονται. συγγνώμης τοιγαρέν ἔτοι γε μᾶλλον καὶ ἐπάνευ τινὲς αὐτῶν

Philopseudes, siue incredulus.

Tychiades ac Philocles.

TYCH. Potesne mihi, Philocles, dicere, quid sit tandem illud, quod ad mentiendi libidinem homines allicit, ut et ipsi gaudeant, cum nihil sani dicunt, et narrantibus talia maxime attendant? PHIL. Multa sunt, Tychiades, quae cogunt homines quosdam mendacia dicere, utilitatis suae respectu. TYCH. Nihil haec ad tem, neque de his ego rogabam, quotquot usus alicuius causa mentiuntur. Etenim vénia hi possunt, quidam etiam laude digni sunt, qui vobis hostes

τῶν ἄξιοι, ὅπέσοι ἦ πολεμίας ἐξηπάτησαν, ἢ ἐπὶ σωτηρίᾳ τῷ τοιότῳ Φρεγάκῳ ἔχρησαντο ἐν τοῖς δεινοῖς, οἷα πολλὰ καὶ Ὁδυσσεὺς ἐποίει, τὴν τε αὐτῷ ψυχὴν ἀρνύμενος, καὶ τὸν νόσον τῶν ἑταίρων. ἀλλὰ περὶ ἐκείνων, ὡς ἄριστε, Φρέ-
μ, οἱ αὐτὸς ἀνευ τῆς χρείας τὸ ψεῦδος περὶ πολλῷ τῆς ἀληθείας τιθενται, ἥδομενοι τῷ στραγματί, καὶ ἐνδιατρίβοντες ἐπ' ἀδεμιῷ προ-
Φάσει ἀναγκαῖον τέττας ἐν ἐθνίῳ εἰδέναι, τί-
νος ἀγαθῷ τέτο ποιέσιν.

ΦΙΛ. Ἡ πα κατανενόημας ἥδη τινὰς τοιό-
τας, οἵς ἔμφυτος ἕρως ἐτός ἐσι πρὸς τὸ ψεῦ-
δος; ΤΤΧ. Καὶ μάλα πολλοί εἰσιν οἱ τοιότοι.
ΦΙΛ. Τί δ' οὖν ἄλλο, ἢ ἀνοιαν χρὴ αἴτιο
εἶναι αὐτοῖς Φάναι τῇ μὴ ἀληθῆ λέγειν, εἰ γε
τὸ

hostes deceperunt, vel ad salutem tali remedio
in malis vni sunt, qualia etiam Ulysses multa fe-
cit, dum vel suam vitam redimeret, vel redi-
tum sociorum. Verum de illis dico, vir optime,
qui praeter necessitatem longe mendacium verita-
tì praeponunt, caque re delectantur, et nulla
caussa necessaria in ea versantur. De his scire
velim ego, cuius boni caussa hoc faciant.

2. ΦΗΛ. Numquid nosti tales quosdam, qui
bus infitus sit talis amor mendacii? ΤΥΧ. Et
plurimi quidem sunt tales. ΦΗΛ. Quid ergo
aliud caussae illis esse, quam amentiam, dicen-
dum est, quod verum non dicunt, quando quod
pessi-

τὸ χείρισον ἀντὶ τῆς βελτίσου προαιρεύντα; ΤΤΧ. Οὐδὲν τέτο· ἐπεὶ πολλὰς ἂν ἔγω σος δεῖξαμι, συνετάξας ταῦλα, καὶ τὴν γνώμην θαυμασάς, ἐκ οἵδ' ὅπως ἑαλωκότας 1) τάτῳ τῷ κακῷ, καὶ Φιλοψευδεῖς ὄντας, ὡς ἀνιᾶσθαι με, εἰ τοιότοις ἄνδρες ἄριστοι τὰ πάντα, ὅμως χάιρεσσιν αὐτάς τε καὶ τὰς ἐντυγχάνοντας ἔξαπατῶντες. ἐκείνας μὲν γὰρ τὰς παλαιὰς πρὸ ἐμὲ σε χρὴ εἰδέναι, τὸν Ἡρόδοτον, καὶ Κτησίαν τὸν Κνιδίον, καὶ πρὸ τέτων, τὰς ποιητὰς, καὶ τὸν "Ομηρον αὐτὸν, ἀοιδίμους ἄνδρας, ἐγγράφω τῷ ψεύσματι κεχρημένας, ὡς μὴ μόνον ἔξαπατῶν

pessimum est pro optimo eligunt? TYCH. Hoc nihil est: quandoquidem plurimos ego tibi ostenderim, prudentes alioqui, et admirabili sapientia, nescio quo modo illo nialo captos et mendaciorum studiosos, adeo ut male me habeat, si tales viri, optimi reliqua omnia, tamen gaudent seque et illos, in quos incidunt, decipere. Illos enim antiquos prius quam ego, ut noueris, oportet, Herodotum, et Ctesiam Cnidium, et ante hos, poetas, Homerumque adeo ipsum, viros celeberrimos, scripto vfos mendacio, adeo ut non modo,

1. ἑαλωκότας] Hoc exemplum *Iensius ad Ty-*
tan. c. 12. adlegat, quo probet hoc particip.
aetiuum, aequē ac ἀλλὰς valere passiue. Re-
ete; et quidem perpetuo apud alios etiam,
vid. Bud. Comment. L. Gr. et Scheidii Ind.
Herodiani. Reirz.

τὰν τὰς τότε ἀκέοντας αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ μέχρις
ἡμῶν διηνεῖσθαι τὸ Φεῦδος, ἐκ διαδοχῆς ἐν
καλλίσοις ἔπεσι καὶ μέτροις Φυλαττόμενον. ἐμοὶ
γάν πολλάκις αἰδεῖσθαι ύπερ αὐτῶν ἔπεισιν, ὅπό-
ταν φέρεν τομὴν, καὶ Προμηθέως δεσμὰ διηγῶν-
ται, καὶ Γιγάντων ἐπανάζασιν, καὶ τὴν ἐν "Ἄδε
πᾶσαν τρεχγαδίαν, καὶ ὡς δι' ἔρωτα ὁ Ζεὺς ταῦρος
ἢ ιύκνος ἐγένετο, καὶ ὡς ἐκ γυναῖκός τις ἐστριεν ἢ
ἔσαιρτον μετέπεσεν" ἔτι δὲ Πηγάσους, καὶ Χιμά-
ρας, καὶ Γοργόνας, καὶ Κύκλωπας, καὶ ἄστοιαν-
τα, πάνι ἀλλόκοτα, καὶ τεράσια μυθίδια, πά-
θων ψυχὰς κηλεῖν δυνάμενα, ἔτι τὴν Μορμώ²⁾,
καὶ τὴν Λάμιαν δεδιότων.

Kai-

do, qui tum erant, auditores suos deceperint,
sed ad nos etiam mendacium successione quadam
verbis, versibusque pulcherrimis commendatum,
peruenerit. Itaque saepe subit illorum vicem
pudere, cum Caeli castrationem et vincula Pro-
methei enarrant, et seditionem Gigantum, et
totam inferorum tragoidiam, et ut propter amo-
rem Iupiter sit taurus vel cycnus factus, et ut ex mu-
liere in auem aut vrsam aliqua mutata sit. Ad haec
vero Pegasos, et Chiernaeras, et Gorgones, et Cy-
copes, et quae sunt ex eo genere, absurdæ omni-
no et portentosæ fabellæ, puerolorum mentes
mulcere aptæ, qui Laruam Lamiamque metuunt.

3. Quam-

2. τὴν Μορμώ] Μορμώ, ἥς f. μορμών, ὄνος
laruam

Καίτοι τὰ μὲν τῶν ποιητῶν ἕσως μέτρια. τὸ
δὲ καὶ πόλεις ἥδη, καὶ ἔθνη πολλὰ, ποιηῇ καὶ
θημοσίᾳ ψεύδεσθαι, πῶς οὐ γελοῖον; εἰ Κρῆτες
μὲν τῷ Διὸς τάφον δοκινύουτες ἐκ αἰσχύνονται,
Ἄθηναῖς δὲ τὸν Ἐριχθόνιον ἐκ τῆς γῆς ἀναδο-
θήναι Φαστ, καὶ τὰς πρώτας ἀνθρώπας ἐκ τῆς
Ἀττικῆς ἀναφῦναι, καθάπερ τὰ λάχανα πο-
λὺ σεμνότερον ὅτοι τῶν Θηβαίων, οἱ ἐξ ὄφεως
οδόντων, Σκαρτάς τινας ἀναθεβάλασηντα διη-
γάντα. δις δ' ἐν ταῦτα καταγέλλασα ὄντα,
μὴ οἴηται ἀληθῆ εἶναι, ἀλλ' ἐμφρόνως ἀν ἐξε-
τάζων ταῦτα, Καροΐζε τινὸς, η̄ Μαργίτε νο-
μίζοι

3. Quamquam poëtarum forte tolerabilia fu-
rent mendacia. Quod vero iam ciuitates et gentes
multae, communiter, et publice, mentiuntur,
qui non ridiculum? Si Cretenes Iouis sepulcrum
ostendentes non etubescunt, Athenienses vero
Erichthonium de terra exstitisse aiunt, primos-
que homines, olerum instar, de Attico solo era-
tos: multo hi quidem speciosius quam Thebani,
qui de serpentis dentibus Spartos (*sartinos*) quo-
dam gerinuisse narrant. Si quis vero haec tam
ridicula non putet vera esse, sed, iis prudenter
examinaatis, Coroebi cuiusdam aut Margitae iu-
dicet,

laruam esse, pueris terrendis conficitam a
nutricibus, vnde μορμολύττην est, et μορ-
μολύττιον, perauulgatum est... *Gesner.*

μάζοις τὸ πείθεσθαι, η̄ Τριπτόλεμον ἀλάται
διὰ τὴν αέρος ἐπὶ δρακόντων ὑποπτέμεν, η̄ Πάνη
ἵπτεν ἐξ Ἀρκαδίας σύμμαχον ἐς Μαραθῶνα, η̄
Ωρείθυιαν ὑπὸ τὴν Βορέαν ἀναρπισθῆνα, ἀσεβής
ὕτος γε, καὶ ἀνόητος αὐτοῖς ἔδοξεν, ἂτα προ-
δήλοις καὶ ἀληθέσι πράγμασιν ἀποτελεῖν: ἐς το-
στον ἐπιφρατεῖ τὸ ψεῦδος.

ΦΙΛ. 'Ἄλλ' οἱ μὲν ποιηταὶ, οἱ Τυχεόδη, καὶ
οἱ πόλεις δὲ συγγνώμης τυγχάνουσσαν. οἱ μὲν
πὸ τὴν μύθον τερπιὸν ἐπαγγελότατον ὅν, ἐγ-
καταμιγνύντες τῇ γραφῇ, ἐπερ μάλιστα δέον-
ται πρὸς τὰς ἀκροατὰς. 'Αθηναῖοι δὲ καὶ Θη-
βαῖοι, καὶ εἴ τινες ἄλλοι, σεμνοτέρας ἀποφαί-
νονται τὰς πατρίδας ἐκ τῶν τοιότων. εἰ γὰν τις
ἀφέ-

dicit, credere, aut Triptolemum per aëra vectum
alatis draconibus, aut Panem venisse ex Arcadia
auxiliatum in Marathonem, aut raptam a Borea
Orithyiam: ille impius et aimens illis videri solet,
qui manifestis adeo et veris rebus fidem neget.
Eo usque mendacium inualuit.

4. PHIL. Sed poëtae, Tychiade, et ciuitates
veniam consequantur; alteri suauitatem ex fabu-
lis, quae tantam habeat illecebrant, suaē scriptio-
ni adimiscentes, qua scilicet maxime, ad auditores
suos opus habent: Athenienses vero ac Theba-
ni, et si qui alii, augustiores talibus commentis
reddunt patrias. Si quis enim tollat e Graecia
fabulo-

ἀφέλοις τὰ μυθώδη ταῦτα ἐκ τῆς Ἑλλάδος
ζεῖν ἀν καλύση λιμὸν τὰς περιηγήτας αὐτῷ
διαφθαρήναι, μηδὲ ἀμεσοὶ τῶν ξένων ταληθές
ακούειν ἐθελησάντων. οἱ δὲ μηδὲ μιᾶς ἔνεκας
τοιαύτης αἰτίας ὅμως χαίροντες τῷ φεύγοματι,
παγγέλοις εἰκότως δακοῖεν άφ.

ΤΥΧ. Εὗ λέγεται, ἐγὼ γὰρ πάρα Εὔρετας
ἔρωσι τῷ πάνυ, πολλὰ τὰ ἀπίστα καὶ μυθώ-
δη ἀκέσσαις· μᾶλλον δὲ μεταξὺ λεγομένων αἵπατη
ψχόμην, καὶ Φέρων τῷ πράγματος τὴν ὑπερβο-
λὴν, ἀλλὰ με ὄσπερ αἱ Ἐριννες ἐξήλασσαν, πολ-
λὰ τεράσια καὶ ἀλλοιοτά διεξιόντες. ΦΙΛ. Καί-
τοι, καὶ Τυχιάδη, ἀξιόπιστος ὁ Εὔρετος τέλι,
καὶ ζόεις ἀν τὸδε πισεύσειν, ὡς ἐκεῖνος, ἐτώ
βαθὺν

fabulosā ista, nūl prohibuerit famē eorum mon-
stratores perire, cum ne gratis quidem hospites
audire verum velint. At qui nulla talī cātissā
inducti tamen gaudent mendacio; illi merito plā-
ne videantur ridiculi.

5. T Y C H. Reete istuc dicas. Ego enim ab
Eucrato tibi adsum, praeclaro viro, ubi incredili-
bus multis et fabulosis auditis; vel potius in
media eorum enarratione, discessi, qui ferre
egressam modum licentiam non possem. Sed
tanquam Furiae quaedam me eiēcerunt, illo pō-
tentosa multa et absurdā enarrante. PHIL. At
qui, Pychiade, si de dignus Eucrates est, nequā
quisquam temere crediderit, illum, qui proli-

βαθὺν πώγωνα καθεμένος, ἔχοντά της ἄποι,
ἔτι καὶ Φιλοσοφία ξυνῶν τὰ ποδά, ὑπομεί-
γμεν ἀν καὶ ἀλλα τινὸς ψευδομένα αὐξόνται παρ-
ῶν, ἐχ ὅπως αὐτός τι τολμῆσαι τοιέτον. TTX.
Οὐ γὰρ οἰσθε, ω ἔταρε, οἴκα μὲν εἶπεν, ὅπως
δὲ αὐτὰ ἐπισώσατο, ὡς δὲ καὶ ἐπώμυντο τοῖς
πλείσοις, παραγησάμενος τὰ παιδία, ὡς μὲ
καὶ ἀποβλέποντα ἐς αὐτὸν, στοκίλα ἐνοστή-
σατι μὲν ὡς μεμήγοις, καὶ ἔξω εἴη τῷ καθεσμό-
τῷ, ἀρτὶ δὲ ὡς γόνης ὣν, ἀρτα τοστάταν χρόνος
ελελύθει με ὑπὸ τῇ λεοντῇ γελοῖον τινα πίθη-
κου περιεσθλων, ἐτως ἀτοπα διηγεῖτο. ΦΙΛ.
Τίνα ταῦτα πρὸς τῆς Ἐσίας, ω Τυχιάδη; ἐπέ-

λω

xam adeo barbam submisericit, hominem sexage-
narium, et in Philosophia diu versatum, vel su-
stinere posse, ut audiat alium se praesente men-
tientem, ne dum ut ipse tale quid audire. TYCH.
Nempe nescis, sodalis, qualia dixerit, quomodo
fidem illis facere studuerit, quomodo deierauer-
rat ad pleraque, pueros etiam suos (*per quorum
caput iurarer*) interponens, ut etiam vultu in il-
lum defixo varia cogitarem: iam quidem furere
hominem, et mente non constare; nunc, impo-
storem esse ac tamdiu me fugisse, qui leonina pel-
le simium tegeret ridiculum; adeo absurdā narra-
bat. PHIL. Quaenam ista? per ego te Vestam
rogo,

λοι γέρεισδένοι τὴν τινα τὴν ἀλαζόνειν ὑπὸ τῷ
λικέτῳ τῷ πάγωνι ἔσκεκεν. ΛΕΟΝΤΙΧΟΣ ΤΕΧΝΑ
Φαῖταν πρὸς αὐτὸν, εἴ ποτε ποδὸν τὴν σχοτ
λῆια ἄγοιμι. τίμαρον δὲ Λεοντίχῳ συγγενέσθαι
δεόμενος (ἔταιρος δέ μοι, ὡς οἰσθα) ἀκίσας
παρὰ τῷ παιδὶ ὡς παρ' Εὐκράτην ἐσθεντὸν
θοι, νοσηῦντα ἐπισκεψόμενος 3), ἀμφοῖν ἔνικα,
οἷς καὶ τῷ Λεοντίχῳ συγγενοίμην, καρπεῖνοι
ἴδομι (ἡγνοήσει γὰρ ὡς νοσού) παραγγύνομαι
πρὸς αὐτὸν· εὑρίσκω δὲ αὐτόθι τὸν μὲν Λεοντί^{χον} ἢν ἔτι (ἐφθάσαι γὰρ ὡς ἔφεντα, ὀλύγονον
προεξ-

*rego, Tychiade. Volo enim scire, ecquam sub-
tanta barba tegat vanitatem.*

6. TYCH. Solebam etiam alias, Philocles,
ventitare ad illum, si valde otiosus essem. Hodie
vero cum Leonticho conuento mihi opus esset,
quī metu, vt nosti, sodalis est, audissemque ab
eius puero, mane abiisse ad Eucratēm, vt aegrot-
tantem viseret; utriusque caussa, vt nempe et
Leontichum conuenirem, et viderem ipsum,
ignarus aegrotum esse, eo venio. Ac Leonti-
chium quidem non amplius ibi inuenio, qui paulo
ante, vti dicebant, discessisset: sed alios fre-

Dd 3

quen-

3. νοσοῦντα ἐπισκεψόμενος] ἐπισκεψόθαι
proprie esse *invisere aegros*, docet Elsner.
ad Matib. 25, 36. ησθένησα, καὶ ἐπισκέ-
ψόθε με. Reitz.

προεξεληκυθώς). ἅλλας δὲ συχνάσιν εἴσις Κλεόν
δημός τε ἦν ὁ ἐν τοῖς Περιπάτου, καὶ διὸ
νόμωχες ὁ Στωίκος, καὶ Ἰων: οἵτα τὸν ἐπὶ¹
τοῖς Πλάτωνος λόγοις Θαυμάζεσθαι: αἰδεῖστος
ως μόνον ἀνεβάσις κατατενοντος τὴν γνώμην
τῷ αὐτόρῳ, καὶ τοῖς ἄλλοις ὑποφητεῦσσα φύσι-
μοιν. ἔρδεις οὖτε ἀνδρας σὺν Φρήσι, πανσόφιος,
καὶ παναρετας; ὁ, τε περ τὸ κεφάλαιον αὐτὸν εἶ-
σπάσης προσερέσσεως, αἰδεῖσμενος ἀπαντας, καὶ
μονοιχί Φοβερὰς τὴν πρόσοψην. ἔτι καὶ ὁ ια-
τρὸς Ἀντίγονος παρῆν, κατὰ χρείαν, σίμα,
τῆς νόσου ἐπικαλύπτεις, καὶ ἐξεῖν εἴδοκεν ηδη ἔχειν
ὁ Εὔηράτης, καὶ τὸ νόσημα τῶν συντρόφων ἦν.
τὸ ἔρεμα γάρ, εἰς τὰς πόδας αὐθις αὐτῷ κατε-
ληλύθει. καθέζεσθαι δὲν με παρ' αὐτὸν ἐπὶ τῇ κλι-
νῇ ὁ

quentes, in quibus Cleodeimus erat Peripateticus,
et Stoicus Dinomachus, atque Ion: nosti illam
qui Platonicarum disputationum caussa admiratio-
nioni esse postulat, tanquam qui solus accurate
sententiam viri percepit, et interpretari possit
aliis. Vides, quos tibi viros narrem sapientia
omni et virtute praeditos, quodque caput rei est,
de vnaquaque secta, venerabiles omnes, ac tan-
tum non adspectu ipso terribiles. Insuper vero
aderat Antigonus Medicus, morbi caussa, puto,
aduocatus. Ac iam mollius videbatur habere
Eucrates, eratque familiaris illi morbus: defluxio
enim iterum in pedes illi descenderat. Igitur
assidere me apud se in lectulo iussit Eucrates,
sub-

νη ἐ Εὐκράτης ἐπέλευεν, ἡρόμα σύμπλίνει τῇ Φω-
τῇ εἰς τὸ ἀσθεντὸν, ὅποτε εἰδέ με, πάντοι βοῶν-
τος αὐτῷ καὶ διατείνομένχ, τέ μεταξὺ εἰσιών
σπήκαιον· καὶ γὰρ μάλα πεφυλαγμένως μὴ φαύ-
σται τῶν ποδῶν αὐτῷ, ἀπολογησάμενος τὰ
συνήθη ταῦτα, ὡς ἀγνοήσαιται νοσεῖτα, καὶ ὡς
ἔπει ἔμαθόν, δρομαῖος ἐλθομι, βιασθεζόμην
πληγῶν.

Οἱ μὲν δὴ ἑτύχανον ἥδη ὑπὲρ τῷ νοσήματος
τὰ μὲν ἥδη προειρημότες, τὰ δὲ καὶ τότε διεξ-
ιόντες, ἔτι δὲ καὶ θεραπείας τινας ἔκαστος ὑπὸ-
βιαζόντες. Θεὸν Κλεόδημος, εἰ τοίνυν, Φίσση,
τῇ αριστρῷ τῆς ἀναλόμενος χιροσθετὸν ὁδόντας
τῆς μυγάλης, οὕτω Φονευθείσης, ὡς προεῖπον,

ένδή-

submissa paullum ad infirmitatem significandam
voce, cum me vidisset, quamquam clamantem
illum, et contenta voce aliquid dicentem, in ipso
ingressu audirem. Et ego summa cautione adhi-
bita, ne forte pedes illius attingerem, excusatio-
ne illa vulgari prolata, me morbum ipsius igno-
rasse, auditio autem, cursim statim venisse; pro-
pe illum assedi.

7. Illi forte iam de morbo partim dixerant, par-
tim adhuc disputabant, insuper vero etiam cura-
tiones vnuſquaque nonnullas subiiciebant. Nam
Cleodemus, si ergo, inquit, finistra aliquis bu-
mi tollat dentem mustelae, ita uti dixi imperfectae,

έκδησεν εἰς δέρμα λέοντος, ἅρτι ἀποδαρέντος,
εἴτα περιάψεις περὶ τὰ σκέλη, αὐτία παύεται
τὸ ἄλγημα. ἐκ εἰς λέοντος. Ἐφη ὁ Δενόμα-
χος, ἐγὼ ἡμέστη ἐλάφῳ δὲ θηλείᾳ, ἔτι παρ-
θένει καὶ ἀβάτε· καὶ τὸ πρεγματικῶ πιθανό-
τερον· ὥκη γαρ οὐ ἐλαφος, καὶ ἐρέωται μάλιστ
ἐκ τῶν ποδῶν· καὶ οὐ λέων ἀλιμος μὲν, καὶ τὸ
λίπος αὐτῷ, καὶ η χειρ οὐ δεξια, καὶ αἱ τρίχες
ἐκ τῆς πώγανος αἱ ὄρθαι, μογαλα δύναντο, εἰ
τις ἀπίστατο αὐτοῖς χρῆσθαι μετὰ τῆς οἰκείας
ἐπωδῆς ἑκάστῳ. ποδῶν δὲ ἵστην ἡμέρα ἀπαγγέλ-
λοται. καὶ αὐτὸς, οὐδὲ οὐδεὶς οὐ Κλιόδημος, ἢτῳ πά-
λαι ἐγίγνωσκεν ἐλάφῳ χρῆναι τὸ δέρμα εἶναι 4),

διότι

et excoriari modo leonis pelle deliget, ac deinde cir-
cumponat cruribus; statim cessat dolor. Non leoni-
na, inquit Dinomachus, audiā equidem, sed cer-
vae virginis et nondum initiae: et probabilior sic res
est: celere enim cerua et robustum maxime pedibus.
Et leo fortis ille quidem, atque adeps illius et ma-
nus dextra, et pili de barba recti, malum. valeant,
si quis cum suo quodque cornuine, adhibere possit.
Pedum vero curationem minime promittit. Ipse quo-
que, inquit Cleodemus, ita olim passabam, ceruae
oportere pellem esse, propterea quod velox cerua.
Sed

4. χρῆναι — εἶναι] Non nihil incommodi praef-
erunt hi infinitiū; verum quia recte ἡ
χρῆναι licet οὐ, vel utendum est, dicitur; non
offen-

διότι ὡκὺ ἐλέφως. ἔναργχος δὲ Λίβυς ἀνὴρ σφ-
φὸς τὰ τοιαῦτα, μετεδίδεις μετίπων ὠκυτέ-
ρης εἰναι τῶν ἐλέφων τὰς λέοντας. ἀμέλει,
ἔφη, καὶ πίστιν αὐτὰς διώκοντες ἐπήγειται
οἱ παρόντες, ως εὖ εὑπόντες τῷ Λίβυοι.

Ἐγὼ δὲ, οἰσθε γάρ, ἔφην, ἐπιφράξαι τισ-
τὰ τοιαῦτα πάνεσθαι, ή τοῖς ἐξωθεν περιφε-
τύμασι, τὰ κακά ἐνδον διατείθουσας; ἐγέλω-
σαν ἐπὶ τῷ λόγῳ μή, καὶ δῆλοι ἦσαν πατεγνω-
κότες με πολλὴν τὴν ἄνοιαν, ἐπειδὴ ἐπιστέψανται
τὰ προδηλότατα, καὶ περὶ ὧν αὖτες Φρονῶν
ἀντείποι, μὴ ἔχει ἔτως ἔχειν. ὁ μέντοι ιατρὸς

Αντί

Sed nuper e Libya vir sapiens talium, aliter me do-
ctit, cum diceret, velociores esse leones cervis. Ni-
mirum, dicebat, capiunt illos etiam persecuti. Lau-
dabant praesentes Libyn, qui recte dixisset.

2. At ego, Putatis enim, dicebam, incantation-
nibus quibusdam talia sedari, aut rebus extra ap-
pensis, cum tamen intus babiret malum? Ridebant
in hoc sermone meo, ac manifestum erat con-
demnari ab illis multam meam inscitiam, quando
nescirem, quae essent manifestissima, ac de qui-
bus nemo sanus contradiceret, quasi non ita se
haberent. Verumtamen Antigonus Medicus vi-

D d 5 deba-

offendet peritum, utrumque infinite, vt
structura postulabat, efferti. Reitz.

Αντέγονος ἔδοκε μοι ήσθιναι τῇ ἐρωτήσει μα-
πάλαι γὰρ ἡμελέστο; οἷμα, βοηθῶν αἰτῶν τῷ
Εὐκράτῃ μετὰ τῆς τέχνης, οὐκ τε παραγγέλ-
λων ἀπέχεσθαι, καὶ λάχανα στέπεσθαι, καὶ
ὅλως ὑφαρεῖ τῇ τόνε 5). Οὐ γάν Κλεόδημος,
ὑπομειδῶν ἄμα; Τί λέγεις, ἔφη, ὁ Τυχιάδη;
ἀπίστοι εἶναι σοι δοκεῖ τὸ ἐκ τῶν τοιώτων γῆ-
γνεσθαι τῶντος ὀφελείας ἐς τὰ νοσήματα; Εμοι
γε ἡν δύναμι· εἴ μη πάνυ τὴν γῆντο κορύζης με-
ταρσεῖν, οὐκ πιστεύσομεν τὰ ἔχει καὶ μηδὲν καπνο-
νέμενον τοιότα.

νῦντο

debatur delectari mea interrogatione, olim enim, puto, negligebatur, qui auxilium de arte sua afferre vellet. Eucrati, et vino illum abstinere iubens, et vesci oleribus, et in vniuersum de contentione remittere. Cleodemus ergo fabridens, *Quid ais,* inquit, *Tychiade?* *Incredibile* *zibi* *videtur,* *quasdam existere e calibus virilitates ad morbos?* *Mibi* vero, inquam; *nisi omnino pizuita pleuus mibi sit nasus,* *ut credam,* *externa,*

et

5. ὑφαρεῖν τῇ τόνε] Videtur exprobrare tacite Eucrati intemperantiam, ut circa vinum et carnes, sic etiam circa res venereas, quorūm τόνον hic respicere suspicor, licet generalius nomen ad omnem contentionem vehementiorem pertinere non ignorem. *Gefner.*

νέπτα τοῖς ἐνδόθεν ἀποχέρευτοι τὰ νοσήματα μὲν τὸ ἔμματίου, ὡς Φατε, καὶ γονητίας τοῦτο ἔνθεν, ποὺ τὴν ἴασιν ἐπικεφαλὴν προσαρτώμενα. τὸ δὲ ἄνετον γένοντο, ἃ δὲ τὴν ἕτερην Νεύτια λέσσοντας τὸν θέρμαντα ἐνδήση τὰ ἀναιδεῖκα ὅλας ψυχῆς. ἐγὼ γάρ τον τὸν λέσσοντα εἰδού πολλαῖς οὐχ χωλεύοντες ἀλγηθόμεν, ἐν ἀναιδήσῃ τῷ πάντῃ θέρμαστι.

Πάντι γαρ ιδιώτις, εἴπη δὲ Διονόμωχος, εἴ καὶ τὰ τοιῶτα ἐκ ἐμέλησε τοι εὑμαθεῖν, ὅτι τινα τρόπον ὠφελεῖ τοῖς νοσήμασι προΦερός μονα. καὶ μοι δοκεῖ, εἰδὲ τὰ προΦανέσατα ἀν παραδεξασθα ταῦτα, τῶν ἐκ περιόδῳ πυρετῶν τὰς αἰτοπομπὰς, καὶ τὸν ἐργετῶν τὰς κατα-

ΘΕΛΞΑΙ,

et quae nihil communicent cum internis rebus, morbos excitantibus, cum voculis quibusdam, ut dicitis, praestigiisque operosa esse, et sanationem, si appendatur, immittere? Enimvero hoc non congerit, neque si quis in pelle de Nemeaeo leone sexdecim rotas mustelas deliger. Ego enim leonem ipsum saepe claudicantem praedolore in integra sua pelle vidi.

9. *Omnino nimirum idiota es, ait Dinomachus, neque talta discere curasti, quemadmodum, cum morbis adbibentur, profici: ac videris mibi ne manifestissima quidem ista recipere, febrium intermissionum depulsiones, et serpenzium mulcedines, et tumo-*

θέλεσις, οὐδὲ Βαβώνων εἰστεις, οὐδὲ τάλλα ὅπερ
οὐδὲ αἱ γρῖς ἥδη ποιῆσιν. εἰ δὲ ἐκεῖνα γί-
γνεσται ἀπαντά, τί δή ποτε ἔχει ταῦτα σίην
γίγνεσθαι, ὑπὸ τῶν ὄμοιών; ἀπέραντα, ἢν δ'
ἔγωγ. ξυμπεράνητο. ἡ Διηνόμαχε, οὐδὲ ἦλω, Φα-
σίν, ἐκφέμεις τὸν ἥλον. καὶ δὲ γὰρ ὁ Φῆς, ταῦ-
τα δῆλα μετὰ τοιαύτης δυνάμεως γηγενόμενα
ἢν γὰν μὴ πείσης πρότερον ἐπάγων τὸν λόγον
διότε. Φύσις ἔχει γίγνεσθαι, τῷ τε πυρετῷ, καὶ
τῷ αἰδήματος δεδιότος, ἢ ὄνομα Θεσπέσιον, ἢ
ρησιγ βαρβαριὴν, οὐδὲ διὰ ταῦτο ἐκ τῷ βαβώ-
νος δραπετεύοντος, ἔτι δοι γράμματα μῆνοι τὰ λε-
γόμενά ἔσι.

Σὺ μοι δοκεῖς, ἢδ' ὃς ὁ Διηνόμαχος, τὰ τοι-
αῦτα λέγων, καὶ δὲ θεάς εἶναν πιστεύειν, εἴγε μὴ οἵτινες

*tumorum inguinalium salvationes, et reliqua, quae
iam et anus faciunt? Si vero illa fiunt omnia, quid
ni et ista putabis fieri a similibus? Ea quae non
consequuntur, inquam, concludis, Dinomache, et
clavo, quod aiunt, clavum eiicis. Neque enim,
quae dicas, ea tali potentia fieri manifestum est. Ni-
si enim prius eo conuersa disputatione persuaseris,
quomodo fieri ista possint, metuente febri aut tu-
more, vel diuinum nomen, vel sermonem Barberi-
cum, et propterea de inguinibus ausfugiente; abduc-
quae dicas aniles sunt fabulae.*

10. Videris tu mihi, ait Dinomachus, talia qui
dicas, neque Deos credere, si quidem non putas fie-

τὰς ἱάστις οἵου τα εἶναι υπὲρ ιερῶν ὄνομάτων γίγνεσθαι. τέτο μὲν, ἦν δ' ἐγὼ, μὴ λέγε, ἡ αἴριστη καλύτερος ἀδεν, καὶ θεῶν ὄντων, σύμβος τὰ τοιαῦτα φευδῆ εἴναι. ἐγὼ δὲ καὶ θεὸς σέβω, καὶ ἱάστις αὐτῶν ὁρῶ, καὶ ἐν ποιεστάς καρμυούντας, υπὲρ Φαρμάκων καὶ ἰατρικῆς, ἀνισάντες. ὁ γέννητος Ασπιληπίος αὔτος, καὶ αἱ πάνδας αὐτῷ, ἥπια Φάρμακα πάσσοντες, ἐθεραπευοντάς νοσήντας, ἐλέοντας καὶ μηγάλοις περιάπτοντες.

"Εἰ τὰτοι, ἔφη ὁ Ἰων, ἐγὼ δὲ υμῖν Θάυματα τοῖς διηγήσομαι. ἦν μὲν ἐγὼ μοιράκιον ἔτη, ἀμφὶ τὰ τέτταρα καὶ δέκα ἔτη σχεδόν: ἦν δὲ τις ἀγγέλλων τῷ πατρὶ, Μίδαν τὸν ἀμπελάργον,

ri posse, ut per diuina nomina sanationes continentur. Illud quidem, inquam, noli dicere, ut opere sim. Nibil enim probibet, eriam si Dii sunt, tamen talia esse mendacia. Ego vero et colo Deos, et curationes illorum video, et quae bene faciant laborantibus, quos medicamentorum et medicinæ opera restituant. Aesculapius enim ipse, eiusque filii, medicamentis bonis miscendis sanabant aegrotos, non leonibus mustelisque alligandis.

II. Omitte istum, inquit Ion. Ego mirabile quiddam vobis enarrabo. Adolescentulus eram circa quatuor et decem fere annos. Venit autem alius quis patri huius, Midam viuisorem, robustum caese-

έργωμανος ἐφ τῷ ἀλλα οἰκέτην, καὶ ἔργωταιδι, οὐκ φί πλήθεσσιν ἀγοράν, ὑπὸ ἐχθρίντις θηρεύσ-
τα, οὐδὲν διηγήσει τεσσάροτα τὸ σκέπος. αὐτοῦ
τε γὰρ αὐτῷ τὰ ιλίουτα, καὶ τὰς χάραξι πε-
ριπλάκουτι, προσερπίσαν τὸ θηρόν, δικεῖν πα-
τὰ τὸν μέγαν θάντυλον, καὶ τὸ μὲν Φθάσα, οὐ-
τοὺς οὐταδύναται αὐδίς ἢ τὸν Φωκέον, τὸν δὲ οἰ-
ράζειν, ἀπολλέμαντον ὑπὸ ἀλγυδόνων. ταῦτα
τε οὖν ἀπηγγέλλετο, καὶ τὸν Μίδαν ἁρώμεν
αὐτὸν ἐπὶ σκίμποδος ὑπὸ τῶν ὄμοδέλων προσ-
πομίζομενον, ὅλον ἀδηκότα, τελείων, μαδῶτ-
τα τὴν ἐπιφάτιαν, ὅληγον ἐπὶ ἐμπίνεοντα. λε-
λυπημένη δὴ τῷ πατέρι, τὸν Φίλων τις παρὼν,
Θάρρος, ἔφη, θυὼ γὰρ σοι ἀρδρεῖ Βαβυλώνιος
τοῦ Χαλδαίων, ὡς Φασιν, αὐτίκα μέτειμι, δις ία-

σεται

caetera seruum, et efficacem, pleno foro a serpente
morsum, iacere iam putrescente crure. Deliganti
enim palmites, et palis applicanti, adrepentem vipe-
ram, morsu appetuisse pollicem; ac subito suam rur-
sus cauernam subieisse; illum vero plorare, qui peri-
ret doloribus. Haec igitur quinciabantur: ac Mi-
dam videbamus ipsum in grabato adferri a conser-
vis, tōrum tumoribus inflatum, luridum, putrescen-
tem iam, quod oculis cerneret, aegre adbuc spiran-
tem. Tristi autem patri amitorum aliquis, qui
forte aderat, Bono es animo, inquit, ego enim
tibi Babylonium hominem, de Chaldaeis, quos
vocant, statim uicello, qui sanabit hominem. Et

n

πεταὶ τὸν ἄνθρωπον. καὶ οὐ μὴ διατρέψω λέγων, ἦκεν ὁ Βαβυλώνιος, καὶ αὐτές τοι Μίδαν, ἐπωδῆ τις ἔξελάστας τὸν ίὸν εἰς τῷ σώματος, ἔτι καὶ προσαναρτήσας τῷ ποδὶ τεθρηκίας παρθένες λίθου ἀπὸ τῆς σήλης ἐκπέψας. καὶ τότε μὲν ἴσως μέτριον, καίτοι ὁ Μίδας αὐτὸς ἀράμενος τὸν σκύποδα, ἐφ' ἐπικόμισο, ὥχετο ἐξ οὐτῶν ἀγρὸν ἀπιών. τοσῦτον ἡ ἐπωδῆ ἐδυνήθη, καὶ ἐς γηλίτης ἐκεῖνος λίθος.

Ο δὲ καὶ ἀλλα εἴποισε θεοπέσια, ὡς ἀληθῶς. ἐς γὰρ τὸν ἀγρὸν ἐλθὼν ἐώθεν, ἐπειπὼν ἰσχατινά τινα ἐν βέβλῳ παλαιᾶς ὄνοματα ἐπτῇ, θείω καὶ δαδί καταγνίσας τὸν τόπον, περιελθὼν ἐς τρές, ἐξήλασεν ὅσα ἦν ἐργετὰ ἐντές τῶν

ne moras narrandi faciam, venit Babylonius, restituit Midas; carmine quodam eiiciens de corpore venenum, cum alligaret insuper pedi illius lapidem, quem de columella sepulcrali virginis defunctae exciderat. Atque hoc fortassis mediocre videatur: quamquam ipse Midas, sublato in quo portans fuerat grabaro, discedens rus abiit. Tantum carmen illud valuit ei ille lapis de sepulcro.

12. At ille alia quoque patrauit vere diuina. In praedium enim cum abiisset, mane, pronunciauis ex veteri libro sanctis septem nominibus, loco per sulphur et facem tribus circuitibus lustrato, quoiquot intra fines illos fuerant serpentes ciecerunt. Veniebant igitur

τῶν ὅρων. ἦκον ἐν ὥσπερ ἀλόμενοι πρὸς τὴν
ἐπωδὴν ὄφεις πολεοί, καὶ ασπίδες, καὶ ἔχιδναι,
καὶ κεράσαι, καὶ ακοντίαι, Φρῦνοι τε, καὶ Φύ-
ταλοι ἐλέπτετο δὲ εἰς δράκων παλαιὸς, ὑπὸ^{τηγέως}, οἷμαι, ἔξερπται μὴ δυνάμενος, παρα-
κέσας τῷ προσάγματος· ὁ δὲ μάγος, ἐκ ὄφη
παρεῖναι ἀπαντας, ἀλλ᾽ ἐν τινὰ τῶν ὄφεων τὸν
κεωτατὸν χειροτονήσας, πρεσβευτὴν ἐπειψει
ἐπὶ τὸν δράκοντα, καὶ μετὰ μικρὸν ἤκει κακένος.
ἔπει δὲ συνηλίσθησαν, ἐνεψύσησμὲν αὐτὰ ὁ Βα-
βυλώνιος, τὰ δὲ αὐτίκα μάλα κατεκαύθη ἀπαν-
τα ὑπὸ τῷ Φυτήματι, ἥμετ; δὲ ἐθαυμάζομεν.
Εἰπέ μοι, ὦ Ἰων, τὸν δὲ ἐγώ, δ. ὄφις, ὁ πρε-
βευτὴς ὁνέος, ἀφα καὶ ἔχειραγώγει τὸν δράκοντα
ἥδη, ὡς Φῆς, γεγηραιότα, ἡ σκίπωνα ἔχων ἐκε-
νος,

igitur velut tracti ad incantationem angues multi et aspides, et viperae, ac cerastes, et iaculi, et rubesiae ac bufores. Remanserat draco unus vetulus, qui prae senio, arbitror, non poterat ereperere, ac propteret dicto audiens non fuerat. At Magus negat omnes adesse, arque unum serpentium mininum natu electum, legarum mittit ad draconem. Et venit paullo post iste etiam. Cum vero congregati essent, afflavit illos Babylonius: at illi confestim ab illo ipso flatu, nobis admirantibus, combusti sunt.

I3. Dic mihi, Ion, dicebam ego, serpens ille
legatus, iunior, numquid manu ducebas draconem,
verulum, ut dicebas? an ille scipione nixus ingre-
dieba-

νος, ἐπεισηρίζετο; σὺ μὲν πάκεις, ἔφη ὁ Κλεόδημος, ἐγὼ δὲ καὶ αὐτὸς ἀπιστεῖρος ᾧν σα πάλαι τὰ τοιαῦτα (ῷμην γὰρ ἐδει λόγω δυνατὸν γίγνεσθαι ἀν αὐτὰ πιεσσαμ) ὅμιλος ὅτε τὸ πρῶτον εἶδον πετόμενον τὸν ξένον τὸν Βάρβαρον. (ἔξι Τπερβορέων. ἡὲ ἦν ὡς ἕΦασκεν) ἐπίσευσα, καὶ ἐνπεήθην, ἐπιπολὺ ἀντισχών. τί γὰρ ἐδει ποιεῖν, αὐτὸν δρῶντα διὰ τὴν ἀέρος Φερόμενον, ἡμέρας ζῆσαι, καὶ ἔφ' ὑδατος βαδίζοντα, καὶ διὰ πυρὸς διεξιόντα, καὶ σχολῇ, καὶ βάδην; σὺ ταῦτα, ἦν δὲ ἐγὼ, εἶδες, τὸν Τπερβάρεον ἄνδρα πετόμενον, η ἐπὶ τὴν ὑδατος βεβηκότα; καὶ μάλα, ἥδ' δε, ὑποδεδεμένον γε καρβατίνας, οἵα μάλιστα ἐκπίνοι ὑποδοῦνται. τὰ μὲν γὰρ σμικρὰ ταῦτα,

diebatur? Tu quidem ludis, Cleodemus inquit: ego vero et ipse magis etiam quam tu incredulus circa talia cum essem, (fieri enim nullo modo posse putabam, ut ea crederem) tamen, ut primum volantem vidi peregrinum, barbarum, erat autem, ut dictabat ex Hyperboreis, credidi, et diu reluctatus tandem vinci me passus sum. Quid enim facerem, qui viderem illum, sudo die, per cærem ferri, super aqua incedere, per ignem transire otiose et gradatim. Tu baec, inquam ego, vidisti, Hyperboreum hominem volare, et super aqua incedere? Ego vero, inquit, calcearum quidem crudo corio, ut plerumque illi calceantur. Nam parua illa quid.

Luc. Op. T. VI.

Ee dicere

ταῦτα, τί χρὴ καὶ λέγειν, ὅσαι ἐπεδείκνυτο,
ἔρωτας ἐπιπέμπων, καὶ δαιμόνιος ἀνάγων, καὶ
νεκρὸς ἑώλεις ἀνακαλῶν, καὶ τὴν Ἐμάτην αὐτὴν
ἐναργῇ παριστάς, καὶ τὴν Σελήνην κατασπῶν.

Ἐγὼ γὰν διηγήσομαι ὑμῖν ἃ εἶδον γενόμενα
ὑπὲρ αὐτῆς ἐν Γλαυκίᾳ τῷ Ἀλεξικλέᾳ. ἄρτι γὰρ
ὁ Γλαυκίας, τῷ πατρὸς ἀποθανόντος, παραλα-
βὼν τὴν ἡσίαν, ἡράσθη Χρυσίδος τῆς Δημανέ-
τα θυγατρός. ἐμοὶ δὲ διδασκάλῳ ἔχρητο πρὸς
τὰς λόγιας· καὶ εἴ γε μὴ ὁ ἔρως ἐκεῖνος ἀπησχό-
λησεν αὐτὸν, ἀπαντα ἀνήδη τὰ τῷ Περιπάτε-
τηπίσατο· ὃς καὶ ὀκτωκαιδεκαέτης ὢν, ἀκέλυθος·
καὶ τὴν Φυσικὴν ἀκρόασιν μετεληλύθει εἰς τέ-
λος· ἀμηχανῶν δὲ ὅμως τῷ ἔρωτι, μηνύει μοι τὸ
πᾶν.

*dicere opus est, quae ostendit, immittendis amori-
bus, daemonibus euocandis, mortuis veteribus ren-
candis in vitam, ipsa Hecate manefestio sistenda, ac
destrabenda Luna.*

14. *Ego enim enarrabo vobis, quae vidi ab eo
fieri apud Glauциam Alexiclis. Glauclias enim cum
patre vix mortuo adiisset hereditatem, amore captus
est Chrysidis Demaeneti filiae. Me autem philoso-
phiae cum magistro utebatur: ac nisi amor illum
detinuissest, omnia iam Peripareticae scholae placita
didicisset, qui duodecimanni annorum adolescens iam
analysi veteretur, et acroamaticos de natura libros
ad finem usque pertractasset. Attamen consilii cir-
ca suum amorem inops, omnia mibi indicat. Ego
vero,*

πᾶν. ἐγὼ δὲ ὥσπερ εἰκὸς ἦν, διδάσκαλον ἔντας
τὸν Γπερβόρεον ἵκενον μάγον ἄγω πρὸς αὐτὸν;
Ἐπὶ μαῖς τέσσαρις μὲν τὰ περιουσία. (ἔδει
γὰρ προτελέσαι τι πρὸς τὰς θυσίας) ἐνκαίδενα
δὲ εἰ τύχοι τῆς Χρυσίδος. ὁ δὲ αὐξομένην τη-
ρίσας τὴν σελήνην (τότε γὰρ ὡς ἐπιτοπολὺ τὰ
τοιαῦτα τελεσιαργεῖται) βόθροι τε ὀρυζάμε-
νος ἐν αἰθρίῳ τηνὶ τῆς οικίας, περὶ μέσας νύκτας
ἀνεκάλεσεν ἡμῖν πρῶτον μὲν τὸν Ἀναξιπλέα τὸν
πατέρα τὴν Γλαυκίη, πρὸ ἑπτὰ μηνῶν τεθνεῶ-
τα. ἡγανάκτει δὲ ὁ γέρων ἐπὶ τῷ ἔρωτι, καὶ
ώργιζετο, τὰ τελειτάχ. δὲ ὅμως ἐφῆκεν αὐτῷ
ἔραν. μετὰ δὲ τὴν Ειάτην το ἀνήγαγεν ἐπαν-
γομένην τὸν Κέρβερον, καὶ τὴν Σελήνην κατέ-
σπασε, πολύμορφὸν τι θέξιμα, καὶ ἀλλοτε
ἀλ-

vera, quod magistrum decebat, Hyperboreum illum
magum ad eum deducu, quatuor in praesens mina-
rum mercede interposita; uporeebat enim statim nu-
merare aliquid ad sacrificia: sexdecim vero, si frui
daretur Chryside. Ille vero plenam cum seruasset
Lunam, tum enim plerumque talia sacra peragun-
tur, fossa in subdiali domus depressa, circa me-
diā noctem euocavit nobis primo quidem Anaxiclem,
patrem Glauciae, ante menses septem defunctum.
Grauiter autem ferebat senex amorem, atque ira-
sciebat: denique vero rāmen amare illi permisit.
Post vero Hecaten euocauit, quae Cerberum secum
duceret, et Lunam destraxit, multiforme spectacu-
lum,

αὐλοῖον τι Φαντάζόμενον. τὸ μὲν γὰρ πρῶτον γὰρ
ναυκείαν μορφὴν διαπέδεικνυτο, εἴτα βῆσ εγένετο
πάγικλος, εἴτα σκύλαξ οὐαίνετο. τέλος δ' ἐν διαπέδεικνυτο,
Τηρεβόρεος ἐν πηλῷ ἐρώτιον τι ἀναπλάσας, "Απι-
θι, εἴ Φη, καὶ ἄγε Χρυσίδα. καὶ ὃ μὲν πηλὸς ἐξέπλαι-
το, καὶ μετὰ μηρὸν δὲ ἐπέση ιόπτυσα τὴν θύραν
ἐκείνη, καὶ εἰσελθὼν περιβάλλει τὸν Γλαυκίαν,
ώς αὖ σιμικνέσσατε ἐρώσα, καὶ συνην ἄχρι δὴ ἀλε-
κτρυόνων ἡκάσκιεν ἀδόντων. τότε δὴ ἡτε σελήνη
ανέπτατο ἐς τὸν ἀράνον, καὶ ἡ Ἔκατη ἔδυ κατὰ τῆς
γῆς, καὶ τὰ ἄλλα Φάσματα ἡ Φαντοσθη, καὶ τὴν
Χρυσίδα ἐξεπέμψαμεν περὶ αὐτό πε το σχεδὸν τὸ
λυκαυγές.

Ei

lum, diuersamque prae se speciem ferens. Primo
quidem muliebrem prae se formam gerebat: tum bos
siebat pulcherrima: deinde catella videbatur. Tan-
dem Hyperboreus de luto cum finxisset parvulum Cu-
pidinem, Abi, inquit, adduc Chrysidem! Auolas
lurum, nec ita multo post adstitit illa pulsans ia-
nuam: et ingressa Glauiam amplectitur, ut quae
ad summum furorem usque amaret hominem, fuit
que cum illo dum galorum cantum audiremus.
Tunc nempe Luna euolauit in caelum, et terram
Hecate subiit, et reliqua spectra euauere, et emisi-
mus, circa ipsum fere diluculum, Chrysidem.

15. Haec

6. γυνακείαν μορφὴν] Nempe species huma-
na pertinet ad Dianaīn, bos est Isis, canis
Hecate, quae nomina ad Lunam referri
constat. Gesner.

Εἰ ταῦτα εῖσις, ω̄ Τυχιάδη, ἐκ ἀν̄ ἔτι ἡπί-
γνοιας εἶναι σολλὰ ἐν τᾶς ἐπώδησ χρήσιμα. εῦ-
λεγεις, ἦν δ' ἕγιο, ἐπίσεινον γαρ ἀν̄ εἴγε εἶδον
αὐτὰ, νῦν δὲ συγγνῶμη, οἵμα, εἰ μὴ τὰ ὅμοια
ὑμῖν ὀξεύδερειν ἔχω. πλὴν αὐλαὶ σίδα γὰρ τὴν
Χρυσίδα ἦν λέγεις, ἐφασκὲν γυναικαὶ καὶ πρόχει-
ρον· ἐχ ὁρῶ δὲ τένος ἔνθιστης ἐπ' αὐτὴν
τῷ πηλίνῳ πρεσβευτᾷ, καὶ μάργα τῇ ἐξ Τπερ-
βορέων, καὶ σελήνης αὐτῆς, ἥν εἴκοστε δραχμῶν
ἀγαγεῖν εἰς Τπερβορέας δύνατὸν ἦν. πάνυ γὰρ
ἐνδιδωσι πρὸς ταῦτην τὴν ἐπώδην ἡ γυνὴ, οὐδὲ
τὸ ἐνχυτίον τοῖς Φάσμασι πέπονθεν. ἐκεῖνα μὲν
γὰρ ἦν ψάφον ἀκάπη χαλκό, ἢ σιδήρες πέφευ-
γε. καὶ ταῦτα γὰρ ὑμεῖς Φατε. αὐτὴ δὲ ἀν̄ αρ-
γύριον

15. *Haec si vidisses, Tychiade, non amplius si-
dem negares dicensibus, esse multa in incantationi-
bus trilia.* Recte, inquam, mones. Crederem
enim, ea si vidissēm. Nunc autem venia, puto,
parata est, si non ita acute ut vos videre talia pos-
sum. Verum enim vero, novi enim Chrysidem,
quād dicis, amatricem mulierem; facilemque ex
promtam; non video quam ob caussam opus babue-
ritis legato ad illam lureo, aut mago ex Hyperboreis,
ipsaque ddeo tenui; quam virginis drachmis ad ipsos
abducere licebat Hyperboreos. Omnino tali carmīni
cedit mulier, et contrario specieis ingenio est. Nam
illa si strepium audiant aeris aut ferri, fugiunt;
semper es haec vos dicas: haec autem argentum si

γύριόν πε ψοφῆ, ἔρχεται πρὸς τὸν θήσον· ἀλλως τε οὐκέ θαυμάζω αὐτῷ τῷ μάγῳ, εἰ δυνάμενος αὐτὸς ἐρευθῆναι πρὸς τῶν πλευτάτων γυναικῶν, καὶ τάλαντα δια παρ' αὐτῶν λαμβάνειν, οὐδὲ τεττάρων μηδέν, πάντα σμικρόλόγος ὡν, Γλαυκίαν ἐπέραξον ἐργάζεται· γελοῖα ποιεῖς, ἔφη δὲ Ἰων, ἀπτισῶν ἀπασιν.

Ἐγὼ γένης ἡδεώς ἀνέροιμην σε τί περὶ τάτων Φῆς, ὅσοι τὰς δαμονῶντας ἀπελλάττασι τῶν δεμάτων, ἔτῳ σαφῶς ἐξάδορτες καὶ τὰ Φάσματα· καὶ ταῦτα ἐν ἐμὲ χρὴ λέγειν, ἀλλὰ πάντες ἴσασι τὸν Σύρον τὸν ἐν τῇς Παλαισίνῃς, τὸν ἐπὶ τάτων σοφιστὴν), ὁσάς παραλαβὼν

κατα-

qua tinniat, venit ad sonam. Alioquin ipsum quoque Magum admiror, si cum possit ipse amari a distissimis mulieribus, et solida ab illis talenta accipere; pro quatuor minis sordidus homo Glauciam reddit amabilem. Ridicule facis, inquit Ion, qui fidem neges omnibus.

16. Itaque lubens interrogeauerim te, de illis quid sensias, qui daemoniacos liberauit terroribus, aperze adeo ipsa quoque spectra escaperantes? Et haec me dicere nibil opus est: sed norkur omnes Syrum illum e Palaestina, talium curacionum Sophistam:

quot

7. ἐπὶ τάτων σοφιστὴν] Ἐπί: cum secundo casu notat eum qui praefest, praepositus est illi negotio, ut *Luc. 12, 42.* δύ καταζήσεις
οἱ κύ-

καταπίπτοντας πρὸς τὴν σελήνην, καὶ τῷ ὁφ-
θαλμῷ διασρέφοντας, καὶ ἀφεῖ πιμπλαμένες
τὸ σόμα, ὅμως ἀνίσησι καὶ ἀποκέψεται αἰτίες,
ἐπὶ μισθῷ μεγάλῳ 8) ἀπαλλάξεις τῶν δεινῶν.
ἔπειδαν γὰρ ἐπισῆ ποιμένοις, καὶ βρέγηται ὁ θεός
εἰσεληλύθασιν εἰς τὸ σώμα, ὁ μὲν νοσῶν αὐτὸς
σιωπᾷ, ὁ δάιμον δὲ ἀποκρίνεται ἐλληνίζων, ἢ
Βαρβαρίζων, ἢ ὅτεν ἂν αὐτὸς ἦ, ὅπως τε καὶ
ὅτεν ἐπῆλθεν εἰς τὸν αὐθρωπόν· ὁ δὲ ὄρκος ἐπάγων,

ei dñe

quor ille traditos sibi cadentes ad Lunam, distor-
quentes oculos, spuma os repletum babentes, ramen
fusciat, et sanos dimittit magna mercede malis li-
beratos. Cum enim adstar iacentibus, et interrogat,
vnde intrauerint in corpus? ipse quidem tacet aegro-
tus: responderet vero Graece vel Barbare daemon,
cum vnde sit ipse, cum quomodo atque unde veneris
in hominem: cum iste adiuratione, et, si uon pareat,

Ee 4

minis

οὐ κύριος ἐπὶ τῆς Θεραπείας αὐτῷ. Ac fine
verbo, ut hic, Ioseph. Ant. XII. I. ἐπὶ
βιβλιοθηκῶν, Bibliotheccarius. Et apud No-
strum Toxar. c. 29. οὐ ἐπὶ δεσμῶν, praef-
ētus carceris. Reitz.

8. ἐπὶ μισθῷ μεγάλῳ] Haec verba faciunt,
ut non credam de Christiano Exorcista ser-
monem esse, quos de Magistri sui voluntate
χαρίσματα illa sua etiam gratis dedisse con-
stat: nec unquam obiecta illis, quod sciam,
aut depulsa auaritia. Gefner.

εἰ δέ μὴ πεισθέτη, καὶ ἀπολῶν, ἔξελαύνει τὸν
δαίμονα. Ἐγὼ γ' εὐ καὶ εἰδον ἔξιόντα μέλανα,
καὶ παπυωδῆ τὴν χροιάν: τὸ μέγας, ἥν δὲ ἐγώ,
τὰ τοιαῦτα σε ὄραν, ὡς Ἰων, ὡς καὶ αἱ ιδέαι
συταχ Φεύκονται, ὡς ὁ πατὴρ ὑμῶν Πλάτων
δείκνυστι, φίλαιρον τι θεάμα, ὡς πρὸς ἡμᾶς τὰς
ἀμφίλυσττουτας.

Μόνος γαρ Ἰων, ἘΦη ὁ Εὐκράτης, τὰ τοιαῦτα εἶδεν, ἀχι μὲν αὐτοῖς πολλοῖς δαίμονοι ἐν-
τετυχήκεσσαν, οἱ μὲν νύκταρ, οἱ δὲ μεθ' ἡμέ-
ραν; ἐγὼ δὲ ἀχι ἀπαρξ, αὐτὸς μυριάκις ἥδη τὰ
τοιαῦτα τεθέαμαι. καὶ τὸ μὲν πρῶτον ἐταρα-
τόμην πρὸς αὐτὰ, τὸν δὲ ὑπὸ τῷ ἔθνε, καὶ δέντι
παράλογον δρᾶν μοι δοκῶ, καὶ τὸν μάλιστα, ἐξ
τοι μοι τὸν δακτύλιον ὁ Ἀράβη ἔδωκε, σιδηροῦ

τὰ
minis daemonem expellit. Atque ego vidi etiam
excusentem nigro colore et famoso. Non erat ma-
gnam, inquam, talia re videlicet, Iou, cui ipsae et-
iam ideae appareant, quas Plato, pater uester, ostendit, euzeiddim ac tenui spectaculum, quantum ad
eos qui caecurimus.

17. Nempe solus talia, Eucrates inquit, vedit
Iou? nonne etiam alii multi inciderunt in daemones,
noctu partim, partim interdiu? Ego vero non semel,
sed decies milles iam vidi talia.. Ac primo quidem
ad ea perterrebar. Iou vero ab consuetudinem inu-
sitatum et bil videre mihi videar nec unum iunxime,
a quo tempore annulus milles dedit Arabi, id ferro
pati-

τὸν ἐκ τῶν σαυρῶν⁹⁾ πεποιημένον, καὶ τὸν ἔτεφ
δὴν ἐδίδαξε τὸν πολυώνυμον, ἐντὸς εἰ μὴ καύμοι
ἀπισήσεις, ὁ Τυχιάδη. καὶ πῶς αὐτός, οὐδὲ
ἐγώ, ἀπισθαντεῖς Εὔκρατες τῷ Δεῖνωνος, σοφοῖς
ἄνδρεis μάλιστα, καὶ ἐλευθερίως τὰ δοκεῖται εἰ
λέγοντι οἷοι παρὰ αὐτῷ μετ' ἐξαστίας;

Τὸ γένν περὶ τὴν ἀνδριάντος, τὸ δὲ ὁ Εὐκράτης,
ἀπασι τοῖς ἐπὶ τῆς οἰκίας, πόσαι τύχες
Φανόμενον, καὶ πειστοί, καὶ νεανίας, καὶ γέρες
τέτο καὶ παρὰ ἑμεῖς μόνον ἀνάστησας αὐτόν, ἀλλὰ τοῦ
παρὰ τῶν ἡμετέρων ἀπάντων ποίου, οὐδὲ
εγώ,

*paribulorum factum; et carmen me mulierum nomi-
num docuit: nisi forte nec mibi credis, Tychiade.
Et quomodo, inquam, non credam Eucrati Dinonis
F. sapientissimo viro, et libere quae sibi videntur,
et cum auctoritate, domi suae dicenti?*

18. Illud enim de statua, inquit Eucrates, quod
domesticis omnibus quot noctibus appareret, et pueris,
et adolescentibus, et senibus, illud igitur non ex me
solo audias, sed ex nostris omnibus. De qua, in-

Ee 5

quam,

9. ἐκ τῶν σαυρῶν] Cate hoc ad Christianos
referas, nondum eo fatuitatis dicam enī su-
perstitionis deuolutos, ut ligno virtutem tri-
buerent. Circulatores isti nempe faciebant,
quod hodieque fere a stultis hominibus fit,
qui suspensorum adipit, et cui non rei, vir-
tutem magicanū affingunt. *du Soules*

άγω; ἀνδριάντος; Οὐχ ἐώρακας, ἔφη, εἰσὶν
ἐν τῇ αὐλῇ ἑσηκότα πάγκαλον ἀνδριάντα, Δη-
μητρίου ἔργον τὸ ἀνθρωποποιοῦ; μῶν τὸν δι-
τιεύοντα, οὐδὲ ἄγω; Φῆσ, τὸν ἀπικεκυφέτα
κατὰ τὸ σχῆμα τῆς ἀΦέσεως, ἀπειραμμένοι
εἰς τὴν δισκοφόρον 10), ἡρέμα ὀκλάζοντα τῷ
ἔτερῷ, ἐοικότα ἔμμαναζησομένῳ μετὰ τῆς βο-
λῆς; οὐκ ἐμπίνονται δέ; ἐπεὶ τῶν Μύρωνος ἔρ-
γων ἐν χῷ τέτο ἔσιν ὁ θίσκεβόλος, ὃν λέγεις
ἔδε τὸν παρ' αὐτὸν, Φῆμι, τὸν διαδέμαντον τὴν
πεφραλήν τῇ τανινί τὸν καλόν: Πολυκλέτει γὰρ
τέτο ἔργον. ἀλλὰ τὰς μὲν ἐπὶ τὰ δεξιὰ εἰσιόν-
των, ἀΦέσ, ἐν αἷς χῷ τὰ Κρυτίς τὸ Νησιώτα
πλά-

quam, statua? Non vidisti, inquit, ingrediens,
in aula stans signum pulcherrimum, Demetrii opus
statuarum humanaarum artificis? Num discobalon,
inquam, dicis, incurvantem se ad habitum emi-
xendi iam disci, reflexo vulnu ad eam quae discum
acculit, paullum submisso genu altero, ut in ipso
statim iactu surrecturus una videatur? Non, in-
quit, illud quandoquidem Myronis operum et ipsum
rest, discobolus, quem dicis. Neque illud iuxta
stans dico, illud taenia redimitum caput, pulchrum;
istud enim Polycleti opus. Sed omittit, quae sunt
ad dextram introcessitum, in quibus Crisiae Nefio-
tae
10. τὴν δισκοφόρον] De manu discum gestan-
te et vibratura intellige. Idem.

πλάσματα ἔσησν, οἱ τυρανοκτόνοι. σὺ δὲ εἴ τινα παρὰ τὸ ὑδωρ τὸ ἐπιρρέον εἶδες προγάγορα, Φαλαντίαν, ἡμίγυμνον τὴν ἀναθολὴν, ἡγεμονένον τῷ πώγωνος τὰς τρίχας ἐνίας, ἐπίσημον τὰς φλέβας, αὐτοανθρώπῳ ὅμοιον II), ἀκεῖνον λέγω, Πέλιχος ὁ Κορίνθιος σρατηγὸς εἶναι δοκεῖ.

Nὴ Δί', ἦν δ' ἐγώ, εἰδόν τινα ἐπὶ τὰ δεξιὰ τοῦ Κρόνος, τασσίας καὶ γεφάνας ξηρὰς ἔχοντας,

κεχρύ-

rae opera stant, Tyrannicidae. Tu vero si quam vidisti statuam ad influentem aquam, venire prominulo, caluam, seminudam amictu, cuius barbae pilos aliquos ventus videsur incitare, insignes baben-
sem venas, indiscreta hominis similitudine, illam dico: Pelibus Corintbiorum dux videtur.

19. Per Iouem, inquam, vidi quandam ad destram Saturni, vittas babensem et corollas aridas,
cuius

II. αὐτοανθρώπῳ ὅμοιον] Omnis statua humana vel leui arte facta similis est homini; talem si dicerethanc, ὅμοιον αὐθρώπῳ πλάσμα dixisset; at iam vult eam ita referre vivum ac spirantem i. e. verum hominem, ut nihil differentiae appareat, quin sit ipse homo. Talia praeter philosophorum αὐτορχή, αὐτοσοφία etiam aliis usurpantur, ut αὐτοπτις, quod Hesych. adfert, αὐτόλυκος fuc pecudes lupi instar furaci solitus. Reitz.

ισχρύσωμένον πετάλοις τὸ σῆθος. ἐγὼ δὲ, ὁ Εὐφράτης ἔφη, ἐντίνω ἐχρύσωσα, ὅπότε μὲν απέταυ διὰ τρίτης ὑπὸ τὴν πιάλαν ἀπολάμψενον. οὐ γάρ καὶ ἴστρος, οὐ δὲ ἐγὼ, ὁ βελτίστος ἡτος Πάλιχος; ἔσι, καὶ μὴ σκώπτε, οὐδὲ δές ὁ Εὐφράτης· οὐ σε μὲν εἰς μακρὰν μέτεισιν ὁ ἄνηρ· οἶδα ἐγὼ ὅσον δύναται ἡτος ὁ ὑπὸ σὲ γελώμενος ἀνδριάς, οὐ καὶ νομίζεις τῷ αὐτῷ εἶναι καὶ ἐπιπέμπειν ἡπιάλας, οἷς αὖ ἐθέλοι, εἴγε καὶ ἀποπέμπειν δυνατὸν αὐτῷ; Ἰλεως, οὐ δὲ ἐγὼ, ἔσι ὁ ἀνδριάς, καὶ ἥπιος ἂτως ἀνδρεῖος ὁν, τί δὲ ἔν καὶ ἄλλο ποιῶντα δρᾶτε αὐτὸν ἀπαντες οἱ ἐν τῇ οἰνίᾳ; ἐπειδὴν τάχισα, ἔφη, οὐδὲ γένηται, οὐδὲ παταβήσεται τὸν Βάστων, ἔφη δὲ γέγηκε, περί εἰσιν ἐν κύκλῳ τὴν οἰκίαν, καὶ πάντες ἐντυγχάνου-

σιν

cuius pectus bracchis inauratum est. At ego inquit Eucrates, inaurauit illa, cum me sanasset, tertium iam febri querquera perceuntem. Fuit nempe medius etiam optimus ille Pelichus? Est; et noli irridere, inquit Eucrates, aut non ita multo post ille se vir vlciscetur. Noui ego quid possit ista derisa ante statua. Aut non putas eiusdem esse immittere, quibus velit, querqueras, si expellere potest? Propria, inquam, sit et placata virilis adeo statua! quid igitur aliud quoque facientem quicunque in domo estis, videtis? Cum primum, inquit, nox eritur, descendens de sua basi, in qua stat, domum orbe quedam circumire, et amues illi occurruunt, non nun-

αντὶ αὐτῷ, ἐπίστε χῷ ἀδοντα· καὶ εἰς τὸν ὄντα
να ηδίκησεν, ἐκτρέπεσθαι γὰρ χρὴ μόνον· ὁ δὲ
παρέρχεται, μηδὲν ἐνοχλήσας τὰς ἴσοντας· καὶ
μὴν καὶ λέγεται τὰ πολλὰ, καὶ πάζει δι' ὅλης
νυκτὸς, ὡς ἀκάριν τῷ ὑδατος ψιφεύντος. οὕτω
τοίνυν, ἦν δὲ ἔγω, μὴ τέχει Πάλιχος ἢ ἀνδριαῖς,
ἀλλὰ Τάλως ὁ Κρῆς ὁ τῇ Μίνωᾳ ἦ. καὶ γὰρ
ἐκεῖνος χαλκεῖς τις ἦν, τῆς Κρήτης περίπολος
εἰ δὲ μὴ χαλκεῖ, ὡς Εὔκρατες; ἀλλὰ ξύλῳ ἐπεν-
ποίητο, καὶ δὲν αὐτὸν ἐκόλυεν καὶ Δημητρίος ἔργον
εἶναι, ἀλλὰ τῶν Δαιδάλου τεχνημάτων. δραπε-
τεύει γάν, ὡς Φῆς; ἀπὸ τῆς βάσεως καὶ ἀπο-

ἐκάστην

*nunquam etiam cantanti, neque est, quem laeserit:
modo opus est, ut illi decedatur: sic praeterit, nulla
molestia afficiens videntes. Quin etiam lauat saepe,
et rora nocte ludit, ut strepitus aquae exaudiatur.
Vide ergo, dicebam, ne non Pelichus sit illa statua,
sed Cretensis Talus, Minois F. Nam et ille aeneus
erat Cretae circuitor. Si vero non ex aere, sed ex
ligno factus esset, Eucrates; nihil probiberet non
Demetrii esse opus, sed unum de Daedali artificiis.
Nam, ut ait, fugit de sua basi hic quoque.*

20. *At tu vide, inquit, Tychiade, ne dicti te
postea poeniteat. Noui ego quid usu venerit ei qui
ebolos furans fuerat, quos singulis nouiluniis ipsi
offerit.*

έπαξην τίθεμεν αὐτῷ πάνδειναι ἔχρην, δὲ Ιων
ἔφη, ιερόσυλον γε ὅντα. πῶς τὸν αὐτὸν ἡμύνα-
το, ὁ Εὔκρατος; εἰδέλω γὰρ ἀκέστου, εἰ καὶ ὅτι
μάλιστα ὑπέστη Τυχιάδης ἀπισήσει. πολλοί, δὲ
δέ, ἐκεντοῦ ὁβολοῖ πρὸς τοὺς ποδοῖν αὐτοῖ,
καὶ ἄλλα νομίσματα ἕντος ἀργυρᾶ στρεῖς τὸν μη-
ρὸν, κηρῷ κεκολλημένα, καὶ πέταλα ἐξ ἀργύρου,
σύγχαμτα τηνὸς, ἡ μισθὸς ἐπὶ τῇ ίάσει, ὅπόσοιδεν
αὐτὸν ἐπαύσαντο πυρετῷ ἔχόμενοι. ἦν δὲ ἡμῖν
Λίβυς τις οἰκέτης, κατάρατος ἵπποκόμος. ὃτος
ἐπεχείρησε τυπτὸς ὑΦελέσθη πάντα ἐκεῖνα,
καὶ ὑΦείλετο καταβεβηκότα ἥδη τηρήσας τὸν
ἀνδριάντα. ἐπεὶ δὲ ἐπανελθὼν τάχιστα ἔγνω
περισευλημένος δὲ Πέλιχος, σῆρε ὅπως ἡμύνατο,
καὶ

offerimus. Grauiissima quidem oportuit euenire,
inquit Ion, sacrilego. Quomodo igitur ultius est
illam, Eucrates? volo enim audire, et si fidem vel
maxime hic Tychiades negaturus sit. Malei, inquit,
oboli ad pedes illius iacebant, et stummi aliquot alii
argentei ad femur ipsum cera agglutinati, et argenti
bracteolae, vorum cuiusdam, aut sanationis merces
eorum, qui per ipsum febri erant liberati. Erat
vero nobis seruus e Libya, sacer homo, equiso.
Hic ausus est noctu suffurari omnia illa, et suffu-
ratus est, obseruato tempore, ubi descendebat statua.
Cum primum vero rediens cognouit se spoliatum
esse Pelicibus, vide quomodo ultius sit Libyn, ac
depre-

χρὶ κατεφόρασε τὸν Λίθιν. δι’ ὅλης γὰρ τῆς
νυκτὸς περιήει ἐν κύκλῳ τὴν αὐλὴν ἄθλιος, σχε-
ελθεῖν καὶ δυνάμενος, ὥσπερ ἡς Λαβύρινθον ἔμ-
πεσὼν, ἀχρὶ μὴ κατελήφθη ἔχων τὰ Φώραι,
γενομένης τῆς ἡμέρας. καὶ τότε μὲν πληγὰς καὶ
ὅλιγας ἔλαβεν ἀλλές· καὶ πολὺν δὲ ἐπιβιάζει χρό-
νον, κακὸς κακῶς ἀπέθανε, μαστγάμενος, ὡς
ἔλεγε, κατὰ τὴν νύκτα ἐκάστην, ὥσε καὶ μό-
λωπας ἐς τὴν ἐπιεισαν Φάνεσθαι αὐτῷ ἐπὶ τῷ
σώματος. πρὸς ταῦτα, ὁ Τυχιάδη, καὶ τὸν
Πέλιχον σκῶπτε, καὶ μὲν, ὥσπερ τὸν Μίνωος
ἡλικιώτην, παραπάλιν ἥδη δόκει. ἀλλ’, ὁ Εὔ-
κρατες, ἵν δ’ ἐγώ, ἐσ’ ἀνὸν χαλκὸς μὲν χαλ-
κὸς, τὸ δὲ ἔργον Δημήτριος ὁ Ἀλωπεκῆθεν εἰρ-
γασμένος ἦ, καὶ Θεοποιός τις, ἀλλ’ ἀνθρωποποιὸς
ων,

*derebenderit. Tota enim nocte in aula in orbem
circumiit infelix, qui exire non posset, velut in
Labyrinthus delapsus, dum die exorto deprelende-
retur cum rebus furciis. Ac cum quidem depre-
bensus plagas accepit non paucas. Non diu vero
cum superuixisset, malus male periit, qui diceret,
singulis se noctibus flagellari, adeo ut vibices etiam
postridie illius in corpore apparerent. Post haec,
Tychiade, et Pelicum deride, et me, ut Minois
aequalem, delirare pura. Verum, Eucrates, inquam,
quam diu quod aes est, aes erit, et opus illud De-
metrius Alopeciensis elaborauerit, non Deorum fa-
ber, sed hominum statuarius; nunquam ego statuam.*
Peli-

ῶν, ἀπότε Φοβήσομαι τὸν ἀνδριαντα Πελίχη,
δη. εἰς δὲ γῶντα πάνυ ἐδεδίειν, ἀπειλεύτα μοι
· · · Επὶ τάτοις Ἀντίγονος ὁ ἱατρὸς εἶπε: καὶ με;
· · · Εὔκρατες, Ἰπποκράτης εἶτι χαλκῆς, ὅσσον πη-
χυθεῖς τὰ μέγεθος, ἐς μόνου ἐπειδὰν ἡ Θρυαλλίς
ἀποσβῆ, περίεσοι τὴν οἰνίαν. Κληνὲν ἐν κύνλῳ ψο-
φῶν, καὶ τὰς πικέδες ἀνατρέπων, καὶ τὰ Φάρ-
μακα συγχέων, καὶ τὴν Θύραν περιτρέπων, καὶ
μάλιστα ἐπειδὰν τὴν θυσίαν ὑπερβάλλωμεθα, ἣν
κατὰ τὸ ἔτος ἔκαστον αὐτῷ θύομεν. ἀξιοῖ γὰρ,
ἢν δ' ἔγω, καὶ Ἰπποκράτης ἤδη ὁ ἱατρὸς θύε-
σθαι αὐτῷ, καὶ ἀγανακτεῖ, ἢν μὴ κατὰ καιρὸν
ἔφ' ιερῶν τελείων ἐξιαθῇ. ὃν ἔδει ἀγαπᾶν, εἰ
τις ἐναγίστειν αὐτῷ, ἡ μελίκρατον ἐπισπεί-
θειν, ἡ σεΦανώσεις τὴν κεΦαλήν.

"Ακε

*Pelichi timuero, quem, neque si viuus mibi minarus
asset, valde metuisssem.*

21. Post haec Antigonus Medicus ait: *EIAM
mibi, Eucrates, aeneus Hippocrates est, cubitali
circiter magnitudine, qui rantum, ubi linum lam-
padis extinctum est, rotam orbe domum circumlit,
persestrepit, pyxides euertit, medicamenta confundit,
conuertit ianuam, praesertim ubi rem sacram diffe-
rimus, quam singulis annis ei facimus. Postulat
ergo, inquam, modo etiam Hippocrates sacrificari
sibi, et indignatur, si non suo tempore optimis epuletur
hostiis? Quem contentum esse decebat, si quis inferias
illi mittas, aut libes nulsum, aut capue coronet.*

22. Au-

"Ακετοίνυ, ἔφη ὁ Εὐκράτης, τέτο μὲν καὶ
ἐπὶ μαρτύρων, ὃ πρὸ ἑτῶν πέντε εἶδον. ἐτύγ-
χανε μὲν ἀμφὶ τρυγητὸν τὸ ἔτος ὅν· ἔγω δὲ
ἀμφὶ τὸν ἀγρὸν μεσάετης τῆς ηπέρειας τρυγῶντας
ἀφεῖς τὰς ἐργάτας, κατ' ἐμακυτὸν εἰς τὴν ὄλην
ἀπήσει, μεταξὺ Φροντίζων τι, καὶ ἀνασκοπά-
μενος. ἐπεὶ δὲ ἐν τῷ συνηρεφεῖ ἦν, τὸ μὲν
πρῶτον ὄλαγχος ἐγένετο κινῶν· καργὰ εἴκαζον
Μνάσωνα τὸν ψὸν, ὥσπερ διώθει, παιζεῖν καὶ
κινηγυτεῖν εἰς τὸ λάσιον μετὰ τῶν ηλικιωτῶν
παρελθόντα. τόδ' ἐκ εἰχεν ἔτως, ἀλλὰ μετ'
ὑλίγον σπισμῷ τίνος γενομένῳ, καὶ βοῆς οἷον ἐπει-
θροντῆς, γυναῖκα δρῶ προσιέσαν Φοβεράν, οἵρι-
σαδιαίαν σχεδὸν τὸ ὑψός· εἶχε δὲ καὶ δᾶδρα ἐπει-
τῇ ἀριστερᾷ, καὶ ξέφος ἐν τῇ δεξιᾷ, ὅσον είκε-
σάπη-

22. Audi ergo, inquit Eucrates, idque sub resti-
bus, quod ante quinque annos. vidi. Erat tempus
anni circa vindemiam: ego vero, relictis in agra
circa meridiem operis, solas abii in siluam, cogi-
cans interim aliquid ex commentariis. Iam in opaci-
etram, cum primo quidem larvatus exoritur catum
et ego arbitraber Mnasōnem filium pro more ludere,
et venatus caussa in densam siluae partem progres-
sum. At illud non ita se habebat. Sed post paullo
mori quodam terrorae facto, et sono qualis est in
sonitu, mulierem accidentem video terribilem, di-
midii fere stadii altitudine. Habebat vero faciem
utram in sinistra, et in dextra gladium, virginis

σάπιχυ· καὶ τὰ μὲν ἔνερθεν ὁ Φιόπις ἦν, τὰ δὲ ἄνω γοργόνι ἐμφερῆς τὸ βλέμμα, Φημί, καὶ τὸ φρικῶδες τῆς προσόψεως, καὶ ἀντὶ τῆς κόμης τὰς δράκοντας βοσρυχηδὸν περιέκειτο, εἰλαμένους περὶ τὸν αὐχένα καὶ ἐπὶ τῶν ὥμων ἐνίκες ἐσπειραμένας. ὅρατε, ἔφη, ὡπώς ἐφρίξα, ὡς Φίλοι, μεταξὺ διηγέμενος; καὶ ἀμαλέγων, ἐδείκνυεν ὁ Εὔκρατης τὰς ἐπὶ τῇ σήχεος τρέχας πᾶσιν, ὁρθὰς ὑπὸ τῷ φόβῳ.

Οἱ μὲν ἐν ἀμφὶ τὸν Ἰωνα, καὶ τὸν Δευόμαχον, καὶ τὸν Κλεόδημον, κεχηνότες ἀτενὲς, προσεῖχον αὐτῷ γέροντες ἄνδρες, ἐλκόμενοι τῆς ῥνὸς, ἡρέμα προσκυνῶντες ἡτῶς ἀπίθανον Κολοσσὸν, ἡμισαδιάκαν γυναικα, γιγάντειόν τι μορ-

μολύ-

*circiter cubitorum. Ac quantum ad inferiora anguis
pes erat: supra aurem Gorgoni similis, vultu in-
quam, et adspectu horribili: et pro coma dracones
erant cincinnorum in modum circumiacentes, et im-
plexi circa collum, quidam etiam in humeris spir-
atum in modum se voluentes. Hic, Videte, inquit,
amici, quam inter narrandum perborruerim! et
cum his verbis simul ostendit Eucrates omnibus
pilos in brachio horrentes a terrore.*

23. Ion igitur, et Dinoimachus et Cleodemus hiantes atque intenti hominem audiebant, viri senes, qui naso se trahendos praeberent; et tacite adorabant colossum plane improbabilem, mulierem dimidium stadium altam, giganteum quod-dam

μολύκειον. Τόγω δὲ ἐνενόεν μεταξὺ οἵοι ὄντες
αὐτοὶ νέοις τε ὅμιλοσιν ἐπὶ σοφίᾳ, καὶ ὑπὸ^{τοπλῶν θαυμάζονται,} μόνη τῇ πολιᾳ καὶ τῷ
πώγωνι διαφέροντες τῶν βρεφῶν τὰ δὲ αἴλα
ζεὶ αὐτῶν ἐκεῖνων εὐαγγελίοις πρὸς τὸ ψεῦδος.

Οὐ γέν Δεινόμαχος, εἰπέ μοι, ἔφη, ὁ Εὔ-
πρατες, οἱ κύρες δὲ τῆς θεᾶς πηλίνοι τὸ μέγεθος
ἔχοντες; Ἐλεφάντων, ἦδ' οἱ, ὑψηλότεροι τῶν Ἰν-
δικῶν, καὶ μελανεῖς καὶ αὐτοὶ, καὶ λάσιοι, πι-
ναρέοις καὶ αὐχμώσῃ τῇ λάχυῃ. Τόγω μὲν ἐν ἴδων
ἔσην, ἀναξερέψας ἄμα τὴν σφραγίδα, οὗ μοι δὲ
Ἀρεψ ἔδωκεν, εἰς τὸ εἶσον τὰ δακτύλα. Ηὐ Εὐ-
πάτη δὲ πατάξασα τῷ δρακοντεῖῳ ποδὶ τέδα-
φος, ἐποίησε χάσμα πλαντίγεθες, ηλίκον ταρ-
τάρειον

dam terriculamentum. Ego vero interea cogita-
bam, quales hi homines et versentur sapientiae
caussa cum adolescentulis, et multis admirationi
sint, qui tamen solo capillitio cano et barba di-
stent a puerulis, quibus ipsis caeteroqui facilius
inendacio ductari se patiantur.

24. Igitur Dinoimachus, Dic mihi, inquit,
Eucrates, canes Deinde quanti erant? Elephants;
inquit ille, Indicis altiores, nigri et ipsi, bursuti,
villis sordidis ac squalidis. Ego itaque cum viderem,
constitit, conuersa ad interiorem partem digiti pala-
canuli, quem Arabs mihi dedit. Hecate vero, cum
percussisset anguino pede solum, biarum effecis ma-

τάρεον τὸ μέγεθος· εἶτα ὔχεται μετ' ὄλίγου
ἄλλομένη ἐς τὸ αὐτό· ἐγὼ δὲ θαρσήσας ἐπέκυ-
ψα, λαβόμενος δένδρον τινὸς πλησίον πεφυκό-
τος, ὃς μὴ σκοτοδομιάσας ἐμπέσοιμι ἐπὶ κεφα-
λῆν· εἶτα ἐώρων τὰ ἐν "Ἄδῃ ἀπαυτα, τὸν Πυ-
ριφλεγέθεντα, τὴν λίμνην, τὸν Κέρθερον, τὰς
νειρὰς, ὡς γυναικίσιν ἐρίσεις αὐτῶν. τὸν γὰν πα-
τέρας εἰδὼν ἀκριβῶς αὐτὰς ἐκεῖνας ἔτι ἀμπελούμε-
νον, ἐν οἷς αὐτὸν κατεθάψαμεν, τί δὲ ἐπράτε-
τον, ὁ "Ιων ἕΦη, ὁ Εὔκρατες, οἱ ψυχαὶ; τί
ἄλλο, ἥδ' ὅς, ἦ κατὰ Φῦλα καὶ Φρήτρας μετὰ
τῶν Φίλων καὶ συγχειῶν διατρίβεσσιν ἐπὶ τῷ
ἀσφεδέλῳ κατακοίμενοι· αὐτιλεγέτωσαν οὖν
ἔτι, ἥδ' ὅς ὁ "Ιων, οἱ ἀμφὶ τὸν Ἐπίκερον
τῷ

ximum, Tararea magnitudine: tum paullo post in
illum desiliens euanuit. Ego sumeo animo, proten-
soque capite introspxi, apprebensa tamen arbore
in proximo enata, ne vertigine oborta preecepis in-
eiderem. Tum vidi, quae sunt apud inferos omnia,
Pyriphlegetonem, lacum, Cerberum, mortuos,
adeo quidem, ut quosdam illorum agnoscerem. Pa-
rrem quidem meum accurare noram, iisdem adbuc
indurum, in quibus eum sepeliueramus. Quid vero
agebant, inquit Ion, animae, mi Eucrates? Quid
aliud, inquit, quam per genes et tribus cum ami-
cis et cognatis agunt, accumbentes in asphodelo?
Contradicunt ergo adbuc, inquit Ion, Epicurei
diuino

τῷ ἀρῷ Πλάτωνι, καὶ τῷ περὶ τῶν φυγῶν λόγῳ. σὺ δὲ μὴ καὶ τὸν Σωκράτην αὐτὸν, καὶ τὸν Πλάτωνα εἰδεσθέντος νεφροῖς; τὸν Σωκράτην ἔγωγε, ήδ’ οὐ, οὐδὲ τὸν σαφῶς, ἀλλὰ εἰπάζων, ὅτι Φαλακρός, καὶ προγένετος ήν· τὸν Πλάτωνα δὲ ἐξ ἐγκύρωσα· χρή, γάρ, οἶμαι, περὸς Φίλες ἀνδρῶς τἀληθῆ λέγοντι. ὅμως γοῦν ἔγωγε ἀπαντᾷ ἀνεριθώς ἑώρακτον, καὶ τὸ χάσμα πενέμει, καὶ τινες τῶν οἰκετῶν αἰναζητῶντες με, καὶ Πυρρίας ἔτος ἐν αὐτοῖς, ἐπέσησαν ἕπω τέλεον μεμικότος τῷ χάσματος· εἰπε, Πυρρία, εἰ ἀληθῆ λέγω; νὴ Δί, ἔφη ὁ Πυρρίας, καὶ ὑπακοῆς δὲ ἡκόσα διὰ τῷ χάσματος, καὶ πῦρ τὸ ὑπολάμπειν ἀπὸ τῆς δαδός μοι ἐδόκει· καὶ γε
έγε-

diuino Platoni et libro de animis. Tu vero numquid ipsum etiam Socratem et Platonem vidisti inter mortuos? Socratem equidem, inquit, neque bunc dilucide, sed coniecturam inde faciens, quod calvus erat et ventricosus. Platonem vera non agnoui: oportet enim, arbitror, vera dicere apud amicos. Simul ergo ut omnia accurate ego vidi, et biatus clausus est, et quidam seruorum requirentes me, et in illis hic ipse Pyrrhias, adstitere, nondum plane clauso biatu. Dic Pyrrhia, utrum verum dicam? Per Iouem, ait Pyrrhias, etiam latraturum audiui per biatum, eo ignis sublucere de face mibi videbatur.

έγειρασσε, ἐπιμετρήσαντος 12) τῷ μάρτυρος τὴν υλαιὴν καὶ τὸ πῦρ.

Οὐ κανεὶς, εἶπεν, οὐδὲ ἄλλοις αἴρατα ταῦτα εἰδεῖς, ἐπειὶ καὶ αὐτὸς ἡ πρὸ πολλῆς νοσήσας, τοῖον δέ τι ἔθεασάμην. ἐπειδόπει δέ με, καὶ ἔθεράπευσν Ἀντίγονος ὅτος ἔβδόμη μὲν ἦν ἡμέρα, ὁ δὲ πυρετὸς, οὗτος καύσωνας σφραδρότερος ἀπαντεῖς δέ με ἀπολιπόντες ἐπ' ἐρυμίας, ἐπικλεισάμενοι τὰς θύρας, ἔξω περιέμενον. ὅτῳ γὰρ ἐκέλευσας, ὥς Ἀντίγονε, εἰ πως δυνηθείην εἰς ὑπνον τρέπεσθαι. τότε

ἔν

sur. Et ego risi, corollarium addente teste latratum atque ignem.

25. Cleodeimus autem, Non noua, inquit, neque non visa aliis haec spectasti: cum ipse quoque non ita pridem aegrotans tale quid viderim. Visibat me autem et curabat hic Antigonus. Dies erat septimus. Febris talis, ut ipsa ardentissima esset vehementior. Omnes autem, me solo relicto, clausis foribus extra expectabant: ita enim iusseras, Antigone, si qua possem somnum capere. Tunc

igitur

12. ἐπιμετρήσαντος] Quid proprie significet, patet ex Dial. Mort. V. Plut. et Merc. §. I. ἐπὶ τοῖς ἐννενήμοντα ἔτεσιν, ἡ Βεβίωνεν, ἐπιμετρήσας ἄλλα τοσαῦτα. Hic igitur iconose usurpatum, pro testimonio superfluo admetiris, superaddis, idque magis placet, quam ἐπιμαρτυρήσαντος. Reitz..

Ἐν ἐφίσατοι μοι νεανίας ἐγρηγορότι, πάγκαιος,
λευκὸν ἴμάτιον περιβεβλημένος· εἴτα ἀνασήσας,
ἄγει διὰ τινὸς χάσματος ἐς τὸν "Ἄδην, ὡς αὐ-
τίκα ἐγνώρισα Τάνταλον ἴδων, καὶ Τιτύμον, καὶ
Σίσυφον. καὶ τὰ μὲν ἄλλα τί ἀν ὑμῖν λέγοιμι;
Ἔπει δὲ κατὰ τὸ δικαστήριον ἐγενόμην (παρῆν δὲ
καὶ ὁ Αἰακὸς, καὶ ὁ Χάρων, καὶ αἱ Μοῖραι, καὶ
αἱ Ἐριννύες) ὁ μέν τις ὥσπερ Βασιλεὺς (ὁ Πλά-
των μοι δοκεῖ) 13) καθῆσα, ἐπιλεγόμενος τῶν
τεθνηξόμενῶν τὰ ὄνόματα, οἵς ἦδη ὑπερημέρας
τῆς ζωῆς συνέβανεν εἶναι· ὁ δὲ νεανίσκος ἔμε-

Φέρων

*igitur adstat mihi iuuenis vigilanti undique pulcher-
rimus, veste candida induitus: deinde surgere mo-
iussum deducis per biatum quendam ad inferos, ut
statim conspectu primo agnoscerem Tantulum, et
Titum, et Sisypbum. Ac reliqua quid vobis dicam?
Cum vero essem apud tribunal (aderat autem Aeacus
quoque et Charon, et Parcae, et Furiae) aliquis
velut rex, Pluto ut mihi videtur, assidebat, pro-
nuntians eorum, qui paullo post morituri essent,
nomina, quos ultra diem ipsis dictum in vita mane-
re contigerat. At iuuenis me illi sistebat. Sed*

Ff 4

Pluto

13. δοκεῖ] Mallem δοκεῖν. du Soul. Verum
est, μοι δοκεῖν locum hic habere. At non
opus est mutatione; quia et μοι δοκεῖ, in-
tellecto ὡς, non incommodum sensum ex-
hibet. Reitz.

φέρων παρέσησεν αὐτῷ· ὁ δὲ Πλάτων ἡγεμόνικτησε τότε, καὶ πρὸς τὸν ἀγαγόντα με, Οὐποτεπλάγωται, Φῆμι, τὸ νῦν αὐτῷ, ὃς εἰ απίτω. σὺ δὲ δὴ τὸν χαλκέα Δημύλον ἄγε· ὑπὲρ γὰρ τὸν ἀτραχτον ἥδη βιοῖ. καὶ γὰρ ἀσμενος ἀπαδραμών, αὐτὸς μὲν ἥδη ἀπύρυτος ἦν, ἀπήγγελον δὲ ἀπαστιν, ὃς τεθνήξεται Δημύλος. εἰ γεττόνειν δὲ ήμεν ὥκει, νοσῶν τι καὶ αὐτὸς ὡς ἀπήγγελλετο. καὶ μετὰ μικρὸν ἤκουομεν οἰκουγῆς ὀδυρομένων ἐπ' αὐτῷ.

Τί θαυμασάν, εἶπεν ὁ Ἀντίγονος; σὺν γὰρ εὖδε τινὰ μετὰ εἰκοσὶν ἡμέραν, η̄ ἐτάφη, ἀνασάντα, θεραπεύσας καὶ πρὸ τῆς θανάτου, καὶ ὑπεὶ ἀνέσῃ, τὸν ἀνθρώπον. καὶ πῶς, οὐδὲ γά,

Pluto indignabundus ad ductorem meum, Nondum, inquit, impletum illius filum est; abeat igitur. Tu vero iam fabrum adduc Demyluni: iam enim supra colum viuit. Et ego laetus recurrens ipse quidem iam sine febri eram, denuntiabam vero omnibus, moriturum mox esse Demylum: in vicinia autem nostra habitabas, aegrotans ipse quoque, ut nunciabatur. Et paullo post audiebamus planctum eorum, qui illum deplorarent.

26. *Quid mirabile, ait Antigonus? Ego enim noni quendam vicefimo die post, quam sepultus fuerat, reuixisse, qui et ante mortem, et cum rediisset in vitam, boniorem curauerim. Et quomodo, inquam,*

έγιώ, ἐν βίκοσιν ἡμέραις ἔτε ἀμύδησε τὸ σῶμα,
ἔτε ἄλλως ὑπὸ λιμῆς διεφθάρη, εἰ μὴ τινά γε
Ἐπιμενίδην σύ γε ἐθεράπευσες.

"Αμα ταῦτα λογόντων ημῶν, ἐπεσῆλθον οἱ
τοῦ Εὐκράτεος υἱοὶ ἐκ τῆς παλαιστρᾶς· ὁ μὲν ἥδη
ἔξ ἐφῆβων, ὁ δὲ ἑτερος ἀμφὶ τὰ πεντεκαΐδεκα
ἔτη, καὶ ἀσπασάμενοι ημᾶς, ἐμαθέζοντο ἐπὶ^{χαρίτη}
τῆς κλίνης παρὰ τῷ πατρί· ἐμοὶ δὲ εἰσκομίσθη
Φρέσονος. καὶ ὁ Εὐκράτης, ὥσπερ ἀναμνησθείς
πρὸς τὴν ὄψιν τῶν ψέων, Οὔτως ὀναίμην, ἐφη,
τάτων 14) (ἀπιβαλὼν αὐτοῖν τὴν χεῖρα)· ὡς
ἄληθη, ὡς Τυχιάδη, πρὸς σὲ ἔρῳ. τὴν μα-

*Inquam, virginis diebus neque putruiis corpus, neque
alioquin fame periit? nisi forte tu Epimenidem quen-
dam curasti.*

27. Haec dum loquimur, superueniunt filii
Eucratis redeuntes de palaestra, quorum alter iam
ex ephebis excepsit, alter circa quintum decimum
annum est. Hic, cum salutassent nos, assident
in lecto apud patrem: mihi vero illata est sella.
Et Eucrates, quasi admonitus ad conspectum filio-
rum, Ita, inquit, bisce fruar, iniecta vtrique
manu, ut vera tibi, Tychiade, narrabo. *Vxorem*
Ff 5 *meam,*

14. οὔτως ὀναίμην — τάτων] Formula bene
precandi et adfirmandi. Τάτων pertinere
ad ψέων, monuit Elsner. in Ep. ad Philem.
20. Reitz.

καρίτω μεγυνάμα; τὴν τάτων μητέρα, πάντες ἴσχοιν ὅπως ἡγάπησα, ἐδήλωσα δὲ οἱ περὶ αὐτὴν ἐπρεξαὶ ζῶσαν μόνον, ἀλλ᾽ ἐπεὶ καὶ ἀπέθανε, τὸν τε κόσμον ἀπαντα συγκατακαύσας, καὶ τὴν ἑσθῆτα ἡ ζῶσα ἔχαρεν. ἐθδόμη δὲ μετὰ τὴν τελευτὴν ἡμέρα, ἐγὼ μὲν ἐνταῦθα ἐπειτῆς οἰκίνης, ὥσπερ νῦν, ἐκείμην παραμυθόμενος τό γε πένθος ἀνεγίγνωσκον γὰρ τὸ περὶ ψυχῆς τῷ Πλάτωνος Βιβλίον ἐφ' ἡσυχίας. ἐπεισέρχεται δὲ μεταξὺ ἡ Δημοκρίτη αὐτὴ ἐκείνη, καὶ καθέζεται πλησίον, ὥσπερ νῦν Εὔκρατίδης εὗτοσί· δεῖξας τὸν νεώτερον τῶν κέων· ὁ δὲ αὐτίκα ἐφρίξε μάλα παιδικῶς, καὶ πάλαι ἡδη ὠχρὸς ἦν πρὸς τὴν διήγησιν. ἐγὼ δὲ, ἥδ' ὃς ὁ Εὔκρατης, ως εἶδον, περιπλακεὶς αὐτῇ ἐδάκρυσον

meam, nunc felicem, borum matrem, norunt omnes quantum amauerim: declaravi autem iis, quae illius caussa feci non viuentis modo, sed etiam vita futuræ, qui mundum illius omnem una cremauerim, et eam, qua viua gaudebat, vestem. Septimo autem a morte illius die, ego hic in lectulo, ut nunc, iacebam, luctus solertia quaerens: silentio enim legebam Platonis de anima librum. Inter haec superuenit Demaeneta ipsa illa, et prope assidet, ut nunc Eucratides hic, ostendens filium suum iuniorem: qui statim puerili more cohorruit, pallidus iam ante ad hanc narrationem. Ego vero, pergit Eucrates, cum viderem, complexus illam cum eiulatu lacrubar.

ανακωκύσας· ἡ δὲ χίλια βοῦν, ἀλλ' ητιάτο
με ὅτι τὰ ἄλλα πάντα χαρίσαμενος αὐτῇ, θά-
τερον τοῖν σανδάλοιν χρυσοῖν ἔντοιν, καὶ κατα-
καύσαμι. εἶναι δὲ αὐτὸν, ἐΦασκε, παραπεγόν
ὑπὸ τῆς κιβωτῶς, καὶ διὰ τοῦτο ἡμεῖς οὐχ εὑρόν-
τες, θάτερον μόνον ἐκαύσαμεν. ἔτι δὲ ἡμῶν
διαλεγομένων, κατάρατόν τι κυνίδιον ὑπὸ τῆς
κλίνης ἐν, Μελιταῖον, ύλάκτησεν· ἡ δὲ ἡΦαν-
σθη πρὸς τὴν ύλακήν. τὸ μέντοι σανδάλιον
εὑρέθη ὑπὸ τῆς κιβωτῶς· καὶ κατεκαύθη ὑζερον.

"Ετι ἀπισεῖν τέτοις, ὦ Τυχιάδη, ἄξιον ἐν-
αργέστιν οὖσι', καὶ κατὰ τὴν ἡμέραν ἐνάέην Φα-
νομένοις; μὰ Δί", ἦν δ' ἐγώ· ἐπεὶ σανδάλῳ γε
χρυσῷ ἐστὶ τὰς πυγὰς, ὥσπερ τὰ παιδία,
παίε-

*bar. Illa non passa me clamare, sed accusauit,
quod reliquis in rebus omnibus sibi gratificatus, alte-
rum sandaliorum, erant autem aurea, non cremaue-
rim: decidisse vero illud dicebat iuxta arcam; ac
proper hoc nos cum non inuenissimus, alterum mo-
do cremaueramus. Adbuc loquentibus nobis, exse-
crabilis quaedam sub lecto canicula Melitensis latra-
vit; ad quem illa latratum evanuit. Sandalium ta-
men, sub arca repertum, postridie eius diei crema-
sum est.*

28. *Adbuc ne fidem negare talibus, Tychiade,
aequum censes, manifestis adeo, et quae singulis
diebus appareant? Non per Iouem, inquam: quan-
doquidem digni fuerint, quorum aurēo sandalio na-
tes,*

πάντας ἀξιοί τὸν εἶναι οἱ πεπιζάντες, καὶ τοὺς
ἀναισχυντεῖς πέρος τὴν αἰλῆθειαν.

Ἐπὶ τάτοις, ὁ Πυθαγορικὸς Ἀρέγνωτος εἰπεῖ
φίλοις, ὁ κομήτης, ὁ σεμνὸς ἀπὸ τῆς προσωπικῆς
οἵσθια τὸν ἀοιδίμον ἐπὶ τῇ ασφίᾳ, τὸν ἰερὸν
ἐπονομαζόμενον. καὶ γὰρ μὲν, ὡς εἰδοντες αὐτὸν,
ἀνέπτυνεσσε, τότε ἐκεῖνο ἥκειν μοι νομίσας, πέ-
δουκύν τινα κατὰ τῶν ψευσμάτων. ἐπισομένη
γὰρ αὐτὸς, ἔλεγον, ὁ σοφὸς ἀνὴρ, ἣντα τερά-
τια διεξόντες· καὶ τὸ τέλος, θεὸν ἀπὸ μη-
χανῆς ἐπεισκαληθῆναί μοι τότον ὄμην ἀπὸ τῆς
τύχης. ὁ δὲ ἐπεὶ ἐκαθέζετο, ὑπεικάντος αὐ-
τῷ τῇ Κλεοδήμῳ, πρώτα μὲν περὶ τῆς νόσου
ἔρετο· καὶ ὡς ἕρδον ἥδη ἔχειν ἥκεστα παρὰ τοῦ
Εὐκρά-

*res, puerorum instar, caedantur, si qui recusent
credere, et impudenter adeo veris repugnent.*

29. Inter haec Pythagoricus Arignotus intrauit,
comatus, vultu venerabili: nosti illum sapientiae
caussa celebrem, diuini cognomine insignem.
Atque ego illo conspecto respirabam, illud ipsum
venire mihi ratus, securim contra mendacia. Os
eum, cogitabam, istis hic obcurabis vir sapiens,
prodigiosa adeo narrantibus. Et, quod est in pro-
verbio, e machina Deum aduocatum mihi hunc
a Fortuna putabam. Ille vero cum assedisset,
assurgente illi Cleodemo, primo quidem percon-
tari de morbo, et cum mollius iam habere, ab
Eucra-

Εὐκράτης, Τί δέ, ἔΦη, πρὸς ἀλλήλας ἐΦΙΛΟ-
ΣΟΦΕῖτε; μεταξὺ γὰρ εἰσιών ἐπήκαστα. καὶ μοι
δοκεῖτε εἰς κακὸν διατεθῆσεσθοι τὴν διατριβήν.
τί δ' ἄλλο, εἶπεν ὁ Εὐκράτης, ἡ τατοὶ τὸν
ἀδαιμάντιον πείθομεν (δεῖξας ἐμὲ) ἡγεῖσθαι
δαίμονας τίνας εἴναι, καὶ Φαντάσματα, καὶ νε-
κρῶν ψυχὰς περιπολεῖν ὑπὲρ γῆς, καὶ Φάναι
ποταὶ οἵς ἀν ἐθέλωσιν; ἐγὼ μὲν ἐν ἡρυθρίσταις
καὶ πάτω ἔκεισα αἰδεσθεῖς τὸν Ἀρίγνωτον. ὁ
δὲ, ὥρα, ἔΦη, ὁ Εὐκράτεα, μὴ τέτο Φιγσί Τύχη
χιάδης, τὰς τῶν βίσιων ἀποθανόντων μόνας
ψυχὰς περινοσῖν, οἷον εἴ τις ἀπῆγετο, ἡ ἀπε-
τυήθη τὴν κεφαλὴν, ἡ ἀνεσκολοπίσθη, ἡ ἄλ-
λη γέ τῷ τρόπῳ τοιετῷ ἀπῆλθεν ἐκ τῆς βίσης
τὰς

Eucrate audisset, Ecquid vero, inquit, inter vos
philosophabamini? dum enim intro, audiui: et vi-
deatur mibi, bene vos esse disputationem collocaturos.
Quid vero aliud, inquit Eucrates, quam adamantis-
na huic, me autem ostendebat, persuadere studemus,
vix putet daemones quosdam esse, et spectra, et vita fun-
ctorum animas vagari in terra, et quibus velint appa-
rere. Igitur ex ubi equidem, et vultum Arignoti
verecundia deiecit. Atque is, vide, inquit, Eu-
crates, num hoc dicat Tychiades, solas eorum, qui
violentia morte perierant, animas oberrare, ut si
quis se suspenderit, aut capite transversus, aut palo
fixus, aut alia qua simili ratione de vita egressus
sit?

τὰς δὲ τῶν κατὰ μοῖραν ἀποθανόντων ἔκειται;
ἡν γάρ τέτο λέγη, καὶ πάντα ἀπόβλητα Φήσει.
μᾶλλον Δί', οὐδὲν δὲ ὁ Δεινόμυχχος, ἀλλὰ καὶ δὲ οὐλως εἰ-
δον τὰ τοιαῦτα, καὶ δὲ συνεστῶτα ΙΣ) ὁρᾶσθαι
οἴεται.

Πῶς λέγεται, οὐδὲν δὲ ὁ Ἀρίγνωτος, δρεμὸν ἀπι-
δὼν εἰς ἐμέ. καὶ δέντι σοι τάχτων γῆγεσθαι δοκεῖ,
καὶ ταῦτα πάντων, ως εἰπεῖν, ὁρῶντων; ἀπο-
κελόγησθε, οὐν δέ ἐγώ, ὑπὲρ ἐμὲ, εἰ μὴ πιστεύω,
διότι μηδὲ ὁρῶ μόνος τῶν ἄλλων· εἰ δὲ ἐώρων,

sit: fato autem suo mortuorum non item? Hoc enim si dicat, non plane reiicienda dixerit. Non ita est, per Iouem, respondebat Dino machus, sed plane non esse talia, neque consistere ita, ut videri possint, arbitratur.

32. *Quid ais?* inquit Arignotus, toruum me intuens: *nihil tibi borum videretur fieri, idque, cum omnes, pene dixero, videant?* Iam canissam pro me dixistis, inquam, si non credo, quia solus inter alios non video: *si vero vidisssem, crederem nimirum;*

vii

15. *συνεστῶτα*] Συστῆναι etiam c. 32. sic acci-
pitur, ut significet idem ferē quod ὑφεση-
κέναι, Φύσιν ἔχειν. Nimirum συνίσταται
vel συνεστητε, quidquid potest cum aliis sta-
re, quidquid nec sibi nec aliis repugnat,
non inuoluit contradictionem, vel implicat.
Gesner.

καὶ ἐπίτευον ἀν δηλαδὴ ὥσπερ υμεῖς. ἀλλὰ,
ἡδ' ὅς, ἦν ποτε ἐς Κόρινθον ἐλθῆς, ἔρεψενθα
ἔσιν ἡ Εὐβατίδης οἰκία, καὶ ἐπειδάν σοι δευχθῆ
παρὸς τὸ Κράνειον, παρελθὼν ἐς ταύτην λέγε
πρὸς τὸν Θυρωρὸν Τίβιον, ως ἐθέλοις ίδεῖν. Οὐτεν
τὸν δάιμονα ὁ Πυθαγορικὸς Ἀρίγνωτος ἀνορύξας
ἀπῆλασε, καὶ πρὸς τὸ λοιπὸν οἰκεῖσθαι τὴν οἰ-
κίαν ἐποίησε.

Τί δὲ τῦτο ἦν, ὦ Ἀρίγνωτε; ἥρετο ὁ Εὔκρά-
της. αἰοίητος ἦν, ἢδ' ὅς, ἐκ πολλῶν ὑπὸ δει-
μάτων. εἰ δέ τις οἰκήσειν, εὐθὺς ἐκπλαγεῖς
ἔφευγεν, ἐκδιωχθεῖς ὑπό τινος Φοβερῆς καὶ τα-
ραχώδες Φόρματος. συνέπιπτεν δὲν ἡδη, καὶ
ἡ σέγη κατέρρεε. καὶ ὅλως ἔδεις ἦν ὁ θαρρήσων
παρεβλ-

*vri vos. Verum, dicebat ille, si quando Corinthum
veneris, interroga, ubi sit Eubaridae domus.: et
cum ostensa tibi fuerit, ad Craneum, ingressus
in eam dic ad ianitorem Tibium, velle te videre in-
de daemonem Pythagoricus Arignotus, effosso loco,
exegerit, et habitabilem ab eo inde tempore domum
praestiterit?*

31. *Quid vero hoc erat? o Arignote, interroga-
bat Eucrates. Deserta fuerat, inquit, diu pro-
pter terrores. Si quis vero immigraret, mox percul-
sus fugiebat, a terribili et tumultuoso spectro eie-
ctus. Ergo iam collabi domus, et defluere sectum;
nec omnius quisquam erat, qui auderet in illam in-
gredi.*

παρελθεῖν εἰς αὐτήν. ἔγω δὲ ἐπεὶ ταῦτα ἡκ-
τα, τὰς βίβλους λαβὼν (εἰσὶ δέ μοι Αἰγύπτια
μάλα ποδῶν· περὶ τῶν τοιέτων) ἥκον ἐς τὴν
οἰκίαν περὶ πρῶτου ὅπνου, ἀποτρέποντος τοῦ
ξένου, καὶ μόνον ἐκ ἐπιλαμβανομένης, ἐπεὶ ἔμα-
θεν οἱ βασιλίσσαι, εἰς πρᾶπτον κακὸν, ὡς φέτο-
ἔγω δὲ λύχνου λαβὼν, μόνος εἰσέρχομαι. καὶ
ἐν τῷ μεγίστῳ οἰκήματι καταθείς τὸ Φῶς, ἀν-
θίγνωσκον ἡσυχῆ, χαμαὶ καθεζόμενος. ἐφίσα-
ται δὲ ὁ δαίμων, ἐπὶ τηνά τῶν ποδῶν ἡκει-
νομέζων, καὶ δεδίξεσθαι καρμέ ἐλπίζων, ὡσπερ
τὰς ἄλλας, αὐχμηρὸς, καὶ κομήτης, καὶ μελάν-
τερος τῷ ζόφῳ. καὶ ὁ μὲν ἐπισάξεις ἐπειράτο με
πανταχέθεν προσβάλλων, εἴ πάθεν κρατήσει,
καὶ ἄρτι μὲν κύων, ἄρτι δὲ ταῦρος γιγνόμε-
νος

*gredi. At ego his auditis, sumo tecum libros, sunt
autem mibi Aegyptii plures de talibus; ingredior domum
circa primam quietem, debortante meo hospite,
ac tamen non manum iniiciente, cum quorsum irem
audisset, in praesentem, ut ipse parabat, perniciem.
Ego vero sumta lucerna ingredior solus, et in maximo
conclavi deposito lumino, lego tacite, buxi sedens.
Adest daemon, ad unam se de multis venire parans,
et futurum sperans, ut me quoque sicut reliquos
perverreat, squalidus, comatus, caligine nigrior;
reque adstant tentat ab omni parte me insudere, si
forte possem vincere: et raro quidem canis, nunc
barbus*

νος ἡ λέων. τέγω δὲ προχειρισάμενος τὴν Φρε-
καδεσάτην ἐπιέρησιν, αὐγυπτιάζων τῇ Φωνῇ,
συνήλαστα κατάδων αὐτὸν εἰς τίνα γωνίαν σκο-
τεινῷ οἰκήματος. ίδων δὲ αὐτὸν, οἱ κατέδυ, τὸ
λοιπὸν ἀνεπαυσόμην· ἐωθεν δὲ πάντων ἀπεγνω-
κότων, καὶ νεκρὸν εὑρήσειν με οἰομένων, καθά-
περ τὰς ἄλλας, προελθὼν ἀπροσδόκητος ἀπασι,
πρόσειμι τῷ Εὐβατίδῃ, εὐαγγελιζόμενος αὐτῷ;
ὅτι καθαρὰν αὐτῷ καὶ ἀδείμαντον ἥδη ἔξει τὴν
οἰκίαν οἰνεῖν. καὶ παραλαβὼν αὐτὸν τε, καὶ
τῶν ἄλλων πολκάς (εἴποντο γὰρ τῷ παραδόξῳ
ἴνεκα) ἐκέλευσον ἀγαγὼν ἐπὶ τὸν τόπον, ἐκ
ταδεδυκότα τὸν δώμονα ἐωράκειν, σκάπτειν,
λαβόντας δικέλλας καὶ σκαφεῖα· καὶ ἐπειδὴ ἐποί-
ησαν,

taurus fit, aut leo. Ego vero de prompta allocutione
maxime horribili, Aegyptiorum sermone usus, in-
cenando illum adegi in angulum quendam tenebri-
coſi conclavis. Animaduerso autem ubi subierat,
relicuum noctis dormiui. Mane, cum desperassent
omnes, et mortuum me inuenient iri putarent, vi-
re reliquos, progressus praeter spem omnium, accedo
ad Ebaridem, bonum ipsi nuncium allaturus, puram
et meritis expertem domum habitare illi in posterum
licere. Argue assuntis cum ipso sum aliis pluribus,
sequebantur enim rei miraculo mori, deductisque
ad ipsum locum, ubi subire daemonem videram,
iussi rastris et ligonibus humum fodi. Quo facto

ησαν, εὐρέθη ὡς ἐπ' ὄργυιὰν πατορωρυγμένος τις νεκρὸς ἔωλος, μόνα τὰ ὄξα πατὰ σχῆμα συγκείμενος. ἐκεῖνον μὲν ἐν ἑθάψωμεν ἀναρύξαντες, η̄ οἰκία δὲ τὸ ἀπ' ἐκείνῳ ἐπαύσατο ἐνοχλεμένῃ ὑπὸ τῶν Φασμάτων.

Ως δὲ ταῦτα εἶπεν ὁ Ἀρίγνωτος, ἀνὴρ δαιμόνιος τὴν σοφίαν 16), καὶ ἀπασιν αἰδεσιμος, όδεις ἦν ἔτι τῶν παρόντων, δις ἥχι πατεγίγνωσκε μια πολλὴν τὴν ἄνοιαν, τοῖς τοιότοις ἀπιστῶντος, καὶ ταῦτα Ἀριγνώτα λέγοντος. ἐγὼ δὲ ὅμως οὐδὲν τρέσας οὔτε τὴν κόμην, οὔτε τὴν δόξαν τὴν περὶ αὐτοῦ, Τί τοῦτ;, ἔφην,

ω

inuentum est ad passus altitudinem defossum cadaver antiquum, cuius sola ossa sua figura composita iacerent. Hoc igitur effossum sepeliuimus. Caeterum domus ab eo inde tempore infesta spectris esse desit.

32. Haec cum dixisset Arignotus diuina vir sapientia et venerabilis omnibus; nemo iam erat praesentium, quin magnae me accusaret amictiae, qui fidem talibus non haberem, idque ipso dicente Arignoto. Ego vero nihil trepidans, neque ob comam, neque ob opinionem de viro,

Quid

16. δαιμόνιος τὴν σοφίαν] Facete ludit in dupli significatu; quum et pro valde sapiens, et quasi pro eo i qui in spectrorum negotio callidus est, accipi queat. *Reizz.*

ῷ Ἀρίγνωτε, καὶ σὺ τοιὲτος ἡσθα, ἡ μόνη ἐλπὶς τῆς ἀληθείας, καπνῷ μεσὸς καὶ ἴνδαλμάτων; τὸ γὰν τῷ λόγῳ ἐκεῖνο, "Αὐθέρχεις ἡμῶν ὁ Θησαυρὸς πέφηνας. σὺ δὲ, ἥδ' ἐς ὁ Ἀρίγνωτος, εἰ μήτε ἔμοι πιστεύεις λέγοντι, μήτε Δευτομάχῳ, ἡ Κλεοδήμῳ τάτῳ, μήτε αὐτῷ Εὐηράτες, Φέρε, εἰπὲ, τίνα περὶ τῶν τοιὲτων ἀξιοπιστότερον ἡγῇ τάναντίας ἡμῖν λέγοντα; νὴ Δί', ἦν δ' ἐγώ, μάλα θαυμασὸν ἄνδρα τὸν Ἀβδηρόθεν ἐκποιον Δημόκριτον, ὃς ἐτῶς ἅρε ἐπεπεισο μηδὲν οἶον τε εἴναι συσῆναι τοιὲτον· ὥστης, ἐπειδὴ καθείρξας ἐαυτὸν ἐς μυῆμα εἶχω πυλῶν, ἐνταῦθα διετέλει γράφων καὶ συντάττων, καὶ νύκτῳ καὶ μεθ' ἡμέραν· καὶ τινες τῶν νεανίσκων,

Quid istuc, inquam, Arignote, rume etiam talis es, sola spes veritatis, idem tamen fumi et spectrorum plenus? Ergo tu nobis, qui thesaurus eras, vestis in proverbio, carbones appares? Tu vero, inquit Arignotus, si neque mibi credis dicenti, neque Dinomacho, aut huic Cleodemo, neque ipsi Encrati, age dic, ecquem fide digniorem putas contraria nobis dicentem? Per Iouem, inquam, admirabilem virum, Abderitanum illum Democritum, qui nempe adeo certus erat, nihil horum consistere posse, ut cum inclusisset se in monumentum extra portas, ibique perpetuo scriberet et commentareetur nocte atque interdiu; adolescentulis quibusdam ludificari illum et

τικῶν, ἐρεσχελεῖν Βελόμενοί αὐτὸν, καὶ δειματῶν, σειλάμενοι νεκριῶς ἐσθῆτι μελάνη, καὶ περσωπείοις ἐς τὰ κρανία μεμιμημένοις περισάντες αὐτὸν, περιεχόμενον ὑπὸ πυκνῇ τῇ βάσει ἀναπυδῶντες· ὁ δὲ ἔτε ἔδεισε τὴν προσποίησιν αὐτῶν, ὃ τε ὅλως ἀνέβλεψε πρὸς αὐτάς· ἄλλὰ μεταξὺ γράφων, Παύσασθε, ἔΦη, παιζοντες· ἔτῳ βεβαίως ἐπίσευε μηδὲν εἶναι τὰς ψυχὰς ἔτι, ἔξω γενομένας τῶν σωμάτων. τόπο Φήσ, ἥδ' ὃς ὁ Εὐκράτης, ἀνόητον τινα ἀνδρα καὶ τὸν Δημόκριτον γενέσθαι, εἰ γε οὕτως ἐγίγνωσκεν.

Ἐγὼ δὲ ὑμῖν καὶ ἄλλο διηγήσομαι, αὐτὸς παθών, οὐ παρ' ἄλλου ἀκούσας. τάχα γὰρ ἂν καὶ σὺ, ὦ Τυχιάδη, ἀκούων, προσβιβασθεῖς πρὸς

*perterrere volentibus, quod mortuorum instar nigra
veste ornatī, et personis ad craniorum similieudinem
effictis, illum circumstare, crebris passibus exful-
taues: nihil ipse hanc illorum assimilationem matue-
rit, nec omnino ad illos respexerit, sed inter scri-
bendum illud solum dixerit, Desinite ludere! Adeo
firmiter credebat, nihil amplius esse animas, cum
sunt extra corpora. Hoc aīs, inquit Eucrates, amen-
tem hominem etiam Democritum fuisse, si quidem
ita statuit.*

33. *Ego autem vobis etiam aliud quid enarrabo,
quod mibi usū venit, non auditum ab alio. Fortas-
se enim tu quoque, Tychiade, audieris vi quadam
ad*

πρὸς τὴν ἀλήθειαν τῷ διηγῆματος. Ὁπότε γὰρ ἐν Αἰγύπτῳ διῆγον, ἦτι νέος ὡν, ὑπὸ τῷ πατρὶς ἐπὶ παιδείας προφάσει ἀπαγαλεῖς, ἐπεθύμησα ἐς Κοπτὸν ἀναπλεύσας, ἐκένθεν ἐπὶ τὸν Μέμνωνα ἐλθὼν, ἀκεῖται τὸ Θαυματὸν ἐκεῖνο ἥχθυτα, πρὸς ἀνίσχοντα τὸν ἥλιον. ἐκέντε μὲν ἐν ἡμέρᾳ, καὶ κατὰ τὸ ηοῖν τοῖς πολλοῖς ἀσημάνθινα Φωνὴν, ἀλλά μοι καὶ ἔχρησεν ὁ Μέμνων αὐτὸς, ἀνοίξας τὸ σόμα ἐν ἐπεσεν ἐπτά. καὶ σὶ γε μὴ περιττὸν ἦν, αὐτὰ ἀν ὑμῖν εἴπον τὰ ἐπη.

Κατὰ δὲ τὸν ἀνάπλεν ἔτυχεν ὑμῖν ευμπλέων Μεμφίτης ἀνὴρ τῶν ιερῶν γραμματέων, Θαυμάσιος τὴν σοφίαν, καὶ τὴν παιδείαν πᾶσαν εἶδως τὴν Αἰγύπτιον, ἐλέγετο δὲ τρία καὶ εἴκοσιν ἔτη

ad narrationis veritatem adigaris. Cum in Aegypto viucrem iuuenis adbuc, doctrinae caussa eo missus a patre, cupido incessit animum, Coptum inde aduerso flumine petere, ad Memnonem audiendum, mirabiles illos sonos oriente sole edentem. Atque illius quidem audiui non, ut vulgus, vocem nullius sensus: sed oraculum mibi ipse aperio ore Memnon reddidit versibus septem: ac nisi superuacaneum esset, ipsos vobis recitarem versus.

34. In reditu autem navigabat forte nobiscum homo Memphiticus, de sacris scribis unus, sapientia admirabili, et doctrinae omnis Aegyptiae consultus. Dicebatur autem tres et virginis aunos in adysis sub

τῆτη ἐν τοῖς ἀδότοις ὑπόγειος ὡκηνέναν, μαχεύειν
παλαιόμενος ὑπὸ τῆς Ἰσιδος. Παγυράτην, ἕΦη,
λέγεις; ὁ Ἀρίγνωτος, ἐμὸν φιδάσικλον, ιερὸν
ἄνδρα, ἔξυρημένον, ἐν ὁθονίοις, νοήμανα, καθα-
ρῶς ἐλλητίζοντα, ἐπιμήνη, σιμὸν, πρόχειλον,
ὑπόλεπτον τὰ σκέλη. αὐτὸν, ἥδ' ὅς, ἐκεῖνον
τὸν Παγυράτην· καὶ τὰ μὲν πρῶτα ἡγνότην ὅσις
ἥν· ἐπεὶ δὲ ἐώρων αὐτὸν, εἰποτε ὀρμίσαμεν τὸ
πλοῖον, ἀλλά τε πολλὰ τεράσια ἐργαζόμενον,
καὶ δὴ καὶ ἐπὶ κροκοδείλων ὄχέμενον, καὶ συκ-
ψέοντα τοῖς θηρίοις, τὰ δὲ ὑποπτήσσοντα, καὶ
σαίνοντα τὰς ἀρσῖς, ἔγνων ιερὸν τηνα ἄνθρω-
πον ὄντα, καὶ κατὰ μοιρὸν ΦιλοΦρενούμενος,
ἐλαθον ἐταῦρος αὐτῷ, καὶ συνήθης γενόμενος.

ως

terra habuisse, Magicis artibus dum instruitur ab Iside. Pancratem dicas, inquit Arignotus, meum praeceptorem, virum diuinum, rasum, linea indu- zum, cogitabundum, pure loquentem Graece, pro- cerum, simum, labiosum, extenuatis cruribus. Ipsum illum, inquit, Pancratem. Ac primo qui- dem, quis esset, ignorabam. Cum vero viderem illum, si quando appelleremus nauigium, cum alia multa prodigiose facere, tum inequitare Crocodilis, et natare inter bellias, bas vero illi se submittere, et adulari caudis; diuinum quendam hominem esse agnoui: et cum paullatim blanditiis ad illius amici- siam adspirarem, opinione celerius sodalis ipsius ac fami-

εὗται πάντων ἐκοινώνει μοι τῶν ἀπόξηρήτων· καὶ τέλος πέθεται με, τὰς μὲν οἰκέτας ἀπαυτας ἐν τῇ Μέμφιδι παταλίποιν, αὐτὸν δὲ μόνον ἀκολαθοῖν μετ' αὐτῷ, μὴ γὰρ ἀπορήσει ήμᾶς τῶν διακονησομένων· καὶ τὸ μετὰ τῦτο ἄτῳ δῆμον γομεν.

Ἐπειδὴ δὲ ἔλθοιμεν εἰς τικαταγώγιον, λαζαρῶν ἀν ὁ ἀνήρ τὸν μοχλὸν τῆς Θύρας, ἢ τὸ κόκκινον, ἢ τὸ ὑπερθρόνον, περιβαλὼν ἴματίοις, ἐπειπών τινα ἐπιώδην ἐποίει βαδίζειν, τοῖς ἀλλοις ἀπασιν ἀνθρώπον εἶναι δοκεῖντα· τὸ δὲ ἀπελθὸν ὕδωρ τε ἀπήντλετο, καὶ ὀψώνει, καὶ θυμεύαζε, καὶ ἡς πάντα δεξιῶς ὑπηρέτει καὶ διηκονεῖτο ἡμῖν, εἴτα δὲ ἐπειδὴ ἄλις ἔχος τῆς διακονίας;

familiaris factus sum. Itaque omnia mibi imperiuit arcana, et tandem persuasit mibi, ut, seruis omnibus Memphi relictis, solus ipse se sequerer, neque enim defuturos ministros. Ac postea ita vivimus.

35. Quoties in stabulum quoddam veneramus, sumrum ille vir vectem de ianua, aut scopas, aut pistillum, vestibus induebat, et carmine quodam prouinciaro, ut incederet efficiebat, ut aliis omnibus homo esse videretur: isque abiens et aquam bauriebat, et obsonabat, parabatque, omnibusque in rebus dextre operam nobis dabat, ministerabatque. Tum ubi satis ministerio illius usus erit, rursum scopas,

νίας, αὗθις κόρηθρου τὸ κόρηθρον, ἢ ὑπερον τὸ
ὑπερον, ἀλλην ἐπωδὴν ἐπειπῶν, ἐποίει ἄν. ταῦ-
τα ἐγὼ πάνυ ἐσπεκδαιώς, ἐν τοῖχοι ὅπερις ἐμπά-
θοιμι παρ' αὐτῷ, ἐβάσκαντα γὰρ αὐτῷ, καίτοι
πρὸς τὰ ἄλλα προχειρότατος ὡν. μιᾶς δέ ποτε
ἥμερα λαθὼν, ἐπήκαστα τῆς ἐπωδῆς, ἦν δὲ τρι-
σύλλαβος, σχεδὸν ἐν σκοτεινῷ ὑποσάξ. καὶ ὁ
μὲν ὠχετὸς ἔστι τὴν ἀγορὰν, ἐντειλάμενος τῷ
ὑπέρωφα ἢ ἔδει ποιεῖν.

Ἐγὼ δὲ, ἐε τὴν ὑσερφίαν ἀκείνη τι κατὰ τὴν
ἀγορὰν πρωγματευομένου, λαθὼν τὸ ὑπερον,
φχηματίσας, ὁμοίως ἐπειπῶν τὰς συλλαβὰς,
ἐκέλευον ὑδροφορεῖν. ἐπεὶ δὲ ἐμπλησάμενος τὸν
αμφορέα ἐνόμιζε, Πέπαυσο, ὅφην, καὶ μηνέ-
τι ὑδροφόρει, ἀλλ' ἵσθι αὗθις ὑπερον. τὸ δὲ
ἀκέτι

*Scopas, aut pistillum pistillum, carmine alio pronun-
ciato reddidit. Hoc ego maximo studio non potui
tamen impetrare ab eo vii discerem, illo enim ini-
debat, licet ad alia esset promtissimus. At cerio
tandem die clanculum sublegi incantationem, erat
vero trium syllabarum, prope adstantis in angulo tene-
bricoso. Atque ille in forum abiit, cum paecepis-
set pistillo, quid factō opus esset.*

36. *Ego vero postridie illius diei, ipso aliquid
in foro negotii babente, sumo pistillum, exornatum
que, dictis similizer syllabis, aquam afferre iubeo.
Cum vero plenam amporam attulisset, desine in-
quam, nec amplius adfer aquam, sed rursus esto
pistil-*

εἰκέτι μοι πείθεσθαι ἥθελεν, ἀλλ' ὑδροφόρες
αἱ, ἄχρι δὴ εἰέπλησεν ἡμῖν ὕδατος τὴν οἰκίαν
ἐπαντλοῦν. ἐγὼ δὲ ἀμηχανῶν τῷ πράγματε
(ἔδεδίειν γὰρ μὴ ὁ Παγκράτης ἐπανελθὼν ἀγα-
νακτήσῃ, ὅπερ καὶ ἐγένετο) ἀξίνην λαβών, διε-
κόπτω τὸ ὑπερον εἰς δύο μέρη· τὰ δὲ, ἐκάτε-
ρον τὸ μέρος, ἀμφορέα λαβόντα ὑδροφόρει, καὶ
ἀνθ' ἐνὸς δύο μοι ἐγένεντο οἱ διάκονοι. ἐν τά-
τῳ καὶ ὁ Παγκράτης ἐφίσαται, καὶ συνεῖς τὸ
γενόμενον, ἐκεῖνα μὲν αὐθίς εποίησε ξύλα, ὥσ-
τερ ἦν πρὸ τῆς ἐπωδῆς· αὐτὸς δὲ ἀπολιπών με-
λαθὼν, ἐκ οἴδ' ὅποι ἀΦανῆς ὠχετο ἀπιών.
ὕνον, ἔφη ὁ Δεινόμαχος, οἵσθα καὶ ἐκεῖνο
ἄνθρωπον ποιεῖν ἐκ τῷ ὑπέρε; νὴ Δί, οὐδὲ δε,

εξ

pistillus. *At ille non amplius parere mibi voluit, verum adferre aquam perrexit, donec aqua haurienda domum oppleuisset. Ego consilii inops (metuebam enim, ne acgre ferret rediens Pancrates, quod etiam factum est) securi arrepta bifariam pistillum dissecō.* Sed utraque illa pars, capitis amphoris, aquam ferebat, ac pro uno duo mibi iam erant ministri. Inter haec adest etiam Pancrates, intellectoque quid actum esset, illos iterum ligna fecit, ut ante incantationem fuerant; ipse vero clam me relicto, subduxit se nescio quorsum, et conspicī defiit. Nunc igitur, inquit Dinomachus, adbuc illud nosti cerre, bominem facere ex pistillo? Per Iouem, inquit,

εξ ήμισείς γε· οὐκέτι γέρε εἰς τὸ ἀρχαῖον διόν
τέ μοι ἄγειν αὐτὸν, ἢν ἄπαξ γένηται υδροφόρος,
ἀλλὰ δεήσει ήμιν ἐπικλυσθῆναι τὴν σινέην ἐπ-
αντλεμένην.

Οὐ παύεσθε, ἢν δ' ἐγώ, τὰ τοιαῦτα τεραῖ
τολογεῖντες γέροντες ἀνδρες; εἰ δὲ μὴ, ἀλλὰ καὶ
τῶν μετρικίων τούτων ἔντια εἰς ἄλλον καιρὸν
ὑπερβάλλεσθε τὰς παραδόξας ταύτας καὶ Φοβε-
ρᾶς διηγήσεις, μήπως λαθὼντιν ήμιν ἐμπλη-
σθέντες δειμάτων, καὶ ἀλλοιότων μυθολογη-
μάτων. Φείδεσθαι ἐν χρῃ αὐτῶν, μηδὲ τοιαῦ-
τα ἐδίζεν ἀκέν, ἀ διὰ παντὸς τὴς βίᾳ ἐνοχ-
λήσει συνόντα, καὶ ψοφοδεῖς ποιήσει, ποιη-
λης τῆς δεισιδαιμονίας ἐμπιπλάντα.

Eūγε

*ex dimidia quidem parte. Nec enim licet mibi in
pristinam eum formam reducere, cum semel factus
est aquarius: sed elueretur nobis illo semper bau-
riente domus.*

37. Non desinitis, inquam, talia portenta loqui
seues viri? Si in iuventute, at certe borum adolescentium
cuussa in aliud tempus differte incredibiles istas
borribilesque narrationes ne sensim impleantur ter-
roribus, et absurdis fabulis. Parcere igitur illis
oportet, neque ad suē facere talibus audiendis, quae
per totam vitam turbabunt illos retenta animo, et
ad unumquemque strepitum meticulosos facient, va-
riaque superstitione implebunt.

38. Re-

- Εὗγε ὑπέμνησας, ήδ' ἐς ὁ Εὐκράτης, εἰπὼν
 τὴν δεισιδαιμονίαν. τί γάρ σοι, ὡ Τυχιάδη,
 περὶ τῶν τοιότων δοκεῖ, λέγω δὴ χρησιῶν,
 καὶ θεοφάτων, καὶ ἐσα θεοφορέμενοί τινες ἀνα-
 βοῶσιν, η ἐξ ἀδύτων ἀκέστα, η παρθένος ἔμ-
 μετρα Φθεγγομένη, προθεσπίζει τὰ μέλλοντα;
 η δηλαδὴ καὶ τοῖς τοιότοις ἀπισήσεις; εὐώ δὲ
 ὅτι μὲν καὶ δικτύλιον τινα ἱερὸν ἔχω, Ἀπόλλω-
 γος τῷ Πυθίᾳ εἰόνα ἐκτυπάσης τῆς σΦραγίδος,
 καὶ οὗτος ὁ Ἀπόλλων Φθεγγυεταῖ πρὸς ἐμὲ, οὐ
 λέγω, μή σοι ἀπιστα δόξω περὶ ἐμαυτοῦ μεγαλ-
 αυχεῖσθαι· οὐδὲ ἐν Ἀμφιλόχου τε ἥκουσα
 ἐν Μαλλῷ, τοῦ "Ηρωος ὑπερδιαλεχθέντος μοι,
 καὶ συμβελεύσαντος ὑπὲρ τῶν ἐμῶν, καὶ ἂν εἶδον
 αὐτὸς,

38. *Recte me mones, inquit Eucrates, superstitionem dum uominas. Quid enim, Tychiade, de talibus tibi videtur, de oraculis dico, et diuinis vocibus, et quae a Deo agitati quidam proclaimant, aut audiuntur ex adytes, aut virgo versibus deuincta loquens futura significat? Nimirum etiam talibus fidem negabis? Ego vero, esse mibi sacrum quendam anulum, cuius sigillum Pythii Apollinis imaginem exprimat, eumque Apollinem loqui mecum, non dico, ne tibi incredibilia de me ipse gloriari videar. Quae vera in Amphiliobi templo audiui, in Mallo, Heroe practerea mecum loquente, et de rebus mibi meis consulente, quaeque ipse vidi, dicere*

αὐτὸς, ἐθέλω μηδὲν εἰπεῖν. εἶτα ἔξῆς ἀνέβη τοῖς Περγάμων εἰδον, καὶ οὐδεὶς ἦκαστα ἐν Πατάροις. ἀπότελε γὰρ ἐξ Αἰγύπτου ἐπανήσει σιναϊδε, ἀκαύνων τὸ ἐν Μαλλῷ τέτο μαντεῖον ἐπιφανέσατόν τε, καὶ αληθεύσατον εἶναι, καὶ χρᾷν ἐναργῶς πρὸς ἕπος ἀπομεινόμενον, οἵς αὖτις ἐγγράψας τις εἰς τὸ γραμματέον παραδῷ τῷ προφήτῃ, καλῶς αὖτις ἔχει πρηγμάτων περί παραδίδειν τὰ χρηστήρια τραχυδίας, καὶ δοκεῖν εἰηθεῖς δεῖν μόνος αὐτιλέγειν αἴτιον, ἀκολιπτῶν αὐτὸν ἔτι διωκάειντα εἰς Αἰγύπτῳ.

Ταῦτα ἔτι τοῦ Εὐκράτους λέγοντος, ἀδών οἱ τὸ πρᾶγμα προχωρήσειν ἔμελλε, καὶ ως καὶ περὶ μικρᾶς ἐπήρχετο τῆς περὶ τὰ χρηστήρια τραχυδίας, καὶ δοκεῖν εἰηθεῖς δεῖν μόνος αὐτιλέγειν αἴτιον, ἀκολιπτῶν αὐτὸν ἔτι διωκάειντα εἰς Αἰγύπτῳ.

dicere vobis volo: rum deinceps, quae Pergami vidi, et audiui Pataris. Cum enim ex Aegypro domum redirem, audito, illud Malli oraculum illustrissimum esse verissimumque, et dilucida fundere oracula, dum ad verbum respondeat bis, quae in tabellis scripta Prophetae tradat aliquis; optimum factu putabam, ut obiter tentarem oraculum, et de fururis aliquid deliberarem cum Deo.

39. Haec adhuc dicente Eucrate, cum viderem quorsum res euaderet, utque inciperet non parvam illam oraculorum tragœdiā; ratus, non decere me solum contradicere omnibus, relinquentis illum nauigantem adhuc ex Aegypto versus

γύπτε εἰς τὴν Μαλλὸν (καὶ γὰρ συνίην ὅτι μοι
ἄχθονται παρόντι, καθάπερ ἀντισοφιστῷ τῶν
ψευσμάτων) Ἀλλ' ἐγὼ ἀπειμι, ἔφην, Λεόν-
τιχον ἐπιζητήσων· δέοματι γὰρ αὐτῷ τι συγγε-
νέσθαι. ὑμεῖς δὲ ἐπεὶ ἔχετε μάνατζήγετε τὸ ἀν-
θρώπινα εἶνα, καὶ αὐτὰς ἡδη τὰς θεάς καλεῖ-
τε συνεπιληψομένις ὑμῖν τῶν μυθολογικούντων·
καὶ ἄμα λέγων, ἐξήειν. οἱ δὲ ἀσμενοὶ Ἐλευθε-
ρίας λαβόμενοι, εἰσίων, ως τὸ εἰκὸς, αὐτοὺς,
καὶ ἐνεφοροῦντο τῶν ψευσμάτων. τοιαῦτά
σοι, ὦ Φιλόκλεις, παρὰ Εὐκράτει αἰκούσας ἦνε,
νὴ τὸν Δία, ὥσπερ οἱ τῷ γλεύκους πιόντες,
εὑπεφυσημένος τὴν γασέρα, ἐμέτου δεόμενος.
ἡδέως δ' ἂν ποθεν ἐπὶ πολλῷ ἐπριάμην ληθεδα-

νόν

Sus Mallum, (etenim sentiebam illos praefentiam-
meam grauari, ut qui contra illorum mendacia
disputarem) Ego vero, inquam, disceda requisi-
zurus Leonticum: etenim illo mihi conuento opus
est. Vos vero, quandoquidem satis vobis non esse
humana putatis, ipsos iam vocare Deos, fabulosar-
um disputationum vestrarum adiutores: et cum
dicto exiui. Illi vero libertatem eam lubenter
arripientes, tanquam epulis, credibile est, se
tractarunt inuicem et ingurgitarunt mendaciis.
Talibus tibi, Philocles, apud Eucratem auditis
venio, ut qui mustum biberunt ventre inflato,
vomitorii indigens. Lubens autem alicunde et
magno emerim medicamentum oblivionem indu-
cens

νόν τι Φάρμακον, ὃν ἡκόσα, ὡς μὴ τι κακὸν
θρυάσηται με ἡ μνήμη αὐτῶν ἐνοικερᾶσα. τέ-
ρατα γοῦν, καὶ δάίμονας, καὶ Ἐκάτας ὁρᾶν μοι
δοκῶ.

ΦΙΛ. Καὶ αὐτὸς, ὃ Τυχιάδη, τοιοῦτόν τι
ἀπέλαυσα τῆς διηγήσεως. Φασὶ γέ τοι μὴ μό-
νον λυττᾶν, καὶ τὸ ὕδωρ Φοβεῖσθαι, ὅπόσους
ἄν οἱ λυττῶντες κύνες δάκωσιν, ἀλλὰ καὶ τινας
ὅ δηχθεὶς ἄνθρωπος δάκη, ἵσα τῷ κυνὶ δύνα-
ται τὸ δῆγμα· καὶ τὰ αὐτὰ ιάκεῖνος Φοβεῖ-
ται. καὶ σὺ τοίνυν ἔοικας αὐτὸς ἐν Εὔκρατους
δηχθεὶς ὑπὸ πολλῶν ψευσμάτων, μεταδεδω-
νέναι ιάμοι τοῦ δήγματος. ζτω δαιμόνων μοι
τὴν

cens eorum quae auditui, ne quid mali mihi faciat in me residens illorum memoria. Portenta enim, et Daemones, et Hecatas videre mihi video.

40. PHIL. Ipse etiam ego, Tychiade, tale quid de narratione tua abstuli. Dicunt certe, non solum insanire et aquam metuere, quos canes rabiosi momorderint; sed etiam, si quem homo morsus mordeat, eandem quam canis, vim habere illum morsum, eademque illum quoque metuere. Et tu igitur morsus in Eucratis domo a multis mendaciis, mihi videris aliquid illius morsus impertiisse; ita daemonibus mihi mentem opple-

τὴν ψυχὴν ἐνέπλησας. ΤΤΧ. Ἄλλὰ θαρρῶμεν, ὡς φιλότης, μέγα τῶν τοιοῦτων ἀλεξιφάρμακον ἔχοντες τὴν ἀλήθειαν, καὶ τὸν ἐπὶ πᾶσι λόγον ἀρεθόν. ὡς χρωμένους ἡμᾶς, οὐδὲν οὐ μὴ ταράξῃ τῶν κενῶν καὶ ματάκων τούτων ψευσμάτων.

oppiuisti. TYCH. Sed bono simus animo, amice, magnum talibus noxis depellendis remedium habentes, veritatem, et rectam in omnibus rationem, qua viros nos de vanis hisce atque inanibus mendacij nullum turbabit.

'Ιππίας, ἢ Βαλανεῖον.

Τῶν σοφῶν ἐκείνας μάλιστα ἔγωγέ Φῆμι δεῖ
ἐπαινεῖν, ὅπόσοι μὴ λόγους μόνον δεξιοὺς
παρέσχοντο ὑπὲρ τῶν πραγμάτων ἐκάστων, ἀλ-
λὰ καὶ ἔργοις ὁμοίοις τὰς τῶν λόγων ὑποσχέ-
σεις ἐπισώσαντο. καὶ γὰρ τῶν ἰατρῶν ὅγε τεν
ἔχων οὐ τὰς ἀριστὰς ὑπὲρ τῆς τέχνης εἰπεῖν δυ-
ναμένας μεταξελεῖται νοσῶν, ἀλλὰ τοὺς πρά-
ξαν τι κατ' αὐτὴν μεμελετηκότας. ἀμείνων δὲ
καὶ μουσικὸς, οἷμα, τῷ διαιρένειν ἐνθυμᾶς καὶ
ἀρμονίας ἐπισαμένος, ὃ καὶ ψάλμα καὶ κιθαρίσα
κατὸς δυνάμενος. τί γὰρ ἂν σοι τῶν σρατηγῶν
λέγοιμι τοὺς εἰκότως ἀρίσους κριθέντας, ὅτι
οὐ

Hippias, seu Balneum.

ERUDITORUM ex numero illos maxime laudandos
aio equidein, quotquot non disputationes
modo acutas de negotio vnoquoque attulerunt,
sed operibus similibus firmarunt promissiones ver-
borum. Etenim de medicis, si quis sapiat aegro-
tus non eos arcesset, qui optime dicere de arte
possunt, sed qui ad faciendum ex arte exercita-
tione se parauerint. Melior etiam musicus, ar-
bitror, eo, qui numeros et harmonias norit
discernere, ille fuerit, qui cantare et citha-
ram pulsare ipse possit. Quid enim duces tibi
narrem, qui merito suo optimi iudicati sunt,
non

ού τάττειν μόνον καὶ παραπλεῖν ἡσαν ἀγαθοῖ,
ἄλλος καὶ προμάχεσθαι τῶν ἄλλων, καὶ χειρὸς
ἔργα ἐπιδείκνυσθαι; οἷς τῶν πάλαι μὲν Ἀγαθ-
μέρμνονα καὶ Ἀχιλλέα, τῶν κατώ δὲ τὸν Ἀλέξ-
ανδρον καὶ Πύρρον ἴσμεν γεγονότας.

Πρὸς δὴ τί ταῦτ' ἔφην; οὐ γὰρ ἄλλως ισορίσω
ἐπιδείκνυσθαι βελόμενος, ἐπεμνήσθην αὐτῶν,
ἄλλ' ὅτι καὶ τῶν μηχανιῶν ἐκείνας ἀξιού θαυ-
μάζειν, ὅπόσοι ἐπὶ τῇ θεωρίᾳ λαμπροὶ γενόμε-
νοι, καὶ μηηόσσινα ὅμως τῆς τέχνης, καὶ πρά-
γματα τοῖς μετ' αὐτὰς κατέλιπτον. ἐπεὶ οὖ γε
τοῖς λόγοις μόνοις ἐγγεγυμνωσμένοι, σοφιστὴ
αὖ εἰκότως μᾶλλον, η σοφοὶ καλοῦντο. τοιοῦ-

τού

non in ordinanda modo acie et adhortandis *militibus* praestantes, sed etiam ut in prima acie pugna-
rent et manu rem gererent? qualem ex antiquis
Agamemnonem atque Achilleum, sequioris autem
aetatis Alexandrum et Pyrrhum fuisse cognoui-
imus.

2. Quorsum vero ista dixi? Non enim temere
illorum mentionem feci, ut historiae peritum inē
ostenderem, sed hoc ut ostenderem, etiam inter
mechanicos admiratione dignos esse, quotquot
inspectione et scientia clari, tamen etiam monu-
menta artis et opera posteris reliquere. Quando-
quidem sola in disputatione exercitati, sophistae
potius quam sapientes dici meruerint. Talem

Luc. Op. T. VI.

Hh

audi-

πον ἀκούσμεν τὸν Ἀρχιμήδην γενέθλου, καὶ τὸν
Κνίδιον Σώσρατον· τὸν μὲν Πτολεμαῖον χειρω-
σάμενον, καὶ τὴν Μέμφιν, ἄνευ πολιορκίας,
ἀποσροφῆ καὶ διαιρέσει τὰ ποταμᾶ· τὸν δὲ τὰς
τῶν πολεμίων τρίηρεις οἰκαφλέξαντα τῇ τέ-
χνῃ· καὶ Θαλῆς δὲ ὁ Μιλήσιος πρὸ αὐτῶν, ὑπο-
σχόμενος Κροίσῳ ἀβροχον διαβιβάσειν τὸν σρα-
τὸν, ἐπινοίᾳ οἰκαπόπιν τὰ σρατοπέδα μιᾷ νυκτὶ¹
τὸν "Αλυν περιήγαγεν, καὶ μηχανικὸς ἦτος γενό-
μενος, σοφὸς δὲ καὶ ἐπινοῆσαν, καὶ συνεῖναι πι-
θανώτατος. τὸ μὲν γὰρ τὰ Ἐπειταὶ πάνυ ἀρ-
χῶν, δις καὶ μόνον τεχνήσασθαι τοῖς Ἀχαιοῖς
τὸν ἵππον, ἀλλὰ καὶ συγκαταβῆναι αὐτοῖς ἐς
αὐτὸν λέγεται.

Ey

audimus Archimedem fuisse, et Cnidium Sostra-
tum, quorum hic Ptolemaeum subegerit atque
Memphim, sine obsidione, auersione sola ac dis-
persione fluuii: ille vero triremes hostium arte
sua combusserit. Atque ante hos Milesius Thales,
cum promisisset Croeso, se siccum traiectorum
exercitum, commento quodam a tergo castrorum
intra unam noctem circumduxit Halyn; non
quod ipse machinandi artifex esset, sed homo acu-
tus ad inueniendum, et in sermone vehementer
probabilis. Nam illud de Epeo antiquum nimis,
qui non tantum machinatus esse Achiuīs equum,
sed etiam cum reliquis descendisse in illum dicitur.

3. In

Ἐν δὴ τέτοις καὶ Ἰππίκα τεττάν τῷ καθ' ἡμᾶς,
μεμνῆσθαι ἄξιον, ἀνδρὸς, λόγοις μὲν παρ' ὅν τι
να βέλει τῶν πρὸ αὐτῷ γεγυμνασμένα, καὶ συν-
εῖναι τε ὁξέως, καὶ ἐρμηνεῦσαι σαφεστάτα, τὰ
δὲ ἔργα πολὺ τῷν λόγων ἀμείνω παρεχομένου,
καὶ τὴν τῆς τέχνης ὑπόσχεσιν ἀποπληρεύντος,
καὶ ἐν τοιαύταις μὲν ὑποσχέσεσιν I), ἐν αἷς οἱ
πρὸ αὐτῷ γενέσθαι ηὔτυχησαν, κατὰ δὲ τὸν
γεωμετρικὸν λόγον, ἐπὶ τῆς δοθείσης, Φασίν,
εὐθείας τὸ τρίγωνον ἀκριβῶς συνισταμένα. καὶ
τοι τῷν γε ἄλλων ἔναξος ἐν τῇς ἐπισήμῃς ἐρ-
γον ἀποτελούμενος, ἐν ἐκείνῳ εὑδοκιμήσας, εἰ-
ναί.

3. In his vero Hippiae quoque huius, qui no-
stra aetate fuit, mentionem iniicere aequum est,
viri literarum exercitatione cuiuis antiquorum
comparandi, in disputando acuti, disertissimi in
explicando, opera autem verbis multo meliora
praestantis, et artis suae professionem implentis,
non in argumentis modo talibus, in quibus bona
quadam fortuna superiores iam versati sunt; sed,
ex Geometrico prouerbio, in data quacumque
recta triangulum accurate conseruentis. Atqui re-
liquorum vnuſquisque, si in uno quodam artis
opere, sibi desumto, bene rem gessisset, tamen

H h 2.

esse

I. ὑποσχέσεσιν] Repetiit, puto, librarius
improuide vocem, quae paullō ante adfue-
rat: legendumque ὑποθέσεσιν, ut non ita
multo post κοινὴ μὲν γὰρ ηὕποθεσις. Gessit,

ναὶ τις ὅμως ἔδοξεν. ὁ δὲ μηχανικῶν τε ὡν τὸ πρῶτα, καὶ γεωμετριῶν, ἔτι δὲ ἀρμονικῶν, καὶ μασικῶν Φαίνεται· καὶ ὅμως ἕνας τῶν τάτων ἔτις ἐντελῶς δείκνυσιν, ως ἐν αὐτῷ μόνον ἐπισάμενος. τὴν μὲν γὰρ περὶ ἀκτίνων καὶ ἀνακλάσεων, καὶ κατόπτρων θεωρίαν, ἔτι δὲ καὶ ἀριθμομέτρην, ἐν ᾧ παῖδες τὰς πρὸς κύτῳ ἀπέφην, ἐκ ὀλίγα χρόνα ἀν εἴη ἀπαλυνεῖν.

Α δὲ ἔναγχος ἴδων αὐτῷ τῶν ἔργων κατεπλάγην, ἐκ ὀκνήσω εἶπεν. κοινῇ μὲν γὰρ ή ὑπόθεσις, καὶ τῷ καθ' ἡμᾶς Βίῳ πάτιν πολλὴ, Βαλανείς κατασιεύῃ· περίνοια δὲ, καὶ ἐν τῷ κοινῷ τάτῳ σύνεσις θαυμασή. Τόπος μὲν ην ἐκ ἐπίπεδος, ἀλλὰ πάνυ προσάντης, καὶ ὅρθιος,

dū

esse aliquid visus est: hunc vero et mechanicorum principem, et geometrarum, et harmonicorum musicorumque esse appareat: et tamen vnumquaque horum adeo perfecte in se esse ostendit, quasi illud ipsum vnum modo sciret. Scientiam de radiis et refractionibus et speculis, insuper etiam Astronomiam, in qua effecit ut pueri videantur superiores, laudare; non parui temporis fuerit.

4. Quae vero illius opera nuper cum stupore viderim, enarrare non pigrabor. Argumentum quidem commune, et in vita nostra satis frequens balnei aedificatio, at ingenium, et intelligentia in re ita vulgari admirabilis. Locus erat non aquabilis planicie, sed acclivis admodum et cre-

ctus,

δν παραλαβεῖν κατὰ θάτερα εἰς ὑπερβολὴν ταπεινὸν, ισόπεδον θατέρῳ ἀπέφηνε, ορηπίδα μὲν βεβαιοτάτην ἀπαντὶ τῷ ἔργῳ Βακλόμενος, καὶ θεμελίων θέσει τὴν τῶν ἐπιτιθεμένων ἀσφάλειαν ἐμπεδωσάμενος, ὥψει δὲ πάντι 2) ἀποτύμοις, καὶ πρὸς ἀσφάλειαν συνεχομένοις τὸ ὅλον ορατυνάμενος· τὰ δὲ ἐποικοδομηθέντα τῷ τε τῷ τόπῳ μεγέθει σύμμετρα, καὶ τῷ εὐλόγῳ τῆς κατασκευῆς ἀρμοδιώτατα, καὶ τὸν τῷ φώτῳ λόγον φυλάττοντα.

Πυλῶν

Etas, quem cum accepisset ab una parte vehementer humilem, solo alterius aequauit, subiecta toti operi firmissima crepidine, eorumque quae imponenda erant securitate, positis rite fundamentis, stabilita. Altitudinibus autem montium praeruptis valde, et ad securitatem continuis, totum opus roboreauit. Quae porro inaedificauit, ea cum ad loci magnitudinem congruunt, tum propter obseruatam in tota structura proportionem, maxime sunt concinna, et respondentem fibi fenestrarum rationem seruant.

Hh 3 5. Ve-

2. ὥψεις δὲ π.] Accipio haec de montium iugis circumpositis, quae portu quasi quodam facto tutum a ventis vndique praestarent balneum. Laudatur hic prudentia Hippiae in eligendo loco, et quatenus opus erat, accommodando. *Gesner.*

Πυλῶν μὲν ὑψηλὸς, ἀναβάσταις πλατείᾳς
ἔχων, ὑπέπιος μᾶκον ἡ ὁρθίος πρὸς τὴν τῶν
ἀνιόντων εὔμαρέμαν. εἰσιόντα δὲ τοτού ἐνδέ-
χεται κοινὸς οἶκος εὐμεγεθῆς, ἵκανην ἔχων ἀ-
κολάθτοις καὶ ὑπηρέταις διατριβήν· ἐν αἱρισερῷ 3)
δὲ τῶν ἐς τρυφὴν παρεστησασμένων οἰκημάτων.
Βαλανείῳ δ' ἂν καὶ ταῦτα πρεπωδέσσατα, χα-
ρίσσου, καὶ Φωτὶ πολῷ καταλαμπόμενα φόπο-
χωρήσεις· εἴτ' ἔχόμενος αὐτῶν οἶκος, περιττὸς
μὲν

5. Vestibulum altum, gradus ad ascendendum latos habens, supinum magis quam arduum, ad ascendentium commoditatem. Per hoc qui ingressus fuerit, eum excipit Oecus communis, bene magnus, ubi morari commode pedissequi et ministri possint, sicut ad sinistram paratorum ad delicias cubicolorum: balneo enim etiam haec pulchre conueniunt, secessus iucundi et multo lumine collustrati. Tum continens illis oecus, super-

3. ἐν αἱρισερῷ] Oecus ille, (vid. noster περὶ τὸ οἶκον) atrium illud magnum et commune, ita constitutum est, ut sinistrum sit conclave, siue ad dextram ingredientium per vestibulum habeat conclauia illa voluptuaria. De his conclauibus primo dieit auctor, ea degere balneum, deinde laudat a iucunditate et raulta, luce. Nempe eadem sunt, nisi fallor, οἰκημάτα et ὑποχωρήσεις. Gesner.

μὲν τὸς πρὸς τὸ λατρὸν, ἀναγυμάτιος δὲ ὡς πρὸς τὴν τῶν εὐδαιμονεσσέων ὑποδοχήν. μετὰ δὲ τῶν έκατέρων διαρκεῖς τοῖς ἀποδυομένοις ἐποθέσσεις, καὶ μέσος οἶκος ὑψει τὴν ψηλότατος, καὶ Φωτί Φαιδρότατος, ψυχρῷ ὕδατος ἔχων τρεῖς κολυμβήθρας, λακαίνη λίθῳ κεκοσμημένος, καὶ εἰκόνες ἐν αὐτῷ λίθου λευκῇ τῆς ἀρχαίας ἐργασίας, η μὲν Τύειας, η δὲ Ἀσκληπιοῦ.

Εἰσελθόντας δὲ ὑποδέχεται ἡρέμια χλισινόμενος οἶκος, ἐκ ἀπηνεῖ τῇ Θέρμῃ προαπαντῶν, ἐπιμήιης, ἀμφιερόγυγλος, μεθ' ὃν ἐν δεξιᾷ οἶκος, εὗ μάλα Φαιδρὸς, ἀλείψασθαι προσηνῶς

superusacaneus ille quidem quantum ad balneum, at necessarius, quatenus beatis hominibus recipiendis destinatum est. Post hunc ab utraque parte, quae sufficient exuere se volentibus, spoliaria; et medius *inter ea* oecus altissimus et multa luce laetissimus, aquae frigidæ descensiones habens tres, Lacedaemonio lapide exornatas. Statuae in illo de candido lapide vetusti operis Hygeiae una, altera Aesculapii.

6. Progressos excipit oecus leniter tepidus, calore non molesto occurrens, longus, utrinque rotundus: post quem in dextra parte hilaris admodum oecus vngendi facultatem comiter praebens,

νῶς παρεχόμενος, ἐκατέρωθεν εἰσόδις ἔχων, Φρυγίῳ λίθῳ οειπάλιωπισμένας, τὰς ἀπὸ παλαιστρᾶς εἰσιόντας δεχόμενος. εἴτ' ἐπὶ τούτῳ ἄλλος οἶκος, οἵων ἀπάντων κάλλισος, σῆναί τε καὶ ἐγκαθέσθαι προσηνέσατος, καὶ ἐμβρεδύναι ἀβλαβέσατος, καὶ ἐγκυλίσασθαι ὠφελιμώτατος, Φρυγίᾳ καὶ αὐτὸς εἰς ὁροφὴν ἀκραν ἀποσίλβων. ἐξῆς δὲ ὁ θερμὸς ὑποδέχεται διάδρομος, Νομάδι λίθῳ διακεκολλημένος. ὁ δὲ ἐνδον οἶκος κάλλισος, Φωτός τε πολλῷ ἀνάμενος, καὶ ὡς πορφύρᾳ διηγήθισμένος.

Τρεῖς καὶ ἔτος θερμὰς πυελὰς παρέχεται. λαστιμένω. δὲ, ἐνεσὶ σοι μὴ τὴν διὰ τῶν αὐτῶν οἴκων αὐθις ἐπανιέναι, ἀλλὰ ταχεῖαν τὴν ἐπὶ τὸ ψυ-

bens, ianuas utrinque habens Phrygio lapide politas, intrantes de palaestra recipiens. Tum post hunc oecus alias, oecorum omnium pulcherrimus, ad stationes ac sessiones iucundissimus, ad commorandum minime noxius, ad voluntationes commodissimus, Phrygio lapide et ipse ad summum usque tectum fulgens. Deinde transitus excipit calidus, Numidico lapide incrustatus. Interior deinde oecus pulcherrimus, luce multa plenus, et purpurae instar floridus.

7. Tria hic labra calida praebet. Cum vero laueris, licet tibi non per eosdem redire oecos, sed

ψυχρὸν, δι' ἡρέμα θερμῆσοικήματος, καὶ ταῦτα πάντα ὑπὸ Φωτί μεγάλῳ, καὶ πολλῷ τῇ ἔνδον ἡμέρᾳ· ὥψη πρὸς τύτοις ἀνάλογα, καὶ πλάτη τοῖς μήνεσι σύμμετρα, καὶ πανταχοῦ πολλὴ Χάρις καὶ ἈΦροδίτη ἐπανθεῖ. κατὰ γὰρ τὸν καλὸν Πίνδαρον, Ἀρχομένες ἔργα, πρόσωπον χρὴ θέμεν τηλαυγέες. τότο δ' ἀν εἴη ἐκ τῆς αὐγῆς μάλιστα, καὶ τῇ Φέγγῃ, καὶ τῷ Φωταγωγῶν μεμηχανημένον. οὐ γὰρ σοφὸς ὡς ἀληθῶς Ἰππίας τὸν μὲν ψυχροδόχον οἶνον, εἰς βορέαν προκεχωρηκότα ἐποίησεν ἐκ ἀμοιρῶν 4) ἁδε

sed celeri via ad frigidam per conclave mediocriter calidum, idque in multa luce, et multo intus die. Ad haec altitudines congruentes, et latitudines longitudinibus pro portione responentes, et multa ubique Gratia atque Venus emitet. Etenim ex praeciali Pindari praecepto, *Qui opus incipiunt, faciem ponans e longinqua fulgentem.* Haec autem contigerit maxime, e splendore, et luce, et fenestrī, si quis machinetur. Sapiens enim vere Hippias oecum frigidarium fecit, vt in boreain procurrat, nec meridiani tamen

4. ἐκ ἀμοιρῶν] Ut nempe non quiescens aëris esset, sed copiose a Septentrionibus adfluentes, angustum versus meridiem exitum haberet, eaque ratione ventilatus esset salubrior. *Gesner.*

ἐδὲ τὴν μεσημβρινὴν ἀέρος· τὰς δὲ πολλὰ τὴν θάλπους δεομένους, νότῳ, καὶ εῦρῳ, καὶ ζεφύρῳ ὑπέθηκε.

Τί ἄν σοι τὸ ἐπὶ τύτω λέγοιμι παλαιόρας, καὶ τὰς κοινὰς τῶν ἴματοφυλακέντων κατασκευάς, ταχεῖαν τὴν ἐπὶ τὸ λετρὸν, καὶ μή διὰ μακρῆς τὴν ὅδον ἔχεσσας, πᾶν χρησίμα τε καὶ ἀβλαβές ἔνεκα; καὶ μή με ὑπολάβῃ τις μικρὸν ἔργον προθέμενον, κοσμεῖν τῷ λόγῳ προαιρεσθαού. τὸ γὰρ ἐν τοῖς κοινοῖς, κανὰ ἐπινοῆσαν παλλὰς δείγματα, καὶ μικρᾶς σοφίας ἔγω γε τὸ θεματικόν, οἷον καὶ τόδε τὸ ἔργον ὁ Θαυμάσιος ἡμῖν Ἰππίας ἐπεδείξατο, πάσας ἔχον τὰς βαλανεῖς ἀρετὰς, τὸ χρήσιμον, τὸ εὔκαιρον, τὸ εὐφεγ-

γὲς

men aëris expertem: eos autem qui tempore multo indigent, noto et euro atque zephyro subiecit.

8. Quid deinde tibi dicam Palaestras, et communes eorum, qui vestes custodiunt, commorationes, celerem habentes ad lauacra nec per ambages transitum, utilitatis pariter causa et salubritatis? Et ne putet aliquis, paruum me opus oratione exornandum suscepisse. In communibus enim excogitare noua pulchritudinis specimina, non paruae sapientiae esse arbitror equidem. Quale sane hoc quoque opus nobis admirabilis ille Hippias eduxit, quod omnes habeat virtutes balnei, utilitatem, opportunitatem, clari-

γές, τὸ σύμμετρον, τὸ τῷ τόπῳ ἡμοσμένον
πὸ τὴν χρέαν ἀσφαλῆ παρεχόμενον· καὶ προστά-
τι τῇ ἀλλῃ περινοίᾳ κακοσμημένον, ἀφόδων
μὲν ἀνατηλαιων δυσὶν ἀναχωρήσεσιν, ἐξόδοις τῷ
ποδῶντι πεδινῷ. ὥρῶν δὲ διττὰς δηλών
σεις, τὴν μὲν δι' ὕδατος καὶ μυκήματος τοιούτης
τὴν δὲ δι' ἥλιχ ἐπιδεικνύμενον. ταῦτα ἴδοντα
μὴ ἀποδέναι τὸν πρέποντα εἴταιον τῷ ἔργῳ,
εἰς ἀνοήτου μόνον, ἀλλὰ καὶ ἀχαρίστου, μᾶλ-
λον

ritatem, proportionem; quod loci ingenio ac-
commodatum sit, quod usum sui securum prae-
beat: et praeterea cetero adparatu ornatum: sel-
larum familiaricarum duobus secessibus, et ianu-
is pluribus, apertum: horarum gemina indicia,
alterum per aquam et mugitum, alterum per so-
lem, exhibens. Haec si quis viderit, neque di-
gnam operi laudem tribuerit, ille non stupidus
modo, sed ingratus etiam, vel inuidus potius
mihi.

5. ὥρῶν — μυκήματος] Non igitur simplex
clepsydra hic indicatur, sed operosior et ma-
gis artificiosa machinatio Ctesibiana, de quo
genere Vitruvius 9, 9. vbi inter multa deli-
ciarum genera etiam horologiorum ex aqua com-
parationes memorat, in quibus praeter cae-
tera etiam buccinae canunt, qui est ipse mu-
κηθμὸς, bubulae vocis imitatio. Gesner.

λον δὲ Θασιάνου μοι εἴναι ἔδοξεν. ἐγώ μὲν ἐν
εἰς δύναμιν καὶ τὸ ἔργον, καὶ τὸν τεχνέτην,
καὶ δημιουργὸν πιμενθάμην τῷ λόγῳ. εἰ δὲ θεὸς
παρέσχοι καὶ λούσασθαι ποτε, πολλοὺς οἶς
καὶ ἄλλους ἔξω τοὺς κανωπήσοντάς μοι τῶν
ἐπαίνων.

mihi videatur. Ego proinde pro viribus et opus,
et artifice in, atque auctorem muneric oratione
remuneratus sum. Si vero fortuna praebuerit,
ut etiam lauare quandoque hic possim, multos
noui et alios in partem laudum mearum venturos.

+ S omnium, seu Gallus	1
+ Icaromenippus, siue Hypernephelus	70
+ Bis accusatus, seu Fora	131
+ De parasito, siue quod ars sit parasitica	198
+ Anacharsis, seu de Gymnasiis	276
- De Luctu	345
+ Rhetorum praeceptor	366
+ Philopseudes, seu Incredulus	413
- Hippias, siue Balneum	480

LIPSIAE
EX OFFICINA SOMMERIA.